



# בָשָּׁב לִמּוּדְּה לַפִּנְּנוֹן וְלַפִּפְרוּת הָעִבְרִית לַשָּׁפָּה, לַדִּקְרּוּלִן, לַפִּנְּנוֹן וְלַפִּפְרוּת הָעִבְרִית עָם עֲבוּדָה עַצְמִית מְסֶדֶּרֶת לַתַּלְמִירִים.

מאת

ש. ל. גרדון.

רַ הַפֶּר שְׁלִישִׁי.

ורשה.

בדפום ש. סיקורה וי. מילגר נובוליפהי 6

#### הקדמה.

דרך "הלשון" סלולה. מהוהו של ספר-למוד זה ידועה למדי בקהל חברי המורים, והחבה היתירה הנודעת מהם לשני הספרים הראשונים פומרת אותי מבאורים יתרים על שמת "הלשון" בכלל. אלא שמוצא אני צורך להעיר על הממרה והשמה של ספר שלישי זה ביחוד: מה הוא בא ללמד ואיזה חסרון הוא בא למלא בספריתנו החנוכית.

שני ספרי ,הלשון" הראשונים הקנו להם לתלמידים יריעה יסידית בשפה ודקדוקה; פרקי הקריאה, המופתיים בתכנם זסננונם, פתחו בקרבם את הרגש האיסטיטי והכשירום בהדרגה לחוש את טוב מעם השפה ורוחה. כך התקינו עצמם בפרוזרור במדה הדרושה כדי להכנס לטרקלין של הספרות. אלא שבכאן עומד המורה העברי נבוך: איזוהי הדרך הישרה שיבור להם לתלמידיו כדי להביאם לפני ולפנים של ספרותנו ז המורה הנבון אינו יכול למצוא ספוק בערמה גדולה של מיני יצירות ספרותיות שונות זמיני סגנונים שונים ומשונים הבאים יחד בערבוביה.

ואמנם, החומר הספרותי המסודר בעד תלמידים כאלו צריך להיות מובחר ומנופה בשלש עשרה נפה גם בתכן, גם בסגנון. בתכן כיצד? פרקי הקריאה צריכים להיות, ראשית כל, יצירות של אמנות פיומית. אבל תנאי זה בלבד אינו מספיק עדיף: לא כל יצירה פיומית ראויה מהשקפת הפרגוגיה להיות נתנת לקריאה לתלמידים בני גיל ירוע, היופי והפיומ שביצירה אינם מכשירים אותה עדין לשמש בתור חומר חנוכי לבנינו, אם אין בה גם יתר התנאים המתאימים למטרת החנוך, שאין לותר עליהם או לזלול בהם כל עיקר; ו,שירי עם" לביאליק יוכיחי. יצירה ספרותית חנוכית צריכה להיות קרובה ללבכם ולנפשם של אלה שבערם נועדה ומיבנה ומורגשת להם הימב (כמו ,המתמיד" לביאליק, ,החומפים" לי, כהן), והיופי והפיום שבה צריכים להיות מלאים מוהר הילדות ותומת הנוער, אותו היופי העליון המרומם ומעדן את הנפש, מבלי לעודר רגשות ידועים, שהפדנוגיה מתיחסת אליהם בשלילה.

זאת זעוד אחרת: אם יש (וצריך להיות!) לחריסטומטיה עברית בכלל מנדיציה חניכית-לאומית, חריסטומטיה לתלמידים בעלי התפתחות ידועה, על אחת כמה וכמה שטנדנציה וו של השרשת החבה הלאומית והגאון הלאומי בלבבם והקדשת קדשינו הלאומים בעיניהם צריכה להיות מורגשת ומורגשת ביותר בפרקי הקריאה המוגשים לפניהם. אל מפוח הרגש האיסטטי, רגש אנושי כללי, צריך שילוה מפוח הרגש העברי הלאומי, שמוצא לו מזון מבריא באנדותינו המזהירות כפנינים בתלמוד ובמדרשים, בתאור המומנטים הנהדרים ברברי ימי עמנו, בספור גבורות, הקדושים", שמסרו נפשם על עמם ואלהיהם ובתולדות גבורי הרוח הגדולים, שקמו לעמנו בכל דור ורור, ויהיו לנו במנדלים מאור בחשכת ליל גלותנו. חיי הקדושים ואנשי המופת מאלה בכל גדלם צריכים להיות נהירים לבנינו, למען ידעו בני האלה בכל גדלם צריכים להיות נהירים ובלים ונלחמים כשינדלו.

בסגנון כיצד? שני סגנונים מס וימים ישלנו בפפרותנו:

חסגנון הביבלי הטהור וסגנון המשנה המחודש. בראשית למודים
של שפתנו אנו מתכונים להכין את בנינו, ראשית כל, להבנת
התורה והנביאים, שבלי ידיעתם לא יצויר שום חנוך עברי לאומי,
ולפיכד צריכים אנו להשתמש בספר הלמוד הראשון, אחרי ראשית
הדבור והקריאה, בסגנון טבעי ונוח להבנת התינוקות, סגנון שיוכל
להיות למעבר לסגנון התורה, (מובן מאליו, שבסגנון הכתוב
מדבר, ולא באותו צרוף-המלים בלי מעם השפה ורוחה, שרגילים
להשתבח בו אצלנו בתאר ,שפה קלה"...) אבל אין אנו רשאים
להשתמש אז בסגנון המשנה המדוקדק, הנבדל הבדל עקרי
מסגנון התורה, כי מלבד מה שהוא נגד ההדרגה, מפני הקושי שבו
מצד עצמו, מכביר הוא על התינוקות הבנת הסגנון של התירה;
והקריאה בעת ובעונה אחת בשני סגנונים רחוקים זה מזה, בטרם
שסגלו להם בכלל מושג הגון בשפה, מביא בלבול במחם הרופף

כה שאין כן בתלמידים, שכבר קנו להם ידיעה יסודית בשפה ובכתבי הקדש. הם מוכשרים וצריכים לסגל להם את סגנון המשנה המחודש, סגנונה של ספרותנו החדשה, שממנה המ עתידים לקבל יניקה רוחנית-לאומית בלתי-פוסקת; אבל ביחד עם זה אין לנו לולול גם בסגנון הביבלי. לתלמידים כאלה אנו צריכים לתת יצירות מופתיות בסגנון הביכלי הפיוטי, התופש מקום כל כך חשוב בעברה של ספרותנו, ויצירות ספרותיות בסגנון המשנה העשיר, סננון ההוה והעתיד של ספרותנו. אבל שני הסננונים הללו הבאים בספר-הלמוד צריכים להיות יפים, גרעיניים ומסוימים, ולא שברי פסוקים ומליצות נפוחות, נחלת העבר הקרוב שבסגנון הביבלי, אף לא אותו הסגנון המימי, העתוני, הנפגש בספרות החדשה

על פי הדברים האמורים בכאן ערכתי את "הלשון" כפר שלישי. בתכניתו דומה הספר השלישי לאחיו הקודמים לו והוא נחלק כמוהם לשנים: לחימר הל שון —פרקי הקריאון, ולתורת הלשון —- הדקדוק.

בפרקי הקריאה בא מבחר מפניני הספרות העברית העתיקה והחדשה. כל פרק הוא יצירה פיומית בתכנה ובסגנונה. בהם באים: א) פרקים למופת מכתבי הקדש; ב) מבחר מן האגדות שבמדרש ותלמוד; ג) פניני רוח מן המשנה; ד) ספורים וציורים ממימב יצירותיה של הספרות העברית; ה) פואימות ושירים של מובי המשוררים בדורנו; ו) פרקים הסמוריים מן התקופות היותר מרעישות בתולדות עמנו בארצו זבגולה; ב) תולדות גדולי ישראל.

בסוף הפרקים הספורים סדורה עבודה עצמית חשובה לתלמידים.

בתורת הלשון כא ההמשך של הדקדוק המסודר בשני הספרים הראשונים. בחלק זה נסדרו: א) שית הפעלים הכפולים (ע"ע); ב) נטית המרובעים; ב) נטית הכנוים לכל הבנינים והנזרות; ד) המשפט וחלקיו; ה) כל תורת הנקוד של הלשון העברית; ו) סמני וההפסקה בספרותנו החדשה. בסוף פרקי הדקדוק סדורות שאלות לבדור הכללים הדקדוקיים ושנונם היטב. באופן זה מקיפים שלשה ספרי הלשון" את כל חלקי הוראת הלשון העברית.

זוהי תכונת הספר השלישי של ,הלשון" ותכניתי, שאני מניש בזה לחברי המורים, בתקוה, כי היה יהיה להם לעזר רב בעבורת הקודש של חנוך הרור הבא .

המחבר.



מתי מדבר (שיר) ח. נ. ביאלוק, 669 נעילה. י. ל. פרץ	ממשא נימירוב (שיר).  ח. נ. ביאליק. 336 הטבה בשולצין: ע"פ א. ז. ר. א. המצור. ע"פ הנ"ל 349 ב. הבנידה. כנ"ל 340 נ. הנקמה. כנ"ל 343 נ. הנקמה. כנ"ל 346 המשפט ומסני ההפסקה 346 נבורה קדושה. ע"פ נטיעים. 348 החליהות של הש"דיק. הלול (שיר). ד. שמעונוביץ. 350 ה ל. פרץ. 351
הכנסת אורחים	בטלון ואנשיח. פנרלי מו"ם. 354
שמעון בן שמח	אריה "בעל גוף". ח. י, ביאליק.356 חברבר. שלום עליכם 3.9 מיתתו של משה (מן המדרש). 363





### עם פָּתִיחַת הַחַלּוֹן.

הַבּלֶּךְ בְּפִּתְחִי הְּרִים חַלּוֹנִי הַפַּּתוּם בָּרֶץ פִּתְאם . בַּעִזוּז מַעְיָן נָעוּל . נַּל חָתוּם . יַּנְצִיצִיוֹת הַזּהֵר מָפְחוּ מָפְחוּ עַל פָּנֵי הַבְּלְבָבִי הַנִּעוֹר פָּתְחוּ פִיהֶם מַזְיָנֵי הַבְּלְבָבִי הַנִּעוֹר פָּתְחוּ פִיהֶם מַזְיָנֵי

זֵּנִי עָמַד לְּפָנֵי , עָמַד מַזְהִיר וּמְצַחֵק,
מָן הָאָצִים אֶפָּתְּחוּר שֶׁהַתְחַמֵּם וְרָמָב,
מָן הַמַּרְקַע הַשָּׁחוֹר שֶׁהַתְחַמֵּם וְרָמָב,
מָן הַמַּרְקַע הַשָּׁחוֹר שֶׁהַתְחַמֵּם וְרָמָב,
מָן הָעָצִים שֶׁפִּתְּחוּ נוֹתְנֵי בִיחַ הַנְּמָךְ
וּמַרוּתְ נוֹתְנֵי בִיחַ הַנְּמָךְ

בֶּל הָעוּלֶם בְּחָרָש: זה הַחַמָּה הַבְּרָה. זה הָאָרֶץ הַמִּאִירָה אַך הַבּלֶּר אֵל בִּרָא: בָּם מִלּבֶן בָּל כּנֶעל, וּמִנְיֵה כָּל נָג לָבִּי הוֹגֵג אֶת חַגּוֹ, לָבִי נִפְּתַח לִּרְוַחָה – לָבִי הוֹגֵג אֶת חַגּוֹ, לִבִּי נִפְּתַח לִרְוַחָה – וְהַנְּגְהוֹת תִּפְּרְצְנָה , בְּעֵד חַלוֹגִי תָּצְפְּנָה, אֶת הָרִצְפָּה , הַקִּירוֹת , הַזָּיוֹת תִּשְׁמִפְּנָה, סְחֵפּוּ כַּרְעֵי הַמִּשָּה, מִלְאוּ זָהָב כָּל חוֹר . . . אַלוּ שֶׁבַע שְׁטְשׁוֹת , אֵל , בַּפְּרוֹם תִּלִית, נַפְשִׁי סוֹבֵאת הָאוֹר לֹא יָכֹלְתָּ רְוִּיתָ – רַבָּה אוֹרִים , אֵל נָאוֹר , הַב אוֹר!

שור: כַּעַוֹז מַעָין נָעוּל – כאשר יפרצו בעז מי מעין סהום. – וַּל תְתוּם – מעין סתום. – בַּל תְתוּם – מעין סתום. – בַּיִּצְיוֹת הַזּהֶר – קיִי האור. – שְּפָחוּ – הכו . – יִיִּיוֹ – זרם אור. – שְׁפַּר – היה יִותרי יפת. – צָנָה – קור – שֶׁפָּתְחוּ – (את נצניהם). – רֵיהַ נָשָׁף – רית בשמים. – תָּצַפְּרָה – תורמנה. – בַּרְעִי – רגלי . – סוֹבָאת הָאוֹר – בשמים. – תָּצַפְּרָה את האור. – תַבָּה – הוסף, הרבה. – השותה לּשֶּׁיִּרָה את האור. – תַבָּה – הוסף, הרבה. –

### בּפַּלְאָך בַּלְּשָׁן.

(מאגדות וקנתי).

מלאך היה בשמי השמים ושמו... את שמו שכחתי, חביבי. ואולם אין דבר: המלאך הזה היה קמן וְיפָה תאַר מאד, נחמד למראה וְתַאֲנָה לעינים. וכנפים היה למלאך הקמן, כנפים צחורות ומזהירות כשלג הרובץ על הר הלבנון. הלא תזכרו עוד את דבר השלג, אשר על הלבנון! ולב מהור היה למלאך הקמן והיפה הזה, ונשמה מהורה וקדושה, כי היתה נשמתו נשמת מלאך. ואולם שובב היה המלאך הקמן הזה. וְּבְּמוֹב לבו עליו חָמֵד לוֹ לָצוֹן ביושבי השמים למען הַרְעִימָם. ויש אשר עבר הרוח על השובב הקמן, ובראותו כי ויש אשר עבר הרוח על השובב הקמן, ובראותו כי עוד חם על פני האדמה, ובני האדם עודם מתהלכים על פני הוץ והם לבושים את בגדיהם הקלים, וַיָּקָם ויקח לו את המַבְּהָתַן אשר לאוצר השלג וַיִּבְּתָחַהוּ בַּלְּאמי, וִיקָם את השלג וַיִּשְּׁלֵךְ אותו כְּפִתִּים ארצה, ויהי קור על פני הארץ לפתע וויהי אותו כְּפִתִּים ארצה, ויהי קור על פני הארץ לפתע

פתאם; ובני האדם חרדו חֲרָדָה גדולה ולא ידעו מי הביא עליהם את הרעה הואת בטרם מועד. או יש אשר הביט משמים ארצה וירא את בני ישראל יושבים בסכות והם אוכלים וחוגגים, איש איש אשר בַּרְכוֹ אלהים; ופתאם עברה עליו רוח מְשׁוּבָה, וירץ ויקח את הַמַּזְל "דְּלִי" וְיָעָף וישׁאב מן "המים אשר מעל לרקיע", וישפוך את המים מן השמים ארצה, ויהי פתאם גשם על הארץ; והעם היושבים בסכות מהרו כלם להְמָלֵט על נפשם מפני הגשם, איש והדגים אשר הוא אוכל מודם בין אצבעותיו, איש והבשר אשר הוא אוכל עודו בין שָנָיו, כי גרְשוּ פתאם. והמלאך הקטן בראותו את המהומה, אשר הביא על היהודים התמימים, וַיִּצְהַל וישחק בקול גדול וַיְרַקַע ברגלו על קַרְקַע התכלת, אשר לְרְקִיעַ השׁמים, ונפשו מלאה גיל ועליצות אִין־קַצֶּה.

ואלהים ראה כל אשר הוא עושה ויהי כְּלאֹ־רואה, כי נחמד היה המלאך הקמן הזה גם בכל הַעַתוּעֶיו הקטנים וגם בכל שַׁעַרוּרִיזֹתָיו הקטנות, ואדני אַהֵבוֹ.

ואולם לא בבני האדם בלבד הַתֶּל השובב הזה, כי גם ביושבי השמים התעולל מאד; ויש אשר זְּדוֹן לבו הְשִּׁיאוֹ לעשות מעשים אשר לא יַעשוֹּ, ולהרגיו ולהרעים את כל מלאכי הַשָּׁרֵת הגדולים במשובתו כי רַבָּה. וכאשר גברה ההוּלְלוֹת הרעה, אשר המלאך הקטן עושה, ותעבור כל חוק, וכל בני האלהים באו וְקְבְלוֹ עליו לפני כסא הכבוד, לא מצא גם אלהים עצה אחרת בלתי אם לענוש את הקטן בְּקְעָט, נמ אלהים עצה אחרת בלתי אם לענוש את הקטן בְּקְעָט, למען ידע כי יש גַבוֹהַ עליו.

אז קרא אלהים את המלאך הקטן וידבר אליו לאמר: קרייר מן השמים ובאת אל האדמה, וישבתשם — עד שוב חַמַת מִשַּׂנְאֶיךְ מעליךְ ואז תשוב אלינו.

ואלהים הפיל תרדמה גדולה על המלאך הקטן ויישן. ייקצין אלהים את כנפיו הצחורות, אשר היו לו, ויורידהו ארצה. והמלאך הקמן פקח את עיניו וירא והנה הוא שוכב על הארץ – וריח שושנים עולה באפו, וקרני אור נגה משתפכות סביבו, חבובי קיץ ופַרָפָּרֵי־פָּוֹ מִרַחֲפִים ומומומים באוניו, ולמעלה בתוך הַתְּבֶלֵת אשר עם הרקיע מתעופפות הצפרים היפות ופיהן מלא שירה. והוא פונה כה וכה, משתאה ואולם : איזו הדרך בא אל המקום המוזר הזה ? ואולם מעם מעם התעוררו המחשבות בקרב לבבו, ויוכור וידע את אשר נַעַשַה עמו בשעות האחרונות – ויתעצב אל לבו רגע קמן. אך חיש עוב את המחשבות הנוגות, וישם לבו אל , הדברים הְעוֹמְרִים אותו מסביב, וירא את המקום כי מוב, וימצא חן בעיניו מאד מאד. אז התעורר וישם פניו אל הפלג הנוזל לרגליו , ואל הגלים הרוקדים בו , ואל הדגים הקטנים עם הגדולים המשוששים בו ; גם את הפרחים והשושנים ראו עיניו וַתַּחְשֵׁק נפשו בהם , ויעבר מפרח אל פרח ומשושנה אל שושנה, ויהי שמח וטוב לב שבעתים מכל הימים הראשונים. - הוי, פרפרי־פו, פרחים חיים! - קרא המלאך הקטן

באשר תעופו אעוף גם אני, ובאשר תרקדו ארקד גם אני! ובדברו התנשא והתרומם, למען התעופף גם הוא בין המתעופפים, ואולם – אויה! – לקח אלהים את, כנפיו ממנו והוא לא ידע.

אוכל – אם כן אפוא – אמר המלאך באנחה – לא אוכל לשוב השמימה עד אשר תצמחנה כנפי! הה, מי יודע עד מתי, עד אנה יַאַרְכוּ ימי נָלוֹתִי ? ושתי דמעות נזלו משתי עיניו היפות לתוך הַגָּבִיעַ שׁלֹ שׁושׁנה ענוגה אחת.

מאז יתהלך המלאך הקטן עגום ומשומם בין ערוגות השושנים החולמות ועל גדות הפלגים העליזים, אך רְאה לא יראה עוד את יפי השושנים וַהַדְרָן, וֹשָׁמֹעַ לֹא ישמע עוד סור שיח הגלים וצַהֲלֶּחֶם – עיניו הגדולות תלויות השמימה בגעגועים רבים ושפתיו מְדוֹבְבוֹת חֶרֶשׁ:

אַלִי, אַלִּי, כָּנֶף תֵּן לִי! אוֹי לִי, אוֹי לִּי, כָּנֶף אֵין לִּי...

בָּאוּר: צְחוֹרוֹת – לבנות. – הַרְעימֶם – הכעיסם. – פָּתִים – פרורים . – בְּלֵי – שם קבוצת כוכבים. – הַהֶל – צחק והִקנִיש. – מִשְׁתָּאֶה – מתפלא. – הָעוֹמְרִים – הסובבים. – צַהֶלֶתם – קוֹל שִׁמחתם. –

הַפְּלִּתְּ. בּיִּ בִּי בִּי בְּלָאָרְ הַקְּמֶן וּמְשׁוּבוֹתְיו. בּי: ענְשׁ הַבְּלִּתִּ. בּי בּי : הַיִּיו שֲלֵי אֲדְמוֹת. בּי בַּעַנוּעִיוּ הַבְּלִּתִּ. בּי בּי : הַיָּיו שָלֵי אֲדְמוֹת.

### ּ וְמִיַת הַפְּעָלִים הַכְּפוּלִים (ע"ע).

בְּעַל. מָקּוֹר וְשָׁם הַפַּעַל: סב, סָבב-סְבב; בּר, בְּוֹר-בְּוֹר. בְּיִר. מִבְּרר. מִבְּרר. מִבְּרר.

הַנָּה: בֵּינוּנִי פּוֹצֵל: סֵב (סוֹבֵב), סַבְּה, סַבִּים, סַבּוֹת.

בּוָנוּגִי פַּעוּל: סָבוּב, סְבוּבָה, סְבוּבִים, סְבוּבוֹת.

ַנָּמֹב , הַּסְבֹּר , הָּסְבֶּרָב), אָאר , הַּסֹב, הַּסְבָּי, יָסְבֹּר, הַּסְבָּוְנָה . עַתִּיִד אִיּ אָסִבֹּר (אֶסְבָּרָב), אָאר , הַסֹב, הַסְבִּי, יָסבֹּר, הַּסְבּוּ

נְנִינִי: סֹבּיִ סְבִּיוִ סְבָּיוִ סְבָּיוִ רְן וַ רָגְן (בְּהַפְּמֵּק: רְגְּיְ)! בְּגְּוֹ (רְנִּם) בְּנִינִי בּנִינִי: סִבּיִ סְבִּיוִ סְבָּיוִ הְבָּנִינִי רִן וִ רָגְן (בְּהַפְּמֵּק: הָבּוֹר.

וּ וְנִמְצָא נָגְּלָה, נָגִוּר. נָבְוּר. פ׳ דַפָּעל בְּחוֹלֶם. בּנְטִית ע״ו. וּבְדָגַשׁ.

הֹנָה: נָסָב יּ), נְסַבָּה, נְבָרָה, נְסַבִּים, נְסַבּוֹת.

\* וּוּי: הַפַּב! הָפָבִי! הַפַּבוּ! (הָבָּרוּ!) הַפַּבִּינָה!

- בְּלֶל א): רב הַפְּעָלִים הָעְבְרִים יִשׁ בְּמְקוּרֶם שֵׁלשׁ אוֹתִּיוֹת: שֶׁטֹר,
  נַפֿל, יָדְע, וְהַם נִקְרָאִים שִּׁלְשִׁייִם יְשׁנִים שֶּבְּמְקוֹרֶם
  יִשׁ רֵק שְׁתֵּי אוֹתִּיוֹת , כְּמוֹ: קוֹם, שׁוֹב קְמְיִהִּי שַּבְּ־הָּ,
  וֹהַנָּוֹ אִינָה אֶלָּא סִפֵּן הַהְנוּעָה, הַחוּלְם,וְרַק מִפְנִי הַהַּרְנֵּל לַחְשׁׁב
  אָת הָאוֹת הַשְּׁנִיָּה שֶׁל הַפָּקוֹר לְע׳ הַפַּעַל,קוֹרְאִים לְפָּעָלִים אֵלוּ:
  ע״וֹ). לְפְּעָלִים בָּאָלוּ קוּרְאִים: שֵּׁנִיִּים בַּאַלוּ קוּרְאִים: שֵּׁנִיִּים בַּאַלוּ פְּאָלוּ קוּרְאִים: שֵׁנִיִּים בַּאַלוּ
- בְּבָּעָלִים הַשְּׁלִיִם הַשְּׁלִיִם הַשְּׁלִיִם הַשְּׁלִיִם הַשְּׁלִיִם לִשְׁנֵים: לִּנְבוּבִים, בְּּלוּמֵּר. לְאָלֶה שֶׁבִּנְמִיהָם בָּא דָנִשׁ הָחְלִקִם לִשְׁנִם: לִּנְבוּבִים, בְּּלוּמֵר. לְאָלֶה שֶׁבִּנְמִיְהָם בָּא דָנִשׁ חְזָק:

  בַּבְּוֹתָי בַּלְוֹנוּ, תְּלְוֹמֵר. לְאָלֶה שֶׁבִּנְמִיְהָם בָּא דָנִשׁ חְזָק:
  בַּנְכוֹבִים נַסוֹג, נַסְוֹנְה, נְסוֹנְוֹתִי, אֱסוֹג. תַּסוֹנְי...
  בַּנְכוֹבִים נַסוֹג, נַסְוֹנְה, נְסוֹנְוֹתִי, אֱסוֹג. תַּסוֹנְי...
  בַּרְבִם, נַבְם, נַבְבָּת ... תַּבְּמִי, יִפַּבוּ
- הָּלֶל נֵ): אָם הָאוֹת. שֶׁצָּרִיךְּ לְבוֹא בָּהּ דָּגִשׁ, הִיא מַאוֹתִיוֹת א'ה'ח'עיר', נָּחְלֶפֶת לָרֹב הַהְּנִיעָה שֶׁלְּפָנֵיהָ: הַפַּחָח – לְּקָמֵץ: קַלְּוֹתְ בַּ רְוֹתָ, אָרְוֹתִי; הַחִירֶק –לְצִירָה: תִּ בַּ ם – תִּחַת יֹּ) וּבֵּן נַם בְּע״ו: תִּ כּוֹן –תֵּ עוֹרוֹ; הַקְּבּוּץ –לְחוֹלֶם: הְּסְ בֶּיְ נָ ה– הַּ בֹּן יְנָה.
- רָגִי! רָגְוּ! (בְּהַבְּּסַק: רְגִּיוּ מְתְחֵלֵּךְ לִּבְּנִוּ הָתְרָנִי , נַם: אָדם. תִּדִּם , תִּדְּמִי; בְּצִּוּנִי מְתְחַלֵּךְ לִבְּנָיוֹ נְּזְוּ! אָדם. תִּדִּם , תִּדְּמִי; בְּצִּוּנִי מְתְחַלֵּךְ לִבְּנִיוֹ נְּזְוּ!
- נְיָהָן, הָעוֹ=נַחָּצֵוּ . מַה שָׁאֵין כֵּן בִפְּעָבִי עד: יַּעָה הַיִּינָ אי עם נָוּ הַמְּהַפּּך מְחְהַלֵּף הַחוּלֶם שֶׁל בַּא הַפּּעַל לְּקְמְּץ הָעָרָה בִּי: בְּעָתִיר אי עם נָוּ הַמְּהַפּּך מְחְהַלֵּף הַחוּלֶם שֶׁל בַּא הַפּּעַל לְקְמְץ הַעָּעָר הי: בְּעָתִיר אי עם נָוּ הַמְּהַפּּך מְחְהַלֵּף הַחוּלֶם שֶׁל בַּא הַפּּעַל לְקְמְץ

ו) וְנְמְצָא ני הַבּנְין בְּחִירֶק: נִחָל, נִחָר; נַם: הַּאָר, נַאָּרִים, בִּשְׁבִיל הַא' שָׁלֹא יָבֹא בְּה דְּנֵשׁ.
 ג) וּנְמְצָא: יַהְּחָסִ—חוּם, המוּרַת וַמָּהָס.

נַקְרָה ג): מָשְנֵי שְׁהַהָּגָשׁ הָתָנְק פּוֹפֵּל אָת הָאוֹת. לְפִּילָה בְּאִים לִפְּעָמִים פּּעָלִים אַלּוּ בְּבָפָּל הָאוֹת הַשְּׁנְיִים הַשְּׁלְשִׁיִם: הָבָּרִים הַבְּּאִים בְּשְּׁלְשִׁיִם: הְהַּאִים הַשְּׁלְשִׁיִם: הְהַּתְּלִים הַבְּּאִים בְּעָלִים אַלּוּ בְּאִים הְעָלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִי פּוֹעָלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִי פּוֹעָלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִי וּוֹי בְּבִינִוּנִי פּוֹעָלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִי הַּיְּעָלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִי הַבְּעִילִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִי הַבְּעִלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִי הַבְּעִלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִים הַשְּׁלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִיים לִפְּיִלִים אַלּוּ בְּקִבּוּנִי הַבְּעִילִים הָשְׁלִיים אַלּוּ בְּקִבּיה בְּשִׁעִי הַבְּעִילִים אַלּוּ בְּקִבּיה בְּשִּׁנְיִים הַשְּׁלְּעִים אַלּוּ בְּבִּים הַשְּׁלְּעִים אַלּוּ בְּבִּבְּים הַבְּעִּלִים אַלּוּ בְּבִּים הַבְּעָּלִים אַלּוּ בְּבִּים הַבְּעָּלִים אַלּוּ בְּבִּים הַבְּעָּלִים אַלּוּ בְּבִּבְּים הַבְּעִּים הַיִּעְּיִים הַיִּבּים הַבְּעִּיִם אַלִּים הַיִּים בְּעִּילִים אַלּוּ בְּבָּבְּים הַבְּיִּבְּים הַבְּעִּיִים אַלִּים הַיִּים בְּעִּילִים אָלוּי בְּבַבָּילִים הַבְּעִּלִים אַלּוּ בְּבַבְּיּלִים הָּבְּיִּים הְיִּבְּיִּעִילִים אַלִּים הַּיִּים הְּבִּיבְּים הָּבְּבְּיִים הְּבִּיבְּים הְּבִּיבְּים הְּבִּים בְּבִּיִּים הְּבְּיִים הְּבִּים בְּבִּיּים בְּיִּעְילִים אַלּוּים הַיִּים בְּיִּעְילִים אַנִּילִים בּיִּים בְּיִבְּיִים בְּיִּים בְּבִּיּים בְּיִּבְּיִים בְּיִים בְּבִּיּים בְּיִּים בְּבִּיּים בְּבִּיּים בְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּבְּבִּים בְּיִבְּיִּים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבּיוּבְיּים בְּיִּבּים בְּיִבְּיִים בְּיִבּים בְּיִים בְּבְּיִּים בְּיִּבְּים בְּיִּבְּים בְּיִבּים בְּבִּיּבְּים בְּבִּים בְּיִבּיוּבּים בְּיבְּבּים בְּיבּים בְּבִּים בּיוּבּים בּיוּבּים בּיוּבּיוּבּים בּיּבּים בּיוּבּים בּיוּבּים בּיּבּים בּיּבּים בּיוּים בּיּבּים בּיבּים בּיּבּים בּיּבּים בּיוּבּים בּיבּים בּיוּבּים בּיוּבּים בּיוּבּים בּיּבּים בּיּבּים בּיוּבּים בּיוּבּים בּיּבּים בּיוּבּים בּיוּבּים בּיוּבּים בּיּבּים בּיבּים בּיּבּים בּיּבּים בּיּבּים בּיוּבּים בּיוּבּים בְּיבּים בּיּבּים בּיּבּים בּיבּ

נְטֵה עַל פִּי זָה אָת הַפְּעָלִים זְהַלֶּלוּ בְּפָעַל וְנִפְעֵל:

אר - אָרר וְבְּפָעלו. בּז - בָּזוֹ, הָבּוּוּ. בּל - בְּלל וְעָבָר: בְּלֵל.
עַתִּיד: אָבְלוֹ. גֹּוֹ - נָּזוֹ נְנִוּזִי, אָגוֹוֹ; גֹּל - נְּלֹל, הְגוֹל. גֹּן - נָגֹּן וְבְּפָעל:
בּנְוֹתִי. נָבַן. דּל - דְּלל נָעבָר וְהוֶה בְּפַעל, וְעָתִיר - בְּנִפְּעלו. דּם - דָמם
הַדּוֹם וִבְּפָעל עָבֵר: דָמַמְתִּיוֹ. חֹם - חָמם וֹבְּפָעלוֹ. חוֹ - חָנֹן וֹבְּפָעלוֹ.
בּל - סַדֹּל, הָפוּל.

### הַבֶּול.

בְּשֶׁישֶׁב שׁלֹמה בן דוד על כסא המלוכה בירושׁדִּים,
המשׁידוֹ הקדושׁ־ברוְדְּ־הוֹא על כל מדְּבי העולם ועל כל
החיות והְעוֹפּות וֹרֶמֶשׁ הָאדמה; אף שָׂרֵי הַשַּׁרִים היו נִשְּׁמָעִים
לו ורוח־סערה עוֹשֶׂה דְבָרוֹ, וִיְרִיעָה גדולה עשה לו המדְּן
שׁלמה שׁשִׁים מיל אָרְכָּה ושׁשִׁים מיל רחבה, וְכָלָה טֶשִׁי
ירוֹק, מְרְכָּמֶת חוֹּמִי וֹהב ומֹצְיֶרֶת בכל מיני צִיוֹּרִים שׁבעוֹדם.
זארבעה שׁרים עוֹשִׁי רצונו היו לשׁלמה: אֶּסֶף בן־בֶּרֶבְיָה
מבּני אדם, רַעַמְיָה מִן השִׁדִים, אֲרִיאָל האריה וְשֶׁרְאַבֶּר
הנשׁר. ועלה המלף וְיָשֵׁב על היריעה, ועמדו השׁרים
שֹל ארבע קצוֹתִיהָ, וקרא המלף:

עוּרִי , רוּחַ , בּאִּי וּפְּחִי וּשִׂאִי אוֹתִי עֵל כְּנָפָּיִךְ !

באותה שעה נפתח אוֹצֵר הרוחות ורוח גרולה באה זאחזה בארבע כַּנִפוֹת היריעה ונשאה אותו בְּמִרוֹם השׁמים, זהיה אובל המלך סעורת הבקר בְּדַמֶּטֶׂק וסעורת הערב: במַדֵי. כך היה מתעופף ממורח שמש עד מבואו מבקר עד ערב, והיה מִסְחַבֵּל מלמעלה ורואה את כל הנעשה תחת. השמש. התנאה שלמה בלבבו ואמר: מי אַדִּיר כמוני בעולם! באותה שעה שמע קול נמלח עולה מאחר הַנְּחַלִים: "הַשָּלֵמִנָה, נמלים, הִבָּנָסְנָה לתוך בתיבן, פּן הַרַמַסְנָה ברגל חילו של מלך ירושלים!" מיד כעם שלמה וירד לארץ ומצא נמלה שחורה עומדת על גַּבְשׁוֹשׁ קטן אצל הנחל. אמר לָה: מי אַהְ שֶׁצִּוִּית את אחיותוּך להתחבא מִלְפַנֵי? אמרה לוֹב מַלְכַּת הנמלים אנכי , ויראתי, שלא תבא עליהן רגל גַּצְוָה של בני אדם. אמר לה: שמעי נא ואשאלה ... אמרה לו: אם את פי אתה שואל, אל תַּבֶּט אלי מִנְבֹהַ. נְטֶלְה בּכפוֹ וָהָרִימָה אל מול פניו, אמרה לו: עכשיו שָאַל ואחזיר לך תשובה. אמר לה: כלום יש בעולם גדול ממני? אמרה לו: אני 1 אמר לה: בֵּיצֵד! כלום אין אַתְּ יודעת מי אני ז אני שלמת בן-דוד מלך ירושלים! אמרה הנמלה לשלמה: אָלְמֵלֵא הייתי גרולה ממך, לא שִׁלְחַךּ הקב״ה אצלי, שֶׁתִּשְּׂאֵנִי עַל־ בַפֵּיך; ואַר־עַל־פִּי־בֵּן אין אני מִתְנָאָה בגדולתי. מלך מלכי המלכים אך לו הגדולה והתפארת. שמע שלמה את דברי הנמלה – וְנִתְבַיִשׁ.

בַ אוּר: נְשְׁמָעִים לוֹ – שומעים בקולו. – מִיל – מרחב של אוֹפּים אמה. – גַּבְשׁוּשׁ – תּל עפר קטן. –, בֵּיצַד – איך זה וֹ – אָלְמֶלֵא – אלז לא. – הקב"ה – הקרוש ברוך הוא. – אַה־עַל־פִּי־בֵּן – בכל זאת. –

### הָאַרְמוֹן הַנֶּעְלָם.

פעם עלה שלמה המלך הוא ושריו על היריעה וַיְּעַף במרומי השמים שבעה ימים ושבעה לילות. יום מָיְמִים ראה ארמון אחד רם ונשא, והוא בנוי כלו זהב מהור וּמִשְׁבֵּץְּ אבנים יקרות. אמר המלך לשריו: הַראיתם היכל נהדר כוה ? אין כמוהו בכל הארץ. רָמַו המקך לרוח ותרד היריעה ארצה. הלך שלמה ואָסף בן ברכיה שר צבאו עמו, והיו מְמַיְלִים סביבות הארמון וריח פרחים עולה באפם כריח גן עדן, ולא מצא פתח להָבָּנִם בו. קרא המלך לרַעַמְיָה, שר צבא השדים, ויצֵנְהו: שלח את חִילְּךְ הגדול ויעלו ויתורו צבא השדים, ויצֵנְהו: שלח את חִילְךְ הגדול ויעלו ויתורו את הארמון לראות מי וְמִי שוכן בו. שַׁרַק רַעַמְיָה בשפתיו והגה דמות עם רב עולה בסערה מארבע רוחות השמים וְמְבַּבָּקה כענן כבד את ההיכל כלו: וכעבור רגע התנשאו שוב ויעברו על פני רעמיה וישרקו לו ויתעופפו להם בִּדְּעַמַת. שבאו. שאל אותו המלך: מה הִגידו אלה לך?

אין כל נפש חיה בכל הארמון, מלבד נשר אחד – המרחף על גוֹזַלַיו בַּפַנַּת הגג

קרא המלך לשֶׁמְאֵבֶר, שר צבא העופות, ואמר לו: לך והבא לפני את הנשר. פרש שמאבר את כנפיו ויְעָף, וכעבור רגע הביא את הנשר לפני שלמה. פתח הנשר את פיו בשֵׁבֵח וְהוֹּדְיָה לפני הקב״ה ונתן שלום לשלמה.

אמר לו שלמה: מה שמך, ובן כמה שנים אתה?
אמר לו: אַלְמוֹדְד שמי ובן ת"ש שנים אנכי. אמר לו: כלום
ראית או שמעת, שיש פתח לארמון זה? אמר הנשר: בחייך
וחיי ראשך, אני לא שמעתי, אבל יש לי אח גדול ממני,
והוא יושב במעלה שניה, אַפְשָׁר שהוא יודע וְיַנִּיִד לך.
התעופף שמאבר והביא נשר זקן לפני שלמה. פתח הנשר
ואמר שירות וְתִשְּבָּחוֹת לבוראו, ונתן שלום למלך ועמד בין
שתי ידיו. אמר שלמה: מה שמך ובן כמה שנים אתה?
אמר לו: אַלְעֵיפִי שמי ובן תת"ק שנה אנכי. אמר שלמה:
בלום ראית או שמעת, שיש פתח להיכל? אמר לו: אדוני,
חייך וחי ראשך, אני איני יודע; אבל יש לי אח גדול והוא

יודע ומבין ויושב במעלה שלישית. פרש שמאבר את כנפיו, זהשיב את הנשר הזקן למקומו. עברה שעה, ועדת נשרים נושאים בכנפיהם נשר זקן מאד, שכבר נְשְּׁרָה נוצתו מִזְּקְנָה, והעמידוהו לפני שלמה. פתח הנשר ונתן שבח ותהלה לפני בוראו ונתן שלום לשלמה. אמר לו שלמה: מה שמך, ובן כמה שנים אתה? אמר לו: צופר שמי ובן אלף וש' שנים אנכי. אמר שלמה: כלום ידעת או שמעת, שיש פתח להיכל זה? אמר לו: ארוני, חייך וחי ראשך, אני איני יודע, אבל אבי ספר לי, שיש לו פתח מצד מערב וכְּפָּהוּ הַעָּפר מרוב שנים. גזר שלמה על הרוח וְנָשב והסיר את העפר, ונתגלְה לשלמה שער ברזל גדול, ועל משקופו כתוב: "דעו לכם, בני אדם! הרבה שַּמַחוֹת ותענוגות שבענו בַּמַרַקִּלְּין זה שנים רבות, וכשבא עלינו הרעב מָחַנוּ את הַמֵּרְנָּלִיוֹת תחת החִמְּה ולא הועילו לנו: הַנַחָנוּ את המרקלין לנשרים ושכבנו על' הארץ". ועל המווזה היה כתוב: "לא יְבָּנֶם אדם לכאן אלא אם הוא נביא או מלך; והנכנם יַחפר מימין השער וימצא את המפתחות".

חתר שלמה מָיְמִין ומצא ארגז ובתוכו שלשה מפתחות.
פתח שלמה את שער הברזל ופגע בשער של זהב. פְּתְחוּ
זראה מרקלין גדול וכתליו מְשֻׁבָּצִים כל מיני אבנים מובות
זמרגליות נוצצות ככוכבים בשמים, ומעל הדלת כתוב;
האיש, אשר שכן פה, מֶלך בכבוד ובגבורה ויהי שְּבַע ענֶג
נמאֲשֶׁר בחיים; ויבא המות ויקחהו בחצי ימיו, ויפול הכֶּתֶר
מעל ראשו ויהי לאָבָק; ותשאהו הרוח לכל קצות הארץ׳,
מעל ראשו ויהי לאָבָק; ותשאהו הרוח לכל קצות הארץ׳,
ראה שלמה עוד חדר אחד ונכנם לְשָׁם, והחדר מלא אוצְרות
זהב וכסף ופנינים לאין מספר, וכסא גדול עומד באמצע
זאיש יושב עליו; אך כאשר קרב אליו ראה, כי אך צֶלֶם
זוֹמֵם הוֹא; הוִשִּים את ידו ונגע בו–פתאם הְתְּרָעֵשׁ הצרם

ועיניו בערו כגחלי אש ומנחיריו יצא עשן, והוא מְצַעֵק: "חושו לעזרתי, כל כני השָּׁמָן, כי הָנה בא איש הַנָּה וגגע בי! וירעש הארמון וְרַבְּבוֹת מלאכי חַבְּלָה הִשְּׁתְעַרוּ על שׁלמה מכל עֵבֶּר. גער בהם שלמה ואמר: הוֹי, מורדים! כלום אין אתם יודעים, שאני שלמה המלך, המולך על כל בַּרְיָה שברא הקב״ה? באותה שעה נשתתקו כלם ונפלו על פניהם. נגש שלמה אל הצלם ונפל לוח כסף מעל צוארו, ולא ידע לקרא מה שכתוב עליו. באותה שעה בא עלם יְפָה־עינים מן המדבר וישתחו לפני שלמה ויאמר: הְנֵהוּ לי ואקראהוּ.

נתן לו שלמה את הלוח וקרא בו:

וְלַמָּוֶת הָאֶחָר לֹא יָכִלְתִּי. עַל אֶלֶּף אַלְּפִי נִבּוֹר נָּכְרְתִּי: עַל אֶלֶּף אַלְפִי נִבּוֹר נָּכְרְתִּי: עַל אֶלֶף אַלְפִי נִבּוֹר נָּכְרְתִּי. עַל אֶלֶף אַלְפִי נִבּוֹר נָּכְרְתִּי. עַל אֶלֶף אַלְפִי נִבּוֹר נָּנְרְתִּי.

ב אור: הוְדָיָה – תורה. – ת"ש – שבע מאות. – תת"ק – תשע מאות. – פַּרְאָרִים רעים. – הִשְּׁהְעֲרוּ – פַרְאָרִים רעים. – הִשְּׂהְעֲרוּ – התנפלו בסערה. –

### נַמָּדִי לָיִל.

וּבְסוּת אוֹר לָפָּאוֹן תִּתְעֵלֵּף הַחִרְשֶׁה בְּתַחְתִּית הָרָפֶּה; וּבִין הַצָּאָלִים בַּחּרְשֶּׁה וּבִין בַצָּאָלִים בַּחּרְשֶּׁה יַרְעַרוּ עַל רֹך הָעַשְּׁבִים עָנִילִים וּנְלִילִים שֶׁל אוֹרָה; ׁ

לְאוֹר הַיָּרֵהַ הַנּוֹמֵף בְּנַחַת בִּּתְבֶלֶת הָאֵּיִר הַטְשַׁבֵּר הַלֶּב בַּחֲלוֹם זָהָב וֹבִין הַצָּאָלִים בַּחּוְדְשָׁה בּטיו רשת־כּסת מוּר בּטיו רשת־כּסת מוּר

> לְאוֹר הַיָּרֵחַ בַּלַּיִלָּה עֵת יִצְלֹל מִלֹא־תַבֵּל בַּדְּמָמָה

אָז הַרָד מַקהַלַת נַּמַּדִים בְּמוֹרֵד הַנִּבְעָה בִּּרְנָנָה שָׁאַנַנָּה בַּחַלוֹם יֶלֶד קִּמְן, יּגֹוֹנָה כְּכָּלֶרֶן הַלְּבָנָה.

וּבְלֶבְתָם יִנְעֵרוּ אֶת נִמְפִי הַפָּל מָן הַרְּשָׁאִים, וּנְפּוֹצוֹת הָרָסִיסִים הַזַּכִּים כִּבְּדֹלֵח בַּתִּיזִים נִיצוֹצוֹת, נִיצוֹצוֹת.

בה הָלֹךְ וְרַגֵּן וֵרֵדוּ ערוּכִים בַּפוּר שִׁבְעָה שִׁבְעָה עַד בּאָם בַּעָבִי צֵל הַהֹּרְשָׁה 🖣 הַהָפָּוּג. נַפָּדִים! – הָנִּעַ ַבַּנְטָה בְּתַחָתִּית הַנִּבְעָה.

> אַז כַּבָּם וָפֿנגנ בַּאָאון וּבָאוּ אֶל בֵּין הָאַלוֹנִים בִּבְקוֹם מִצִין ראִים נִצְּפְּנוּ בַּקַרָקַע מַמְּמוֹנִים. מַמְּמוֹנִים.

> הַם בָּאִים–וּבְשָׁפְעַת הַצְּלָלִים תָּתְאַחֶד עֲדַת הַנַּפְּיִדים. יתַלַבְּדוּ וִירַבְּןדוּ כִנְדָיִם . יַצְהַלוּ סָצְהַלוֹת יְלַדִים.

ַנְעֵיפֵי מָשׁוּבָה יִפּלוּ י יִשְׂתָרְעוּ בְּצֵל הָאַלּוֹנִים. וָחָפָרוּ מִשֶּׁם וְהוֹצִיאוּ מַמְמוֹנִים הַמוֹנִים. הַמוֹנִים.

וּצְלִיל דִּנְרֵי זָהָב וַבֶּתֶם וּבְרַק אַבְנֵי חָן עִם אוֹר סַהַּר יָתְעָרָבוּ בְּשְּׂחוֹק הַתַּעֲלוּלִים. יַרָעִישׁוּ דְּמִיַת הַיָּעַר.

רּצְחוֹק וַעֲלִיצוּת וְזָהֶב . – אַדְּ,הָהּ.לַכּל תִּבְלָה וְאַחֲרִית; וְבַן קָרִיאַת הַנֶּבֶר שֶׁל שַהַרִית.

אָז הֶּחֲרַד הַאַדָה וָקַכָּה וַעָרוּכִים בַּמוּר שִׁבְעָה שָׁבְעָה יָשׁוָבוּ בָּחָרִישִׁים וְנוּגִים. יָשוּבוּ בְּמַעַלֵּה הַגִּבְעָה.

וּבְהָלֵמׁ הַפַּהַר הַנְּכְלֵם אָת פָּנָיו הַחָוָרִים מִלְּכָּעֵלָה יָבאוּ בַּצֵּל הַנַּמָּדִים, יפוגו בַּחֲלוֹם חָזִיוֹן לָיְלָה .

באור: גַמָּדִים-נַגָּסים, שפלי קוכה. - מַקְסִם-קָסֶם. - סות - כסות, שמלה.-אור קפָאון – אור שוקט. – תַּתְעַלֵּף – התעטף – חוֹרְשָׁה – יער. -הָרָמָה – הגבעה – צָּאָצֶלִים – צללים. – כְּאַין – כמו. – מִוֹרַה-פרושה. - עָגִילִים וְגְלִילִים - כּתְמים עגולים. - עֻנְגָּה - רכה. -בַּתְּיוִים - בַּיִּים , זורקים . – בְּטוּר – בשורה . – שַׁפְעַת – רוב , הרבה . עַוְפֵּי מְשׁוּבָה – עִיפִים כירוב השתובבות. – מַמְימוֹנִים – אוצרות.

הָנֶר – מטבע. – בֶּתֶם – זהב טוב. – הַּנְעַלוּלִים – שובבים. – הִּבְּלָה – מוּנְים – עצובים. – הָּבָלָם – בְּשַׁעוֹשֵׁף ומסתיר. –

## נָמִיַת הַבִּנְיָן הַבְּבֵר לַפְּעָלִים הַבְּפוּלִים (ע״ע).

יַחָם הַפּוֹעֵל: פָּגֵל. מָקוֹר וְשֵׁם הַפְּעַל: סוֹבֵב וסַבָּבו.

\$ כָר: מוֹבְבְהִי ... מוֹבְבָה (מוֹבְבָה (מוֹבְבָה) ... מוֹלְבוּ (מוֹבְבוּ)

הוָה: מְסוֹבֶב. ומְסַבֶּבו... מְחוֹנְנִים ומְחַנְנִיםו...

אווי: סוִברן סוִלבון... בֿוֹנוּן בֹנּנִין אנינ: אַסוִבר וֹאַסַבּרוּ... בֿסוִלבי ושֹׁסוִלְביוּ

יַחַם הַפָּעוּלֹ: פָּעַל. מְקוֹר: סוֹבבׁ-סְבבֹּ.

עָ בָּ ר : סוֹבַבְנְהִי וְסָבַּבְהִיּז... סוֹבַב , סוֹבְבָה וֹסוֹבְבָה) :.. סוֹבְבוּ וֹסוֹבְבוּז. הוָ ה : מְסוֹבָב וִמְסָבָּב) . מְסוֹבָבָה, מְסוֹבָבִים , מְסוֹבָבוֹת .

\$ תִּיר: אַסוֹבֶב... תִּסוֹבְבִי וַתְּסוֹבְבִין... תְּסוֹבַרְנָת

יַחָם הַחוֹזֵר: הָתָפַּאֵל. מָקור וְשִׁם הַפְּצֵל; הָתְבּוֹלֵל, הְסְתוֹבֵב. וֹהָתַהַנוֹן.

בר: הַתְּנוֹלְלְתִי וַהְתְּחַנִּנְתִיוֹ... הוָ ה: מְתְנוֹלֵל וִמְתְחַנֵּוְוּ...

שַּתִּיר: אֶּתְנּוֹלֵל וּאֶתְחַנֵּן) ... הָתְנּוֹלֵלְנָה וֹ צִיוּי: הַתְּנּוֹלֵל !...

א: בּהְמוּנַת בְּּעֲלֵי הַוּן, הְהַחוּנֵן, הּהְחוּנֵן; ב): בּתְמוּנַת בְּשְׁלֵּטִים: חִנּן, הוְנַן, הוְתְחוּנֵן; ב): בּתְמוּנַת בְּלֶל א): הַבְּנָן הַבְּנָר שֶׁל הַבְּעֻלִים הָבְּפוּוֹים בְּא בִּשְּׁתִי תְמוּנוֹת:

רַצָּץ, שַׁגּּן, וּבְרַתְּפַּעל בְּפָּעלי ע״ו: הַתְּרוֹצֵן, הַתְּרוֹצֵץ, הַשְּׁתוֹצֵן. שַּׁרֵד וְכַבּוֹמָה, וְיֵשׁ פְּעָלִים הַבְּאִים בְּפָּעֵל פְּעַל כַשְּׁלַמִים: רַצַּן, מָבֶּר, בַּאַת הָעָּילי

וְחָבְּלָה : חַנִּן=מַלֵּא חַוְ, בַּקְשׁ: הַתְּחַנִּן–בַּקּשׁ רַחֲמִים . הַפְּבֵּלוּ אָהב , חָבֹּב : יִיסוֹבִב : יָסוֹבְב=חַקּף : סַבְּב=שַׁנָּה פְּנֵי דָבָר ; חוּגַן= בַּבְּלָל ב) : לָרב : יִשׁ הַבְּהַדְּלְאחָה וְחָפֶר : מָתְחוֹנִן=מְחָחַמִּא , מְעוֹרֵר אַהְבָּה בַּבְּלָל ב) : לָרב : יִשׁ הַבְּהַדְּל בְּהוֹרָאֶתָם שֶׁל שְׁמִי הַהְּמִנִּמות הָאִלֶּה בַּבּּנְיָן נְמֵה עַל פִּי זָה אָת הַבְּעָלִים הַלֶּלוֹ בַּבְּנְיָן הַבְּבֵר:

בולל, גוֹלֵל, הוֹגוַ – הַגּוֹ לַבְּקֹלְ (בְּפְּאֵל לְבָּד). באַץ, שַׁגּוֹ, פַּלֵּל וּבַבְּרוּ. פוֹלֵל הַתְּפוֹלֵל וּבִהְבָּרֵתוּ. קַבֵּל וִפָּאַל בְּעָלוּ.

#### ַעַזוּבִים.

לילה. וארבעה ילדים: זָרַח ופרוך, רחל ושרה, שני אחים ושתי אֲחִיזת, יוֹשׁבִים בחדרם הצר, אשר בְּפִנַת החצר, יושבים צפופים ושותקים. מנורה קטנה דולקת על השלחן, וּצְלָלִים שחורים אֲיִמִּים מתנועעים על הכתלים. יושבים הקטנים ומִסְתַּכְּלִים בצללים – ויגון קודר לוחץ את לבכם הרך בִּצְבַת ברוֹל; רוצים היו לָבכות, אלא שֶׁוְרַאִים הם מפני הצל השחור, הַהֲשֶׁמֶין", העומד שם בַּפִּנָה ... מַרְאַה החדר השומם יָעִיד, כּי חֲמֶרָה לוֹ "בַּעֻלַת־בָּיִת", ופני הילדים העצובים יַעֵנו בם, כי חַמרה להם אם ...

ואמנם הקיקה מְלְאָה שנה מיום שֶּמֵּתְה עליהם אמם, בְּלְדְתָּה את הילד הקמן, השוכב עתה בְּעַרִיכָה ומִשְׁתְעַשׁׁעַ בידיו ורגליו הקטנות ומבים עליהן בעיניו היפות. אביהם הְרוֹכֵל הלְּךְ בּבּקר אל הכפר והבטיח את "יתומיו לשוב אליהם מִבְּעוֹד יום, והנה חְלַף יום, עַבַר שֶׁרֶב ובא לילה — ואבא איננו עוד...

מרגישים הם הקטנים, כי יתומים הם ורחמיהם נְּכְמְרוּ אִישׁ על אחיו; התחילו מדברים נְחוּמִים זה לזה: זרח הבכור מושׁךְ אליו את ברוך הקטן וְמְלַמְּדוֹ לעשות צפור מִנְיֶר, ורחל מחבקת את רחל הקטנה ועושה לה בְּבָּה מִמֵּמְלִית קטנה, ובאותה שעה היא מביטה אל החלון — בחוץ חשך, אפלה... לבה דופק בקרבה, אך היא מַבְלִּינֶה על פַּחְרָה ומתחילה מִמַמֵּרת איזה נגון עַלֵּוֹ לֹבַרְחַ את אחותה הקטנה.

אך התינוק התחיל בוכה פתאם; הפסיקה רחל את נְּנוֹנָה וֹמְהַרָה אל העריסה, יָצְקָה חְלָב לתוך הבקבוק והושיטה לי לִינֹק ממנו. התינוק נשתתק כרגע והתחיל מְנַמְנִם ויוֹנק בְּבַת־אַחַת. יושבה לה רחל ומנענעה את העריסה מתוך זֶמֶר, וברוך ושרה עובו את מקומם וישבו אצל רחל.

דממה שוררת בחדר, רק הצללים השחורים מתנועעים ...

- רחל, מתי יבוא אבא ? שואלת שרה הקטנה בעצב
  - עור מעם , הַבְּרָתי, עור מַעם.
  - מה יביא לנו? שואל ברוך את זרח.
    - . עגלה וצמד סוסים עונה זרח
- ולי עריםה בעד הַּבְּבָּה, הלא? שואלת שרה הקטנה.
  - בודאי, עריסה יפה על אופני והב.

ושוב דממה. השעון שעל גַבֵּי הַבּהֶלְ דופּק בקול צרוד: תִּיק־תַּק! תִּיק־תַּק! הצדלים מתנועעים שם; דומה שהם מתפלדים איזו תפלה שחורה... ומחוץ בעד החלון מבים החשף.

- הַוְרֵאָה אַתְּ, רחלֹ? שואל זרח בלחשׁ
  - ואתה ? -
- אנכי ? לא! עונה זרח. ולבו בקרבו -
  - . גם אני איני יֵרְאָה עוֹנָה רחל.
- \_ סַפָּר נא לנו איזה מעשה יפה, קראו הילדים.
- שוב. שמעו ואספרה: "הָיה היה נער באְרְץ, והנער נסע ועבר ערים וכפרים, יערים ונהרים, עלה הרים, ירד בקעות, עד אשר בא ליער אחד גדול, גדול מאד; והשמש באה ויהי לילה. והלילה לֵיל חשׁךְ אֲפַלָּה, אפילו כוכב אחד לא נַרְאָה על פני הרקיע; עמד זו הנער בין העצים הרמים, ולא ידע אנה יפנה. והחשׁךְ הולֹךְ הלוֹךְ וגדול, וגשם שומף נִתַּךְ ארצה, וביער יש חיות רעות וגַוְלַּנִים..." וורח נושא עיניו ורואה את שרה וברוך נשענים אל

השלחן וְישֵׁנִים. ובחדר דממה רבה; רק קול נַחְרָה קלה של הילדים הישנים יְשָּׁמֵעַ; והצללים השחורים כאלו מנמנמים בם הם על הכתלים...

- היודע אתה, זרח אמרה רחל נתפלל נא לה', כי ישלח לנו מהר את אבא.
  - מוב, נתפלל.

וורח לקֹח את הסדור וַיִּפְתָּחֵהוּ בִּמְקוֹם הַ, ְּתְּהַלִּים״ שׁבסופוּ, והתחיל קוּרָא בנגון עָצֵב: לָּטָה, יְיָ, תַּעֲמוֹי בְּּרָחוֹק, מַּעְלִים לְעָתוֹת בַּצָּרָה ?... ובלבבו התפלל:

רבון העולמים, אבי היתומים! את אָמֵנוּ דּקחת ממנוּ זּתַּעֲלֶנָה השׁמימה; אבינו איננו אתנו, כי הלך בדרך רחוקה; שדח נא את מדאכיך לפניו לשמרו בדרך, לבל תְּאָנָה אדיוּ דעה, והשיבהו מהר אדינוי.

זרח נושא את עיניו ורואה את רחל נְשְּׁטֶנֶת על ידה יַישָׁנָה גם היא.

וורח יושב לבדו וּמְחַבֶּה לאביו; יושב הוא וחושב וזוכר מה' שלמד היום בחדר, המעשה היפה על דבר עקדת יצחק ... זהיא נשען על השלחן ומבים אל ברוף הקטן, רואה הוא את עפעפיו השחורות היורדות על עיניו. "אך ילד מוב ונחמד הוא ברוף". חושב זרח, ואינו גוֹרֻעַ עַיִן ממנו. גם שרה ילדה נעימה, אבל ברוך ... אבא איננו ... ה' שלח את המלאך אל אברהם ... ומחשבותיו עולות וּמְסְתַבְּכְנוֹת בְּמֹחוֹ, ראשו בָּבֵּד עליו, והיא מרגישׁ כאלו קְרוּם דק נמשׁךְ על עיניו – --- יישׁן גם הוא.

והמנורה הולכת וְבָהָה, והצללים הולכים וגדולים. והנה הם מתגנבים ועולים על השלחן וממפסים על ראשי הילדים. רק באמצע השלחן מְהַבְּהֵב עֲדַיִן אור בֵּהֶה, וגם הוא הולך יַּדוֹעֵך מעט מעט...

פתאם נתמלא החדר אורה, כאלו הופיעה בו הלבנה,

זאשה אחת נראתה בחדר ... והאשה לבושה לבנים וצניף של שבת לבן כשלג על ראשה, ופניה נחמדים ונעימים מאד, תהיא הולכת וְקְרֵבָה אל הילדים הישנים.

והגה היא מרימה את ידיה על ראש הילדים ואומרת: הנומו, יְתוֹמֵי היקרים, נומו, צֶּשָּׁרֵי העזוּבות, נומו שנת. חיים ובריאות!"

פתאם נעלמה האשה היפה וְאָתָּהּ יחד נָעלמה גם האורה מן החדר – ויהי חשך כבראשונה ...

ולמחר בבקר, כשקמו הילדים משנתם, סְפְּרוּ זה לזה בשמחה, כי ראו את אמם המובה בחלום.

בּאוּר: צְפּוּפִים – דתוקים, קרובים זה לזה. – צְבַת – מֶלֶקְחַים. – יַעֲנוּ –
יָעִידוּ. – רוֹבֵל – נושא סחורה למכירה בכפרים. – נִכְמְרוּ – התעוררו. –
מַמְלִית – חתיכת אֶרָג. – מַבְלִיגָה – מתחזקת. – לְבַדַּחַ – לְשַׂמֵּחַ מעם. –
בָּבָת־אַחַת – ביחד. – תַּעְלִים – תִּחָעַים, תסתהר. – קרוּם – עוֹר. –
מְרַבְּבַב – דוֹלְק וֹקוֹפִץ. – דּוֹעֵךְ – בָּבָה. –

-- בְּיִרְ נְיִתְ הַפְּפּוּר: א): יְתוֹמִים עֲזוּכִים -- ב): פַּחַד וְנָחוּמִים -- בַּי: בַּחַלוֹם -- ב): מָקַלוֹם -- בּיִרְ נְּחִנְּמִים -- בּיִרְ בַּיִּתְלוֹם -- בּיִרְ בִּיתְּלוֹם -- בּיִרְ בִּיתְ בְּיִבְּיִּתְ בְּיִבְּיִּתְ בְּיִבְּיִּתְ בְּיִבְּיִתְ בְּיִבְּיִתְ בְּיִבְּיִתְ בְּיִבְּיִתְ בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִתְ בְּיִבְיִתְ בְּיִבְּיִתְ בְּבְּיִבְּיתְ בְּבִּיתְ בְּבִּיתִּים בְּעִבְּיתְ בְּבִּיתִים בְּעִבְּיתִים בְּעִבְּיתִים בְּבִּיתִים בְּבִּיתוֹים בְּבִּיתוֹים בְּבִּיתוֹים בּיִבְּיתִים בּיבּית בּיִּבְּיתִים בּבּיתוֹים בּיבּית בּייִּם בּיבּית בּייִּם בּּבּיתוֹים בּיִּים בּיִּבְּית בּיִּבְיתוֹים בְּבְּיתוֹים בּיִּבְיתִים בְּבִּיתוֹים בּיבּית בְּבִּיתוֹים בּיבּית בּיים בּבּיתוֹים בְּבִּיתוֹים בּבּיתוֹם בְּבִיתוֹים בּיבּית בּייִּם בּיבּית בּייִים בּיתוּים בּבּיתוּים בּבּיתוֹים בּיים בּיתוּים בּיבּיתוּים בּיבּית בּייִּים בּיתוּים בּיבּית בּייוּים בּיבּית בּייִּים בּיבּית בּייוּים בּיבּית בּייים בּיבּית בּייבּית בּייבּית בּייִּים בּיבּית בּייִים בּיבּית בּייבּית בּייבּית בּייִים בּיבּית בּייִים בְּיִיבְית בּייִים בּיּבּית בּייִּים בּיבּית בּייִּים בּיבּית בּייים בּיבּית בּייבּית בּייִבּית בּייִּים בּיבּית בּייבּית בּייִּים בּיבּית בּייבּית בּיוּבְיבִּית בּייבּית בּיבּית בּיבּית בּיבּית בּיבּית בּיבּית בּיבּית בּיבּית בּיבּית בּייבּית בּייבּית בּיבּית בּיבּית בּייבּית בּייבּית בּיבּית בּיבּית בּייבית בּייבּית בּיבּית בּיבּית בּייבּית בּיבּית בּיבּית בּייבּית בּיבּית בְּיבּית בּיבּית ב

### בֹּכֶר בַּעֲיָרָה.

הבקר היה – והשמש נְשְּׁכְף בעד חלונו ברקיע. גּוְלל מעם מעם יְרִיעַת הָעַרְפֶּל מפניו, וּמִקְתַּבֶּל בּרסיסי המל, המוהירים בִּשְׁלֵל צְּבָעִים כַּפַפִּירִים על צמח האדמה; וּמִגֹנֵה נגדו נסים הצללים, נסוגים אחור אחד צחד, וכל היקום הזלך ואור עד נְכוֹן היוֹם.

בָּשְׁכָחוֹת וְגִיל מצפצפות הצפרים, דְּלוֹג וּפְּסוֹחַ על הַגְדוֹת יִתְּים הן מתאספות אָגְדוֹת אָגְדוֹת יחדו, הגוֹת ועל הנְדֵרוֹת; עִתִּים הן

ועל גרגיר אחד מתקומטות, או עומדות כלן תחתיהן ומַהְגוֹת בגרוגן, כאלו שִׁיחַ ושִׁיג להן בְּצָרְכֵי צִבּוּר, ולהָתְיָעֵץ על צָפוֹנֵיהָן נאספו הרום.

מארבע רוחות רצות עזים, רְצוֹא וְגָעה ברחובות למקום הַאָּכֵּף הַמִּקנה; ומשם יוצא העדר לרעוֹת בְּאָחוּ עֲדֵי ערב. העוים והַתְּיָשִׁים עַזִי־הַפָּנִים מגביהים ונבם וקופצים בראש, והפרות פוסעות אחריהן לָאִמָן בשׁוּבָה וְנַחַת, פְּסוֹעַ ונִעֲנַעַ ראשׁן בְּחַן; רק שׁתִים שׁלֹשׁ מהן הופכות פניהן אַחרַנִית וֹלְלבהימה מְשְׁנָה כקול שׁופר מְרְסָק יוצא מפיהן. קול וה לָעִיר יקרא: שׁלוֹם לכם, יהודים, ושׁלום גם לשובבים הקטנים שׁם אצלכם בעיר!"...

הלוף והתנודד מצדו אל צדו מתנהל בַּר־הָאַוּו לרגל ילדיו הרכים בַּהְדֵר גאונו, נְטוּי גָרוֹן וּמְשַׂקר עינים; יוצא ילדיו הרכים מַפּוּ הַמִּיְמָה, והנה הוא מוליך את אפרוחיו אחר אחד ומורידם כתוך הנהר לטבילת הבקר.

הבקר צח ובהיר.

בַּאוּר: בִּשְּׁלֵל אָבָעִים – בִּיּגְבָעִים רבים ושונים. – שְׁיַחְ וָשִׁיג – מַשָּׁא וּמַהָּוְ. – שׁיחה. – בְּיִבְּעִים – בּיִבְּיִה – הַבְּיַּמְר – הַבְּיַּמְר – הַבְּיַּמְר – הַבְּיַּמְר – הַבְּיַּמְר – הַבְּיַּמְר – הַבְּיִּמְי – מִיִּמְי – הַבְּיַמְי – מִיִּמְי – מִּיִּמְי – מִיִּמְי – מִיּמְי – מִּיִּי – מִיּמְי – מִיּמְי – מִיּמְי – מִיּמְי – מִיּמְי – מִּיִּי – מִּיִּי – מִיּמְי – מִיּי – מִיּמְי – מִיִּי – מִיּמְי – מִיּמְי – מִיּמְי – מִיּיְּיים – מִיִּי – מִיי – מִיּמְי – מִיּים – מִיּיִּין – מִיּיִּים – מִּיְי – מִיּים – מִיּים – מִּיִּין – מִיּים – מִּיִּין – מִּיִּין – מִיּיִין – מִיּיִין – מִיּיִין – מִיּיִין – מִּיִּין – מִּיִּין – מִּיִּין – מִּיִּין – מִּיִּין – מִיּיִין – מִיּיִין – מִּיִּין – מִיּין – מִיּין – מִיּין – מִיּין – מִיּיִין – מִיּין – מִּיִּין – מִּיין – מִּייִּין – מִּייִין – מִיּין – מִיּין – מִּייִין – מִּייין – מִּייִין – מִּייִין – מִּייִין – מִּייִין – מִּייִין – מִּייִין – מִּיּייִין – מִייִין – מִּיּייִין – מִייּין – מִּייִין הְייין – מִּיּיין – מִּיּיין – מִּייִין הּייין – מִיּיִין הְייִין ייִין – מִּיּיין הייין ייִין מִּיין ייִין מִייִּין ייִין מְייִין ייִּיין ייִין ייִין מְייִּין ייִּיּין ייִין ייִּין ייִין ייִּין ייִין ייִּין ייִין ייִין ייִּין ייִין ייִּין ייִּין ייִּין ייִּיין ייִין ייִּין ייִּין ייִין ייִּין ייִין ייִּין ייִּין ייִין ייִּין ייִּיּין ייִּין ייִּין ייִּיּיין ייִיּין ייִּין ייִּיין יייִּין ייִּיין יייִיןּיי ייִין ייִּיּי יִייִיןּי יִּייִּיּייִּיּיי

## ּנְמִיֵּת הַבִּנְיִן הַגּוֹרֵם לַפְּעָלִים הַבְּפוּלִים (ע״ע).

יַחַם הַפּּוֹעֵל: הָפָּעִיל. פָקוֹר וְשֵׁם הַפְּעַל: הָמָביּג

הֹוָה: מֵמֶבֹ, מְסָבָּה, מְסְבִּים, מְסָבּוֹת; מְהַהֵּלּ...

ַ הַמַבּוּ , הַסִבּּוֹנָה, יַמַבּוּ , הַסִבּיי , יָמַב , הָּכַע. בְּמַב , וּנַרַעוּ אַר אָב צָּבָב הּבָּוֹנָה הְתַבְּיי יָמַב , הָּבַעוּ

אָסָר בּי: אַפָּב וּאָהַהָּלו, הַפָּבי, הַפָּבי, הַפָּב ; נַפָּב , הַפְּבּי, בַפָּב , הַפְּבִּי, הַפָּב , בַּפְב ,

צווי:הָפָב! הָפָבְּי! הָפַבְּוּן הַסְבָּוְנָה!

יַהָם הַפָּעוּל: הָפָּעל. מָקוֹר: הוּמָב.

יוּמַבְּוֹנוּ , הוּמַבּוֹתָ , הוּמַבּוֹתָ , הוּמַבּוּת , הוּמַבְּי . היּמַבְּה ; \$ פּר : הוּמַבְּי , הוּמַבְּי

הוָה: מוּסָב, מוּסַבָּה, מוּסַבִּים. מוּסַבּוֹת.

אַפֿר ... יָפֿר ... יַפֿר ... אַנֿיב . אַנֿיב . אַנֿיב . אַנֿיב ... יַפֿר ... אַנֿיב ... אַנֿיב ... יַפֿר ... אַנֿיב ... יַפֿר ... אַנֿיב ... אַנָּב ... אַנְיב ... אַנָּב ... אַנְיב ... אַנְיב

בְּלֵל א): בְּעָלֵי ע״ע יְרְגוּשִׁיִם) דוּמִים בַּבְּנְיָן הַגּוֹהֵם לְבְּעָלֵי ע״ו (נְבוּבִים), וְאִין בִּוּנִיהָם אֶלָּא שֶׁבַּבְּפוּלִים בָּא דָגשׁ חָזָק בְּע' הַבְּעל, מַה שָּׁאִין בֵּן בְּפָעָלֵי ע״ו: הַקִּימְוּתִי—קוּם; הַתְּמוֹתִי— הם—בָּמם. וְאִם ע׳ הַבְּעַל מֵאוֹתִיות א׳ ע׳ ר׳, שֶׁלֹא יָבֹא בְּהָוֹ בְּגִשׁ, מִהְחַלֵּף הַחִיּרֶק שֶׁל פָּא הַבְּעַל לְּצִירֶה: הְבִּרְעוֹת, הַצֵּרְוֹתָ.

רָעָרָה א): נְּקְּוּד הִי הַבְּּנְוְן – חֲשְׁף-בַּּתָּחְ בְּבְּעָלֵי עיוּ וְאָם פּ׳ הַפְּּעֻל מָאוֹתִיוֹת ה׳ ח׳ ע׳ מְגָקְרֶת יַהַהֵא בְּבַּתָּח: הַחָּלְּוֹתְ (וְהוּא הַהִּין בְּבָּעָלֵי עיו: הַעִּירָוֹתִי).

הָעָרָה ב): הַפְּעֵל תֹּל-תָּלֹל בָּא בְּהַפְּעִיל עָבֶר כְּע׳ו: הָתַלְתִּי וּ=הַבַּרְתִּיפּוּרוֹ, וְה' הַבְּנֵן בָּא נַם בְּעָתִיר: צֻּדְּתַל וּ=אָתַל הָהָתֵל...
וְנִמְצָא נַם: יְדַתֵּל וּ=יַתַּלוֹ. וּבְהוֹיָה: מְהַתֵּל...

ּבְּלֶל ב): הָעָתִיד בָּא בִּשְּׁתֵּי רְמוּנוֹת: אָמַב ، מָּמַבֹּי, נַם־אַמַב , הַּמַבֹּ עם דָּגִשׁ בְּפָא הַפְּעֻל . נִקּוּד פָּא הַפְּעַל – צֵירֶה, וְלִפְּגִי אות ע'–פַּתַח, בְּמו: אָרַע, הָּרַע.

בְּלָל גַ): בְּהָפָעֵל בְּאָה וֹ׳ לִפְנֵי פָּא הַפְּעֵל בְּכָל הַוְּמַנִים: הוּםַב, מוּיים ; אוּםַב, הוּםַב . וְיֵשׁ שֶׁבְּעָתִיד בָּאית אוֹתִיוֹת אִי״תָן בְּקְבּוּץ וְדָגִשׁ אַהָרִיו: יָפַב .

נְמַה עַל פִּי וָה אֶת הַפְּעַלִים הַלֶּלוּ בַּבְּנְין הַגּוֹרֵם:

הָבֶר ּ הָהֵל ּ הָגִּץ וּבְּהַפְּעִיל יְבָּדוּ הָקַל ּ הָרֵדְּ הָשֶׁם, נַם הַשְּׁמִם וֹהְוָה רַק מַשְּׁמִיםוּ הָצֵר ּ הָאָר ּ הָשִׁרּ הָתָם.

#### - הַחַמְא וְעָנְשׁוֹ

אבי היה רב בַּעַיְרָה קמנה, וְהַכְנֶסָתוֹ היתה מוּשְּמָה. מלבר זאת היה בעל אשה שניה, ובנים היו לו גם מאשתו הראשונה, היא אמי (וֹכרונה לברכה!), גם מאשתו השניה, היא האם־הַחוֹרֶגֶת שלי. ואם חורגת זו לא היתה רעה כלל, אלא שֶׁבְּנֶיהָ היו קרובים ללבבה יותר, ומה שנתנה להם נתנה בְּעַיְן יָפָה; ומה שנוגע למו, לי ולאחי, היה בְּמִרְעָה לְקַמֵּץ ככל הַמָּ הָשָׁר. לכל כום תה, שֶׁהִינו שותים בבקר ובערב, היתה נותנת לנו חתיכת סְבֶּר אחת קשנה, שֻׁנְּרַרְנוּ ממנה קַבְּעָה, לְמִשֶׁה וֹלנִימה,

מְתַפְּרִים היו לנו, שאצל העשירים נוהגים לשים את הַּקְבָּרִים היו לנו, שאצל העשירים נוהגים לפעמים הַקְבָּר בתוך הַתָּה ושותים אותו כשהוא מתוק מאבי היה גוֹנֵחַ, הכינה דו אמא" כוֹם ַתה מתוק, ואנכי – קְנְאָה גדולה קְנָאתִי בוֹ אוֹ...

פעם בערב, כשבאתי הביתה אחרי תפלת מעריב, עמד על השלחן מַחַם רותח, שהיה מְסַפֵּק תָּה לכלם, אבל הַסְכָּר כָּלָה מן הבית והפרומה כָלֹתה באותו יום מן הכים; רק שְׁיָרֵי אֲבַק־סָכָּר נראו עוד בַּקְפִּסָה; וֹפְּקְדָּה יצאה מאת "אמא", שֵׁאָסוּר לשׁתּוֹת תֵּה בערב זה.

היא הלכה לה אל החדר השני לְתְפּר דְּבַר־מָה בעד בניה, ואני ישבתי והבמתי בעינים כְּלוֹת אל הַמִּחַם הרותת ואל השְׁיַרִים המתוקים שֶׁבַּקְפְּסָה. אבי המוב ראה עד כמה אני משתוקק לחמים, וְהִתִּיר לוֹ לֹקחת כוֹם תה ולשׁים בּא אני משתוקק לחמים, וְהָתִּיר לוֹ לֹקחת כוֹם תה ולשׁים בּא את אבֻק הֹסָבּר וֹלִשְׁתּוֹתָה במהירות.

עודני בולע בְּתַאֲוָה את החמים המתוקים, והנה "היא" באה; וכשראתה את ה ֶנְבֶלָה" שעשיתי, קצפה עלי קצף גחל, וכרגע חטפה את כום הַתָּה מידי וְשְׁבָּבַתוּ על הקרקע.

באותו רגע התקצפתי מאד; כל הַתְּמְרוּרִים אשר נַעַרְמוּ

בלבבי עליה כל הימים, פרצו הפעם החוצה, – קפצתי ממקומי וקַלַּלְתִּיהָ.

אבי נְדְהַם לֹמְשְׁמֵע אוניו; גם אנכי נדהמתי על המעשה אשר עשיתי. והוא לא הָבַּנִי הפּעם, כדרכו, רק אסף את כל הילדים סביבו וַיָּתְנֵנִי לְּ,חֵרֶם: ———

מאז היית אנום לאכל על שלחן מיוחד; וכל ילדי הבית הַיו מתרחקים מִד׳ אַמּוֹתַי; ואסור היה להם גם לדבר אתי.

כה ישבתי בודד, טר וְוָעֵף בבית אבי; או הרגשתי את כה ישבתי בודד, טר וְנְעָף בִּית אבי מלא כעם בל הַבְּאָב של הַבְּחָרָם והַמְנֶדֶה, ולבבי היה מלא כעם ותַמְרוּרִים על אבי, כעם, אשר לא הרגשתי כמוהו מעודי.

הרגשתי, כי איני יכול לחיות עוד בבית הזה אפילו שעה אחת; ובבקר בהיר אחד ברחתי מן הבית ברוחי הקשה ובאתי אל המגרש הסמוך לעיר.

בימות הקיץ היה שם מְרֶעֶה לַנְּמוּשׁוֹת שֶׁבְּעָזִי העיר, ושחנת-רוח ישֶׁנה עמדה שם מימים קדמונים, וּלְּדִבְּרַת נשׁי העיר היתה חורבה זו מִשְּבָן לרוחות רעות וּלְּכַת־לֵּיצְנִים ... שם היה מקום מִשְּׁחָק לנערי העיר בשבתות ובימים מובים הימים שהם פמורים בהם מן החדר.

כל היום ישבתי מַשְּמִים וֹלא ידעתי נפשי. "וַדַאי שהם מחפשים אחרי – חשבתי – ואינם מוצאים אותי", ורגש של נקמה מתוקה מֵלָא את נפשי המרה ...

אבל רָעֵב הייתי בל היום, וכאשר פנה יום הַצִּיק לי הרעב מאד; וּבְנְטוֹת צללי טֶרֶב נפלה עלי אימה גדולה מפני הַהְרָבָּה ושוכניה...

בְּמְבֵּה תמהון ישבתי והבטתי בלב מלא אַימָה אל הטחנה המלאה לה סודות נוראים... שמעתי את הדממה השפוכה מסביב, ונדמה לי באותם הרגעים כִּאִלוּ נִמְחָה כל היקום מן הארץ, רק אנכי לבדי נותרתי, אנכי והחורבה ויושביה ...

ולפתע אני רואה נערה קשנה שבה מן הַמְּרְעָה עם עז אביה, אשר פְּגְרָה לבוא; והנערה עניה וְנָאוָה, לֹה עיני תכלת ושערות זהב, והיא מביטה אלי בעיניה היפות; וכמה חֶמְלָה, כמה רֹךְ פּעינים האלה...

והנה היא עומדת אצלי ומושימה לי פרוסת פת קמנה, שהיה שמור בַּסַלָּה הקמן.

חפצתי לאמר לה דבר־מה, רְק מלה אחת; אבל היא מהרה לדרכה. עודני רואה רגע את צְלָה, ואחר כן-גם זה אין, הכל אין...

יָּנְעְלֵם ... כמו אור נגַה הבריק בְּאפֶּל - וֹנֶעְלֵם ... נפרתי על פני וָאֵבְךְּ - - -

בַּ א וּר: הַבְּנָסְתוֹ – שכרו, פרנסתו. – בְּעְיִן יְפָּה - ביד נדיבה, רצון טוב. – כְּתְעָה - מעט. – לְנִימָה – גְּמִעָה, מְלֹא הפה. – גוֹנֵה – בְּשְׁצֵל. – נְמִישׁוֹת – החלשִות, שלִא הספיקו ללכת עם העור. – הָתַת לֵיצָנִים – בַּתְּרָה – אחרה. – שַׁיִים - פּגַרָה – אחרה. –

יַהַהַּאָת. - בּוּיִהָהָת בּהַרָּיִת הַ-בּוּרִי אּוּ הַהַּלָּוּת בּוּרִיָּת הַ-בּוּרָיָת בּוּרָיָת בּוּרָיָת בּוּרָיָת בּוּרִיָּת בּוּרִיָּת בּוּרִיָּת בּוּרִיָּת בּוּרִיָּת בּוּרִיָּת בּוּרִיִּת בּוּרִיִּת בּוּרִיִּת בּוּרִיִּת בּוּרִיִּת בּוּרִיִּת בּוּרִיּ

### בַּוְעשֶה בְתִינוֹק שָׁנִשְּׁבָּה...

#### א. הַחוֹבֵר.

לפני ימים רבים. רבים מאד היה הדבר.

בְּכְפָּרוֹ של "פריץ" אחד ישב יהודי. רבי יוסף שמו, ירא אלהים ולמדן גדול, והוא היה חוכר הַפַּרְוַחַ שבכפר, ויהי עני גדול; והפריץ אָהָבוֹ, גם קַרָאָהוּ אלִיו לעתים קרובות ויצוהו לשיר לפניו מ"שיר השירים" ומזמירות של שבת. וכמוב לב הפריץ ביין צוהו גם לרקוד לפניו, כמו שרוקדים ב"שמחת-תורה»

לפני ארון הקודש; ובשביל זה לא היה לו כְנוֹשֶׁה בתשלומי המֶכֶס. כה עברו ימים רבים, רבים מאד. רבי יוסף ישב לו במנוחה בביתו; הנה אשתו היתה אשה יְרְאַת אלהים, מוכת לב זְּמַכְנֶסֶת אורחים, ותהי היא העוסקת בבית־המשקה ורבי יוסף ישב בחדרו ועסק בתורה ותפלה. וכל ה"גזים" אשר בכפר ידעו. כי "יוסקה" איש אלהים קדוש הוא ויכבדוהו מאד.

ויהי היום ויעבור איש עני דרך הכפר ויַפר ללון בבית רבי יוסף. שם נתנו לו ארוחת הערב ומקום ללון, כאשר גתנו לכל האורחים. הבקר אור העני:קם ממשכבו ויתפלל, ויחפץ ללכת.

אתלך מזה – אמרה אליו חנה – עד אשר תאכל אתנו – ארוחת הצהרים, ותפצר בו – ויאכל אָהָם. אחר ארוחת הצהרים לקח העני את מקלו ותַּרְמִילוֹ וַיַּפֶּן אל רבי יוסף ואשתו ויאמר:

"ראה ראיתי כי יראי אלהים אתם, ועתה הגידו נא לי מֶה חָמֵר לכם ובמה אַבְּרֶכְכֶם ?

אין אנו הסרים דבר, ברוך השם: – ענה רבי. יוסף – הַּוְּן אתתהכל זן וְמְפַרְנֵס גם אותנו; אחת אָשְאַל מאת השם יתברך, בי יתן לי בן חכם יודע תורה. בנות יש לנו, ברוך השם, אך מה הַן הבנות י הנה ארוני מלא ספרים: קדושים, ומי וְלְמַד בהם אחרי מותי י

אם כן, רבי יוסף – אמר העני – בְּעַת חַיָּה וחנה אשתף חובקת בן, והוא יהיה בעל נשמה נדולה, אך הַשְּׁפֶּן יתן עיניו בו, וקשה תהיה המלחמה, קשה מאד... ואתם שמרו את הילד מכל דבר ממא, כי בנפשו הוא.

והעני פתח מהר את הדלת ויצא ווּעֻלַם. והמה לא ידעו; כי איש אלהים הוא העני הזה, רבי ליב שרה'ם שמו, מנדולי תלמידיו של רבי ישראל בעל-שם־מוב.

עברה שגה וַיִּנְלֶּד בן לרבי יוסף; ופני הילד מזהירים כַּחַפָּה עיניו–ככוכבים בלילה. כאשר נודע הדבר ל"הפריץ" קרא לרבי יוסף ויאמר לו: שמע נא, מְשְׁמֶקה (כך קרא לו הפריץ), הנה בן יפה נולד לך, וכאשר יגדל יהיה יהודי נָבְזֶה כמוך, וישיר את השיר הנבזה "מַה־יָפִית" לפני ה"פריץ" שלו כמוך, וחייו מה יהיו? עוני ומחסור. ריש וקלון כחייך אתה. מְשְׁמָקה! ואני מוב ורחמן הנני. ורחמי נכמרו על הילד היפה; הְנָהוּ אפוא על ידי והיה. לי לבן, הן ערירי אני –

אבל אדוני הרם! – שָׁפְּעָהוּ רבי יוסף – הן יהודי הנני...

- לך לַעַוָּאוֵל, מצורע, עם יהדותך יחד! הַשְּׁמַעָהֶם יּ יהודי
נכזה איני רוצה לתת את בנו לאָצִיל פולני לחַנְּכוֹ! בעוד שמונת.
ימים תביא לי מס הַפַּרְוֹחַ בעד שמונה שנים. שלא שַׁלַּמְהָ לי י
ימים לא תביא לי הכסף, אשליך אותך ואת אשתך ובניך אל
הבור אשר בחצרי! השמעת, משקה יּ-

והפריץ היה מכשף גדול וגורא. מה עשה רבי יוסף ? עמד וגסע. אל הבעל-שם־מוב, שישב בעיר הסמוכה, לבקש ממנו "קְמֵּצִ", שָׁיָגֵן על הילד מָבְּשָׁפִים. בבואו לפני הבעל-שם־מוב הביר שם את העני הזקן, אשר בָּרכו , כי יַזְלֵד לו בן. רבי יוסף הכירו , אך הזקן התְנַבְּר אליו . אמר לו הבעל-שם־מוב : ליב , למה הִתְנַבְּר ? ידע גא העולם , כי בחך גדול בשמים ובארץ . לך עם היהודי הזה וְהָחִישָׁה לו עזרה , אל תירא . ואתה קח עמך עוד שמונה יהודים , למען תהיו ל מִנְנָן", ושמרתם את הילד בלילה שלפני הברית . ראה הזהרתיך !

באור: חובר - השוכר בית או שדה. - בַּקְחַהַ - בית שמוכרים בו יון שרף. פָּרִיץ - בעל אחוזה פולני. - לא הָיָה כְנוֹשֶׁה - לא נָנַשׁ בּוּ , לא הָבַע ממנו. - הַּרְבְּיִל - שק, ילקוט. - בַּה יָפִּת-פסוק בשיר השירים.--שָׁשָּעָהוּ - הפסיקו. - קַמַּעַ - פָפַּת קָלֶף, שכתוב בה שֵׁם ה׳. -

#### ב. לֵיל הַבְּרִית.

הלילה בא, וה"פְּנְיָן" התאסף בַּחֲדֵר היולדת והתחילו ללמור תורה. וְהַזְהֶר הזהירם הבעל־שם־טוב לאמר: אם ידפוק איש על הדלת–אל הִפְּהָחוּ, ואם יקרא לכם מי–אל תענו דבר!

ויהי הם יושבים ועוםקים בתורה והנה קול דופק: "פתחו! בשם הפריץ, פתחו מהר!" – אין פותח... "פתחו! אני עבד הפריץ. הפריץ יְיַפֶּרְכֶם קשה, יהודים נכזים, אם לא תפתחו!" אכל אין עונה ואין פותח... דומיה עברה שעה וקול דופק שוב: פתח, משקה, פתח הדלת! האם לא תכירני, משקה: הלא אני הוא הפריץ! משקה, פתח! מהר אַיְפֶּרְדְּ בשבטים לַחִים, אם לא תפתח, משקה!.. משקה, דבר לי אליך, פתח! מהר אשליכך־מפה, אם לא תפתח! – אבל אין פותח.

עברה עור שעה אחת. זהנה קול המון גדול נשמע מרחוק; קול המון אנשים הולכים הלוך וקרוב אל הבית ברעש... הנה קול דופק בתזקה על הדלת: "יוסקה, פתח מהר, רוצים אנד לשתות יין־שרף! מה לך, יוסקה? מדוע לא תפתח? שמה לך שם עם יהודיך, אשר הבאת מן העיר כְּאַיַּת נפשך, אך לנו תן יין־שרף תן, יוסקה! ואם לא-נָקַרַקר קירות הבית ולא שאיר אבן על אבן!"... הנה הם מתדפקים על הדלת בכח גדול, עוד מעם וְתִּשְׁבַר; הם קורעים את תריסי החלונות. זורקים בהם אבנים... מעם נְתִשְׁבַר; און פותח!

עברה עוד שעה, והנה קול מְנַגְּנִים נשמע מרחוק . והמנגינה הוי, מה נפלאה!.. היא מושכת את הרגלים לרוץ בחוקה לקראת. המנגנים ... והמנגינה הולכת וְקְרֶבֶה . הנאספים מתאמצים לשבת על מקומותיהם ולהנות בתורה, אבל המנגינה מושכת אותם אליה... המה מתחזקים ומתאמצים לשכת על מקומם, והמנגינה מושכת ומושכת ... העינים כהות , אלפי נקודות רצות ומסתובבות לפני הַעַפָּעַפַּים... העינים הָאָבוֹת לנום, הַמַּה נְרָדָם, הוא מכקש מנוחה . והדב מְתַרַנִשׁ , מתמלא תשוקת החיים . עוד מעט ויתפוצץ מרוב תשוקה... והמנגינה הולכת וקרבה; הנה היא נשמעת כמר מאחורי חדלת והחלונות: רגע תְשֶׁמֵע מנגינת עצב והמה הוגים בתורה ועיניהם יורדות דמע; פתאם תפרוץ מנגינה עליזה-והם: קוראים בתורה ומשחקים ורוקדים איש תחתיו... והקולות מושכים ומושכים... הלבכות מתמלאים נעימות נענועים... הוי... כמה הם משתוקקים לצאת אך רגע לראות את המנגנים הנפלאים! אבל-אסור! ורבי ליב עומד עליהם שפתיו נעות וקולו לאישַׁמַעַ הוא עושה "הַשְּׁבְעוֹת״...

המנגינה חדלה... פתאם נשמע קול דופק על הדלת: בשם רבי ישראל בעל-שם־מוב. פתחו!!"

: ענה אחד מן המנין - "הנני!" – ענה

פני רבי ליב נַעַוּוּ פתאם וַיַּתְחַלְחַל... אבל כבר עבר המועד::

בלב שחור פרץ כרגע אל תוך הבית וירץ עד ממת היולדת ויחמוף בלב את הילד-ויעלם.

- השמן נצח! - קרא רבי ליב ויתעלף.

בבקר בא רבי יוסף אל החצר ויבקש, כי יתנוהו לראות את הפריץ.

- הפריץ צוה להַלְקוֹתְדְּ חמשים מַלְקוֹת בשבטים לחים.
- אבל בשם ד'- צעק רבי יוסף יַלְקְנֵי חמשים המשים כלקות, אך ישיב לי את בני! אנא, בשם אלהים, הניחוני נא לבוא אל הפריץ!
- הכו, אל הַחְמֹלוּ! נשמע קול הפריץ מהחדר הפנימי. ביום המחרת מת רבי יוסף מרב יסורים ומשפחתו גְּרְשָׁת מן הכפר.
- עוֹשֶה הַשִּׁבְּעוֹת בַּקְרַקָּר נהרום . עוֹשֶה הַשִּבְּעוֹת בַּא וּ ר : יְיַשֶּׁרְכָּם יענוש אתכם . נְקַרְקַרְתְּדּ להכותך להכותך הוא מַשְׁבִּיעַ את הרוחות לבל יגעו בילד לרעה .- לְהַלְּקוֹתְדּ להכותך

#### ני חַלוּמות.

זהילד אפרים – כן קרא לו אביו – הלך הלוך וגדול בבית הפריץ, ויהי וְפָּה־עינים ומוב רואי, חכם לב. מבין ומקשיב; והפריץ אֲהַבָּהוּ מאד וַיְלַמְּהַהוּ את "שבע החכמות". והנער עשה היל עד להפליא.

- שאל הנער פעם אחת הגירה נא לי, מה אבא! שאל הנער פעם אחת הזירה נא לי, מה
  - . "ו'יד" הוא רוה רעה ישר י מְהַבֵּל.
  - ומדוע קוראים לי נערי החצר: "ז'יד": -
- איני יודע ענהו הפריץ וַיִּשֹׁךְ את שפתיו מְכַּעַם עצור מהיום ההוא והלאה חדלו הנערים לקראו בשם "ז'יד".
- אבי! שאל הגער פעם אהרת היום ראיתיך מדבר עם איש אחד נָבְיָה וְשְׁחוֹחַ; אתה קראת אותו: "מְשׁקה כלב!" עם איש אחד נָבְיָה וְשְׁחוֹחַ; אתה קראת אותו: "זִיד"! וַיַּדּוּ אבן בו; זבצאתו מעל פניך קראו אהריו הנערים: "זיד"! וַיַּדּוּ אבן בו; האמת הדבר, כי הוא "שד"! ומדוע לא תנור אתה מפניו!...

- לא. בני; הָוֹא יהודי, בן העם הארור ְּוֹהנבוֹה, אשר לא רבצת עליו עד העולם.
  - אם כן, אכי, "זיד" הוא גם יהודי וגם שֵד?
    - אמנם כן . בני .
- אבי! שאל הנער בפעם אחרת, והוא אז בן שתים שרה שנה האמנם ז'יד הנני! היום אמר לי נער אחד: "דע ך, סְמַסְיוּ, כי ז'יד אתה. אבי ספר אתמול בערב, כי אביך יה ז'יד ושמו היה יוסקה; הוא היה איש מוב וישר מאד, לא ותה לְשַׁבְּרָה ולא הכה את אשתו. אך תמיד התפלל לאלהי ז'ידים. האמת, אבי, כי ז'יד הנני?
  - לא, בני. שקר הדבר!-ענהו הפריץ במבוכה.

ובטרם מלאו לנער שלש עשרה שנה והוא חולם, והנה שים שיבה עומד עליו. פניו פצועים וְמְפִיקִים ענֵי ומכאובים, הפנים פני ז"ד חולה: "אביך אני! – קרא אליו הזקן הַמְעָנֶה – פריץ האכזר גזל אותך מחיק אמך היולדת ואותי, אביך, הרג ... אתה, בני, יהודי אתה, ועליך להיות יהודי... בעוד ימים בקלאנה לך שלש עשרה שנה, ויהודי בן שלש עשרה שנה מחויב עבוד את אלהי ישראל ולעסוק בתורתו הקדושה. קומה, בני, אהרי..."

הנער הָתְחַלְחַל וצעק בקול גדול-וַיִּיקָץ.

- מדוע צעקת, בני, בלילה! שְּאֵלְהוּ הפריץ בבקר -קומו ממשכבו.
- חלום נורא חלמתי, אבי! ענה הנער ועיניו מלאו מעות.
  - מה לך. בני? סַפֶּר לי. הן החלומות שַּׁוֹא ידברו!
- ... הוי, אבי! ירא אני לספר... הוי, נורא הדבר עד מאד... הלומי בא אלי ז'יד אחד קרוע ופצוע זיאמר לי, כי אבי הוא ני יהודי אני, גם קרא לי ללכת אחריו... הוי, אבי, הַאְּמֶת דבר, כי ז'יד הנני! הן גם נערי החצר אומרים, כי ז'יד הנני.
- שקר דבריהם! גם החלום שוא הוא אמר הפריץ בחרדה...
- הוי. אבי, אמר הנער ממחרת היום בדמעות על עיניו

בלילה הזה הָפַּנִּי היהודי מכה רבה... מֶרֵט את שערותי זקרע בצפרניו את עור בשרי עד שְׁפְּדִּדם... הה, לו ראית את פניו האיומים, ואת עיניו המלאות דם ואת מצחו המלא קְמָטִים, הַפֵּבִּיעִים דְאָנָה עמוקה וִיסוֹרֵי הנפש... לו שמעת את קילו הנורא קורא אלי: "יהודי אתה ואני אביך! קומה נלכה אחרי. פן אֲמִיתְּךְ כרנע!" הוי, אבי, אבי. אבי!..

וביום השלישי בבקר, בהקיצו משנתו, ויפקח את עיניו. - והנה הוא שוכב ערום ברחוב העיר – – על מָפְּהַן בית הכנסת.

ובלילה ההוא והרב חולם, והנה איש שיבה עומד עליו; הְאָרוֹ כתאַר מלאך אלהים וקולו רך ונעים כקול הַכְּנוֹר. והוא מתחנן אליו לאמר: "רבי, מחר בבקר ימנאו הַשַּׁפְּשִים על מפתן בית הכנסת נער ערום, מוב תאר וְיְהָה עינים. הנער הזה בני הוא; הפַּריץ נְּזָלוֹ ממני ואותי המית. ואת אשתי וילדי נַּרְשׁ מן הכפר... מחר תמלאנה לנער שלש עשרה שנה והוא – אוי לי! – נם את ה"אלף־בית" אינו יודע עדיין. לכן הָוָה נא אתה, רבי. אב לנער הזה, הְנָבְהוֹ בְּמִצְוֹת וֹלַפְּהֵהוֹ תורת אלהים... וידוע תדע, כי נשמה גדולה לנער, אך השמן אורב לה; ואתה הְשָּׁמֶר נא לבלי תת להאויב לקחת את נשמת בני"...

באותו יום אסף הרב את הגער אל ביתו.

ב אור: שָׁחוֹתַ - כְפיף. - וַיָּהוֹ - ורקו - - הַתְחַלְחַלֹּ- וְוְדַעֲעַע , רער בכל נופו .--

## ה מִלְחָמָה קַשָּׁה.

ביום הראשון למד אפרים את ה"אלף־בית". ביום השני ידע כבר את הנקודות, ביום השלישי קרא ב"סדור", ביום הרביעי ידע כבר את הנקודות, ביום החמישי החל אפרים ללמוד "חומש"; ולא ארכו הימים ואפרים ידע את ה"תורה" והתחיל ללמוד פְשֶנְת וֹנמרא. הרב אהב את הנער אהבת אב לבנו וְהָרַבְּנִית נִּדְלַתְּג כֹאם; ויהי הנער בכל דרכיו משכיל. ויעש חיל בתורת אלהים עד להפליא.

בני! - אמר הרב אל אפרים פעם בכקר - אתה נוצרת להיות רב וְנָאוֹן בישראל, ואני לא אוכל עוד להיות רַבְּדָּ; ועתה להיות רב וְנָאוֹן בישראל, ואני לא אוכל עוד להיות רַבְּדָּ; ועתה הא לך מכתב ולך לְאַמְסְאֵרְבַּם ולמדת שם ב"שיבה הנדולה". אך זכור תזכור את אביך המת, זְכְרָנִי גם אני זְיָכר את אלהי שראל... וידוע תדע: בני, כי השמן אורב לך לקחת את נפשך... ועליך, בני, לעמוד בנסיון... ועתה הא לך הַקְּמַע נפשך... ועליך, בני, לעמוד בנסיון... ועתה הא לך הַקְּמַע הוה, גם את מקלי אני נותן לך; והיה בכל פעם שתשכב ישון הַנְּנִי עוֹנָה מסביב לך במקלי, ולא תצא ממנה עד אור הבקר; ואת הקמע תחזיק בידך, עד אשר תקום משנתך; ראה, בני. הזהרתיך, חזק וַאָּמַץ!

והרב נפל על צוַאר אפרים. זיבך גם אפרים. וַהַּבְּדְּ נם ארבנית מרחוק. – ארבנית מרחוק.

ואפרים לקה צרורו על שכמו – וילך. והדרך רחוקה...

ליו לעבור ערים וכפרים, יערים ונהרות, עד באו אל הישיבה
הגדולה שבאמסמרדם... והנער המפונק מִנֹעֵר הולך לו רגלי
לבדו וילקומו על שכמו ... והנה הוא עובר בתוך יער גדול;
משני עברי הדרך מתנשאים אלונים רמי הקומה, וענפיהם
הגדולים סבוכים זְּמְפָּהָלִים יחד, והדרך ארוכה עד בלי קץ...
והיער עמוק, עמוק עד לבלי קץ... השמש נמה לערוב ... רגליו
עַיְפוֹת מאד. הוא עמד להתפלל מנחה ... החשך כסה ארץ...
הוא מתפלל מעריב אחר התפלה הוציא פת לחם מילקומו והפץ
לאכול , אך מים און ל "נמילת ידים", ואיך יאכל י.. וְעַיְף הוא
ווְגַעַ מאד , אַשְּמוּרוֹת עיניו נסגרות בַּעַל־כַּרְחָן... הוא קרא
"שמע" וְעָג עוֹגה מסביב למשכבו, את ה "קמע" לקח בידו ואת
"לקומו הניח מראשותיו-ויישן.

אשמורות עיניו אך רגע נסגרו, והנה קול שָׁאוֹן הָּעִירָהוּ... אפרים פקח את עיניו, והנה מַחֲנֵה זאבים רצים אליו מתוך היער, ועיניהם נוצצות כאש, פִּיּוֹתֵיהֶם פעורים וֹשְׁנֵיהֶם ההדות מפיצות אִיסָה... הנה הם בָּאִים עד העונה... רוצים הם להתפרץ לתוך העונה פנימה, ואינם יכולים; נדחקים הם בכל כחם, רוקדים וִּמִשְׁהַנְּעִים מרוב כעם, אבל לתוך העונה אינם יכולים לבוא... המחנה הלף הלך לו, – והנה חזירייער רץ לנגדו! הוא

בא עד לפני העונה ויעמוד, כי לא יכול לבוא אל תוכו... הזיר־חיער עבר ; והנה מתוך היער נשמעה מנגינה נפלאה מאד, והמנגינה נשואה על כנפי הרוח הַמְנַשֵּׁב בַּלָּאט בין הָעָפָּאִים. ונפשו נמשכת אחרי המנגנים הנפלאים ... זוכר הוא את ה"פריץ״ ואת כנורו... הפריץ ידע לנגן בכנור עד להפליא וגם אותו לפֵד לנגן בכנור, וכמה אהב אז את כנורו הקמן!.. מְתְאַנָה הוא לצאת מתוך העונה, מְתְאַנָה-ומתאפק ... לבו נמוג בקרבו מרוב תענונות ותאוה ... ידיו רועדות הקמע נשמט מידו ונפל לארץ ... והוא יוצא בעל כָּרְחוֹ מן העונה . ועל כנפי רוח הוא נשא הלאה, הלאה אחר קולות המנגנים... עובר הוא פלגים ונהרים, שדות ויערים, ערים וכפרים, והמנגנים מנגנים לפניו... הנה הם-אך כארבע אמות בינו וביניהם, ואינו יכול להשינם... והנה כפר מולדתו... הנה גם בית הפריץ... והוא עומד כבר לפני הדלת... הדלת נפתחת, והנה... - - - ויד חוקה וגדולה: מושכת אותן לאחור בכח... מלחמה גדולה התעוררה... כח אחד חוק מושכו אל הבית. אל הפריץ, וכח אחד חוק מושכו לאחור: "אביך אני, אפרים! אני יוסף אביך, ואתה-בני! האם לא הַכְּיַרְנָי ? – קראה אליו תמונה נוראה , כתמונה שראה אד בחלום-יהודי אתה, בני; אל תבא אל הבית! פה תהיה ל"נוי". לְאַכָּוָר, לְשָׁבּוֹר... אל תלך אחר המנגינה, אחר הכנור ... השמן הוא המנגן לפניך בכנור, בני... אַמְסְמֵרְהַפֶּה לֵךְ, אל הישיבה וּ שם הַלְמֵד תורה, תורת אלהים, תורת אל היי... ראה, בני, בשרי קרוע, גוי פצוע, הפריץ האכזר קרע את בשרי לנזרים... אם תהיה לפריץ תהיה גם אתה לאכזר ... אַמְסְטֶּרְדַּמָּה לֵך, בני ז אל תשמע אל המנגינה, אל הכנור ... הא לך הקמע שאבר לך ביער... שובה, בני, שובה!...

ואך לקח את הקמע בידו, והנה עוד הפעם הוא נְשְּיָא על כנפי רוח הלאה, הלאה, הרחק, כל מִיסָה ששים פרסא, כל מיסה ששים פרסא, עד שהגיע לאמסמרדם ונכנס אל הישיבה הנדולה.

וראש הישיבה קבל את אפרים בשמחה רבה, כי דאה כי היה יהיה הגער הקשן הזה לגדול בישראל.

ואפרים ישב והנה בתורה יומם ולילה, ויצא לו שם כאחד הנאונים הנדולים בישראל. ובקרב העמים מְנְּתָה אותו קהלת פְּרָנ לרב ולראש הישיבה, וינהרו אליו תלמידים רבים לשמוע תורתו והכמתו הְרַבָּה, ויהי שמו לברכה בישראל עד היום הזה.
בּאוּר: מָעוֹג עוֹנָה – תעשה עִגוֹל. – פְּעוֹרִים – פּתוֹחִים. – נִשְׁמַם – נפּל. –

בא זר: תעוג עונה – תעשה עגול. – פעורים – פתוחים. – נשְׁמַם – נפל. – הערה: המורה מבאר לתלמידים את היכודות ההסטוריים והנומת הנפשית הלומים באגדה יפה זו במעטה הדמיון והסוד: תיי היהודים במדינת פולין לפנים; הפריצים והיהודים: הַהְּפֶּכִים שבין חיי הפריץ, המלאים תענוגות והוללות ואכזריות וגאוה ושגעון מתוך עושר, ובין חיי היהודי, המלאים אהבת תורה ויראת שמים ושהרת המדות ושפלות הרוח מתוך עוני. המלחמה הקשה בנפש הנעד היהודי, שחונך בחצר הפריץ. השטן-ממל תענוגי העולם הזה תמונת אביו-ממל עם ישראל המעונה. אחר כך יציע לתלמידים להַרְצוֹת את הספור הוה עפיי תכנית זו

יְּכָּנִית הַפָּפּוּר: א): רָבָּי אַהֲרֹן וְהַפְּרִיץ. – ב): נְּזֵלֵת הַבֵּן וֹהַפְּרִיץ. – ב): נְּזֵלֵת הַבֵּן וֹהפּריץ... ויבקש ממנו... ובאשר השיב את פניו ריקם. והפריץ... ויבקש ממנו... וכאשר השיב את פניו ריקם. גול ממנו את הילד...). – ג): גְדּוִּי־הַפּוֹד וְהַהַלוֹמוֹת. (... מעט מעט נודע לנער סוד מוֹצָאוֹ... ענויי אביו ומיתתו... ונפש הגער... חלומות רעים בְּעַתוּהוּ ... - ד): מְנוּסְתוֹ וְתִייִוֹ בְּבָּית הַבָּכִּשׁ הַוֹרָב. – ה): נְסִיעָתוֹ לַיְשִׁיבָה וּמִלְחָמֶת הַנָּפָשׁ וְתִייִוֹ בְּבִית הָרַב. – ה): נְסִיעָתוֹ לַיְשִׁיבָה וּמִלְחָמֶת הַנָּפָשׁ הַבִּית הַבָּב. – ה): נְסִיעַתוֹ לִישִׁיבָה וּמִלְחָמֶת הַבָּפָשׁ הַבִּית הַבָּב. וֹברו גענועיו אל הַמְּדוֹת. החיים, אשר עוב, וכמעט שהחליט לשוב.... – הַנַּצְּהוֹן. – החיים, אשר עוב, וכמעט שהחליט לשוב.... – הַנְצְּהוֹן.

## וְמִיַת הַמְּרָבָעִים בַּבּוְיָן הַבָּבֵר.

א): בְּפּוּלִים. פָּאֵל. וְשִׁקְּנְלּוּ הְנַלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנִת בְּלְצְלְנִת בְּלְצִלְנִת בְּלְצִלְנִת בְּלְצִלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצְלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנִת בּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנָת בְּלְצֵלְנִת בְּלְצֵלְנִת בְּלִצְלְנִת בְּלְצֵּלְנִת בּלְצֵּלְנִת בְּלְצֵּלְנִת בְּלְצֵּלְנִת בְּלְצֵּלְנִת בְּלְצֵּלְנִת בְּלְצֵּלְנִת בְּלִבְּלְנָת בְּלִבְּלְנִת בְּבְּלְצֵּלְנָת בְּבְּלְצִּלְנָת בְּבְּלְצִּלְנָת בְּבְּלְצִּלְנִת בְּבְּלִנְת בְּבְּלִנְת בְּלִנְת בְּבְּלִנְת בְּבְּלִנְת בְּבְּלְנִת בְּבְּלִנְת בְּבְּלְנִת בְּעִים בְּבְּבְנְתְ בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִתְ בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּיִים בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּבְּלְנִת בְּיִּבְּיל בְּיִּים בְּבְּלְנִית בְּיִים בְּבְּלְנִת בְּיִים בְּיִים בְּבְּלְנִית בְּיִים בְּיִּלְיִים בְּיִּלְיִים בְּיִּבְּלְנִית בְּיִים בְּיִילְים בְּיִים בְּיוּים בְּיוּבְיִים בְּיוּים בְּיוּבְיִים בְּיוּבְייִים בְּיוּבְייִים בְּיוּים בְּיוּבְיים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּ

אַרוּר: מַלְמָל! בַּלְנְּלִי! בַּלְנְּלוּ! בַּלְנְּלוּ! בּלְנְּלִוּ! בּלְנְּלִוּ!

פָּעָל. מָקוֹר: גְּלְבֹּל. שִבְר: גְּלְבֹּלְתִי... בְּלְבְּלְתִּי בּיִ בְּלְבֹּלִי שִבְר: בְּלְבִּלְנִי בִּי בְּלְבִּלִי בּי בְּלְבִּלְנִי בִּי

יהוָה: מְנְלְצָל , מְנְלְצָלְה דְנֶלְת. עמיר: אָנְלְבַל. הְנְלְבָה

דְּרְפַּיֵעל. מָקוֹר וְשִׁם הַפְּעַל: הִתְנַלְנֵל. אַ כָּר: הִתְנַלְּבּלְּהִיהִתְנּלְנָּלֹּה.

יהוֹה: מִהְנַּלְגֵּל... עִתִיד: אֶתְנַלְגֵּל... צווי: הַתְנַּלְגַּל!..

ב): פַעָלֵי ע"ו. פָּעַל. מָקוֹר וְשָׁם הַפְּעַל: כַּלְבֵּל (בּבוּל).

שָבר: בּלְבַלְתִּי... הוָה: מְבַלְבֵּל... עִתִּיר: אֲבַלְבֵּל ... צִּיוּי: בּלְבֵּל!..

בּּלְפֵּלְ. מָקוֹרוּ בְּלְפֹּל , גַם בֶּלְפֹּל . אַ בְּרוּ בְּלְבַּלְנִת ... בְּלְבַּלְנִת ... בְּלְבַּלְנִת ... בְּלְבַלְבָּל ... הְבִּלְבַּלְנֵת .

הַתְפַּצָל. מָקוֹר וְשֵׁם הַפְּעַל: הַתְבּלְבֵּל. הַתְבַּלְבּלְהִי. אָתְבּלְבָּל.

ב): בַּעֲלֵי ל"ה. פָּעֵל. מְקוֹר וְשֵׁם הַפַּעַל: שַׁעַשֵּׁעַ (בּשְּׁעוֹם.

י דּ רַ י יִּעַשַּׁעָרָר , שָׁעַשַּׁעָרָה, שָּעַשַּׁעָה, שָׁעַשַּׁע, שָׁעָשָׁער. יַּעָשָּׁעָר י יִּיִּעַשַּׁער. יַּיִּעַשַּׁער ייִּיִּעַשַּׁער. יִּיִּעַשַּׁער ייִּיִּעָשַׁער.

י מְשַׁעִשְׁעוֹם, מְשַׁעִשְׁעה <u>שְׁעַת, מְשַׁעִשְׁעוֹם, מְשַׁעִשְׁעוֹת.</u>

י מירני: אַפִּעשׁע ובְּהַבְּפָּםְקֹי: דְשִׁעֵּוֹי , הְשִׁעשׁע׳, הְשִׁעשׁעִי, יְשִׁעשׁע׳, בְּישׁעַשׁע,

ָרָהְפַּעֵל. מָקוֹר: שֶׁעָשֶׁע. עָבָר: שָׁעָשְׁעָה.. שְּׁעָשְׁעָה.. שְּׁעָשְׁעָה.. שְּׁעָשְׁעָה.. שְּׁעָשְׁעָה. דּוָה: מְשָׁעָשֶׁע... מְשָׁעָשְׁעוֹת. עָ תִיד: אֲשָׁעְשֵׁע... הְּשְׁבָּעְעִה. פָּעַל. מָקוֹר: שֶׁעָשִׁעוֹת. עָבָר: שְׁעָשְׁעְשֵׁע... הְיִּבְּעָלֵי: הִשְּׁבּוֹעִשְׁעַ

י בּר: הַיְּשָׁתַעְשָׁעָ הִי הוָה: בִּיְשְׁתַעָשָׁעַ . עִי רוּ אָשְׁתַעַשַּׁעַ (- שֵּׁעַ). בּר: הַיְּשָׁתַעַשַּׁעַ (- שֵּׁעַ)

יִּנִי: הַשְּׁהַעִשֵּׁע ! הַשְּׁהַעִשְּׁעִי! הַשְּׁהַעשְׁעוּ ! הָשְּׁהַעשַׁעָּנָה! בִּי

נולַלְיתִּי, או בְּכָפֶּל הָאות הַשְּׁנְיָה שֶׁל הַפְּּקור, בְּּמוּ בּבְּּבְעלִים בְּכָפֶל הָאות הַשְּׁנְיָה שֶׁל הַפְּקור, בְּמוּ בּוְבְּרִיתּי. בּבְּפוּלִים בְּכָפֶל הָאות הַשְּׁנְיָה שֶׁל הַפְּקור, בְּמוּ בּוְּבְיַתּי.

<sup>1)</sup> הַדְּגַשׁ החָוָק כּוֹפֵּל אֶת הָאוֹת וּמֶרְחִיב אֶת הַפִּלְה: קשַׁר=קּ(שְׁ)שֵׁר

אַהְּלֶל ב): וְהוּא הַדִּין גַּם בְּפָּעָלֵי ע"ו , שֶׁהַבְּנְיֵן הַבְּבֵּר בָּא או בְּכָפֶל הָאוֹת הַשִּׁנְיָה , בְּמוֹ: קּוּם –קוֹמֵם , שוֹב –שוֹבֵב , או בְּכָפֶל שְׁהֵּי הָאוֹתִיות , בְּמוֹ: פוּץ –פוּצִץ –פַּצְ־פֵּץ, מוּל – מַלְ־מֵל. נוע – נַעְ־נָטַ , נוּם – נַמְ־נָטַ .

יִשׁ רַ נִי, פְּעָלֵי ל״ה נָחְשָׁבִים גַּם הַם בַשְׁנִים, פְּלוּמַר, לְאֵלֶּה שָׁבִּמְּקוֹרֶם יִשׁ בַּשְׁבִים גַּם הַם בַשְׁנִים, פְּלוּמַר, לְאֵלֶּה שָׁבִּמְקוֹרֶם יִשׁ בַּקְּ אִינְהּא שָׁבְּמוּ הַפְּעַל אִינְהּא בְּשָׁרִה שָּׁבְּמוּ הַפְּעַל אִינְהּא בַּשְּׁנִיל שָׁהְ שָׁבְּמוּל שָׁוּבְּבָּיה יִנְּלֶּה וּ אִנְּלְהוּ וִשְּׁבִּים אַם מִשְׁ אַחֵר בַּפְּנִינְה: יִוּד אוּ וְוֹ, בִּלֶּה הַבְּאַר יִיִּגְּלְהוּ וִלְּא: נְּלְהוּ וֹלְא: נְּלְהוּ וֹלְא: בְּלְּהוּ וֹלְא: בְּלְּהוּ וֹלְא: בְּלְּהוּ וֹלְא: בְּלְּהוּ וֹלְא: בְּלְּהוּ וֹלְא: בְּלְּהוּ וֹלְא: בְּלְהוּ וֹלְא: בְּלְבְּיִם בִּבְּנְלֵי ל״ה בְּכָּבֶּל שְׁתִּי הָאוֹתִיות. בְּמוֹנ שָּע הַשְׁ עַשְׁ שִׁ עַ הַ-שִּׁרְשָׁ שְׁתִּ בְּאִרם. בְּעִלֵים בְּבְּנְלִי בְּיִב עִים בּבְּנְלִים בְּאַלָים בְּאַלָים בְּאַלָּה נִקְרָאִים: מְּרָבְּעִים בּבְּנְיִ שִׁ בִּיִּ בְּעִים בּבְּנְלִים בְּאַלָּה בְּקְרָאִים: מְרְבָּעִים בּבּנְיוֹ בִּבְּיִב בְּעִים בּבְּעָלִים בְּבְּעָלִים בְּבְּעָלִים בְּבְּעָלִים בְּבְּעָלִים בְּבִּנְיִם בּבְּנְבִים בּבְּבְּעִים בּבְּנְיִם בְּבְּנְבִים בּבְּבְּבְּבְּיִם בְּבִּנְים בּבְּבְּנִים בּבְּבְּעִים בּבְּנְּנְיִם בְּבִּנְיִם בְּבִּבְּיִם בְּבְּבְּיִם בּבְּבְּנִים בּבְּבְּעְלִים בְּבִּעְים בּבְּנְבְים בּבְּבְּיִם בְּבְּבִים בְּבִּבְּבְּים בּבְּבְּעִים בּבְּבְּעִים בּבְּנְיִם בְּבְּבְיִם בְּבִּבְּבְּים בְּבְּבִים בְּבְּבְּבְּיִם בְּבִּבְּיִם בְּבִּבְּבִים בּבְּבְּבְּיִם בְּבִּים בְּבִּבְּיִם בּבְּבִּבְּים בּבּבּנִים בּבְּבְּיִם בּבְּבִּים בּבּים בְּבְּבְּיִבְים בּבְּבִים בְּבִּים בּבְּבִּים בְּבִּבְּיִם בּבְּבִּבְּים בּבְּבִּבְים בּבְּבִּבְים בּבְּבִים בְּבְּבְּיִם בּבְּבִים בְּבִּבְּיִם בּבְּבִּבְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בּבִּים בּבּעִים בּיִים בּיִים בּיִּבְּבִים בּיִים בּיִּבְּים בּיִּבְּבְּיִם בּיִּבּים בּיִים בּיִים בּיּבְּבְּיִם בּיִּבְּיִים בּּבּים בּיִּבְּיִים בּיּבְּבְּיִים בּיּבְּיִים בּיּבְּבְּבִּים בּּיִבְּים בּיּבְּבְים בּיִּבּים בּיּבְּבְּים בּיִּבְּים בּיִּבּים בּיִּבּים בּיִים בּיּבְּבְים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיּבְּיִים בּיּבְּיִים בּיִּבְיִים בְּיִבְים בּיִים בְּיִים בּיּבְיבְּיִים בִּיּבְּים בּיּבְּיִבְים בְּיּבְיּבְים בּיִ

ַ בַּשָּׁעַל טָאַה-טַאמָא בָּאוּת הָאַלְפוּן בְּלִי שְׁנָא תַּחְתִּיהָן: מָאמָאוּ בַּאוֹת הָאַלְפוּן בְּלִי שְׁנָא תַּחְתִּיהן: בַּפַּּעַל טָאַה-טַאמָא בָּאוּת הָאַלְפוּן בְּלִי שְׁנָא תַּחְתִּיהן: בַּפַּעַל טָאָה-טַאמָא בָּאוּת הָאַלְפוּן בְּלִי שְׁנָא תַּחְתִּיהן: בַּפַּעַל טָאָה-טַאמָא בָּאוֹת הָאַלְפוּן

שָּלֶבֶה ג): יַשׁ שְּׁנֶּבְפָּלוֹת ע׳ וְלֹי בִּפְּעֵל בַּפְּעֶלִים הַשְּׁלִישִׁים וְאָוֹ הַם מְחֶבְּיִם פְּמוֹ: סְחַרִּיִדִּ בְּעֵל מִן טְחֹר; חֲמַרְדִּקְרוּ. פָּעֵל מִן חָמֹר.

לּלַלָרִא: זֶּלְן וְהַפְּעָּנִים הָאֵלֶּה. אִינוּה. נְשְׁאֲרוּ בּלְטָב נֵּם אַחֲרִי שְׁבִּמְאֵיאוּ אָת אִי דִּי וּי וּי בִּינִ סִפְּנִים הָאֵלֶּה. אִינוּה. נְשְׁאֲרוּ בּלְטָב נֵּם אַחֲרִי שְׁבִּמְאֵיאוּ אָת בּיִרְיִּה סָפְּנִים לַּלְמִינִים בְּאַלְּהוֹת וַשַּׁחַת נְּ לֶ כֶּּחָבוּ: גַּלְ דְּ ; כִּיְּבְּיִּ הַבְּאַ אֶּפְשְׁר בּיִּמִים לַּבְּמֹיִם בָּאָרִם עִּבְּיִרִם בְּעָבִית בָּפְּפְּרִים בְּלִי נְּמְיִּדְוֹת. בַּקְ אוֹתִּיוֹת.

אָינָה הַטָּלָר בּנְטָיָה: פָּצְאוּ הַפְּצְאַי. פְּאַאוֹת אַ. הִיא חַלְּל פָן הַפְּקוֹר, וּלְפּיקּרְ (2

נו וְנְמְצָא יָפְיָפת-יִפְּיָפִית י פַּעַל מִן יִפּה.

יְמָשָה עַל פָּו זָה אָת הַפְּעָלִים הַלֶּלוּ בַּבְּנְיָן הַכְּבֵּד:

- ב) ע"ן: זוע-זְעִזְעַ והְתְפַּעֵל הִזְדְעָזְעַוּ מוּל-מַּלְמֵל וַהְתְפַּעל: הַמְּיִם וֹפָּעֵל וְהָתְפַּעלוּ, נוַע-נַעַנֵע וּפָּעַל וְהָתְפַּעלוּ, נוַע-נַעַנֵע וּפָּעַל זְהָתְפַּעלוּ, נוַע-נַעַנֵע וּפָּעַל זְהָתְפַּעלוּ, נוַע-נַעַנֵע וּפָעַל זְהָתְפַּעלוּ, נוַע-נַעַנֵע וּפָעַל זְהָתְפַּעלוּ, פוּץ-פַּגָבּץ .
- ג) ליה: מָאה-מַאמֵא וַרַק בְּפָּעֵלוֹ, עָרה-עַרָּער, שָּׁנהֹש-שַּׂנְשֵׂנ וַהִּשְּׂבִּנְמוֹ, הָעה – הַּעְהַעַ וֹפָּעל: הִעְהַעְהִי, מְתַעְהַע אָתַעְהַע, הִרְפַּעל: הָהַעְהַע, מִהַּעְהַע, אָהַעְהַע בְּחָפֶר ת׳ז.

## ור־עֶדֶק.

(מֶסֹרָת).

נֵי, רָם הַנַּחַשׁ, יַחַשׁ אָבוּתֹּ, לְאַלְפִּים נַּם לְּרְבָבוֹת; ק, נַּוְם מִּרְמָם לָאַבְּזָרִים קן כָּל תַּאֲנָה, כָּל תּוֹאֵבָה, הָאָבְלִי מַחְסוֹר וּמַעֲצֵבָה; הָאָבְרִים יִנִיאֵי כֹחַ, הָבָּהִי מָלוֹן וּמַרְזָחַ.

הָנָא מָקוֹם לְמְנוּחָתוּ לָקְחוּ מָנוּ אַךְ – נִשְּׁמָתוּ הַנָּא הַזּוֹחֵל כַּתוּלֵעָת.

הוא הָרוֹבֵל, הוא הַנּוֹבֵל הוא הַזּוֹחֵל בַּתּוֹלֵעָה. הוא הַנְצוּר בְּלִי לֵב, בְּלִי רָגָשׁ, הַמִּחְנֵּלְנֵּל תַּחַת שוֹאָה..:

נְּרַף פָּמֹּצְקּי, נְּרַף פּוֹלַנִּי, לוֹ אֲחָזּוֹת, לוֹ אוֹצְרוֹת לוֹ אֲכָּדִים, עַבְּדֵי עוֹלָם, נַפְשָׁם שֶׁחֶה לַעֲפַר אֶרֶץ, לוֹ הִיכָלִים כְּלִילֵי יֹפִי. הָאִכָּרִים בָּם יָנוּחוּ, בַּם מִיהוּדִיו שֶׁם נָאָחָוּ

שֶׁם הַיְהוּדִי , נוֹדֵד נָצַח

וּבִשְּׂבַר דִּירָתוֹ שְׁפָּה

הוא הַמִּשׁוֹרֵר לָאֲדוֹנִים בּנְגִינוֹתָיוּ בּנְגִינוֹתָיוּו וּמִפֶּבִיב הַגָּאֵיוֹנִים

שִׁיר "הָאַהַבָּה בְתַעֲנוּנֶיהָי. שִׁיר אָפָּתוֹ, קִינוֹתֶיהָ... בַה־יִצְחָקוּ בַּה־יָנִילוּ: ַ שִירָה, שִירָה, כָּלֶב אָרוּר!״ הָאֵר פַּנִים לוֹ יוֹאַילוּ.

> ּגַרַף פָּמֹצְקי רַב הָעשֶׁר ׳ לו בון נחיר מַחַמַר עון. שָׁפַל הַרוּחַ, וּדָל הַנָּפָשׁ, לבו מַלָא תֹם הַנֹעֵר. ַהָעִינַיִם–עוֹלָם טָלֵא. אָדְ עַצֶּבֶת הַעִיב אוֹרָן,

רַב הַנָּאוֹן, נְאוֹן אַכְזָרִיי וּבְמַרָאָהוּ מַה־נֶּהְדָּרִי. רַב הַכִּשָׁרוֹן . רַב הַתִּבוּנָה. אַהַבָּה ּ חֶמְלָה וַחֲנִינָה ; עוֹלָם כָּלוֹ אוֹר זָרוּע. וּבִמַחַשְׁבותבהוּא שָׁקוּע...

> וּמִפֶּבִיב הַנְּאֵיוֹנִים, צַל מִשְּבַּתִּי הַאָּמְלָלִים. מַה־יָּטָצֵב. מַה־יִּפָּצִר, נִמִּפִי דִמָעָה עַל עַפִּעַפְּיו

בִּי יִצְחַקוּ בִּי יִצְהַלוּ; בי יַשִׁירוּ , יִתְהוֹלַלוּ – מַה־יִתְחַמֵּץ לְבּוֹ פְנִימָה. וּפָנֵיתוּ יַעֲטוּ כִּלְמָּה...

> בַּדָר, דְּמָּם לְפְנוֹת עֶרֶב וּבַשָּׁדָה , וּבַיַער סובב, הולה שואף רוח יָשִים פָּנָיו אֶל הָאֹהֶל

חַלוּהְ וַלֵּהְ לוֹ לַשׁוּחַ . סובב . הולה שואף רוח; ַעַר הַלַּיְלָה–וּבָאֹפֶּל שַׁם בָּקצָה הַבָּפָר בַּשָּׁפֵל.

שָׁם אִישׁ שִּׁיבֶה. רַב הַדַּעַת, דַּעַת תּוֹרַת אֵל שָׁבָיִם. על פַּנֵיהוּ רוּחַ נעם. ובלילה ובלילה אָל הָאהֶל. אָל הַיְהוּדִי

לַבַּת קדש בַּעִינָים ; חרש יסור מן היער בֵּן הַנְּרַף. הַנְּרַף הַנְּעַר.

וּבַמָּפֵר שַׁם הַנַּעַר

עם הנקן יהגר יחד.

תּוֹרַת־חֶפֶד. אַהַבַּת־צָדָק 'שָׁם הַפֶּרַח, פֶּרַח נְעִים, שָׁם הַנָּפָשׁ, נָפָשׁ רַכָּה, הַרוֹם הִפְּרשׁ הַבְּנָפָים – הַרוֹם. הַעוּף הָלְאָה מַעְלָה, מִקוֹם בּוּז אַין וּמַשְּׂמִבְּה. אַהַבת גַצַח שַׁם שוֹרָרָת

> וּבַלֵּילָה וּבַלֵּילָה וּבְלְבָבוּ הָצֵצָבֶת

לֵיל הַאָבִיב . לֵיל עֵרָפָּל. מַתְעַפָּפָת וּמְרַחָפָת

> בַּם אַיָּלון", זוֹ הַקּרְיָה הַבְּלָה וַתִּנְפַשׁ שַׁקְּפַשׁ וּבַבָּתִים כָּל הַנֵּרוֹת אַר מַרָחוֹק שָם בַּאֹפֵל שִׁירֵי נַעַם-גַם הַרוּחַ. תּדם רָנִע , מָתְעַנֵּגַת וּמְעַנֶּנֶת וּמִרוֹמֵמֵת – – השואפת למעון גצח

שָׁם בֶּחָצִר–בִּית־הַמִּדְרָשׁ שָׁם אַבְרָהָם גַּר־הַצֶּדֶק וינון נעם בַּפַּנְנִינָה. בָּכָה תָשִׁיִר כִּי תִּפְּרֶד בָּבָה יִלְמַד יום וָלָיִלָה,

יִלְמַד שַׁמַה מִבְּלִי פָּחַר; וַשְּׁתִּ לַרְנַיָּה מֵל שְׁבָיִם. וּבְנֵי ענִי וַלְכוּ רוֹטְה...

חרש ישוב הארכונה. צמק, עמק שם קננה...

וּבָאפֶל רוּחַ דִּמָטָה אַל פָּגֵי תַבָּל הַנִּרְדָּמָה.

הַעַלִיוָה הַהֹבְיָה וַתַּרָבֶם בַּרְּפִּיָה. נַם בָּרָחוֹבוֹת כָבוּ , בֵּהוּ; ישירי נעם ישטעו. רוּחַ קַרָה. הַפּוֹשֶׁבֶת עַל ַהַשְּירָה הַפַּצְצֶבֶת שִׁירַת נָפָשׁ הַעֹרָנַת וּבְשִׁירַתָּה מִתְמוֹנֶנֶת...

וּבַפִּנָת אור זַרוּע, יְנְטֵר . זָשִׁיר אַף יְנוּעַ .. בַּעל, הַרָד בְּקוֹל וּדִמְמָה, -לפתון נצח נם הַנְּשְׁבְּה... וּבְמַעַמַקּי יַם הַתּירָה יַּצְלֹל יַצְעָםִיק יַצַל פְּנִינִים פְּנִינֵי בַשַת פְּנִינֵי אוֹרָה.

שַׁם בָּרָחוֹבוֹת עִיר "אַיָלוֹן" ַּנְרַף פָּמֹּצְקִי״ ؞גַּר־הַצֶּדֶק**׳** שונא נפש עם היהודים. לו בן יַקור בר יהודי ו יחד יהמו הפולנים רַב הַקּצֶף -וּבְבָתִימוֹ

רַב הַשָּׁאוֹן . רַב הַפָּתַד. ַצַל שִּׂפָתִים נִשָּׂאוּ יַחַד: רַב הַגָּאון , גָּדָל שִׁנְעון , בָּל לֵב טַלָא בַתִּמְּהון. יוברחלבות יתגודדו. בָּל הַיְהוּדִים מַה־יָחֶרָדוּיִּי

שָׁם עַכְבָּרִים יִסְרּאוֹפָפּוּ .

ישָׁם יִשְׁרֹקוּ , יִתְעוֹפָפּוּ;

רוּחַ רָקַב ، מַחַנַק נָפָּשׁ,

דַּמַּרְצֶפֶת –מִים וַרֶפֶש;

קורי רשת אַם אֹרֶנֶת ,

וּבִמָעַרַת בֵּית הַבֶּלֶא וַהַמוֹן וְבוּבִים , וְבוּבִי וַעֲנָה. וּבַמְּצָרָה רוּחַ קַמֶּבּי קידות עָפָר מָה רְשָּׁבוּ , וַבַפָּנָה שָׁם הַשְּׂמָמִית מַלֶּךְ בָּמַת. מַצוּר צַיִּיר

•בַבָּשֶׁן מִתְעַנֶּנֶת אַפִּיר אָפוּר בִּנְחָשְׁתַּיִם, הַמִריא על לִמִרוֹם שְּמֵיִם; גִּילַת נַצַּח לָה נִשְּׂלֶפֶת. ייא שׁאֶפַת... שְׁמָה הִיא שׁאֶפַת... מבור אפל קן־צַלְמָוֶת – ָחֶבֶל שוֹמְרֵי בֵית הַפּהַר.

רַבַּת קּוֹבֶת וְיפַת תּאַר.

וּבָאפֶל יֵשֶׁב שֲׁמָה זרבה בל – אל ביניטרו אָל הָעָדֶן שָׁם מִמַעל בוֹ הַזּהַר. זהַר שַׁהַי – שָׁם שֹאֶפֶת בּוֹ הַנָּפָשׁ הַם! קוֹל דּוֹפָק, מַשַּׁק גַשֶּׁק... וּבַהֲמוּלָה שָׁם סוֹבֶבֶת. בֶּלֶת בַּרָזֶל עַל צִירֶיהָ; בָּאוּ פָנִימָה. עַמָּם אֵשֶׁת

שוב, בּן יַקיר. שוּב אֵלֵינוּ וּ "שׁוּב, בּן הַשָּׁמַיְמָה הִיא שׁאֶּפָּת. בִּילֵת נַצַח לִי נִשְׁלֶפֶת; ּהָבָה, אֶצֶבד בַּלַּהָבָת.

וּבִילַלָה תִּתֵּן קוֹלָה: "שוּבָה, שוּבָה,בּן קְשֵׁה עֶרֶף! שוּב לַחַיִים וּלְדָתֵנוּ!" ַנְפְשִׁי תִּבְחַל חַיִּי אֶּרֶץ, ~\_ אַמָּמֶרוֹם פּה בָאֹפֵּל ַהָבָה : – נָשָׂא קול בַּכֹּחַ–

הַבְּצְרֶפֶּת וּכְּשָּהֶרֶת בְּיגָי. בְּפְשִׁי הַדּאֶבֶת יּ. אָז לַמְּרוֹמִים הָעוּף, הֵדֶא, הִשְּׁבֵּע נעַם , גִּיל וּנְגהוֹת, געַם גַצַח זהַר שַׁדִּי. – עִינִי רוּחִי הֵן הָראוֹת יִּי.

> אור הַבּקֶר. בּקֶר עָבוֹת. רַשַשׁ אוֹפָן. קוֹל שֶׁרְבָּבוֹת עַם הָאָרֶץ. הַפּוֹלַנִּים. וֹּסִפִּיהָם יֵז הַקּצֶף. שָׁם הַבּהָנִים יִצְעָרוּ: יַבִּיחוֹץ בָּרָ יָרִיחוּ

תַעַל , תָּכִיא תִטְרוֹת עָשֶׁן , וּבְטְחוֹלוֹת הָאָבַרּוֹן אָדְּלָה נָצָב אַפִּיר ענִי, וּבִטְמַפִּים כָּל רִנְשׁוֹתִיו

הַם! הַהָּנְמוּן יַרְעִים קוֹלוּ: סִפַּּנְעַמַקִּי הַגִּיהִנּם אַךְ הָאַפִּיר שְּׁפָּתִיו נָעוֹת: הָשְׁלַךְ פִּתְאֹם אֶל הַלַּהַב

• וּבָרְחוֹבוֹת כְּבָר הָמוֹנִים. וּבָרוֹחַ הֵד פַּצְמוֹנִים; צִׁאַלָפִים ִיִּקְהֵלוּ. צִים הַבּוֹנֵד יְקַלֵּלוּ. צִים הָפִיץ אֹפֶּל. שִׁנְאָה; .

תַהוֹם תַרוֹם הַלֵּהֶבֶת יְחֹל יִרְקֹד בָּה הַפְּּנֶת... אַךְ טֶבָּטִיו עָל נִפְּיוּ : שֵׁם לַמִּרוֹמִים מַה־יִּכְלָיוּ ...

״שּוּבִי ׳ שׁוּבִי · נֶפֶשׁ מְּמֵאָה · מֵעַרְפַּלֵּי אֶרֶץוּשׁוֹאָה וִ״ · ״שְׁמֵע יִשְׂרָאָל...״ וּבְרָב כֹּחַ אִשֵׁה רֵיחַ הַנִּיחוֹחַ · · ·

בְּמִרְמֵלֵ הַ הַיַּחַשׁ - מִיּחַשֹּׁ גַרוֹל . - וּמְעַצְבָּה - עִצב . - הַצּוֹבֵל - הרמאי. - הַמְּתְנַלְּגַל הַּחָת שׁוֹאָה - היושב בחשך. - שִׁיר , הָאָהֶבָּה בְּתַעֲנוּגֶּיהְיּ משיר השירים: כַּה יְפִיח ימַה נְּעַכְּהְ, אַהְּבָּה בַּתְענוּגִים - הַגּאַיוֹנִים - בעלי הגאוה . - שְׁפַּל הָרוֹחַ - עָנֶוֹ . הָעִיב - הַכּחה, תחשׁיךְּ. - עַל מְשָׁבַּתֵּי הָאָמְלֶלִים - על שפלות היחירים . - יִתְהוֹלֶלוֹ-ישתגעו. - יִתְחַמֵּץ - יִתְבַּגוֹ . - וּפְּנֵיהוֹ יַעֲטוֹ כְלְמָה - כִּתְבַּיֵשׁ הוא בבני עמו האכזרים . - מְשְׁמַמֶּה - שנאה . - יֵלְכוּ רוֹמָה - הילכים בגאון . - אַיָּלוֹן - כנוי לעיר וִיּלְנָה. - עוֹרְגָּת - הַתְּאַנָּה מאר . - יִסְה בַּשּׁ בַּבּוֹ שׁנַבוֹ המעוררים גַעֵּל נפש . - רוֹחַ קַמְבּ ישׁבנוֹ המעוררים גַעֵּל נפש . - רוֹחַ קַמְבּב ישׁבנוֹ . - וְבִּבִּיִּי וְעָוֹה הוֹבִים המעוררים גַעַל נפש . - רוֹחַ קַמְבּב.

רוח פשְׁחֶת. – בַּדֶּשֶׁן – במאבל שֶׁמֵן וטוב. – הַּמְּרִיא עֲל – הְּעוֹף למעלה. – חֶבֶל – חֲבוּרָה. – הִבְחַל – הִּמְאַם – מַה יִּבְלִיוּ – פּה מאד ישאפו. – אָרָץ שׁוֹאָה – ארץ אֹפָל, לֶבֶר. –

בְּנֵית הַסְּפּוּר: אוּ יִּנְרְף פָּמּיְצְקִי וּתְכוּנְתוֹ. וּפּמִל הַסְּרִיץ הַפּוּלְנִי. בו: חַיִּי הַיְּהוּדִים בַּצְּחְוּוֹת הַפְּרִיצִים. - נו: הְכּוּלְתוֹ הַיְּבִילִי בְּאֹהֶל הַיְּהוּדִי - נו: הַנְּרָף הַצְּעִיר בְּאֹהֶל הַיְּהוּדִי - נו: הַנְּרָף הַצְּעִיר בְּאֹהֶל הַיְּהוּדִי - נו: בַּבְּרָפְ הַצָּעִיר בֹּא לְיִלְּנָה וְהִהְּנִיר. מאו הַבְּרִישׁ את כל שתחיו לתנרת ישראל...). - זו: בֵּר הַצֶּרֶק הַרִישׁ את כל שתחיו לתנרת ישראל...). - זו: בֵּר הַצֶּרֶק הַרִּישׁ את כל שתחיו לתנרת ישראל...). - זו: בַּר הַבֶּרֶק הַלְּיִי וֹן עִם אָפּוֹ, הַהְנוּנְיָהָ וִתְשׁוּבְתוֹ. - מוּ: מִיתְּתוֹ שִּׁי הַבְּיוֹן עִם אָפּוֹ, הַהְנוּנְיהָ וֹתְשׁוּבְתוֹ. - מוּ: מִיתְּתוֹ עַלְּיִהְיּיִ וֹן עִם אָפּוֹ, הַהְנוּנְיהָ וֹתְשׁוּבְתוֹ. - מוּ: מִיתְּתוֹ עַלְּיִהְ וֹּתְשׁוּבְתוֹ. - מוּ: מִיתְּתוֹ הַבְּיִי בְּיִּיוֹן עִם אָפּוֹ, הַהְנוּנְיִהְ וֹתְשׁוּבְתוֹ. - מוּ: מִיתְּתוֹ עַלְּיִהְיִּי בִּיִּים.

## ַ בָּאָבִיב

הימים – ימי אביב. בְּמִשְׁעוֹל הַנַּנִים בין שיחים וּדְשָּאִים יַּשְׁנִים ורעננים רץ ילד עוּל ימים יָהַף וְעֵירוֹם; אך בְּחֹנֶת :ד לעורו וכובע על ראשו. רגע הוא אֶץ ברגליו ורגע עמוד. עיניו משומטות על סביביו ואוניו קַטוּבוֹת ווקופות אזני ארנבת.

הילד הלז היה ... אני ולא אחר.

עומד אני ומשתומם על כל המראה הגדול, אשר יפני. אני לבדי הנני ואין נפש חיה סביבותי, וּוּלְתִי שמים בוהים ממעל, וארץ עמופה דֶּשֶׁא ופרחים מתחת. והנה יעש עמום, קול המולה נשמע במרומי הַשִּׁחְקִים, והקול זתגלגל והולך למֶרְחַקִי ארץ ומתפוצץ לקולות רבים זדירים... ושרפים ותַנִּינִי־אשׁ מעופפים רצוא ושוב בָּרָקִיעַ; צא קול רעש אופן ברֶכָב אלהים... אמרתי בלבי; ארני

צבאות רוכב בְּעָרָבוֹת; הנה הוא מעורר שוט וחוצב לַהְבּוֹ אשׁ... ועַמּוּר אבק וקש ומוץ גם יחד עולה מן הארץ, סוג הולך ומְרְדָּף בְּגַלְנַל לפני סופה. עוד מעט – וגשם נְרָבוֹ נִתְּךְ ארצה, גשם חם אף נעים ומֵשִׁיב נפש. נטפי מט גדולים מְתוֹיְכְפִים על צִמְחֵי הגנים; הֶחְצִיר, הבצלים וּשְׁאָ הַיְרָקוֹת שֶׁבַּגָן כופפים ראשיהם כילרים בחיק אמוֹח בתענוגים. בחוץ יולו פלגי מים; בכבעה דרכים וַצְאוּ אי ממקומו, ובדרך אחד ישמפו אחר כן שְׁמֹף וְעָבר, יָהָג יָהְמִרוּ וְיִרְעִשׁוּ; ומה יָעָרַב לאון קול שיחם ...

והנה זה נְגְלָה אוֹפַן מֶרְכֶּבֶת־יָה—גדול ונורא הוא שׁ במרחבי מרום... אפס הָצְיוֹ אֶרְאָה, כתבנית הקשת בתו הענן, וכלו לא אראה. וכמה יפה, כמה נהדר הוא בִּשְׁלַ צִבַעִיו :

בין כך והשמש יוצא כחתן מֶחְפָּתוֹ, חְפַּת ערפּג מבים לארץ – וְתִּצְהַל, קוֹרֵץ לֶעָבִים – וְיִרְאַדְּמוּ...

זאת היא ראשית דעתי את האלהים ואת תבל ארצו.

בַאור: עול יָמִים – צעיר מאד ב - אָץ – ממהר. – עַמוּם – לא צֶּלוּל. בַּעִרבוֹת – בשמים – מָתוֹפְפִים – דופקים – יְחְמֶרוּ – יעלו קצף. קוֹרֶץ – רומו . –

## "שִׁתְּחַדִּשׁ".

1.

מעשח בנער קמן בן חַיָּמ.

יהלילה ליל "הסדר" הראשון. בשלשת הלילוו האחרונים לא עלה החיט על משכבו, כי היה עליו לְהַשְּׁלִיוּ את מְלֶאכֶת הבגדים החדשים, בגדי יום מוב, לְגְבִיר העיר׳
זלבניו ולחתניו ולנערים הקטנים אשר להם. עוד בערב פסח
אחר הצהרים עשה את המלאכה, ורק בְּנְטוֹת צִּלְלֵי הערב.
צְרֵר אותם בַּשְּׂמִיכָה וַיְבִיאָם לבעליהם. הגביר ובניו וחתניו
והנערים הקטנים לבשו את הבגדים החדשים, ויבואו אל
בית הכנסת, – ואולם החיט לא לבש בגדים אחרים, ורק
רחץ את פניו בְּחָפְּוָה ויבוא גם הוא אל בית הכנסת – ובנו
הנער הקטן גם הוא לא לבש בגדים אחרים, ורק רחצו את
פניו, ויבוא גם הוא עם אביו אל בית הכנסת.

ובבית' הכנסת אורה וצַהְלַת־נפש ומנוחת לב. והחיש שומד עַיְרְ וְיָגַעַ ומְתְנַמְנִם ושׁומע את קול הַתַּוְן; ועל ידו עומר אפרים בנו. הוא שומע רק את קול מַשַּק הבגדים ההדשים מסביב – ופניו לבנים מאד, ועיניו בוערות...

ואחרי כן, כשבת החים אל ה.סדר' בַעַלְיָתוֹ הצרה. באה המנוחה גם עליו: הלא יום מוב"הוא.

והבן שואל – לא אותן הקושיות הכתובות ב,הגדה", כי אם קושיה חדשה...

אבין מדוע לא אמרו גם לי .תתחדש" ז...

כל הנערים, אשר היו בבית הכנסת, אמרו זה לזה: "תתחדש", ורק לי לא אמרו...

והחים מגמגם ועונה:

- בני. כל מי שאין לו בגד חדש. אין אומרים לו התחדש".
- אבל מדוע אין לי בגד חדש ? כל הימים, אשר אני חי, לא שמעתי עוד איש אימר לי "תתחדש"...

והוא נושא את עיניו מתוך ההגדה, ועיניו לא היו עינים... כי אם לפידים בוערים...

והוא רואה את אמו מבשת אליו מחוד דמעות.

– אם ירצה השם, – אמרה לו אמו – בשנה הבאה – בהיות הפסח והיה לך בגר חדש.

ואמו נשקה לו על מצחו; ועיני הנער היו עיני חולם. חולם המחכה לפתרונים...

#### II.

אבל גם בשנה הבאה לא היה עוד לאפרים בגד חדש. גשיקות-אותן יכלה אמו לתת לו, ואולם לא בגד חדש.

וגם בשנה אשר אחריה, וגם בשנים הבאות לא היה עוד לאפרים בגד חדש. כי אמנם יש בני אדם כאלה על פני הארמה, אשר אין להם לעולם בגד חדש.

ואפרים שאל תמיד: "מדוע ז״ וּשְׁאַלַת כָּל הַשְּׁאַלוֹת היתה: מדוע אין לי בגד חדשׁ זּ ועוד קָשָה ממנה היתה השאלה: מדוע זה יש לאחרים בגדים חדשים זּ..

פעם אחת בלילה הקיץ משנתו בבכי; ואמו שאלה מהדוה היה לו, והוא מפר באוניה, כי זה עתה באו אליו הנערים חבריו וימששו איש איש את בגדו, ואיש איש אמר לו: תתחדש! תתחדש! ונפשו בו השתפכה מרב גיל — זאולם עתה — הנה דבר אין לו.

ואמו אמרה: "אין זאת, כי ראה הילד בגד בחלומו". ולנער מלאו עשר, שתים עשרה שנה, ויהי לפועל על יד אחד החימים; אבל בגד חדש לא היה לו בכל אלה.

וּבְשְּׁלֹחַ אותו החים להביא את הבגדים החדשים אל בתי העשירים, ועיניו ראו את כל עשרם ותפארתם וכל אשר להם, ובשובו אחרי כן לְמְעוֹנוֹ הצר, ועיניו ראו את כל עָנְיוֹ וכל אשר לו. – זכר אז רק את הדבר האחד: כי להם בגדים חדשים, ולו – אין. במה חמא, כי אין לו בגד חדש: ומה עשו האחרים ובמה זכו, כי יהיו להם בגדים חדשים:

הַאָּמְנָם לא יְוֶבֶּה ללבושׁ בנד חדשׁ? האמנם לא תשמענה אזניו ברכת "תתחדשׁי?

ויש אשר קנָה ואמר: עוד יבאו הימים, ולכל אדם אדם, וגם לו בתוכם, וַאַמֵר: "תתחדשׁ!"

אבל הימים האלה לא באו – ורק באו ימים אחרים...

#### III.

והוא חולה, שוכב על הממה בבית החולים. שוכב וְמְשְׁעֵל.
וקול הַשְּׁעוּל הולך וחְוַק, ודם מתפרץ מגרונו לרגעים.
והוא שוכב וחולם בהקיץ: עיניו רואות בגד חדש,
זאזניו שומעות מרחוק קול "תתחדש"... בימים הראשונים
היה הרופא נָגָשׁ אל מטתו פעם בפעם בצהרים – ואולם
עתה כבר חדל. אין זאת, כי אם עוד מעט וקם מעל משכבו
זיצא, וְהָחָלוֹ החיים החדשים עם הבגד החדש...

ואורם כחו הולך הלך וְמַעשׁ, גרונו נָחָר, לשונו יְבַשְּה, זעיניו בוערות ...

ועיניו תְּפָגְרְנָה מעט מעט, והוא רואה מַרְאָה נפלא:
הנה מלאכים יורדים, מלאכים קסנים, מלאכים גדולים,
מלאכים לאלפים, מלאכים, אשר לא יוכל לספור אותם
מרב, ועוד מעט וְּמָלָא כל החדר אותם! והמלאכים עולים
זיורדים, עוֹלִים ויורדים וּמַשִּׁיקִים בכנפיהם. ופתאם, והנה
בגדים חדשים בידיהם, בגדים לבנים כלם, ואוניו תשמענה
שירה נעימה, שירה אשר אין לה קץ: "תתחדש! תתחדש! ......

ופתאם והנה מלאך שחור ...

ביום ההוא קברו את אפרים בבגדיו הלבנים החדשים, ביום החדשים לא שמעו עוד אזניו...

הַהְיָם הַ הַּפּוּר: א): הַחַיִּם בְּעֶרֶב הַג הַחֵרוּת. – ב): הַהְיָם נַּבְּנִית הַבְּנָטֶת. – נ): קַשְּׁיָת הַבְּנָטֶת. – נ): הַשְּׁאַת נַבְּיִשׁוֹ וַחֲלוֹמוֹתִיוּ. – ה): הַקּוֹמוֹ הַבְּיִשׁוֹ וַחֲלוֹמוֹתִיוּ. – ה): הַקּוֹמוֹ הַבְּיִשׁוֹ וַחֲלוֹמוֹת יוֹ. – ה): הַקּיִם הָּצְשָׁת הַבְּיִשׁוֹ וַבְּיִּשְׁתוֹנוֹ. – ה): הַקּיֹם הַבְּיִשׁ בְּעָרֶב הַג הַחָרוּנוֹ. – ה): הַקּיִם הַבְּישׁוֹ וַהְּבְּעוֹנוֹ וּבְּיִשׁוֹ הַבְּעָרֶב הַג הַבְּעָרָב הַנִּים בְּעָרֶב הַנִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּים הַנִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּים הַנִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְים הַיִּים בּיִים בּיִּבְּים הַיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִּים בּיִּבְּים בּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִבְּים בּיִּבְים בּיִּבְים בּיִּבְים בּיִּבְּים בּיִּבְים בּיִּבְּים בּיִּבְים בּיִּבְּים בּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִּבְּים בּיִבְּים בּיִּבְים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִבְּים בּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִּבְּים בּיִּבְּיִם בּיִּבְּים בּיִּבְּיִם בְּנִבְּים בּיִּבְּיִם בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּנְּיִם בְּבִּים בְּבִּיבְּים בּיִּבְּיִם בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּיְם בּיִּים בּיִּבְּיִם בְּבִּים בְּיִּבְּים בּיִּים בּיִּבְּים בּיּבְּיִים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְּים בּיִּבְּים בּיִּבְּיִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְּים בּבְּיִּים בְּבִּים בְּיִּים בְּבִּים בְּבִּים בּבְּיִים בְּבִּים בְּיִּים בּבְּיִים בְּבִּים בּיִּבְּים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיִּים בּיבּים בּיבְים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיִּים בּיבּים בּיּבְים בּיִּים בּיִּים בּיּבְיִים בְּיִים בְּיִים בּבְּיִּים בּיּבְים בּיִּים בְּיִים בּיּבְיִים בּיּבְיּים בּיּבּים בּיִּים בּיּבְים בּיִים בּבְּיִים בּיבּים בּיּבְיים בּיבּיים בּיִּים בּיבּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיּים בּיים בּיִּים בּיִּים בּיבּים בּיים בּיבּים בּיּבְים בּיבּים בּיבּים בּיּים בּיבּים בּיבּים בּיִּים בּיּבְיים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבּים בּיבְים בּיבּים בְּיִּים בּיבְּיִים בְי

## הַתוֹעָה.

בְּשֶׁיצָאנוּ מן העיר לא יצאנו לְרְצוֹנֵנוּ: הרוח דְּחָפְנוּ. וּרְשֶׁבָּאנוּ חוצה־לעיר לא הלכנו מִרְצוננו: מַרְאֵת עינינו מִשְּׁבָנוּ: הַנֶּרֶק, הירק הקוֹמִם קָרַץ אלּינוֹ: הַנָּה, הנה, נערים! פה שובבים שָׁבָּמוֹחָכֶם מַמַתִּינִים לַכֵּם.

הולכים אנו נֶּחְפַּוִים. הלב חֲרֶד ושָשׁ: הַיְּרֶא ורך הלבב ילך וישוב לביתו!

והנני לפני הַפּוֹר הַנְּשְׁנָב: הקמה עומדת לפנינו זקופה ושותקת בגַאָנָה, כאלו לא היא קְרָאַקגוּ, לא היא קרצה אלינו; יהי כָּך.

הולכים אנו בקמה, וכל אחד בורר לו שְׁבִיל מְיְחָד.
זהַשִּׁבְּלִים ְקְצָתָן מקבלות אותנו בְּמֵבֶר פנים יפות, קצתן
מְלַמְּפוֹת אותנו וְמְדַנְּדְּנְוֹת תחת אונינו; רָבָּן מתלַחשות עלינו.
זאנו הולכים הלאה, ורואים שַדֵין איש את אחיו מבין
השבלים. והנה נֶעְלַמְנוּ אישׁ מעיני רעהו, אלא שאנו
שומעים עַדַין זה קולו של זה. והקולות הולכים ומתרחקים,
הולכים וְנִבְּלְּעִים; נבלעו הקולות.

ובודר אני; רק אני—והשבלים, ומלמעלה—רקיע השמים. זגם את השמים שוב איני רואה; טובע אני בים של שבלים. – זִי זְוְיִ זִי זְוְיִ הן מלחשות באוני: הואילה נא, בָּחור, וְמְצָא דרך לצאת. פונה אני לימין – שבלים עומדות בנגדי, לְשִׁמֹאל – שבלים טופחות על פני... אבדתי דרך.

קורא אני לחברי – אין עונה. איזה צפור־פֶּרֶא שְׁסֶה במעל לי וקוראה אלי בלשון, שאיני זָקוּק לה.

צחוק פרץ מלבבי. הַרֵי אני תועה באמת, ולבי עַלַץ בי.

- הו, חַבְרַיָה! קורא אני בקול גדול.
- שהוא מגיע אַיֶּבָּה ? עונה לי קול ; ונדמה לי, שהוא מגיע אלי מִמִּרחָק רב.
  - פה! הַשִּׁבֹּלֶת שְׁמְפָּתְנִי!!
    - איפה?! הנני אליך!

זהולך אני לקראת הקול... אבל יותר שאני רוצה להתקרב אליו, אני מתרחק. אני קורא, אני צועק — אין קול ואין קשב. פַּרַשְׂתִּי ידי כשוֹחֶה בלֶב־ים וְהִפְּלַגְתִּי בין השבלים; אבל השבלים גְבהוֹת פּי־שׁנִים מִקּוֹמְתִי; איני רואה לפני בְּלוֹם, לבד מִבֶּתֶם קטן שׁל רקיע מעל לראשׁי, זכביבֵי — יווו!

עולה על דעתי: ומה אם באמת אָסוֹן קְרְנִי ? הן הקמה רחבה, רחבה מאד, ואני כבר יגעתי; עוד מעט וַיהִי לילה. אָרְעַב, אָגְוַע ברעב בתוך הקמה, ואישׁ לא ידע. יבאו קוצרים לקצר את הקמה, ימצאו גוף, יודיעו בעיר. אבא ואמא יבאו, יביטו בי, וַבִּירוּנִי, יפלו עלי בִּבְּכִי...

הרחבתי צְעָדֵי; השבלים מתקוממות כנגדי ואני מרבה בהן חללים על ימין ועל שמאל בְּאַכְוְרִיוּת של ההולך למות; ואני נופל וקם, קם ונופל, ופתאם – רְוָחָה! אור! שמים!

הַיכָן אני ? – הר... עַמֶּק... עֲשֶׁן עולה משם... עדרי בשים יורדים בְּצָלַע ההר. אוי, לי מפני בַּלְבֵיהֶם, אם ירגיטו בי ; בורח אני אל הַעָּמֵק.

והנה קולות מרחפים בְּאַוּיר... הוּשַׁענָא והושׁיעה נא !... מַהֵּיכָן באים הקולות הָללו ז... היכן אני ז היכן צד מורח ז וצד מערב היכן ? – תועה אני בַּנַכָּר...

יםה, חַה, חַה! – פַּרוֹרֵי צחוק מתגלגלים עלי – בַּאַוִיר...

ברוך הגומל לְחַיָבִים מובות!

חֲבֶרֶי ?! – הנם לפני. יושבים הם כלם בחצי עגול ; עֶּסֶק הגון מצאו להם: אלה אוספים קש וְגַבְּבָא ועורכים מדורה ואלו קוטפים מְלִילוֹת וחוְרְכִים אוֹתן באש, לטעום טעם של קַלִי. והמלילות עולות בלהב השמימה ומַקְמְּרְגוֹת עלינו לפני המקום.

- -- הב־הב! -- נשמעה פתאם נבחת כלב.
- הַעָּדֶר, העדר וכלביו הולכים וקרבים! אוי לנו!

באנו כלנו לתוך הקמה וְהָתְחַבָּאנוּ עַד יַעְבָּר זַעַם.

כשיצאנו שנית מתוך הקמה, עמרו רגלינו בדרך המובילה העירה. הַיָּכָן העמק? היכן המדורה? ומי הֻבִּיאָנוּ לכאן? –

לא רצה אלהים שאנחנו, לומדי תורתו, נְבְּשֵׁל בַּעֲבַרְה וְנֹאַכֵל מן הְנֵוּל.

שבנו העירה טבולים בריח שדה ונקיים מַחַמְא.

בַּ א זּר: שֶׁבְּמוֹתְכֶם – בְּנוֹנָכּ. – שְׁבִיל – דרך צרה. – שָׁאֵינִי זָקוּק לָה – איני מבין אותה. – הָרִי – הלא. – עַלַץ – שמח. – תַּבְרָיָה – תכרים. – הָבְּלַיְתִי – הרחקתי ללכת. – בִּי שְׁנִים – כְּנִוֹמֶל לְחִיָּבִים מֹבוֹת – העושה לחוטאים חסד. – גַּבְבָא – ענפים יבשים. – מְלִילוֹת – שבלים. – מְקַמְרְגוֹת – כהאוננות. – עד יַעַבר זַעַם – עד עבור הרשה.

## בַּמִשְׁפָּמ.

א: בְּשִּׁאָנוּ מְדַבְּרִים , אוֹ כוֹתְבִים , אָנוּ מַבִּיעִים אֵיוֶה רַאְיוֹן , בֹּפְשָׁל הָרָאשׁוֹן אָנוּ בּי

אוֹמָדִים עַל עָצֶם אָחָד, שֶׁעָשֶׂ ה אִיזוֹ פְּעֻלָּ ה. וּבַפְּשָׁל הַשִּׁנִּי אָנִּוּ אוֹמְרִים עַל עָצֶם אִיךְ הוּא. לְמִיִּּים אָהָדוֹת, שֶׁיִשׁ בְּהֶן בעִיוֹן קוֹרָאִים מִשְׁפָּם.

מְשְׁפֶט מָצָם עִם תּאַר, בְּמוֹ: יָלֶד נֶחְמָד, חָבֵר מוֹב, אֵינְנִּי הַעָּרָה: שֵׁם עָצָם עִם תּאַר, בְּמוֹ: יָלֶד נֶחְמָד, חָבֵר מוֹב, אֵינְנִּיּ

ב): מְכַּאן אָנוּ לְמִדִים, שֶׁבְּכָל מִשְׁפָּש וֵשׁ שְׁנֵי חֲלָקִים:

א): הָעֶצֶם (הַדְּבָר), שֶׁאָנוּ מְדַבְּרִים עָלְיוּ, וְהוּא – נּוֹשֵׂא הַפִּשְׁפָּש:

נ): מַה שֵׁאָנוּ אוֹמְרִים עָלְיוּ, וְהוּא הַנָּשׁוֹא. כְּמוֹ: הַשְּׁפָשׁ

זוֹרַתַת. הַהוֹרָה–אוֹרָה. הַפּוֹרָה הַשּוֹב אוֹהָב אֶת הַלְמִידָיוּ. הַהַּלְּטִיד הַחָרוּץ שׁוֹלְדָה, הַפּוֹרָה הַמּוֹרָה הַמּוֹרָה הַמּוֹרָה הַמּוֹרָה הַמּוֹרָה הַמּוֹרָה הַמוֹרָה הַמּוֹרָה הַמִּירִיוּשׁוֹק רעל לִפּוּדְיוּהַן-נְּשׁוּאֵיה הַפִּשְׁפָּש אוֹרָה אוֹהַבאֶּת הַלְמִידִיוּשׁוֹק רעל לִפּוּדְיוּהן-נְשׁוֹאֵיה הַפִּשְׁפָּש.

הָעֶרָה א): הַנּוֹשֵׁא ע'נָה עַל הַשְּׁאֵלָה: מִיזּ (בְּבַעֶלֵי חַיִּים) מָהזּ (בְּאֵלֵה: מִיזּ (בְּבַעֵלֵי חַיִּים) מָהזּ (בְּאֵלֵה מִיֹּים): הַיֶּלֶר מְשַׁהַקּ. מִי מְשַׂוַקּזּ הַיָּ לֶּ ד. הַבֹּלֶּך בְּהִיר. מַה בְּהָירוּ הַבְּּהִירוּ הַבְּּהִירוּ מָה הָעֶצָםזּ מָה תּוֹשֶׁה הָעֶצָםזּ מָה עוֹשֶׁה הַנֶּלֶרוּ מְשְׁ חַלְ. מַה הוּא הַבּּלֶּרוּ בְּּהִיר.

מִשְׁפָּטִים דָּרָאָה פָּלְים גַּלְרָא מִשְׁפָּטִים בָּוֹשְׁא וּבַנְשׁוּא מִלִּים צֻּיְדרוֹת; לְמִשְׁפָּט בָּוָה קּוֹרְאִים מִשְׁפָּטִים בָּוֹבְשׁוּא מִלִּים צִּיְדרוֹת; לְמִשְׁפָּטִים בָּוֹבְישׁוּא הַלְּים נִקְרָא מִ שְׁפָּטִים לְצֵּר. בִּשְׁצֵי הַמְּשְׁפָּטִים הַמְּשְׁפָּטִים נְּקְרָא מִ שְׁפָּטִים לָצִר. בִּשְׁצֵי הַמְּשְׁפָּטִים הָלִירָא מִיִּים נִקְרָא מִיִּים בְּנִישׁוּא וַבְנְשׁוּא רַק מִלְּה צָּהְת.

נו בי מְשְׁפָּט בָּן מִלֶּה אַחַת: נִוֹשֵׁא אוֹ נָשׂוּא בִּלְבֵּד וְהַחֵּלֶּק דְּחָבֵּר מְעָרָה גו: יֵשׁ מִשְׁפָּט בָּן מִלֶּה אַחַת: נִוֹשֵׁא אוֹ נָשׂוּא בִּלְבֵד וְהַחֵּלֶק דְּחָבִּר כְּמְרָא אָחִיף זּ וּאָחִיּר בְּמֹיִבְן מֵאֵלֶיו: צֵא וּלְמֵד וּ (אַחָה). בְּא בְּמִיּר הָנוֹשֵׁא הַמּיּבָן מֵאֵלֶיו: צֵא וּלְמֵד וּ (אַחָה). בְּכֹּת בְּכּר בְּוֹתְבִים בְּוֹבְנוֹן; בְּכְתְב בּוֹתְבִים בּוֹתְבִים בְּוֹבְנוֹן; בָּכְתְב בּוֹתְבִים

לָסִפּן בִנַּפָׁטֵל זָּלֹבַּנִי ω . גָסָפּן בַנַּפָּטָל זָּלבַנִי α . ג): בְּסוּף בָּּנִ סִאְּפָּט אָנוּ כִּפְּסִילִים בְּוֹבּוּנִנוּ : בִּלְּיָב כּוּעְבִים

דו: מִשְׁפָּם שֶׁמְיַהֲסִים בּוֹ לְהַנּוֹשֵׂא פְּעֻלָּה אוֹ הּאַר בְּחִיּזּב; בְּמוֹ: הַשָּׁמֶשׁ יָצָאָה. מָה רֵב הָאוֹר! נָקְרָא מִשְׁפָּט חִיּזּבִי. סִשְׁפָּם שֵׁיִּצְמָר בּוֹ עַל הַנּוֹשֵׂא דָּבָר בִּשְׁיִילְה. כְּטוֹ: לֹא טוֹב הַבָּר! הַיָּלֶר אִינָנוּ. נִקְרָא מִשְׁפָּט שְׁיִלִילִי; מִשְׁפָּט שֵׁהַנְשׁוּא דִּלֹרָא סִאָּפּם הַאָּאֹלָרי בָּא כִּוְ בִּאָּאַלְרי, נְּסוּ: לְפָּט רְא נְּלְכְּהָ אַפְּיוּ הַאָּמֹלָר נִיאָּ

פְּתֹב עֲשֶׂרָה מִשְׁפָּטִים חִיּוּבְיִים , עֲשֶׂרָה מִשְׁפָּטִים שְׁלִילִייִם וַעֲשְׂרָה בִּשְׁרָשֵי הַשְּׁאֵלְה , וְרִשׁם בְּתוּךְ הַמִּשְׁבָּט אֶת הַנּוּשֵא וְהַנְּשׁוֹא כָּוָה: עוד נַּדוֹל (נַשׁוָא) הַיּוֹם (נוֹשֵׂא).

## בין הַשְּׁמְשׁוֹת.

הניע זמן מנהה . רוח נעים נוֹשֵׁב ועבים קלים, אורחים מובים יאלו . שהיו מְצַפִּים להם כל היום , עולים וּמְפַוְלִים על פני הרקיע. האילנות געורים ומתחילים לְהְוָבְעַזָעַ בנחת. מנענעים זה לזה בראשיתם, מתלחשים וְמָסִיחִים זה עם זה בלשונם. והנה הרוח בא ומעורר תבואת השדה מתרדמתה – והשבלים כלן מקיצות יבַּהִינוֹקוֹת בקול המולה, מְנַפְּפוֹת ומנשקות זו לזו באהבה. בריותיו של הקדוש ברוך־הוא מתעוררות בכל מקום שהן: בשדת וביער ובאויר העולם בּצָפָּרִי־רְנָנִים יוצאות זו אחר זו על עפאים ישיחים, גבוהים ושפלים, עומדות ומקששות נוצתן בְּנִקוֹר הרשום ובְנְדָנוּד הגוף ומתחילות לוֹמֵר שירה . צְפָּרוֹת־כרמים, מקושטות מָשִׁי רָקְמֶתַיִם וכל מיני צִבְעוֹנִין, רוקדות ומפזזות. בִּשֶׁהַן מֲסוֹת באויר, רָקוֹד וְמְפוֹף וחן־חן להם. שתי הסידות נראות מרחוק בבֶתנוֹתִיהֶן הלבנות, רגליהן האדומות מבולות בבָצַעֵי המים ועיניהן נשואות למרום; בחורשה הסמוכה הזמיר נושא קולו ומרעים בגרונו נפלאות. וכל יודעי־נגן בויז שדה נִמְפָּלִים בִּמְשׁוֹרָרִים לחַוָן מְפָּרָסֶם זה ומסלסלים בקול; אפילו הצפרדעים באגמים מְסַיְעוֹת לו ומקרקרות; ואפילו זבובים ודבורים אינם שותקים. וַהַיֶּלֶק הָחָצוֹף אף הוא פורת ובזמזום מזמזם. כל אלו חֶבְרוּ למקהלה גדולה של רבבות אלפי פיפיות להודות ליוצרם בנעימה. וכל העולם מתמלא זיו, חיים ונעימות. עולמו של הקדוש־ברוך־הוא הי! עולמו של הקדוש־ברוך־הוא גאה! בַּ אוֹ ר: מְסִיחִים – מדברים . – מְנַפְּפוֹת – מחבקות . - מְפוֹץ . – וְיוֹ שָּׂרֶה – הרמשים שבשדה . – נְמְּפְּלִים – מתחברים . –

# דֿוּג בְּנְבָּנִיּ

קשה היה על שלמה'לי לעמוד בלילה בְּשֶׁהַשֵּנְה מתוקה כל כך; אבל בְּדִיעָבַד, בּיָון שעמד וירד מעל הממה. נָהָנָה מאד. שעה של קורת רוח היתה לו שעת הליכה לבית־המדרש והלפוד שם בלילה. נפשו היתה מתמלאה או נעגועים ורגשי קדָשׁ בהמון נסתרות ואגדות מִנִּי קדם:

"בִּיוָן שהגיע חצות הלילה, רוח צפונית מנשבת ומדאכים במשמרותיהם מתחלפים ברקיע—מְשְׁמֶר יוצא ומשמר נכנס. רוח צפונית זו נוגעת במלאך גבריאל והוא נותן ששה קולות, ואחר קריאה זו מַּרָרִיו על כל מעשי בני אדם שעשו ביום מתוך פְּנָקְס בּתוֹח לפניו. ובשעה שֶׁנַּרָרִיאָל . ה גבר העליון" הַמְשַׁבּשׁ לפני בּגְּיבְרוֹ קורא במרום, הגבר התחתון קורא בארץ. אותה שעה הקדוש־ברוך־הוא יורד משלש מאות ותשעים שמי השמים לְמַיִּל בנן־עדן ולהשתעשע שם בנשמותיהם של צדיקים. בָּתּוֹת של שרפים וגדודי הכרובים על פתחו של גן־עדן בִּיוָן שרואים הליכות מלכם בקודש מָקַלְסִים ואומרים:

שְׂאוּ, שְׁעָרִים , רָאשׁׁיכֶם ! וְהַבְּשְׂאוּ . בִּתְחֵי עוֹלְם ו וְבִוֹא מֶלֶךְ הַבְּבוֹד !

חם! הנה זה בא מלך־הכבוד. אלהי צבאות נראה בכבודו!
אילני גן־עדן מרננים וזולפים בשמים ובכל מסום מְקְמֶר לשמו.
מלאכים עומדים לפניו שורות שורות בְּרָתֶת וֹוִיעַ. שותקים
זמחרישים. זהאל הגדול ברחמיו העצומים משגיה ממקומו אל
נשמות קדושיו התמימים והישרים. עומד ומסתכל בהן ומנעגע
בראשו. ופתאם הוא נותן קולו ושואג כארי – שואג הוא ובוכה
על ביתו שהרב. ציון מִדְבֶּר הְיָתָה, ירושלים – שממה, ובניו
בנולה... ושתי מפות של דמעות רותהות נושרות מעיניו לתוך
ים אוֹקיָנוֹם הגדול.

ברומיו שלש פעמים בלילה, כך בוכה הקדוש-ברוך-הוא במרומיו שלש פעמים בלילה. בוכה ואומר: בני, הַיכָן אתם? אהובי, היכן אתם?..."

שלמה'לי הולך בְּאַשְּׁמֶרֶת הלילה. העיר שקועה בְשְׁגָה ירח וכוכבים עומדים במשמרותיהם ברקיע. דומה לו. שהעבודו רבה אותה שעה במרום ... רוח קל, כי יחלוף על פניו. הוז אומר בלבו: רוח צפונית היא הנושבת ממרום; אותה הרוח שהיתה נושבת לְשֶׁעֶבַר בכנורו של דור. התלוי למעלה מממתו זהיה מגן מאליו... קעְקְעָז תרנגולים באחד הבתים – רוח צפוניו באה מתחת כנפי ה, נבר של מעלה" ונוגעת בכנפי הגברים שי משה... זְעְוְעוּ עצים בגנים – אילני גן־עדן מְרַנְנִים. צפור מְצַיֶּצֶּוֹ שׁם – זו בת־קול מנהמת כיונה. ראשו נמלא של ושערותיו רסים לילה – אלו דמעות נושרות מעיניו, פְּבְיֶכוֹל. בדממת הלילה נשמי לו קול דממה של שכינה המתאבלת על בניה, וצערה זה ועצבונו נישמת שדי מְנַשֶּׁמֶת בחשׁכת הלילה. דומה, מוד אֲלָהַ בָּאפֶּל מתהלך נישמת שדי מְנַשֶּׁמֶת בחשׁכת הלילה. זרוחו של שלמה'לי הולן ומתרגש. לבו מלא שירה וגענועי קדש; והוא מתעורר ולומו ומתרגש. לבו מלא שירה וגענועי קדש; והוא מתעורר ולומו תורה לִשְׁמֵה בנחת רוח ובנעימה...

בַּ א זּ ר : לַעמוֹד – לקום – בְּדִי,עבְד – אחרי שככר נַעָשָׁה הדבר . – קוֹרַת־רוּחַ.

תענונ, נחת־רוח. – מַכְרִיוֹ – קורא בקול. – הַגְּבוּרָה – הקב׳ה . .
מְקַלְסִים – מהללים. – זוֹלְפִים – נוזלים. – רֶתֶת וָוִיע – רעד וָרְטָּם.
נוֹשְׁרוֹת – נופלות. – מְצַיָּצֶת – מצפצפת. – בְּבְיָבוֹל – כאלו היה אפשר
[בבטוי זה משתמשים כשמיחסים להקכ׳ה דבר האפשר רק בַאדם].

# הַלְבֵי הַמִּשְׁפָּט.

הַנּוֹשֵׁא וְהַנְּשׁוּא הַם הַחָּלָקִים הָרָאשׁיִּים בַּפְּשְׁפָּם אוּלָם מִלְּבַר שְׁנִי אֵנֻּהֹיִשׁ עוֹד חֲלָ קִים צְּדְדִיִּים הַבְּאִים לְהַשְׁלִיוּ זּלְבָּאֵר אֶת הַמִּיְטְפָּם הַבְּּלִים הָם: מֹּ): הַפִּישְׁפָּם הַבְּאִר מִּלְים הַבְּאִר הִיְמָן. יוֹ: בַּאוּר אְפֶּן הַפְּעֻלָּה. יוֹ: בִּאוּר הַוְמָן. יוֹ: בַּאוּר אָפֶּן הַפְּעֻלָּה. יוֹ: בִאוּר הַוְמָן.

אוּ דַפֿ אָבְים מֹבּאַר אָע בַּנְּחִנִא בוֹ בַּכָּם (נוְהֵא) נְאַפֿ

נְשׁוּא) (אֶת מִי יְשַׂפַּח יּ) אָב (מַשְׁלִים). וַיְדַבֵּר (נְשׁוּא) משֶׁת (נוֹשָׂא) (לְמִי דִּבֵּר יִּ) אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל (מַשְׁלִים). יָצא יָצָא (נְשׁוֹא) יַעֲקֹב (נוֹשֵׂא) מֵאָת פְּנֵי יִצְחָק אָבִיו (מַשְׁלִים): הַפַּלְמִיד כוֹתָב (בַּפֶּה כּוֹתָב יִּ) בָּעֵט (מַשְׁלִים).

הָאֶרָה: הַמַּשְּׁלִּים הַכָּא בְּיָחָם הַפְּעוּל (אָת מִיזּ מֵהיּ) נְקָרָא מַשְּׁלִּים יָשְׁרָ רְּרָ רְּיָחָסִים: יַחֲם שָׁמְּלִיוֹ , יַחֲם שְׁמְּמְנּוּ , יַחֲם שְׁמְּמְנּוּ , יַחֲם שְׁמְּמָנּוּ , יַחֲם שְׁמְּמְנּוּ , יַחֲם שְׁמְּמָנּוּ , יַחַם שְׁמְּמְנּוּ , יַחַם שְׁמְּמָנּוּ , יַחַם שְׁמְּמָנּוּ , יַחַם שְׁמְּמְנּוּ , יַחַם שִׁמְּמָנּוּ , יַחַם שִׁמְּמָנּוּ , יַחַם שִׁמְּמָנוּ , יִחַם שִׁמְּמְנִים בּוֹשֶׁה .

ב): הַמְתָאֵר מְפַמֵּן אֶת הַנּוֹשֵׂא אוֹ אֶת הַפַּשְׁלִים: בָּן (אֵיוֶה בַּן ?) חָכָם (מְתָאָר) יְשַׂפַּח אָב. יַד (אֵיוֹז ?) חָרוּצִים הִּסְשֹׁל. הַפּוֹּרָה נָתַן לִּי הְשׁוּרָה (אֵיוֹז ?) יְקַרָה (מְתָאָר).

נו: באור הַ פֶּ קוֹם: מָלֶּה הַמְּסַמֶּנֶת אֶת מְקוֹם הַבָּשׁוּא: נִיוֹמֵף הוּבַד (אַיָּה יּ) בִּירוּ שְׁלְיִם. מִיְּרְוּ מְלַּהְ מַלָּה הַמְּסַמְּנֶת אָת יִמְנוֹ שֵׁל הַבָּשׂוּא: בּמִיה הַמְסַמְּנֵת אָת וִמְנוֹ שֵׁל הַבָּשׂוּא:

לוִמר (מַאַימָר י 3) אַבְּלְגִי חְרָב, וָקָרַח (מָתַי 3) בּ בַּוֹ לָ ה. אָחִי הַפּּּרִמִּיד בּיּוֹם (מָתַי 3) אָבָלְגִי חְרָב, וָקָרַח (מָתַי 3) בּ בַּוֹ לָ ה. אָחִי הַפּּרִמִיד

ה): באזר אְפֶּן הַפְּעֻלָּה. מִלְּה הַמְתָּאֶרֶת אִיךְ נֶּעֶשְׂתָה הַפְּעֻלָּה: בְּחָפָּזוֹן (אֵיךְ ?) יָצְאוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִפְּצְרָנִם. וַיּוֹרֵם אֱלֹהִים הַץ (אֵיךְ ?) פָּתָ אֹם.

ו: באור הַּכְלִית הַפְּעֻלָּה: מִלָּה הַמְּםַמֶּנֶת לְמְּה. לְאֵינֶה צְּרֶךְ נָעֶשְׂתָה הַפְּעֻלָּה: לָנֶה מְשֵׁמֵשׁ חָמִיד הַפְּעַׁל הַהַּכְלִיתִי: וְנָרֵן לִי לֶהֶם יִלְמָּה » לָאֲכֹל. וּכֶנֶד לִלְבּשׁ

ז: באזר סבת הַפְּעלָה: מִלָּה הַמְבָאֶרֶת סִבּת הַנְּשׂוּא: מֵאֵיזוֹ סִבָּה!) הָעָנִי מֵת בְּרָעָב. הַיֶּלֶד רוֹעֵד מִלֹּר

פָּתָב עֶשְׁרִים מִשְׁפָּתִים שַׁיִּרִיוּ בָהָם בָּל חָלְבִי הַמְּשְׁפַּט הַמְבֹּאָרִים בְּנֶה.

### שִׁיחַת זָבִן •

- מַאַין וּלְאָן , רַבִּי שִּׁמְחָה יּ – שַׁאַלוּ לְשִׂמְחָה הַזָּמֵן -- לְבַקּר בַּוְ־זָקוּנֵי הָלַכִּתִּי-הַשִּׁיב הַזָּקוֹ בַּאֲנְחָה. "בֶּן־זְקוּנִים לִּי בְיָה, נַחַמוֹנִי, וְהָיְתָה הַשִּׁמְחָה בִּמְעוֹנִי:~ "בֶּן־זְקוּנִים לִי בְיָה, נַחַמוֹנִי, וְהָיְתָה הַשִּׁמְחָה בִּמְעוֹנִי:~ ַ אֶּבֶּא לְאַחַר שֶׁעָמֵר עַל רַנְלָיו וְהִתְּחִיל מְבַּלֵּךְ וּמְפַּמְפַּמִ נַבֶּר הַנָה מִיָּד, שֵׁאָין "תִפִּיסַת״ אֶחָיו הְפִּיסָתוֹ. דַּבּוּרוֹ לוֹ עֻלָה בִקשׁי וַגַם בָּאַלְפָּא־בִּיתָא ּהָיָה הוֹלֵךְ וְנִכְשָׁל בִּמְהַלֵּךְ עֵל גַּבִּי בְּלְנְסָאוֹת. נַבְנְסָה בוֹ רוּחַ שְׁמוּת וְהָיָה הוֹוֶה וְחוֹלֵם בְּהָקִיץ: בּוֹרֵר לוֹ פִּנָּה נִשְׁבֶּחָה, מִסְתַּבֵּל וָצִינַיו הְמַהוֹת; חובב אָת הַנָּן בַּלַיְלָה , כְּשֶׁנָאַלַם וְנִרְדַם בַּחשֶׁדּ; מַשְּבִּים לְהִסְתַּבֵּל בַּחַפָּה בְּעוֹד בֹּקֶר רָטֹב בִּמְלָלִים; ַ מַצִיץ בְּלַהַבוֹת מַעַרָב . וַהַשֵּׁמֵשׁ שָׁם הוֹלֵךְ וִדוֹעֵךְ. נַעשָּׁה רָשָׁף. שְבִיב , וְזִיק אַחֲרוֹן בְפַּרְבָּם וְנוֹעַ ... עומר ומַבִּים עַד בּאוֹ לִידֵי שָׁכִחָה שֶׁל מִנְחָה בְּעָרֶב. נָתְנָה הָאֱבֶת לְהַאָבֵר: יָפִים שַׁמַיִם בַּלָּיַלָה; אָלָא מַה תַּבְלִית" בָּבַאן ? – וָנִשׁ שֶׁהוּא נַחִפָּוּ הַשַּׂדֶה... זַילומוני במפֿתוני לְאָל זּ

יום יום עם הָגץ הַחַפָּה נָאֶסְפּוּ עֻלָּיו הַמִּזּים, הַנִים שֶׁל שָׁעָה לָהֶם , וְאַך זְּרִיזִים זוֹכִים לִרְאוֹתָם. הַבְּלָה בוֹ רוּחַ שְׁמוּת! – אֲבָל לִבּוֹ הָנָה לֶברזָהָב ; הַבְלָה בוֹ רוּחַ שְׁמוּת! – אֲבָל לִבּוֹ הָנָה לֶברזָהָב ; הַבְּלָה בוֹ רוּחַ שְׁמוּת! – אֲבָל לִבּוֹ הָנָה לֵברזָהָב ; הַבְּלָה הָנִּה בִּנְהוּהוּ , וְלֹא לֶבַל עְלֵיהֶם מֵעוֹלָם. הַבְּמוֹנוֹת אֵיְקוֹנִיהַ מִּעוֹלָם.

בָּאִים וְחוֹמִפִּים מִתּוֹדְ בַּפָּיו פְתוֹתִים וְגַרְעִינִים. יַהַבָּה יְהָרָה הָיְתָה נוֹדַעַת מִפֶּנוּ לַיוֹנִים – וַהִּפְּלֵא חֲצָרֵנוּ שׁוֹבְכוֹת וְיוֹנִים מִפִּינִים שׁוֹנִים -שָׁהָרֶה מְנַדְּלָן בְּאַהַבָּה וְסָבַל יפורים בִּשְׁבִילָן: בְּלוּם רָאִיתָם מִימִיכֶם ? יְהוּדִים מַפְּרִיחֵי וּוֹגִים וֹ ּיָבֶבָה הָנִּיעַ וָנָכָנַם לַ ֶּתוֹרָה״ וּלְ ַעִשִׁרִים וְאַרְבַּע׳. וּמֵאָז לֹא רָאוּ עוֹר עִינֵיו אַלָּא מַה שֵׁשָּׁמַע מֵרַבּוֹ: צוֹעַגִים פּוֹשָׁטִים בַּכָּפָר - "אוֹרַחַת יִשְׁכְוַעָאלִים" הָמָּה .. וַאֲלְמוֹת הַשְּׁדֶה בְּעֵינִיו הַן – אֲלְמוֹתִיו שֶׁל יוֹםְףּ י וְשׁוֹאֵל לִמְקוֹם גַּן הָעָדֶן, וְאִיפּה הָאוּרִים וֶתְפִּים יּ וְאַלוּ הַפַּהַן הַנֶּדוֹל ? – אָבִיב – וְעָלוּ הַפַּיִם בַּנַחַל , וְרָאָה בַפַּחֲזֶה הַיַרְדֵּן הַפְּלֵא עַל נְּדוֹתְיוֹ . בּנְעָה בּנִעינָיו–הַר סִינֵי וּ יִּסְנָה בּוֹעַר בָּנִישׁ י • בַּל אֵץ בִּזְהַב דָּמְדוּמֵי הַחַפֶּה בָּעָרֶב יָאֵי דֶרֶךְ יְרוּשֶׁלֵים יּ וּנְתיב לִנְהַר סַבְּבַּמְיוֹן יִּ פַעם בְּפוּרִים דַתְאַכְסֵן בְּבֵיתִי מְשְׁלֶח מֵאֶרֶץ יִשְּׂרָאֵל. יְהוּדִי אַדְמוֹנִי . בַּעַל צוּרָה, כְּרַסָנִי . שֶׁוְּקנוֹ מְנְדָל וּפָרָקוֹ נָאָה, וּפָה לוֹ. פָּה קַדוֹשׁ מִפּיק מַרְנָּלִיוֹת... לְאַחַר הַפְּעָדָה בַּחֲבוּרָה נִשְּׁמְשוּ הַבָּנִים יְנֵעִים. וָנְשָׁאַרָנוּ אֲנַחְנוּ הַשְּׁנַיִם עָם אוֹתוֹ הַמְשְׁלֶּח הַוָּקן; וָסְבֶּר לָנוּ נִפִּים , נִפְּלֵאוֹת מַקְבָרֵי הָאָבוֹת. מַרָחֵל אִמֵּנוּ, הַמְבַכָּה בָנֶיהָ בַּלַּיְלָה , בַּלַיְלָה אָם חֲצוֹת; וְבִיצֵד מְבַבִּים אֶת כּהֶל <u>מַע</u>רָבִי، הַבֹּתֵל הַנְשָׁאַר לְפָּלֵישָה...

ּוְלֹא מֶלְאוּ אָזְגִינוּ מִשְּׁמֹעַ... נְחָמוֹנִי יוֹשֵׁב בְּצִּדִּי בּוֹעֲרוֹת עִינָיוֹ בְּגָחָלִים , הַּלְיוֹת בִּפְנִי חַוְרוּשֵׁלְמִי בַּבַּרְוֶל בְּאֶבֶן־שׁאֶבֶת. פַּנְשׁ פּוֹלֵעֻ כָּל דְּבָרָיוֹ; וַיְאַחֵר לָשֶׁבֶּת בַּלָּיֶלֶה.

וּלְּטָהְרָת בְּשָׁנְּםַע הַזְּלֵן, לֹא בָא אַךְ נַחֲטֹוֹנִי לְבָרְכוֹ וּלְּאַבָּע אַךְ נַחֲטֹוֹנִי לְבָרְכוֹ וּלְאַבָּע אַךְ נַחֲטֹוֹנִי לְבָרְכוֹ וּלְאַבָּע אַרְ וְחַיֶּעֶר אִינְנוּ חִפְּשְׁנוּ – וְהַיֶּעֶר אִינְנוּ הַבְּעִר בְּשָּׁנְוּ – וְהַיֶּעָר הַבְּעִר בְּשְּׁבְּירוֹ שְׁאַלִּוּ הַבְּעֵר הַבְּעָר בְּשְׁבְּיר הְבְּעִר בְּשְּׁבְּיר הְבְּעִר בְּשְּׁבְּיר הְבִּעְר בְּשְׁבְּיר הְבִּעְר בְּשְּׁבְּיר הְבִּעְר בְּשְׁבְּיר הְבִּעְר בְּשְּבְּיר הְבִּעְר בְּשְׁבְּיר הְבִּבְּיר הְבְּעִר בְּשְּׁבְּיר הְבִּבְּיּהְ הַעִּיר הְנִבְּיִּיוֹ אַת אֶבֶיך הְבְּעִר בְּשְּׁבְּיר הְבִּעְר בְּבְּבְּיּה הְבִּיר הְבִּבְּיּה הְבִּיר הְבְּעִר בְּבְּבְּיּשׁוֹ בְּבִּנְיוֹ אָת אֶבֶיך וְהְבִּיר בְּבְּבְּיִה הְבִּעְר הְנִבְּיִי הְבִּיר הְבִּבְּיִי וּ אָת אֶבְין וְהְבִּיך הְבִּיר הְבִּבְּיִי הְ בִּעִר בְּבְּבְּיִה הְבִּיבְּה הְבִּיר הְבִּבְּייך הְבִּיר הְבִּיר הְבִּיר הְבִּיִין הְבִין הְבִּיך הְלִבְי הְבְּר הְבְּעִר הְבְּבְּיִין וְשְׁרְשִׁל הְבְּבְיר, בְּבְּיִיךְ הְבִיין הְבְּיִבְּה הְיִבְין הְבְּבְיך הְבִּיין הְיִבְיִם הְוֹבְיִין הְבְּיִבְּה לוֹ הָלְבְיִם הְבִיין הְבְיִין הְבְּיִין הְיִבְין הְבְּיִין הְבְּיִין הְיִבְיִם הְיִבְיִם הְיבִין הְיבְיִין הְיִבְיִין הְיבְיִין הְיִילְם הְיבִין הְבְּיִין הְיבְיִין הְיִבְיף הְבִיין הְיבְיִין הְיבְיִים הְיִבְיף הְיבִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבִין הְיבְיִין הְיבְיִים הְיִבְיִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבְיִין הְיבְייוּ הְיבְיּיִין הְיבִין הְיבִין הְיבִין הְיבִין הְיבִיין הְיִיין הְיבִין הְיבִין הְיבְיוּ הְיִיִין הְיבְיּיִין הְיבְיִין הְיִין הְיבְיִין הְיבְיּיִין הְיבְיּיוֹי הְיבְיּיִין הְיבְיִין הְיבּיוּ הְיבִיין הְיבְיוּ הְיִייְיוֹי הְיִייִין הְיבְייוּ הְיִייְיוּ הְיִייִין הְיבְייוּ הְיִייְיִין הְיִיּבְיּיוּ הְיִיּיִים הְיּבְּיְיוּי הְיבְּיְיוּי הְיִייִין הְיִייְיִים הְיִיּבְיְיוּיוּ הְיִייְיוּ בְּבְּיְיוּיוֹ הְיִייְיוּ הְיִייְיוּ הְיּבְיוּיוּ הְיִייוּים הְיּבְּיוּיוּ הְיִייְיוּי הְיבְּייוּי הְיבְּיוּים הְיבְּיְיוּ הְיבְּיוּי הְיבְּיוּיי הְיוּייְיייִייְיְיְיְיְיְיְיְיּיְיְיוּי

וִמְשֶׁמֵת זֶה הַקַּמֵן

מִלְהָי : אִלְכָּה וַאֲּבֵּלֵּר אָת יַלְּבִּי נַטְמוּנִי־מִּפְּׂאוּנִי. אַמַרְנִּי: אִלְכָּה וַאַּבַּלֵּר אָת יַלְבִּי נַטִמוּנִי-מִּפְּּׂאוּנִי. נִשְּׁלָה הַנְּאֶמָה מִבּיתִי, נִתְרוֹצֵן הַבּּיִת מְשָּׁנְדְרוּ..:

אָל זִלְדִּי אַל פְּנִי שְׁרֵה חַדְּגָן וָאָרֶא הַפְּרָחִים הַבְּחֻלִּים, נִכְנָסָה נֵּם בִּי רוּחַ שְׁמוּת – וּקְמַפְּתִּים וּנְשְׂאתִים -צִל זִלְדִּי, שֶׁבֶּכָה מְחַבְּבָן, בָּכָה... וּזְרַקְתּים על קַבְּרֹי אֵל פְּנִי שְׁרֵה חַדְּגָן וָאָרֶא הַפְּרָחִים הַבְּחֻלִּים,

### נָאָנַח הַזָּקן וַנְשְׁתַּתִּק.

בַּאוּר: הְפִּיסֶה - הַשָּׁנֶה הַכָּנָה - בְּלְנְסָאוֹת - מקלות גבוהים - - הוֹוֶה - שרְוּע במחשבות ובדמיונות - מְפַּרְבֵּם - רועד - - מַה הַתְּלְיֹתי - מה היא התועלת - מְקַנְתְּרִים - מקניטים , מכעיסים . - הָגִץ הַחַּמָּה - ראשית זריחת השמש. – "עשְּרִים וְאָרְבַּע" - ספרי נכיאים. – מְשְׁלֶּח – שׁלִיח, לאסוף כסף לצרכי צרקה. – פְּרְכָּוֹ נָאָה – נִפּוּכוֹ יפה. – הָפִיעוֹ קִמְעָא – הניח לו לנסוע מעט. –

נְהָלְיוּ הַ הָּפּ זּ ר: א): רַבִּי שִּׁמְחָה זּתְכוּנְתוֹ. – ב): נַחֲמוֹנִי וְאַהַבְּתוֹ לַּמֶּבַע. – ג): פְּרָחִים וְצִפְּרִים. – ד): יַחַם בְּנִי בִּיתוֹ אֵלְיוּ
וְיַחַם אָלֵיהָם. – ה): לְּמִּדְיוּ וְדִמְיוֹנוֹתְיוּ. – ח): הַמְשֻׁלָּח
וְסָפּוּרָיוּ. – ח): נְמִיעָתוֹ לְאָרֶץ יִשְׂרָאֵל. – ח): מַחְלָתוּ
ממותוֹ. – מ): בּקוּרוֹ שֵׁל רַבִּי שִׂמְחָה וּתְשׁוּרָתוֹ. –

## דָבורָה מִתַּחַת הַהֹּמֶּר.

(אַנְרָה).

#### יי הַעִינָים.

שופם זקן וחכם היה בארץ הַקָּרֶם ושמו צְּדְקּיָהוּ. וְיָשַׁב השופם תחת הַהֹּמֶר הזקן, אשר בלב הכפר, ושמע כל דבר ריב משפם, אשר יביאו לפניו. וחקר ודרש הימב, והִצְּהִיק את הַצַּהִיק ואת הרשע יַרְשִׁיעַ. וַיִּצֵא שם השופם החכם ומשפטיו הצדיקים, כְּרָיַה השמן המוב, בכל הארץ.

זבת־זקונים קטנה היתה לשופט הזקן זשמה דְבּוֹרָה. וישבה הילדה תמיד ושְׁחַקָּה לרגלי אביה השופט: וַתּקראנה לה רֱעוֹתֶיהָ הקטנות: דְבּוֹרָה מְהַחַת הַהֹּמֶּר. ובשבת הקטנה לפני אביה ושטעה את כל דברי הריבות, אשר ידברו הנשפטים לפני אביה. והקשיבה רב קשב והבישה אליהם בעיניה הנדולות. ועינים נפלאות היו לדבורה הקטנה, עינים עמוקות כתהום ושהורות כשהר הרקיע; זבעצב־קל השקיפו העינים הנפלאות האלה. והיה האיש, אשר בַּרְמָה בלבו ושקר בשפתיו ובא ועמד לפני השופט, וְהַכָּהוּ לבבו זהרד כְּמָעָט למַרְאָה העינים המהורות והתודרות של הילדה הקטנה, המביטות אליו דומָם.

ויהי היום ושני אנשים מכפר רחוק באו לפני השופם ויריבר למשפט. וידברו בעלי הדין את דבריהם לפני השופט ויריבר ניְּתְוֹפְחוּ יחד; והשופט ישב ושמע את דבריהם; אולם ככל אשר הוסיף לשמוע את מענותיהם, כן נְסְהַבַּדְּ הַעְנִין יותר ויותר. והאמת בְּאִיּוֹ בְּסְתָּה בַעַרְפֶּל. כי היו עדים לשני בעלי הדין ובְּאַכָּה כן גם אלה נשבעו בכל הִקָּף לְקִים את דברי עַדוּתָם. בעלי הדין נשתתקו, והשופט ישב דומם ועצוב מאד; זבלבבר בעלי הדין נשתתקו, והשופט ישב דומם ועצוב מאד; זבלבבר המשלל לאלהי המשפט, כי יגלה את עיניו לראות את האמת. למען יוכל להוציא משפט צדק. והעם הנאסף לשמוע את דבר המשפט הביט ביְרָאַת הַבְּבוֹד אל השופט הָחָבָם השקוע במחשבותיו. ויחבה בקצר רוח לשמוע את פַּסַק הַדִּין. דממה עמוקה שררה מסביב. ופתאום מתוך הדממה הגדולה נשמע קול דבורה הקטנה. היא הושימה אצבעה אל מול פנו הַהוֹבַע וקראה:

- אַבְּא, מדוע לא תשלח את האיש הרע הזה מעל פניך 3 הנאספים התחילו מתלחשים יהד, כי היו דברי הילדה בעיניהם כאות מאת האלהים. באותו רגע התנפל אחד מַעַדִּי התובע לרגלי השופט וקרא:
- מלח נא, שופט צדק! עד שקר עניתי, גם נשבעתי לשוא!

כן נוֹלתה האמת כאור צהרים, והשופט הָצדיק את הַצַּדִּיק... והרשע יצא מאת פניו בְּחֶרְפָּהֹ.

ביום ההוא לפנות ערב יצאה דבורה הקטנה לשוח בשרה ולקטוף לה פרחים יפים, אשר אהבה מאד. פתאם קפץ עליה. התובע הרשע, אשר ארב לה שם, וינקר לה את שתי עיניה. "מהיום והלאה – קרא אליה בלענ – לא תוסיפי עוד לחדור אל לב איש בעיניך הגדולות!"

אמנם הנבל הזה בא מהר על שְּבֶרוֹ, כִי נתפש בידי אנשר

הכפר והמה תֶלוּהוּ על עץ. אך להשיב את האור אל עיני דבורת. לא יַכֹלוּ; נַמַקוּ, כבו לנצח העינים הנפלאות האלה.

ומה הָאָב לב אנשי הכפר! בַּקְמָן בַּנְּדוֹל בכו מר על אור עיני דבורה שֶׁבֶּבָה. כל יודעיה – ומי לא יְדָעָה: – השתדלו להראות לה חָבָּה, להביע לה נְחוֹמִים ולמלא את רצונה בשמחה: כלם הרגישו כאלו הם חַיָּבִים לה הְבַר־מָה. כן היתה דבורת הקטנה, הנפש המהורה והאמללה הזאת, לאהובת נפש כל אנשי הכפר.

אך יותר מכל כָּאַב עליה לב אביה הזקן, אשר אהב אותה כנפשו. הה, עתה לא תבקש עוד בתו ממנו מאומה, כי לא תראה עוד מאומה; והוא מה מאד התענג תמיד לְמַלָּא את כל אשר שאלה נפשה! מה מִאְשָׁר היה לראות את צחוק האשֶׁר הַמְרַחַף על שפתיה באותה רגע! ועתה י...

מאז ישבה דבורה תמיד על ידו והוא שמר אותה כְּבָבַת־עינו. מאה פעמים ביום היה שואל אותה: "ומה לך, יַלְהָּתִּי המובה? האם לא יכאב לך מה? ומה שָׁאָלָהַדְּ, בתי? אולי רוצה אַהְּ בצעצוע יפה לְשַׂחָק בו?" ולדבורה לא כאב עוד מאומה, והיא אמרה זאת לאביה בצחוק קל. אז הָבאנָה שאלותיה:

הנידה־נא לי , אכא , האם לא אראה עוד את בְּבְּתִי היפה ז ונאנה האכ וענה: איני יודע זאת יַלְבָּתִי המוכה."

ושוב היא שואלת: "הנידה נא. אבא, הגם את השמש, את הירח ואת הכוכבים לא אראה עוד? הגם את הפרחים הנחמדים באביב לא אראה עוד?"

אל נא תִשְּׁאֲלִינִי זאת , ילדֶתי הטובה! – ענה לה אבית באנחה מרה.

ושואלת היא בשלישית: "הגם אותך, אבא, לא אראה עוד ? ואתה הן כל כך קרוב לי, אבא שוב!..״ ולא יכול עוד אביה לענות לה... דבורה השה, כי ידו רועדת והתחילה מְּמֵשֶׁשֶׁת אותה הלאה מעלה, עד שהניעה עד פניו, והנה – אצבעותיה רמובות!

הַבּוֹבֶּה אתה, אבא יּ – שׁאלה בתמהון. ולא יכל עוד הזקן להתאפק זיתן קולו בבכי מר, עד אשר גבהלו הצפרים המקננות בענפי הַהַּמֶּר והפסיקו באמצע שירתן. אז ידעה דבורה, כי הַדְּאַב הראיבה את לב אביה הטוב בשאלותיה אלה. מאז חדלה מְדַּבְּר באזניו כדברים האלה, גם התאמצה להראות לו תמיד פנים מאירות.

פעם אמרה לו: "ראה נא. אבא, מה מוב שאין לי עינים! כי כלום הייתי תמיד על ידך. וכלום יכלתי לשמוע תמיד את הכמתך! הן לו פָּקַחַת הייתי. שָּׁחַקְתִּי תמיד עם רֵעוֹתֵי ולא ידעתי לעולם את המשפט והצדק". ואביה הבין את בַּנָּתַה...

ב אור: גְסְתַבֶּדְ הָעַנֶין – המשפט היה סכוך וּמְפַתְּל וקשה להכיר עם מי הצדק. – בָּא עַל שְׁכָרוֹ – קבַל שכדו. – הַדְאָב – הַעַצֵב. –

### בּ הַבֵּן הָאוֹבֶר.

ובימים ההם קרה אסון בבית המלך: אֲמָתַּי, הבן הרך זהיהיד אשר למלך, געלם לפתע פתאם – ואיננו! לא היה מקום אשר לא בקשו שם את הַנָּסִיךְ האובד – לשוא! הילד איננו! ושמועה עברה בקרב העם. כי גָנָב גָנַב בידי מָרַעִים וֹהְשֶׁלֶךְ אל באר עסוקה. ואמנם אהרי עבור חדשים מספר הוציאו גופת ילד מן הנחל, אשר בגַנַת בִּיתַן המלך; וכבר אכלו הדגים את כל בשרו, הנחל, אשר בגדים אשר עליו הכירו, כי זהו אַמַתַּי בן־המלך.

והמלך הזקן התאבל על בנו מאד וימָאַן להתנחם; ולא אָבָה המלך. גם לא יָכל עוד, לשים לב לכל הליכות המדינה וּצְרָכֶיהָ, וַיַּפְּקַד את אחיו על כל דברי המלוכה. ולא ארכו הימים וימת המלך המוב והאמלל בנפש מרה. ואחי המלך שם את נְזֶרָ המלוכה בראשו ברוב פאר והדר; אך העם לא שמח על הַהְּמוֹרָה הזאת; כי ככל אשר א הבז את מלכם הזקן, כן יָרְאוּ את המלך החדש. ויש אשר היו מְרַנְנִים אחריו, כי בְשֶׁלוֹ כל הרעה הגדולה הזאת על בית אחיו המלך האמלל; אך מי חפץ היים וְהָעֶלָה הדבר הזה על שפתיווּ ...

ושָׁגִים חלפו ודבורה העורת הלכה וגדלה. הלכה והשכילה מאד. כי בשמעה תמיד את דברי הריבות והגַפְּתּוּלִים של בעלי־ הדינים ואת משפטי הצדק מפי אביה החכם, באה עד חֵקֶר רוח בני האדם. ותדע את כל מַצְפּוּגֵי לבכם ואת מומותיהם הגדולות וְעַרְמוּמִיוֹתֵיהֶם הקמנות; כה ראה לבה הרבה חכמה ודעת בעודה צעירה לימים. ובמות השופט החכם בחרו אנשי הכפר בדבורה להיות שופטת תחת אביה.

ועד מהרה יצאה השמועה בכל הארץ, כי בכפר הזה קמה במקום השופט הזקן נערה־שופטת עַוְרֶת; ועל משפטה יַאֲמֶר. כי מָהְבָּמִים הם הרבה יותר ממשפטי אביה. או יעלו אליה למשפט מכל קצות הארץ, ובשוב בעלי־הדין למקומם וימלאו פיהם תהלתה; ודבורה לא נָבַהּ לבה בכבודה הגדול, כי הוסיפה אך לחקור ולגלות את האמת ולהוציא לאור משפט.

ומהומות גדולות קמו בארץ: שמועה עברה מפה לפה, כי הנסיך אָמָהַי לא מת. אך הֹנָה מן הַמְסְלָּה בידי אנשים רעים, זהוא חי עַדֶּנָה; וכאשר תמלאנה לו עשרים שנה. יופיע פתאם בשערי עיר הבירה ועלה נישב על כסא המלובי.

ושירת חדשה נשמעה בקרב העם, היא "שירת אֲמָתַּי״. פשוטים היו דברי השירה הזאת, אבל בני העם שרו אותה ברנש גפלא מאד: לא אָבֶד אֲמָתַּי. לא מָבַע בּיָאוֹר ו תַי , תַי הוא וּמָלַדְּ לְצֶדֶק וּדְרוֹר!

את השירה הואת שרו ברחובות ובשוַקים, גם לפני ארמון המלך; דומה היה שגם הצפרים צפצפו אותה ממרום הגגות.

שמע המלך את דבר השירה הזאת – זירגז; ופקודה נמרֶצָה יצאה מאת המלך, כי לא תְשָּׁמֵע עוד השירה הזאת בכל גבולות ממשלתו; ומאז – לא היה בית. אשר לא שרו אותה, אמנם בלחש, הקמנים עם הגדולים.

ואיש לא ראה עוד את בן־המלך, אך כל העם מקצה חכו בגעגועים גדולים ליום, אשר יופיע בן־המלך האהוב זְּמָגֵּר את כסא דודו העריץ. ופקודות שלח המלך בַּמַתֶּר לַקַהָּם את פני הרעה הנשקפת לו; אף כי לא האמין בלבבו, כי אמנם סכנה נשקפת לו ולכסאו. ידוע ידע, כי משרתו הוקן, אשר צָּיָהוּ אוֹ על דבר אמתי הקטן – היה נָאֲמַן־רוּחַ מאד, ומלבדו לא ידע איש את המעשה אשר עשה, וגם הוא מת זה לא כבר בכפר מולדתו וסודו הגדול ירד עמו לקבר.

והנה בא היום – ועלם יפה־תואר מאד הופיע לפני שערי עיר הבירה ועמו בָּגַי־לָּוְיָה מעמים.

- מי אתם ? קרא פקיד שומרי השער.
- אמתי בן־המלך שמי,ואלה הם אנשי!- ענה העלם בנאון.
  - ַכן ? קרא הפקיד-אם אמתי אתה , הָנְדְּ אַפִּירִי

וכרגע סבבוהו השומרים אותו ואת מְלַנְיוֹ ויביאום אל הַבְּשְׁמֶר. כל זה נעשה חיש מהר ואיש לא ידע את הדבר; זבכל זאת נפוצה השמועה מהר בקרב העם. לאמר: בא בן-המלך הַנָּה ויושם בכלא.

ביום ההוא נאסרו אנשים רבים על אשר שרו את השירה ביום האסורה:

לא אָבָד אָמָהַי. לא טָבַע בְּיְאוֹר! הַי, חַי הוּא וּטְלַךְּ לְצֶדֶק וּדְרוֹר!

ואולם ככל אשר רַבּוּ הכלואים, כן רעשה יותר "שירת אמתו" מפי הכל. כסערה עברה השירה הזאת על פני ערים אמתו" מפי הכל. כסערה עברה השירה הזאת על פני ערים וכפרים מקצה הארץ ועד קָצָהָ, וגם עד כְּפָּרָה של דבורה הגיע. בַּאוּר: בִּיהָן – היכל מלך. – מְרַנְנִים – מדברים מָרָה. – נְפְּתּוּלִים – וְכּוֹחִים. – בֹּהְה-הּיַפַר. – נִמְרָצָה – חִיּקִּר. – מָבֶר – הִבִּיל. – בֹּרִם בּרִם – בְּבִּר – הִבְּיל.

### נ. הַעָּצָה.

נבהלים ונרעשים באו חיועצים והחכמים לפני המלך הזועם: "אדוננו המלך! – קראו – גדולה הַפַּבְּנָה. והיא הולכת וגדולה מרגע לרגע; עוד מעם והתקומם כל העם וקרא דרור ליורש־העצר הַמִּוּיָף. מה לעשות ?"

ם ה לעשות !! - נתן עליהם המלך בקולו - הלא את - מה אני שואל את כם, חַבָּמִי וְיוֹעַצְיּ!

אז החלו היועצים לְהַבִּיע למלך את עצוֹתֵיהֶם, יועץ יועץ ועצתו, חכם חכם וחכמתוֹ; יועץ אחד אמר:

- יצוה אדוננו המלך לגרש את הנער מן הארץ.
- אז יקום העם וָהָשֶּׁיבוּ. ענו יֶתֶר היועצים והחכמים לעומתו.

#### יועץ שני אמר:

- יצוה אדוננו המלך והסירו את ראשו מעליו.
- ים יתר היועצים -- אז יִתְקַשֵּׁר כל העם ֻוקרא: רָצַח! ענו יתר היועצים ---החכמים לעומתו

יועץ שלישי אמר: "יצוֹה אדוננו המלך וּמְסֶרוּהוּ למשפט, יאָה כל העם, כי אך שקר בפי הנער הָהְצוֹף הזה.

יועצים והחכמים לעומתו. אמין העם עוד. – ענו יתר - יועצים והחכמים לעומתו.

המלך רגז ושחק.

אז קם זָקן היועצים ואמר: ואולם שופט אחד יש בארץ, אשר יאמין למשפטונכל העם מָקָצֶה; ואם אך ירשיע הוא את בן־המלך המוויף, ועבר כל הדבר הזה בּחָזִין לילה.

- ומי הוא השופט הוה: שאל המלך בְּסַקְרֵנוֹת.
- נערה צעירה וְעָנֶרֶת, השופטת באחד הכפרים וְשֵׁטַע חכטתה נערה צעירה עד אַפָּסִי הארץ הגיע.
- שוב הדבר! קרא המלך, אשר שמע גם הוא את שמע הם הדבר! קרא המלך. את משפטו; תרשיעהו נא השופטה הזאת, ואת הענש נשית אנו עליו.

הרצים יצאו דחופים בדבר המלך להביא את "דבורה מתחת הַתּבֶּר״ אל חצר המלך. ביום המהרת הודיעו למלך. כי באה הגערה השופטת, ויצו המלך להביאה לפניו.

- רמה אַהְ למה דבורה מתחת התמר! פתח המלך היודעת אַהְ למה הובאת הנה!
- כן. אדוני המלך! ענתה במנוחה: לְנַלּוֹת את האמת ולהודיעה לכל.
- םוב! ענה המלך עתה הוציאוה מזה. מהר יום המשפט וְשֶׁמַעָנוּ את אֲמָהָּךְ, דבורה שופטת הצדק!

ובלילה ההוא. בשעה שדבורה אמרה כבר לעלות על משכבה, שמעה קול דופק בדלת.

- מי שם ? שאלה דבורה.
- אני! הלא תַבִּירִי את קולי ?
- המלך! קראה משתוממת ופתחה מהר את הדלת.
   הוא כא לבדו ודבר במהירות ובלחש:
- תבורה מתחת הַתּמֶר! ידוע תדעי, כי גדול המשפט . דבורה מתחת הַתּמֶר! ידוע הבמשך... עשי אשר תשפטי מהר, גדול רב יתר מאשר הַבְּמֵי בנפשך... עשי

אפוא כחכמתך... וְאַהְ הלא תביני,.כי יִדוֹע יִדַע המלך להימיב למימיביו. מה תאמרי, דבורה?

- אני אתן למלך את אשר למלך
- ואני הנה בן יחיד לי, והיה אם הַשְּׂבִּילִי להרשיע את הנער הזה בעיני כל, והיית לבני לאשה – הַתַּבִינִי יְּ..
  - מבינה אנכי הימב ענתה ברוח־קרה.
     והמלך יצא נרנז מאת פניה.

#### ר. הַמִּישִׁפָּמ.

הבקר אור ובאולם הגדול, אשר בארמוז המלך, ישבה דבורה לכסא המשפם, לבושה שמלת משי לבנה ונהדרה. אשר שלה לה המלך לפנות בקר. בירכתי האולם ישב המלך על כסא זמלוכה והמון שריו ועבדיו עומדים סביבו. גם רבים מגדולי הָאֶוְרָחִים באו שמה לשמוע את דבר המשפט.

- דבורה נתנה צֶו , והאסיר הובא אל האולם והוא אסור בזיקים

- מי אתה, עלם? שאלה השופטת.
- ענת אמתי בן המלך המת ויורש הכסא הזה הגני! ענת המסיר בגאון.
  - רומה הן רַאֲיוֹתֶיף ? –

זהעלם מספר: ״ְּנָנֹב נְּנַבְהִי בילדותי מבית אבי המלך בִּידֵי זשרת זקן אחד, זימים רבים הייתי בָּלוֹא בָּמְקוֹם מַתֶּר; אך כאשר רבו ימי המשרת הזקן למות, נְלָה לי את סודי זימסור לי אחדים הַּקַבְּי בימי ילדותי״. והנאשם הַּרָאָם אחד אחד לפני הנאספים,

- אלו הן רְאָיוֹת קלושות אמרה השופטת. המלך צחק.
  - והשופטת הוסיפה לשאול:
- האין לך ראיות חשובות מאלה להוכיח את צדקתך:

- אמנם אודה, כי לא הרבה; אנשים אחדים הכירוני במראה פני הדומה לפני אבי המלך.
- אם כן. אמרה השופמת הלא יכירוך כל השרים היושבים בָחצר המלך, אשר ידעו את המלך המנוח. יגשו נא אפוא ויעמדו בשורה לפני.

ושרי המלך נגשו ויעמדו לפני השופשת.

ואחד השרים נגש אל העלם הנאשם בחֻצְּפָּה. הסתכל בו מכף רגל ועד ראש והחלים: אין שום דמיון!

כמוהו העידו גם יתר השרים.

אלה הם עדי שקר! – קרא העלם. – יבאו המשרתים – הזקנים, אולי יזכרוני ויכירוני המה.

אבל גם אהד מהם לא הכיר את הנאשם... אך בַּנַן אחד זקן עמד רגע משתומם לפני העלם ונמגם: "אדוני הצעיר!.."

אך המלך הכה בחרבו על הָרִצְפָה וקרא בזעם:

- פדוע אתה קורא לו: אדוני הצעיר !! –
- אני יודע... נְדְמָה לי ... לא, לא! לא יוכל היות ... אני. בעצמי הייתי שם בשעה שָׁפֵּשׁוּהוּ מן הנחל ...
- הרואה אתה אפוא קראה השופטת כי מכל שרי החצר אין מכיר ואין יודע אותך, מלבד הנגן הזקן, וגם הוא...
  - אבל הוא עד אמת קרא הנאשם בְּעוֹ ובבמחה.
- בל זה אינו יכול עוד להוכיח את צדקתך אמרה השופטת.

המלך צחק בקול, ולבבו היה מלא בְמְחָה וָאֵמוּן לכלתו העתידה.

עתה – קראה השופטת – הוציאו כל איש מעלי! אָהְקְרָה בא את הנאשם לבדי – אחר אחרוץ משפט.

המלך נתן צו וכל הנאספים עובו את האולם.

- עתה נשה נא אלי קראה אל הנאשם .-הנאשם נגש.
- הבישה מסביב להשה לו-וראה אם אין פה עוד איש עמנו.
- אך שנינו לכדנו פה-ענה העלם, ויבט אליה בתמהון:
- שמעני אפוא, אָמָהַי הָאָמָהִי, או הָוָהַ מי שתהיה: עיניך הרואות, כי חייך וְאָשְׁרְהָ בִידִי נָתְּנוּ: דבר וַצֵּא מפּי-וּנשאו את ראשׁך מעליך, ומלה תעלה על שפתי-וְנְוֶּרְ המלוכה יְתְנוֹמֵם על ראשך. הבמיחני, אפוא, כי הַּקְּחָנִי לך לאשה ומחר אתה – המלך:

אמתי צחק ואמר: "זוהי אפוא דבורה השופטת החכמה זהישרה – ואנכי לא ידעתי! אמנם בראשונה מצאת חן בעיני בדבריך הקשים והנכוחים, אבל עתה–סורי ממני. רַפָּאִית עַוְּרֶת!

- מה! אתה משיב את פני ריקם ?-קראה דבורה בקול רועד.
- אמנם זכן; כּוֹז אָבוּז לָךְּ וּלְמִשְׁפְּמֵךְ! הפּץ אני לקבל את בור המלוכה זכצדק ובמשפט, ולא בְשֹחַד ובמרטה! עתה-לכי מַחָרָצִיבָאת משפטי.!
- את זאת 'אעשה! אמרה, ותצלצל בפעמון.
  והמלך והשרים וכל יתר הנאספים נכנסו אל האולם וישבו
  על מקומותיהם.
- המצאת כבר את האמת, דבורה השופטת י-שאל המלך.
- מצאתיה! ענתה דבורה בקול רם-וכרגע אַנִּידֶנָּה לכם:

תעלם הזה הוא-אָמְהַי אדוננו ומלכנו הָאָמְהִיוּ.

והיא כרעה לפניו וַהְשַּׁק את כבלי הברול אשר על רגליו כל הנאספים היו בְּקָבֵּי תמהון, אך המלך התאושש מהר.

בר הנאטפים היו בְּבְבָּה הנמוזן, אן המקן היהאושש מוז . - עַרְמָה נִתְעַבָּה ! - הָרעים בקולו–הנה שני אלה נדברו יחד

ב עָן בָּוּה בְּתְצֶבָּה בּ וְּוֹ עִים בקורוּבוּוּה שני אלה בור יהוּ לכסות על מעשה הַרְמִיתָם בְּמַסְוֹהָ המשפט. הוציאום מזה כרגע! זאת הַמִּבִּשָּׁבָּה הַעָּוָרֶת הזאת שימו בבור על יד הדר הגבל הזת!

#### רי כוְאַפֿס בַּרוּץ.

שבועות אחדים ישבו שניהם בכלא. ואחר הוְבְאוּ שניהם לעמוד לפני שופטי המלך. היועץ החכם, אשר יעץ את המלך לבחר בדבורה לשופטת, נָהָל את מִשְׁפַּט־דָּרֶשַׁע הזה והוא בָּצַע את המזמה הרעה ויחרוץ על שניהם משפט מות: אֲמָהַי יִהְּלֶה על עץ, ודבורה, אשר הרשיעוה בדבר המלך כמכשפה, הִשְּׂרַף באש חיים.

ויום אביב נחמד היה, כאשר הוּבְּלוּ שניהם למקום משפטר הדמים. את שני הנדונים הובילו בשתי ענלות אל מחוץ לעיר. דבורה נסעה ראשונה ושורה צפופה של נדודי רוכבים וַחֲכָבוֹת שלופות בידיהם סְבָבוּהָ. במקום המשפט הָחָרוּץ התלקחה כבר המדורה הגדולה. ואצלה התנשאה הַהְּלִיֶה; והמון רב ועצום מאד עמד מסביב. חיל המשמר עבד עבודה קשה לְפַנּוֹת דרך בעד הגדונים בין ההמון הגדול הזה. לא אשה אחת הִזִּילָה דמעתה ולא נָּבֶר אחד נשך שפתיו בְשִׁנְיוּ למראה שני הנאהבים והנעימים האלה, ההולכים למות בַּאַבִיב חייהם.

כאשר הביאו את הנדונים למקום ההרנה, שאלום מה חפצם האחרון. אֲמָהַי בקש, כי יתנוהו לנשק פעם אחת את ידי דבורה מתחת התמֶר, ודבורה בקשה, כי יתנו לה כנור לנגן בו לפני מותה. ושאלתם נתנה להם.

כל ההמון הרב לאלפיו ולרבבותיו ראה מרחוק, בגשת אמתי אל דבורה בְּעַנְתַרחן וַיִּשַׁק את ידה בְּרֶגָשׁ. קול בכי נשמע מקרב ההמון, ואנשי חיל המשמר התקצפו ויקללו וידהפו את ההמון המוער לאחור.

אז הָשְּלַדְ הם מסביב. דממה עמוקה שררה על פני כל הַכְּבֶּר הגדולה. המלאה זה המוני אדם. רבבות עינים הבישר מסביב אל דבורה בקחתה את הכנור בידה; וכל כך עָמְקָה.

ממה, עד שנשמע גם צפצוף הצפרים במרומי שמי האביב.
והנה נשמע צליל נעים מכנורה של דבורה, צליל דק ורועד,
ור חדר אל מעמקי כל לב זאל נָבְבֵי כל נפש וַיַּרְעִישָׁם: זוּ
זה "שירת אמתי"; וברגע האחרון הרעישה את הנימים והשירה
צה בְּעוֹ:

לא אָבַד אָמָהַי, לא מָבַע בּיְאוֹר! הַי, הַי הוּא וּמָלַךְּ לְצָדֶק וּדְרוֹר!

פתאם-וכמו רוח שגעון נורא לָבֵשׁ את ההמון לשִׁמַע השירה את; כזְרָמֵי מים אדירים התנפלו מסביב על חיל המשמר יסום, את פָּרָשֵׁי המלך השייכו מעל סוסיהם וַיְפִּיצוֹם, ואת י האסירים הנדונים הוציאו לחפשי.

- יחי אמתי מלכנו! הַרִיעַ העם מסביב בעליצות נפש
- ותחי דבורה מתחת התמר! קראו אלפי פיות בגיל. ובראש העם הצוהל הלך אמתי הפעם הלוך ושוב אל מון המלך.

והשמועה באה עד המלך, כי מרד העם, וימהר להמלט על שו; אך הוא מת מהר במכאובים רבים: סוסו האביר השליכהו ליו ארצה, ואולם בנפלו נאחז ברגלו בַּרְכָבָּה וַיִּפְּחָב אהר וט השומף במרוצתו, עד אשר היה גופו לפָּגַר מוּבָם.

ואמתי עלה וישב. על כסא מלוכת אבותיו. ו״דבורה מתחת במתי עלה וישב. על כסא מלוכת אבותיו. ו״דבורה מתחת במר״ היתה לו לאשה. זכה היתה השופטת העוֶרת למלכת רץ, ותעזר לאישה המלך לעשות חסד ומשפט וצדקה לכל עַפְּה.

וְנִית הַסָּפּוּר:: א): הַשׁוֹפָט וּבְתּוֹ. – ב): הַפִּישְׁפְּט הַפְּשָׁה. – נ): הַנְּבָלָה וְהָענֶשׁ. – ד): דְּבָרֶיהָ וְנָחוּטֶיהָ. – ד): דְּבוֹרָה הַשׁוֹפָטֶת. – ו): הָאָסוֹן בְּבִית הַפֶּלֶךְ. – ז): הַשְׁמוּעוֹת וְהַפְּהוּמוֹת בָּאָרֶץ. – ח): יוֹרֵשׁ הָעֶצֵר בָּא. – ש: מְבוּכָת הַפֶּּלֶהְ וַחְבָמֶיוּ - י: דְּבוֹרָת בַּחַצַּר הַפֶּּלֶהְ .- יו: מְשִׁפְּשׁ שׁוֹפְּשֵׁי יש: הַפִּּשְׁפְּשׁ - יב: פְּסַק הַדִּין - ינ: מִשְׁפַּש שׁוֹפְשֵי הַפֶּּלֶךְ - יר: הַבַּבְּלְשָׁה הָאַחֲרוֹנָה - טו: נִצְרוֹן הָאָבֶת

## בנוני הַפְּעָלִים. וְמֵן עָבֶר.

י אַמָּרָני , אַמָּרָכֵּם , אַמַּרָני , אַמָּרָני , אַמָּמָרָני , אַמָּרָני , אַמָּיִיני , אַמָּיִרָּני , אַמָּיִרָּני , אַמָּמָרָני , אַמָּרָני , אַמָּרָני , אַמָּמָרָני , אַמָּמָרָני , אַמָּמָרָני , אַמָּמָרָני , אַמָּמָרָני , אַמְּמָרָני , אַמְיִיני , אַמָּמָרָני , אַמְמָרָני , אַמְיִיני , אַמְיִיני , אַמְיִיני , אַמָּמָרָני , אַמְיִיני , אַמְייי , אַמְיִיני , אַמְיִיני , אַמְייי , אַמְיי , אַמְיִיני , אַמְייי , אַמְיִיני , אַמְיִיני , אַמְיִיני , אַמְיִיני , אַמְיִיני , אַמְייי , אַמְייי , אַמְיי , אַמְייי , אַמְיִיני , אַמְייי , אַיי אָבּיי , אַמְייי , אַיי אָיי , אַמְיי , אַיי , אַמְיי , אַיי , אַמְיי , אַיי אָיי , אַמְיי , אַיי אָיי , אַיי אָיי , אַיי , אַיי אָיי , אַיי , אַיי אָיי , אַיי אָיי אָיי , אַיי אָיי אָי אָי אַיי , אַיי אָיי , אַיי אָיי , אַיי אָיי אָיי אָיי , אַיי אָיי אָי אַיי אָי אַיי אָיי אָי אַיי אָיי , אַיי אָיי אָי אַיי אָי אָיי אָיי

. אָפֿבלעוּני אָפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעניי אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפּבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפֿבלעני אַפּבלעני אַריי אַפּבלעני אַרָּעני אַפּבלעני אַפּבעני אַפּבלעני אַפּבעני אַפּבעני אַפּבעני אַפּבעני אַפּבעני אַפּבעני אַפּבעני אַפּבעני אַפּבעני אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַני אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַראַי אַריי אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַפּעני אַריי אַפּעני אַפּעני אַראַי אַריי אַפּעני אַראַי אַריי אַפּעני אַרי אַפּעני אַפּעני אַרי אַפּעני אַראַרעני אַראַרעני אַראַרעני אַריי אַפּעני אַראַרעני אַראַי אַראַרעני אַרעני אַראַרעני אַיייי אַרעני אַרעני אַרעני אַראַרעני אַרעני אַרעני אַרעני אַרעני אַרי

אָמַןְרָתָּ – שְׁמַלְתַּלְּנִי, נוּגּרוּנִי בְּנִי נוּבּחים: בּנּיי נוּבּחים-אוֹן , שְׁמַלְתּלִי שְׁמַלְתְּלּחוּ

יַשְׁמַרְהָת יִשְׁמַרְהָנוּ וּבִּנּנִי נוֹבָחִים וְנוֹכְחוֹת-אֵיןוֹ-שִׁמַרְהָם, שְׁמַרְהָן

י אָמַלְהָנוּ , וַבִּנּה נוִכָּטִים וֹנוּכָטוּת-אָזּוֹ , אָמַלְהַטּם , אָמַרְהַוּנּ , וַבִּנּה נוּכָטים יִנוּכָטית-גָּאָמַיְהָהָן, אָמַלְהַוּנּ , אַמַרְהַּנּ , אַמַרְהַּנּ , יְשְׁמַרְהַּנִּין , אַמַרְהַּנְּין

ۺؙڟٙۮؙ؈ٚڽ ڂڎ؞ ڂڎڂۮ؈؈۫ڟڎڎڔڛ - און ۺؙڟۮ۬؈ڎؙ؞ۺؙڟۮٚ؈ڎ ۺؙڟۮ۠ٷ؞ڽؙ؞ ڂڎڎ؞ ڂڎڂۮ؈؈ؙڎڎڔڛ - און ۺؙڟۮ۬؈ڎ ۺؙڟؙۮٚ؈ٛ؞ڂڎڎ؞ٷڎڎ؞ڽ؞ۻڎڟڎ؈ڰٵؙ۬؞ۺڟڎ۬؈ڎ؞ۺڟڎٚ؈ڎ

י שְׁמָרוּנוּ , שְׁמָרוּנָם , שְׁמָרוּנָן , שְׁמָרוּנוּ , שִׁמָרוּנוּ , שְׁמָרוּנוּ , שְׁמָרוּנוּ , שִׁמָרוּנוּ , שִׁמָרוּנּ , שִׁמָרוּנוּ , שִׁמָרוּנּ , שִׁמָרוּנּ , שִׁמָרוּנּ , שִׁמָרוּנּ , שִׁמָרוּנּ , שִׁמָרוּנִי , שִׁמְרוּנִי , שְׁמְרוּנִי , שְׁמְרוּנִי , שִׁמְרוּנִי , שְׁמְרוּנִי , שְׁמְרוּנִי , שִׁיבְּיי , שִׁמְיִי , שִׁיבּיי , שִׁמְיי , שִׁיבְּיי , שִׁמְרוּנִי , שִּבְּירוּנִי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּירְיוּי , שִׁיבּי , שִׁיבְּירוּנִי , שִּבְּירְיוּי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּיי , שִׁיבְּירְיוּייי , שִׁיבְּייי , שִׁיבְּייי , שִׁיבְּייי , שִּבְּייי , שִׁיבְּירְייי , שִּיבְּייי , שִּבְּירְיייי , שִׁיבְּייי , שִׁיבְּייי , שִׁיבְּייי , שִּבְּייי , שִּיבְּירְיייי , שִׁיבְּייי , שִּבְּירְיייי , שִּבְּייי , שִּבְּירְיייי , שִּבְּירְיייי , שִּיבְּירְיייי , שִּבְּירְייִיי , ישִׁמְירְייי , ישִׁיבְּירְייייי , יבּייי שְׁמְרְייִייי , יבִייי בְּייייי , בְּיִייי שְׁיבְּיי

אָמַרְהִּוּם , שְׁמַרְהִּוּנִי , וּבּנּיִי נוֹכָח נְּשְׁמַרְהָּם) וּבּנּיי נוֹכְח נִשְׁמַרְהְּוּנִי, נִּבְּנִיי נוֹכָח נִשְׁמַרְהָּוּם) וּבּנּיי נוֹכְח נִשְׁמַרְהְּוּוֹוּ , שְׁמַרְהְּוּנוּ , שְׁמַרְהְּוּוֹוּ , שְׁמַרְהְּוּוֹוּ . שִׁמַרְהִּוּנוּ , שְׁמַרְהִּוּנוּ . וּבִּנּיי נוֹכָח נְשְׁמַרְהָּוּוֹוּ .

אָפּלרנוּם , אָפּלרנוּן . אָפּלרנוּם , אָפּלרנוּל . וְמִּבַבְּרִים - וְאָפּלרנוּ) , אָפּלרנוּכָם , אָפּלרנוּכֿן , אָפּלרנוּנ וּבִּנּייִ מְדַבּּר בּת-אַנוּן . — אָפּלרנוּנּ , אָפּלרנוּנּ , אָפּלרנוּנּן ,

בְּלֶל א): בִּפְעָלִים יוּצְאִים בָּא הַגּוּף הַפְּעוּל (בַּמִשְׁבְּט – הַמַּשְׁלִים) בִּשְּׁמוּ. בְּלֵל א): בִּפְעָלִים יוּצְאִים בָּא הַגּוּף הַפְּעוּל (בַּמִשְׁבָּט – הַמַּשְׁלִים) בִּשְּׁמוּ. לֶחֶם וְאָבַל אותו וְוִשׁ שֶׁתַּחַת כְּנוּי הַבְּעוּל: אותי, אוְתְרְּ... בָּאָה אות או הַבָּרָה נוֹסָפֶת בְּסוֹף הַפַּעל: אַבְלוֹ (=אָבַל אותו).

בְּלֶל ב): הָאוֹתִיוֹת הַנּוֹסָפּוֹת בְּסוֹף הַפּּעֵל לְסָבֵּוֹן כָּנוּי הַ פָּעוּל הֵן הֵן הָן הָן הָא הָאוֹתִיוֹת הַנּוֹסָפּוֹת בְּסוֹף הַשִּׁם לְ כָנוּי הַ שֵּיָכוּת: דְּבָרְ־הָּ... דְּבָרְ־הָ... שְׁמַרְ־בָם: וְהַהַּבְּהֵל הוֹא רַק בְּנוּף מְדֵבֶּר, שֶׁבְּרְנוּי הַשֵּיְכוּת בְּאָה בְּסוֹף הַשֵּם אוֹת יוֹר (.י): דְּבָרִיי, וּבְּלִנוּי הַפַּעוּל-נִי: שְׁמַרְדְנִי.

שָּמֶרְהוּ אַ): פּנוּי נְסְהָּר בָּא בְשֵׁם עֶצֶם: דְּ בָר וֹ גס דְּ בָרַהוּ וּבְפַּעַל –שְׁמְרֵנוּ . דָּעָרָה אַ): פּנוּי נִסְהָּר בָּא בְשֵׁם עֶצֶם: דְּ בָר וֹ גס דְּ בָרַהוּ וּבְפַּעַל –שְׁמְרֵנוּ .

בְּלָל נ): פְּנוּיֵי הַפְּעוּל מְחָבְּרִים לַפּעַל הַבְּא בְּיַחַם הַ פּ וּ עֵ ל, וּמַרְאִים עַל בּנּוּיֵי הַפְּעוּל מְחָבְּרִים לַפּעַל הַבְּא בְּיַחַם הַ פּ וּ עֵ ל, וּמַרְאִים עַל בּוּיִם הַנּוּף הַבּוּעל אַת הַפְּעָלָה מִן הַנּוּף הָרִּא שׁוּן, בְּפּעל; שְּׁמַרְהִי אֶּת עַצְיִם בּוּעל עושָה בְּעֵן נִפְּעל: שְּׁמַרְהִי אֶּת עַצְיִם בּוּעל עושָה נִּשְׁ מַרְהִי עָל צַּנְּמוֹ , מְשַׁמֵּשׁ בִּנְיֵן נִפְּעל: שְׁמַרְהִי אֶּת עַצְיִם בּוּעל עושָה נִּשְׁ מַרְהִי וְלֹא שְׁמַרְהְיִנִי); שְׁמַרְהְיִנִין; שְׁמַרְהִי אֶּת עַצְיִם הְּבּנִישְׁ מַרְהִי אֶּת עַנְיִּהְינִין; שְׁמַרְהְּהָן; שְׁמַרְהְּהָן; שְׁמַרְהְּהָן; שְׁמַרְהְּהָן; שְׁמַרְהְּהָן; שְׁמַרְהְּהָן; שְׁמַרְהְּהָן; שְׁמַרְהְּהָן; שְּמַרְהְּהָן; בּיִּים בּיִּנִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּעְנִין הַבְּּעָלָּה מִּיְרִים בְּנִּעְיִּבְּיִם בְּיִּבְּהָּן הְּיִּים בְּיִּעְּהָּם בְּיִּים בְּנִיםְיּם בְּנִיםְים בּנִּעְלָּה בְּיִם בְּנִיםְים בּיִּעְּבְּהְיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִּבְּים בְּיִּבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּהָם בְּיִּבְּרָהְים בְּיִּבְּבְּרָהְיִם בְּיִּבְּים בְּיִּבְּיִהְיִים בְּיִּעְלִּים בּיִּים בְּיִבְּיִם בּיִּים בְּיִּבְּיִם בְּיִים בְּיִנְים בְּיִּבְּים בְּיִּבְּיִם בְּיִּבְיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִים בְּיִּבְּיִם בּיִּים בּיִים בּיִּבְיִים בּּיִּים בּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּיִּים בּיּיִים בּיִּים בּיִּיִים בּיִים בּיִים בּּיִים בּיִּיִים בּיִים בּיִּים בּיּיִים בּיִים בּּיִּים בּיּבְיִים בּיּיִים בּיִים בּיוּים בּיוּים בּיּים בּיוּיִים בּיוּים בּיוֹים בּיוּיִים בְּיִּיְיִים בּיּבְיִים בְּבִּישְׁבְּיִים בְּיִים בְּיִּיִים בְּיִּים בּיוּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּיְיִים בְּיִים בְּיִּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּ

הָצֶרָה: בְּפַעל גּוּף שָׁלִישִׁי (נִסְתֶּרְכָּת, נְסְתְּרִים־וֹת) בָּאִים עֲשְׂרָה כְנּוּיִם לְכֶל הַגּוּפִּים; בְּפַעל גּוּף רָאשׁוֹן חָסָר בְּנוּי מְדָבֵּר בְּיָחִיד וּבְרַבִּים · בִּי אִי אֶפְשָׁר לוֹמר: שְׁמַרְתִּי אוֹ תָנוּא אוֹ שְׁמַרְנוּ אוֹתִי; בְּפַעל גּוּף שֵׁנִי בָּאִים רַק שְׁשָׁה כְנּוּיִים. חֲסַרִים בּוֹ אַרְבָּעָה כְנוּיֵי הַגּוּף הַשִּׁנִי בְּיָחִיד וּבְרַבִּים -

בּלָל ד): פֿעַל הַבָּא בְּכִנּיִי מִשְּׁהַנֶּה בְּתְנוּעוֹתָיוֹ: הַקְּפֵץ שֶׁל פֵּא הַפּעַל בָּלְל ד): פֿעַל הַבָּא בְּכִנּיִי מִשְׁהַרְּהִיּך יְשְׁפַרְנִיּי שְׁמַרְנִיּר - שְׁמַרְנִיּר א' ה' ח' ע' – לַחֲמָף־פַּתְּח: אֲבַלְּתִּיוּ, חֲשֹׁבְתִּיּר. הַפַּעַל מֵאוֹתִיוֹת א' ה' ח' ע' – לַחֲמָף־פַּתְּח: אֲבַלְתִּיוּ, חֲשֹׁבְתִּיּר.

פּשָׁט: הִּלְּטֵׁצּ' הִּפֹּתׁלָפּ יּ אָלֹרָנִ – אָלֹרָנִנִּ יִ הְּמֹתָ לִי נִפְּתֹרְ נִטְלָּנִ בּאִנִינִוּע ט, ת, לִטְׁמֵּנִּ הָּלְ תּ צִפְּתֹר לְלָפֹמֹן: הְּמֹנִי – הְּמִּלֵרִי, בַּנְהָשִּׁי – בְּרָּהְּמֹנִי ; וּלִינִּינּ יָּלְפֹתְי ', נֹסְשָּׁנִתְי נִסְשָּׁנִים מִינִּים מְּלְפִּים צַפְּשָׁט וְעַבְּּמְנִי

ָּרָעָרָה: יֵשׁ פְּעָלִים שָׁע׳ הַפּּעַל מְיָכֶּרָת בְּצֵירָה: אֲהַבְּנִי שְׁכַחִּיּנִי, שְּׁבַחִּיּנִי, שְׁבַחִיּנִי. שְׁנָאתִיך, שִׁאָלַתְנִי.

נְמֵה עֵל פִּי זָה אֶת הַפְּעֵלִים הָאֵלֶה בְּבִנּויֵי וְמֵן עָבֶר בְּכָל הַנּוּפִים: בְּתַב , שָׁלַח , דָּרַשׁ , לָבֵד , פְּנַשׁ , שְׁאַל , הַרַם , חָשֵׁב , עַרַב , בָּתַב , יָדַע , אָפַף , אָחַז , אָבַל , אָתַב ואָהָבו , מָצָא , שַׂנָא .

## בָראשִית כְוִיץ.

בָּרָאשִׁית קָיץ. אַדְ זֶה מִסְפַּר יָמִים רוּחות. גַּשְׁמִים; ּבָאִלּוֹ שָׁב הַפְּתָו עָם תַּאַנִיוֹתָיו בְּרֵאשִׁית כָּוִץ. אַדְ כִּפְנוֹת צָהָרַיִם נִכְלָא דֶלֶף. נִרְגַע רוּחַי וּבַמָּרוֹם עַרְבַת־וִיוֹ הַצִּיצָה, חֶרֶם הַצִּיץ; וַהַמוֹן נוֹשֵׁי עָבִים , קַצְתָם קֹדִרִים , מְאַיִרים הָצָתָם , ּ נָרָאוּ אָצִים נָנְבָּה. נִרָאוּ הוֹלְכִים וּמִתְפַּרְדִים; וַעַל פָּנִי בָל הָעוֹלֶם שָׁב וְהוּנֵף בִּנְאוֹן מִשְּנֶה גם הַדְּרוֹר, גם הְבַלֶּת־בֶּסֶרְ־יַרִיק, גם הַקַּיִץ. שַׁלְטַת־אוֹר חֲדָשָׁה . דַּקָּה, שְׁקוּפָּה . עַמוּ שְוִדמוּת, עמוּ שָׁחָקִים שַׂלִּמַת־אוֹר חֲדָשָׁה-וּמְנָמֶּרֶת. גַם בָּל יַם הַשֶּׂרָחָב ، מִן הַשְּׂרֵמוֹת עֵד הַשְּׁחָקִים . הַנְיוֹ פָנָיוֹ בִּשְּׂחוֹק־אוֹר מְיָחֶד. שְׁחוֹק חַרְלִילִי ואוהבי חַלִּיפוֹת וּמוּזָרוֹת בְּנִי־הָעָבִים ישָׁם הַתָּקשְׁמוּ . כִּבְנֵי פְּרָאִים . בַּחֵלִי צְבָעִים; דַּקִּים הַם , וְזַבִּים הָם וַקַלִּים בְּגֵי־הָעָבִים , ַבַּרָאָה כוּוְדְ לָהֶם וָדִמְיוּן גַּלִּים , כֻפָּאוּ פָּתַע. לְעָבֶר יָם, בַּחֲצִי חוּג הַשְּׁמֵים הָּלְעוּ מַחֲנֶם; וְהָבֵּה וִּנְּהוּ בַּעֲדִי תִּפְאַרְתָּם מוּל הַשְּׁמֵשׁ וְּהְנִּ עִלְּם עִוֹמֵר בּוֹשׁ וְרוֹתֵת לִפְנִי שִׁמְשׁוּ וְלְכָל צֶבַע מִשְּׁחֵק אור וּצְלָלִים, וּבְעִרְבּוּבְיָה וֹה בְצֵד זֶח וְזֶה עַל זֶה יְשַׁמְשׁוּ וּבְעַרְבּוּבְיָה וְהַשֶּׁמֶשׁ בְּאָם נִפְּמֶרֶת מִפְּרִי בִמְּנָה , דּוֹמֶם תִּשְׁתָה. וֹבַל תִּנְרֵע עַוֹן, אַמ - אַם תִּצְעַד אֲחֹרֵנִית.

באור: הַאָּנִיוֹתָיו - בִּכְּיוֹ, יִלְלוֹתָיו - נִכְלָא דָלֶף - חָדֵל, נָעֶצַר הגשם. נִרְבַּע - שָׁקַט - עַרְבַת וַו - מרחב מלא אור - - גוּשֵׁי עָבִים - קּרְעֵי
ענים גדולים - הוּנָף - הוּנַם - עָמוּ - לבשו - בַּחְלִי צְבָעים בתכשיט בעלי צבעים שונים - יִנְּהוּ - יִוְּרָחוּ - - וְרוֹתָת - רוער - נִּפְּאֵרֶת -נפרוית - פִּשְּׁקָה - פִּחְמַהְמַהַ -

# הַשׁוּעָל וְהַוָּאֵב.

\_ (אֲנָדָה)

הארי עשה משתה לחיה ולבהמה, וַיִּמּ ביער חֻפְּה מעורות אויביו האריות אשר נְצַח, וַיְּמֵרְךְּ שלחן כיד המלך. זיהי בְהָתְאַפֵּף הקרואים וישבו לאכל ולשתות, ויאמרו: "מי ישיר למלך ולמלכה, שהשמחה בִּמְעוֹנָם, וקולנו אינו עָרָב בקול העוף ?״

ויקם השועל ויאמר: עבד המלך והמלכה אנכי, ויודע-גַּן אָנִי, שֶׁעַסָקִי עם העופות ולמדתי מהם לנגן וּלְחַבֵּר שירים. רצונכם-וַאֲכַבִּד את המלך והמלכה מִנְּרוֹנִי וֹמִשִּׁירֵיי אַהוֹרֵם-וֹבְלְבַד שׁתענו אחרי: "במהרה בימינו, אמן".

מָהרו הקרואים והעמידו אותו על הַדּוֹכֵן, עמדו לפניו

בַּחַצִּי־ענוּל והתחילו הכל מְכַּעְבָּעים וּמַחְקינִים גרוניהם פּחַצִּית למשורר יחד במקהלה.

והשועל שם פניו לַלְבִיא וּלְבִיאָתוּ היושבים בראש, ואת עיניו הַלָּה למעלה אל חֲפַּת העור – וישא מְשָׁלוּ ויאמר:

אָנִבִּי לַמֶּלֶךְ, אָנֹבִי אָשִׁירָה! דַּמֶּלֶךְ הַגָּרוֹל וּלְרַעִיתוֹ הַגְּבִירָה! תֵּן לָּהֶם, אֲדֹנִי! מֵה תִּתִּן? בִּי יְסוֹרְכוּ עָלֵינוּ שְׁנֵי אֵלֶה הַתַּחְתּוֹנִים בַּאַשֶּׁר יְסוֹרְכוּ עָלֵינוּ אָלֶה הָעֶלְיוֹנִים ...

הִיל אחז כל הקרואים לְשֵׁמֵע שׁיר זה, ורק הזאב: הַרַעַבְהָּן, שהיה לָהוּט לסעורה, לא שמע את השיר ולא הבין לו. ויען בקול:

במהרה בימינו, אמן!

קשֶׁר !... נתן הארי קול שאגתו, וכל הקהל נדהם: מועם המלך:

הקהל עודנו נָבוּךְ, וחשועל קפץ מעל דוּבָנוּ ויברח. והואב נמלט אחריו גם הוא.

הרצים יצאו דחופים בדבר המלך, אבל המורדים. כבר נמלטו ויתחבאו בתוך מערה אחת ולא נמצאו.

למחרת קם הזאב כשהוא רעב מאד, ויאמר אל השועל: "אֶפְרָפָּהְ, שׁועל, שֶהְפְּסַרְתָּ לי סעודת המלך". אמר לו השועל: "שׁוְמֶה שבעולם! אם לאכול אתה רוצה – בא אתי ואתן לך סעודה, שֶׁבֶּל מַעֲדַנִּיִ־מלכים לא יִשְׁוּוּ בה! הן היום יום ששי בשבת, והיהודים מכינים מַפְעַמִים לְשַׁבַּתָּם, שׁאין בכל אָפָה וֹלְשׁוּן דְּנְמָתָם: בּאָה וִנְתַקּן עמם צְּרְכֵי סעודה, וִיכַבְּרוּ גם אותנו בדגים מִפְּמָמִים, בבשר מְצְבָּי וֹבשׁאר ממעמים, שלא אכלת עוד מִיָּמֶדְ.

קמו והלכו שניהם, ובאו עד חצר אחת. קפץ -

השועל לתוך ההצר ואמר: "עתה, אחי – אני אהיה כאן כְּקוֹשֵׁשׁ עצים לבעלת הבית, ואתה צא לקראתה וקח ממנה את הדגים והבשר, שקנתה בשוק, ושא לה הביתה". הלך לו הואב אל השוק. הוא אך נראה ברחוב, וַיְּקְבָּלוֹ עליוּ כֹל היהודים במקלות, במַגְרֵפוֹת. בְּמִרְרוֹת וַקַרְרְפוֹת, הכוהו, פצעוהו ורדפוהו – ורק בדֶּרֶךְ־גֵם נמלם מְיֵדִיהֶם בעוד עורוּ על בשרו...

בין כה וכה והשועל בא אל תוך הלול ויבחר לו אַּיְּוָה: שמנה, וַיַּשְּׁחְשָּנָה, וּישָׂאנה אֶל המערה, אכל שם ושבע, פָּהֵק ואמר: ,היהודים ידאי כבר מַלְחוּ את עורו של חברי, עליו השלום; יהי רצון לָּיְהֵא טוב למַלְבּוּשׁ, – ואני אשכב לי לישון – אולי אֶוְבֶּה, לראות את פניו בהלום... וילף וישכב לישון.

השועל עוד לא נרדם, והנה הזאב עומד לפניו–ונראת: לו בָהָקִיץ, כשהוא בוכה ומֵילִיל ממכאוב וּרַעַבוּן.

- שלום עליכם, אתי! קרא אליו השועל–אכלת. מַעַרְנֵי שבת, והנה זה אתה מומר ,זמירות", – אמנם, יהודי בָשֵׁר נַעֲשֵׁיתָ לכל חֲקוֹתָיו ומשפטיו!...
- הזי, רַבֵּא' ונוֹבֵל! נהם הזאב -מכות נתנו לי ולא אבֶל... אתה הלכת הנה ושכבת, ואותי בעיר עזבת, והנה הְבּוּנִי, פְּצָעוֹנִי על לא חָמָם בכַפִּי, וכל עוד נשמה באפי...
- יברי שַּבַיִן שַּם־הָאֶרֶץ אתה, אחי! אמר השועל וכרי להכותך נְרָבּוְנוּ היהודים! הלא רק לְלַמֶּדְךְ תשובה נתבּוְנוּ בּ: יום הכפורים" מְמַשְּׁמֵשׁ ובא, וְלִמְּדוֹךְ כיצד מִתְוַדִּין בּ,עַל הַיִּם הכפורים" מְמַשְׁמֵשׁ ובא.
  - הַמָּא זֹּ קרא הואב –וכי ישׁ בי חטא ז

ויען השועל וידבר אליו רבות לאמר: ,אתה, ידידי בודאי אין בך כל חמא, וכשה תמים אתה; אבל אביך. כליו השלום, חמא נגדם: אומרים, כי פעם אחת רא:

להכין עמם צרכי שבת, והוא, במחילת כבודו, רַשַּבְתָּן היה מִּמִּבְעוֹ, וחמף הכל ואכל בערב שבת. ולא הִנִיחַ להם דבר לאכול בשבת... עתה שכב, דודי, במטתי, וקודם שֶׁתִּישֵׁן אספר לך כל אותו המעשה שנעשָה באביך, זכרונו לברכה; זידעת למה נאמר: "אָבוֹת יאֹכְלוּ בֹּסֶר וְיִינֵי הַבְּנִים תִּקְהֶינָה״, שָׁכֵב, ואספר לך אותו מעשה נָאֶה וֹתָאֶרַב שׁנתך...

- איני יודע ואינו רוצה לדעת לא מה שניישה ולא מה שנאמר קרא הואב רק לאכול אני רוצה, ואם כא תתן לי ואכלתי אותך!
- רעב. ידידי ? קרא הטועל ואנכי לא וכי עודך רעב. ידידי ? קרא הטועל ואנכי לא ידעתי ! שכב. מחמדי, ואני אלך ואביא לך לאכול כדי שַבשֶּךְ. איני מאמין בך, רמאי אמר הואב ואם לא –

תתן לי בשר לאכול – והיה בשרך לי למאכל.

יצאו שניתם מן המערה. השועל רץ ועובר לפני הואב, כי אמר: אברח ואתחבא מפני רוצח זה, הבא לקחת את נפשי".

אך הואב רץ אחריו בְּעִקְבוֹתְיו ואינו נותן לו להמלט. כל היום רץ השועל בבִקעות ובהרים, בשדות ובִּיעָרִים, זהואב רץ אחריו, פיו פתוח ושִׁנַיו נוּקְשׁוֹת וקול נַהֲמוֹ אימִה.

בערב בא השועל עד לְּכְפָּר אחד, ושם באר, ועל הבאר גלגל, ובגלגל כָּרוּךְ חֶבֶל ושני דְלָיִים קשורים בשני קצותיו, וכשמורידים את האחד עולה השני. ויקרא השועל אל הואב ויאמר: בּאָה, אחי! הְנֵּה יָגַעְנוּ וּמצאנו! פה, בבאר זה, מוֹכַנָה לך מעודה זו שאמרתי״.

נגש הואב, והשועל הֶרְאָהוּ דמות הַיָּרָחַ הנשׁקף מתוך המים שבבאר, ומראהו בַּחֲרִיץ־חֶלֶב, ויאמר: "התכבד נא, דורי, וַאָּכל גבינת־בְּשָׁבִים בְּאַנַת נפשׁך, ותערב לך״. אך הואב נוהר הפעם ויאמר לשועל: בא אתה תְּחְלַה ואני אבוא אחריך. ישב השועל בדלי וירד לממה, והדלי שהיה תחתון עלה. קרא השועל מתוך הבאר ויאמר: "הנה העליתי גם לך, מחמדי, דלי אחד, שב בו ורד; הגבינה שְּמֵנֶה בְּחֵלֶב וֹשַׁעֲטָה בְּצַפִּיחִית ברבש״.

הואב מהר וקפץ לתוך הדלי, הכביד עליו בגופו הגדול זירד, וברדתו מצולה העלה את הדלי שהשועל בו למעלה... ברוך שַׁפְּטַרֵנִי ! – קרא השועל–וַיְמָּלֵט .

בָּ אוּ רֹ: אֲהוֹדֶם - אֲהַלְלָם. - הּוֹכֶן - בָּמָה. - מְבַעְבְּעִים (בַּעְבַּע) - מישמיעים קול שֵׁעוּל. - בִּי יְסוֹּכְכוּ עַלֵינוּ -כי נשב בְסְבַּת עורם שׁלָּהּלביא והלביאה. - הְּמְתָּחַ -בְּוֹמָה להם. - מְפְּשָׁמִים - ממולאים - מְּאָפֶּק - צלוי היםב. - בִּיךְה - שמוציאים (רוֹדִים) בו את הַפַּת מן התנור. - בּסֶר - פרי שלא נתבשל עדין והוא חָמִיץ מאד. - וְשָׁנֵי הַבְּנִים תִּקְהָינָה-בְּלוֹמֵר: האבות חמאו והבנים סובלים עֵוֹנָם - נוֹקְשׁוֹת - דופקות. -

הָּכְנִית הַפּפּוּר: א): הַמְשׁוֹרֵר בְּמִשְׁהֵּה הַפֶּלֶדְּ. -- ב): פְּעוּתוּ שֶׁל הַוְאֵב . -- ג): הַפְּנוּרָיָה הָי: הַשׁנְעל וְהַוְאָב בּרְחוֹב הַוְהוּדִים . -- ה): הַפַּנִּנוֹרְיָה שֶׁל הַשׁוּעֵל . -- ה): הְּלוּנַת הַוְאֵב . -- ז): הַבָּאֵר וְהַגְּכִינָה . --

# בנוני הַפְּעָלִים: וְמֵן הוֶה.

שוֹמְרָם, שׁוֹמְרָה: שׁוֹמְרָה: שׁוֹמְרָנּוּ, שׁוֹמֶרְכֶּם וֹאוֹהַבְּכֶם), שׁוֹמֶרְכֶּן, שׁוֹמֶרְכֶּן, שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמְרָבוּ , שׁוֹמֶרְכֶּן, שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמֶרְבּן, שׁוֹמֶרְבּן, שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמְרְהוּ , שׁוֹמְרָהוּ , שׁוֹמְרָהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמְרְהוּ , שׁוֹמְרְהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמְרְהוּ , שׁוֹמֶרְהוּ , שׁוֹמְרִים , שׁוֹמְרִים , שׁוֹמְרִים , שׁוֹמְרִים , שׁוֹמְרִים , שׁוֹמִיתְרְהוּ , שׁוֹמְרִים , שׁוֹמִיתְרְ , שׁוֹמְרִים , שׁוֹמִיתְרְ , שׁוֹמִיתְרְ , שׁוֹמְיִים , שׁוֹמִיתְרְ , שׁוֹמְתְרְיוֹים , שׁוֹמְיִים , שׁוֹמְתְרְיוֹים , שׁוֹמִיתְרְיִים , שׁוֹמִיתְרְיוֹים , שׁוֹמְתְרְיִים , שׁוֹמְיִים , שׁבְּיִים , שׁבְּבְּיִים , שׁבְּיִים , שׁבְּבְּיתְיּים , שׁבְּיִים , שׁבְּיִים , שׁבְּיבְיּים , שׁבְּיִים , שׁבְּיבְיּים , שׁבְּיִים , שׁבְּיבְיּים , שׁבְּיִים , שׁבְּיבְיּים , שׁבְּיִים , שׁבְּיִים , שׁבִּיבְּיִים , שׁבְּיִים , שׁבִּיבְיים , שׁבִּיבְּיִים , שׁבְּיִים , שׁבִּיבְיים , שׁבִּיבְיים , שׁבְּיִבְּיִים , שׁבְּיִים , שׁבְּיבְיים , שׁבְּיבְיּים , שִׁבְּיִים , שִׁבְּיִים , שִׁבְּיִיבְיִים , שִׁבְּיִים , שִׁבְּיִים , שִּבְּיִים , שׁבְּבְיבִים , שִׁבְי

אָנִמֹרָשִׁם , אַנִמֹרָשַׁם , אַנִמֹרָשָׁן . שִּוּמַרָשִׁר, אַנִמֹרָשִׁר, יִשִּוּמַרְשָּׁר, יִשִּוּמַרְשָּׁר, שִּוּמַרְשָּׁר, שִּוּמַרְשָּׁר, שִּוּמַרְשָּׁר, אַנְטָרָת (שָׁבְּי) – שִּוּמַרְשִּׁר, (–אַנְתִי)–שִּוּמַרְשָּׁר, יִשְּוּמֵרְשָּׁר, שִּוּמַרְשָּר,

שוּמְרֵים שׁוֹמְרֵיב , שׁוֹמְרֵיבָ , שׁוֹמְרֵיבָ , שׁוֹמְרֵיבָ , שׁוֹמְרֵיבָ וּאוֹמְרֵיבָ . שׁוֹמְרֵיבָן . שׁוֹמְרֵיבָן . שׁוֹמְרֵיבָן . שׁוֹמְרֵיבָן . שׁוֹמְרֵיבָן . שׁוֹמְרֵיבָן .

שׁוֹמְרוֹת שׁוֹמְרוֹתִי, שׁוֹמְרוֹתִיְה, שׁוֹמְרוֹתִיְךְ, שׁוֹמְרוֹתִיךְ, שׁוֹמְרוֹתִיךָ, שׁוֹמְרוֹתִידְ, שׁוֹמְרוֹתִידְ, שׁוֹמְרוֹתִידְ, שׁוֹמְרוֹתִיבָן, שׁוֹמְרוֹתִיבָן, שׁוֹמְרוֹתִיבָן, שׁוֹמְרוֹתִיבָן, שׁוֹמְרוֹתִיבָן, שׁוֹמְרוֹתִיבָן, שׁוֹמְרוֹתִיבָן, שׁוֹמְרוֹתִין, בַּשִּׁלְ אִי: הַפּעל בְּהוָה דִּינוּ, וְנֵם הוֹא מְשַׁבֵּשׁ, בְּשָׁם הוֹא בִּין הַפּעל וְלְפִיבְה הוֹא נִקְרָא בִּינוּנִי בְּעָבִיל שָׁהוֹא בִין הַפּעל וְנָם בִין הָעָבְר וְהָעָתִידו. נֵם נְמָיַת הַבְּינוֹנִי בְּכְנוּיִים דִשְׁכוֹת, בְּשָׁכוֹת, בְּשָׁכוֹת, בְּשָׁכוֹת, בְּשָׁכוֹת שִׁיְרָה בִּשְׁתֵר שִׁלְּוֹ בִּיתְּךְ, בִּיתוּן בּוֹ לְחַם שִׁכְּוֹן שִׁלְוֹ שִׁקְרְן בְּשׁמֵר אוֹ תְּךְ, שִׁוֹמְרוֹ בַּוֹתַם הַשְּׁכוֹת שֶׁלוֹ, בְּמוֹ בִּיְּהְר, בִּיתוּן בּוֹ שִׁמְרוֹ בִּיתְרָּ, בִּיתוּן בּוֹ שִׁמְרוֹ בַּבְּעוֹל. בְּמִוֹ בִּיתְרְּ, בִּיתוּן בּוֹ שִׁמְרוֹ בּוֹתְרָּן בּשִׁתְרוֹ בְּוֹתְרָּן בּוֹתְרָּן בְּשִׁתְרוֹ בִּוֹתְר, שִׁוֹתְרוֹ בְּוֹתְר אוֹתוֹ בּיִבְּיתְר אוֹתוֹ בּיִבְּתוֹ בְּשִׁתְר אוֹתוֹ בּיִבְּיתְר בְּשׁתְר אוֹתוֹ בִּיתוֹ בְּשִׁתְר אוֹתוֹים הַשְּׁמְר אוֹתוֹ בְּיִבְּיִם בְּשִׁיכִר אוֹתוֹ בִּיתְרְּיִבְּיִים בְּשִׁיתְר אוֹתוֹ בּיִיתְר בְּיִים בְּבְּשׁוֹת בְּיִבְיִים בְּשִׁיתוֹ בִּיבְּים בּיִּעְרִים בְּשִׁיבְרוֹ בְּיִית בִּיִּים בְּשִׁתוֹים בְּשִׁיתוֹ בִּיתוֹיִים בְּשִׁיִבְּר אוֹנִיךְ בִּיִים בְּיִּים בְּיִבְיִים בְּשִׁיבְּיִים בְּשִׁיבְר אוֹתוּן בּיִּעִים בְּשִׁיבְר אוֹנִין בּיִים בּיִּיִּים בְּיִּבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְיִים בְּבִּיּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיוֹים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוּבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיִים

נְיָלֶרָה א): רַקּ בְּכְנוּי מְרָבִּר יָשׁ הַבְּהֵל בֵּין יַחֵס הַשַּׁיְכוֹת וּבֵין יַחַס הַשְּׁעוֹל; בְּרָאשׁוֹן בָּא שׁוֹ מְרָר (= שֻׁלִּי) כְּמוֹ סְבְּרִי , וּבַשֵּׁנִי יָבֹא: שׁוֹ מְרְנְי בְּאוֹתִי), שׁוֹ מְרָב בִּיחִירָה: שׁוֹ מֵרְ הִּוֹ יֹבִּשְׁנִי יְבֹא: שׁוֹ מְרְנִּי אָכֶל לְרֹב יָבא נַּם בְּּגוּף מְדַבֵּר בְּנִוּי הַשְּּיְכוֹת בְּנוּי הַשֵּׁיְכוֹת: בְּיִל שׁוֹמְרָי וּמַצִּילִ יִבשׁוֹ מְרָנִי וּמַצִּילַ נִי .

הָצְיָרָה בּ): הַצִּירָה שָׁל עי הַפּּצִל נָקְלְּה בִּשְׁיָא: שׁוֹמֵר-שׁוֹמֶרוּ, שׁוֹמֶרָם . וּבְאוֹהִיוֹת אי ה' חי עי לַהַפְּרָה: אוֹהָבי; וְלְפְּנִי דְּּךְ - לְחִירֶקּב בְּמִּתְח: אוֹהָבי; וְלְפְּנִי דְּּךְ - לְחִירֶקוּ בְּמִּתְח: אוֹהַבי; וְלְפְּנִי דְּּךְ - לְחִירֶקוּ בְּמִּתְח: אוֹהַבּייִם בְּפִּתְח: אוֹהָבּייִם בְּמִּעֵל מַאוֹתִיוֹת איהיחיעי. אוֹהָרִּה שׁוֹמֶרָה שׁוֹמֶרָה בִּשְׁיִלְּה בִּשְׁיִלְּה בִּשְׁיִלְּה בִּשְׁיִלְּה יִּיִּדְ בְּרָּה בִּיִּבְּר בְּיִּתְּה בִּעְּיִם בְּמִּתְח: אוֹהָה בִּיּתְ בִּירָה בִּיִּירָה שִׁוֹלְ בִּירְ בִּיּתְיִיה בִּפִּתְח: אוֹהָר, שׁוֹמְלְח בִּיִּתְם בְּשִּׁיִם בְּיִּתְּה בִּיּיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִּבְיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִּיִּיְם בְּבִּיִּתְה בִּיִּים בְּבָּבְיִּת בְּיִים בְּיִבְּיִם בְּיִּתְּיִים בְּבָּבְּיִתְה בִּיִּבְיִים בְּבָּבְיִּת בְּיִיבְיה בִּיִּיִים בְּבָּבְיִים בְּבָּבְיִם בְּיִבְּיִים בְּבָּבְיִים בְּבִּבְּיִם בְּבִּיִּם בְּבִּבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִּבְּיִם בְּבִּבְּיִם בְּבִּיבְּיה בִּיִּים בְּבִּבְּיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִּבְּיִם בְּיִים בּּבְּיִבְּיִים בְּבָּבְּיִים בְּבָּבְיִים בְּבָּבְיִים בְּבָּבְיוֹם בְּבִּבְּיִים בְּבִּבְיּיִים בְּבִּבְּיִים בְּבִּבְּיִים בְּבִּבְּיִים בְּבִּבְּיִים בְּבִּבְּיִם בְּיִּבְּיִים בְּבְּבְּיִים בְּבִּיוֹם בְּבִּבְּיִים בְּיִּיִים בְּבִּיבְּיִים בְּבְּבְּיִים בְּיִים בּּיִים בְּיִיבְּיִים בְּבִּים בּיוֹים בְּבִּים בּיוֹים בְּבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִים בְּיִיבְיים בְּיִיבְיים בּיוֹים בְּבִּים בְּיִיבְּיים בּיוּים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְייִיה בְּשִׁים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּיִים בּיוּים בְּיִים בְּיִים בְּבִיים בְּיִיבְייִים בְּיִים בְּיִיבְּיִים בּיוּבְּיִים בְּיִיבְּיים בּייִּיבְּיים בּיוּבְייִים בּייִּים בְּיִיבְּייִים בּייִּים בְּיִיבְּייִים בּייִים בְּיִּבְּיִים בּייִבְּייִים בְּיִיבְּייִים בּייִּים בְּיִים בְּיִּיְיִים בְּיִים בְּיִּבְיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִיבְּיִים בּייִּים בְּיִּבְייִים בְּיִייִים בּייִּיִים בְּיִּייִים בְּיִייִים בְּיִייִים בְּיִייִים בְּ

בְּשִּׁנְהּ, שׁמֶּרֶת - שׁוּמֵרָת יוּד לְפְּנֵי אוֹתִיוֹת כְּנוּיִ הַבּּינוּנִי בְּאַהְיִה בְּאָבִּר בִּיִם וְרַבּוֹת בָּא בְּנְמִיַת שׁמֵּרְתוּ שׁוּמְרֶין שׁוּמְרֶין שׁוּמְרָין שׁוּמְרָתוּ שׁוּמְרָתוּ בִּיּוֹם בְּאָה בִּקְ הַּנְּיִים בְּאָה בִק הַתְּמוּנֶה שׁוּמְרָתוּ שׁוּמְרָתוּ שׁוּמְרָתוּ שׁוּמְרָתוּ שׁוּמְרָתוּ שִׁוּמְרָתוּ בִּיִּים בְּאָה בַק הַתְּמוּנְהּ בְּאָה בַק הַתְּמוּנְהּ בְּאָה בַק הַתְּמוּנְהּ בִּיִּים בְּאָה בַק הַתְּמוּנְהּ בִּיִּים בִּיִּים בִּאָה בַק הַתְּמוּנְהּ בִּיִּים בִּיִּים בִּאָה בַק הַתְּמוּנִהּ בִּבְּיִם וְרַבּוֹת בִּיִּים בְּאָה בַק הַתְּמוּנְהּ בִּיִּים בְּאָה בִּק הַתְּמוּנְהּ בִּיִּים בְּיִּבְּיה בִּיִּים בְּבִּים וְרַבּוֹת בִּיּיִם בִּיִּים בִּיִּים בִּיִּים בִּיִּבְּה בִּק הַתְּמוּנְהּ בִּיִּים בְּיִּבְיתוּ בִּנִּים בּיִּים בְּיִּבְיתוּ בִּיּוֹם בִּיִּים בּיִּים בְּיִבְּים בְּבִּים וְרַבּוֹת בִּיּעִים בּיִּים הַבִּים בִּיִּבְּים בִּיִּם בְּיִבְּים בִּיִּם בּיִּים בִּיִּם בּיִּים בּיִּים בּיִּים בִּיִּים בּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בְּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּבְּים בִּים בּיִּים בּיּיִים בּיִּים בְּיִּים בְּבִּים בְּיִים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּיִים בְּבִים בְּבִּים בְּיִים בְּבִּים בְּבִּים בְּיבִים בְּבִּים בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּבִים בְּיבִים בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבִּיים בְּבְּיִים בְּבִּים בְּבִּיִים בְּבִּים בְּבִּייִים בְּבִּייִים בְּבְּיִים בְּבִּיים בְּבִּים בְּבִיים בְּבִים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּיים בְּבְּיִים בְּבִּיים בְּבִּיים בּיבּים בְּבִּיים בּבּיים בְּיבִּים בְּיבִים בְּבִּיים בְּבִּיים בְּבִּים בְּבִּיים בְּבְּיִים בְּבִּיים בְּבִּיִים בְּבִּיים בְּבִיים בְּבִּיים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּיִים בְּבִיים בְּבִּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּבִּים בְּבְּיִים בְּבְּיִ

הָאָרָה: כַּדְּ בָּאִים גַם כִּנּנִי הַהֹּה בְּפָעֵלֵי ליה: קוֹנִי ... עוֹשְׁדְּ...רוֹאָדְּ...עוֹשְׁם. בְּחֹב בְּבִנִּנִי הַהּיָּה אֶת כָּל הַפְּעָלִים הָרְשׁוּמִים לְמַעְלֶה בְּפֶּרֶק בְּנּוּיֵי הַפָּעָלִים בָּעָבֶר.

# בִּשְׁרוֹת בֵּית לֶחֶם.

ויהי היום למוער חדש האביב, ותְמֶר חָלְּתָה את פני אביה לַתְתַה לצאת עם בנות ציון העדינות מְשָׁאוֹן כְּרְיַה זללון בַּאַחַד הכפרים; ואביה, אשר לא מנע ממנה חפצה, שלח אותה עם מַעֲכָה אַמְתָה אל אַבִישַׁי בבית לחם, אשר שם רעו הרועים את עדריו, ויצונה לשוב בעוד שלשת ימים; ואת הַּימָן בנו שלח אל סִחְרִי הַבַּרְמֶּלָהלשבת שם עד ימי בּבּוּרֵי הענבים, להביא הבכורים ירושלימה; וישלח שלשת עבדים עמו . ובית לחם , ערש מלכי יהודה, הנמצאת מנגב לירושלים, בנויה על תִּלָּה. על ראש גַבנון הָדָר; סביבותיה בארות וְמֵינוֹת מים שהורים בַּבְּדֹלֵח ומחוקים לְחָדְ שותיהם. בִּיפָה־נוֹף יה יגדלו זיתים דעננים וְגפְנִי עָסִים מְתֻלְעִים בְּאַשְּבְלוֹת בְּבּוֹרֵיהֶם. . גבעותיה חוגרות גיל וַעַּמָקיהָ עדויי רְקְמַת פרחים ושושנים שם ירקדו בני צאן ושם ירעו עדרי בקר, וארצה זבת חלב ודבש. משם חפר המלך שלמה שלש בְּרֵכוֹת להַקּוֹת אליהן מימי המקום ההוא; גם הְעָלות עשה לו להביא המים לירושלים קרְיַת מְשׁוֹשוֹּ פני הַבְּרָכוֹת בְּנֶחְפִּים בכסף וסביבותיהן שַרָבִים מרהיבי עין, ותורים ובני יונה מתעלסים בַאַהָבִים בין עָפָּאֵיהֶם. במקומות האלה רעה אמנון את צאן יזרֶם; ורועי המקום אהבו מאד את אמנון על יַפִּיוֹן ועל מנגינותיו, כי פָּרַם על פי נֵבֶל וישר שירים נעימים לְהַרְנִין לְבּוֹתָם.

והאביב קבּץ אל בית לחם את כל בני ציון היקרים זבנותיה היפות וְהָעַנְגּוֹת; ותמר באה גם היא כְּלוּלָה בהדרה זלבושה רְקְמָה וארגמן, ותצא עם מעכה אמתה אל נְאוֹת הרועים, ותעבור על פני המקום אשר הרביץ שם אמנון את עדרו, והרועים רָאוֹהָ כן הָמָהוּ; ויאמרו אישׁ אל רעהו: "ראו נא הַיָּפָה בבנות ציון!" ואמנון אמר אליהם: "הוי, רועים,

הרואים את הגבוה מהם! נשפיל נא לראות את רְבְצִי עדרינוּ ואל נְשָׂא עינינוּ לראות בבנות מְרוֹם עֵם הְאָרֶץ!" ובכל זאת הביט אמנון אחריה מרחוק ויתבוגן בהליכותיה. השמש יצקה אור יָקְרוֹת וְחֹם צח על נאות הרועים, פלגים יְבְלֵּי מים המו בשאון וַרְמָם, הְּמְלֵּת עלה נִבְּף מרוח צח הנושבת בין העפאים, וְמִיר צפרים ושריקות העדרים וְהֵד הרים, העונה להם בהוד קולו – כל הנעימות האלה הַעִירוּ את רוח הרועים; והנה זמרת חלילים נשמעה על כל נאות הרועים. ותמר שבה עם מעכה בדרך אשר הלכה בה, ולקול מנגינות הרועים צללו שפתי אמנון גם הוא, וישא קול עַרֶב וַיְשַׁר.

ותאמר מעכה: קומי; גברתי, ונעלה נא על הגבעה לראות במחולות מַחֲנָיִם; שם רועים ורועות עָלְיִי־לב יַעֲרוּ הָפִּים ויצאו בִמְחוֹל מְשַׂחֲקִים ובנות הָאֵלוֹפִים מבימות בהם. ותמר אמרה אל מעכה אמתה:

כי יתן שְּבְתִּי כּל ימי חיי בנאות הרועים האלה; כי נעים לי זר פרחים, אשר יהיה לַעֲמֶכֶת צבי על ראשי הרועים יהרועות, מֵהַשְּׁבִיסִים וְהַשַּׁהַרוֹנִים, אשר יעדו בנות ציון, וקול חליל הרועים על נאות שְׁדֵי עָרֵב לאזני מקול כנור ועוגב בבתי המשתה אשר בירושלים.

בַּאוּר: גַּבְנוּן הָדָר-ראש הר יפה. - יְפַּה נוֹף-חָבֶּל־אָרֶץ יפה. - מְתְּלֶּעִים-מְאָדָמִים. - פָּרֵט עַל פִּי נַבֶּל - וְגַּוְ על הַגַּבָּל. - נָחְפִּים - מְכְפִּים... עַשֶּׁרָת צָּבִי - עטרה נחמדה. - שְׁבִּיסִים וְשַׁדְּרוֹנִים-מִינִי תכשימים. -

#### בַּיַער.

ַבחוץ לַעַיָּרָה מִשְּׂהָרָעַ היער

וגערי העיר ידעו. כי מחוץ לעיר ישיער גדול, אשר אין לו ראשית וגם אחרית אין לו; ושם ביער הַשְּׁבּשָּׁה כל החיות הרעות שבעולם; ושם ביער יגורו "ארבעים הגזלנים" שב"מעשה" הידוע; את כל זאת ידעו ברור–אבל שם ביער לא היו מעולם.

ושמואל הקשן היה חושב תמיד על דבר היער ועל סודותיו

הנפלאים; שמוע שמע מספרים. כי בלב היער יתנשאו עצים-ענקים עד לשמים. אשר שם צפרים הְקַנְנָּה וכל חיתו יער הְשְׁכֹנָה, והפריץ המת, בעל היער, מתהלך שם בלילה עד עלות השחר... ונפשו מלאה פחד וגעגועים ליער עם כל גדלו ונוראותיו.

ויש אשר ישוב שמואל מן ההדר לפנות ערב וראה את השמש האדומה יורדת ושוקעת אל אחורי היער, הטובל כלו באשרוהב – ונפשו תערוג אז להתנשא ולעוף גם הוא בעקבות השמש ולראות כמוה את כל הגעשה והנשמע בסתר היער.

והנה בא היום ושמואל הקמן זכה להיות ביער ולראותר בעיניו ממש .

ואותו יום אחד מ"שלשת ימי הַנְבַלָּה" היה. אחיו הגדולים הלכו היערה להביא ירק לחג השבועית, הלכו-ויקחו גם אותו, את שמואל הקטן, עכהם.

המאשר! הנה בא היום שָׁקְנָה לו זה כמה.

והיער עמוף כלו יֶבֶק רענן; עצים עבים ורמים מאד פורשים את כפותיהם ממעל ומתנועעים ככחנים על הַדּוּכָן; והענפים מתפתלים זה על זה ונקלעים זה בזה מעשה מִקְלַעת נפלאה; והעלים הרעננים רועדים איש אל אהיו ומתלחשים בקול דממה דקה מן הדקה. וכה נמשכים העצים שמת הרחק עד מאד-עד לב היער; והיער הולך ונמשך. הולך ונמשף הלאה הלאה עד אין קץי.

והצפרים מנתרות בין העפאים ומצפצפות, מזמרות וְמְדֵּדּוֹת מענף אל ענף וּמְבַּד אל בד – גם קול הקוקיאת יִשְּׁמַע: קּוּ־קּוּי קּיּ־קּוּי וּ זאת אומרת: "צאינה וראינה, חֲבֶרוֹתוּ הנה שובבים באים! נֹסְנָה, הַפְּּלֵמְנָה !"

אחיו הגדולים עומדים וכורתים ענפים רענגים לכבוד ההג וקושרים אותם יחד בחבלים. והוא. שמואל הקמן, עומד ביער ומבים מסביב.

הנה הר כלב היער. בין העצים הרמים הוא עומד, זהו בודאי "הר סיני"; משה רבנו עמד עליו, ופה נראה ד' מתוך הערפל בקולות וברקים ולהבות אש אוכלה אש וידבר את "עשרת הדברים": ובני ישראל עמדו פה בתחתית ההד ויענו קול אחד: געשה ונשמע!"

והוא הולך לו הלאה ביער. העצים הרמים עומדים ומבימים אליו מָנֶבהַ. הענפים רועשים, העלים מתלחשים עליו... שם אליו מָנֶבהַ. הענפים רועשים, העלים מתלחשים עליו... שם מאהורי היער – אמר שמואל הקמן בלבו – יש בודאי מדבריות; שם תעו בני ישראל ארבעים שנה עד אשר תמו לְנְוֹעַ. שאון פלגי מים יִשְׁמַע מרחוק, וגליו משתפכים ברעש וקצף בין האבנים החוסמים הדרך לפניהם – זהו בודאי הַפַּמְבַּטְיוֹן, הוא ולא אהר. רותח וסוער הוא הסמבטיון וזורק חול ואבנים... ושם מֵעֶבְרוֹ השני יושבים עשרת השבטים – חושב הוא בּבְמְהָה – גבורים הם זבעלי קומה. מה היום? יום חמישי, – מוב! הוא ימבון עד מחר; מחר ביום הששי אחר הצהרים ישתוק הסמבטיון – אז יעבור אל מחר ביום השני, אל "עשרת השבטים", ויספר להם את כל אשר יסבלו פה היהודים בגלות, והמה יבאו הנה ויעבירו אליהם את כל היהודים, ואו געלה כלנו על התוֹנֶר. או תהיה "מלחמת בנג וֹנְנְצָחַם וְנְנָצָחַ! והוא גופו, שמואל הקמן, יהיה שר הצבא, שר גדול יהיה: "הימינו! השמאילו! קדימה!"

ושמואל הקמן עומד על הנבעה, ענף רענן בידו והוא מנופף אותו מעלה וממה: כך! כך! ונדמה לו. כי גדודי בני ישראל עוברים לפניו למחנותם. רוביהם על שכמם וחניתותיהם בידיהם, נבורי ישראל המה והוא שר הצבא, הוא הַמְפַקַּד את אנשי המלחמה:

- כר! כר!

והענפים רועשים והעלים מתנועעים ועונים לעומתם: -- כך! כך!

וגבורי ישראל עוברים לפניו; הולכים הם אל התוגר. ל"מלהמת גוג ומגוג", את כלם יהרנו, ואחרי כן ילכדו את ידושלים – ומשיה יבא – – –

- שמואל! שמואל! אַיָּכָּה ? - נשמע פתאם קול קורא ביער. ושמואל עומד על ההר ומפקד את נבורי ישראל.

והנה אחיו באים; נושאים הם על שכמם ענפים ארוכים ארוכים והלים רעננים רבים, רבים עד מאד.

- אַנַבָּה, שמואל, אַנַבָּה? - קוראים הם ביער.

- הנני - הנני - הוא עונה להם .

היום רד, השמש שקעה הרחק. הרחק מאחורי היער; רוח קלה נושבת, והעצים התחילו מתנועעים בחזקה ועליהם מתלחשים בקול המולה חרישית. דומה שהם מתפללים עתה תפלת "שמונה עשרה" של מנחה... והאחים הולכים ושבים עם שמואל הקמן אל ביתם.

מאז רואה שמואל הקמן תמיד את היער ואת ההר לנגד עיניו; יושב הוא בחדר ומבים אל ה"חומש", אך עיניו רואות את ההר ואזניו שומעות את לחש העלים. ומהכה הוא לחג השבועות הבא, ליום המאושר, שבו יוכל שנית לעלות אל ההר, אשר בלכב היער.

# לא תַחֲמד !י

בנימין הקשן הבשיחותו הוריו עוד לחג הסוכות שֶּעֻבֵּר לתפור לו מלבוש חדש, אלא שב״ימים הנוראים״ נפל אביו למשכב, וקודם שֶּׁקָם מֵחָלְיוֹ, בא חרף עז ואכזר והביא קר ושׁלג; ורוחות קַפְּדָנִים מתדפקים על הַשְּׁשְשׁוֹת השבורות והומים: "עצים להֹרָף! מזון לשלחן!״

אכל החרף את שארית הַפַּלִישָה, שהשאירה מחלת אביו הקשה – ומלבושו של בנימין נְדְחָה לחג הפסח.

ישב בנימין כל ימות החרף ערום בחדרו בין חברים לבושים בגדים המים ויפים, ערום בחוץ בקר ושלג ומַחַב, עירום ועצוב בבית אביו, ערום וחולם על מלבושי-הכבוד שהבמיתותו להג הפסח.

והחג המוב מְמַשְּׁמֵשׁ ובא. וההורים המובים עומדים בְּבְּדְבָּבְּרָם: קונים לו אֶרֶג יפה לְהַלֵּל ומוכרים אותו לחים. בְּהַוְהָרָה כּפוּלה ומכופלת לתפור לו את הַחַלִּיפָה לחג הפסח.

זהנ האור והחפש בא-ובנימין הקמן עמוף עודנו בסמרמומים ישרני בצער גדול: מרוד היה החים בתפירת הבגדים החדשים לבני עשירי העיר. ולא הספיק לגמור את הַלִּיפָּתוֹ שׁל בן־עניים זה. כשבועים לאחר הפסח הביא החים את החליפה לבנימין הליפה חדשה ויפה מאד. לב הקמן פְּרָפֵּר בו מרוב שמחה; רוצה

היה לְחַבֵּק וּלְנַשֵּׁק את החים הטוב; ואין צריך לוֹמֵר, שׁכבר סְחַלֹּי לו על הצער שֶׁנָרַם לו בחג הפסח. אלא שֶׁלְּלְבּשׁ את החליפה אינו יכול: ימי "הספירה" עתה, ואבא אומר, שאין לובשים בנד חדשׁ בימי הספירה.

רק בערבישבועות זכה בנימין להָפְּמֵר מסמרמומיו הישנים ולבש מלבושו הָחָדָשׁ. באותה שעה נדמה לו, שנעשה פתאם בּרְיָה קַלָּה; מרגיש הוא בכל רגע את הבגדים שעליו. קשה לר לשבת בביתו, במקום שאין איש רואה אותו בַּהְדְרוֹ; אך יותר קשה לו לצאת החוצה: יודע הוא מראש שהכל יסתכלו בו.

למחרת בשעת קריאת התורה יצא בנימין לַחַצֵּר בית הכנסת. עמדו עליו חבריו, שלא זכו ל"התחדש כמוהו להנ השבועות, והסתכלו בו. נָכְלַם בנימין מפני אָשְׁרוֹ הרב וְכְבַשׁ את פניו בקרקע.

פשט אחד את אצבעותיו וְמְשֵׁשׁ בארג וקרא:

- שלי יפה הרבה מזה!
- ודאי שֶׁיִקְּרַע מהר! קרא השני
- רות שיעשו לי. אָם יָרְצֶּה הַשֵּׁם, להג הסכות הבא, עַלּי צַּהַת בַּפָּה וְבַפָּה, שיהיה יותר יפה יותר שוב מבגדו של בַּדְלָּךְּ־ עָנִי זה!– קרא השלישי.
- ואני אומר לכם לְגְלֵג הרביעי ועיניו בערו מִקּנְאָה שבגד זה אינו חדש כלל ; וַדַאִי שֶּהְפָּרוּהוּ לו מכנדו הישן של אביו.

באותה שעה נשמע קול החזן קורא על הבימה: "לא תַחֲמֹר יַ־

נזרעזעו הנערים וְנְכְלְמוּ; נדמה להם שהקול יוצא מהר סיני ומניע לאזניהם. ואחד אחד עזבו את בנימין העומד כפות נָכְלַם מאשרו ומהרהר בתשובה:

- האמנם נַּדְלָן אני, כמו שׁקראו הם עלי יּ...
- ב א וּ ר : מַחַב רְמִיבוּת, לַחוּת. בְּבָשׁ פָּנֶיו בְּקְרַבְע הוריד עיניו לארץ. בַּ א וּ ר : מַחַב רְמִיבוּת, לַחוּת. בְּלָבְר לענ. בַּרְלֶן -בעל־גאוה. לִּלְלַג לענ.

לַּהָּה. – נו: תַּקְּהָה שָׁלֹא נִתְבַןְּמָה. – בו: תְּלְּאַת. קּיִּבְוֹיֶבְה. – דו: שְּׁמְחָתוֹ וְקִנְאַת.

הַבָּרָיו. – הו: לא תַהַמד. –

#### בַּעַבַּר הַר חִינָי.

בְּבֶר נָתְּקוּ מִזְמַרוֹת וַיִּשֶׁבֶר הָעֹל מִצַּוֹאר יִשְׂרָאֵל;
אַין שוֹמֵר , אֵין נוֹנִשׁ, אֵין מַבֶּה אִישׁ עַבְרִי
וּמַשְּׁלִיךְ עוֹד הַיְאוֹרָה הַבֵּן הַיָּלוֹד;
אַין עִבְרִים עֲבָדִים,
אַךְ חָפְשִׁי יִשְׂרָאֵל כַּבְּקֹמֹן כַּנְּדוֹל!
וַנְמַפוּ נְחֻשְׁתִּי הָעַבְדוֹת, וַיִּמַפוּ כִּנְעֹרֶת בָּאֵשׁ.
וַיִּמַפוּ נְחָשְׁתִּי הָעַבְדוֹת עִר הִיְמָפוּ כִּנְעֹרֶת בָּאֵשׁ.
וַיְמַרְכוֹ נִיצֵא לַחָפְשִׁי, –
וַיְמַרְכוֹ לֵא סָנֵר, נַם מִדְבָּר לֹא סָנַר
עַלֵיו דֵּרָךְ הַּדְּוֹר – אַהְ חָפְשִׁי יִשְׂרָאֵל!

וְעוֹבְרִים בַּמִּדְבָּר הַנּוֹרָא, וּבוֹקְעִים יַם־הַחוֹל הַנְּדוֹל, יַם־הַחוֹל הַלּוֹהֵם בַּתַּנוֹר;

וְהוֹלְבִים הָלְאָה , הַלְּאָה , חָפְשִׁים כְּרוּחוֹת הַמִּדְבָּר וְקַלִּים כְּנִשְׁרֵי הַיְשִׁימוֹן וְאַמִּיצִים כְּסַלְּאֵי הַמָּגוֹר הַאַנָקִים . אַדִּירֵי הַצִּיָה ;

וְעוֹבְרִים בַּפִּדְבָּר הַנּוֹרָא וּבוֹקְעִים יַם הַחוֹל הַלּוֹהֵם עַד בּוֹאָם עַד הָהָר לֵאלֹהִים .

וּסְעָרָה אַדִּירָה הַּתְחוֹלֵל וּתְפָּרֵק כָּל סַלְעֵי הַצִּיָה.
וּתְרוֹמֵם הָרֵי חוֹל כְּנַלִּים וּתְפַּוֹרָם עַל פְּנֵי שְׁמֵי הַיְשִׁימוּן;
וְנָרְרָה וְנָדְלָה הַפְּעָרָה–וְחָרֵד הַמִּרְבֶּר מִפָּבִיב
וְנָבְרָה וְנָדְלָה הַפְּעָרָה–וְחָרֵד הַמִּרְבֶּר מִפָּבִיב
וְרָעֵש עַד הַיִּסוֹד וְנֵאֵנַח אַנַחָה שׁוֹמַמַה.

ּ וָנָרְלָה וְנָבְרָה וְשָׁאֵנָה הַפְּעָרָה; וָנִשְּׂאוּ צַנָנִים הַרָּרִים הַרָּרִים ן עפו מפַביב; וּבְרָקִים־אַנָקים . כַּחַנִיתוֹת הַחַשְׁמַל בְשְׁלַכִים שָׁם כִּקְצֵה הַשְּׁמֵיִם עֵד קְצֵה הַשָּׁמַיִם , עַפִּים וּבוֹקְעִים הָעָבִים הַשְּׁחוֹרִים יוגוורים הַשְּׁחָקִים הַגְּבהִים לִגְוַרִים – וּרָעמִים אַדִּירִים מִרְגַּלְגָּלִים מִמְּרוֹמִים בָּקוֹלוֹת אֱלֹהִים, ּרָעָמִים וַעִמּוּמִים מַרָעִימִים לְּעָפָּתָם ּוָהֵד נוֹרָא מִתַּחְתִּית אֲדָּטָה. -- בְּנְרָשׁ הַנְּיָשׁיםוּן הַנְּרָעָשׁ הַנְּנְרָשׁ וָהָרִים עֲנָקִים מִוְדַעְוֹעִים מִתְחַלְחֲלִים. בּילַדִים הַתּוֹעִים בְּלֵיל סוּפָה . ּלְסָלֶעִים אֵיתָגִים רוֹנֻעִדִים בְּעַלִים בְּיוֹם סַגְרִיר; וְהַר סִינֵי – לֶהָבָה אֲיְפָּה ، וּרְבָסְיו לַפִּידִים בּוֹנֻעָרִים מִתְפַּרְצִים מְתַּחְתִּית הַּחְתִּיוֹת , וְעוֹלִים לִמְרוֹמֵי הַמְּרוֹמִים עַד מִשְׁכַּן הָרְעָמִים. – וָגְרָטֶה בָּל הַשֶּבע בִּבְלִיל לַפִּירִים וָקוֹלוֹת הָעוֹלִים בַּפִּעָרָה – וּנְמוֹגִים... וּבְתַחְתִּית הַר סִינֵי עוֹמֵד עָם , עָם חְפְּשִׁי וּ וּמַבִּים מִשְׁתוֹמֵם לַהַמון הַקּוּלוּת. וְרוֹאָה הַקּוֹלוֹת וּמַקְשִׁיב לַפְּעָרָה – לא בַפַּער וָרַעשׁ וָאֵשׁ אַדֹנָיי! וּפִּתָאם הָתְעוֹפֵף בֶּּן־בְּרָק

וַיָּקָרַע וִילוֹנֵי כָּל שִׁבְעַת הָרְקיעִים וַיָהִי אוֹר וַתָּדֹם הַפָּעָרָה וְהָרַעִשׁ נֵאֵלָם, בָּרָעָמִים הָשְׁלַךְ הָם וּבְרָקִים עַמְדוּ דם... אַר דָּפָם עוד רוֹגַר הַפִּדְבָּר הַפִּשׁוּטָם וַהֲרֵרים וּסְלָּעִים נְמוֹנִים דָּמִּיָה. וְזִרֶם אורות־פָּלֵא שופְעים וְיוּרְדִים מִמְרוֹמִים וּמְכַפִּים תַמִּדְבָּר וַאֲנַפָּיו; ּוְּמְלֵאִים הָאוֹרוֹת כָּרוּבֵי זהַר זַכִּים הַמְרַחֲפִּים בִּדְּטָטָה. בִּנְעִיטָה וּמְשַׂחַקִים כְּנִשְׁרֵי אוֹר בְּגַלֵּי הַנְּנהוֹת; וָרָבּוֹא רְבּוֹתַיִם שִׁרָפִים מוֹפִיעִים, וּכְנַפַּיִם לַהֵם שֵׁשׁ וַשֵּשׁ. וּמַשֵּׁק בַּנְפֵיהֶם – מַנְנִינוֹת פִּלְאֵי־הוֹד. וּמֶרְחַב בַּנְפִיהָם – מֶרְחַבְיָהׁ וֹעָפִים הַשְּׂרָפִים וְמָּסִים מִפְּבִיב לָהַר סִינַי הַרוֹעֵד וְלוֹהֵמ בִּדְמָמָה; – וּנְשַּׁמוֹת בַּנְשׁימוֹת שִׁנְאַנִים - וּנְעִימוֹת כִּצְלִילֵי שִׁיר־מֶרוֹם מופיעות וְמַסוֹת רַבּוֹאוֹת רַבּוֹאוֹת מָאוֹצֵר הַנִּשָּׁמוֹת. הַנָּקרָא .מְקוֹר חַיִּים. ישֶׁמְתַת כָּמֵא הַבְּבוֹד; וּפָּרָאם – וּמִשְּׁמֵי הַשָּׁמַיִם מַעָּל, מַאַפְמֵי הַפָּרוֹם הַפְּמִיר - – הַרָּגַלָּה אור־אורים אור־אין־סוף וַיִרוֹמוּ סָבִיב הַשְּׂרָפִּים נילימו פניהם בכנפיהם.

וַיִּדְּמוּ הַכְּּרוּבִים הַקַּלִּים, הַנְּשָׁמוֹת – וַתַּעֲמִדְנָה דְּמָם – וּמַאוֹר־הָאוֹרִים יִשְּׁמֵע קוֹל דְּמָמָה: אָנִכִי אֲדֹנָי – – –

וּּרְתַחְתִּית הַר סִינֵי עוֹמֵד עָם , עָם חְפְּשִׁי, נְּרְתָּחְתִּית הָאוֹר וְסוֹפֵּג אֶת הָאוֹר בִּלְבָבוֹ וּרְנַפְשׁוּ , — מַאָזִין קוֹל אֲדֹנִי וְעוֹנֶה לְּעֶפֶתוּ: רַאֲנִי – עַם־אֲדֹנָי !

וְעוֹבְרִים בַּמִּדְבֶּר הַנּוֹרָא וּבוֹקְאִים ים־שַחוֹל הַנְּדוֹל,
יַם־הַחוֹל הַלּוֹהֵם בַּהַנּוּר.
וְהוֹלְכִים הַלְאָה הָלְאָה חָפְשִׁים כְּרוּחוֹת הַמִּדְבֶּר –;
לְהָאִיר לַתָּבל וְלַבָּרִים.

ב א וּר: סַלְעֵי מְגוֹר – סלעים נוראים. – מָבְלִיל – בְעָרָב , בְּחַעֲרוּבָה. – אָגַפָּיו – קצותיו . – שָׁנָאַנִּים – מלאבים – וַזְּשְּׁמִיר – הנעלם . – אָגַפָּיו – הנעלם .

# בּנוּנֵי הַפְּעָלִים: וְמֵן עָתִירָ.

װּשָׁמָרְכָם ، װִּשְׁמָרָכָּם ، װָשָׁמָרָבָּן . װִּשְׁמִרָּבָּן . װְשְׁמָרָבָּם ، װָשָׁמָרָבָם , װּשְׁמָרָבָּ אָשְׁמָרִר - וּמְשִׁמְרָבּירִים - װָשְׁמְרָבָּּ - װְשְׁמְרָבָּּ - װְשְׁמְרָבָּרִים - מִּשְׁמְרָבִּי וּפִּינִיי אָשְׁמִר - וּמְדַבּּרִרִיז - װְשְׁמָרָוּ , שִּׁשְׁמְרָבְּ וּשְּׁשְׁלְרָבִּוּ , פִּשְׁמְרָבִּ וּשְּׁשְׁלְחַבְּו

לּוֹאֲבֹׁלֹרִיבִּ' נִּיֹאֲמֹלִרִינִּוּפִּנּוּהִ תִּבֹּטִים וֹתִּבְּטוּת-אֹזֹ') נִיאַמֹּלִרִים יֹנִאָּמֹלִרִינִי יַּאַמְׁלֵרִי – נִיּאַמֹלְרִינִי 1 בּנּנּי תִבְּטִים וֹתִּבְטִי – נִיאַמְלִרִם יִּיאַמְלֵרִים יִּיּאַמְלֵרִי נִּיְּאַמְלֵרִי – נִּיְּאַמְלֵרְנִי (תִּבְּטִי – נִּיּאָמִי : פּנּוּ תִּבְטִים - אַזִּייִי שְּמְלֵרְיוּ יִּי יַּיְאַמְלֵרִי בּנִיּי : נִּתְּבָּטִי – נִּתְּבְּטִי : פְנִּנִּי נִנְבַטִים - אַזְיִּייִּ יְּנִבְּטִים בּיִּיִּ ייִאָּמִרָר - תִּיאָמָרנִי , תִּיְאַמָּרָב , תִּיְאַמְרָך , תִּיְאַמְרָך , תִּיְאַמְרָך . תִּיִּאַמְרָך . תִּיִּאַמְרָך . תִּיְאַמְרָך . תִּיִּאַמְרָך . תִּיִּאַמְרָר . תִּיִּאַמְרָך . תִּיִּאַמְרָר . תִּיִּאַמְרָך . תִּיִּאַמְרָך . תִּיִּאַמְרָר . תִּיִּאַמְרָ . תִיּיִּאַמְרָ . תִּיִּאַמְרָ . תִּיִּאָּמִרְ . תִּיִּאָּמְרָ . תִּיִּאָּמִרְ . . תִּיִּבְּיל . . תִּיִבְּיל . . תִּיִּבְּיל . . תִּיִּבְּיל . . תִּיִּיבְּיל . . תִּיִּיבְּיל . . תִּיִּבְּיל . . תִּיִּבְּיל . . תִּיִּיבְּיל . . תִּיבְּיבְּיל . . תִּיִּיבְּיל . . תִּיִּיבְּיל . . תִּיִּיבְּיל . . תִּיִּיבְּייבְּייל . . תִּיּיבְּיבְּייל . . תִּיִּיבְּייבְּייל . . תִּיִּיבְּיל . . תִּיּיבְּיבְּייל . . תִּיּבְּיבְּייבְּייל . . תִּיּיבְּיבְּייל . . תִּיִּיבְּייבְּייל . . תִּיּיבְּיבְּי

נְאֲׁמֶרֶם, נִאֲּמְרֶנָה, (מְרַבְּרִים-וֹת-נִישְׁמֵרֵן, נִאְּמְרָּכָם, נִאְּמְרֶנָּוּ, נִאָּמְרֶנָה, נִאָּמְרֶנָּה, (מְרַבִּרִים-וֹת-נִישָּׁמֵרִ), נִאְּמְרָנָה, נִאְּמְרֶנָּוּ, נַאָּמְרָנּוּ, נִאְּמְרֶנָה,

ַ תִּיבְּאָרוּם , תִּשְׁמְרוּנִי (נְבְּנִינִי (נְבְּנִינִי (נְבְּנִינִי - תִּשְׁמְרוּנִי (נְבְּחִוּת - תִּשְׁמְרוּנִי (נִבְּחִוּת - תִּשְׁמְרוּנִי (נִבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנִי (נִבְּחִית - תִּשְׁמְרוּנִי (נִבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנִי (נִבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנְיי (נִבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנִי (נִּבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנִי (נִבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנִי (נִבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנִי (נִבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנִי (נִבְּחִית - תִּישְׁמְרוּנִי (נִבְּתִּי מִינְם בְּיִּית מִּיִּים בְּיִי מִּיּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיבִים בְּיבִים בְּיִים בְּיִים בְּיבִּים בְּיבְּים בְּיבִים בְּיבְּיבְיים בּייבְּים בְּיבִּים בְּיבִים בְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִים בְּיבְּיבְּים בְּיבִּים בְּיבְּיבְיים בְּיבִּים בְּיבִים בְּיבִּים בְּיבִּים בְּיבִים בְּיבִּים בְּיבִים בְּיבִים בְּיבִים בְּיבִּים בְּיבִיים בְּיבִים בְּיבִים בְּיבִים בְּיבִּים בְּיבִים בְּיבְ

יִשְׁמְרוּנִי יִשְׁמְרוּנָם יִשְׁמְרוּנָן יִשְׁמְרוּנָן יִשְׁמְרוּנִן יִשְׁמְרוּנִן יִשְׁמְרוּנִן יִשְׁמְרוּנִן יִשְׁמְרוּנוּ יִשְׁמְרוּנָם יִשְׁמְרוּנָן יִשְׁמְרוּנוּ יִשְׁמְרוּנִם יִשְׁמְרוּנוּ יִשְׁמְרוּנוּ יִשְׁמְרוּנוּ

י הַשְּׁמְרוּבּי, הִשְּׁמְרוּבּי, הִשְּׁמְרוּבּי, הִשְּׁמְרוּבּי, הִשְּׁמְרוּבּי, הִשְּׁמְרוּבּין. הִשְּׁמְרוּבין. הִשְׁמְרוּבין.

לִמֵץ זָה אִינו מִשְׁתַּנָה גַם בְּחַפְּמֵק : יִיִּבְחָרֶוּ. יִּשְׁלְחַוּה יִיִּבְחָרֶוּ. יִנְחְּבָנִי ; יִשְׁלְחַוּה יִיִּבְחָלֵּה יִנְּחְבָּנִי ; יִשְׁלְחַוּה יִנְחְבִּנִי ; יִשְׁמְערִי בְּתְמוּנֵת אָפְּעַל מַאוֹתִיות ה' ח' ע' , מְהְחַלֵּף הַפִּתְּח הָפַּעָל מַאוֹתִיות ה' ח' ע' , מְהְחַלֵּף הַפִּתְּחִ הַפְּעָל מַאוֹתִיות ה' ח' ע' , מְהְחַלֵּף הַפִּתְּחִ הָּפְּעַל מַאוֹתִיות ה' ח' ע' , מְהְחַלֵּף הַפִּתְּחִ הָּפְּעַל מַאוֹתִית ה' ח' ע' , מְהְחַלֵּף הַפִּתְּחִ הָּפְּעַל מַאוֹתִית ה' ח' ע' , מְהְחַלֵּף הַפִּתְּחִי הָפְּעַל מִי הַפַּעָל מַאוֹתִית ה' ח' ע' , מְהְחַלֵּף הַפִּתְּחִי הָפְּעַל מִי הַפַּעָל מִי הְשַּבְּער בְּשְּׁבָּאים בְּבָּאִים בְּנְתִיד בְּהְמוּנִת אָפְּעַל הּי בִּשְּׁנְאוֹ מִי עִי הַפַּעל מִי הְחַלֵּף יִּבְּיִּער בְּיִשְׁנְאוֹ ה' מִי הְחַלֵּף הִייִּים הְּבָּעִת ה' הַבּּעְתִיד בְּהְמוֹנִה הַיִּים הַבְּיִּעִים בְּבָּעִיץ : יִשְּׁכְּוֹר - יִשְּׁמְּתִּוּ בְּבִּתְּיִים הַבְּעִת ה' חִי ע' ע' , מִהְחַלֵּף הִיִּשְּׁתְּיוֹך בּיִים הַבְּבָּעִת ה' בִּבְּתְנִיי בְּהְתִּינִים הְּבָּעִיץ : יִשְּׁכְּתְּוּ הְיִיבְּיִם הַבְּבְּעִתְּיִים בְּבָּעְתִיי בְּרְתִּיִּים בְּבְּעִיים בְּבְּעִיּיִם בּיִּבְּעִיים בְּבִּעְתִיים בְּבִּעְתִיים בְּבְּעִייִים בּיִּבְּעִייִם בּיּנְתִּיִים בּיִּבְּיִים בְּיִים בְּבְּעִּיִם בְּבִּיּתְּיִּים בְּבִּבְּיִים בְּבִּיִּים בְּבִּבְּעִיים בְּבְּבְּעִייִים בְּבִּיְיִים בְּבִּבְּיִים בְּבִּבְּיִים בְּבְּיִים בְּבִּיִים בְּבִּיּנְא : יִשְּׁבְּעוֹים בּיִּבְּיִים בְּבְּיִים בְּבִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּיְיִים בְּיִים בְּבִּיְיִים בְּבִּיִּים בְּיִּיּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּיְיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִבְּיִּבְּיִים בְּבִּיּים בְּיִּים בְּיבְּיבְּיבְּים בְּיִים בְּיבּבְּיבְּים בְּבּבּים בְּיבִּים בְּיִים בְּיבְיבְיים בְּיבְּבְּים בְּבִּים בּיבּים בְּיבּיים בְּיבְיים בְּיבְּבְּיִים בְּבִּים בְּיבְּיִים בְּיבּיים בְּיִים בְּיבְּבְּיִים בְּבִּים בְּיבְּיִים בְּיִּבְּים בְּיִים בְּבִּבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִים בְּיִּבְיִּים בְּבּבּים בְּבִּבְּים בְּבִּיבְים בְּבִּבְּבְּבְּבְים בְּבְּבְּבְּבְּבְי

קָרָה: וַשׁׁ שֶׁתָבא אוֹת כִּנוּי הַנּוֹכְח-דְּ בְּרָנִשׁ: וִשְׁמְרָךְּ, יִבְחָרֶדֶּ

רָּנְיִיָּם לֹא רַק בְּיַחַס הַפְּעוּל, אֶלֶא גם בְּיָחָר הַ בְּיָחָר הַ בְּיָחָר הַ בְּיָחָר הַ בְּיָחָר הַ בְּיִחָר הַבְּיִים לֹא רֵק בְּיִחְר הַ בְּיִחְר הַ בְּיִחָר הַ בְּיִחְר הַ בְּיִּחְר הַ בְּיִּחְר הַ בְּיִּחְר הַ בְּיִּחְר הַ בְּיִחְר הַ בְּיִּחְר הַ בְּיִּחְר הַ בְּיִּחְר הַבְּיִּחְר הַבְּיִּחְר הַבְּיִּחְר הַיִּים בְּיִּחְר הַיִּים בְּיִּחְר הַיְּבְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּחְר הַיִּים בְּיִים בְּיִבְיה הְיִּבְיה הְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִבְיה הְיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּבְיה הְיִים בְּיִּבְיה הְיִבְּיה הְיִּים בְּיִים בְּיִבְיה הְיִים בְּיִבְּיה הְיִים בְּיִבְּיה הְיִים בְּיִבְיה הְיִים בְּיִבְּיה הְיִים בְּיִבְיה הְיִים בְּיִבְּיה הְיִים בְּיִבְיה הְיִיבְיה הְיִים בְּיִבְיה הְיִים בְּיִבְּיה הְיִים בְּיִבְיה הְיִּים בְּיִים בְּיִבְיה הְיִיבְיה הְבְּיִיר הְיִים בְּבְּיה הְיִים בְּיִבְיה הְיִים בְּיִבְּיה הְיִיבְיה הְיִים בְּיבְיה הְיִּים בְּיִים בְּיִבְיה הְיִּים בְּיִים בְּיִּיְיִים בְּיִיר בְּיִים בְּיִיבְיה הְיִים בְּיִבְּיה הְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְיה הְיִיבְיה הְיִים בְּיִיר בְיִיבְיבְּה הְיִים בְּיִים בְּיִיר בְיִיבְיבְיה הְיִים בְּיִּיר הְיִים בְּיִיבְּיה הְיִים בְּיִּיר הְיִיבְיה הְיִים בְּיִיר הְיִיבְיה הְיִים בְּיִיר הְיִיר הְיִים בְּיִּיר הְיִים בְּיִיר הְיִיבְיר הְיִים בְּיִיר הְיִיר הְיִים בְּיִיר הְיִיבְיר הְיִים בְּיִיר הְיִים בְּיִיר הְיִיר הְיִים בְּיִיר הְיִים בְּיִיר הְיִיר הְיִים בְּיִיר הְיִים בְּיִיר הְיּיִיר הְיִים בְּיִיר הְיִיבְיר הְיִים בְּיִיר הְיּיר הְייִים בְּיִיר הְייִיר הְיִיר הְיִירְים הְיִיבְייִים בְּיִיר הְייִים בְּיִיר הְייִים הְיִיר הְיִיר הְיִים בְּיִיר הְייִיר הְייִים בְּיִיר הְייִירְיה הְייִים הְיּיר הְייִיר הְיִייר הְיִיר הְייִיר הְייִיר הְייִיר הְייִים הְּיִיר הְיּירְיה הְייִיר הְייִיר הְיּיר הְייִירְיה הְייִירְיה הְייר הְייִיר הְייִירְיה הְייִירְייר הְייר הְייִיר הְייִייר הְייִיר הְייִיר הְייִירְייר הְייִירְייר הְייי

בָּתֹב אָת הַבָּנוּיִם הָאֵלֶה בְּכֶל הַנּוּפִים:

### בָּנְאוֹת שָּׁבֶה וְיָעַר.

שלמה פקח את עיניו – אך מִנֹנַה בְּרַק השמש. אשר הבקיע אליו מבין ענפי הַאָּלָה הגבוהה וֹהְעַבְהָה, אשר עמדה שם. עֲצַם אותן שנית. רנש נעים, רגש ענָג וֶרֹךְ שְׁפַּךְ בכל יצורי גוו. האח! אותן שנית. רנש נעים להִשְּׁהְרֵעַ וֹלנוֹם פה על ערש רכה, חשב מה מוב הוא ומה נעים להִשְּׁהְרֵעַ וֹלנוֹם פה על ערש רכה, חשב הנער. וצחוק קל רהף על שפתיו שושנים. אולם השמש חמד לו לָצוֹן היום עם הנער הנרדם, ומבין מִפְּלְשׁי העפאים, אשר נעו ברוח, השליך על פניו אור וצל גם יחד בצחוק קסם נפלא מאד. והאור והצל יָחֹנוּ וִיפִּוְזוּ על חַבְלִיל לחייו, ויעירו ויעוררו מת הנער מתרדמתו: עד מתי, עצל, תשכב ו פקח מהרה את עיניך, קום וְלַךְּ היערה לראות את כל הַחֲקְהוֹת, אשר הכינותי לך שם, ילד שעשועים!

שלמה פקח את עיניו שנית – אל אלהים מְשְׂנַבֶּי! מה זה־ יה עמדי:

תחת תקרת הבית המכוסה פִּיחַ ועשן, אשר הסכינו עיניו ראות יום יום בהקיצו משנתו. הנה פרושה על ראשו ממעל כַּת עלים ירוקים. אשר מבינותם נשקפת תכלת השמים בעצם וְּדְּרָה; והעלים כלם מְשֻׁבְּצִים באבני חן למאות ולאלפים, נוצצים נגה השמש בכל צְּבָעִי הקשת אשר בענן. (שלמה לא ידע עוד עת ההיא, כי אבני החן האלה אך אָנְלֵי של בקר הן). הנה הוא וואף בחזקה את הרוח אל קרבו, וזרם ריח ניחוח נודף אל אפיו; בל-לא! לא רוח ישאף אל קרבו, כי אם מרפא וחיים, אשר מתפכו בכל עורקיו. ואשר יְמַלְאוּ את כל אבריו עֶדְנָה ועננ טתפכו בכל עורקיו. ואשר יְמַלְאוּ את כל אבריו עֶדְנָה ועננ

היערה. היערה!-קרא שלמה בלבו ויקפץ מעל משכבו, מהר וילבש את בנדיו וַיִּצְנַח בַּלָּמ מעל עֲרֵמַת החציר, אשר שכב ליה הלילה. אחרי רחצו את ידיו מן הַכָּיוֹר התלוי בחצר על יד תח המלון, התחמק הנער היערה. על יד המלון נמצאה ננת יק קמנה. ערונות בצלים וְצְנוֹן, קשואים ודלועים, מְסֹרָנִים ערונות חַרְיָּל וערונות פְּרָנִים, הרהיבו עיני שלמה בפרחי הזהב קמנים ובפרחי הָאַרְנָּמָן הנדולים והיפים מאד. היערה, היערה! בר שלמה אל לבו; עוד היום נדול להתענג על הדר הפרחים אלה!...

נְדְהָם ונרעש למראה עיניו, ישב שלמה לנוח על נָּזַע עץ כָּרוּת מעמקי היער. נעים ונשגב היה מחזה היער מן המקום הזה; נש התרוממות הנפש, אשר ירניש איש ביום חג ושבתון, רהב ב הגער; אמנם כי דומיַת שבתון שררה מסכיב.

אל אלהים חיליו האם הג היום לאדני?

פתאם נשב רוח צח מבין העפאים, והנה קול המולה דקה נשמע מסביב – קול עלי העצים הנעים ברוח והמתלחשים איט עם רעהו...

שור ילד שעשועים! — דְּפָּה שלמה לשמוע לחש העלים אליו, — שור על כל מביביך שאעינך השמימה, השפילה לראות ממה, הימינה, השמאילה: ראה והבימה אל כל הנפלאות הגדולות והקמנות אשר הכין פה היער למענך, למענך, ילד שעשועים. ראה, מה יפו הפרחים בְּשְׁלֹל צבעיהם תחת כפות דנליך; ומה נהדרה היא צַפּרָת־הברמים, אשר גם היא הלא רק פרח מעופף היא, אשר תעוף מעלה מעלה ותְרַחַף מפרח לפרח; שור נא אל ההסיל ואל הילק הַמְנַתְּרִים בעשב והנוצצים בכנפי בקפת; מה יפים ומה נעימים הם ככם!

שלמה השתרע תחת אחד השיחים, ובהבימו מסביב ראה, כי שוכב היא לרגלי גבעה נשאה מאד, ומוד הגבעה מכוסה ביער עצים צפופים וסבוכים בדליות:הם, עד כי לא תוכלנה גם קרני השמש להבקיע ביניהם. נדמה לו, כי סוד גדול וגורט במום שם בהשכת היעו". ובכל זאת עַרְגָה נפשו אליה, כמו משכה אותו יד נעלמה בחזקה אל מַתֶר היער ואל רְאשׁ ההר.

- הָעַלה אעלה אל ראש ההר: שאל שלמה את נפשו
- עלה. ילד שעשועים! עלה אלינו, אל תירא! לחשו העלים באזניו
- אין זאת כי אם הַר הַלְּבָנוֹן. אמר הגער בלבו. בעלותו על הגבעה וּבְּסַלְלוֹ לוֹ דרך בין סבכי העצים. אבל מדי עלותו פעלה, כן רחקו העצים איש מעל אחיו, וכן התַּיַרדו דְלִיוֹתֵיהֶם; זתחת עצי הָאֵלָה והאלון. אשר גדלו שם בְּעַמֶּק, גראו פה עצי בְרוֹשׁ וַאָּרֵז, נושאי מחַמים ירוקים נותני ריח ניחוח.

ועל ראש ההר מישור רחב ידים. ועל המישור בַּתְּוְדְּ יתנשא כמלך היער ברוש עַהִּיק יוֹמִין. נחמד למראה. רענן זרב הענפים

- שלום. שלום לך, ארו הלבנון!
- שלום. שלום! כמו ענהו הברוש. בהמותו את דליותיו הרעננים לרוח היום...

במורד ההר מזה אין יער ואין עצים. כי אם סלע מצוק, היורד מטה אל הנחל, ששם יובל מים מְפַּכֶּה את גליו כשיר. אשר אין לו ראשית ואין לו תַכְלִית, אשר לא כתים לו ולא ארוזים, ובכל זאת לא תשבע האזן לשמוע אותו מן הבקר עד הערב ומן הערב עד הבקר.

ומעבר הנחל השני תשתרענה שַּדְמוֹת כר למרחבי אין קץ; זכעבור הרוח על פני הקמה. והכה בה נלים כנלי הנחל; ובזרוח השמש עליהם ונדמו לנלי זהב מופו מרהיבי עין ולב. ועל אחר השדות, לא הרחק מִיוּבַל המים, קציר חמים היום.

משפחת אכרים גדולה – אנשים ונשים, בחורים ובתולות יצאו לְפַּעָּלָם ולעכורתם; אלה קוצרים בְּחָרְמֵשׁ, אלה מאלמים אלומות, ואלה מאספים אותם לָעֲמָרִים; השׁמשׁ יַבָּם בשְּׁרָב. פניהם רמובים מאנלי זַעָה, אשר ימחו לרנעים בְּשַּׁרְוָלֵי כתנותיהן העבות; ולכל אלה לא ישימו הקוצרים לב. כי שמחת לכם בּּלִינ על עבודת הפרך אשר לפניהם, ועל כן ישירו וירונו, יצחקו אף ישתובבו, ישאון מצהלותיהם עולה באזני שלמה.

הַזוֹרָעִים בְּרָמְעָת. בִּרָנָה יִקְצרוּ...

זכר שלמה את דברי נְעִים זְמֵירוֹת ישׂראל, ואגלי דמעה גדולים גזלו מעפעפיו.

אהה ה' אלהים! מדוע לא יהיו גם היהודים לאכרים! בפעם הראשונה לימי חייו עברה רוח קְנְאָה על הנער התמים הזה, וַהְּקַבַּח כאש בלבבו...

שלמה לא הסיר עין מן הקוצרים. ובהביפו עליהם ויוכר

את בּוֹעֵו מבית-לחם יהודה ואת רוּת הַפּוֹאֲבָיָה, בלכתה אחרי הקוצרים; כמו חיות עלו התמונות האלה מַעַרְפְּלֵי ימי קדם. ותעמדנה לפניו בכל הדר תפארתן.

עתה ידעתי, עתה ידעתי! – הנה שלמה בשפתיו. – בשבתו בצל הברושו. אשר על הגבעה.

אבל הס! הרוח הצח חדל פתאם לְנְשׁב בין דָּלְּיוֹת הברושים, רְבַּת האכרים בשדה הדלה גם היא, צְפֹּרֶת הכרמים אספה כנפיה, ונם הדבורה, אשר זה מעט התעופפה מפרח לפרח למוץ את עַסִיסָם, עצרה את מעופה – הס!...

- צוף, צוף! צוף! בשמע קול זמרת הזמיר מבין העפאים. וזרם עָרָנִים. זרם ענֶג אין־קץ שמף: ועבר לְמִקְצֵה הישר ועד קצהו.

וַיָּשֵׁר הזמיר את שירתו על נעם השחר ועליהֲדֵר הבקר, על יַּפְעַת הִיער ועל הֶּמְדַת שדי תרומות; וישמיע את מנגינותיו פעם בקול צהלה ופעם בקול עצב והומה כחלילים...

שלמה עומד נָפְּעָם ונָרעש למשמע אזניו; רגש נענועים טלמה עומד נָפָּאָם ונָרעש צמַאה, עורנת ולא תדע מה....

שירת הזמיר משתפכת על פני כל היער... ויתנשאו גלי הזמרה וירימו את הנער מעל הארץ, וַיִּשְׂאוֹהוּ הלאה מן היער הזה. הלאה מן הארץ הזאת הלאה. הלאה מעבר להרים ונֵאָיוֹת, מעבר לנחלים וימים... והנה שמים הדשים פרושים על ראשו ממעל, וארץ חדשה תשתרע תחת רגליו מתחת, ותמונות נפלאות תעברנה לנגד עיניו, מבלי אשר ידע מאין הָבאנָה ואנה תלכנה.

הידעת את הארץ הזאת ז – שאלהו הזמיר בגעם שירו. –
 הידעת את הארץ, שם יפרח הַהֹּמֶר וֹיִשְׂנֶא הארז ז הידעת את הארץ, שם התאנה הַחֲנֹם פַּנֶיהַ וְהַנְּפָנִים סְמְדֵר נתנו ריחז הידעת, הידעת ז...

הַתְּבֶא את הַרָּכֶיהָ ועמקיה ? התריח את ריח תפוחית –

וְאֶתְרוֹגֶּיהָ זּ התשמע אֶת הֶמְיֵת נְחָלֶיהָ וַאֲפִּיֶקִיהָ, את הָמְיֵת מי בּשֶׁלֹם ההולכים לאט ואת הֶמְיַת הירדן, הנושא את גליו בגאון ז...

הומיר יְרַבֵּן... הנה רות המואביה הולכת אהר הקוצרים; לַרֵמוֹת בֶּר נְבוֹהוֹת תתנשאנה על פני השדה; בועז עומד ומבים עליהן בלב שמח: "עתה לא אירא עוד משנת בַּצרֶּת כי תבוא; את כל אחי בני עירי אוכל לכלכל בלחם!" עוד מעם והקוצרים בְּלֹז עבודתם; הנה הם שבים העירה, איש איש חרמשו בידו בּבְּנְרָבָּתוֹ על שכמו, הלוך וְרַבַּן ילכו:

> הָלוֹךְ יֵלְרְ וּכְכֵּה נוֹשֵׂא מֶשֶׁךְ הַזָּרֵע; בּא יָבא בְרנָה נוֹשֵׂא אֲלְפּוֹתִיוּ.

הוי, שירה, הזמיר, שירה שירתך, כי נפשי מלאה – גענועים...

הזמיר יְרַגַּן... התמונה עוברת ואחרת תקח מקומה: על שפת הנהר, בקצה החורשה. ישבו לארץ וידמו נולי יהודה. שק לבושם, עפר על ראשם וינון נורא על פניהם. על הַעַרְבִים בחורשה תלויים כנורותיהם. בשירת הזמיר ישמע קול אנקת הגולים וצלצל כבלי הברזל אשר על רגליהם...

ופתאם בא הרוח וְיַבַּע בכנורות אשר על הערבים. והנה המו מֵיתְרֵיהָם וַיָּהְנּוּ נְכָאִים, ובקול דממה דקה, קול בוכים היורד עד הנפש, הִשָּׁמַע מנגינתם, והזמיר יֵילִיל אָהָם יחד:

> אָם אָשְׁפָחַדְּ, יַרוּשְׁלַיִם , הִשְּׁפַּח יְמִינִי! הִדְבַּק לְשׁוֹנִי לְחָבִּי אָם לֹא אָוְבְּרֵכִי...

- חַדַל ממני. הזמיר , פן עוד מעם ולבי יתפוצץ לרסיסים...

בַּ א זּ ר: מִפְּלְשֵׁי עֻפָּאִים – הענפים הצפופים. – הַכְּלִיל – אֶדֶם. – עִּרְקִים – קּמִים – נִיחָב, עַצבים. – מְסַרְנִים – קּלועים. – בָּמוּס – נסחר. – עַרְגָּה – שְׁצְפָּה. – יִּוּבַל – פלג. – הַּבְּלִית – סוף. – תַּבְלִיג – תַּבְלִיג – תַּבְלִיג – תַּבְלִיג – תַּבְלִיג – תַּבְלִיג – תַּבְלָיג – תְּבַלָּי שלה. – יְשְׁגָּא – יגדל. – תַּחֲנִט פַּנְיהָ – תְּפַלֵּא רוח את פרי הַבּטָּר שלה. – סְמַדֶר–הענבים בראשית צמיחתם. – וַיְּהָגוֹ נְבְאָים–השמיעו קול עַצֶּב. – המורה מתאר לתלמידים חיי הרעש וההמולה שבעיר וחיי השקט והשלוה שבכפר, ומציע לפני התלמידים לְהַרְצוֹת בכתב את רגשותיו של הנער העברי הָעִירוֹנִי למראה חמורות המבע בפעם הראשונה בימי חִייו. והוכרונות שעלו או על לבבו מחיי עמו בימי קרם בארצו.

### בַשְּׂדֵה.

אָצֵא לִי הַשְּׂרֶה וְאֶשְׁמֵע: מַה דָּבֶּר וְיָ מִן הַקְּמָה ּ מַה לָאַט הָרוּחַ מִמְשֵׁק הַקָּנִים הַוְּקוּפִּים הַנִּאִים ? מַה יְּרְקם בְּמֵתֶר וִיוֹ שְׁרֵי ? מַה יִּפְעַל בּוּל הָרִים בִּרְטָמָה? וּמָה הַשִּׁבָּלִים הְנַעְנָה רָאשִׁיהֶן הַשְּׁעִירִים הַמְּלִאִים?

אָבוֹאָה בַבָּר וְאֵחָבֵא, וּבְקוֹמַת שִׁבְּלָיו אֶסְבָּעָה, אֶתְבוֹלֵל בֵּין שִׁפְעַת נִּבְעוֹלָיו, אֶסְחַף בְּשָׁטֶף נֵּלִיהֶם, אַקְשִׁיבָה דָּמִיֵּת הַיַּעַר, אֶת רָוִי הַחֹּרֶשׁ אֶשְׁמְעָה: אַט אָוְנִי אֶל לַחַשׁ הָעָצִים וְאֶשְׁמַע סוֹד שִׁיחַ עַלֵיהֶם.

אֶת פָּנֵי בַּקַּרְקַע אֶכְבּשָׁה, לָאָרֶץ הָּרְטְבָּה אֶפּלָה, אֶשְׁאֲלָה אֶת פִּי תַאֲדָטָה, וְאֵכְּךְ הַרְבֵּה בָּכָה אֶל חֵיכְהּ: תַּגִּידִי לִי, אִפִּי אֲדָטָה, רְחָבָה, מְלֵאָה וְּגִדוֹלָה, מהוע לא תַחַלְאִי שַׁדֵּךְ נַם לִי נָפָשׁ דַּלָּה שוֹקַקָה:

> ַרָּבְיה מִפְּבִיב. הַשֶּׁמֶשׁ אֶל קּצְבֵי הֶהָרִים יְרָדָה; מָסְגָר בָּחוֹמֵת שִׁבְּלִים נְבהוֹת הַעוֹמְרוֹת מִשְׁעוֹלִי בַרִּוֹת הָעוֹמְרוֹת מִשְׁעוֹלִי

וּמְעָשֶּׁף וְנֶחְבָּא בְּצִלָּן הַדֵּק נוּנֶה חֶרֶשׁ אֶצְעָרָה, עַל ראשׁי שָׁמִיִם מְּהוֹרִים וְקַמָּה מִימִינִי וּמִשְּׁמֹאלִי.

בֶּטָנִי אֶטֶמֹד לִפְנֵי הוֹד הַקְּמֶה הַפְּאִירָה וּשְׂמֵחָהֹ, וָאֵדַע אַךְּ עַתָּה אֶת עַנְיִי מֶה רַב. הָהּוּ אַךְ עַתָּה אֶרְאֶנּוּ לֹא יָדֵי עִצְבוּכֶן, שִׁבָּלִים! לֹא יָדִי קוֹמַחְכֶן מִפַּחָה, לֹא כֹּחִי פִּזַרִתִּי בָּזֶה, — לֹא אֲנִי אֶצְבְּרֶנּוּ:

לא רְסִיםֵי זָשָּׁתִי מֶנְּרָפּוֹת אַדְמַתְּכֶן הַשְּׁחוֹרָה הִרְמִיבּוּ, אַף לֹא תְפָלֶתִי הוֹרִידָה אֶת מְמֵר הַשְּׁמִים עַל נִיְרָכֶן, לֹא עֵינֵי הִרְהִיבוּ מָלֶאוֹת רָאשִׁיכֶן, לֹא לִבִּי הִרְהִיבוּ : אַף לֹא הֵיבַר שִׁירִי יְזַעֲזַע מְנִּיחַתְכֶן וְיָפֹּל עַל קְצִירְכֶן.

וּבְכָל וֹאֹת יְקַרְתֶּם לִּי, שֶּׁרוֹת, יְקַרְתֶּם לִי שָּׁבְעִים וְשִּׁבְעָה, מֵאָז תַּוְבִּירוּנִי אֶת אֲחֵי דָּרְחוֹקִים דָעוֹבְדִים בִּית אִאִּי, שָׁאוּלֵי בָּרֶנַע הַזֶּה יִשְּׂאוּ קוֹלֶם מֵראשׁ הַר וְנִּבְעָה, וְעֵנוּ גַם הֵם אֶת בִּרְכָתִי הַשְּׁלוּחָה אֲלֵיהֶם מֵעִמִּי ...

ב אור: לָאָט - זְּבֵּר לְאַט, לְחָשׁ. - מַה־יִרְלְם - מה הוגה ורוחש. - בּּוּל בָּר בּרְבוֹאה. - בַּקּרְקַע בְּרִים - יְבוּל -, צמחי ההרים. - בַּבָּר - בתבואה. - בַּקּרְקַע אָבְבַשְׁה - אָלְחַץ את פני לארץ. - תַּחַלְצִי שַׁדַּךְ - תַּינִיּקִי. - שׁוֹבַקְה - צְמָאָה, מִתְאַה. - תִצְבֵי הָדָרִים - קצות ההרים. - נוּגָה עצוב. - עִצְבוּכָן - עָמְלוּ בכן, וְּדְלוּ אתכן. - מִבְּחָה - רִבְּתָה וְנִיְלֹּה - מָגְרְפוֹת - רְגְבֵי. - לֹא עֵינִי ... - ראשיבן שנתמלאו נרעינים לא עָנְגוּ את עיני ולכי. - בַּית אָמִי - בארץ אבוהי. -

הערה: התלמידים יערכו בכתב את רגשות המשורר למראה השדה נהקמה, את צערו ונחמתו.

## כִּנוֹנֵי הַפְּעָלִים: צִוּוּי

### א. פעל: שְכֹר!

## ב. פָעַל: שְׁמַעוּ שְׁלַחוּ בְּחַרוּ

שְׁכֵעַרָּהִייִּ יִי – שְׁבָּעָרָהוּ שְׁבָעְרָהוּ שְׁבָעְרָהוּ שְׁבָעְרָהוּ – שְׁבָעִרִּהוּ – שְׁבָעִרִּהוּ שְׁבָעִרָּהוּ שְׁבָעִרָּהוּ – שְׁבָעִרִּהוּ – שְׁבָעִרִּהוּ שְׁבָעִרִּהוּ שְׁבָעִרִּהוּ – שְׁבָעִרִּהוּ שְׁבָעִרִּהוּ שְׁבָעִרִּהוּ שְׁבָעִרִּהוּ – שְׁבָעִרִּהוּ שִּבְּעִרָּהוּ שְׁבָעִרִּהוּ שִּבְּעִרִּהוּ שִּבְּעִרִּהוּ שִּבְּעִרִּהוּ שִּבְּעִרְּהוּ שְׁבָעִרְּהוּ שְׁבָעִרְּהוּ שְׁבָעִרְּהוּ שִּבְּעִרְּהוּ שִּבְּעִרְּהוּ שִּבְּעִרְּהוּ שִּבְּעִיבוּ שִּבְּעִרְּהוּ שִּבְּעִרְּהוּ שִּבְּעִרְּהוּ שִּבְּעִרְרִּהוּ שִּבְּעִרְר שִׁבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִׁבְּעִרְר שִׁבְּעִרְר שִׁבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִׁבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִׁבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִׁבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִׁבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִּבְּעִבְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִיבְּיִיבְּיִי שִּבְּעִיבְּיוּ שִּבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שִּבְּעִרְר שׁיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִּיִּיִים בְּיִים בְּעִיבְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִּים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִּבְּיוּ שִּבְּיבְּיוּ שִּבְּיִים בּיּבְּיִּים בּיּים בּיּבְּיבְּיִים בְּיבִּים בּיּבְּיבְּיִים בּיּבְּיִים בְּיבְּיִים בְּיִבְּיִּים בְּיִבְּיִּים בְּיבְּיבִּים בּיּבְּיבִּים בּיּבְּיבְּיִבְּיִים בְּיבּיוּם בּיבּיבְּיוּים בּיּבְּיבִּיבְּייִים בּיּבְּיבּיים בּיּבּיים בּיבּיבְּייוּ בּיּיבְּיבִּים בּיּבְּיים בּיּבְּיבּיים בּי

ּכְּלֶל א): הַפְּעָלִים הַבָּאִים בְּצִוּוּי בְּחָמוּנַת פְּעֹל, בֵּא הַפַּעַל שֶׁלְהָם מְנָקָד בְּכִנּוּיי הַפָּעוּל בְּקְמֵץ וְעֵין הַפּעַל בִּשְׁיָא: דְּרשׁ=דְּרְשֵׁנִי ! -וְאֵלוּ הַבָּאִים בִּתְמוּנַת פְּעַל מִתְחַלֵּף הַפַּאָח שֶׁל עִין הַפּעַל לְקַמֵץ: שְּׁלָחֵגְיוּ בְּקָחָרָהוּ !

בָּלֶל ב: גַם בַּפְּעָלִים הַחָּמָרִים וְהַנָּחִים בָּא הַצִּוּוּי בְּכְנּוּיִים בְּאפָּן תָּהּ נְשׁׁק: שַׁק – שָׁקְנִי יִּי שָׁקִנִי! נֶדְעַׁ – בע: דָּעְנִי! דָּעְינִי! בְּלֹל ב: גַם בַּפְּעָלִים הַחָמַרִים וְהַנָּחִים בָּא הַצִּוּוּי בְּכְנּוּיִים בְּאפָן תָּהּ

בָּתֹב אָת כָּנוּנִי הַצְוּוּי בַּפְּעָלִים הַבָּאִים לְמַעְלָה אַחֲרֵי כָּנּנִי הָעָתִיד.

# בנער וכורו.

ָּבָּי לֹא יִרָאַנִי הָאָדָם-וְחָי״.

ואולם הנער הקפן, אשר אספר לכם על אדותיו. ראה את האלהים – וחי. כן. הוא ראה את האלהים; ולא פעם אחת ולא שתי פעמים. כי תמיד, תמיד היה רואה אותו. בכל יום ויום, בכל שעה ושעה. בכל רגע ורגע.

הנה הוא יושב בחדר אשר לרבו רַכִּי בְּרוּךְ המלמד: והחדר קשן וצר, ושלחן נדול עומד בְּאֶיְצַע החדר הקשן, ומפסלים לו מסביב, ועליהם יושבים התלמידים צפופים ודחוקים איש אל אחיו, ועיניהם משויות על הַנְּשָּרוֹת הפתוחות לפניהם. והם לומדים בקול נדול.

והוא אינו רואה את הנמרא הפתוחה לפניו. ואזניו אינן שומעות את דברי הרבי: מחו חושב מחשבות אחרות ועיניו רואות תמונות אחרות:

הנה השמש שוקעת.

וקוי השמש בוקעים וחודרים בעד שָׁמְשׁוֹת החלון הַמְנאָלוֹת.
הקוים זוחלים ונופלים על ראשי הנערים וּמַזְהָיבִים את שערותיהם.
ומשם זוהלים הקוים הלאה ויורדים בַּאָלַכְסוֹן עד קצה פנת
הבית מתחת.

.עפודיהַאָש" בחדר.

ופגי הגער הַהְוְרָים והדלים צוהלים מאד. ואור גדול זרצע בעיניו הגדולות והשהורות.

- הַשְּׁכִינָה שׁוֹרָה בחדר – חושב הוא בלבו

אך איננו מגלה זאת לאיש, כי סודו הוא, סוד כְּמזּס עמז. זסודות רבים יש לו, שאינו מגלה אותם לשום איש, וגם לפני אמו אינו מדבר דבר על אדותם.

השכינה שורה בחדר, – הנה היא שוכנת שם בקצה הפנה. קּמַאָוָנֶת ומקשבת לדברי הנערים בּּלָמָדָם. והוא רואה אותה בעיניו, אך יותר מְשֶׁהוּא רואה הוא פרניש אותה בלבו.

. השכינה מְלֵאָה את החדר

והוא יושב וחושב מחשבות נעימות, ונפשו מתמלאת געגועים בפוסים, נענועים נעימים מאד...

> ורוח קדוש ומהור מרחף בחדר סכיב. סכיב... אז ראה הנער את האלהים <u>ויה</u>י.

> > ליל שבת.

הדר נדול ורחב ידים, שלחן עומד באמצע החדר; והשלחן ערוך בַּכּל לכבוד השכת, הנרות דולקים במנורות הכסף הנוצצות. על השלחן, והם מאירים ומפיצים את אורם הוך לכל פנות החדר. וסביב לשלחן יושבים כל אחיו ואחיותיו הגדולים והקשנים, איש איש על מקומו. ופניהם וידיהם רחוצים לְשהַר. שתי חלות: קשנות מְכָּפוֹת במַפּוֹת לבנות לפני כל אחד ואחד, – ושם, בראש השלחן, מקום מושב האב, מונחות שתי חלות נדולות. מַכְּפוֹת בַּמַפַּת מָשִׁי. ולפניהם בקבוק יין המבריק לאור הגרות.

ואמו יושבת שם בפנה אל השלחן הקמן ז תְחַנָּה" פתוחה לפניה; צָעיף לבן מְבַפָּה את ראשה ושרשרת זהב תלויה על חָזֶהָ, והיא מבמת לרנעים על הילדים היושבים ומאזינים לקול אביהם, המתהלך בחדר הנה והנה ומזמר:

שָּלוֹם עַלֵיכֶם. מַלְאָבִי הַשְּׁרָת. מַלְאַבִי הַשְּׁלוֹם וּיּ

וידידיה – זה שם הנער – יושב ומכים ומקשיב. ורגש נעים ממלא את לבכו.

ותמונה לנגד עיניו: הנה הורם ספון הבית, והוא רואה את שמי התכלת הפרושים ממעל. פתאם נבקעו השמים – ולעיני

אָשׁ לְבָנָה בוערת על גבי אש־תכלת. ווְרְמֵי אורות גדּוּלים שומפים ממרומי השמים ויורדים וממלאים את פני כל הארץ.

שלום עליכם. מלאכי חשרת. מלאכי עליון. מלך מלכי. המלכים הקדוש ברוך הוא".

והנער רואה את המלאכים, והם רואים אותו, הם מלאים את הבית. והוא שומע את נגינתם.

עיניו נטויות אל המראה הגדול והנפלא הזה... ואזניו קשובות לקול הננינה הנפלאה הזאת...

חשכה נעימה ודממה נעימה שוררות בחדר. אביו הל להתפלל תפלת מעריב; רק ידידיה ואמו לבדם בבית. היא יושבת על הכמא, ראשת נשען על שתי ידיה והיא מתפללת בלאמ: "אלהי אברהם. יצחק ויעקב!..."

וצללים שחורים עולים מן הארץ ומשתרעים על הקירות; כל הבית הולך ונכלע בחשכה.

וידידיה עומד על יד החלון ומבים החוצה: חְפַּת תכלת מְּשְׁבַּצְה בכוכבי נגה נמויה ממעל.

הנה הלבנה-פניו של יהושע בן-נון.

והלבנה מבמת בעד פְדָקִי ענן קל, מבמת אליו ושוחקת שחוק נעים, המלא אהבה לכל הבריאה.

יודע הוא, כי כל המבים בפני הלבנה עיניו ְמְתְעוְרוֹת, ובכל זאת הוא מבים אליה, הוא מסתכל ישר בפני הלבנה הַזַּכָּה. והוא מרגיש בלבו איזה רגש נפלא. איזה געגועים געימים. ופתאם הוא יודע ומבין את הסוד הכמום אתו, הסוד אשר לא יַנַלְנוּ לשום איש.

אז הוא נגש אל אמו ועומד ומסתכל בפניה

רוצה הוא, כי גם אמו המובה תרגיש את אשר הוא מרגיש ותדע את המוד אשר הוא יודע.

- אמי הוא קורא כלחש.
  - מה רצונך. כני ז
- בר. כי לא יוכל האדם לראות את פני הַאֶּמֶת הדבר. כי לא יוכל האדם לראות את פני האלהים וחי
  - כן, כני. כן כתוב ב"גאינה וּרְאֵינָה".
  - ונם נער לא יוכל לראות את פני האלהים ו
    - כו, בני.
    - ואף אם הוא נקי מעון:
      - כן , בני.
- מדוע אמי. מדוע לא יראה האדם את האלהים! הלא אל מוב ורחום הוא.
  - כי כן חפץ ה' ואין להרהר אחר סְהּוֹתֵיוּ.

והנער מחריש וחושב מעם, אחרי כן הוא אומר:

- ואני באמצע, כי הוא הפסיק באמצע, כי התביש מאד.
  - מה לך, בנין מה אתה מגמנםן
  - אני... רואה את האלהים קרא הנער.
  - חדל. בני ! אכן שומה גדול אתה, בני.

והנער שב בבושה אל החלון ומוסיף להסתכל בפני הירח. והוא יודע, כי רואה הוא את האלהים – וחי.

ותמיד הוא רואה אותו בוְרְמֵי אור השמש וּבְנַיֵּה הירח, ותמיד הוא מרגיש אותו בלבו. גם בדממת החשכה בלילות הוא מאזין ומקשיב את קול אלהים.

ותמיד הוא מתבודד ומתהלך לבדו. מתהלך ומשיח עם לבנו. עם סודו הגדול.

והוא אוהב את כלפהעולם כלו, בכל לבכון ובכל נפשו את הכל הוא אוחב. על כל הוא מרחם.

והנער הלך הלוך וגדול; אך ככל אשר הלך הלוך ונדול, כן הלך הָלֹדְ וְחָלשׁ. הָלֹדְ נתָוֹר; כי ככל אשר הוסיף להבים אל האלהים, כן הוסיף להתגענע עליו. ויהי תמיד שקוע במחשבות רבות ועמוקות מאד, עד אשר חלה ויפל למשכב.

ונופו דל וצָנוּם מאד, ופניו דַּלּיםנּוְחָוְרִים מאד, אך עיניו. עיניו השקועות עָמק עָמק בחוריהן נוצצות ומבריקות מאד.

והוא שוכב במשתו הקשנה ואיננו רואה את אבותיו, העומדים על יד משתו, ואינו שומע-את קול בכיתם.

כי עיני הנער נטויות אל תקרת הבית. שם ממעל, שם נפתחו השמים-ואור אלהים זרוע על כל אשר מסביב, הוא מבים ומסתכל ושפתיו דובבות: את האלהים, את פני האלהים אני הפץ לראות... אַרָאָנּוּ-ואמות.

והנה קול משק כנפים – והקול קול האלהים, קול מננינה נפלאה, אשר לא שמע מעודו עד היום הזה.

ומראה נדול, מראה נפלא נגד עיניו. מַרְאַה-פני האלהים: והאלהים ירד ממרומי שמי השמים, ואלפי רבבות מלאכים ושרפים מרחפים לו מסביב.

> והאלהים נגש אליו וַיִּשֵׁק לו – – – אז ראה ידידיה את פני האלהים – וַיָּמֹת.

זכשמי השמים על מעלות אָשׁ־לְבָנָה עמד כסא הכבוד.

הוא הכסא, אשר אָנָה אותו האלהים למושב לו, בבואו לְהַרָאוֹת למלאכי הַשְּׁרֵת ולנשמות הצדיקים והקדושים שבנן־עדֹן; ושׂרפים עומדים ממעל לו ועליהם הְפַּת־וֹהֵר נפלאה, ובתוך הַהְפָּה לבנה בדולה, ובתוך הלכנה-בּוּבַרַפָּ.

והכוכב אינו אלא זר זהב – אולם הנקודה המאירה אשר בתוכו – היא נשמת הגער "הרואה את האלהים".

וזהר נצח ואור אהבה ורחמים לכוכב-הנשמה.

והיה בְּשֶׁבֶּת אלהים על כסא למשפט. וראה את אור האהבה והרחמים אשר לכוכב-הנשמה. והתגלגלה מדת הרחמים על עמו והתגברה על מדת הדין.

וידיריה רואה שם את האלהים – וחי. חי לעולם.

בּאֵינָה - בְּאֲלַכְסוֹן – עָקוֹם, בַּעֲקַלֶּתוֹן. – שוֹרָה – שוכנת. – גָאָינָה וּרְאֶינָה - בּוֹנוֹן לנשים. – בְנוֹם – בָּחוֹשׁ. צמוק מאר. –

הערה: המורה מבאר לתלמידים את תכונת הילד הזה. אשר נפשו המרורה צמאה תמיד ליופיבולקדושה. אשר עיניו היו פקוחות לראות ולהרגיש את כל ההוד והנשגב אשר במחזות הטבע. ואת השכינהי, סמל היופי האלהי והקדושה האלהית. אשר מלא כל הארץ כבודה; וככל אשר ראה והרגיש את השכינה כן שאף תמיד עליה בגעגועים גדולים עד אשר שבה נפשו המהורה אל האלהים. והמורה מציע לתלמידים לְהָאַר בכתב את מחזות המבע והחיים, אשר הפליאו כל כך את נפש הילד ושראה בהם את האלהים.

# ַרָּנּוּיִים לְפָּעָלֵי ל־ה: מָקור–רָאה. וְמַן עֶבָר:

י בֿאַנֿיני בֿאַנֿפֿם י בֿאַנֿפּרן בֿאַנֿפּרן בֿאַנֿפּרן בֿאַנֿפּר בֿאַנֿפּרן בֿאַנֿפּרן בֿאַנֿיני בֿאַנֿיני ב ינאַניי בֿאַנֿיני בֿאַנֿיני בֿאַנֿיני בֿאַנֿיני בּאַנֿיני בּאַנֿיני בּאַנֿיני בֿאַנֿיני בֿאַנֿיני בֿאַנֿיני פֿאַניי

#### וַמַן הוֶה:

רוֹאָתֶּן רוֹאָתֶן. רוֹאַהְנֶן נפּוֹדְףּוּ רוֹאָתֶם, רוֹאָתָן. רוֹאָנִי רוֹאָנִי, רוֹאֲכֶם, רוֹאָנָן. רוֹאָנִי רוֹאָנִי, רוֹאֲכֶן, רוֹאָנָן. רוֹאָתָר רוֹאָתִי רוֹאַנֶם, רוֹאַנָן. רוֹאָתָם, רוֹאָתָן.

רוֹאָים -רוֹאַי, רוֹאֶיף, רוֹאַיף, רוֹאָים, רוֹאָים, רוֹאַיהָן. רוֹאַיבֶּם, רוֹאַיהָן, רוֹאַיבָם, רוֹאַיהָן,

רואות - רואותי . רואותיד . רואותיד . רואותיו . רואותיק: רואותיהם . רואותיהן . רואותיהן . רואותיהם . רואותיהן

#### ומן עתיד:

אָרָאָר - אָרָאַר ואָפָיִדּ , אָרָאַר , אָרָאַר , אָרָאַר . אָרָאָר - אָרָאַר ואָפִיִּדּ , אָרָאַר , אָרָאַר , אָרָאַר .

יַרָאָה – וּרָאָנִי וַהַּעַשִּׂנִיג – הּרָאָה: יְרָאָה – יִרְאָנִּי , הּרָאָנִה – הַּרָאָנִי , הּרָאִין. הַּרְאִי – הִּרָאִינִי , הִּרְאִיהוּ , הִּרָאִיהָ , הִּרָאִינוּ , הִּרָאִים , הִּרְאִין. הַרָאִין הִיִּרָאָנִי וַהַּעַשִּׂרוּ , הִּרָאָה יָנִיּנִי , הִּרָאָנִי , הִּרָאָנוּ , הִּרָאִין.

יָרָאָגָר, יָרָאָכֶם וִיפְּדְּכֶם, יַצַשְׂכֶם, יַרָאָן, יִרָאָם, יִרָאָן.

- נְרָאָה־עָרָאַדּ עָרָאַדְּ עָרָאָדְעָרִיּרָנּי עָרָאָנָה ; בּיָאָבֶּם־ן, נְרָאַב־ן נְרָאָב־ן בּיָרָאָדּ בּיָרָאָדּ

תַּרָאֶינָה } הַּרָאוֹנִי . – תַּרָאוֹהוּ , תַּרָאְיּהָ, תַּרְאוֹנוּ . – תַּרָאוֹם . תַּרְאוֹן •

יָרָאוּנִי, יִרָאוּדָּ, יִרָאוּדְּ, יִרָאוּדְּ, יִרָאוּדּוּ, יִרְאוּדּוּ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדָּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְי, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדִּי, יִרְאוּדִּי, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדְּ, יִרְאוּדִּי, יִרְאוּדִּי, יִרְאוּדִּי, יִרְאוּדִּי, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדִּיּ, יִרְאוּדְּי, יִרְאוּדְּיּי, יִרְאוּדְּיּי, יִרְאוּדְּיּי, יִרְאוּדְּיּי, יִרְאוּדְּיּי, יִרְאוּדְּיּי, יִרְאוּדְּיּי, יִרְאוּרָּייי, יִרְאוּרָּי, יִרְיִרְאוּדְּיּי, יִרְאוּרָּיִייִייִין, יִרְאוּדְיּייִייִייִין, יִרְיִיּיִיּייִייִייִין, יִרְיִיּיִיייי, יִרְאוּרָּייִיייייי, יִרְיִיּוּרְייִייִייִיייי, יִרְאוּרָּייייִייִיייי, יִרְאוּרִייייייי, יִרְיִיּיִייייייייי, יִרְיִיּיִייייייי, יִרְיִיּייי

#### צַרְרָי:

ַרָאָי-רָאָנָיוּ רָאָהוּוּ רְאִיהָּוּ רְאָיְהוּוּ רְאָיְנּוּ וְרָאָנָה וּ רְאִיף! רַאָּדִ-רָאָנִיוּ רָאָהוּ-רְיָאָנּוּ רָאָהָ-רְאָנָּה וּ רָאָנְוּ וְרָאָרוּ רָאָרוּ רָאָרוּ רָאָרוּ

רָאוּנִי רְאוּנִי רְאוּהוּ רָאוּהָוּ רְאוּנִוּ רְאוּנוּ רְיִייִין רְאוּנוּ רְיִייִין רְאוּנוּ רְיִייִין רְאוּנוּ רְיִייִין רְאוּנִי רְאוּנִיי רְאוּנִיי רְאוּנִיי רְאוּנִיי רְאוּנִיי רְיאוּנְיי רְיאוּנִיי רְאוּנִיי רְיאוּנִיי רְיאוּנִיי רְיאוּנִיי רְיאוּנִי רְיאוּנִיי רְיאוּייי רְיאוּנִיי רְיאוּנִיי רְיאוּנִיי רְייִיינְהִיי רְייִיינְיינְייינְיינְ רְייִיינְיינְיינְ רְייִיינְיינְיינְ רְייִייין רְייִיינִיין רְייינִיין רְייינִיין רְייִינִיין רְייינִיין רְיייִינְיינְ רְייִייִינְייִין רְייִיין רְייִינִיין רְייִייִין רְייִייִין רְייִיין רְייִייִין רְייִייִין רְייִייִין רְייִייִין רְייִייִין רְיייִין רְייִייִין רְייִייִין רְייִייִין רְייִיין רְייִיין רְייִיין רְייִייְיִיין רְייִיין רְייִיין רְייִיין רְייִיין רְייִיין רְיייִין רְייִיין רְייִיין רְייִיין רְייִיין רְייִייִין רְייִייִין רְייִיין רְייִיין רְייִיין רְייִיין רְייִייִיין רְייִייִיין רְייייִיין רְייִייִיין רְייִייִיין רְייִייִיין רְייִייִייְייִיין רְיייִייְייִייְייִייְייִייְיִייְייִייְיִייְייִייְייִייְיִייְייִייְיייין רְייִייִייְייִייִייִייין רְייִייִייְייִייְייִייִייְייִייִייְייִיייִיייִייין רְייִייִייְייִייִיייִייִייייין רְייייִייִייין רְי

בְּלֶל: מִן הַלּיחַ הַנֶּה אָנוּ רוּאִים, כִּי בִנּוּנִי ל״ה דּוֹמִים לְבנּנִיִּר הַשְּׁלִישִׁיִם (הַשְּׁלִמִים וְהַחֲמַרִיף), וְאִין בִּינִיהֶם אֶּיֶא שֶׁבְּעָבִּר בְּשְׁלִישִׁים עַל בִּא הַפֹּעַל שֶׁל בָּעְּלֵי בִּשְׁלִישִׁים עַל בִּא הַפַּעַל שֶׁל בָּעְלֵי בִּשְׁלִישִׁים עַל בִּא הַפַּעַל בַּשְּׁלִישִׁים לְבִי בְּשְׁלִישִׁים בְּבָּעַל בַּשְּׁלִישִׁים עַל בִין הַפַּעַל בַּשְּלִישִׁים עַל בִין הַפַּעַל בַּשְּׁלִישִׁים עַל בִין הַפַּעַל שֶּל ל-ה: שוֹםְרִי – קוֹנִי; אֶ שְּׁמְרֵ הוּ – עַל עִין הַפּעַל שֶׁל ל-ה: שוֹםְרִי – קוֹנִי; אֶ שְּׁמְרֵ הוּ בּ אָנִי שֵּׁרוּ הַיּ

הָעָרָה: עָּרִידְּ לְּהַבְּדִּיל בֵּין פֿעַל נוֹבָחוֹת וְנְסְמָרוֹת בְּעַתִּיר: מִּרְאָינְה: וּבִין פֿעל נוֹבָח אוֹ נִסְתָּרֶת (=תִּרְאָה) עם בִּנוּי נְסְתָּרֶת: תִּרְאָבָה: בְּרָאשׁוֹן בָּאָה יוּד אַחַר עֵין הַפַּעַל, וּבַשֵּׁנִי אֵין יוּד־ וְתַנוּן דְּגוּשָׁה.

ּנְשֵּה אֶת בַּפְּעַלִּים הָאֵלָה בְּבַנּוּיִים בְּכַל הַוְּמַנִּם: אָפה, בָּנה, דָּלֹה, מָנה, פָּרה, צֵּלֹה. קָנה, רָצה, הַּלֹה. אָפה, עָנה, עָשהי

# בִיל בִיץ בַּעיִרָה.

הבתים פתוחים; אין אור נר. אוכלים סעודת עַרְבִּית: לאור הלבנה, מברכים ברכת המזון, והמונים המונים בְּגִיוָזִים ויוצאים כנמלים מחוריהן: גברים בלי בודים עליונים, אלא בתחתונים ובטלית קטן, נשים אך שמלותיהן התחתונות לעורן וכְתְנוֹתֵיהֶן אינן פרופות; הילדים חֲשוֹפֵּי־שֵׁת וערומים למחצה. הבורות, חבורות של שכנים משתמחים ושוכבים בחוץ, זקנים עם נערים יחדו. קוי כסף מִנֹנֵה הירח בוקעים בין גנות בתי חֵמֶר, יורדים ונמשכים על בני החבורה, והולכים הלאה, הלאה, ומטפסים ועולים על הכתלים ומפוזים על הַנְּרֵוֹת, ווֹשְׁעַ נְהָרָה על חתול מטפס שם וּמְשַׁחֵר לטרף, ועל פרות רבוצות באמצע הרחוב ומעלות גַּרָה, מכשכשות בונבן וחובטות את עצמן על הַירה ועל השוקים ונונחות מקרב בְּרָסָן.

הַקַבְּצִיאֵלִים – על שֵׁם הָעֵיָרָה – שוכבים שעה קלה. ומחרישים: כל אחד עוסק בשלו, מְפַהַקִים וּמִחְעַשְּשִׁים, מבריחים את הַפַּרְעוּשִׁים ומתחככים. נשים, שֶׁדְבִּרְנִיוֹת הּן, פותחות את פיהן ראשונה, מפטפטות על מעודתן בערב הזה. זו אומרת: הַדַּיָסַא אצלי נצממקה היום יפה־יפה, עד שהיתה ראויה ממש לעלות על שלחן מלכים, ווו אומרת: הקפניות אצלי נתבשלו כל צרכן, עד שהיו נמוחין בתוך הפה; אחת בָּשׂוֹרֵה בפיה ומספרת את רוב אשרה, את המִצִיאָה. שנודמנה לה בשוק: צנון גדול כגלגולת אדם ומון לה השם יתברך לקנותו בפרוטה; ממנו אכלו בני ביתה היום בבקר, גם בערב, ועוד נְשְׁתַּיְרָה חתיכה גדולה למחר. והדבור הולך ומתגבר בקולות שונים ומשונים. האנשים כובשים לעת עתה דבריהם ועונים לנשיהם בשפה רפה, כדי לצאת. ידי חובתם, מיראת העונש. אחרי כן הם מתהפכים על גבם וְמַתַפַּרָקְדִיםׁ, נושאים מרום עיניהם ומסתכלים בזהר הרקיע, ומתחילים בשיחה ארוכה על כל שנצשה שם בשמי השמים. הירח עולה ועומר בגבהי מרומים מעל ראשיהם, והם מבימים זרואים בו צורתו של יהושע בזינוז. וכל אחד מתלהב וקורא:

"הגה החומם, הנה העינים!".. איציק ובריל, שניהם אַסְמְּרוֹלוֹנְין זְחַקְרָנִים, כביכול, מראים באצבעותיהם על האלפא־ביתא של הכוכבים במשמרותיהם ברקיע, וחולקים בשתי האותיות "תְּוֹ", חוֵת", ומכחישים זה את זה; ושאר בני החבורה נושאים פנים לשניהם, מנענעים ראשם להם וכל אחד ואחד מראה באצבעו, ואומר: "כדבריך כן הוא; רואה אני, רואה! אראה בְנַחְמָה, שאני רואה!"... עוד הם מדברים — ורוח לבשה את יהודי אחד, והוא תוהא וקורא בכח: "אוי, מה דבו הכוכבים שם במסלותם הצחות מחלב! יהי רצון מלפני אבינו שבשמים, שיתן לי כל כך אֲדַרְבָּמוֹנִים כמספר הכוכבים!..."

אי, שומה שבעולם! אני מוריד לו השער בזול, כל כוכב בסלע! ומיד קופצים אחרים ומורידים השער עוד יותרשנים, חמשה, עשרה כוכבים בפרומה. והקבציאלים מחשבים חשבונות ומונים; אלו מפקיעים את השערים, ואלו מורידים שוֹיָם של הכוכבים עד הדיומה התחתונה. אף הילדים אינם יושבים במלים: מועכים זה הַפּוּחַ־עַקבו של זה זה תחת בֵּית־הַשֶּׁחִי של זה, ומתגנבים וסומרים אחד על ראש חממו של חברו, בחשאי, כלאחר־יד. בעל החומם הסמור שואג בקול, והסומר—פניו פני הָם, כאלו אינו יודע קול צעקתו של זה מהו, והוא נוער בו ואומר: הם, הם!

האמות מקללות את ילדיהן: "הַלְוַאי, שֻׁיִּפְּבֵר פּיִכם!" ואגב ידן נטויה וצורמות אותם באזניהם, והאבות מתרגשים ועוזבים את משאם ומתנם בכוכבי השמים ומביטים לארץ. אחד – יֶּלֶק־פּורח בא ונסתבך לו בזקנו, ואחד יְתוּשׁ נְשָׁכוֹ ונחבא בפָּאָתוֹ, והשׁלישׁי מפרכם בידיו וברגליו וצועק: וי, יַיִּי! מין שרץ זוחל מתחת לחלוקי על גבי, על גבי!... פרה אדומה כְּרֶפְתָנִית זוחל מנדה שׁנתה, הולכת יחידית בצדי הרחוב ולוחכת ולוחכת

יבקרעשב שם, וכשמגעת לעדת היהודים כאן, היא עומדת ועושה בפניהם דבר שלא כמנהג דרך־ארץ... כלם מתעוררים עליה בתרעומות. מבוים אותה ואומרים: הַיְרֵא, בהמה! והיא ממהרת להנצל מידי יהודים ובורחת למקום מנוחתה. פרה זו גרמה לשיחה רחבה, וּשָּׁאֵלות הרבה נשאלו ְעליה: פרה זו של מי היא? כמה חלב הפרה נותנת? ושויה של הפרה כמה ? – ופתאם:כת קול יוצאת מבין החבורה ומַכְרֶוֶת ואומרת: שמעו נא, רבותי! כל בַּהַמוֹת קבציאל, בהמות גמות ובהמות דקות יחד. בכמה אתם שמין ז" זהיאומר כך. ווה כך וכך, ובא אחד ואומר בְּתִמְיָה: "כיצד מעריכין?! יהי רצון שיהא לי העודף על סכום המעות מבפי שאתם, מעריכים, ואהיה כרוטשילד במקומנו!" וכיון שוה פתח ואמר יהי רצון", מתחילים כלם לומר "יהי רצון"; והשעה שעת רחמים ורצון ובקשת פובה וברכה לכל הקבציאלים, היודעים איש נגע לבבו, ועניו ולחצו ומחמורו; והכל מבקשים ושואלים עד שַּנְלְאָה לשונם –, ואחד מהם נתנמנם וקול תרועת נחיריו ונשמע למרחוק. אנשים דוחקים בנשיהם ואומרים: נלכה נא למנוחתנו! והנשים בְּמְסָרְבוֹת ואומרות: מה מוב ומה נעים ערב זה, ואנו נכונות אנו ללון פה בחוץ כל הלילה תחת כפת הרקיע לפתאם מאחת הפנות קופצת ובאה עו אחת, שנערים פרועים הרעישוה פתאם והריצוה מרבצה. הם רודפים אחריהם והיא רצה בהולה ומבהלה וקופצת לתוך חבורה זו – והנה מהומה והמולה, כלם מנער ועד זקן, שף זנשים, נחפזים ביראה ובכעם ובורחים ונפטרים זה מזה בלא ברכה...

בּ אוּ ר: דַּיְסָא – תבֹשול של גריסין עבה בלי מרק. – קְמְנִיוֹת – חְמְצָה (ערבסע, באוּ ר: דַּיְסָא – נִמְּחִין – נְמַפִּים . – נִשְׁתַּיְרָה – נִשְׁאַרָה . – בּוֹבְשִׁים – עוצרים , מונעיב . – מִחְבַּרְקְדִים – מִחְמַתְּחִים עַל גַּבָּם . – אַסְאַרוֹלוֹגִין – עוצרים . מונעיב . – וְחוֹלְקִים – מריבים . אַרָאָה בְנָחָמָה – שבועה . – חוֹים בכוכבים . – וְחוֹלְקִים – מריבים . אַרָאָה בְנָחָמָה – שבועה .

אֲדַרְכְּמוֹנִים – מטבע של זהב . – בְּסָלֵע – בשקל. – הַשַּׁעַר – המחיר. בּמְּקַרְעִים – מעלים . – הַפּוּחַדְעַקְבוֹ – עַנוּל העקב . – בַּית־הַשְּׁחֵי – התח הזרוע , – הַלּוּקוֹ – כתיתו . – שְּמִין – מעריכים את שֶּׁוִיוֹ . –

## נָשֶׁם קָוִץ.

נַיְבוֹא עָלֵינוּ בִּרְקוֹי. הַקּיִץ וַיְשַנָּה אֶת מַעַמוּי. וַיָבוֹא עָלֵינוּ בִּרְקוֹי. וַיִּבְאָת אוֹתָנוּ בְּרַעַמוּי.

מַה קַּנְּתִּי טָפָּנְיוּ , הַפַּיְחָן ! בּיוֹם וּבַלַּיְלָה הוּא טֹרֵד וּמַלְאֶה אֶת אָוְנִי בְּּמַשֵּׁק הַפַּלְקוֹשׁ הַשֹּׁמֵף וְיֹרֵד – .

וּמְקַשְּׁמֵשׁ עַל הֶּבֶן נֵּג בּיתִי יָדִיחַ אֶת לְחוֹת חַלּוֹגִי שָׁפְּמוֹן סְפּוֹת עַל שִׁמְּוֹנִי שִׁפְּמוֹן סְפּוֹת עַל שִׁמְמוֹנִי.

וּלְפָנֵי הַכָּטָה הַמְּלֵאָה עוטֶדֶת בִּיתוֹטָה אֲבֵלָה מָכֵבָר שָׁבְּלְתָּה הַבְּשׁלָה. מִכֹּבָר שָׁבְּלְתָּה הַבְּשׁלָה.

נַצְצִי הַנָּן הַמְּסְבָּלִים. יַעַמְדוּ עֲלוּבִים וּסְחוּפִים , וּלָאָלוּ מִתוּנָה יִדְלפוּ עַנָפָיהַם הַמִּפוּחִים וּכָפוּפִים.

וּמֶן הָעַנָּבִים יוְרֹמוּ מְלוּחִים אֲרָבִּים וּמְשׁוּכִים. הַדּוֹמִים לְרְמָחִים מְרוּמִים הַתְּקוּעִים בָּאָרֶץ וּמְעוּכִים.

ידע אָנכִי, חֲבִיבּ כִּי מוּבִים הַנְּשָׁטִים הָאֵלֶּה; הַם קרָאִים הַקָּצִיר לַשְּׁדָה, הַם אוֹמָרִים לַבָּר: הַנְּמֵלֶּה:

> יֹדֵעַ אָנֹבִי כִּי לֶחֶם יַבְעָמִירוּ אָלִינוּ שֶׁבָים, וּבְרְכַּת הָאֵל הָאַחֲרוֹנָה – שָׁלּוּמַת יִנִּיעַ כַּפָּיִם;

בּי רַב עוֹד הָרַךְ וְהָעָנֹג הָעוֹרְגִים בְּיוֹנְהֵי שָׁדֵיִם הָעוֹרְגִים בְּיוֹנְהֵי שָׁדֵיִם לַמָּמָר בְּנָפָשׁ שׁוֹמֵלָה:

פִּי רַב עוֹד הַבּּטֶר, הַפְּטָדֵר, לאבָאוּ עַד תַּכְלִיתבִּשׁוּלָנ הַמְיַחָלִים לְנָשֶׁם נְדָבוֹת וּמַמַר שׁוֹאֵלִים הָם כִּלַם;

ן הַבְשִׁיל כָּל פְּרִי עֲמָלֵנוּ – אַך צַר לִי,מַה צַר.רַעַ נָעִיםוּ על הְבוּסַת מַחֲמֵדֵי הָאָבִיב. וָהֶאְדִים אֶת לְחִי הַתַּפּוּהַ. על אָבְדֵן הַבְּּנְחִים הַנָּאִים.

בי הַצָּא עוֹד חַפָּה ִסִפְּקוֹטָה וְיָרֵד הָאוֹר הַזְּרוּחַ. וַיהַלֵּע אֶת נַב הָאֲנַפִּים

- שְׁמְּמוֹן - יִדְיחַ - יַדְיחַ - יַבְיַעַ - שָׁמְוֹן - שָׁמְמוֹן - שָׁמָמוֹן - שָׁמָרוֹן - בַּאָ אַ וּ ר עצבת . – הַמְּסְבָּלִים – הטעונים מֵשָּׂא פרותיהם . – יְדְלֹפוּ – יֵזִילוּ רמעות .– הַמְּפוּהִים–הרטובים .– קלוּחִים–זרמי מים .– זִיתַלַע-נַאְדִּים.–

# הַפָּנִישָׁה.

(מספורי מנדלי מוכר ספרים).

בֵּיוָן שנושב רוח הם וימות החמה מגיעים. ובעולמו של הקדוש־ברוך־הוא אורה ושמחה – ימי אָבֶל וצום ובכי ממשמשים זבאים ליהודים בזה אחר זה, מְהְחָלַת ספירת העומר עד ימות הגשמים. והשעה שעת עבודה לי, מגדלי מוכריספרים, לחזור בַּעַיָרוֹת להספיק לבני ישראל שם מכשירי־הַבְּכְיָה: קינות וסליחות זמיני "תחנות". שופרות ומחזורים, "מענה־לשון" ו"תפלה־זכה" וכיוצא באלה. שֶׁיָפִים לשפיכת דמעות. יהודים מקוננים וְמְבַּלִים ימות החמה בבכי – ואָני עושה בה כחורה. אבל אין זה מֵענְיַנִי.

פעם אחת הייתי מהלך בדרך, ואותו היום שבעה עשר בתמוז היה. ואני יושב לי על הּוְבָנִי בענלה. עמוף במלית וְמְעַשָּׁר בתפלין. מְחַמֵּר כלאחר־יד אחר סוסי בשום שבידי ומתפלל שהרית . וכשאני מניע ל,סליהות" אני מתאנה וקורא בקול בוכים את הפזמון הקבוע ליום מר זה:

ַמְאֹד אֶתְחַל וְאֶתְחַלְחַל בִּיוֹם שַׁדֵּי דְּחֲפַנִי, נוֹאַפֹּנפּוּן מִצְּפוּן יְפְּאִבּלָּת אֲמְפַנּי ; . עיר מִבְצָר וּבַפּוּנֵר הָבִיאַנִי וַלָכַד צָר יוֹם נָבר הָאוֹיֵב וַתִּבְּ<u>ק</u>ע הָעִיר ....

ואני רואה את שְׁפְעַת קַלְנַפִּיו של נבוכדנאצר הרשע נכנסים לעיר קדשנו-וכל מחִמדינו היו לחרבה... ואני מתמרמר וקורא הלאה:

#### יוֹעין פָּקַח וֹנָקָם קַח...

ובאותה שעה אני מְתְפַּוֹן ועוצם עיני, שלא לראות את העולם לפני בְּשְּעַת תפלה; והיא, התולדה, היתה באותה שעה. מעשה שטן, נָאָה מאד ומושכת את לבי להסתכל בפניה. והיו הרהורי לכי מְנַצְּחִים זה עם זה: יצרי הטוב אומר: "אמור – אל תסתכל!" וכננדו יצר הרע מֵסִית ואומר: "מְהָר! הסתכל וְיִהְנָה לבך, שומה שבעולם! ועמד ופקח לי עין אחת, ומיד נגלתה המונה יפָה לגנד עיני: שְׁרות־כוסמין בְּלַבְלוֹבֶן לבנים כשלג, אצל שורות שורות מְצְהָבוֹת של חמים ושל גבעולי קִמְּנִיּוֹת נבוהים וירקיקים; בקעה נאה עמופה דְּשָׁאִים וחורשה של אגוזים לשני צדיה; ובתוכה שומפת בְּרַכַת מים זכים כעין הבדלח וֹהַרוֹרִי זמב וקעים בהם וחופים פניהם בתוֹרֵי זהב וקשקשי כסף; עדרי צאן ובקר נראים מרחוק כנקודות שחורות, שחומות ואדמדמות בנאות דשא שם.

אוי לאותה בושה! – מיַסרני יצרי הטוב במִילֵי דאבות – "הְמהלך בדרך ומפסיק מְּמִּישְׁנְתוֹ ואומר: "מה נאה אילן זה! מה נאה ניר זה!" כאלו מתחיב בנפשו". אבל היצר הרע שבי מעלה לתוך הוטמי ריח ניהוח של ערמות שחת ושל עשבים ובשמים הנבלע באברים, משתפך לפני בנגינות כנפי רננים משמחי לב; זרוח על פני יהלוף, רוח קל מסלסל פאתי ולוחש לי באזני: "אל תהא שומה, יהודי, להַדִּיר הנאת מן העולם!" – – –

דומה שֶׁחֲמֶפַּתְנִי שֵׁנָה, לא עליכם, באמצע תפלתי. פתאם נזדעזעתי, פקחתי את עיני והנה—עגלתי טובעת בתוך אַפַּת־מִים ובאחד מאופניה תקועה סַדְנָא של ענלה אחרת. כוסי רגלו האחת עומדת מחוץ לעבותות העגלה, והוא ממִשַּׁךְּ, דהוק ולחוץ, ורע

רע לו. מתחת העגלה השניה קללות נמרצות עולות ובאות לי בלשון יהודית ונניחה ושֵעוּל כאחת נשמע משם. "יהודי אָתה וּ - מהרהר אני - אם כן למִיהַשׁ לא מְבָּצִי״... ומיֹד אני קופץ ובא לשם מלא הַמַה. והנה איש יהודי סבוך במלית ותפלין מפרפר לפני תחת העגלה, הרצועות והשום כרוכים יחד והוא מְפַרְבֵּס בכל כחו לצאת מן הַמֵּצָר. אני תוֹהָא וצועק עליו: הַיאּדְי והוא מושיבני בקול: היאך והיאך! אני משלח בו חרון אפי וכל חלומותי הרעים שחלמתי, וחוא חוזר ומשלחם בי. ואין אחד רואת פני חברו. אני לו: "יהודי איך אינו בוש וישן בתוך תפלתו?״ והוא לי: "יהודי איך אין מורא שמים עליו והוא מתנמנם ?" אני חובש את סוסו שלו. והוא מתיר עצמו מאסוריו ועומד וחובש את סוסי שלי. הסוסים מתהוללים ומודקפים קוממיות, ואנו כועסים ומשתערים זה אל זה כתרנגולים וְמְתַבּוְנִים להחזיק זה בפאותיו של זה. שעה קלה היינו עומדים שותקים ומסתכלים אחד בפני חברו. אמנם מה נהדר היה מראה זה! שני נבורי ישראל בשליותיהם ותפליהם העומדים בשדה זועפים ונזעמים. מזומנים להיות סומרים אחד בלֶחָיוֹ של חברו... אשרי עין ראתה אלה! עוד רגע – ומכות לחי מתרגשות לבוא – ופתאום נרתענו לאהורינו ושנינו בבת־אחת קוראים תוהים ומשתאים:

- אוי , רבי אַלְהַּר !... - אוי , אוי רבי מנדלי !...

רבי אלתר הוא יהודי מְּקְרְבֶּל בכשר ומפְּשָּם וכְּרֵסוֹ עבה.
פניו מובעים בים של שערות צהובות ועכורות שיש בהן להספיק
פָּאוֹת וזקן ושפם גם לו לעצמו וגם לכמה וכמה יהודים. בתוך
ים של שערות זה עולה כדמות אי הומם רחב וְעָבֶה, התיכת
הראויה להתכבד בה. ובשעה שבעליו נומלו בכפו ונורפו, הוא
משמיע כשופר תקיעות נדולות ונותו זמירות משונות-עד שכל
העיר הוֹמָה.

רבי אלתר זה מובר ספרים הוא כמוני, מבירי מימים רבים.

לא הַבָּים ביותר ולא איש דברים: הוא בריה בפני עצמו. פניו זועפים תמיד, כאלו הוא כועם על כל העולם, אף על פי שאינו רע במבעו.

לאחר שָאִילַת-שלום אנו פתחילים, כדרך היהודים, לתהות איש על קנקן חברו.

לאן יהודי הולך: – שואל אני ובודק את אלתר.

- לאן יהודי הולך ? - חוזר אלתר על שאלתי - היהודי בולך אל אשר ישאנו הרוח... ורבי מנדלי לאן הולך ?

לשם! למקום שאני הולך ובא תמיד באלו הימים במון הזה.

- ידעתי, רבי מנדלו, ידעתי! לְכְּסְלוֹן אתה הולך. למקום זה, שאני אף אני הולך שם עכשו – אומר אלתר מעקם חוטמו, כמתיָרָא מפני הֲסָנַת־נכול, שלא אקפה פרנסתו–אבל למה אתה בא עכשו, רבי מנדלי, בדרך עקלתון מן הצד ולא בדרך הכבושה :

; זו ברך זו ברך השעה הָצְרִיכַתְנִי לכך. זה כמה שלא עברתי בדרך זו: דרבי אלתר מה ראה שנִפְנָה לצדדים ושָקַם את הדרך? מאין יהודי בא?

מאין יהודי בא? יהודי הלואי שלא היה הולך ולא היה בא!.. מאותו היריד הנאה אני בא, מעיר ירמוליניץ, יַפַּח שמה זוכרה! – ועד שאלתר מקלל את ירמוליניץ ואת היריד שלה שם, זקרונות של אכרים באים נגדנו, וכיון שהגיעו למקומנו וראו אותנו מעַפַּפִים במליתות ובציצית ותפלין עם רצועות בראשינו ועל ידינו – מיר הרימו את קולם, מלנלגים עלינו ואומרים: – ראו נא אותם. זת הבריות היפות הללו! הַפַּח רוהם של אביהם ואמם! הוי, פַנּוּ מקום, יהודים מצִיצִים!

ומיד היינו מְוְדְּרְיִים ובאנו להסיע את עגלותינו. והערלים. אף־על־פי שלא מבני ישראל הם. מעיד אני עליהם שקימוּ בְנוּ מצות "עוֹב תעווב" ועמדו לנו בִּשְׁעַת דְּחָקנוּ; ובוֹכות דחיפתם החוקה יצאו עגלותינו מן אַפַּת־המים בשלום. ואלמלא הם. מי יודע כמה היינו מְשַּפְּלִים בהוצאת העגלות. ואפשר שלא הועלנו כלום; קפוטותינו נתלכלכו וטליותנו היו מתמרטטות. שהרי באמת מה אנו ומה כחנו? אבל בכח ידיהם של בני עשו המלאכה בעשית יפה, הם היו דוחפים פְּדָפָּעי, ומדחיפתם היה נָפֶּר שה ידים ידי עשו; אבל אנו, להבדיל, אין כחנו אלא בפה הקול קול יעקב; הם דוחפים, ואנו גונחים ומפרפרים בכל נופנו. צוְחִים: "הו! הו!" ונראים כדוחפים... אבל אין זה מעניני. כשנתפנה הדרך הלכו להם בני הָם אלה לדרכם, הופכים פרצופיהם אלינו. מלעיבים בנו. שאנו מטפלים בסוסינו בבגדי כהונה ועובדים את הבורא בסקל וברצועה... קצתם מקפלים בהונה ועובדים את הבורא בסקל וברצועה... קצתם מקפלים בנגדנו כדי להרעימנו. אלתר לא היה חושש להם, מבטלם בלבו מנניהם? ואני בעקיצת עקב היה לי זה לענם עלינו.

אי שמים! הלעג הזה למה? למה ולמה :...

אחר כך לא שהינו הרבה; עלינו על עגלותינו והלכנו יחד לדרכנו.

בַּאוֹר : מַּבְשִׁירַידּהַבָּבְיָה - המעוררים לבכי . - דּוֹבְנִי - מושבי הגבוה . - מְחָמֵּר - דוֹפְנִי - מושבי הגבוה . - מְחָמֵּר בּיוֹ מִין נחש , כנו לבבל . - שְׁבְּעֵת קַלְנַפְיוֹ - המוני חֲנֶלִיוֹ . - מְנַצְּחִים - נלחמים , כְּתִיבְּחִים - חַבְּרוֹרְם - קוֹי זֹהַר . - תּוֹרֵי זְּהָב - מַהֲחָים - של טבעות זהב . - שְׁחִימּוֹת - שחרחרות . - בְּמִילֵי דְּאָבוֹת - בדברים מפרקי אבות . - סַרְנָא - העץ התיכון שבאופן . - לְמִיחַשׁ לאׁ מִבָּעִי - לֹא צריך לחשוש, לפחוד . - מְפַרְכֵּם - מתנודד, מבַּרְפַּר . - דַיאְדְּ - לִתְהוֹת עֵל קַנְקנוֹ - וּקנקן בר] לשאול ולחקוד ולדעת מה שוך . - לְתְהוֹת עֵל קַנְקנוֹ - וּקנקן לדעת כה טעמו . - קְרוֹנוֹת - מְחַבְּרְשְׁטוֹת - בַּתְמֹיִן שׁ עוֹבדִים . - מְחְבִּרְשְׁטוֹת - בֹּתמֹענוֹת כממרמומים . - בְּדְבָּעֵי - כמו שצריך . - לֹא הָיָה חוֹשַׁשׁ - בֹּת שׁב לב . -

# הַבְּלָה וַהֲלָכֶיה: הַבָּרוֹת וְקוֹלוֹת.

א: הַפִּיְיָפָּש מָרָבָּב מָפָּלִים: שְׁמַע. בְּנִי, מוּפַר אָבִידּ;

בּפִּלָּה שְּּרָבֶּבָּת מֵהָבָרוֹת: אִם חָ־בַּמְדֹהָ יְדִי לְדְּ. יֵשׁ מִלִּים בְּנוֹת יְּדִּי הָבְרוֹת: אַם חָ־בַמְדֹהָ יְדִי הָבְרוֹת: יְדִּבִי הָבְּרוֹת: אַוֹיִשׁ מִלִּים בְּנוֹת שְׁלִשׁ, אַרְבַּע, אוֹ־הָב בּדַעת; וְיֵשׁ מִלִּים בְּנוֹת שְׁלִשׁ, אַרְבַּע, חָבָּמִשׁ וְשֵׁשׁ הַבְּרוֹת: יוֹ־צִי־אָם מֵ־הֹ־שֶׁךְּ, מִ־צֹּלְ־מְ־נֶת. חָבֵּי וֹדִי יִוֹרְצִי־אָם יוֹ־שִּׁירִ עָּ

בַּהַבְּרָה מְּוְבֶּבֶּה מִקּוֹלוֹת כְּמוֹ: מִי זֶה פּהֹי בְּל הַבְּרָה הֵיא בַּת שָׁנֵי קוֹלוֹת: מִי זֹיֻה פּרֹּה: בֵּן מוֹב-בְּל הַבְּרָה בַּת שָׁלְשָׁה קוֹלוֹת: בּוֹ מִי זֹי בְּל הַבְּרָה בַּת שִׁלְשָׁה קוֹלוֹת: בּוֹ מִי בֹּי בְּתֹבׁי בְּתֹבׁי קוֹלוֹת: לְ מֵבְי בְּלְים. בִּי בְּלֹים: בְּלְוֹלוֹת: לְ מֵבְי בְּלְים. בִּי קוֹלוֹת בּ, וְ. מֹ, בְּ, בִּי בְּלְים. הַקּוֹלוֹת בּ, וְ. מֹ, בְּ, בַּם קוֹלוֹת הַן חַוֹקִים, וְהַקּוֹלוֹת: .. וֹזּכְרוֹמֶה הֵם קוֹלוֹת בַּ, וֹלִית בַּלִים.

ם: אֶת הַפּוֹלוֹת הַחָּזָקִים מְסַפְּנִים בּכְתָב בּּתְמוּנוֹת , שֶׁפּוֹרְאִים לָהֶן אוֹת יוֹת , וְאֶת הַפּוֹלוֹת הַפּּלִים מְסַפְּנִים בִּנְקְהוֹת . שֶׁפּוֹרְאִים לָהֶן הְנוֹעוֹת. אוֹ נְּקְרּוֹת.

#### רָאוֹתִיוֹת.

אוֹתִיוֹת הָאַלְפָּא בִּיתָא הָעַבְרִית הֵן עֻשְׂרִים וּשְׁהַיִם, וְאֵלוּ הַן:

א ב ג ד ה ו ז ח מי כ

א ב ג ד ה ו ז ח ט י כ שָׁמוֹתָן: אֶלֶף בָּית נִפֶּל דֶלֶת הֵא וָוֹ זֵוְ חֵית מִית יוּד כַּף

ל מנם עפצקר שת למנט מטפנקר מטפטקר לַמָּר מִם נון סָמָר עון פַאצַרִי קוף רֵישׁשִׁין הָוּ הָאוֹתִיּוֹת כ׳ מ׳ נ׳ פ׳ צ׳ כְּשָׁהֵן בָּאוֹת בְּסוֹף הַפּּלָּה, יֵשׁ לְהָן הָסוֹנְה אַהָרֶת וָהֵן נִקְרָאוֹת סוֹפִּיוֹת: ך ם ן ף ץ ך ס ו ף זְּ וְהַשִּׁין שָׁנֵי מִבְשָּׁאִים לוֹ: שׁשׁ הַנְּקְרָאוֹת: שָׁין יְּמָנִית. שִׁין שְׂסָאלִית.

רָעָרָה א): הָאוֹת אֶלֶף אֵינָה אָלֶא הָמֵן הַקּוֹל הַפְּשׁוּם כְּמוֹ שֶׁהוּא יוֹצֵא מִ הַנָּרוֹן וָאֵינָה מְתְבַּעֵּאַת אָלָא עִם תִּנוּעָה.

הָעָרָה ב): אָת הָאוֹתִיּוֹת הַדּוֹמוֹת: אדע. בדו. חדכ. שדת. כּדק. ס(ש)־ת אָנוּ מְבַּמְּאִים בְּלִי שׁנוּי וְהַבְּהֵּל, אֲבָל אַחֵינוּ הַפְּפְרַהִּים. הַיּוֹשְׁבִים בָּאָרֶץ יִשְׁרָאַל מַבְּדִּילִים בְּמִבְפָאָן הַצַּח בִּין הָאוֹתִיוֹת הַדּוֹמוֹת.

הָעֶרָה ג): כְּתָב זָה שֶׁפְּבָרֵינוּ הָעָבְרִים מֶרְפָּפִים בּוּ וְשֶׁבּוֹתְבִים בּוּ אֶת סִפְּרֵי הַתּוֹרָה זְהַנְּבִיאִם. נְקְרָא כְּתָב אשׁוּרִי; כְתָב הָאוֹתִיוֹת הַקְּשֵׁנוֹת הַבָּאוֹת מִפַּחְתֵּיהָן נִקְרָא בְּתָב רַשִּׁיי.

# מוצא האותיות.

דָּטִלְקוֹת לַחֲמִשָּׁת מוֹצָאִים: אוֹתִיוֹת הָאַלְפָּא בִּיתָא כִּפִּי שֶׁאָנוּ מְבַמְּאִים אוֹתָן בִּפִּינוּ

א): א' ה' ח' ע' (ר) מוֹצְאָן מִן הַנְּרוֹן.

ב): ני י׳ כ׳ ק׳ מן החד (בְּלוֹמַר, עַל יְבִי מַבַּע הַלְּשׁוֹן בַּהְדְּ).

ג): ד' מ' ל' נ' ת' . מן הַלְּשׁוֹן .

ר): ז'ם' צ' ש' (ר) " מן השׁנִים .

ה): ב׳ ו׳ מ׳ פ׳ מן השְּׂפְתִים.

בְּעָרָה א): אוֹתִיוֹת בְּעֹּנָת מוֹצָא אֶחָר מִתְחַלְּפוֹת לִּסְעָמִים בְּבִּתְבֵי הַקּדֶשׁ. הָעָרָה ב): הָאוֹת רֵישׁ יֵשׁ שֶׁמְבַפְּאִים אוֹתָה בְּנְרוֹן, וֵישׁ שֶׁמְבַפְאִים אוֹתָה הַעָּיָרָת בַּאָיִרַת הַשְּׁנָם.

# מֶרֶב שַׁבָּת.

ערב שכת אחרי הצהרים ביום קיץ.

נערי החדר גומרים את ה"מֶדְרָה" ואת ה<u>"הַפְּשְּרָה" של השבוע.</u> ומרו לבתיהם מעונים סדוריהם, הומשיהם וגמרותיהם. ילדה

רצה אל בית המדרש לשאל "שָׁאַלָּה" אצל הרב; אבות ונערים שבים מבית הַהְּסְפּרֶת. ראשיהם גלוחים לכבוד שבת, ומראיהם כמראה פְּבָשִּׁים גזוזים. בעלי־בתים משילים להם בשוק ברחבה. כבירושלים עיר הקדש; בכל עבר ופנה שָׁמְחָה וחֶּדְיָה. שמחח של ערב שבת; הכל אצים רצים דְחופים וּמְבֹּדְלִים. נִבֶּר. כי ערב שבת היום. החמה גם היא פני ערב שבת לה: יוצקת היא אורה בְּהַרְנָחָה ואינה מֵקְפָּדֶת כלל. מפקירה היא את קוי־הפז שלו לכל עובר ושב. מבית המרוח יוצאים אכרים ואכרות שִׁכּוֹרִים, מחבקים ומנשקים זה לזה. בוכים ושוחקים יחד מתוך דמעות שׁבְּּרִים. של שִׁבְּרִוּת. מתנועעים ומרקדים.

ולכל אשר תעיף עיניך תראה – ערב שבת.

הנה יהודים זקנים, צעירים ונערים אצים אל היאור לרחוץ את בשרם לכבוד השבת. מאחורי ביתו של השוחם משתפך הנהר. ועל שפתו אתה רואה את כל הַעִירָה עַרְשָּה כִיוֹם הַּנְּלְרָה. השדה כאלו זרוע בגדי לבן. זְגוִיּוֹת השופות נראות מחוץ למים ובתוך המים. האבות מלמדים את בניהם לשחות. הילדים בוכים, צעקתם עולה עד לשמים, ואבותיהם מוחבים את ילדיהם המפרפרים, משבילים את ראשיהם בעל־כַּרְחָם בתוך המים. יהודים בעלי־זקן קופצים ומרקדים, מריעים, נאבקים זְמַהִּיזִים מים זה על זה וממלאים שחוק פיהם. מעשי כְּשָּׁפִים! יהודים מְּרָבָּעִי רְנָז ודאנה בכל ימות השבוע נהפכים בין רגע לילדים שובבים.

ובתוך כך מתחילה החמה שוקעת שם מרחוק, מאחורי היער: הכל עולים מן הַרַחֲצָה ואָצִים לשוב הביתה.

נערים רחוצים וסרוקים רצים ונושאים בקבוקים: הולכים הם להביא יון ל,קהוש". החנויות נסגרות זו אחר זו ותריסיהם מונפים בקול חריקה-שריקה. בקצה הַאפֶּק, מִתְלַקְחַ הכדור האדום ושוקע בַּעַנן־בָּוֹ. השמים הולכים וכהים. הנה דופקינ וקוראים: "אל בית הכנסת"!"

בחלונות מתהילים מציצים נרות דולקים, נרות של שבת. הָאִפְּהוֹת והבנות נראות פה ושם על פתחי הבתים, לבושות שמלות שבת ורהוצות לְמִשְׁעִי. מנוחה ברחוב: יהודים לבושים בגדי שבת הולכים אל בית התפלה, חסידים לבושי אַמְלֵס וְמֶשִׁי, פְּזְמְקָאוֹת וסנדלים, הולכים אל הְ"בַבִּי". כל החלונות מאירים באור עליז של נרות השבת. נערות הולכות לשוח. שירת "לְכָה דוֹדִי שׁל החזן בוקעת את האויר; הקולות מתערבים יחד ומשתפכים בתפלה חַשְּׁאִית לאלהים.

והלילה פורש את כנפיו על העירה. השבת באה ועמה מלאכי מנוחה ושַלְנַה.

ליל שבת. מהחלונות הפתוחים בוקעים ועולים אורות של שבת, האורות ההביבים של הקדוש־ברוך־הוא; ורוחות קלים נושבת, האורות ההביבים של הקדוש־ברוך־הוא; ורוחות נעימים, נושבים ומרחפים מן השדה ונושאים בכנפיהם בכל פנות הבית, חומפים בדרך הַעַּבְּרָה מלה אחת מן ה"הְחַבָּה". מברכות השבת, ויוצאים שוב דרך החלון ונושאים את הברכה על פני הרים ועמקים, על שדות וְיַעָרִים, על השמים ועל הארץ ומפיצים "ברכות השבת" במרחבי העולם הנדול. עולמו של הקדוש־ברוך-הוא.

היהודים חוזרים מבתי התפלה; מי שהיכלת בידו לוקח לו "אורח" לשבת. ומלאכי השרת הולכים לפני "בני־המלכים" ומבשרים שלום ומפיצים מנוחה.

וכשרואים היהודים את ה"גוים" היושבים בכנדי חול, הם ונשיהם ובניהם, על הספסלים שלפני הבתים ומשוררים ומזמרים ונשיהם

שירים הְּפֵּלִים מתוך שֶׁבְּרוּת-יניעו ראש: נוד ינודו להם לערלים העלובים, שאין להם קרושת השבת!...

ורחמי אלהים פרושים על כל התבל ועל הלילה היפה...

באות: הַסֶּדְרָה – פרשת השבוע. – הַהַפְּמְרָה –פרק מנכיאים, שקוראום באות: השבת אחר קריאת התורה. – לְּמִשְׁעִי – לנקיון. – הַּיְּתְּחָנָה – ספר תפלות לנשים בזרגון. – הְפַּלִים – חסרי טעם. –

#### בְרַבַּת הַנֵּרוֹת.

עַרוּךְ הַשְּׁלְחָן, יַלְבִּינוּ הַפְּדִינִים , צַּם כַּפּוֹת הַבֶּסֶף, מִזְלָנוֹת, שַׂבִּינִים ; הַפְּעָרוֹת מְלֵּמוֹת מַאָּבְלִים לְמַעְדַנִּים , יִן צִפּוּלִית מְשִׁקְּרֵי צִינִים בַּפַּוְּכַנִּים; וְהַנֵּרוֹת בִּמְנוֹרוֹת מְבוּכוֹת בַּפָּיִם וּבַעלַת הַבַּיִת, כְּלוּלָה בַּעְדָיִים, וּבְעַלַת הַבַּיִת, כְּלוּלָה בַּעָדָיִם. וּבְעַלַת הַבַּיִת, כְּלוּלָה בַּעָדָיִם.

לְכְבוֹד אֶלהִים. שַׁבַּת קדֶשׁ וְהַתּוֹרָה,
 לַכְבוֹד אֶלהִים. שַׁבַּת קדֶשׁ וְהַמִּוֹרָה;
 לָהָאִיר מַחֲשַבֵּי נַפְּשִׁי וּלְמַהֵר לְבָבִי
 אֶשְׁא יָדֵי קדֶשׁ – יְלְהַדְּלִיק גַר שֶׁל שַׁבָּת...
 אֶשָׂא יָדֵי קדֶשׁ – יְלְהַדְלִיק גַר שֶׁל שַׁבָּת...
 אֱשַׂא יָדֵי קדֶשׁ – יְלְהַדְלִיק גַר שֶׁל שַׁבָּת...
 אֱשַׂא יָדֵי קדֶשׁ – יִלְהַדְלִיק גַר שֶׁל שַׁבָּת...

לְהַיוֹת אֵינֶיךְּ לַבַּיִת הַיָּה פְּקוּחוֹת;
שְׁלֵח לָנוּ בִּרְכָּתִךְ בְּסִית הַיֶּה פְּקוּחוֹת;
שְׁלֵח לְנוּ בִּרְלָתִיךְ לִיְלֵדֵי הַיְּקְּלָה.
שְׁלֵח אוֹרְךְ וַאֲמִיְּךְ לִילְדֵי הַיְּקְּלָרים,
שְׁלֵח אוֹרְךְ וַאֲמִיְּךְ לִילְדֵי הַיְּקְּרִים,
שְׁלֵח אוֹרְךְ וַאֲמִיְּרָךְ לִילְדֵי הַיְּקְרִים,
יוִפּוּ לְיִיו הַשְּׁכִינָה, חְּהַלֵּל יָה נִשְּׁמָתִם,
יִּבְּוֹ לְיִיו הַשְּׁכִינָה, חְּהַלֵּל יָה נִשְּׁמָתִם,
יִּבְּוֹ לְיִיו הַשְּׁכִינָה, חְּהַלֵּל יָה נִשְּׁמָתִם,

"אַף אָגִי אַטָּתָּךּ אָלְהֵי הָרוּחוֹת,

הָאָף אָגִי אַטָּתָדּ לִּכְבוֹד יוֹם הַמְּנוּחוֹת,

הְּתְרָיֵג טִצְּוֹת, אֶצְבַּע אֶלְהִים בָּתְּנִהוֹת,

הְּתְרָיֵג טִצְּוֹת, אֶצְבַּע אֶלְהִים בָּתְּבָה;

הְלַכְלְּכְּלָם בְּכָבוֹד בָּל יְטֵי חַיֵּי יהַנִּשְׁאָרִים.

לְכַלְכְּלָם בְּכָבוֹד בָּל יְטֵי חַיֵּי יהַנִּשְׁאָרִים.

וְאָזְכֶּה לְנִדְּלָם לְתוֹרָה, לְחָפָּה וּלְטֵּצְשִׁים מוּבִים.

וְאָזְכֶּה לְנִדְּלָם לְתוֹרָה, לְחָפָּה וּלְטֵצְשִׁים מוּבִים.

הְבְּמִי יְרְנִשְׁלֵים בִּרִּמְעוֹתַי הָדִיחַ.

הְאָנִה וְרָאוֹת עִיר בָּוְדְשְׁךָ עֵל תִּלֶּה בְּנוּיָה,

וּלְהַצְעוֹוֹת בְּצִיוֹן גַר שַבָּת – הַלְלִנִיְה וִיּ

באור: מְשַּׁקְרֵי עֵינָים – רומזים בעיניהם. – סְבוּכוֹת בְּפִּים – שָׁקְּנִיקּן סבּוֹכִים וּלְיֹעִים זה בזה. – בְּפְטוֹרֵי עִיצִים – מְפּאָרִים בפרחים וציצים. – בְּמִעל – בַּיָרָיָם. – בְּלִּילְה בַעְּרָיִים – בקושטת מאד: – לַחַשׁ – במעל – בַּיַרָיַם. – בְּלִילָה בַּעְרָיִם – בקושטת מאד: – לַחַשּׁ – תפלה. – רַבָּת – הרבה. – הָרִים – וְשׁמוּף. – עַל חִּלְּה – על מקומה. – העלמידים יכתבו על פי שיר זה תכונת האשה העבריה.

#### הַבָּת בַּצְּוֹרָיִם.

בימים ההם ואני נער בן שלש עשרה. מַשְׁכָּים זהולן החדרה, ומאחר לשבת שם בנשף; יושב ועוסק בתורה ושב הביתו רק לסעודת היום ולינת הלילה. אוֹרָחַ עֲרָאִי אני בבית הורי כ ימות השבוע, וישיבת קבע אני יושב בבית רק בערב שבו מחצות היום ואילך; אז קרָא לנו– העבדים, עבדי ה' הקמנים דרור עד יום המחרת אחר הצות היום.

ובשבתות אחר חצות הנגו באים אל הרבי; בימות החרן הנגו קוראים לפניו "בַּרְכִי גַפְּשִׁי". ובימות החמה אומרים "פרק".

הנה שבת חרף. ואנחנו מעמידים את השלחן אצל התנוו הרבי יושב בראש ואנהנו מסביב וקוראים: עוֹשָׁת אוֹר בַּשַּׂלְמָה... בַּמְשַׁיָּחַ מַעְיָנִים בַּנְּחָלִים ... אַרְזִי לְבָנוֹן אֲשֶׁר נָשָּׁע ... שֲלֵיהֶם עוֹן הַשָּׁמַיִם יִשְּׁכּוֹן; מָבֵּין עָפָּאִים יִהְנוֹ קוֹל... שָׁם צְּפָּרִים יִקְנֵנוּ.... הַשָּׁמַיִם יִשְׁכּוֹן; מָבֵּין עָפָּאִים יִהְנוֹ קוֹל... שָׁם צְּפָּרִים יִקְנֵנוּ....

ובחוץ יֶהֶמֶה הרוח בקפְּדָנוּת של זקנים; "שַּלְמַת האור מלמעלה היתה לבלואי סחבות מזוהמים... החלונות מֶכְפִּיוּ כפור וקרח, שם יציצו עצים וארזים, אך עוף השמים לא ישכו בתוכם... יש אשר תציץ השמש רגע בעד החלון, זהיה דמיונו בְּאַלוּ מתחננת היא לאֶסְפָּה רגע הביתה ולפַנוֹת לה מקום אצ התנור להתהמם מעם...

והתנור משפיע הם ונוסך עלינו תנומה נעימה. התלמידיו מפַהַקִּים... הרבי נופל נפילת אפים, כבתפלת "הַחֲנוֹן" שׁל חול. אַמְרוֹ , אָמְרוֹ ... הוא מְזְרְזֵנוּ מתוך תנומה קלה – אָמרו פסוי פסוק איש אחר רעהו... הוא מנמנם.

ואני – שפתי מדובבות זעפעפי נסגרות...

ואני רואה את עצמי בין הרים גבוהים, ועליהם אַרְזֵי אָ בּרְבָּינִים לי מָנָבהַ בראשׁיהם... וצפרי שמים מתלחשות... צוחקות לי מבין העלים... ומבין ההרים נֵנִיחַ פלג מהור כעי

הכסף, משתובב ומתפתל ימינה ושמאלה על העמק הַיְּרוֹק... על שפתו יְדַלְּנוֹ, יְקַפְּצוֹ שְׁפַנִּים וחיות קטנות עם גדולות... זאני קופץ ומדלג עמהם... והשמים ממעל אינם שמים – אך־ שַׁלְמָה, שלמת אור! והאדמה מתחת אינה אדמה – כי אם יריעה ידוקה, וענני האור בשמים הם סוסים בעלי כנפים אסורים למרכבה ושמים בַּאַנִיר...

קול הרבי מעירני מתנומתי. אני מתעורר – ושומע קול נער קורא:

שַּצְמִיחַ חָצִיר לַבְּהֵמֶה״, ואני מביט אל החלונות ורואה... כפור וקרח...

– הוי! – מתאנח אני ומתגעגע לשדות ירוקים, לצפרי שמים, לרקיע מהור, לנחלי כסף ... הוי. מתי יבא הסוף לחרף הזה 1

סוף כליסוף עבר החרף והאכיב הטוב הגיע; הדבורים החפשיות שבו אל קניהן ואנחנו – אנחנו עבדי אלהים הקטנים, שבנו הַחָּדָרָה.

ובית הרבי אינו דומה אז ל״חדר״: הַכְּתָלִים מְסְיָּדִים, הרצפה מְרֶבֶּצֶת, על השלחן הארוך פרושה מפה לבנה; הכל נקי, הכל מהור. גם הרבי בעצמו אינו כלל אותו הרבי הזועם של כל ימות׳ השבוע: מצחו נוצץ, פניו מאירים, עיניו דומה שהן צוחקות אלינו...

הָסְתַּבֵּל בִּשְּׁלשָׁת דְּבָרִים" – קורא הרבי לפנינו – וְאִין אַהָּת. בָא לִידִי עֲבַרָה: דַע מַה לְמַעְלָה מִפְּדּ"...

יפה, שמש יפה, ואני יודע שלמעלה ממני יש שמים גבוהים, שמש יפה, כוכבים עליזים, יַרָחַ הַּמִים... ומלמשת – הוי, שם בעמק מה נחמד! ומה נעים לשכב פַּרַקְדָּן על יד הנחל להסתכל בָּשָּׁמֵי התכלת השהורה שם ממעל. זלהתהפך ולהבים ברקיע התחתון, אשר שם בתוך הנחל!...

הרבי גמר את ה"פרק" ושולה אותנו להפשי. זאני מתעלם מעין אבי ורץ הרש אל העמק... אני חש את הַיֶּבֶק הְרַךְּ תחת רנלי ומתחיל לרקוד ולפַזִּז כגדי בלי כל קַּרְטוֹב של בושה מלפני עצמי. מלפני נער בר־מצוה, קַרְקְפְּהָא דְּטְנַח תפלין, שֶׁפְּצְרְפִין אותו ל"מְנָן" כאיש גמור, בָּבַעַל בָּעָפִיוּ

ואני מתנפל על יד. הנחל ומבים בו ... וצפרדעים מפסיקות רגע באמצע שיחתן, מגביהות ראש ומביםות אלי. כמדומה לשהכירו בי. כי אני בעל-סוד ויכולות הן לדבר בפָּנֵי ככל העולה על רוחן, ולפיכך התחילו שוב משיחות ומקרקרות ביניהן לבין עצמן, והנחל שומע ומתפלא ... מקמם הוא את פניו מרב הַתְּפָּעַלוֹת.

קר-קור! קרר!-אבל איני מבין מאומה. מה הן מספרות!! את כל מה שיש לי. שהיה לי. הייתי נותן אז. לו לְפְּדֵנִי איש להבין את שיחתן.

אבל הם! שם מעבר לנחל, בתוך היער שעל שפתו, הַקְּקָעָה צפור אחת "תקיעה"... ואחרת ענתה ב, שברים ותרועה"... אחת שואלת ואחת עונה ... ומסביב הכל שותק, הכל שומע זמקשיב ... וַיְּוֹעוּ ענפי העצים, והחגבים יוצאים במחולות. זמְשְׁבָּרֵי הנחל צוחקים־צוחקים... וגם אני חפץ לצחוק, לרקור, לשיר – אלא שאני מתביש לפתח פה פחבין המשוררים האלה...

יְאֲשֶׁר שָׁם צָפָּרִים יְקְנֵנוּ ... מִבֵּין עֲפָאִים יִהְנוּ קוֹל". ואני מבקשׁ לראות את האל הגדול והמוב "הפותח את ידו זומשביע לכל הי רצון", ואני מבים בתוך הרקיע הָּרָחָב , הָאָרךְּ , הָעָמק ... זאני יודע, כי שם – האל, ואני אוהב אותו מאד מאד.

ופתאם תבא תאוה בלבי לבא ביער הקדוש הלז. ששנו

הצפרים של "ברכי נפשי" יקננו ; וכבר הלצתי את נעלי ופשטתי את בנדי וָאֶהִי נכון לקפוץ אל הנהל לעַבְרוֹ מהר ולהכנם אל תוך היער

וְכָל מַעַשֶּׂיךְ בַּפָּפֶּר נָכְהָבִים!" – נזכרתי שׁלא לרצוני מאמר הַנָּא ב"פרקי אבות" – וכלום מותר לרחוץ בנהר בשבת ז

ופתאם נדמה לי, שראשי הצפרדעים המציצים מן המים אינם אלא נְּלְנְלוֹת צָפוֹת על פני המים, והצפרים אינן שרות אן קוראות: על דָאַמִּפְהָּ אַמְּפּוּדִ״.

ואני ירא ומפחד מפני האל-ושב ללבוש את בגדי ; וְיִרְאָתִיּ את האלהים גַּרְשָׁה מלבי את אַהָּבְתִיּ לאַלהים. המשביע לכל חי רצון״.

וחיש אני נזכר, ששם בבית המדרש יבקשני אכי לתפלת המנחה, ואם לא ימצאני, חלילה, יַיַּפְרָנִי קשה.

ויראתי את מוסר־אבי גַּרְשָׁה מלבי את יראת האלהים... זאני מלמד מראש את לשוני לשַקר לאבי ולאמר לו, כי הייתי עד כת בחדר.

ואני נחפז ושב, נכנס בחשאי ונדחק בין המתפללים זמשתדל להַרָאות לעיני אבי בהַסַח־דַּעַת מדומה, כשאני מתפלל זמעלעל בסדורי.

והנה "פרק שירה" הופיע לעיני. גם זה "פרק"... אבל זהו פרק שירה"! מדוע לא יקרא רבי עמנו פרק זה ז.

"צפרדע אומרת: ברוך שם כבוד מלכותו!" הוי-לבי! עתה ידעתי את שיהתן שם על שפת הנחל!

"צפור מה אומרת: "נַם צָפּוֹר מַצְאָה בַיִּת וְדְרוֹר קּן לָהוּ"

"אֲשֶׁר שֶׁם צִפְּרִים יְקַנֵּנוּ, מָבֵּין עֲפָּאִים יִהְנוּ קוֹל״... הוי, מה מאד אהבתי את הרבי, לו רצה לקרא עמנו אז "בְּרְכִי נַפְּשִׁי״, ועל דבר "פרקי־אבות״ הייתי מבמיה לי בְּהָן־צדקי לקרא אותם בשבתות החרף. בַּ אוֹר: אוֹרַהַ עָרָאִי – אורח הבא במקרה ולעת קצרה. - יְשׁיבַת קְבֶע – יִשׁיבַת קָבְע – יִשׁיבַת קבועה, תמירית. - עוֹמֶה – עוֹמֶף, לוֹבשׁ – הַּדְּצִּנְן – התפלה שאוטרים אתר שמונה עשרה': וואמר דוד אל גר'. - מְּרְבָּצָת – שורקו עליה מים כדי שלא יעלה אבק. - יְנִיחַ-יתפּרץ. - קֹרְשוֹב-שפה. כלומר, מעט. - קַרְקַפְּתָא דְקָבָח ... - ראש שמניח תפלין. - עַל דְאַמַפְּתְּ אַטְפִּדְּ – על שֶׁהְטַבַּעַתְ אחרים הטביעו אוחך, ורברי הָלֵל כשראה נְּלְנֶת שצפה על פני המים!. - בְּהַסָח־דַעַת – שלא בכונה. - בְּהַן צִּרָק ן לַ או צָּדְקץ . באמונתי, בִּיְשֶׁרִי וּהַן צָּדָק ן לַ או צָדְקץ . . .

#### הַתְנוּעוֹת.

אַ עֶשֶׂר הָנזעוֹת הַן: חָבֵשׁ הְנזעוֹת קְמַנוֹת, אוֹ פְּשׁוּמוֹת. וְחָבֵשׁ הְנזעוֹת נְּדוֹלוֹת, אוֹ מַרְבָּבוֹת; וְאֵלוֹ הַן:

הָעָרָה: בַּהְנוּעוֹת הַקָּשִּנוֹת אֵין הַבְדֵּל בֵּין הַמְּבְטָאׁ שֶׁלֶנוּ, הָאַשְׁכְּנוִּי , וּבֵּין הַמָּבְטָא הַסְּפָּרַדִּי .

ב) הַהְּנוּעוֹת הַנְּדוֹלוֹת כָּל אַחַת מִהֶּלְבִיּךְ קְּהִיבֶּךְ קּיְרָּאִים לְהָן נַבּיּ מְפָּנּוֹל זְחֲצִי חִינֶק: הַחִירִיק-מִחִינֶק זְחֲצִי חִינֶק: הַחּוֹלֶם-מִפְּפָע מָפְנּוֹל זַחֲצִי חִינֶק: הַחִירִיק-מִחִינֶק זַחֲצִי חִינֶק: הַחּוֹלֶם-מִפְּקְעץ מַבְּנּוֹץ: הַשׁוּרוּק מִפְּנִּיץ זַחֲצִי מְבּנּיץ. וּלְפִיבֶּךְ קּוֹרְאִים לְהָן נַבּּ מַחְנִינִית.

בַּלְּפִנּץ, אֶלֶּא שָׁהַן , הַגְּּדוֹלוֹת, אֲרְכּוֹת יוֹתֵר , וְבַן יְהְיָה מְבְּטָּא הַלָּמִץ–אַ , הַצִּירָה–אַ , וְהַחִּלְם–אַ -

ד) הְּנוּעָה פְּיָבֶּה בְּשֶׁהִיא בְאָה לְבַבְּה בְּלִי אוֹת בְּיָהָת לְבַבְּה בְּלִי אוֹת בְּיָהָת לְבַבְּה בְּלִי אוֹת בְּיָהָת לְבַבְּה בְּלִי אוֹת בְּיָהָת בְּאָה לְבַבְּה בְּלִי שִׁר בְּבְּה בְּלֵה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בִּיוֹ שִׁר בְּאָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּאָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּאָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּבִּה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלִה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּבִה בְּלוֹת בְּיִבְּה בְּלוֹה בִּבְּה בְּלוֹה בִּבְּה בְּלוֹה בִּבְּיה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִיה בְּבְּה בְּלוּה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלִה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִיה בְּלָּה בְּלִיה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִיה בְּלָה בְּלָה בְּלִיה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלָה בְּלִיה בְּלָה בְּלְה בְּלְה בְּלְה בְּלְה בְּלְיה בְּלִיה בְּלִיה בְּלוּה בְּלָה בְּלָה בְּלִיה בְּלִיה בְּלִיה בְּלִיה בְּלָה בְּה בְּלוּה בְּלִיה בְּלְיה בְּלִיה בְּלִיה בְּלִיה בְּלִיה בְּלִיה בְּלִיה בְּלִיה בְּיִים בְּבּיה בְּלִיה בְּבִיה בְּלִיה בְּיִיה בְּלוּה בְּבִיה בְּלוּה בְּבִיה בְּלִיה בְּלוּה בְּבּיה בְּלוּה בְּבּיה בְּלוּה בְּלִיה בְּבִיה בְּלוּה בְּבִיה בְּבִיה בְּבּיה בְּלוּה בְּבּיה בְּלוּה בְּבּיה בְּלוּה בְּבּיה בְּבּיה בְּבּיה בְּלוּה בְּבּיה בְּבִיה בְּיוּה בְּבִי

בָּאוֹת בָּמָעֶט הָמִירִיק, הַחוֹלֶם וְהַשׁוּרוּק מְתְּחַלְּם. הַחִירִיק וְהַשּוּרוּק הַין-חַן, רִישׁ-רַישׁ, יָקִים-יָקַם ; יָקוּם-יָקְם. הַחִירִיק וְהַשּוּרוּק הָצָרָה: הַצִּירָה וְהַחִירִיק, הַחוֹלֶם וְהַשׁוּרוּק

ה) הַתְּנוֹעוֹת אֵינָן בָּאוֹת לְּכַדֶּן אֶלֶּא עִם אוֹת א׳: אַפְּקִיד, אֶיֶּיְמִר רְ אָם, אֶקוֹם, אֵצִא, אוֹלִידְּ, אוֹכִד. בַּק הַשׁוּרוּק בָּאָה לָפְעָהִים בְּרֹאשׁ הַפִּלָּה עִוֹ הַחָבּוּר לִפְּנִי שְׁוָא וְאוֹתִיוֹת ב׳ ו' מ' פ'׳ בְּלִי א', וְנִקְרָאָה שׁוֹרוּק נְּנוּבָה, בֵּן בְּאָה נַם הַפַּתְּח בְּסוֹף הַפִּלֶּה בְּלִי א', וְנִקְרָאָה שׁוֹרוּק נְּנוּבָה, בֵּן בְּאָה נַם הַפַּתְּח בְּנוּבְה, בֹן בְּאָה נַם הַפַּתְח בְּנוּבְה.

לָרֶא אֶת הַפֶּּרֶק הַקּוֹדֶם וְהַרְאֵה אֵיוֹלְהִי תְּנִעֶּה פְּשׁיּטְה וְאֵיוֹהִי מְרְכֶּבֶת נְרָאִית מָרְכֶּבֶת : הַמְּרֶבֶּרֶת-הָמֵּה הִיא מְרְכֶּבֶת. וְאֵיוֹהִי מְרְכֶּבָת נְרָאִית וְאֵיוֹהִי מָרְכֶּבָת נִסְתָּרָת .

## ַבְּרְבִי, נַפְּשִׁי, אֶת יְיָ!

עוּשֶה אוֹר בַּשַּׂלְטָה . הוֹד וְהָדָר לָבָשְׁתָּ: תוּשֶה אוֹר בַּשַּׂלְטָה . נוֹשֶה שָׁטַיִם בּוָרִעָתה. הַמְּקָרָה בַפֵּים אֵלִיוֹתָיו

הַשֶּׁם עָבִים רְכוּבוֹ. הַמְהַהֵּלֵךְ עַל בַּנְפִּי־רוּחַ. עוֹשֶׂה מֵלְאָבֶיו רוּחוֹת. מְשֶׁרְתִיו – אֵשׁ לֹהָם.

בַל־תִּמוֹם עוֹלָם וָעֶד. בין הָרִים יְהַלֵּכוּן; ישִׁבְרוּ בִּרָאִים צְטָאָם . ישָּׁרָי מַעשֶּׁיךּ תִּשְׂבַע דָאָרָץ. ּוֹלֶחֶם - לְבַב־אָנוֹשׁ יִסְעָד. אָרְוֵי לְבָנוֹן אֲשֶׁר נָטָע; יָצַלִיהָם עוֹף־הַשָּׁמַיִם יִשְׁכּוֹן . מִבֵּין עָפָאִים וִהְנוּ קוֹל; חַסִידָה בָּרוֹשִׁים בֵּיתָה. סְלָּצִים מַחֲמֶה לַשְׁפַנִּים . • שֶׁמֶשׁ יָדַע מְבֹאׁוֹ בּו־תִּרְטשׁ בָּל־חַיְתוּ־יָעַר; וּלְבַקִשׁ מֵאֵל אָכְלָם; ּ וְאֶל מִעוֹנוֹתָם יִרְבָּצוּן וְלַעֲבוֹדָתוֹ עַדִי־עָרֶב. בְּלָם בְּחָבְמָה עֲשִׂיתָ.

יָםַר אֶרֶץ עַל־מְבוּנֶיהָ, הַמְשַׁלֵּחַ מַעָנָנִים בַּנְּחָלִים , יַשְׁקוּ בָּל־חַיָתוּ שַׂדָי , בַשְׁקָּקה הָרִים מֵעַלִּיוֹתָיוֹ. מַגְּמִיחַ חָצִיר לַבְּהַמָּה, יִשְׂבְעוּ עֲצִי וְיָ . אַשֶּׁר־שָׁם צִפְּרִים יַּלַנִּנּגּ הָרִים הַנְבֹּהִים–לַוֵעֵלִים. ָעָשָּׂה נָרֵחַ לְמוּנְעַדִים. ַרָּשֶׁת חשֶׁרְ וִיתִי לָיֵלָה, הַבְּפּירִים שׁאֲגִים לַפְֶּרֶף עוֹבַח הַשֶּׁמָשׁ יִאָּמַפּוּן יצא אָדָם לְפַעָלוּ קַה־רַבּוּ מַעשּׁיךּ, יָיִי

ַ בַּלָאָה הָאָרֶץ קּנְיָנֶיךּ וָה תַּיָם בָּרוֹל וּרְתַב יָדֵיִם,

שָׁם רֶטֶשׁ וְאֵין מִסְפַּר. שָׁם אָנִיות יְהַלֵּכוּן, ` ַ בְּלָם אֵלֶיךּ יִשַּׂבֵּרוּן ניטו לָהָם יִלְּלִמוּוֹי

יָהִי כְבוֹד וְיָ לְעוֹלָם .

אָמְירָה לַיִּי בְּתַיְיּי,

תַּפְתַח נָדָך וִשְׂבְעוּן מוּב עַּלַנּעור פּֿרוב – וֹבּנינוּן׳ תוֹסֶף רוּחָם יִנְוַעוּן

וּהַשַּׁלַח רוּחַךּ וֹבְּנִאוּן. הַמַּבִּים לָאָרֶץ וַתִּרָעַד,

וָאֶל עַבָּרָם יִשׁוּבוּן; וּתְחַבֵּשׁ פָּנֵי אֲדָטָה. יַּגַע בֶּדָרִים-וֵיעֵשֵׁנוּ.

לָתַת אָבְלָם בִּעִתוּ;

חַיות קַמַנות עם נְדלות;

לְנִיתָן זֶה נָצַרְתָּ לְשַׂחֶק־בּוּ.

יִשְׂמַח יָנָ בְּמַצִשְּׂיו; אַנַפִּרָה לֵאלהֵי בִּעוֹדִי:

# יָעֶרֵב עָלָיו שִּׂיחִי, אָנֹכִי אֶשְּׂמַח בַּיָי. יִתַּמוּ חַשְּאִים מִוּ־הָאָרֶץ וּרְשָׁעִים עוֹד אִינָם. בָּרָכִי נַפְשִׁי אָת־יַיָ, הַלְּלוּיָה.

בּ א ז רְ : עוֹשֶׁה - לובש. - הַמְּקְרֶה-עוֹשֶׁה תִּקְרָה. בונה. - עֲלִיזֹתְיוּ - בוּוּי לעננים הַגְבּהִים. - רְכוּבוֹ - מרכבתוֹ. - מְכוֹנִיהְ - יסורותיה. - בַּנְּחָלִים - בעמקים. - יְשְׁבְּרוּ - ישִקיטוֹ. - בְּרָאִים - חיות היער. - מְפְּרִי מַטְּשֶׁיךְ - בִּגִּשְׁיֵךְ - בִּיגִשְׁמֵי הברכה. - יִסְעָד - יְחַזָּק. - יִשְׂבְעוֹ - יִדְוֹנִי מִשׁם. - לַמִּעְדִים - לתקופות ירועות. - יְדָע מְבוֹאוֹ - בִּים שִּקעתוֹ. - לְשַׁחָק בּוֹ - בִים . - יְשַבּרוֹן - יקווֹ. - תּוֹסֵף (= הַגְּשֶׁהָר) - תִקח מהם. - הַבַּפִּכִי לָצֶרֶץ - בוַעֵּם. - וַתִּרְעָד - יהי רעש אדמה. - וְתַּעֶשׁנוֹ - ההרים יורקים אש ועשן . -

# בַּוְעַשָּׁה בְּ בֶּן־מֶּלֶּךְ״.

מבקרגעד ערב סובב הולך שמואליק סמרמטור ברחובות זבַשְּוָקִים. סר אל החצרות, נכנס אל הבתים לקנות ולמכור סמרטוטים ומלבושים בלואים. כפוף הוא ושחוח, פניו צנומים ומקומטים; זקנה קפצה עליו בלא־עת. עַיף וְיָנֵעַ מְשׁוּט בעיר ככלב הוא שב בערב למעונתו – בית קטן ושפל, ובכיסו פרוטות מספר, ופעמים כיסו ריק ואין לו אף פרוטה אחת לפורטה. כורך פת שחרית וערבית ואוכלן ביחד, לא כדי שביעה, קורא שמע" ונופל על המטה. שוכב הוא בלא כח כמת וַאַבְּרָיו כבדים עליר כעופרת. בבקר יקום מת זה לתחיה, כביכול, יעמוד על רגליר ניצא לפעלו עד ערב. כך הוא חי חיי כלב בכל ימות השבוע.

אך הנה בא יום ערב שבת – וצורת ביתו השמם משתנית פתאם: מְסָיָד הוא וְמִנְקָה וכלו אומר כבוד; השלחן ערוך מבעוד יום ומכוסה במַפָּה לבנה, ועליה שתי חלות לחם משוחות בְּקִלְמוֹן של ביצה תאוה לעינים, ונרות דולקים במנורות נחשת מנרשות יפה לכבוד שבת. מנוהה נעימה בבית. ריח ניחוח ממאכלים

ַשַּהֵכִּים הממונים בַּכִּירָה. אֵם הבנים, שבכל השבוע היא מְפְּחָמָה ועצובה, עתה פניה מאירים, צניף מהור בראשה ורוח־חן שורה עליה. ילדותיה היחפות, שעלו מן הרחצה וְּקְנָצוֹתֵיהֶן סדורות להן תלתלים, עומדות בירכתי הבית, ומתוך פניהן נָבֶּר, שהן ממתינות למחמדי עיניהן וְמְצַפּוֹת בשמחת לבב.

- הם! קול צעדים נשמע... הולכים ובאים...
- שבתא מכא! אומר שמואליק בפתח הבית, מבים באהבה לאשתו ובניו ופניו מבהיקים.

שבתא מבא! – אומר אחריו משהילי בנו בקול רם, נכנס זבא הביתה בחפזון, כאיש שבשורה בפיז.

והאב והבן מקדמים את פני "מַלְאָבֵי עֻלְיוֹן", הַמְּלַוִּים אותם מבית הכנסת לביתם, בברכת "שָׁלוֹם עַלִיבָם". סמרמטור זה אינו עוד כלב. אלא בן־מלך, ולו נשמה חדשה וצורה חדשה. הוא מקדש על הכום, נוטלדירים וְמַמַב אצל השלחן: אשתו יושבת לימינו ובניו לשמאלו, בן־המלך מקדש על כום יין־צמוקים יו\_נמינו ובניו לשמאלו, בן־המלך מקדש על כום יין־צמוקים ליום זה שכלו טוב. בן־המלך בּוֹצֵע על "לחם משנה" ומחלק פרוםות ליום זה שכלו טוב. בן־המלך בּוֹצֵע על "לחם משנה" ומחלק פרוםות חלה, חלת׳מלת ממש, לְנָסִיכִיו הרעבים, ואחר – חתיכת דנ קשנה, מעם מרק, עצם ובשר בִּשְּׁעוֹרָה וּלָפֶּת בַּזִית מטעמים שלא ראו אותם בכל ימות השבוע. והגדולים עם הקמנים אוכלים שלא ראו אותם בכל ימות השבוע. והגדולים עם הקמנים אוכלים את סעודתם בשמחה וּבְבַנְּבַת הלב "לכבוד שבת קדש". ושמואליק שבת":

יוֹם שַׁבָּת קדֵשׁ הוּא.

אַשְׁרֵי הָאִישׁ שׁוְמָרֵהוּ וְעֵל הַיַּיִן זוֹכְרֵהוּ; וְאַל יָשִׂים אֶל לִבּוֹ: הַכִּים רֵיק וְאֵין בּוֹ. יִשְׁמַח וְיִרְנֶה, וְאָם לֹוֶה – הַצוּר יִפְּרֵע אֶת חובוֹ... מומר הוא ומשורריו הקטנים מְסַיְעִים לו בנעימה ובשמחת. זהמקהלה מזמרת שיר "מה יפית" – זה שכח של יום השביעי שבו ינוחו יניעי כח, וסמבטיון המתגלגל וסוער בימי החול, יעמוד וינוח מַזַעְפּוֹ. "סַמְבַּטְיוֹן הַנְּהָר, שֶׁבְּכָל יוֹם רָץ וְנְמְהָר" – זהו ישראל עם סגולה, בימות החול הם רצים בהמולה. בא שבת באה מנוחה, ונסו ינון ואנחה!...

נם שמואליק "נח מזעפוי – שוקם הוא ושמח!...

למחר אחר שלש סעורות" יושב שמואליק בין השמשות בבית הכנסת ופניו כבושים בקרקע. יהודים נאנקים, מְיַבְּרָים זאומרים: אַשְּׁרֵי הְמִימֵי דְרֶךְ" – מזמור להזכיר, כי זו שבת המלכה תשים לדרך פעמיה. השמש באה, והנה אימה חֲשִׁבְה; ענן וערפל מתאדמים בְּשָׁפּוֹלֵי הרקיע: הגיהנם הוא הבוער שם באש להבה, זקול נורא עולה באזגיהם: "שובו רשעים לשאולה!" כי הנה הרשעים מתי עולם, שביום השבת הַגְיחוּ להם מענוייהם בנחלי בפרית ואש, והיו מתנלנלים בנחת רוח על הררי שלנ, – עתה על צוארם הם נרדפים, וּמַלְאָבֵי חַבְּלָה אצים וקוראים בזעף: שובו זרדו לאבדון וּבַערוּ שם כלכם יחדו! – אוי, חלפה עונת המנוחה: חֲמַרְמִרוּ פני השמים – והיהודי רואה לפניו את הניהנם הנורא. עֶבְרָה וועם ומשלחת מלאכי חבלה...

ושמואליק קורא בקול קורע לב:

זַּל מֵעלֵי חֶרְפָּה וָבוּזּ, פִּי אֵדוֹתָיךּ נָצְרְתִּי; זַּפְשִׁי בְּבַפִּי תָמִיד. תּוֹרְתְּךְ לֹא שָׁבְחְתִּי; לּוֹלֵא תוֹרָתְךְ שַׁעֲשׁוּעָי, אָז אָבַּדְתִּי בְּעָנְיִי. לּוֹלֵא תוֹרָתְךְ שַׁעֲשׁוּעָי, אָז אָבַדְתִּי בְּעָנְיִי. ואשת שמואליק יושבת בשעה זו בביתה אצל התנור . זהובקת ידיה

בבית חשך. הירח מציץ בעד החלון הקטן וקו אור נָאָצֵל מהודו על הכותל נגדו. צללי ליל בתמונות משונות מפזזים שב זְּמְטִילִים אימה על הילדים, העומדים צפופים כבני־צאן בהולים. מַרְכִּינִים ראשם ומחרישים. דממה – רק צְּרְצוּר אל צרצור קורא שם מן הַפְּדָקִים שבקרן־זוּיָת אצל התנור. היא יושבת שוממה ועצובת רוח ומנענעת בראשה וקוראה: "אלהי אברהם יצחק ייעקב" בנעימה ענומה מאד – שבת קדש פנה. הלך לו... עומדת היא ונומלת נפרור זְּמִשׁפְּשֵׁפְּתוֹ בכותל שפשוף לבמלה עומדת היא ונומלת נפרור זְמִשׁפְּשֵׁפְתוֹ בכותל שפשוף לבמלה גם שני. גם שלישי. עד שלבסוף מָהְרָאָה בזעף ובצחנת כמראה אש כְּחַלְהַלָּה ותמרות עשן; והיא מדלקת נר קטן של חַלֶב.

- ששת בוע מוב! אומרים בני הבית באנחה; רואים הם בששת ימי המעשה הבאים לקראתם חובת צרה נשכחה:
- שבוע מוב! מצפצף שמואל״ק, נכנס לביתו בַּחֲשָׁאִי מיניו משוממות. פניו מַכְּסִיפִּין, מתחמק והולך בלי חמדה. ומבוכה ומבוקה בקרבו. אותה שעה שעת גלגול היא לשמואל״ק –בן־המלך התחיל מתהפך לכלב... אבל בן־מלך זה נאבק בכל מאמצי כח ואינו רוצה להתהפך לכלב; מבקש הוא רָיֵח והצלה ונושא עיניו למרום. אולי יש תקוה. אולי יחום אביו שבשמים, אולי ירחם... ותקוה זו מנצנצת לו בנר של "הבדלה". מבדיל הוא על הכום ואומר: "הַנָּה אֵל יִשׁיָעָתִי, אֶבְּטַח וְלֹא אֶפְּחָד״, מריח ומעודד נפשו המתעלפת במיני בשמים ושותה מכום של ברכה.

, והוא מתעודד ומתחיל מזמר "זמירות" למוצאי שבת. והזמירות מהולות בדמעות מרות וְנָהוּמִים נעימים:

שָּׁבִּיר אָיוֹם וְנוֹרָא. זְכוֹר עָנְיִי זִּמְרוּדִי , הָבֵן הֵי סְפּוּקִי וְנֶלֶחֶ**ת** שַּׁבִּיר אָיוֹם וְנוֹרָא. זְכוֹר עָנְיִי זִּמְרוּדִי , הָבֵן הֵי סִפּוּקִי וְנֶלֶחֶ**ת**  אוי, רבונו של עולם. לישועתך קויתי! קויתי. רבונו של עולם. לישועתך!...

בּ א ז ר: מְפְּקְמָה – שחורה, מְלְכָלְכָת בפחמים. – וְאַל יָשִׁים אֶל לְבּזּ – וֹאל יִדֹא אם כיסו ריק. – וְיִרְיָה – יִשְׁתָה לְּרְיָה. – וְאָם לֹוָה... – וֹאם ילוה לצרכי שבת, הקביה – תַצּוּר – ישלם את חובו. – מְיַבְּבִים – קוֹראים בקול יכי. – זַל מַעָלֵי – הסר ממני. – עַדוֹתֶיךְ–מצוֹתיךְ. בַּנְיִנְיִיִּי – שִפּלתי, נכנעתי. – מַבְסִיפִּין – חִוְיִים. – מְבּיָּקְנִּה – יַיָּנְנִּת – מַבְּיָרָנִיתִי – מַבְּיָרָנִיתִי – מַבְּיָרָנִיתִי – מַבְּיִיְנִיתִי – מַבְּיָרָנִיתִי – מַבְּיָרָנִיתִי – מַבְּיָרָנִיתִי – מִבּיִּקְה – יִיִּיְנִנִּית – מִבּיִּקְה – מִבּיִּקְה – מִבּיִּרָנִיתִי – מִבּיִּקְה – מִבְּיִבְּיִנִית – מִבּיִבְיִּרָי – מִבְּיִבְּיִנִית – מִבּיִבְיִּרָנִיתִי – מִבּיִבְּיִבְּיִית – מִבּיִבְּיִבְיִית – מִבּיִבְּיִבְיִיתִּי – מִבִּיבְיִבְיִים – מִבּיִבְּיִבְיִית – מִבּיבְּיִבְיִיתִּי – מִבּיבְיִבְּיִבְייִ – מִבּיבְיִבְיִים – מִבּיבְּיִבְיִּבִית – מִבּיבְּיִבְיִים – מִבּיבְּיִבְיִבְיִים – מִבּיבְּיִבְיִבְיִים – מִבּיבְּיִבְיִיִּיִים – מִבּיבְיִבְיִים – מִבּינְבִייִּבְיִים – מִבּיבְיִבְיִּים – מִבּיבְיִבְיִבִּים – מִבּיבְּיִבְיִּבִּים – מִבּיבְיִבְּיִבְיִים – מִבּיבְיִבְּיִבְיִים – מִבּיבְּיִיְיִים – מִבּיבְּיִבְיִים – מִבּיבְיִים – מִבּיבְיִבְּיִבְייִים – מִבּיבְּיִבְּיִבְּיִבְּיִים – מִבּיבְיבִייִים – מִבְּיַבְיִיִים – מִבּיבְּיִבְּיִים – מִידְיִים – מִידְיִיִים – מִבּיבְיִיבְּיִים – מִבְּיבְיִים – מִיבּיבְיִיְבִּיִים – מִּיבִּייִים – מִּיבְּיִים – מִּיבּייִים – מִבּיבְיִית יִּיִים – מִּיבְּיִים – מִּיבּייִים – מִּיבְּיִים – מִּיבְייִים – מִּיבְּיִים – מִּיבְּיִים – מִּיבּייִים – מִּיבְּיִים – מִּיבְּיִיִּיִּים – מִּיבְּיִים – מִּיבּייִּים – מִּיבְּיִים – מִּיבְּיִים – מִּיבּייִּים – מִּיבּים – מִיבּייִים ייִּיִּים – מִּיבְּיִים – מִיבּייִּיְיִּים – מִּיבּייִים בּייִייִים – מִּיבְּייִים הְּיייִיים – מִּיבּייִים בּייִּים – מִּיִייִּייִיים הּייִייִּיִּייִייים הְּיִּייִיים מִּייִיים הְיִּיִיים בְּיִּיִּים בְּיִּיִיים בּייִייִּייִיים הְּיִייִּייִים בְּיִּיִּים בּיִּיים בּיִּייִים בְּייִיים בְּיִייִיים בְּיִּיִּיים בּיִּייִיים בְּיִּייִים בְּיִיים בְּיִּייִּים בְּייִיים בְּיִּיִּיִּייִייִּייִים בְּיִּיִּייִייִּי

## שַׁבָּת הַמַּלְבָּה.

יֵשׁ אַנְּדָה עַרְבִית אַחַת עַל אדות בְּנֵי מֵלְכֵי סֶדֶם: עַל פִּי כֶּסֶם קוֹמַם־פֶּלֶא לְחַיְתוֹ־יַעַר הִתְהַפָּכוּ.

אַך יֵשׁ יוֹם-וּכְשֶׁינִישַׁ, וְסֶר הַכָּסֶם חִישׁ בִּן-רָגַע: וְחֹד מַלְכוּתָם אָו יוֹפִּיעַ בִּימִי כָּדֶם עַל פָּנִימוֹ; וּבַכֶּסֶם עוֹד הַפַּעַם וּבַכֶּסֶם עוֹד הַפַּעַם לְחַיְתוֹ־יַעַר יֵהָפֵּכוּ.

> בַּת שִׁירָתִי הָשִּׁיר עָתָּה עַל אַרוֹת בֶּן מַלְבֵי כֶּרֶם

שֶׁנָם לוֹ קָרָה בְּאֵלֶה; שְׁמוֹ -יִשְּׂרָאֵל. עַל פִּי קָסֶם גָּהְפַּךְ נָסִיךְ זֶה ַלְּכֶלֶב, שֶּבְּאַשְׁפַּתוֹת יִחְנַּלְגָּלְה וֹלְמַאֲכָלוֹ יִגָּרֶם עָצֶם. וֹמִנִּאָץ הוֹא וֹמְקְלָּל תְּמִיד, תַּמִיד מִבְּלִי הָרֶף, בָּל שִׁכּוֹר, בָּל נַעַר־פָּרָא יַבָּה אֶבָן בּוֹ, יַבָּהוּ.

אַךּ בָּל עֶרֶב , עֶרֶב שַׁבָּת הַלַף עָבַר לוֹ הַקְּסֶם וְשָׁב וּלְאִישׁ הַבֶּלֶב יֶהִי . יִשְׁב וּלְאִישׁ הַבָּלֶב יֶהִי .

וְבְתִפְּאֶרֶת אָדֶם יֵלֶּךְ וְקוּף קוֹטָה וּגְבַה עֵינָים,

בְּבֶר הַחַנָּן, יַנְעִים נֶטֶר, וּבְמַנְגִינַת־נַעַם יַעַן: "לְבָּה רוֹדִי, לְקְרַאת בַּלְּה !" ובּאָה, דוֹדִי, הֵן בַּלָּתְּךְּ וו הַבַּלְבָה חִישׁ תּוֹפִיעַ; עור מְעַמּ וְתָּסִיר כְּלָה אָת הַצָּעִיף מִפָּנֶיהָוּ״ אָו יִתעוֹרֵר בֶּוְרַהַפֶּּלֶךְ וּשָׁתֵּי עֵינָיו , בַּשְׁיָנות מּהַר, הָתִנוֹצִצְנָה בָּנִילַת נִצֵּח ובַעַּלִיצות־נָפָש יִקרָא: מַה וּאֹת אֶרָאָה שָׁם ? הַאִין וָה שָׁם הַיַּרְהֵן בְּשׁוֹא גַּלְּיוֹ ? הַאִין אַלֶּה אֹרְחוֹת נְּמַלִּים הַמְּתָנַהֲלִים אַט עַל נְּדוֹתָיו זּ מַה וֹאֹת אֶרָאָה? הַאֵּין אֵלֵה עָרָרֵי עִיִּים עַל הַר גִּלְעָר זּ הַאִין אַלֶּה הַמְצִּלְתַּיִם שָׁם עַל צַוָארֵי הָעַתּוּדִים זּ

אַד הָנָה בָא הַיוֹם אֶל ק**צו:** נונָה נָפָשׁ בָּן־הַשָּׁלֶדְ:

וּתְפַּעֲמָהוּ נִשְּׁמֵת אֱנושׁ, נִשְׁמַת שַבָּת בּוֹ נְפָּחָה. בְּבִנְדֵי שַׁבָּת בְּלִילֵי מֹחֵר יַלֶדְ אַט אֶל בֵּית הַבְּנֶסֶת: רוי, מה מוכו אהליך יַעַקֹב אָבִי, מַה נָּעָמוּ!" / בָּבֵית הַבִּנֶפֶת דְּמָטָה הַקּח כון הַרַקַה תִּשְּׁמֵע: זוֹהִי נִשְּׁמַת יַעֲקבׁ כָּבָא, שָׁעֵין בָּשָּׂר לֹא תִרְאֻנָּה. דְּבְבָּה. רַק הַשַּׁבְּשׁ יַעַל שָׁם עַל כַּפְּסָל, עַל מִשְׁנֵהוּ, אָת הַנָּרוֹת מַהַר יַעַל וִיהִי אוֹר וְוֹהַר־פָּּרֶא. , נֵרוֹת נֹחַם, נֵרוֹת קֹדֶשׁ, מַה מַבְרִיקוּ, מַה מַוְהִירוּ ! בַּמָה רוּחוֹת נוּגִים קדִרִים עָאִירוּ וּתְנַחֵמוּ וּ , בּה תָאִירוּ שָׁם לִפְנֵי אֲרון הַקּדֶשׁ הַּאָכְּמָה בַפְּּרֹכֶּת הַעֲשׂוּיָה מֶשִׁי שְהוֹר

אַבְנִי שׁהַם –

שֶׁם לִפַנִי הַתִּבָה שֹמֵר

עור מְעֵם וְעָם הַלַּיְלָה יָשוּב אֵלָיו מֵר הַפֶּסֶם. מַרְגִישׁ הוּא, כִּי הַמְכַשׁפְּה שׁוּלְחָה עָמֹק צִפָּרְנֶיהָ הָצֵע לָמִשְׁמָת בָּלֶב. וּמֵלְבָּתוּ לוֹ מֵנֶשֶׁת

אָז אֶת כּזֹסָה, כּזֹס הַפְּרִידָה; וֹמָכּזֹסָה אַט גּוֹמֵעֻ בֶּן־הַמֶּלֶך אֶת הַיָּין, וֹאֶת הַמִּפָּה הַנִּשְׁאֶרֶת עַל הַשְּׁלְחָן יִשְׁפְּכָנָה, מוֹבֵל בָּה גֵר הַ-הַבְּדְּלָה בַּאָנָחָה--וִיכַבָּנָה...

### בון הַשְּׁמָשׁות.

יום השבת עם הְשִׁבֶה. אבא הלך לו לבית המדרש. נם אחי ואחותי הלכו להם. אין איש בבית מלבד אמי. היא יושבת לה דומם על הַדַּרְגַּש, שקועה כְּלָה באַכְּלוּלִית החדר ואני על שְּׁרַפְּרַף קשן לרגליה. ראשי מוּשֶל על בּרכיה. חש אני בידיה הרכות והחמות, כשהן מְסַשְׁמְשׁוֹת בראשי וּמְלַפְּפוֹת את לחיי ואת צוארי, ועיני נסנרות מֵרב מתיקות. עיני סגורות ואוני בקשובות למעשיותיה היפות. ומספרת היא לי בלחש – ומה רך ומה חם ומה מתוק קולה!

"מעשה במלך גדול שהיה לו כן ובת, ושם הכן "ישראל".
ושם הבת – אכן שם נפלא היה לה, בני, – "שבת" היה שמה; והכן
נחמד ומוב מֵאָין כמוהו בכנים, והבת געימה ומובה, מאין כמוה
בּּבְנוֹת כל הארץ. ויהי היום ויחמא הכן לאביו המלך, ויעש הרע
בעיניו. ויקצוף המלך על בנו הַפּוֹרָר, ויצו בחמתו ויפשימו את
מַחְלְצוֹת־המלוכה מעליו וילבישוהו בגדים צוֹאִים, ויגרשהו מעל
פניו אל מְכְלְאוֹת צאנו האפלים, להיות שם רועה עם רועיו
ולהתרועע עם כלביהם."

"וימים רבים עברו, ושנים רבות חלפו, ובן־המלך עודנו מתנולל במכלאות הצאן האפלים והַנֶּאֶלְחִים, וישכח מרוב ימים, כי בן־מלך הוא; גם חדל לְקוֹת לשוב אל היכלו הנהדר, ויתן את לבו כְּלֶב הרועים ויהי רֵע לכלביהם. אך שבת, בת־המלך המובה, זוכרת את אחיה האמלל, שנעשה רועה וחי בדיר אָפָּל, זהיא מתמלאה רחמים עליו. רהמים ונענועים רבים, והיא מתנפלת לפני אביה המלך, בּוֹכֶה היא ומתחננת אליו להשיב את אחיה מִנְלוֹתוֹ; אך המלך עונה לה: "עוד מרם הגיעה העת לְחָנְנָה. עוד לא בא מועד!"

ומדי שכוע בשכוע עיזכת בת־המלך את היכלה, והיא יפה זמזהירה אז כאור שבעת הימים, ומלאכים וכוכבים ישירו זיזמרו לה וְילֵזוּ אותה. והיא יורדת ובאה אל אחיה האמלל המתגולל ברפש, נְנֶשֶׁת אליו ונושקת לו. אז יֵאוֹרוּ פתאם פני בן־המלך בַּנְּהָח, וזכר מי הוא ומי אביו, וֹחָבֵּק את אחותו הנעימה באהבה זנענועים רבים וְיזמר לה זמירות נעימות. אשר למד בנעוריו בית אביו המלך, וְשֶׁשׁ ושמח בכל לב. וכאיש אשר אמו הְּנַחֲמֶנּוּ בִּינוֹנוֹ, כן תנהמהו אחותו בת־המלך, כי בא יבא היום ושב אל כבודו הגדול ואל בית אביו המלך כבימי קדם! והאמין לה בן־המלך בכל לב, וֹחְיָתָה רוחו ונפשו תגיל בתִקוֹת עַתִּידוֹ. ככה ישתעשעו יחד יום תמים".

אך היום יחלוף מהר – גומרת אמי באנחה- בת-המלך הַעְּעֵלֵם...י ועוד הפעם השֵׁךָּ יָשׁוּמָנִּוּ...י

וצללים שהורים ממלאים את החדר ומקיפים את אמי. ואין אני רואה את פניה עוד; דומה שהצללים עומים מַעַמֵּה־חֹשֶׁךְ את בת-המלךְ בְּהָפֶּרְדָה מאחית המָקלָל לשוב אל היכלה...

ואני שומע שוב את קול אמי, קול נובע עצב ממקור הנשמה ורווי בדמעות:

אלהי אברהם, יצחק ויעקב! שַׁבַּהָּדְ הקדושה חולפת ....

דומה שאני שומע בקולה בכי בן־המלך על פרידת אחותו המובה...

ה ער ה: המורה מציע לתלמידים לכתים הרצאה על דבר השבת וערכה הגדול בחיי עמנו, על האגדות של שבת (הַלְּוְיַת המלאכים, הסמכטיון, הגיהנם במוצאי שבת) והרעיון הרצוף בהן.

## שנא.

א) כָּל אוֹת הַבְּאָה כְּראשׁ הַפִּלָּה אוֹ בְּאָמְצֵעָה כְּלִּי תְנוּעָה מְנָכֶּרֶת בִּשְּׁנָא סְ), כְּבוֹדִיי, הִפְּדאַרְיהִי, אוֹת זוֹ נְקְרֵאת אוֹת שָׁנָאִית.

הָ עָּרָה: אוֹת א' בַּאָמָצַע הַפִּילָה אַחַר הְנוּעָה מְרְבֶּבֶת בָּאָה חָמִיד בְּלִי שְׁוָא: מָצָאָתִי, לָרָאַנוּ; וְלִפְּעָמִים נֵּם אַחַר הְנוּעָה פְּשׁוּמָה: מֶלֶאָכָת. מַלֵּאַכָּהִי, לִקרַאָת.

בּאָּוֹא: 'וֹשְּׂמֹ' 'וֹפִּׁנִּ' 'וֹלַבֵּ' 'וֹלַבַּ' 'וַלַבַּ' 'וֹלַבַּ' 'וֹלַבַּ' 'וֹלַבַּ' 'וֹלַבַּ' 'וֹלַבַּ' 'וֹלַבַּ' 'וֹלַבְּ' 'וֹלַבְּ' 'וֹלַבְּ' 'וֹלְבַּלִּי 'וֹלְבִּי וֹלְנִי 'וֹלְבִּי 'וֹלְבִי 'וֹבְּיִי 'וֹלְבִּי 'וֹבְּיִי 'וֹבְיִי 'וֹבְּי 'וֹלְבִּי 'וֹבְּבִּי 'וֹבְּיִי 'וֹבְּיִי 'וֹבְּיִי 'וֹבְּיִי 'וֹבְּבִּי 'וֹבְּבִּי 'וֹבְּבִּי 'וֹבְּבִּי 'וֹבְּבִּי 'וֹבְּבִּי 'וֹבְּיִי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבְּיִי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹשְׁיִם 'וֹבְּבּי 'בְּבִּי 'וֹבְּיִי 'וֹבִי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבִּיי 'וֹבִּיי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבְּיי 'וֹבִּי 'וֹבִיי 'וֹבִּיי 'וֹבִי 'וֹבִּי 'וֹבִּיי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבִּיי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וִבְּיי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבִיי 'וֹבִּי 'וֹבִּי 'וֹבִּיי 'וֹבִּי 'וֹבִּיי 'וֹבִּיי 'וֹבִיי 'וֹבִּיי 'וֹבִּיי 'וֹבִיי 'וֹבִּיי 'וֹבִּיי 'וֹבִּיי 'וֹבְּיי 'וֹבְּיי 'וֹבִיי 'וֹבִּיי 'וֹבְּיי 'וֹבִיי 'וֹבִיי 'וֹבְּיי 'וֹבִיי 'וֹבְּיי 'וֹבְיי 'וֹבִּי 'וֹבִּיל 'וֹבִיי 'וֹבִיי 'וֹבְיי 'וֹבְּיי 'וֹבִיי 'וֹבִיי 'וֹבִּיי 'וֹבִיי 'וֹבִיי 'וֹבְּיי 'וֹבִיי 'וֹבִיי 'וֹיִיי 'וֹבְּי' 'וֹבְּי' 'וֹבְּיי 'וֹבְייִי 'וֹבְייִי 'וֹבְייי 'וֹבְּייִי 'וֹבְּייי 'וֹבְיייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְּייי 'וֹבְייי 'וֹבְּיי 'וֹבְּיי 'וֹבְּייי 'וֹבְּייי 'וֹבְּייי 'וֹבְּיי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְּייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְּייי 'וֹבְיי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְּיי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְיי 'וֹבְיי 'וֹבְיי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְיי 'וֹבְיי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְייי 'וֹבְּיי

שְּאֵלות: מִהִי אות שְׁנְאִיתוּ - אַיַה בְא הַשְּׁנְאוּ - מְתַי חָפֶר הַשְּׁנְאוּ - מָתֵי הוּא הַפֶּר בַּשְׁנָא הַבְּלְהוּ בְּאַמְצַע הַמְּלֶהוּ - מְתֵי הוּא בָא גַם בְּטוֹף הַמְּלְהוּ -

#### ישָׁנָא נֶח וָנָע. שְׁנָא מָרְכָּב.

נָרו, בַּיּסְ בּוֹשְּׁ שֶׁלְפְּנִיהָן. שְׁיָא זָה נִּחְרָה בְּיִבְּה נְיִחָה לְּהִיְבּמֵּא בְּשֶׁהִיא לְעַצְּמָה. בְּאוֹתִיוֹת נִי ד' ק' הַשְּׁזָאִיוֹת מִהְבּמְּאוֹת בְּעֵזְרַת הַהְבָּרוֹת: דָּינוּ, בָּק־בּוּק. שֶׁיָּלְפְּנִיהָן. שְׁיָא זָה נִקְרָא שְׁיִבְּת הַהְבָּרוֹת: דָּינוּ, בָּקֹר בּוֹסְ, שִׁיָּא נִה בִּקְרַבּוֹת. בְּיִנוֹן בִּיִּחְ בִּיִּקְי בְּיִּוֹם בִּיִּקְי בְּיִּבְיִּהְן. שְׁיָּא זָה נִקְרָא שְׁיִבְּא בְּיִה, בִּיִּקְ בּוֹשְׁה בִּיִּקְרִה בְּיִבְּיִם בִּיִּקְי בּוֹסְ, בִּיִּקְי בְּיִבְּיִּקְ בִּיִּבְיִּקְי בְּיִּבְיִּקְי בְּיִּבְיִים בִּיִּבְיִּקְי בְּיִבְּיִּקְי בְּיִּבְּיִּקְ בְּיִבְּיִּהְן. שְׁיָא זָה נִקְּרָא שְׁיִבְּא בְּיִבְּיִּם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִיהְן. שְׁיָבְא נִבְּיִבְּיה בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִּבְּיִי בְּיִבְּיִּהְן. בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִם בְּיִּבְּיִי בְּעִיבְּה בִּיְּבְייִיתְ בִּיבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִּם בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיי בְּיִבְּיִים בְּיִיבְּיִי בְּיוֹי בְּיִבְּיִיבְּיִי בְּיִבְּיי בְּיִבְייִי בְּיוֹי בְּיִבְּיִים בְּייִים בְּיִיבְּיי בְּייִים בְּיִייְם בְּיִיבְּיי בְּיִיבְּיי בְּייִיבְּיִי בְּיִיבְיי בְּיִיבְיי בְּיוֹיבְייִי בְּיִיבְיי בְּייִבְּייִי בְּייִבְיי בְּייִבְיי בְּייִבְיי בְּייִבְייי בְּייִבְייי בְּיִייִּבְייי בְּיִיבְייי בְּיִיבְייי בְּייִבְייי בְּייִבְייי בְּייים בְּיִייִים בְּייִבְייִיבְּיוֹם בְּיִּבְייִיהְייִּיבְייִיי בְּיִיבְּיִייְיבְּיִּיים בְּיִיבְייִיבְייִיבְיייוּ

ב) אוֹת בְּלִי תְנוּעָה מִתְבַּמְּאָה צַם עם אוֹת מְנָקּדֶת שֶׁלְּאַחֲרֶיהָ, בְּמוֹ : נְּדִי יְדְלִי . מְשׁר בּמִּלִים הַלָּלוּ הָאוֹת נ' ד' ק' מִתְבּשְּאוֹת בְּמוֹ : נְּדִי יְדְלִי. מְשׁר יִּשְׁאַחֲרֵיהָן. שְׁיָא בָזֶה נְקְרָא בְּעֻה נִקְרָא שָׁנְתַרִיה הַבְּרוֹת: (נְּיִדִּי וְדְּלִי (מְּיִשׁר שָׁאַחֲרֵיהָן. שְׁיָא בָזֶה נְקְרָא שְׁנָא בַע.

בָּבֶרָה: שְׁנָא נֶע אָנוּ מְבַמְּאִים לֶרבׁ כַּחֲצִי סָגוֹל. וּבְיִחוּד לִּפְנֵי אוֹתּ רָפְּה. שְׁאַל, דְּהַר, בְּחַר וּכְרוֹמָה -

נ) אוֹתִּיוֹת תַּנְּרוֹן א' ה' ה' ע' תְּיְכְּפוֹת , שֶׁקְשֶׁה לְבַפְּאָן בְּלִי שְׁנִישׁ מְרָבָּב נְּיָה נְּקְרָא: חֲמָף קָבֹּא מְרָבָּב נְּיָה נְּקְרָא: חֲמָף קָבִּא מְרָבָּב נְיָה נְּקְרָא חֲמָף לָבְּפִאוֹ בְּלִי עִי בְּבָּר זָה נְּקְרָא חֲמָף בְּהָר יִשְׁיִא מְרָבָּב זָה נְּקְרָא חֲמָף בַּהָּח: יִשְׁי שְׁנִא מְרָבָּב זָה נְּקְרָא חֲמָף בַּהְּח: שְׁיִא מְרָבָּב זָה נְּקְרָא חֲמָף בַּּהְח: יִשְׁי שְׁנִא מְרָבָב עם פָּהָח: שְׁיִא מְרָבָּב זָה נְּקְרָא חִייְהָב בְּאָף בְּלִיץ חִייִם מְּוֹים מִי שְׁנָא מְרָבָּב הוּז נְע. מִיְבָּב הוּז נְע.

ד) כַּן הָאָמוּר לְפַעְלָה אָנוּ רוֹאִים,כִּי א: שִּׁוָא בְּסוֹף פַּלְה הוא שְׁוָא נָח: ם: כָּל שְׁוָא בְּראשׁ הַפִּלְה הוא שְׁוָא ע: פָּל שְׁוָא מָרָכֵּב הוא שִׁוָא נַע.

נֶע, נַרַע הַ לְּהַבִּיר אֶת הַשְּׁוָא הַבָּא בְּאֶמְצֵע הַמִּלְה אָם הוּא נָח אוֹ נָע, נַרַע מְן בְּלְלֵי הַהָּבְרוֹת הַבָּאִים לְהַלָּן.

#### בְּיוֹם הַפְּעָרָה.

בִּיוֹם הַפְּעָרָה.

אַל ראש הַיַער גּצְבְּרָה כְּכֶר חַשְּׁרֵת עָבִים וּקְרֶב בִּלְבָבֶם :

וִּלִסֹתָּר בַאֵם תּוֹרְנֵז בִּמְנָם : אַך הֵם מִּרְאַפְּקִים עוֹד וְכוִּבְשִׁים זַּעְּמָם רָנֵע

> וְעָב אֶר עָב , בִּּמְבַשֵּׂר רָעָה קְרוֹבה. שׁוֹלֵם רִמְנִי בְּרָקִים בְּחָפָּזוֹן:

יַהְבּוֹנַה וּ״.

וּבְמֶּרֶם נוֹדֵע מֵי הָאוֹיֵב וְאֵי מָזֶה הָאוֹיֵב יָבאׁ – הַיַער בְּלֹו קוֹבֵר עוֹמֵד מוּכָן לָכָל פָּרָעָנוּת שֶׁבָּעוֹלָם. ּבְּרָאֹם – צְּלִיף! בְּרַק־נוּר! הַיַּעַר חֲוַר. הַעוֹלָם הבְהַב. – תַּדְּ־הָדְּ! הַתְּפּוֹצֵץ רַעַם , זַע הַיַּעַר -וַיַרַתַּח י וְשִׁשִׁים רָבּוֹא בַּרִיצִי רוּחוֹת הָרוֹאִים וְאֵינָם נִרְאִים בִּשְׁרִיקוֹת פָּרָאִים פַּשָׁמוּ עַל אַדִּירַיוּ ַניאתווּם פַּתָאם בָּבְלֹרִיתָם וַיְמַלְמְלוּם מַלְמֵלָה, הָלְמוּ רֹאִשֶּׁם – וַרַעַם אַחַרִי רָעַם! ּוּבָא מִתּוֹךְ הַפְּעָרָה קוֹל הַמוֹן הַיַּעַר. רַחַב־הַמוּלָה, בֶּבֶד־הְשׁוּאוֹת, בְשָׁאוֹן מִשְׁבָּרִים רָחוֹקִים כְּבָדֵי מֵיִם; ּוַכָּלוֹ אוֹמֵר רַעָשׁ רַעַשׁ, רָעַשׁ,

ב א ז ר: נצְבְּרָה – נאספה. – חַשְׁרַת עָבִים – קבוצת עננים רבים. – וְּקְרֶב – מלחמה. – בּוֹבְשִׁים וֹ=עוצרים] וַעַמְם – מתאפקים מכעם. – הְבּוֹנְה – היה נכון למלחמה. – בְּרְענות – צרה, אסון. – צְּלִיף – מְעוּף בּרְק בְּמְצִיּיף וֹ=במכה בשוט]. – הְרָבֵב – התחיל בוער, התלקח. – וְע – רעד. – אַדִּירָיו – עציו האדירים. – בְּבְלוֹריתָם –בשערותיהם הארוכות, כלומר, בענפיהם הגדולים. ן וְשַלְשְלֹהם – הניעום בחוקה. – בֶּבֶר מִים – בעלִי מים רבים. – תְשׁרֹאוֹת – שמשמיע רעש וֹארל. – בִּבְרַי מֵים – בעלִי מים רבים. –

# הִמִשְׁלֵי שׁלֹמה. תִּהָלֵת הַחָּכְמָה.

- \* אַשְרֵי אָדָם טָצָא חָכְטָה. וְאָדָם -יַפִּיק תְּבוּנָה; פִי מוֹב סַחַרָה מִפְּחַר־בְּסֶף. וּמִחְרוּץ-הְבּוּאָרָה.
  - בַּ יָקַרָה הָיא מִפְּנִינִים בּ
    - אֹרֶךְ יָמִים בִּימִינָהּ,
    - ָּדְרָכֶיהָ דַּרְכֵי־נ<u>ֹע</u>ַם,
- וַבַל־נָתִיבוֹתֵיהַ שַׁלוֹם. • אֵץ חַיִּים הִיא לַפַּחְזִיקִים בָּה וְתֹטְבֶּיהָ מְאֻשַּׁר

  - י שָׁמִעוּ , בַנִים , מוּסַר אָב וְהַקִּשִׁיבוּ לֻדַעַתוֹבִּינָה ; בִּי לֶקַח מוֹב נָתַתִּי לֶכֶם, תּוֹרָתִי אֵל תַּעַזֹבׁוּ:
- י רַאשִׁית חָכִמָה–קְנֵה חָכְמָה, וּבְכָל־קּנְיָנָךְ קְנֵה בִינָה.
  - סַלְסַלֶּהָ וּתָרוֹמָמֶּךָ
  - ם תַּתַן לָראשָׁךְ לִוַיֵת־תַן,
  - י שְׁמַע ּבְּנִי , וְכַּןְח אֲמֶרָי .
    - יא בַּנֶרֶךְ חַבְּטָה הוֹנֵיתִיךְּ י
    - יב בָּלֶבְתָּךְ לֹא יֵצֵר צַעֲדֶךְ,
    - י הַחָנָק בַּּחָבְמָה אַל הֶּרֶף.

וָבָל־חַבָּצִיךְ לֹא יִשְׁוּר בָה;

בּשִּׂמֹאלֵה עשׁר וְכָבוֹד.

- אָהָבֶהָ וְתִּצְּרֶךְּ . צַּמֶּרָת הִּפְּאֶרֶת תְּמַנְּנֶךְ
- וְיִרֶבּוּ לְדְּ שְׁנוֹת חַיִּים.
- הַדְרַכְתִּיךְ בְּמַעְנָּגִיי־ישֶׁר.
  - וּאָם תַרוּץ לא תַבָּשֵׁל.
  - וּצְרֶהָ כִּי הִיא חַיֵיךּ.

<sup>.</sup> TIKE

יְמָינִים – מָחָרוּץ – מוֹהב נבחר. – פְּנִינִים – וְאָדֶם – וְאַשְׁרֵי אִדם. – יָפִּיק – יוציא. – מֶחָרוּץ – מוֹהב נבחר. – פְּנִינִים בין אבן יקרה (קאָראַללען) . - הַפְּצֶיךְ – חמורותיך . – וְתוֹמְכֶיהָ מְאָשְׁר – כל האוחז בה הוא מאושר. – לֶקָח – תורה. – סַלְפָּלֶי – חַבַּב אותה. – לְוַיַת־חַן– בַּיִי יפה - - הְּמַוּנֶרֶ - תמסיר לך. - לא נצר צַעֶּדֶךְ - לא הְבָּשׁל. - נַצְרֶדֶּ בַּנְצָרֶהָ ~ (צווי) , שְׁמֹר אותה . ~

יד שְׁמַע, בְּנִי, מוּמַר אָבִיךְּ וְאַלְּ־תִּפּשׁ תּוֹרַת אָפֶּךְּ. מּי לֹא יָאָהַב לֵץ הוֹבָהַ לוֹי, אֶל חֲבָמִים לֹא יֵלֵךְ. מּי מִבַפֶּה פְשָׁיָנִיו לֹא יַצְלִיחַ. וּמוֹדֶה וְעזַב יְרְחָם.

## הַהָּכֶם וְהַכִּסִיל.

אוֹהַב מּיַּסָר אוֹהַב דַּעַת. וְשׂוֹנֵא תּוֹכַחַת בְּעַר. \*

ב אַל תּוֹכַח לֵץ. פָּן יִשְׂנָאֶדָ; הוֹכַח לֶחָכָם וַיֵאֶהָכֶדָ.

- הַן לֶחָכֶם וֶיְחְבַּם עוֹד. בוֹדַע לַצַּדִּיק וְיוֹסֶף לֶקַח.

י דֶּרֶךְ אָוֵיל יָשֶׁר בְּעִינְיוֹ, וְשׁוֹמֵע לְעַצָּה חֶכֶם.

ה בְּאָזְנֵי כְסִיל אַל תְּדַבֵּר. כִּי יָבוּז לְשֵׂכֶל מִלֶּיךְ.

אם תִּכְתשׁ אֶת הָאָוִיל בַּפַּכְחֵשׁ בְּתוֹךְ הָרִיפוֹת בְּאָלִי,
 לא תְסוּר מֵעָלַיו אַנַּלְתּוֹ..

י שום לַפּוּם. בֶּתֶג לַחֲמוֹר, וְשֵׁבֶשּ-לְגוּ בְּחִילִים.

ם אַל הַעַן בְּסִיל בְּאִנּלְתוּ, בֶּן הִשְּׁוֶה לוֹ נַם אָתָה.

• אִישׁ חָבֶם נִשְׂפָּט אֶת אִישׁ אָוֵיל וְרָנֵז וְשְׂחַק וְאֵין נָחַת.

י פָּגשׁ דב שַכּוּל בְּאִישׁ וְאַל בְּסִיל בְּאָנַלְתוּ.

י לָפָה זֶה מָחִיר בְּיַד בְּסִיל ּ לִקְנוֹת חָבְמָה ּ וְלֵב אָין וּ

יב לא־יַּחְפּיץ בְּסִיל בִּתְבוּנָה. בִּי אִם הְּהַתְּבַּלוֹת לְבּוֹ

לַץ – פְּסִיל. קל דעת. – לֹא יֶאֲהַב לַץ... הכסיל אינו אוהכ שיוכיחוהו. על כן לא ילך אל חכמים. – ומוֹדָה – מְתַדָּה על חמאיו. – וְעוֹזֵב – זוֹכו הרעה. – יִרְעוֹזֵב – זוֹכו הרעה. – יְרָעוֹזַב – יוֹכו הרעה. – יְרָעוֹזַב – יוֹכוֹח לו. –

אוֹהַב מּנּסְר... – מי שאוהב רעת אוהב לשמוע מוסר, וְהַבַּעַר שונא תוכחה. – אוֹהַב מּנּסְר... – מי שאוהב רעת אוהב לשמוע מוסר, וְהַבַּעַר שונא תוכחה. – מֵּלְיִם – דברי חכמה. – רִיפּוֹת – שעורים בְּתוּשִׁים, גְּרִימִין. – עֲלִי – יִּ המכתשת. – נִשׁפְּט – מִּהְוֹבֶח. – וְרָגַוֹ וְשְׁחַק – החכם על דברי הכסיל. – וְאֵין הְתַנְאָה. – פָּגשׁ דֹב שַׁפּוּל... – טוב לאיש שיפגשהו דוב שכול, מלפגש כסיל. – מְהַיִּר – כסף, רכוש. – בְּהַתְּגַּלוֹת לָבוֹ – לְגַלוֹת דַּיָתוֹ. – מלפגש כסיל. – לְגַלוֹת דַּיָתוֹ.

י בּשֶּׁלֶג בַּקִּיץ וְכַפְּשָׁר בַּקְצִיר. בּן לא נָאנֶה לְכְסִיל בָּבוֹד.

וּבֶן כִּסִיל תוּגַת אִמּוֹ.

- יי בּן חָכָם יְשַׂמַח אָב ּ
- מי אָם חָבַמְהַ, חָבַמְהַ לָּךְי, וְלַצְּהַ לְבַדְּךְ הִשְּׂא.

#### הַצַּרִיק וִהָרָשָׁע.

בְּאֹרַח רְשָׁעִים אַל־תָּבֹא, וְאַל־תְּאַשֵּׁר בְּדֶרֶךְ רַעִים;
 בִּי לֹא יִישְׁנֵּוּ אָם לֹא יָרֵעוּ, וְנַנְּוְלָה שְׁנָתָם אִם לֹא יַכְשְׁילוּ בַּּ לַחָמוּ לָשֶׁם רָשֵׁע וְיַשְׁתוּ.

בּ דֶּרֶךְ רְשָׁעִים כָּאֲפֵּלָה. לֹא יְדְעוּ בַּפֶּה יִכְּשׁלוּ; וְאֹרַח צַדִּיקִים כְּאוֹר נֹגַה. הוֹלֵךְ וָאוֹר עַד נְכוֹן הֵיוֹם •

י שִּׂמְחָה לַצַּדִּיק עֲשׁוֹת מִשְׁפָּם וּמְחָתָה – לְפֹּעֲלֵי אָוֹן.

י כַּנְעַבר סוּפָה-וָאֶין רָשָׁע.

ה צַדִּיק מִצְרָה נֶחְלָץ

י שֶבַע יפול צַדִּיק וָקָם.

י בְּמוּב צַדִּיקִים תַּצְלֹץ קְרָיָה. וּבַאֲבד רְשְׁעִים רְנָה.

ח זבר צַדִּיק לִבְרָכָה.

ש אַל־תְּקַנֵּא בְּאַנְשֵׁי רָעָה, וְאַלּ־תִּתְאַוּ לִהְיוּת אִתָּם; בִּי שֹׁד יֶרְנֶּה לִבָּם, וְעָמֶל שִׂפְתִיהֶם תְּדַבּּרְנֶר נִי לֹא תִהְיָה אַחֲרִית לָרָע, נֵר רְשָׁעִים יִדְעָךְ.

וּבַאָבד רְשָׁעִים רְנָּה. וְשֵׁם רְשָׁעִים יִרְקָב. וַאַל־תִּתְאַו לְהָיות אָתָּם ; וְעָמָל שִׁפְתִיהֶם תְּדַבּּרְנָה : זר רשטים ידטה.

וּרְשָׁעִים יִבְּשָׁלוּ בָרָעָה.

וצַדִּיק יְסוֹד עוֹלָם.

ַוַיָבא רַשָּׁע תַּחְתָּיו.

<sup>-.</sup> יְלַצְהָ לֶךְ – לתועלתך - - וְלַצְהָ ...-ואם נִסְבַּלְהָ אתה תסבול

תְּאַשֵּׁר – תררוך – לְחֲמוּ – אכלו – חֲמְסִים – חמס , גזל – בְּאוֹר נֹגָה – באור עמוד השחר – שְּמְחָה לַצְּדִּיק ...-הצדיק שניח, כשעושים משפט – וּלְבְּחָתָה – פחד . – בַּעֲבֹר סוּפָּה – כאשר תעבור מהר רוח סערה . – נָהְלֶץ – נמלט . – יָבְּשָׁרוֹ בָּרָעָה – א חת ולא יקומו . – הַעֲלוֹץ – תעלו . – יְרָקב – עמם בקבר , כי אין מוביר שמם . – וְעָמֶל – רָשַׁע . – יִרְעָך – יִכְּבָּה . –

הָפֵר מִפְּּוּד עִקְשׁוּת פָּה י

יא אַינֶיף לְנֹכַח יַבִּישׁוּ

יב מבָל מִשְׁמָר נְצֹר לִבֶּךְ,

פֿי מִפּנוּ תּוֹגָאוֹת חַיִּים. וַעַפְּעפּיף יַוְשִׁירוּ נִּנְבֵּּךְ. וּלְזוּת שְּׂפָתִים הַרְחֵק מִפּּדְ.

## אַהַבָּה וְשִׂנְאָה.

מוֹב אֲרָחַת יָרָק וָאַהַבָּה שָׁם משׁוֹר אָבוּס וְשִׂנְאָה־בוֹ.

• שִּׂנְאָה הְעוֹרֵר מְדָנִים. וְעַלֹּכְּל פְּשָׁעִיםהְכַפֶּה אַהַבְה.

בּ כֹּרֶה שַׁחַת בָּה יִפּל, וְגֹלֵל אֶבֶן אֵלָיו תָשׁוֹב

י אַל־תּאמַר: אֲשַׁלְּמָה רָע; קוּה לַיִּי וְיושַע לָךְּ

פּן יִרָאָה זִי וָרַע בָּעִינִיוֹ, וֹהַשִּׁיב מָעַלִיוֹ אַפּוֹ. פּן יִרָאָה זִי וָרַע בָּעִינִיוֹ, וְהַשִּׁיב מָעַלָיוֹ אַפּוֹ.

י אָבֶרָעֵב שֹנַאָּךְ הַאָּכִילֵהוּ לָחֶם וְאִם צָמֵא הַשְּׁמֵהוּ מָיִם; כִּי גֶחָלִים אַתָּה חוֹתָה עַלראשוֹ וַיִי יִשַׁלֵם לָךְ.

י בּרְצוֹת וְיַ דַּרְבֵי אִישׁ בַּם אוֹיְבָיו יַשְׁלִים אָתוּ.

י נֶבֶר מַחֲלִיק אָל רֵצָתוּ רָשֶׁת פֹּרִשׁ עַל פְּעָמֶיוּ .

י בִּשְׂפָתִיו יִנְבֵר שׁוֹנֵא וּבְקּוְבוֹ יָשִׁית מִרְמָה; בּי־יְחַנִּן קוֹלוֹ. אַל־תַּאֲמֶן־בּוֹ, בִּי שֶׁבַע תּוֹצֵבוֹת בְּלִבּוֹ.

נָאָטָנִים פִּצְעֵי אוֹהַב. וְנַעְהָּרוֹת נִשִּׁיקוֹת שׁוּנֵא.

דַּבֶּר, מַמְּךְּ עָקְשׁוּת פֶּה – אל תעשה דבר רע, שהבריות יעכְמוּ פּהם עליך. – זּלְזוּת שְׂפָתַים – עקימת שפתים. – לְנֹכָח יַבִּישוּ – שים עין על דרכך. - יַיְשִׁירוּ – יבימו ישר. – מָבֶּל מִשְׁמָר – יותר מכל מה שאתה שומר. –

<sup>.</sup> אָבוֹם – מְפְּשָּם. – מְדָנִים - ריב. – גּוֹלֵל אֶבֶן – למעלה - . וּבְּבְּשְׁלוֹ – וּבְּבְּשְׁלוֹ . – מְעָלְיוֹ אָפּוֹ – עליך. – חוֹתָה . . . – גּוַרַף ונותן , כלומר : מוב לבך אליו יכאיבהו מאד. – מַחֲלִיק – מדבר דברי חנֶף וחלקות. – וָּבֶּבְר – יְתְיַבְּר, אתחפש. – יְחַגָּן קוֹלוֹ – ידבר בחן ובנעימות . – נָאֶמְנִים – מתקבלים באהבה . – גַּגָּעְתְּרוֹת – מרובות ומיתרות. –

יא כַּמַיִם הַפָּנִים לַפַּנִים

יב דַבַש כִּנָאת אָכל דַיָּדָ. הוקר בַנְלָך מִבֵּית בַעָּך.

יי אַל־הָּלְחַם אֶת־לֶחֶם רַע עָיִן וָאַל־הִּתְאַו לְמַמְעַמּוֹתָיו:

"אָבל וּשְׁתַהוּ"-יאבֵרַ לָדְּ, וְלִבּוּ בַּל עִפָּף.

הַבַעַם וְהַנַּאַנָה.

א מַענָה רַךּ וְשִׁיב הַמָּת,

ב אִישׁ חַבְּה יָנָרֶה כְּדוֹן,

נ פֶּחָם לְגָחָלִים וְעַצִים לְאֵשׁ

ר מוב אֶרֶךְ אַפַּיִם מִנְבּוֹר

ה "שַּׁבֶּל אָדָם הַאֲרִיךְ אַפַּוֹ

י עיר פָּרוּצָה אֵין חוֹמַה:

י כבֶר אֶבֶן וְגַמֶּל תַחוּל

ח נַאַות אָדָם תַּשְׁפִּילֶנוּ .

ם לפני־שֶבֶר-נְאוֹן.

י נְשִׂיאִים וְרוּחַ וְנֵּשֶׁם אָיִן:

יא יְהַכֶּלְךְ זָר וְלֹא־פִיךְ,

י בְּרֹב דְּבָרִים לֹא יֶחְדֵּל פָּשׁע. וְחוֹשֵׁךְ שְׂפָּתִיו מַשְּׂבִּיל.

יג נצר פיו שמר נפשו

פּורתשְּׁבַענוּ וַהַכִּאֹתוֹ: פָּן־יִשְּׂבָעֵרְ וּשְׂנֵאֶרָ.

בּן לֵב הָאָדָם לָאָדָם.

וּדְבַר־עֶצֶב יַעֲלֶה־אָף. וָאֶרֶךְ אַפַּיִם יַשְׁקִיםִ רִיב. וְאִישׁ מִדְיָנִים לְחַרְחַר רִיבּ ומשל ברוחו – מלבד עיר. ּוִתפָאַרתוּ עַבר עַל פַּשַע. אָישׁ אֲשֶׁר אֵין כַּעְצָר לֶרוּחוֹ. וָבַעִם אָָויל בָּבָד מִשְׁנֵיהָם. וּשְׁפַל־רוּחַ יִתְמֹךְ כָּבוּד. וַלְפְגֵי כָבוֹד-יְעַנָוָה. אִישׁ מִתְהַלֵּל בְּמַתַת־שֶּׁקֶר.

נָכָרִי-וָאַל־שְׂפָתֶיךָּ.

פּשֵׁק שְּׂפָתָיו מָחַתָּח־לוּ.

ENFT.

הוַקר רַגְלְךְ ... בַּקְרָהוּ לעתים רחוקות. - רַע עָין – קמצן. -

בּרָבֶר עָצֶב - דברי וֹגֶז. - יָנֶרֶה מָדוֹן - מעורר ריב . - עִיר בְּרוּצֶה...דּבָר עָצֶב -כעיר שנהרסה חומתה ואינה כמותה מפני אויב , כן איש שאינו יכול להתאפק בשעת כעסי. - נָטֶל - מִשא. - שְׁפַּל־רוּת - עָנָי. - יִתְמֹךְ בָּבוֹד - הכבור יְחְרָכָהוּ. בְּשִׂיאִים - עַנְנִים . - מְתְהַלֵּל ... מבטיח לחת ואינו מָקַנֵם . - חוֹשֵׁה - מונע . -בּרָ. - פותח ומרחיב . - ביוותה - שבר. -

שׁמֶר מָצָרוֹת נַפְשׁוֹ. יר שמר פיו ולשונו

בַוָּת וַחַיִּים בַּיַר־לָשון. 10

מו דַּם אָוֹוּל מַחַרִישׁ חַבָּם יִחְשֵב . אומם שְּפַּתִיו נָבוּן.

#### הַעַצְלוּת.

א עֹבֶד אַדְבָּתוֹ יִשְׂבַע־לָחֶם.

ב עַצְלָה תַּפִּיל תַּרְהַּטָּה,

ג תַּאֲוַת עָצֵל הְּמִיתֶנוּ,

ר מִתְאַוָּה וָאַין נַפְשׁוֹ עָצֵל

ה אַל־הַאָהַב שֵׁנָה פֶּן־תְּוָרִשׁ. פָּקַח עִינֶיךְ שְׂבַע־לֶחֶם.

י לַךְ אֱל־נִּטְלָה, עָצֵל! אַשֶּׁר אַין־לָה כָּוְצִין.

הָבִין בַּקַיִץ לַחְטָה.

י הַדֶּלֶת תִּפוֹב עַל צִירָה,

ח עַד־שָׁתַי , עָצֵל , תִּשְׁבָּב ? מָתֵי תָּקוּם מִשְּׁנָתָך ?

ם מַמַן עָצֵל יָדוּ בַּצַלְחַת.

י בַּחֹבֶּץ לַשִּׁנִים וְבָעֲשָׁן לָעִינִים בוּ הָעָצֵל לְשׁלְחָיו.

יא אַמַר עַצֵּל: שַׁחַל בַּדָּרֶךְ .

יב דֶּרֶךְ עָצֵל כִּבְּשֻׁבַת חֶדֶק, וְאַרַח יְשָׁרִים סְלוּנָבה.

וּמָרַהַּף הֵיקִים יִשְׂבַּע־רִישׁ. וָנֶפֶשׁ רָכִיָּה תִּרְעָב.

• בִּי בֵיאֲנוּ יָדָיוּ לַּעֲשׂות

וָנֶפֶשׁ חָרוּצִים מְּדָשָׁן.

רָאָה דְרָכֶיהָ וַחֲכָם: שמר ומשל.

אָנָרָה בַקּצִיר מַאֵּכָלָה.

. וַעַצֵּל-עַל-מִשְּׁתוּ

נָלְאָה לַהַשִּׁיבָה אֶל פִּיוּ.

אַרִי בַּין הָרָחוֹבוֹת.

ריש - ענִי , - נָבֶּשׁ רְמָיָה - העושה ברמיה ובעצלות ירעב ללחם. -בִּי מֵאֵנוּ יָדִיוּ לַעֲשׁוֹת – ואין לו במה לְמַלֵּא תאותו . – מְתְאַנָּה נָאַיִן נַפְּשׁוֹ עָצֵל – העצל נפשו מתאוה וַאַין. - הָּדְשַׁן - תשבע דַשָּׁן וכל טוב. - הָּוְרֵשׁ - תהית לעני. - אָגָרָה - אספה. - בַּדֶּלֶת -... וְעַצֵּל - יִסוֹב וֹמְחְהַפַּךְ על מטחו --בַּצַלֶּחַת - בקערה, שהוא אוכל ממנה. - שַׁחַל - ארי. - בִּמְשְׁבַת חֶדֶק -כאלו היא גרורה בקוצים. - ישרים - חרוצים. -

יג על שְׁדֵה אִישׁ עָצֵל עָבַרְתִּי וְעַל כֶּּכֶם אָדָם חֲסַר לֵב. וְהַנֵּה עָלָה כְּלוֹ קִמְשׁוֹנִים. כָּפוּ פָּנָיו חֲרָלִים וְנֵדֵר אַבָנִיו נֵהַרָּסָה.

ייי טְעַט שׁנוֹת , מְעַט הְנוּמוֹת , מְעַט חבּוּק יָדַיִם לְשְׁבָּב חָבָם עָצֵל בְּעִינִיוֹ נְשִׁבְּעָה מְשִׁבִּי מְעַט הָבִּיק לְשְׁבָּב שוּ צִּרְבָּעָה הַם קְמַנִּי אֶרֶץ , וְהַשָּׁה חֲבָטִים מְחָבָּנִים עַם לֹא־עָז , וְיִשִּׁימוּ בַפָּלַע בִּיתָנ . שְׁפַנִּים עַם לֹא־עָזוֹ , וְיִשִּׁימוּ בַפָּלַע בִּיתָנ . שְׁפַנִּים עַם לֹא־עָזוֹם , וְיִשִּׁימוּ בַפָּלַע בִּיתָנ . שְׁפָנִים עַם לֹא־עָזוֹם , וְיִצִּא חֹצֵץ כְּלוֹן ;

# הָבָרָה פְתוּחָה. חְנוּרָה וּמְמֻלָּאָה.

ַּבָּמוּ: שְׁלִּמהׁ קָּרָת שְׁמוּשׁ שְׁיחִי לָּיבֹא לְבִיתוֹ. א) תַבָּרָה שָׁאֵין שְׁוָא נָח בְּסוֹפָּהינָקְרָאת: תַּ בָּרָה פְּתוּתְ**יחי**.

יָּרֶעֶרָה: בְּסוֹף הַבְּרָה פְתוּחָה בָּאָה אַחַת מֵאמוֹת הַקְּרִיאָה א' ה'ו'י"

ב) הַבָּרָה שָׁיִשׁ שְׁיָא נָח בְּסוֹפָּה נִקְרֵאת הַבָּרָה סְגוּרָה; זַּהַשְּׁיָא נִקְרָא סוֹנֵר: יִצְיחָק יִכְּיתֹב מָכְיחָב. אָם תִּלְיבֵּר הָּחִיפַם.

לְבָּיִע סֹפּרֵנֵיּ . וְּרַלְּמִיּה יְּנִרְםֹּאַיּי וְלְרַבְּאַּיִּה וְוֹּרַתְּלְיִּי וְעִּרִלְּהַיּ מִ מְׁ בְּמִי: וָרַלְמִיּה יְּנִרְםֹּיִּה וְלְּרֵבְּאַּיִּה וְנִּרְתִּלְיִּי וְעִיִלְנְּיּ וְעִיִלְנְּיּ וְנְיִרְלְנְּיִּ מִ בְּבִּרָה שָׁיִּהְ בִּּמוֹּכִּה שְׁנִיִּה בְּמוֹפָּה שְׁנִי שְׁנִאָּים נְּטִים נִּטְרָאע בְּבֹּרָה בְּיִרְ

הוא בְּאוֹתִיוֹת יַתֵּשׁ בַּהֹּק": יַבְּהָי הַבְּּלְ הַ הַשְּלֶּה תּוּבֵל לְבֹּא אַךְ בְּסוֹךְ הַמְּלֶּה וְהַשְּׁוֹא הָאַחֲרוֹן הוא בְּאוֹתִיוֹת יַתֵּשׁ בַּהֹּק": יַבְּּהְיִּ יִשְּׁטְּ יִבְּרָּק. אֶבְּל

בָּאוּר.

אָמְשׁוֹנִים... הַיְרָלִים – מיני קוצים. – בְּפוּ – בְּפוּ . – מְשִׁיבֵי שְׁעַם – חכמים זנבוני עצה. – חוֹצֵץ – גרורים. גרורים. – שְׁמָמִית – עַבְּבִישׁ - תְּתַפֵּשׁ – תָאוֹג אַה קּוּיֶיהָ. – וְהִיא (יושכת כמו) בְּדִירָבִלִי מֶלֶךְ . –

נָע: כַּסִיפָּן , סִפְּירְכֶם , מִשְׁ־פְּחוֹת . בָשֶׁבָּאִים שְׁנֵי שְׁוָאִים בָּאֶ מְצַע תַמְּלֶּת-דָרָאשׁוֹן שְׁוָא נָה, וְהַשְּׁעִיר

דָּעָרָה ב): הַבָּרָה מְמְלֶּאָה אֵינָה רְנִילָה בְּיוֹתֵר בְּעַבְרית, וּלְפִיּכְךְּ בָּא שְׁוָא בְּסֹרְ הַשְׁוָא). בְסוֹפָה. (רָאֵה לְמַעְלָה צֵר 137 עַל דְּבַר הַשְּׁוָא).

שַּׁאַ לוּ ת: בַּמָּה מִנֵּי הַבְּרוֹת יַשׁזּ – מַה הִיא הֲבָרָה מְמְּלְּאָה הָיָּעְר הַבְּרָה סְנּיְרָה זִ – אֲיִךּ נִקְרָא הַשְּׁנָא זּ – מַה הִיא הֲבָרָה מְמְלְּאָה הָיָּתְר אֵילוּ אוֹתִיּוֹת בָּאוֹת בְּסוֹפָּה זּ – בַּמָּה שׁוֹנָה הֲבָרָה מְמְלְּאָה הָיֶתְר הַבְּרִוֹת זּ –

## הַשׁוֹשַׁנָה.

הבקר אור. וציץ קטן וְבַךּ, שצמח בְּזַלְזל תחתון אחד של שיח השושנים, פקח את עיניו וַיַּרְא והנה כל אָחָיוּ, אשר מטעל לו, מִנֹיַה מִשַּלְלֵי פנינים יַזְהִירוּ ויולו ריח בְּשְׂמָם, כי ורחה עליהם השמש; רק בְּפָנָתוֹ פה בשְׁפַלָּה עוד טרם יַנִּיהַ קַנְּה, הוי, מתי בּוּשִׁים מַלְבַת היום את שַׁרְכִים־זְהָבָה גם אליו!

והנה הָבַר אליו קו אור עָדִין מָבֵּין יְבַקּ הָעָלִים – התעודר הציץ וַיָּבֶם ראש וַיָּפָּתַה כּוֹסוֹ הלוך וֹהְפָּתָהַ, הלך וגדול–וּבִין שעה ביה לשושנה צעירה מרהבת עין.

ורוח חרישית תחלוף על פניה. הְּסַלְּמֵל בְּצִיצֶיהָ וּתְלַחֶשׁ לֹת: – יפיפית-מִבְּנוֹת שושן. בתי !

ורַעַדַת־תענונים מַעַבְרֶנָּת – מָאָשֶׁרָה היא להיות שושנה יפה בעולם יפה כזה.

והנה חנב גדול מְנַהָּר בין העלים. עוד רגע והוא עומד עליה: השושנה הָאַנְגָּה הִתְּפַּלְּצָה.

– אנא עזבני נא! – התחננה השושנה בְּרַעַר בְּעָלֶיהָ – אלא למענך , לא למענך נוצרתי ...

אך החגב הבער אינו שומע שפת השושנה.

יְּנְרְוּם! – הריע בגיל וישלח את קרניו הארוכות וַיְּםַשֵּׁשׁ – בהן את ציצי השושנה הרועדת; ובִיוָן שראה שמאכל מוב הם

בַּרַךְ בקול על הסעודה... ולעיני השושנה נגלו שני הַפֵּשוֹרָ הנוראים שברגלי "אורח" זה – וְחוֹשֵׁיהָ אבדו מפחד – –

והחגב הסתובב להכין את עצמו לסעודה, והנה דקר ח מכאיב בבטנו.

אַררוּרר ! – נהם החגב וַיַּז קצפו השחור על כום השוש – וַיַנַהָּר מעליה בָּרֹנָז

השושנה נצלה – אך הנקודה השחורה. שֶׁיְרַק החגב י אחד מעליה הָעֻנְגִּים, מֵרְרָה אותה מאד זְּיֵ הכתם הקשן קוּ עליה כאש...

השושנים מקפידות במאד על הנקיון.

השמש עודנו עולה ממזרח. זמן שירה של שהרית אמו זה עבר, הצפרים מרודות כבר בעבודת היום; אך פה ושם ע זה עבר, הצפרים מרודות מל, והרוח הַמְנַדְנֵד את צמר ת העצ עודנו קריר: עוד בקר על הארץ.

השושנה הרימה ראשה – והנה מעל ראש שוֹּכָה יבשר השלוחה אל השיח מן התפוח הזקן, נקודה נופלת, נפול הָפּ ותעמוד, כתלויה בָאַוִיר על בלימה.

התבוננה השושנה במראה – הה! – עַכְּבִּישׁ נמאס תלוי ש על הָקְוַת קוריו, והנה הוא יורד מטה מטהו, ישר אל נביעה.

חרדת מות נפלה עליה; העל כן פרחה וַהְשַּׂנְשֵׂנ, למי היות מושב זּמַאָבֶר לַיְצוֹר הַמְנֹאָל הזה?... עוד וָהֶת, עוד מפּ היות מושב זּמַאָבֶר לַיְצוֹר הַמְנֹאָל הזה תבא מפני המְנְוֹל הארור הזו זנגע בה, ועמד עליה. הה, אנה תבא מפני המְנְוֹל הארור הזו שָּׁבֶּלוֹ ריר נמאס? אוי, מי יתן לה כנפים! כנפי צפור מי יו לה לעוף מזה!

והנה זה עמד עליה העכביש, הדביק בה מַשְּוֹה קור זיעבר בו אל צמח אחד נמוך, בעל מָרָפִים רחבים העולה בקרב

השושנה . וְשם התחיל מוֹתַחַ את קורי רשתו ממולה, מעשה אופן .

- אוי, אוי, הצילוני! - קראה השושנה מתנודרת כתינוק שְּנְּכְוָה, - אוי לי. העכביש הרשע שִּאֲצִי! הה, מה זה הדביק בצִיצִיגּהיפה! - 2

והנה בקול עולה באזנה - -

מבימה השושנה סביבה והנה – יְהוֹשׁ צעיר נאחז בקורי הרשת הָעָגְלָה; מְפַּרְכֵּס ומזמזם בקול: הושיעו! הצילו! והעכביש ינלגלהו, יצָנְפָחוּ, יבוססהו וימוצץ את דמו בעודנו.

- אלי, אלי! מה נורא ומה מתעב כלי הו

והעכביש הַשָּׂבַע התחיל מְמַיֵּל בגאוה על ופנ**י סְבְּיַח** קוריו וישם פניו אל השושנה המתפלצת מְנַעַל־נפש; והנה הוא הולך הלוך וקרב...

- מוֹתִי מוֹתִי! נאנחה השושנה ועוד מעם ויצאה נפשה. לולא מס הזמיר על פניה בהרף־עין זה וַיָּצְד במַקּוֹרוֹ את הַמְנְיָל הזה וישאנו מעל פניה.
- הה, כנפים! הוֹמֶה השושנה כנפים מי יתן לי, ואעופה מזה!

בַ אוּר: זַלְזַל – ענף. – עָדִין – רַךְּ. – נַיִּז – זרק. – קָרָח – בער.- זֶרֶת – מרחק מקצה האגודל עד קצה האמה (האצבע הגדולה).- מֹפַח – רֹחַבּ כף היד. – רִיר – רֹק. – מְיָרָפִים – עלים. –

# חַלוֹם חַפֶּלֶנ.

בַּעַבִּי דַיַּעַר פָּלֶג נַעַר ... וְּטְמַיֵּל הוּא בַּעַבִי חֹרֶשׁ.
בַּךְ נָקִמ יֵלֶךְ אָמ ; -- יְסָב־נָּזַע, יַחְתָּר־שׁרֶשׁ
אַמ נוֹבֵע וּמְנַמְנֵם הוּא
נוֹבֵע וּמְנַמְנֵם הוּא
נוֹבֵע וְחַלֵּם הוּא
נוֹבֵע וְחַלֵּם הוּא:

וּבִמְשׁוּבָה יִתְגוֹלְלוּ יַפַמִּפְמוּ , יִרְהוֹלְלוּ – – -הַאָח! מַה מוֹב וּמֵה נָּעִים כה הָתְנַּלְנֵל עַל הַרְּשָּאִים עם 'שְנֵי רֵעִים קַלִּים . נָאִים ְ לַלִּים בָּרוּחַ וּפְוִיזִים , קַלִּים בָּרוּחַ וַעֲלִיזִים, --ּ וְלֹא יתְפָּרָדוּ

קל ווף אַל פָּגִי דָשָא י רַעָנוּ רַדְּי יָרֵד, יַעַל, יִתְפַּתָּלָה, <u>יַתַפַּ</u>תָּלָה, וּסְבִיב שִּׁיחַ יִתְנַּלְנָלָה. ּהַלְאָה ּ הַלְאָה ... יפָּרָאם–וּשְׁנִי פָלָנִים <u>ק</u>ּלִּים . גוולים <u>עקלקל</u>ים. שוֹמְפִים רוֹדְפִים אַתִיהוּ איש. | וּשִׁלַשְׁתֵּם יַתְאַחָדוּ חַבָרוּ אֵלֵיהוּ חִישׁ.

ַרָּלְאָה עם רָעָיו הַקְּמַנִּים יִזְחָלָה – - וְנְדֶּלָת – הוֹ , פֶּלֶא ! – וְנְדֵּלָת , וְנְדֵּלָת וּלְרחַב וּלְעבֶּק וּלְאֹרֶךְ אֵין בִץ: לא דֶשָא סְבִיבִהוּ , לא שִׂיחַ וָעִץ, ּ לֹא אֶרֶץ קַרָקעוֹ – הוד הָבֵלֶת יַצִּיַע בּי מַשָּה בָעמָק לוֹ שָׁם הַרָקיעַ... ישָׁם מַעְנוֹן הַתָּבֵלֶת. מְקוֹר זהַר הַיוֹם. זְמִנֹגַה מָנָגֶד יַזְהִיר גַם הָרוֹם ... ּוּבְנַעַם יִתְהַלֶּךְ עַל הְבֵלֶת רָקִיעַ. וּבְנֹעֵם יְשׁוּמוּ בוֹ וַכִּים בְּנִי עָב. בַּבּנֶּקר בָּעֶרֶב בְּזִיו לֵקֶםם יוֹפִּיעַ. לא פֶּלֶג, לא מֵים הוא – יָם שֵׁל זַהַב זָ בּוֹ מוֹבְלָה הַלְּבְנָה הַצְּנוּעָה, הַנָּאוָה וְקוֹרָצִים כּוֹכָבִים לְאַלְפֵּי רְבָבָה...
יִּבְנַעֵם יִתְהַלֵּךְ עֵל הְבֵלֶת הַתְּהוֹם
שָׁמֵיִם כְּרוֹם...
הַלוֹם !..

#### הַנְּנְינֵה.

א) כְּשֶׁאָנוּ מְדַבְּרִים אֵין אָנוּ מְבַפְּאִים אָת הַפְּלִים בְּקוֹל אָחָר, אָלָא הַקּוֹל עוֹלֶה וְיוֹרֵד הָמִיד. בַּפִּישְׁפָּט אָנוּ מַמְעִימִם בַּהָּרָכֵּת קוֹל אָלָא הַקּוֹל עוֹלֶה וְיוֹרֵד הָמִיד. בַּפִּישְׁפָּט אָנוּ מַמְעִימִם בַּהָּרָכֵת קוֹל הָלַכְהָ תִּי הָּעָקְרִית. הַמְּשְׁפָט הַנִּישְׁפָט הַשִּׁנִי הַבְּשְׁכָּט הַמָּעִימִם אָת הַפִּלָּה הָלַכְהָ עִם אָחִרְּוּ בִּפִּשְׁפָט, זּבִפִּשְׁפָט הַשִּׁנִי הַפִּשְּׁפָט. זּבִפִּשְׁפָט הַשִּׁנִי הַבִּישְׁפָט הַשָּׁנִי הַבְּיִּשְׁפָט הַמָּעִימִים אָת הַפִּשְּׁפָט הַבְּיִבְרוֹת אָתִּלְרִית. הַפִּשְׁכָּט הַמָּעִימִים אָת הַפִּלְּה הַבְּלְבִית הַפִּיּשְׁפָט הַשְּׁבְי הַבְּיִבְּת הַפִּשְּׁפָט הַבְּיִבְּת הַפִּשְׁכָּט הַבְּיִבְית הַפִּשְּׁכָּט הַשְּׁבְּט הַבְּיִבְּת הַפִּיּשְׁכָּט הַבְּיִבְּת הַפִּלְּהִים הָּבְרוֹת אָחַרות. אָנוֹ מְבִּבְּיִם הִּיּשְׁכָּט הַבְּיִבְּת הַפְּלָּה הַבְּיִבְּת הַבְּיִּלְּהָה הַבְּיִבְּת הַפְּלָּה הַבְּיִבְּת הַבְּיִּבְּת הַבְּיִּבְית הַפְּלִּים הְּבְּרוֹת אָבִירְים אִין אָנִי בְּת הַבְּיִּבְית הַפְּלִים הְּבְּרוֹת הִיבְּבְּיִים הְּיִבְּים הִילְּים בְּבְּרִים אָחִרְיוֹל הִיבְּיִים הְּלִּים הְּרְבִּית הַפְּבְּיִים בְּעִיבְּיוֹ הְעִיבְיִים הְּיִבְית הַבְּבְּיִים בְּבִּים הְיִבְיִים הְּיִבְּים הְּיִּים הְּעִבְּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּיִבְּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּיִבְּים הְבִּים הְּבִּים הְּיִים בְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּיִּים הְּיִּים בְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבְּיִים הְיִים בְּבִּים הְּבִּים הְיִיבְּיִים הְּיִים בְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְיבִּים הְּיִים בְּיִּים הְּבִּים הְּבִים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּיּים הְּבְיּבְים הְּבִּים הְּבִּים הְּבִּים הְיבִּים הְּיִים הְּיִּים הְבִּים הְּבִּים הְּיִּים הְּבִּים הְיבִּיְים בְּבִּים הְּבִּים הְבִּים הְּבִּים הְּיִּים הְּיִּים בְּבִּיבְּים הְיבִּים בְּיִים הְּיִּים בְּיִּים הְיבִּים בְּיִּבּיּים בְּיִים הְּיִּים הְּבִּים

יָרוּתַ־אָּלהִים מְרַהָּפֶּת עַל־פְּגַי־הַאָּרֶץ, וְלְפְּעָמִים גַּם שְׁלשׁ מִלְּים בְּעַלְהִים מִלְּהָפָּת , וּבְּיִחוּרָ אָם הִיא מִלָּת הַשְּׁמּוּשׁ , מְחָבּר נָּא לְסִפּוּן הִבּוּר נָה לָּוְּס. וְ אָם־בּצְלֵי בְּאַבְילֹהוּ לְּחָם. וְ אָם־בּצְלֵי בְּאַבְילֵבוּ לְּחָם. וְ אָם־בּצְלֵי בְּאַבְילֵבוּ לְּחָם. וְ אָם־בְּעַלִי בּאַלְיִם בִּעַלִי בְּעָבִי הַאָּבְיוֹ הִיּלְּהָם הְּעָלְהִי מְלָּרְא מָקּוְף: אָם־רָ עֵּב שוֹנַאְדְּ הַאָּבִילְהוּ לְּחָם. וְ אָם־הַבְּעְלִי בְּעָבִי בְּעָלִי בְּעָלִים בָּעָלִי בְּיִבְּיוֹ אִי בְּעָּלְיהוּ מְלְּהִם מְּלְשִׁ מִלְּים: בְּעָלִים בִּעְלִים מְּלְשִׁ מִלְּים: בִּעְלֵים: בְּעָלִים בְּעָלִים: בְּעָלְיהִים מְּלְהַים מְרָהְאָם עִלְּבִּירִהְ מִלְּחִם , מִלְּה בַּעְּלִים מְּלְהִים מְּרָלִים עִל־פְּגָּר הַיִּים בְּעָלִים: בּיִעְלִים בְּעָלִים בּיִּבְּים בְּעָלִים בּיִבְּים בְּעָלִים בּיִּים בּיִים בְּעִבְּים בּיִבְּים בּיִּבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּים בּיִּבְּים בְּעִלְים בְּיִבְּים בּיִּבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּים בְּיִבְּים בְּעִּים בּּבִּיִילִים מְּרָּלְאִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּשִׁנִים בּּבּיִילִים מְּרָשְׁיִּים בְּיִים בְּעִבְּים בּיִּבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיבִּים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בּיִים בְּיִּים בְּיִיבְּיִים בְּיִיבְיִים בְּיִים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִּבְיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִּבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִּבְּים בְּיִּבְּיִבְיִים בְּיִבְיבְיִים בְּיִבְּיבְיבְּים בְּיבְּיבְיבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּים בְּ

נ) הַנְּגִינָה בָּאָה עַל הַהַבְּרָה הָאַחֲרוֹנָה שָׁל הַפִּלָּה. כְּמוֹ: הָרִים הַנְּבִהִים לַנְעִלִים, סְלָעִׁים מַחְסָּה לַשְּׁפַנִּים. נְגִינָה כָּזוֹ נְקְרֵאת סָ לִּ דָ ע (מִלָּה אַרָמִית. וּפֵרוּשָׁהּ לָ מַ שָּ ה. בְּלוֹמֵר: בָּהַבְרָה הָאַחֲרוֹנָה). וְנִישׁ שֶׁהַנְּנִינָה בָּאָה עַל הַהָּבֶּרָה שֶׁלְּפְנֵי הָאַחַרוֹנָה , כְּמוֹ : הַיְרֵבּ הוֹפִּיע בִּרְלִּיע הַהְּבֵּלֶת . נְנִינָה כְזוֹ נִקְרֵאת מִלְּעִיל (בְּלוֹמֵר: לְפִעְלָת, לְפְנִי הָאַחֲרוֹנָה) . מִבּאן אַהָה לָמֵר, שֶׁהַנְּנִינָה בָּאָה אוֹ בָּהַבֶּרָה הָאַחַרוֹנָה (מִלְּרָע), אוֹ בַהַבְּרָה שָׁלְפְנֵי הָאַחַרוֹנָה (מִלְּעִיל).

# פּימֵי יַלְדוּתִי.

א. חִירוֹתַי .

שלשים יום אחר לֵידָתִי – כן סחה אמי לשכנותיה – נגזרה עלי גלות: הוּמֵלְהִי אל חיק מֵינֶקֶת נְּכְרְיָה בַּעֲיָרָה סמוכה. ומינקת זו בשהייתי צוֹחַ לחֶלֶב היתה נותנת אֲגְדְלִי בתוך פי למציצה... סציצה זו נשארה לי בירושה לימים רבים; כל פעם שהייתי שקוע בהְּרְהוּרִים הייתי מוצץ את אֲגָדְלִי. אבא, שהיה קַפְּּדְן מִּפִּבְעוֹ, היְה סוֹמְרֵנִי על כך וקורא לי: "בַּעַל מציצה". אבל אני לא הייתי חוֹמֵשׁ לדבריו ולסמירותיו – הוא בשֶׁלוֹ ואני בשֶׁלִי; ושב וביון שהיה יוצא מתוך הבית, מיד הייתי פורש לֶקְרֶן־זְוִית, יושב בדד, מְהַרְהָרִי ומוצץ... על מה ובַבֶּה הייתי מהרהר – איני יודע. בד מה שהייתי רואה ושומע מסביב – נראה לי כעין חלום, ילבי היה מתמלא הִּבֶּחוֹן אָלָם. תוֹהֶה ומהרהר הייתי על הכל... לבי היה מתמלא הַבֶּקוֹן שֶׁבְּוֹיו החלון, אבק פורח בל אלו תחת הממה, הַזַּהְרוֹרִין הַבַּקִּין שֶׁבְּזִיו החלון, אבק פורח בל אלו הם רְנִי־עולם וֹמִהְהוֹרִין שצריכִים עִיּוּן...

מבני הבית לא הָשְׁנִיהַ בי אדם. אבא קפדן, חלוש ושְרוּד; איני יודע במה הוא מרוד. ואמי היתה נזכרת בי אבל תמיד לאחר זמן. "אוי ואבוי, התינוק לא אכל עדיין... התינוק לא נתרחץ עדיין.. הַיַּבֶן התינוק זְ״ והתינוק, בְּלוֹמֵר, אני שמואל׳יק, הייתי יושב לי באותה שעה במקום מְצְנָע תחת הממה, או בַבּוּךְ שתחת התנור, יושב ומשחק עם עצמי ומהרהר את הְרָהוּרַי...

מכל כלי הבית משכה ביותר את לבי המַרְאָה הישנה, זו שהיא תלויה למעלה מן הספה. כל פעם שאני עומד על הספה כנגדה אני רואה בתוכה שזב חדר וכלים, את עצמי ואת הארון שכנגד עם כְּלֵי הנחשת בראשו, הם הם ממש, בדמותם ובצלמם; אלא שבתוך המראה – כלם מְמִים ועומדים במַדְרוֹן, מוכנים כל רנע לנפילה; והדבר כלו מְקִשָּה: ראשית, מאין באו כל אלה לתוך המראה? והשנית, מדוע לא יתמומם הארון עם כלי הנהשת שבראשו ?...

נתתי את לבי לחקור לעת מצוא את הענין על בְּרְיוֹ. דשעה יפה לכך נזדמנה לי מהרה. בני הבית יצאו למקום שיצאו אני נשארתי יחידי. השעה שעת הצהרים. באמצע הרצפה שמוחה צורת החלון, כעין שְׁלוּלִית מְשובצת של אור – וזבובים באים ומובלים שם. תרנגלת מנומרת מְמַנֵּלֶת לה בלאמ. פסיעה קטנה, ומקרקרת בחשאי קרקור קלוש, כמי שֶׁחַמַפַּהָה תנומה . כל פעם שהיא נבלעת בעמוד האור. נוצותיה מזהיבות והיא כְּלָּה בַּעֲשִׂית זַהֲרוּרִית. קפצתי ועליתי על הספה ונְזַבּקּפְּהִי כנגד המראה – יש ויש! שמואליק שני עומד כנגדי ממש, וחְמְּמוֹ נִוגע בחממי. נְרָהַעְהִי קצת לַאֲחוֹבִי–ואף הוא נְרָהַע. מתקרב אני – אף הוא מתקרב. אם כן, הרי אני מְעַנָּה פני ושולח לשון – ואף דוא כך. "הִי־תִי־חִי !" – שוחק אני – ואף הוא שוחק. אבל בלא -תירחי". שאין קולו נשמע. הדבר הָמוּהַ, ואני מִתְיָרֵא קצת זאף־על־פּי־כן מִסְתַּבֶּל ... הרצפה שבתוך המראה מְשְׁפַעַת ושלולית האור בְּאֶמְצְעִיתָה נוֹמָה להשתפך... ושאר הכלים אף הם מְפִּים או הָלוּיִם בנם. הוֹ! אם יפול, חם ושלום , הַפַּּכְהָשׁ, למשל, מראש . הארון–פַּץ! – יהא מְפַצַע את הַפֹּחַ... לבי פָּג־מפחד סתום אכל מיד אני מתחזק ומציץ שוב. צריך אני לעמוד על סודו של דבר זה – ויהי מה! מאחורי המראה וַהַּאי יושב לו שם איזה לץ או "מויק" נעלם, והוא העושה בּּלְהַטְיו את כל הַקּסָמִים 🖍

האלה. "להָצִיץ לְשׁם או שלא להציץ י.. מי יודע, שמא תפגענר יד נעלמה במכת-לחי. הֲיָבְּצֵר מן הַפַּזִיק דבר י.. ואני מְסְהַבְּּךְ ותוֹפּם במסנרת המראה, מציץ במה שלאחור – וְסוֹלֵד מיד ... שונב מציץ – ושוב סוֹלֵד... פתאם נתנדנדה המראה ועַפָּה הרצפה, החדר, הכלים אני עצמי – פַּיץ ! לבבי תעה, עיני חשכו – ואנד מתמושם ונופל תחת שברי הַפַּפֹּלֶת...

כששבה אלי רוחי ראיתי. שהחדר. ברוך השם, לא נתמומש. אלא המראה נשמטה מעל שני המסמרים התחתונים ונשארה. תלויה רק בַּוָּוֹ העליון. מבין דְּפֶּן הספה והבּתֶל בולט מִקְצָת. מְפּנְקְסוֹ של אבא. הוא נפל מִסְתְּמָא מאחוריי המראה ונתקע בין הַדְּפָנוֹת. לא אירע אלא נזק קטן: מִבֶּהְלָה נִקפצה התרנגלת על השלחן והפילה כום, ושֶׁבֶר אחד של זכוכית נָתַז לתוך שלולית. האור והוא נוצץ, נוצץ, כאלו נעשה לו נם...

מופו של מעשה זה היה כסופם של כל מעשי־ידי בבית. אבא – משירות־לחי.

באותו יום נגמר דיני ל"חדר".

באור: סְהָה – סִפְּרָה . – אֲגְדְלִי – בֹּהֶן יד. – הְרְהוּרִים – מחשבות. – מוֹמְרֵנִי – מכה אותי על הלחי . – מֶרֶן־זְנִית – פִּנָּה . – תּוֹהֶה – הָּמֵהַ. צְּפַלְּיִלִית – צְּפָלְּיִה – אֲפַלְּיִלִיה – אֲפַלְּיִלִיה – אֲפַלְּיִלִיה – אֲפַלְּיִלִיה – אֲפַלְּיִה – אֲפַלְּיִלִיה – אֲפַלְּיִה – אֲפַלְּיִה – אֲפַלְּיִה – עִיּקְ – מהשבה עמוקה, התבוננות. – מְצְנָע – נסתר. – פּוּךְ – חוֹר גדול העשוי בתחתית התנור. – מַרְרוֹן – מוֹרָד, מקום מְיִשְׁפָּע. – בְּרִיוֹ – אל נכון, בְּבֵרוּר . שְׁלּיִלִית – מְקְשֶׁה – לֹא מוּבָן. – עַל בְּרִיוֹ – אל נכון, בְּבֵרוּר . שְׁלּיִלִית – מָקְנָה קְטוֹן – פְּסִיְיָה – צער. – כְּלְוֹשׁ – חְלִישׁ, רָפֶה . בֹּרְהִית – מוֹהִירה ונוצגת מאד. – נְוַדְּקַפְּהִי – עמדתי ישר, זקוף. – נְרְהַעְתִיי – מַּרָה מִיּר – בִּיְבָּהַבְּן – מעמיר עצמי בכַּבָּנָה. – מִיְלָּר מהר – בִּיְלָּתְ בְּיִי הַ – פּר החשבונות. – מִסְתְּמָא – בּוֹרִיי. – בּוֹרְיִת - בַּרְיִּים – מפר החשבונות. – מִסְתְּמָא – בּוֹרא . - בִּיִּבְיִים – מפר החשבונות. – מִסְתְּמָא – בּוֹרא . - בִּיִּים – בּוֹר החשבונות. – מִסְתָּבְּיִים – בּוֹרְה. בּוֹרִיים – בּוֹרְיִים – בּוֹרְיִים – בּוֹר החשבונות. – מִסְתְּבָּים – בּוֹר הוֹיִים בְּיִים – בּוֹרִים . בִּירִים – בּוֹר בּוֹבְיִים – בּוֹיִים – בּוֹרְיִים – בּוֹרְיִים – בּוֹר בּירִים – בּוֹרְייִם – בּוֹר בּירִים – בּוֹרְיִים – בּוֹרִים – בּוֹרְייִם – בּוֹרְייִם – בּוֹרְיִם בְּיִים – בּוֹרְיִים – בּיִּים בּיִּבְּיִם – בּוֹרְיִים – בּוֹרְיִים – בּיִרְיִים – בּיִבְיִים – בּיִים בְּבִּים – בּוֹרְיִים – בּוֹרִים – בּוֹרִים – בּיִים בְּיִּיִים – בּיִרְיִבְּיִים – בּיִרְיִים – בּיִרְיִים – בּיִרְיִים – בּיִי בְּיִּים הַּבְּיִי בְּיִּים בְּיִי בְּיִבְּיִים – בּיִרְים – בּיִבְּיִי בְּיִי בְּיִבְים – בּיִרְבְּיִי בְּיִּיְיִבְּיִי בְּיִי בְּיִבְּיִים – בּיִּיְיִים – בּיִרְיִים – בּיִּיְיִייִים – בּיִי בְּיִי בְּבְּיִי בְּיִים בְּיִי בְּיִיְיִים – בְּיִים בְּיִי בְּיִבְּיִים – בְּיְּיִים – בּיְּיִייִים – בּיִּיבְיּיִים – בּיְרִיים – בּיְּבְּיִים הְעִייִים הְיִּיְיִים הְיּיִּים – בְּיִבְּיִים הְיּבְּיִים בְּיִיּים הִיּיְיִים בְּיִּיְיִיּיִיּיִיְיִיּיְיְּיִיִיּיְ בְּבְּיִיּיִיּיְיִיְיִיְיִיְיִיּיְיִיּיְי

## דַנש בַל.

א) אוֹתִיּוֹת בִיכִפּת׳ שָׁנֵי מִבְּטְאיִם לְהֶן-רָפָּה: בּיכ פּתּ וָחָוָק: בּ כּ פּ תּ. סִפּּן הַפִּּבְטָּא הָחָזָק נְּקְבָּה בְּתוֹךְ הָאוֹת. נְּקְבָּה זוֹ יִחָנָק: בּ כּ פּ תּ. סִפּּן הַפִּבְטָא הָחָזֶק נְּקְבָּה בְּתוֹךְ הָאוֹת. נְקְבָּה זוֹ

אָחָר שׁל ג׳ ד׳. בָּא דָגַשׁ קַל לְסָפֵּן סִּבְּטִאָּן הָחָוָק; אַךְּ אָנוּ אַיָּל סְּבָּאָ מִבְּטָאֵ הַחָּנָק; אַךְ אָנוּ אַלָּנוּ אָלָּא מִבְּטָא**ּ** הָאָרָה שָׁל ג׳ ד׳.

ב פאות ב . ע , וְהַפְּפְרַדִּים שָּבְּסוּרָיָא וּצְפּוֹן אָרֶץ יִשְׂרָאַל מְבַפְּאָיִם גַם אָת הָאוֹת. הַ , יְהַפְּפָרַדִּים שָּבְּסוּרָיָא וּצְפּוֹן אָרֶץ יִשְׂרָאַל מְבַפְּאָיִם גַם אָת הָאוֹת. הַ צָּאָרֵץ יִשְׂרָאַל מְבַפְּאָיִם גַם אָת הָאוֹת.

הָפַּמּט, הְפַּמִּטָּט , בְּעַב , בְּעַב , בְּעַב , שְׁבַּמִיּט , אֲבַלְּטָּט , אֲבַלְּטָּט , אֲבַלְּטָּט , אֲבַלְּטָט , אֲבַלְּטָט , אֲבַלְּטָט , אַבָּלִיט , אַבַּלְּטָט , אַבַּלְּטָט , תַּלְּבִי , תַּלְּבִי , תַּלְּבִי , בַּלְּ־בִּי , בַּלְּ־בִּי , בַּלְּ־בִּי , בַּלְּ־בִּי , בַּלְּבִּי , בַּלְּבִי , בַּלְּבִּי , בַּלְּבִּי , בַּלְּבִּי , בַּלְּבִי , בַּלְּבִּי , בַּלְּבִי , בַּלְּבִי , בַּלְּבִי , בַּלְּבִי , בַּלְּבִי , בַּלִּבִי , בַּלִּבְי , בַּלְּבִי , בִּלְּבִי , בִּלְּבִי , בִּלְּבִי , בִּלְּבִי , בַּלִּבְי , בִּלְּבִי , בַּלִּבְי , בִּלְּבִי , בִּלְּבִי , בִּלְּבִי , בִּבְּי בְּאוֹת וּלְּבִי , בִּבְּי בְּאוֹת הַבָּלְּהָם , בְּבִּי בְּאוֹנְיִיל , בְּבִּי בִּבְּי בִּבְּי בִּבְּי בִּבְּי בְּאוֹבְיּ , בִּבְּי בְּאוֹבְיִבְי , בְּבִּי בִּבְי הַבְּי בִּבְּי בִּבְּעִיבְי , בִּבְּבִים , בְּבָּלְיבִי , בְּבִּי בִּבְּי בְּבִּי בְּבִּי בִּבְּים , בַּבְּיבְיבָּי , בִּבְּיב , בִּבְּיבְיבָּי , בִּיבְיבָּי , בִּיבְיבָּי , בַּבְּיבְיבָּי , בַּבְּיבְיבָּי , בַּבְּים בִּבְּיבְיבָּי , בְּבִיים , בְּבִּיבְי , בְּבִיבּי , בַּבְּיבְיבְּי , בִּבְּיבְיבָּי , בְּבִּים בּבְּיבְּי , בְּבִיים , בְּבְּיבִּי , בְּבִּיבְיים , בְּבִּיל בִּיל בְּיִים , בְּבִּים בְּבִּילְיבִי , בְּבִּים בְּבִּיל בִּיל בִּיל בִּיל בְּיבּיל , בְּבִּיבְיים , בְּבִּיל בִּיל בְּיבִיים , בְּבִיל בִּיבְיים , בְּבִּיל בִּיל בִּיל בְּבִּים בְּבִּבְּים בְּבִּיל בִּבְיים , בְּבְּיבִּים בְּבִּיל בִּבְּיבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִים בְּבְּבִים בְּבִּיבְּבִּים , בְּבְּבִּים , בְּבְּבִּים בְּבְּבִּים בְּבְּבִים בְּבְּבִּים בְּבִּבְּים , בְּבִּבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִיבְּים , בְּבִּיבְיבִּים , בְּבִּים בְּבִּיבְיבִּים , בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּיבִּים , בְּבִּבְיים , בְּבִּבְים בְּבִיבְּים , בְּבִּיבִים , בְּבִּים בְּבִיבְּים בְּבְיבִּים , בְּבִּבְּים בְּבִּיבִּים , בְּבִּים בְּבִּבְּים בְּבְּיבִּים , בְּבִ

תערה: המורה קורא לפני התלמידים פרק הקריאה הקודם במבטא הספרדי ומרגיל גם את התלמידים לקרא במבטא זה.

שָׁאַלוּת: כַּמָּה מְבְּטָאִים לְאוֹתִיוֹת בגר כפת: - מַהּי סִמּן מִבְּטָאָן שֶׁל אוֹתִיוֹת נ׳ ד׳: - אֵיךְּ מְבַטְאִים הַפְּפְּרַדִּים אוֹת ב וְאוֹת ת? - מְתַי בָּאַ הַדְּנֵשׁ הַקַּלֹּי - מְתִי אֵינוֹ בָא: - אֵית ב וְאוֹת ת? - מְתִי בָּא הַדְּנֵשׁ הַקַּלֹי: - מְתִי אֵינוֹ בָא יִם בִּרְאשׁ הַמִּלְּה: -

# אָגֶל הַפְּוֹדָּק.

הפונדק מְכָּף מכל צד מַגלות וקרונות של אכרים; קְצָּתְן פנויות, אין בתוכן כלום אלא מעם קש ונַבְּבָּא, וקצתן מעונות

כלים וכל מיני מֶבֶר, שלא הספיקו הַבְּעָלִים לְמָבְרָם בעיר וּגְשְׁהַיְרוּ אצלם. על נבי ענלה אחת שוכב חזיר, מְצְנַע כלו בתוך שק. שולח משם קצה הממו לאויר העולם וְנוֹאֵק; ואנקת אָסִיר זה הולכת למרחוק ומזעזעה את האונים. וַעַנָּלָה זו , שהיא טעונה פַּבִּין וקדרות , פרה מְנָפֶּנֶת ומחְפֶּנֶת קרן אחת קשורה לה מאחוריה . זהיא מתחבמת ומתאמצת בכל כחה לפרוק החבל מעל צוארה ולרוץ לכפר לראות שלום רעותיה בדיר של בהמות שם. שני שְׁוַרָכָם תמימים, מלומדים בעכודה ונושאים עול קוֹנֶם, שָּׁיֵרֶכָם שׁוֹרָים מגָהֶלֶת זּכֵרְסָם נאה. עומדים ומעלים גַּרָה בכֹבֶה ראש וּבְעִיוּן נדול; ובאותה שעה עוו של פונדקי. שֶׁפְחַוֹ עליה יצרה, קופצת ועולה על העגלה המלאה והגדושה, מתננבת ומכניסה ראשה לתוך תרמיל מלא, וכשמועמת מלוא לְנְמֶיהָ, מיד היא מוציאתו משם בעמוש ובכשכוש זנב. לועסת בחפזון, בנדנוד לְסָתוֹת וּוָקָן. פָּדֵי שִׁשִׁים גַעַנוּעִים ברגע; וֹאנב עיניה משוממות לכל רוח מפני חַשַשׁ סַכְּנָה. כלב כְּפַרִי דל וכחושׁ. שֶׁנְחְנָאֵל מן הכהונה ונְזוֹן לעת וקנה מקופת האשפה של הצבור, חָנֵּר ברגל אחת וסבֶר של שערות תלוי לו בזנבו, בַּרְהִיעַ ובא, נושא עיניו לעגלה מרחוק ועומד ומסתכל ביראת הכבוד ; אחר כך הוא מעיז ופוסע ובא, מחפש ומריה ומוצא עצם יבשה, שכבר אין בה קרמוב של לחלוחית, וממהר וְנָרָהָע עם מציאה זו שבפיו לאחוריו, מִשְׁהַאָּחַ על הארץ וּמָנְרֵם את העצם, כשראשו מְצְדָּר ומונח על כַּפָּיו. סום חבוש. שנפשו קצה בבטלה אָרוכה לעסוד ולהתנטנם גְּלוּי עינים זּתְלוּי שפה ואזנים, נְמְלַךְ בדעתו לְהִצְּטְרָף לְוֹפוֹן לצמד בקר, שעומדים כנגדו ואוכלים מספוא מתוך שק אחד. אבל בדרך הלוכו גרם החמא וַנְסְהַבָּךְ סְדַן ענלתו באוֹפַן ענלה אחרת וחִשבה להתהפך; נזרעזע סוסה של זו וקפץ מבין העבותות ובעם בחברו הסמוך לו; נתרעם זה הַעָלוֹב וצהל ועמד קוממיות, נתרעשה העז וקפצה על הכלב הכפרי ולחצה את זנבו; עמד הכלב וברח

כשהוא פוסח ומדלג על שלש רגלים. פיליל וצועק צעקה גדולה ומרה.

ברפת. - בְּלֶדֶּק-אָקְפָנְיָה בדרך. - פַּבֶּין (פַּדְּ) - כרים קטנים. - בְּדִיר-ברפת. - בְּכֶדְר ראשׁ-בישוב הרעת. ברצינות. - בְּעִיוּן - במחשבה עמוקה. - מְלוֹא לְּנְמֵיהָ - מְלֹא פיה. - לְסָתוֹת - לְחָיֵים. - שֶׁנְתְּאָל מְן הַלֹּא בִּקר. במשמרתו. - סֹבֶדְ - אגורה. - בְּרְתִּיעַ - מפחד, רוער. - מְבָּהוּנָה - נוטה הצרה. - לְהִצְּטִבֹף לְוֹמוּן -לאכול בשלשה. - רוער. - מְבָּרָהִי עַ

## ביום קוץ.

בְּיוֹם קִיץ יוֹם חֹם, עֵת הַשֶּׁבֶשׁ מִמְרוֹם הָרָקִיעַ הְלַהֵט בַּתַּנּוּר הַיוֹם, תַת יְבַקִשׁ הַלֵּב פִּנַת שֶׁקִם לַחֲלוֹם, – בֹּא אֵלֵי, בֹּא אָלֵי, רֵעַ עַוְרִּוּ

לִי יֵשׁ נָּן, וּבַּנָן תַּחַת אוֹג כֶּבֶּר צֵּל, הַרְחֵק הַרְחַק מֵעִיר וּמִמְּתִים, נָחְבָּא תֵל, בְּלוֹ עֲטוּף יְרַקְרַק, בְּלוֹ אֹמֵר סוֹד־אֵל— שָׁם נַחֲבֵא, נָנוּחַ, אָּח נַעִים!

> וּבְהָתְעַנָּג וּבְרךְ שָׁם בַּמַּחְבָּא הַלָּו נַמְתִּיק יַחְדָּו בִּרְמִי צְּהָרִים דָּרָו, שֶׁיוֹפִיעַ לִשְׁנִינוּ מָקֶרֶן הַפָּוּ, הַבַּקַעַת אָת שִׁפַעַת הַצִּלָלִים...

ב אוג ר : אוג רמין עק תובת לינדענבוים. - וְמְמְּתִים- מאנשים. - תל-נבעה הטנה. - מַתְּיק . . . הָרָו - נקשיב בנעימות את הסור . - שַׁבְּעַת - הרבה . -

## בנש חוֹלי

א) מִלְּבֵד הַדְּגֵשׁ הַלְּל, הַבָּא רַק בְּאוֹתִיוֹת בגד כפת, ישׁ שֶׁחָבֹא נְּקְבָּה בָּ לְ אוֹתִיוֹת הָאַלְפָּא־בִּיתָא, מִלְּבַד בְּאוֹתִיוֹת א' ה' ח' ע' ר': נְּקְבָּה זוֹ נִקְרֵאת דָּגֵשׁ חָזֶק. הַבְּגַשׁ הָחָזֶק בָּא רְבִּבְּפִיל אָת הָאוֹת: הַמַּקָל ו=הַמִּ־מַקְ־קלז הַנֵּדוֹל ו=הַנְּיבִידוֹלו.

הָעָרָה: מָבֵּאן אָנוּ לְמֵדִים: א) שֶׁדְּגַשׁ חָזֶק סוֹנֵר אֶת בַּוְבָּרָה שֶׁלְּפָּנִיּוּ
בְּשְׁנִא נָח: הַבִּּיִת הַזָּה [=הַבְּ־בִּיִת הַוְּ־זֶה]; ב) כִּי שְׁוְא הַבָּא בְאוֹת בְּשְׁבִיל שֶׁהַבְּגַשׁ הָחָזֶק כּוֹפְלָח וּמוֹסִיף לָה שְׁוָא וּ וַבְּעִי הִיּא בִּשְׁהֵי אוֹתִיוֹת שְׁוָאיוֹת בְּאֶמְצַע הַמִּלֶּה . שֶׁהָרִאשׁוֹן נָח וְהַשַּׁנִי נָע: שִׁבְּרוּ [= שִּבְּבִּרוּ] . וֹרְאֵה לְמַעֻלָּה צַר 136 פֶּרָכְ וְהַשְׁיִא נָח וָנָע בְּלָל גַם.
שְׁוִא נָח וָנָע בְּלָל גַם.

בור כפת פּיוּ בַּיָּגִשׁ הַפַּל וְ וֹלְפִיכָךּ אֶפְּשְׁר לְהַכְּדִּיל בְּאוֹתִיוֹת שְׁוֹא, בְּהֶפֶּך מִן הַדְּגִשׁ הַפַּל; וּלְפִיכָךּ אֶפְּשָׁר לְהַכְּדִּיל בְּאוֹתִיוֹת בנר כפת פּיוּ הַדְּגִשׁ הַפַּל וְ וּלְפִיכָךּ אֶפְּשָׁר לְהַכְּדִּיל בְּאוֹתִיוֹת

יָבא דְּגִשׁ חָזֶק גַּם בְּרֹא שׁ הַמְּלֶּה הַשְּׁנְּה בְּמְלֶּה אַתָּת, וְאָז הָבְירָה: אָם שְׁמֵּר מָלֶה בַּמְּנָה בּמְּנָּה בּמְּנָת הַ בְּמִלָּה בּמְּנָת הַ בְּמִלְּה בִּמְּנָתִים.

שְׁאַלוֹת: לְּמֶה מְשַׁמֵּשׁ הַדְּנֵשׁ הָחָוְקּיּ – וְהַדְּגֵשׁ הַנַּקְלוֹּ – בְּאֵילוּ אוֹתִיוֹת בָּא כַּק הַבְּגֵשׁ הַחָוְקּיּ – בְּאִילוּ אוֹתִיוֹת בָּא כַק הַבְּגֵשׁ הָחָוְקִיּ – בְּאִילוּ אוֹתִיוֹת בָּא בַק הַבְּגַשׁ הַחָּוְקִיּ – בְּאִילוּ אוֹתִיוֹת בִּא בַּק הַבְּנֵשׁ הָחָוְקִיּ – בְּאִילוּ אַהְנִיתְ בִּגְּד בַּפִּת בֵּין דְּנֵשׁ הַכְּיִ הַבְּּנִשׁ הַבְּיִל בְּאוֹתִיוֹת בִגִּד בּפִת בֵּין דְּנֵשׁ בַּיִּכִי בְּאוֹתִיוֹת בִגִּד בּפִת בֵּין דְּנֵשׁ הַכִּיִי בְּאוֹתִיוֹת בִּגִּד בּפִת בֵּין דְּנֵשׁ הַכִּיִי בְּאוֹתִיוֹת בִּגִּד בּפִת בֵּין דְּנֵשׁ הַכִּיִי בְּנִשׁ הַכִּיִי בְּנִשׁ הַכִּייִי בְּאוֹתִיוֹת בִּיִּד בּבְּיִם בְּנֵשׁ הַבְּיִי בְּנֵשׁ הַבְּיִי בְּנִשְׁיִּי בְּיִבְּשׁ הַבְּיִי בְּנִשְׁיִי בְּיִּתְּיִי בְּיִבְּיִי בְּאוֹתִיוֹת בִּיִּי בִּנִייִייִי בְּּאוֹת בִּיִי בָּנִשְׁיִי בְּנִשְׁיִי בְּיִּי בְּנִשְׁיִּי בִּיִי בְּנִשְׁיִּי בְּיִבְיִי בְּיִּשְׁיִּי בְּיִבְיִי בְּיִּשְׁיִּי בְּיִּבְיִי בְּיִּשְׁיִּי בְּיִבְּיִי בְּיִּבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִּבְּיִי בְּיִבְּיִּי בְּעִּבְּיִים בְּיִּשְׁיִּי בְּיִנְיִי בְּיִבְּעִּי בְּיִנְיִי בְּיִּשְׁיִּי בְּיִיתְ בְּּבְּיִי בְּנִשְׁיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּבְּיִבְּעִי בְּבְּיִי בְּבְּיִים בְּבְּיִי בְּבְּיִי בְּבָּבְּיִי בְּיִבְּיּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּבְּיִי בְּבְּיִי בְּבְּיִּי בְּבְּיִּי בְּבְּיִי בְּבְּיִי בְּבְּיִי בְּבְּיִּי בְּיִּיִי בְּבְּיִּי בְּבְּיִי בְּבָּיִי בְּיִבְּייִי בְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִּיִי בְּיִבְּייִי בְּיִּבְּיִי בְּיִּבְּיי בְּיִבְייִי בְּיִבְּייִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיּיִי בְּיִבְייִי בְּבָּיִיּי בְּיִיּבְיּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִיּיִי בְּיּבְיּיִי בְּיִבְיּיִי בְּיִבְיּיִי בְּיִּיּבְיּיִי בְּיִיּיִי בְּיִיּיִי בְּיִבְּיּיּייִי בְּיּבְּייִייּי בְּיִבְּייּייִי בְּיּבְּיּייּייִי בְּיּבְּיּייִייּי בְּיּיּבְיּייּייִי

## וַלְנֵי חֲבָמִים.

#### א תוֹרָה וַעֲבוֹרָה.

שמעון הצדיק היה מְשְּׁיָרֵי כְּנֶסֶת הגדולה. הוא היה אומר: על שלשה דברים העולם עומר: על התורה ועל העבודה ועל גמילות חסדים.

באור.

מַשְּׁיָרֶי – מאחרוני. – בְּנֶסֶת הָגְּדוּלֶה – חכמי התורה וראשי העם בראשיה

יוֹםֵי כן יועזר איש־צְרֵדָה היה אומר: יֹהי ביתך בֵּיתד זַעַר לחכמים, וָהָוִי מִהְאַבֵּק בַּעַפַּר רגליהם וָהָוִי שׁוֹהֶה בצמא את דבריהם.

יהושע בן פְּרַחְיָה היה אומר: ְעַשֵּׂה לך רַב וקנה לך חבר. רבי אליעזר היה אומר: הוי מתחמם כנגד אוּרָן שׁל חכמים ֹ וָהָוֵי והיר בְּנַחַלְתָּן שלא תִּבְּוֶה, — שכל דבריהם בגחלי אש.

הלל אומר: לא הַבַּיִשָּׁן לֶמֵר ולא הַקַּפִּדָן מלמר.

הוא היה אומר: אל תאמר לְּכְשֶׁאֶפְּנֶה אֶשְׁנֶה – שמא לא תִפָּנֵה.

שמאי אומר: עשה תורתך ַקבַע; אָמֹר מעט וַעַשָּה הרבה.

רְבן שמעון בן גמליאל אומר: לא הַמִּדְרָשׁ עַקְּר אלא המעשה.

רבי יהודה הנשיא אומר: יָפֶה תלמוד תורה עם דרך־ארץ; וכל תורה שאין עמה מלאכה סופה בָּמֻלָה וגוררת עון.

רבי אלעזר בן עוריה אומר: אם אין קמח אין חורה. שמעיה אומר: אָהַב את המלאכה וְשְׁנָא את הרבנות.

בָאור.

ימי הבית השני. – בַּית־וַעַד – בית שמתאספים בו תמיד. – רַב – מורה. – לא הַבַּיְשָׁן לְמֵד – מפני שהוא מתביש לשאול מה שאינו מבין. – וְלֹא הַבַּקְפְּּדָן מְלַמֵּד – שהתלמירים יראים לשאול אותו מה שאינם יודעים. – לְבְשֶּאֶפְּנָה אֶשְׁנָה – כשיהיה לי פנאי אלמד. -- בָּקבַע – בזמנים קבועים. – הַבְּקּדְלְשׁ – הּלְמוֹד – יָּקבַע – מלאכה וַעַסָק בישובו של עולם. – וְשְׁנָא אֶת הַבָּבנוּת – להתפרנם מלְמוֹר התורה וֹמַהוֹרָאָה . –

#### בּ בִּין הַבְּרִיוֹת.

הלל היה אומר: הָוֵי מתלמידיו של אהרן, אוהב שלום ורודף שלום, אוהב את הבריות וּמַקָּרְבָּן לתורה.

שמאי אומר: הָוֵי מקבל את כל האדם בְּבֵבֶר פְּנִים יפות.

יוםי בן יוחנן איש ירושלים אומר: יהי ביתף פתוח לָרָוַחָה ויהיו עניים בני ביתף.

רבי יהושע אומר: עין רעה ושנאת הבריות מוציאין את האדם מן העולם.

בן זוֹמָא אומר ; איזהו מכְבָּד ? המכבד את הבריות.

רבי אליעזר אומת יהי כבור חברך חביב עליך כְּשֶׁלֶּךְ. ואל תהי נוח לכעום.

רבי יוםי אומר: יהי ממון חברך חביב עליך כשלך.

תבי חֲנִינָא בן דוסא אומר: כל שרוח הבריות נוחְה הַיִּמֶנּוּ, רוח המקום נוחה הַיִּמֶנוּ; וכל שאין רוח הבריות נוחה הימנו, אין רוח המקום נוחה הימנו.

הלל אומר: אל תפרוש מן הצבור; ובמקום שאין אנשים השתדל להיות איש.

הוא היה אומר: אל תדין את חברך עד שתגיע למקומו. רבי שמעון בן אלעזר אומר: אל הְרַצֶּה את חברך בָּשָׁעַת כעמו, ואל תשתדל לראותו בשעת קַלְקַלְתוּ.

בָּאוּר.

שׁרוּחַ הַבְּּרְיוֹת נוֹחָה הֵימֶנוּ – שהאנשים־ אוהנים אותו. – הַמְּקוֹם – הַקְּקוֹם הקב״ה. - אַל תָּדִין ... אל תאשימהו עד שתהא במקומו, כלומר: במצבו, ולא תחמא כמהו. - אַל תִּרַצָּה ... - תְּפַיַם. כי לא ישמע לך. – קַלְקְלָתוֹ – חרפתו. –

יהושע בן פרחיה אומר: הוי דן את כל האדם לכף. וכות.

בן עואי אומר: אל תהי בו לכל אדם, שאין לך אדם שאין לו שעה.

רבי מַתְיָא בן חָרָשׁ אומר: הוי מקדים בשלום כל אדם. הוא היה אומר: הָוֵי זנב לאריות ואל תהי ראש לשועלים. רבי שמעון בן גמליאל אומר: כל ימי גדלתי בין

החכמים ולא מצאתי לגוף טוב מְשְׁתִיקָה, שֶׁכְּל המֵּרבה דברים מביא חֵמָא.

רבי עקיבא היה אומר: סְיָג לחכמה-שתיקה.

רבי אומר: אֵיזוֹהִי דרך וִישׁרה שֶׁיְבוּר לו האדם? כל שהיא תפארת לִעוֹשֵׂיהַ ותפארת לו מן האדם.

## מַעֲשִׂים מוֹבִים.

רבי יעקב אומר: העולם הזה דומה לפרוזדור בפני העולם הבא: הַתְּמָן עצמך בפרוזדור, כדי שֶׁתִּכָּנִם לִמְּרַקְלִין, רבי אומר: המתכל בשלשה דברים ואין אתה בא לִידֵי מְבַרָה: דע מה למעלה ממָך: עין רוֹאָה ואזן שומעת וכל מעשיך בספר נכתבים.

הוא היה אומר: הָוֵי מְחַשֵּׁב הַפְּמֵד מצוה כנגד שְּׁכְרְהּ וּשִׂכַר עברה כנגד הפסדה.

באור.

שַׁאֵין לוּ שְׁעָה – שיגיע כה לחשיבות. – הַיִּי זָנָב לְאַרְיוֹת – היה אחרון בין הגדולים בחכמה ולא הראשון בין הקטנים . – סְיָג לַחְבְּמָה שְׁתִּיְקָה – השתיקה בין הגדולים במטחריה הָּמָצֵא החכמה. – פְּרוֹוְדוֹר – מבוא הבית. – הַתְקַן – היא הַ גָּרָר, שמאחריה הָּמָצֵא החכמה. – פְּרוֹוְדוֹר – מבוא הבית. – הַתְקַן – שַּהַר וַקִּשֵט. – מִרַּקלין – אוֹלם. – עֵין רוֹאָה... הקב״ה רואה ושומע הכל. –

בן עואי אומר : מצוה גוררת מצוה ועברה גוררת עברה; ש'כר מצוה—מצוה, וש'כר עברה—עברה.

רַבִּי פֶּרְפוּן אומר: היום קצֵר והמֶלאכה מרובה והפועלים עַצלים-ובעל-הבית דוחק.

הוא היה אומר: לא עליף המלאכה לגמור, ולא אתה בן חורין לְהָבָּמֵל ממנה— ונאמן הוא בעל־מלאכתף שישלם לך שכר פעולתך.

רבי חנינא בן דוםא היה אומר: כל שמעשיו מרובין מחכמתו, חכמתו מתקימת; וכל שחכמתו מרובה ממעשיו, אין הכמתו מתקימת.

רבי אלעזר בן עזריה היה אומר: כל שחכמתו מרובה ממעשיו, למה הוא דומה? לאילן שענפיו מרובין ושרשיו מועמין, והרוח באה וְעוֹקַרְתוֹ וְהוֹפַּכְתוֹ על פניו. אבל כל שמעשיו מרובין מחכמתו, למה הוא דומה? לאילן שענפיו מועמין ושרשיו מרובין; אפילו כל הרוחות שבעולם באות זנושבות בו, אין מְוִיִין אותו ממקומו.

הלל ראה גְּלְגֹּלֶת אחת שצפה על פני המים, אמר לה: על דִּאַמֵּפְתְּ אַטְפוּדְ, ומוף מְטַיְפִּיִדְ יְמִוּפּוּן

רבי אליעזר בן יעקב אומר: העושה מצוה אחת קונה לו פְּרַקְלִיט אחר והעובר עברה אחת קונה לו קַמְּגוֹר אחר; תשובה ומעשים טובים כִּתְרִים בפני הַפְּרָעָנוֹת.

באור.

שְּׁכֶר מָצְנָה... הוא התענוג שיש בַּעְשָׂיֵת המצׁוה. – הַיּיִּם קְצֵר... – חיי האדם קצרים והוא צריך לעשות הרבה מעשים טובים. – בַּעל־הַבֵּיִת – חקב״ה. – בַּעל־מְלֹאַכְתָּךְ – ה' אדוניך נותן העכורה. – על דְאַטֵּבְּתְּ אַטְפּוּךְ – על שֶּׁהְשְּבַעַתְּ אהרים הָטְבִּיעוּךְ . – וְסוֹף מְשִׂיְפִיף יְטוּפּוּן – וגם כַּטְבִּיעוּךְ עתידים לטבוע. – בּתַקְלִיט – מַלֹּאַרְ־מִיִּיין, סֵבָּגוֹר . – קַשְּגוֹר – מִיִּטוֹ, דן לכף חוב , – בְּתַרִים –בְּמָבֵּוְ.

#### ה מדות.

בן זומא היה אומר: איזהו עשיר? השמח בחלקו. איזהו גבור? הכובש את יְצְרוֹ. איזהו חכם? הלומד מכל יאדם. ויש אומרים: איזהו חכם? הרואה את הנולד.

רבי אלעזר הַקַפְּר אומר: הַקּנְאָה וְהַתַּאַוָה והכבור מוציאין את האדם מן העולם.

ארבע מדות באדם: שלי שלי, ושלך שלך – זו מדת סדום; שלי שלך ושלך שלי – עם הארץ; שלי שלך, ושלך שלף – חסיד; שלך שלי ושלי שלי – רשע.

ארבע מדות בַדְעוֹת: נוח לכעום ונוח לֵרְצוֹת – יצא שכרו הפסדו בשכרו; קשה לכעום וקשה לֵרְצוֹת – יצא שכרו בהפסדו; קשה לכעום ונוח לרצות – חסיד; נוח לכעום מקשה לֵרָצוֹת – רשע.

ארבע מדות בתלמידים: מָהִיר לשמוע ומהיר לְאַבֶּדּע־ יצא שכרו בהפסדו; קשה לשמוע וקשה לאבד—יצא הפסדו בשכרו; מהיר לשמוע וקשה לאבד — זהו חלק מוב; קשה לשמוע ומהיר לאבד — זהו חלק רע.

ארבע מדות ביושבים לפני חכמים: סְפּוֹג וּמֵשְׁפֵּךְ.
- שָׁמַשֶׁמֶּרֶת וְנָפָּה: ספוג – שהוא סופג את הכל, מַשְּׁפֵּךְ – שׁמוציאה בזו ; משמרת – שמוציאה את היין

באור.

אָת הַנּוּלֶד – מה שיהיה לאחר כך. – לַרְצוֹת – להתפים. – מְהִיר לִשְׁמֵע – ממהר להבין. – וּמְדִיר לְאַבֵּד – ממהר לשכוח את למודו. – מַשְׁבַּדְּר – מנה נכוב, רחב מלמעלה וצר מלמטה, ששופכים בו יין לתוך בקבוק. – מְשַׁמֶּרָת – מְשַׁמֶּרָת – שְׁמֵּרְנִים בְּוֹו – שבל מה שהוא שומע מפי החכמים הוא שוכח. – שָׁמֵּרְנִים בְּוֹו – שבל מה שהוא שומע מפי החכמים הוא שוכח. – שָׁמֵּרְנִים בְּוֹן – משל לרברי תורה. –

וְקוֹלֶמֶת את הַשְּּטֶרִים; נפה — שמוציאה את הקמח וקולפת. את הַפֹּלֵת.

שבעה דברים בְּגֹּלֶם ושבעה בחכם: חכם אינו מדבר לפני מי שגדול ממנו בחכמה; אינו נכנס לתוך דברי חברו: אינו נבהל להשיב; שואל כענין ומשיב כהלכה; אומר על ראשון ועל אחרון אחרון; על מה שלא שמע, אומר: לא שמעתי, ומודה על האמת; וחלופיהן בגלם.

רבי צדוק אומר: אל הַעֲשֶׂהָ (את התורה) עמרה. להתגדל בה ולא קרדם לחפור בה.

רבי מאיר אומר: אל תסתכל בַּקְנְקן, אלא במה שׁישׁ בו: ישׁ קנקן חדשׁ מלא ישׁן, וישׁן שׁאפּילו חדש אין בו.

רבי אלישע בן אבויה: הלומד ילד למה הוא דומה: לדיו כתובה על נְיָר חדש: והלומד זקן למה הוא דומה? לדיו כתובה על ניר מחוק.

כך היא דרכה של תורה: פת במלח תאכל, ומים במשורה תשתה, ועל הארץ תישן, וחיי צער תחיה, ובתורה אַהָּה עָמֵל; אם אתה עושה כן – אשריך ומוב לך.

בָּן בַּגרבַג אומר: הָפָּך בָּה וַהַפָּך בָּה, דְּכֹלֶא בָה.

ENFT.

וְקוֹלֶשֶׁת – עוצרת בתוכה. – הַשְּׁמֶרְים – משל לשיחת חולין; כלומר. אינו שם יב לדברי התורה וִמְּרְעַנְיֵן רק בדברים במלום שהוא שומע. – גֹּלֶם – שושה. – וְלֹא קַרְדֹּם לַחְפַּר בָּה – למצא בה פרנסה. אלא לְכָּד תורה לשמה. – דָּבֶּךְ בָּה ... תַפֵּשׁ הרבה בתורה, יו הכל יש בה. –

# ּנְאִיַת הַבִּנוּיִם לְפָּעָלֵי ע־ו וע־י. מְהור: צוד , דִּין

#### יַבון עָבָר.

אַבַּשִּׁרִּי , אַבַּשִּׁרִי , אַבַּשִּׁרִי , אַבַּשִּׁרִי , אַבַּשִּׂרִי , אַבַּשִּׁרִי , אַבַּשִּׁרִי , אַבַשִּׁרִי , אַבַּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּּרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרְי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרְי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרְי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּישִּיי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרִּישִּׁר , אַבְּשִּׁתִּיר , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרִּי , אַבְּשִּׁרִּישִּׁר , אַבְּשִּׁרִּשְׁי , אַבְּשִּׁתִּיר , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִי , אַבְּשִּׁרִּים , אַבְּשִּׁרִּים , אַבְּישִּים , אַבְּשִּׁרְישִּיי , אַבְּשִּיְּשִּׁי , אַבְּשִּׁבְּישִּיי , אַבְּשִּׁרְישִּיי , אַבְּשִּישִּיים , אַבְּשִּבְּעִּישִּיי , אַבְּישִּיים , אַבְּישִּיים , אַבְּישִּיים , אַבְּישִּיים , אַבְּישִּיים , אַבְּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּיבְּשִּישִּיים , אַבְּישִּׁיים , אבּיבְּשִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּיבְּשִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּיים , אבּישִּישִּישִּישִּיי , אבִּישִּיים , אבּיבְּשִּיי , אבִּישִּיי , אבּיבְּישִּיי , אבּיבְּשִּיים , אבּ

• אַנֿעֹכּוֹ ، אַנוֹעֿם ، אַנֿענוּ

אַבֿרנופֿן אַבֿרנופֿן אַבֿרנופֿן אַבֿרנופֿן אַבֿרנופֿן אַבֿרנופֿן אַבֿרנופֿן אַבֿרנופֿן אַבֿרנופֿר אַבֿרנופֿי אַבֿרני (בּוֹבֹּי)פּנוּ)—אַבֿרניף בּפֿניף אַבֿרניף אַבֿרניני אַבֿרניני אַבֿרניפֿים

• גַּרוּם־ן בּוֹנִי, בֹּרוּנִי בֹּרוּנִי בֹּרוּנִי בֹּרוּנִי בֹּרוּנִי בֹּרוּנִי בֹּרוּנִי בַּרוּנִי בַּרוּנִי בַּרְנִינִי בַּרְנִינִי בּרוּנִי בּרוּנִי בַּרְנִינִי בַּרְנִינִי בּרְנִינִי בּרְנִינִי בּרְנִינִי בּרְנִינִי

#### וַבֵּן הוֶה.

וֹבְיַנִי אַנְיִנּ ... אַבִּוֹנִם - אַבִּוֹנִם - אַבוִעֹר - אַבוִעֹר ... אַבוִעֹר ... אַבוִעֹר ... אַבוּנִי אַבַּבוּנִי ... אַבוּנִי אַבַּבוּנִי ... אַבוּנִי - אַבַּבוּני ... אַבַּנִי - אַבַּבוּני ... אַבַּנִי - אַבַּנַי - אַבַנַי - אַבַּנַי - אַבָּיי - אַבַּנַיי - אַבַּנַיי - אַבַּנַיי - אַבַּנַי - אַבַּנַיי - אַבַּנַיי - אַבַּנַיי - אַבַּנַיי - אַבַּיי - אַבַּנַיי - אַבַּיי - אַבַּייי - אַבַּייי - אַבַּייי - אַבַּייי - אַבַּייי אַבּייי - אַבַּייי - אַבַּייי - אַבַּייי - אַבַּייי אַבַּייי - אַבַּייי אַיבּייי אַיייי אַיייי אַבּייי אַייי אַבּייי אַבּייי אַיייי אַייי אַבּייי אַבּיייי אַיי אַבּייי אַבּייי אַבּייי אַיייי אַבּייי אַבּייי אַבּייי אַבּייי אַבּיייי אַייי אַבּייי אַבּייי אַייי אַבּיייי אַבּיייי אַבּייי אַייי אַבּיייי אַבּיייי אַייי אַבּיייי אַבּיייי אַבּיייי אַיייי א

#### יַבון עָתִיד ע־וּ אָצוּדִי.

אַצוּרִר אַצוּנִרְר...אַצוּנִרָּנִי... אַצוּנִים, אַצוּנִרן יַשְׁצוּרַ -הַּצוּנִיְי...הַּצוּנִים-ן·

• שַּׁצִּוּבִי - הַּצִּוּבְינִי ... הַּצוּבִים־ן • בַצוּבְ-וֹצוּבְנִי... יַצוּבְוֹנִי יְצוּבִוֹם־ן •

הֹאוּלוּרוּ - הֹאוּלוּנִי · · . הֹאוּלוּנִי · · הֹאוּנוּם ! · · הֹאוּלוּני · · הֹאוּנוּם ! • הֹאוּל - הֹאוּלוּני · · הַאוּנוּם ! • הֹאוּל - הַאוּל יי הַאוּנוּם · הַאַּנוּרוּ הַלְּאַבְּיבוּ – הַאַנוּלי · · הַאַנוּם ! •

#### וַמַן עַתִּיד ע־י: אֲשִׁים.

עַּׁמִּׁימִי – נַּיִּמִּימִינִי יינִימִּימִים וּ יַּנַמִּׁימוּ – נַּיִּמִּימוּנִי ייוֹכּו בִּינִפִּם • יַּמִּימִם וּ יַּנִּמִּים − יַּמִּמִּימוּני יינֹמִימִם יּ אַמִּימִם – יַּמְּמִימְנִי יִּצְּמִּימִם יּ אַמִּימִם - יַּמְּמִימְנִי ייִּאַימִם יּ

#### צורי עדו: צוד!

צוּדְר צוּדְנֵי ! צוּדְוּהוּ צוּדְוּהוּ ! צוּדְיה ! צוּדִים ! צוּדִין ! צוּדִי – צוּדְנִי ! צוּדְיהוּ ! צוּדְיה ! צוּדִים ! צוּדִין ! אַרָּד צוּדְנִי ! צוּדְיהוּ ! צוּדְיה ! צוּדִים ! צוּדִין !

#### צַרְרָי ע־י: שַׂים!

שִׁיםר שֵׂמְנֵנִי וּ. שִׁימָהוּ וּ. שִׁימָם וּ שִׁימִיר שִׁימְינִי וּ שִׁימִוּ וּ

בְּלֶל א): הַכִּנּוּיִם בְּפָּעָלֵי ע"ו וע"י דוֹמִים בְּעָבֶר לַשְּׁלְשִׁיִם; אֶלָא שֶׁנְּקְדֵּת ע' הַפַּעל בַּשְּׁלְשִׁיִם בָּאָה בְּפָּעָלֵי ע"ו וע"י על פֵּא הַפַּעל: דְּרָשַׁנִי – שַׂמַנִי, דְּנַנִי.

אָצוּרְבּנּוּ; אָשִּׁים-אַשְּׁיִקּהּ יָנְהַקְּמֵץ שֶׁל הָא׳ לַחֲמַף. יַצוּד-יְצוּבְנִיּ; יָשִׁים-יְשִּׁימִהּ יִנְהַקְּמֵץ שֶׁל הָא׳ לַחֲמַף-פַּתְּח: בְּלֶּל ב): בְּעָתִיר מִהְּחַלֵּף הַבְּקִמֵץ שֶׁל אוֹתִיוֹת הַנּוּף (אִיהָ"ן) לִשְּׂנָא:

רָּעְלָר בּ): הַשׁוּרוּסְ שֶׁל פֵּא הַפַּעַל בְּפְּעְלֵי ע״ו נִשְּׁאֶר בְּכָל כִּנוּיִי הָעְתִידּ וְבִן גַּם הַחִירִיסְ שֶׁל פָּא הַפַּעַלי ע״ו .

בָּתֹב אֶת בִּנוּיֵי הַפְּעָלִים הַלָּלוּ בְּכָל הַוְּמַנִּים:

עדו בום (בַכַמֹם). דושׁ, מוחַ, סוג, סוך, תור.

ערי: בִּין, דִיג, נִיר, שִׁים, שִׁית, ושַׁ(תְּ)הָּשְׁהַנְי,

#### תקון חצות.

קול בכי הַעִירַנִי בחצות הלילה. הבמתי סביבי ברעדת: קו אור הורר אלי מהחדר הסמוך. הדלת פתוחה מעט ואני רואה את אבי בפנה על הארץ. הנר שבידו מפיץ אור בֵּהָה על פני הבית... פני אבי הרזים והנזנים מפיקים צער נזרא, על ריסי הבית... פני אבי הרזים והוא נאנח במרירות וקורא בלאם זְּבְיָנוֹן: עיניו נוצצות דמעות, והוא נאנח במרירות

זָכר, יָיָ, טָה הָיָה לָנוּ, הַבִּישָׁה וּרְאֵה אֶת חֶרְפָּתֵנוּ י

והקול קורא הלאה בלחש, לאם; וחדברים, הוי, כמה מרים הם:

יְּאֶלְהִים ּ בָּאוּ גוֹיִם בְּנַחֲלָתֶךְ. מִּמְאוּ אֶת הֵיכַל קּוְדְשֶׁךְ.

נְתְנוּ אֶת נִּבְלֵת עֲבָדֶיךְ מַאֲבֶל לְעוֹף הַשְּׁמֵים ּ בְּשֵׁר חֲסִידֶיךְ

יַזְר ּ יִּ הְנִּינִ בְּל הַיוֹם י נַחְשַׁבְנוּ בְּצֹאן מִבְחָה הַשָּׁמִים לָנוּ הַיָּ עְּלְהִים יַחְכָּן הִיוֹם , נַחְשַׁבְנוּ בְּצֹאן מִבְּחָה ... בִּי שְׁחָה בִּינוּ לְנוּ כִּל הַיוֹם , נַחְשַׁבְנוּ בְּצֹאן מִבְּחָה ... בִּי שְׁחָה בִּי עָלֶיךְ הַנְנִנוּ כָל הַיוֹם , נַחְשַׁבְנוּ בְּצֹאן מִבְּחָה ... בִּי שְׁחָה לָנִיים לְנוּ ... יִּבְי שְׁחָה לַנְּיִבְיִים לְנוּ ... יִּבְי שְׁחָה ... בִּי שְׁחָה ... יִּבִי שְׁחָה ... יִּבִּי שְׁחָה ... יִּבְי שְׁבְּיִם בְּנִינִים בְּנִנְיִים בְּנִוּחָלְתָּה לָנוּ ... יִּבְּי שְׁבְּיִם בְּבִּיִּוּם בְּעִבְּיִים בְּנִוּחָ בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְיִם בְּבִּיִם בְּבִים בְּיִבְים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּנְים בְּבָּבְים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִים בְּיִים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּיִים בְּיִים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִים בְּיִבְּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּיִבְים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִים בְּיבְּים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּיִבְים בְּבִים בְּבְּים בְּיבּים בְּבִים בְּבִים בְּבִּים בְּיִבְים בְּיבְּים בִּבּים בִּיבְּיבְים בְּיבְּיבּים בִּיבְים בְּבִּים בּבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיבְּיבּים בְּיבְּיבְּים בְּבִים בְּבִים בְּבִים בְּבְּים בְּבִּים בּבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיבְים בְּיבְים בְּיבְים בְּיבְים בִּיבְים בְּיבְים בְּבִּים בְּבִּים בִּיבְים בְּיבְיבְּים בְּבִּים בְּבְּיבְּים בְּיבְים בְּבְים בִּיבְים בְּבִים בְּבְים בְּיבְים בְּיבְים בִּיבְים בְּבִים בְּבִים בְּיבְּיבְּיבְי

ירדתי אם מעל ממתי ונְגַּשְּׁהָי אל הדלת, והנה אני רואה את אבי מקרוב, רואה ואינו גראה; והוא קורא הלאה, ונְגּוּגוֹ הָעֲצֵב חודר אל מעמקי הלב והנפש:

יַער אָנָה בִּכְיָה בְצִיוֹן וּמִסְפֵּר בִּיתוּשְׁלְיִם יְּי.״

ודמעה אחר דמעה מתגלגלת אל זקנו הלבן.

יַעל חומותִיךְ , יְרוּשֶׁלַיִם , הִפְּקַדְתִּי שׁוֹמְרִים, בְּל הַיּוֹם יָבֶל הַלַּיִלָה תָּמִיד לֹא יָהָשׁוּ״.

ואני זוכר את הספורים הרבים. ששמעתי מיהודי ירושלמי אחד על דבר חומות ירושלים ... הנה אני רואה לעיני את "הכותל המערבי" ושועל מִתְנַּנָב ורץ בין פְּרָצֵיו ... הנה פה שרידי מְנְדְּלִים ומבין החרבות אני שומע קול קורא:

אוי לוֹ לָאָב שֶׁהֶנְלָה אָת בָּנְיוּ וְאוֹי לָהֶם לַבְּנִים שֶׁנְּלֹ**ּה.** פַעַל שְׁלְחַן אֲבִיהָם יִ״

זְצַעיף עלמה פרוש על ירושלים; העיר מתאבלת ... ושם

במערה אחת אצל שער העיר יושב המלך דוד, כנורו בידו והוא מנגן שיר עצב וקודר מאד... לא הרחק מהמערה עומד ישמעאלי מונין, הרבו על יוכו וכידונו בידו: שומר הוא על העיר ... ושמהי שמה כמרומים יפָּתְחוּ∕ השמים: הקדוש־ברוך-הוא יושב על כסאו זמבים על הארץ הרום רגליו; וכשהוא רואה את ירושלים השוממה – יַפַּער הכסא ממקומו , ושתי דמעות גדולות, דמעות רותחות. נושרות מעיניו, כביכול . ונופלות אל עמקי הים הגדול... או תצאנה מגן-העדן העליון כל נשמות הקדושים. אשר נהרגו על .קדוש-השם"; לפניהם יְנָהַר נַחַל מלא דם וסביבם אש בוערה. אַיוֹהֵיהֶם פצועות וקרועות לגזרים, ידיתם הרזות נשואות למעלה. זכתוכן שרידים מָנּוִילֵי ספרי־תורה, שהצילו מיד האויב; והם משתשחים בבכי מר לפני כסא הכבוד ... וקול נורא ישַמַע ממרומי הכסא: "שֹבְנָה למנוחתכן, נשמות מהורות! עוד לא כא הקץ:" או תתנפל גם רחל אמנו לפני כסא הכבוד בקול יללה נוראה, והאבות הקדושים משתמחים אף הם לפניו ובוכים מף בקול. אך... והגלות המרה והארוכה עוד לא נגמרה, ירושלים שרופה באש... ארץ ישראל שוממה... "השכינה" בגלות ועם ישראל ַסְפָּוָר וֹמְפֹּרֶד בין העמים ... הוי , מתי יבא משיח !! משיח צריך לבוא, מֶכְרָח הוא לבוא... אבא אומר, כי משיח לא יבא מעצמו, הדור צריך להביאו... אבל איך: מתיו מתי יבוא הקץ י.:.

הגר הולך וכֶלָה. השלהבת מְהַבְּהֶבֶת באור בַּהָה; נְצוֹצֵי הַלֶּב נִהְּזִים מסביב בתמולה דקה, ואור היום הולך ומתגנב בלאש דרך החלונות לתוך הבית. האור הולך הלוך וגדול, הנר כבה. אבי עומד על רגליו וקורא החלים" על פה; קולו הרך משתפך בנעימות על פני כל הבית. הלב מתרחב ומתמלא ענֶג אין קץ; שכינת אל מרהפת בְּמָלא כל הבית, התבל כלה מלאה קדוּשה וחסד אלהים... בעד החלון נשקף העולם הַשְּׁקָם, בַּנְהָהָ במנוחה מזהַר שדי. ופני אבי מאירים ומפיקים הוד, זקולו מַבְּיעַ נעימות זתקוה מְלָאַת קסם נפלא לאור אשר לא יְסוֹף, לאור עולם... בא זר: תַּקּוֹן הֲצוֹת – מנהג עתיק הוא בישראל לקום כחצות לילה ולבכות על חרבן ירושלים; וביחוד ב,שלשת השבועות", משבעה עשר בתמוז עד יום תשעה באב. – רָיבֹ – עפעפי. – עָלִיךְ הֹרְגָנוּ – על קרושת שמך אנו נהרגים. – גַּוִיבֶּי – וַקְּ, ְּ שכותבים עליו את התורה. – מְהַבְּהָבְתּ– דוֹלקת בקושי. –

# לֵיל תִּשְׁעָה בְּאָב.

בית הכנסת בין הערבים. הבית מלא אנשים פְּבְיוֹם מועד. אך כלם לבושים בגדי חול; הספסלים הפוכים. העמודים מומלים לארץ, הארון עומד ערום מבלי פְּרְכָּת. על העמוד שלפני החון בוער גר חָלֶב ומפיץ אור כהה על האנשים הרבים, היושבים יחפים על הארץ. החון והקהל מתפללים ערבית בנגון "אִיכָּה", זהנגון הקודר משתפך בעצב נורא על פני כל הבית הְאָפֵל...

תפלת "שמונה עשרה" נגמרה. כל הקהל יושב לארץ. איש איש נר חלב בידו וספר הקינות פתוח לפניו. החזן יושב על האבן לפני ה"עמוד" וקורא מגלת "איכה" בקול נמוך זבננון מעציב עד מאד. מתבונן אני על פני הבית; כל האנשים שקועים בספריהם; אנהות מרות נשמעות מרגע לרגע. לא הרחק ממני יושב אבי; עיניו שקועות בתוך ספרו. אך הוא אינו קורא; דמעה אחר דמעה מטפטפת על ה"קינה" הנושנה, המלאה בָּתְמֵי הַלָּב ודמעות ... וקול החזן ... ים גדול של דמעות. של צרות, מתפרץ עתה מגרונו של אדם פשוט זה; כל מלה היא זרם של מכאובים ויסורים, גל סוער שנפרד מתוך הים... וגל אל נל קורא, תהום אל תהום ...

חוֹמַת בַּת־צִּיוֹן ! הוֹרִידִי כַּנַחַלֹּ דִּמְצָה יוֹמָם וַלָּיִלָהוּ אַל תּתְנִי פּוּנַת לָךְּ, אַל תִּדִּם בַּת־אֵיגַךְּיּ קוּמִי, רֹנִי בַלַּיִלָּה לְרֹאשׁ אַשְּׁטְרוֹת; שִׁפְּכִי כַּמִּים לִבּּךְ שְׂאִי אַלְיוֹ כַּפַּיִךְ תְּעְמוּפִים בָּרָעָב בְּרֹאשׁ בָּל־חָצוֹת...

זּבְכְיָה עמומה הִּשְּׁמַע מכל פנות בית הֹכנסת; מרים א את עיני אל ארון הקדש הָעְמוֹף צַּלְלֵי אָבֶל. ודומה, שאני שוב קול השכינה הנוהמת כיונה מבין ספרי התורה: "אוי לו לא שהָּנְלָה את בניו, ואוי להם לבנים, שגלו מעל שלחן אביהם!"

#### והחזן קורא הלאה:

אָנִי הַנֶּבֶר רָאָה עָני בְּאֵבֶם עָבְרָתוֹ. בְּלֶה בְשָׁרִי וְעוֹרִי, שְׁבֵּר עַצְמוֹתִי... בְּמַחְשַׁבִּים חוֹשִׁיבַנִי בְּמַתִי עוֹלֶם. בָּבֵר בַּעְדִי וְלֹא אִצֵא, הַכְבִּיד נְחְשְׁתִּי. בּב אוֹרֵב הוּא לִי, אֲרִי בַּמִּסְהָרִים....

#### ובכל זאת מאושר הוא הנכר הזה:

זאת אָשִׁיב אֶל לְבָּי, עַל בֵּן אוֹחִיל:
חַסְבִי יְיָ בִּי לֹא תָפּוּ
מוֹב יְיָ לְּקֹנִיוּ
מוֹב יְיָ לְקֹנִיוּ
מוֹב יְיָ לְקֹנִיוּ
מוֹב יְיָ לְקֹנִיוּ
מוֹב יְיָ לְקֹנִיוּ
יִשֵּׁב בְּּבָד וְיִדּּם
יִתֵּן בָּעַבְּר פִּיהוּ
יִתֵּן בְּעַבְּר פִּיהוּ
יִתִּן לְמַבָּהוּ לָחִי
בִּי לֹא יִזְנַח לְעוֹלֶם יִיַ.

כִי אָם הוֹנָה – וְרַחַם כְּרֹב חֲסְדָיו ... נַחְפְּשָׁה דְרָבֵנוּ וְנַחְקוֹרָה וְנָשׁוּבָה עֵד וְיָ: נַשָּׁא לִבָבנוּ אֶל פַפָּיִם . אֶל אַל בַּשְּׁפִּיִם ...

ואני הושב עם לכבי: לא! הגבר הזה לא ראה עני מעודוף הלכ המוב הזה המלא כל כך אמונה, תקוה ובמחון; הלכ המוב הזה, אשר בשעה שהוא "נותן למכהו לחי" הוא במוח, כי לא יונה לעולם ד", הלכ התמים הזה, הבוכה ומתנהם כאחד-הזק הוא מחומת ירושלים; את הומת ירושלים החריב האויב, אכל הלב – הלכ העברי נשאר הזק כסלע איתן. –

החזן כבר נמר את הקינות. המתפללים הלכו להם איש איש לביתו; ואבי יושב על הארץ בפנת הכותל המזרחי, זקני העיר יושבים על הארץ מסביב לו והוא קורא לפניהם בַּמְּדְרֵשׁ כַּבָּה. דממת אֲבֶל שוררת מסביב, הבית מלא עלמה, וקול אבי הנמוך והרועד שופך עצב נורא בתוך הרממה והעלמה... ואבי קורא ובוכה, והזקנים שומעים ובוכים:

ייי וכיון שראה הקדוש־ברוך־הוא את בית המקדש שתרב. אמר: בודאי זהו ביתי. שכאו בו אויבים ועשו בו כרצונם. באותה שעה: בודאי זהו ביתי. שכאו בו אויבים ועשו בו כרצונם. בני. שעה היה הקדוש־ברוך־הוא כוכה ואני הַהְרֵיִתִי בכם, ולא חזרתם בתשובה! –אמר הקדוש־ברוך־הוא לירמיהו: אני דומה היום לאדם, שהיה לו בן יחיד. ועשה לו חופה ומת בתוך הופתו; ואין כואב לא עלי ולא על בני. לך וקרא לאברהם ליצחק וליעקב ולמשה מקבריהם. שהם יודעים לבבות".

מיד הלך ירמיהו למערת המכפלה ואמר לאכות העולם: עֶמְדוּ, שהגיע זמן שאתם מתכקשים לפני הקב"ה! אמרו לו ב למה ז אמר להם: איני יודע. הְנִּיחָם ירמיהו ועמד על שפת הירדן וקרא: בוַ־עמרם, בן־עמרם! עמוד!: שהניע זמן שאתת מתבקש לפני הקב"ה! אמר לו: מה היום מיומים! אמר לו ירמיהו: איני יודע. הְנִיחוֹ משה׳והלך אצל מלאכי השרת. ואמר להם: משרתי עליון! כלום אתם יודעים מפני מה אני מתבקש לפני הקב"ה! אמרו לו: בן־עמרם, אי אתה יודע שבית המקדש חרב וישראל גלו!!—והיה צועק יבוכה עד שהניע לאבות העולם. פיד אף הם קרעו בגדיהם והניחו ידיהם על ראשיהם והיו צועקים יבוכים עד שערי בית המקדש. והיו בוכין והולכין משער זה לשער זה, כאדם שׁמַּתוֹ מוּמַל לפניו".

בא אברהם לפני הקב״ה . בוכה זְּמְבֶּרִם זָקְנוֹ ותולש שערות ראשו, והיה מהלך בבית המקדש ומופד צועק: מפגי מה נשתניתי מכל אומה ולשון , שבאתי לידי בושה וכְּלְפָּה זאת ז כיון שראוהו מלאכי השרת. אף הם קשרו מְסְפָּדִ שורות שורות. באותה שעה אמר הקב״ה למלאכי השרת: מה לכם קושרים מספד ז אמרו לפניו: רבונו של עולם! מפני אברהם אוהבך , שבא לביתך זְּסְפַּד ובכה, מפני מה לא השנחת בוז אמר להם: מיום שנפשר אוהבי זה מלפני לבית עולמו לא בא לביתי, ועכשו—מֶה לִידִידִי אוהבי זה מלפני לבית עולמו לא בא לביתי, ועכשו—מֶה לִידִידִי בְּבָיתִי זְ אמר אברהם לפני הקב״ה: רבש״ע! מפני מה הנלית את בני זּמְפַרְהָם בידי האומות, וְהַרְנוֹם בכל מיתות משונות, זהחרבת את בית המקדש, מקום שהעליתי את יצחק בני עולה לפניך ז״ – – –

ואבא בוכה והזקנים בוכים וגם אני בוכה; ונדמה לי שכל העולם בוכה עמנו ... פתאם שמעתי קול אבי הקורא אלי בנעימות: כּה אָמֵר יְיָ צְבָאוֹת: עוֹד הְפּוּצִינָה עָבִי מְמוֹב , וְנָחַם בָּנִעימות: עּהוֹ זְיָבְ אַבְיר עוֹד בִּירוֹשְׁלַיִם...

ב אזר: אַל תִּהְנִי פּוּנַת לֶּךְ – אל תחדלי מכני. – דֹנִי – הילילי. – דָּעֲשוּפִּים – המתעלפים. – שָנִי – צרה, אסון. – בְּלָּה – (האויב) השחית. – הַכְבִּיד נְחָשְׁתִי – שם עלי בַּבְלֵי נְחשָׁת בבדים. – אוֹחֵול ְ הַאִקות. – הַכְּבִיד נְחָשְׁת דְּמָקְנָה דוֹמם וֹאִינוֹ מתאונן. – בָּי

נַמֶל עַלָּיו - כי צריך הוא לפכול. - יְוְנַח - יעוֹב. - הוֹנָה -העציב . – נְשָּׁא לְבָבֵנוּ אֶל כַּפָּיִם – כּאשר נִשָּׂא כפינו בתפלה , נשיא גם לבכנו . – הָתְרֵיתִי – העידותי , הזהרתי אתכם מראש . – הְפּוּצֵינָה ברי משוב – תתרחבנה ותגדלנה עדי מרוב שובה. –

## על נַהָרוֹת בָּבֶל.

על נַהַרוֹת בָּבֶל שָׁם יָשַבְנוּ נַם בָּכִינוּ בִּוַכְהֵנוּ אֶת־צִיוֹן. תַּלִינוּ כִּנרותִינוּ ; אַל אַרָבִים בְּתוֹכָה בּי שָׁם שְׁאֵלוּנוּ שׁוֹבֵנוּ דִּבְרֵי שִׁיר וְתוּלְלֵינוּ–שִׂמְחָה: שירוּ לַנוּ מִשִּיר צִיון ו

זַל־אַרְמַת גַכָּר זּ

אָם אָשְׁבָּחַדְּ, וְרוּשָׁלַיִם , תִּשְׂבַּח וְמִינִי !

אָם־לא אָזְכְּרֵכִיּ אָם־לא אַעֲלֶה אָת וְרוּשָׁלֵיִם על ראש שִּׁמְחָתִיִּ וּ

אָת יוֹם יָרַוּשְּׁלֵיִם. ער הַיָּסוֹד בָּה וּ זכור וַיַ לְבָנֵי אֱדום

תִּדְבַּק לְשׁוֹנִי לְחִבִּי

אַר נָשִׁיר אָת־שִׁיר יָיָ

הַאוֹמָרִים: עֲרוּ עֲרוּ

בַּת־בָּבֶל הַשְּׁדוּדָהוּ

אָת גָּטוּצֵׂךְ שֶׁנָּטַלְהְּ לָנוּ; ָ אֶת־עֹלְלַיִּה אֶל־הַסָּלַע:

אַשְׁרֵי שֶׁיְשַׁלֶּם־לָּךְּ אַשְׁרֵי שֶׁיאחַז וְנִפַּץ

באור: נַהַרוֹת בָּבֶל – פלגי נהר פרת. – עַל עַרְבִים – עצי ערבה. – בְּתוֹבָהְ-בבבל . - הָּלִינוּ בְּנוֹרוֹתֵינוּ - שלא לנגן בהם עוד. - וְתוֹלֶלֵינוּ -אויבינו הלועגים לנו . – הַשְּׁבֵּח יְמִינִי – תיבש ימיני . – אָוְכְּרֵכִי – אָוּכַּדְרָ, וזוהי תמונה עתיקה. – אָם לֹא אַעֶלֶה אָת (וַכֶּר) וְרוּשְׁלַיִם שַל ראש שַמְחַתִי - בשמחתי היותר גדולה. - לְבְנֵי אָדוֹם - שעזרו לכשרים. - ערו - הָרְסוּ. - הַשְּׁרוּרָה - שתהיי גם אַתְּ שרורה.

# נְמִיַת הַבּנוּיִם לַבְּעָלִים הַבְּפוּלִים (ע־ע). זמן אָתיד.

#### צווי.

סב-סְבֵּנִי! סְבָּרְהּ-סְבָּנְוּ! סְבָּתְ-סְבָּנְהּ! סְבִּנְ ! סְבָּנְהּ! סְבִּנְוּ! סְבִּנְוּ! סִבִּי-סְבָּנִי! סְבָּיִהּ! סְבִּיה! סְבִּינוּ! סְבִּים! סְבִּין! סבר, סִבֶּינָה-סְבִּינִי! סְבְּוּהוּ! סְבִּוּה! סְבִּוּנוּ! סְבִּוּנוּ!

ם בותוני... מַבּוּ-ם בּוּנִי... וְבֵּוֹ הַבְּּעִים הַבּּנּוּיִים בְּמוֹ בַבְּעַלִים הַשְּׁלְשִּׁיִם: מַבּ-ם בּוְנִי... מַבְּוּרִי-ם בּוֹנְוּדִּ... מַבְּוּנִי-ם בּוֹנְוּדְ... מַבּוֹתְם-מַב-ם בּוְנִי... מַבְּרִי-ם בּוֹנְוּדְ... מַבְּוּנִי-ם בּוֹנְוּדְ... מַבּוֹתְם-בַּבוֹתְנִי... מַבְּרִי... מַבְּרִי... מַבְּוּנִי-ם בּוֹנְוּדְ... מַבּוֹתְם-

בּלֶל ב): בְּעָתִיד מִהְחַלּף הַקָּמִץ שֶׁל אוֹתִיוֹת הַגּוּף (אֵיתִ"ן) לשְּׁנָא. בְּמֵוֹ בְּבָּעָלֵי ע"ו, הַחוּלֶם שֶׁל פֵּא הַפֹּעַל נֶהְפַּךְ לְּקְבּוּץ, וְע־ הַפַּעַל בָּא בְּדָגֵשׁ חָזָק.

בּוֹוֹתִי-שָבוֹ, בּלְּוֹתִי-שָבֹל, מַצְוֹתִי-אָמֹץ, כַּכְּוֹתִי-אָסֹךְ, קַצְּוֹתִי-אַקץ. בְּוֹתִי-שָבוֹ, בַּלְּוֹתִי-שָבֹל, מַצְוֹתִי- אָמֹץ, כַּכְּוֹתִי-אָסֹךְ, קַצְּוֹתִי-אַקץ. אַרְקוֶּרוּ בְּבִית הַפְּּקְרוֹתי).

עוָר וַעֵרִירִי , אַפִּיר בַּרְזֶל וַעֹנָ• − וַנִשׁ עוֹד בָּאָרֶץ אִישׁ אָמִלֶּל בַּמוֹנִי ? מַתַּנְיָה הַמֶּלֶךְ בִּירוּשְׁלַיִם על אַדְטַת גַכָּר. בַּבּוֹר וּנְחָשְׁתַּיִם. םָנוּר בִּכְלוּב בַּחַיָּה. בִּתְאוֹ מִכְמָר! – לַפָּה עָלַה עַלַי הַגּוֹרֶל הַפָּר. בּימֵי צוּקָה אֵלֶה לִמְלֹדְ בַּאָרֶץ ? וּמַרוּעַ בָּאָנוּ זֶה הַקּרֶץ ּיּ מַדּוָע יִהוּדָה נְפַתַת נְכְחֶדֶת סִשְּׁבֵה מַפָּעָה מֵאֶבֶץ מולֶדֶתוּ שמדוע ?!" --ן--הָה. לָפָה. אַל זוֹעַם. יָדָך עַלַי הָשֶׁב וּכְאוֹיֵב מִתְנַקִּם בָּאַף וְדַפְּתָּנִי וּבִידִי מִבַקּשׁי נַפְשׁי הִסְנַּרְתָּנִי וּוּ אַנִי בּרָאוֹתִי , בִּי דָעִיר נִבְּקַעָּה ּ וָשָׂרֵי בָּבֶל וָשְׁבוּ בְשַׁער הַהָּנֶךְּ אָמַרָתי: עַתָּה אָמִים עַלֵיהֶם הָרָעָה ּוֹבְאִישׁ אֶחֶד בְּנְּם אוֹרִיבֵם לַשֶּׁבַח. אָז לַיְלָה בַּפְעָרָה יבּנְגַבִי הָאֲדָמָה נַצָּאתִי עָם בָּל אַנְשִׁי הַמִּלְחָמָה וַאֹמֶר: אֵל עַרבוֹת הַיַּרְהַן אַרְחִיקַה.

<sup>\*)</sup> המורה מבאר לתלמידים תקופת אבדן יהודה על ידי נכוכדנאצו מלך כבל, תכונת צדקיהו, המלך האחרון ליהודה, ואחריתו הנוראה-

בָּנִי הַיְּקְרִים בְּמְסְלָּאִים בַּפְּזיּ..

הָה לְבִּי לָבִּי הָה מִבְּאוֹבִי מֶה־עָזיּ

לוּ יִמֵּח הַיוֹם הַהוּא מִזְּכְרוֹנִי לִּוֹ יִמַח לוּ יִמָּח בִּיוֹם הַהוּא מִזְּכְרוֹנִי 
הוּי צֶּלֶם בַּלָּהוֹת יִ הוֹי חָיִן פְּחַדיּ

הוּי צֶּלֶם בַּלָּהוֹת יִ הוֹי עוֹד אֶרְאֶנּוּ 
הוּי עוֹד בָּלִי צֵינֵים בְּלָהוֹת יִ חַד יִּ

הוּי הְנָהוֹ בִּלִי צֵינֵים בְּלְהוֹת יִ עוֹד אֶרְאֶנּוּ 
הוּי הְנִישִׁי מֵשְּׁחִית צִיּנְשֵׁי דָם וָרָצַחוּ 
בָּנְים הַמָּאוֹרוֹת לִי כִבּוּ לָנָצַח,

שַרֶם אוֹר אַינַי מִשֵּנִי לָקַחוּ – עוֹלְגִי מָפַּוּחַי אֶל גִינֵי מָבָחוּ!... קוֹל עַל בַּפּוֹת הַמַּנְעוּל; נָפַל הַבְּרִיחַ; ַנְפָיתַ הָפֹב; רוּחַ צַח יָפִיחַ; בַּצֵּל עַל פָּנֵי יַחֲלֹף... הֲכִּי הִנִּיע יוֹם מוֹב לִי , יוֹם חְפְּשִׁי ? אָתָא מוֹשִׁיעַ ּ לָקרא לִי דְרוֹר וּפְּקַח־קוֹחַ הַשְּׁמִיעַ הָה. מַשָּאַת שָׁוֹא! אָת בַּבּוֹר שָׂמוּ אוֹתִי הָגַּד לִי. כִּי פה אַשֶּב עַד יוֹם מוֹתִי! ָעֶבֶּד בִּית הַפּהַר יִפַּח סִיר הָרַחַץ, יָבִיא לִי לַחְמִי הַצֶּר. מֵימֵי מֵי לַחַץ. ַרוּץ, רַשָּׁע עָרִיץ! לַשָּׁוָא תַּאָרִיךְ נַפְּשִׁי. לַשָּׁוֹא תָּבל לְזִבְחֶךְ. וְהוּא מָבוּחַ! הַעוד תִּלְעַג לֶרָשׁ. תִּהָתֵל בְּמַר־רוּחַ ? לַפֶּח לֹא תַתֵּר יָדְק וּרְשַׁלְחַנִי חָפְשִׁיוּ הַעור וִפְּחַר לִבְּךּ לֵב הָאַרְנֶבֶת בָּבֶר – עַל עַפְעַפְיו צַלְבְוֶת יּ.. אַד לַמָּח לִי חֹפָשׁ. לַמָּח לִי חַיִּים ?! מַה־לִּי פה. מִי לִי פה מַחַת שְׁמָיִם הוֹדִי סָר. הַמָּאֹרוֹת לִי לַדְרוּ. עוֹלְגִי מִפּוּחַי עַל יְדֵי חֶרֶב הְגַּרוּ; ַעַרִירָי אַנִי! גָּבֶר לֹא יִצְלַח בְּיָםְיווּ לְאִישׁ – בַּמוֹנִי נָפַל לִפְנִי קַמְיוֹ, אין ושע גַם לָאַל בּמָרוֹמִי שָׁמָיווּוּ

רַק אַחַת עוֹד הָיא לָה נַפְּשִׁי תִּבֶּסֶף; בּי יָחוּשׁ הַיוֹם בּוֹ רוּחִי תַאָּסֶף; מַעַל לָה מַעְלָה. אוֹ כִי תֵרֶד מָפָּה אוֹלֵי בַּפְּנֶת עֵינֵי תִּפְּקוֹחְנָה וֹלְדֵי הָאוֹבְרִים אֲשׁוּב אַבִּימָה וֹלָאַ הָאוֹבְרִים אֲשׁוּב אַבִּימָה וֹלְאַ הָאוֹבְרִים אֲשׁוּב אַבִּימָה וֹלְאַ מַעָּת עִינִי תִּנְחַנָּה

בּ א וּ ר: בְּבֵית הַפְּּקְדּוֹת - בנית הכלא . - בִּקְרֶץ - הַשְּבֶר - כִשְּחָת - נְעַקְרַת - בִּימִי צוּה . - בַּקָּרֶץ - הַשְּבֶר . - נְפַּחַת - נְעַקְרַת . - אָמִים - אביא מהר . - מְדָּח - בורח להמלט . - נְחַתָּה - ירדה . - מְתָּרְךּ הַיִּעְרָךְּ - בִּימִי בּרתי - בְּיִתְרָךְ - מִירְן הִקְשׁה . - בְּלִיתִי - אבדתי - לֹא בְּתוֹיְרָקְּ - שכתוב בה: ,ובנים לא יומחו על אבות'. - הַמְּסְלָּאִים בּפְּוּ - השקולים בפו , היקרים מאד . - יִמֵּח - יִפְּחָה . - אָתֶּקְנּ - אעקר אוֹתוֹ . - בַּלְּהוֹת - פְּחָדִים . - הְרָשֵׁי מַשְׁחִית - אָמָנִים להשחית, להרע . - עוֹלְלֵי שִפּוּחִי - ילִרוּ, שְׁנִדְּלְתִּי בעמל רב . - פְּקָח־קוֹחַ - הַבְּלֹוֹ שָפִּחִי - יִלְּיֹת בעמל רב . - פְּקַח־קוֹחַ - הַבְּלֹוֹ לְיִבְּיָבְּי בְּשְׁאַת שְׁוֹא - הִקְנָת שוֹא . - הָרַחַץ - הָרַחְצָה . - הְבֹלוֹ לְיִבְּחָּ בְּתְרֹוֹל מִפְפּוֹא , תתן אֹבֶל לשורך , כדי לִנְבְחִץ התר בן . - הַבְּלוֹל מִפְפּוֹא , תתן אֹבֶל לשורך , כדי לִנְבְחִץ דמם, נשחמו. הַבְּלוֹל מִפְפּוֹא . הוֹדִי -בבודי . - הְבָּרְוּ־בִמֹם דמם, נשחמו. המִיר התחח, תרים . – הוֹדי -בבודי . - הְבָּרְוֹ בִשִּבּן דמם, נשחמו. המיע לתלמידים לכתב הַרְצַאָה:

צְרָקיָהוּ. הַמֶּלֶךְ הָאַהַרוֹן לִיהוּדָה . וְגוֹרָלוֹ.

בּי צְּדְקְיָהוּ עֶבֶּד מָשֵׁב יְהוּדָה אַחַר גְּלוּת יְהוֹיָכִין. –
בּי צִּדְקְיָהוּ עֶבֶּד מֶלֶךְ בָּבֶל. – נו: הַסְּתַת מִצְרַיִם. –
דו: הַוְּהָרַת יִרְמִיְהוּ הַנְּבִיא. – הו: הַמְּרִיְדָה. – זו: מְצוֹר
יִרוּשְׁלֵים וְהֻרְבְּנָה. – זו: מְנוּסַת צִּדְקִיהוּ וּנְפִּילָתוֹ בִּידֵי
בּשִּׁדִּים. – חו: גַּלוּת יִהוּדָה וְאַהֲרִית מֵלְבָּה הָאַהְרוֹן. –
בּשִּׁדִּים. – מו: גַּלוּת יִהוּדָה וְאַהֲרִית מֵלְבָּה הָאַהְרוֹן. –

## - חַוּוֹן יִחֶוֹבְאל

הָיָתָה עַלַי יַר־יִיָּ וַיּוֹצִיאָנִי בְּרוּחַ יָיַ

וַיִנִיחַנִי בְתוֹךְ הַבִּקְעָה .

וָהִיא מְלֵאָה תַּצְבּמוֹת.

וָהָעֶבִירַנִי עַלֵיהֶם סָבִיב סָבִיב.

וָהְנָה רַבּוֹת מָאֹד עַל־פְּנֵי הַבִּקְעָה

וָהֵנָּה יְבֵשׁוֹת מְאֹד.

וַיאֹמֶר אַלַי: בָּןראָדָם! הַתִּחְיֶינָה הָעַצְמוֹת הָאֵלֶה!

ַנְאֹמֵר: אֲדֹנָי אֶלְהִים, אַתְּה יְדְעָתָּ

צַיאטָר אַלַי: הִנָּבָא עַל־הָעֲצָמוֹת דָּאֵלֶה: וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם:

יָיָ: הַנְצָמוֹת הַיְבִשׁוֹת, שִׁמְעוּ דְבַר יִי

בה אָמַר יָיָ אֶלהִים לַעַצְמוֹת הָאַכֶּה:

הַנָּה אֲנִי מֵבִיא' בָּכֶם רוּחַ וְחְיִיתֶם:

ּוָנָחַתּי עֲלֵיכֶם גִּידִים וְהַעֲלֵיתִי עֲלֵיכֶם בָּשֶּׂר

וָקַרַמְתִּי עֲלֵיכֶם עוֹר וְנָתַתִּי בָּכֶם רּוּחַ–וְחְיִיתֶם;

וִירַשְׁתֶּם כִּי־אֲנִי יִיּ

וְנִבֵּאתִי כַּאֲשֶׁר אֲוֵיתִי,

ַזְיָהִי קוֹל בְּהָנָבְאִי וְהִנֵּה־רַעַשׁ– זַתִּקְרָבוּ עֲצָמוֹת עֶצֶם אֶל־עַצְכּ טָצֶם אֶל־עַצְמוּ

ַּוְרָאִיתִי וְהִנָּה-ְעַלֵּיהֶם נִּידִים וּבְּשָּׂר עָלָ**ה** 

יורות אין בַּהָם. מַלְמַעְלַה וְרוּתַ אִין בַּהָם.

וַיֹּאמֶר אָלַי: הָנַבָא אֵל־הַרוּחַ,

יַנְּבֵאּ , בָּן־אָרָם! וְאָבַיְרָתָּ אֶל־הָרוּחַ:

בה אָפַר אַדֹנָי אֵלהִים: מֵאַרְבַּע רוּחוֹת בּאִי, הָרוּחַ

וּפְּחִי בַּהַרוּגִים הָאֵלֶה-וְיִחְיוּ.

וָהַנַּבָּאתִי בַּאָשֶׁר צִּנָנִי, וַהְּכֹא בָּהֶם הָרוּחַ וַיְחִיוּ וַיַּעַמְרוּ עַל רַנְּלֵיהֶם חַיִל נְּוֹזֹל מְאֹד מְאֹד. וַיּאֹמֶר אֵלֵי: בָּן־אָדֶם! הָעַצְמוֹת הָאֵלֶה כָּל בְּנִי־יִשְּׂרָאֵל הַפְּה: הָנָה אוֹמִרִים:

וֹאַבְּבָה תִלְּוֹתֵנוּ

יָבְשׁוּ עַצְּמְוֹתֵינוּ

ּנְגְוַרְנוּ לָנוּ ;

לָבֵן הַנָּבֵא וְאָמַרְהָּ אֲלֵיהֶם: כּה־אָמַר אֲדֹנִי אֱלֹהִים:

הַנָּה אֲנִי פּוֹתַחַ אֶת־קְבְרוֹתִיכֶּם

וָהַעַלֵיתִי אֶתְכֶם מִקּבְרוֹתִיכֶם, עַמִּי וָ

ְוְנַתַתִּי רוּחִי בָבֶם וִחְיֵּגַתֶם, וְהִנַּחְתִּי אֶתְבֶם עַל־אַדְמַתְבֶם, יִירַעְתָּם כִּי אֲנִי יָיָ דִבַּרְתִי וְעָשִׂיתִי, נְאָם־יִיָּ

באור: וְקְרְמְתִּי – ואמתח עליכם קרום של עור. – וְיְהִי קִּיל... וְהְנֵּה רַעשׁהוא משק העצמות כשקרבו זו לזו. – וַתְּקְרְבוּ – ומקרבה. – וְהְנַבְּאתִיבין התפעל בחסר ת׳. – קְּרְרוֹתֵיכָם – תאר לַגַלּוּת. –

# מִתַּנְקָמוֹת דַנְּבִיא.

וַתאמֶר צִּיּזֹן: שָׁזָבַנִי יְיָ נַאדֹנָי שְׁבַחְנִי. הַתִּשְׁבַּח אִשָּׁה עּוּלֶה, מֵרַחֵם בֶּּן־בִּמְנָה יּ בַּם אֵלֶה תִּשְׁבַּחְנָה עוֹר יאִמְרוּ בְּאִוֹנֵיְךְ בְּנִי שִׁכּוּלִיְךְ:

צַר־לִי הַפָּקוֹם, נְּשָׁה לִי וְאֵשֵׁבָּה.

וְאָנֵי שְׁבוּלָה וְגַּלְבוּך: מִי יָלַד־לִי אֶת־אֵלֶהּ וֹאָנִי שְׁבוּלָה וְגַּלְמוּדָה, נֹּלָה וְסוּרָה;

יְּאֵלֶּה מִי גִּהֵל זּ •

דון אָנִי נִשְּאַרְתִּי לְבַדִּי, אֵלֶה אֵיפה הַם זּ

### . כה אָמַר יָיָ אֶלהִים:

הַנֵה אֶשָּׁא אֶל־גּוֹים יָדִי וְאֶל־עַמִּים אָרִים נִפִּי וְהֵבִיאוּ בָנַיִדְ בְּחִצֶּן וּבְּאוּ וְאֶלֶה מִצְּפוֹן וּמִיֶּם הָנֵה אֵלֶה מֵרָחוֹל יָבאוּ וְאֵלֶה מִצְפוֹן וּמִיֶּם הָנָה אֵלֶה מֵרָחוֹל יָבאוּ

וָאֵלֶה מֵאֶרֶץ סִינִים.

רָנוּ , שָׁמַיִם ! וְגִילִּי, אָרֶץ וּ וּפִּצְחוּ, הָרִים, רְנָּה ! כִּי נָחַם אֲדֹנָי עַמֵּוּ

ָּ הָתְעוֹרָרִי, הַתְעוֹרָרִי, קוֹמִי, יְרוּשֶׁלָיִם ! אֲשֶׁר שָׁתִית מִיֵּד יְיָ אֶת־כּוֹם חֲמָתוֹ ,

ָּאֶת ֻקְבַּעַת בּוֹם הַתַּרְעֵלָה שָׁחִית, טָּצִית **.** 

וְאֵין מְנַהֵל לָה מְבָּל בָּנִים יָלְרָה אַין מְחַוִיל בְּיָרָה מְבָּל בָּנִים גָּרֶלָה.

בָּנֵיךְ עָלְפוֹ, שֶׁכְבוּ בְּרֹאשׁ כָּל־חוּצוֹת בְּתוֹא מִרְמֶר

הַמְלֵאִים חֲמַת יָיָ, נַּעֲרַת אֶלהָיךּ. לָכֵן שִּׁמְשִי זאת, עֲנִיָּה, וּשְׁכָרַת וְלֹא־מִיָּיוֹן!

כּנֵי אַׄמֵּר אַבְנִּוֹב וֹּה זֹארְעַוֹּנִּ זֹרִיכ מֹמּן: בַכֹּן ۿִשְׁמֹּר אַשִּׁר, מַּנִּיִּם, נְּאַרְנֵינ וְּרָאַ טִּנֵּין:

הַנָּה לָלַקְחָתִּי מִיָּדֵךְ אֶת כּוֹם הַתַּרְעֵלָה,

אֶת ֻקְבַּעַת כּוֹם חֲמָתִי – לֹא תוֹסִיפִּי לְשְׁתוֹתְה עוֹר; וְשַׂמְתִּיהָ בְּיֵד מוֹגַיִךְ, אֲשֶׁר אָמְרוּ לְנַפִּשֵׁךְ: שְׁחִי וְנַעֲבֹרָהוּ

וַתַשִּׁימִי בָאָרֶץ גַּוֶךְ וְבַּחוּץ לְעבְּרִים.

עוּרִי עוּרִי , לְבְשִׁי עָזַךְ , צִיּוֹן! לָבְשִׁי בִּנְרֵי תִפְּאַרְתֵּךְ, יְרוּשְׁלַיִם עִיר הַקּדֶטׁ! בִּי לֹא יוֹסִיף יָבֹא בָּךְ עוֹד טָבֵל וְמְבֵא.
דִּתְנַעַרִי בֵּעֶפָּר, קוֹפִי, שְׁבִיּ, יְרוּשְׁלֵיִם!
דִּתְפַּתְּחִי מוֹסְרֵי צַיָּארֵךְ, שְׁבִיָּה בַּת צִיוֹן!
בְּצְחוֹ רַיְנִוּ יַחְדָּוּ, שְׁרִיָּה וַבְּת צִיוֹן!
בִּי נָחַם יְיָ עַמּוֹ, נָאַל יְרוּשְׁלָיִם!

קוֹמִי אוֹרִי כִּי בָּא אוֹרֵךְ וּכְּבוֹר יְיָ עֻלַּיִךְ זְרָח.
כִּי הָנֵה הַחשֶׁךְ יְכַפֶּה אֶרֶץ וַעֲרָפֶּל - לְּאָפִים ,

וְעָלַיִּךְ וֹיְרַח יִיָּ

וְהָלְכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהִלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהִלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהִלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהַלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהִלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהַלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהַלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהַלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהַלְּכוּ גוֹיִם לְאוֹרֵךְ

וְהַלְּנִהְ בָּלִי מְיִבֶּרְ

וְהַיִּנְתָּרְ עֲזוּבֶּה

וְמְיִנְתָּךְ עֲזוּבֶּה

וְשְׁנִאָּה וְאֵין עוֹבֵר – וְשְׁנִיּאָה וְאֵין עוֹבֵר – וּשְׁנִיּאָה וְאֵין עוֹבֵר – וּשְׁנִינְּהָרְ בָּוֹיִי עִּיִּיִּיְ

וְשַׂמְתִּיךְ לִנְאוֹן עוֹלָם , מְשׁוֹשׁ דוֹר וָדוֹר. לֹא יִשְׁמַע עוֹד חָמֶם בְּאַרְאֵךְ שׁׁד וְשֶׁבֶר – בִּנְבוּלִיךְ , וְאָנְרָאֵת יְשׁיִּעָה חוֹמוֹתִיךְ וּשְׁעָרִיךְ – הְּהִלָּה .

ריומֶם לְּדְּ עוֹד הַשֶּׁמֶשׁ לְאוֹר יוֹמֶם וֹלְנֹגַה הַיָּהָחַ לֹא יָאִיר לֶךְ.

וְהָיָה־לֶדְ זְיֶ לְאוֹר עוֹלָם וִאלֹהָידְּ בְּלַהְ יָבְיּ אָבְלֵדְ . – יְנִיתְ עֲטֶבְּ יִּ יְבְּלֵדְ . – יְנִיתְ עֲטֶבְ יִּ בְּלֵדְ . – יְנִיתְ עֲטֶבְ יִּ בְּלֵדְ . – יְנִיתְ עֲטֶבְ יִּ בְּלֵדְ . – יְנִיתְ עֲטֶבְ יִּ בִּי יְיָ וּצְיִיףְ בְּלֹבְ יִ הְיִינְ הְּעִרְ עוֹלָם וְטֵי אָבְלֵדְ . – יְנִיתְ עֲטֶבְ יִּ יִּ יִּצְיִיף בְּלֹבְ הְּלְבְּ יִּ יְּבְּלִדְ יִי יִּ יִּצְיִיף בְּלֹבְ הְּלְבְּ יִּ יְּבְּלֵדְ יִי וֹצְיִיף בְּלֹבְ בְּלִבְ הִּיְּבְ בְּלִבְ הִּיִּיף בִּיִּים בְּבַרְ אֵלהַיִּדְ .

באור: עוּלֶה - יַלְרָה הרך. - מֵרַחַם... התשכח לַרַחַם - - גַּם אֵלֶּה... ולוּ גם תשכחנה. - בָּנִי שִׁפּוּלֶיךְ - בניך שָׁנָלוּ ואברו ממך. - גְּשָׁה לִי התרחק מעט בשבילי. - גַּלְמוּדָה - עוובה, בורה . - גֹּלָה וְסִּרָה - שבני גלו זרחקו ממני. - נָסִי - דגלי. - בְּחֹצֵן - בכנף בגדם, כלומה, באהבה ובחמלה. - אֵיפּה הַם - איפה היו. - בּוֹם חֲמְתֹּוֹ - כוֹם הַרָּעַל שלו. - קבּשַעת בּוֹם הַתַּרְעֵלָה - הקצף העולה על כוֹם הְרַעַל כּלוֹמר: כבר סבלת כל הצרות והענוים. - אֵין מְנַהֶל ... דמיונה כאם זקנה, שכל בניה עובוה. - עַלְפּוֹ - התעלפו מרעב. - מוֹנֵי ְּ - וֹמְקוֹר הוֹנֵי ְ - הַחַמְלפוֹ מרעב. - מוֹנֵי ְ - וֹמְקוֹר הוֹנֵי ְ - הַחִּעלפוֹ מרעב. - בְּעַבְּיִר - הַמִּיִר מִיכּרות העול מעל צוארך. - שְׁהוֹחַ - כפופים, בהכנעה. - בְעַנֵיךְ לֹחצִיךְ. - בְּחִיךְ בּיוֹיךְ. - בְּיִיןְ (של) קְרוֹשׁ יִשְׂרָאֵל. - לֹא יָבֹא לוֹתצִיךְ - בְּנִיךְ מִלוֹבָה. - בַּנָר מֹלוֹכה. - עַיִּר שִׁמִּשֵׁךְ – הצלחתך לא תחדל. - צְיִנֹיף מְלוֹבֶה - בַנָּר מֹלוֹכה. - בַּיָּר מַלוֹבַה. - בַנָּר מֹלוֹכה. -

# בּנוּיֵי הַפְּעָלִים בְּבִוְיַן פִּעֵל. שֵׁם הַפֹּעַל: בַּקְשׁ.

בּפְשָׁי - בּפְשִׁי וּבִּיְבִיי בּפִּשְׁיבּי בּפִּשְׁיבּוּ בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשׁי בּפְשִׁי בּיִּבְּשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁי בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּיִּבְּשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּפְשִׁים בּיִּבְּשִׁים בּיִּבְשִׁים בּּבְּשִׁים בּיִּבְּשִׁים בּיִּבְּישִׁים בּיִּבְּשְׁים בּיִּבְּשִׁים בּיִּבְּשִׁים בּיִּבְּשִׁים בּיּבְשִׁים בּיּבְּשִׁים בּיּבְּשִׁים בּיּבְּשִׁים בּיּבְּשִׁים בּיּבְּשִׁים בּיּבְּשִׁים בּיּבְּישׁים בּיּבְּשִׁים בּיּבְּישׁים בּיּבְּשִׁים בּיּבְּישׁים בּיּבּים בּיִּבְּישׁים בּיבּים בּּבְשִׁים בּיּבּים בּיּבְּישׁים בּיבּים בּיִּבְּישׁים בּיבּים בּיִּבְּישׁים בּיבּים בּיִּבְּישׁים בּיבְּישׁים בּיבְּשִׁים בּיּבְּישׁים בּיבְּישׁים בּיבּים בּיּבְּישׁים בּיבּים בּיִּבְּישׁים בּיּבּישׁים בּיּבּים בּיִּישׁים בּיִּישׁים בּיּבְּישׁים בּיִּבּישׁים בּיּשְׁים בּיּבְּישׁים בּיִּישׁים בּיּבְּישׁים בּיּבּים בּיּבּים בּיבּים בּישִּים בּיּבּים בּישִּים בּיּבְּישׁים בּיּבְּישׁים בּישִּים בּיּבְּישׁים בּיּבְּישׁים בּיּבְּישׁים בּיּבְּישׁים בּיבְּישׁים בּיבּישִּים בּיבְּישׁים בּיבְּישׁים בּיבּים בּישִּים בּיבְּשִּים בּיבְשִּים בּיבּישִּים בּיבְּישׁים בּיבְּישִּים בּיבּישְּים בּיבְּישׁי

### יִבוֹ עָבָר.

בַקְשְׁתִּי בּפִשְׁתִּידָ ובַּרַכְּתִּידִּוּ בְּפִשְׁתִּידִּ בְּפִשְׁתִּין . בְּפִשְׁתִּין . בְּפִשְׁתִּין . בְּפִשְׁתִּין . בְּפִשְׁתִּין . בְּפִשְׁתִּין .

בַּלַשְׁתַ – בַּלּשְׁתַנִי , בַּלִשְׁהוֹ־תָּחוֹ , בַּלִשְׁתָחוֹ : בַּלַשְׁתְוֹנוֹ . בַּלַשְׁתָּחוֹ

בַּפְשְׁתְּ –בִּפִשְׁתְנִי, בִפִּשְׁתִּוּיתְתוּ, בִּפִשְׁתְנִי, בִפּשְׁתְנוּ, בִפּשְׁתִּח־ן.

स्विम - स्विम्रा . स्विम्र । मर्यामः । स्विमा - स्विम्र । स्विमा ।

خواهُدر ، خواهُدُو ، خواهُدُا اهْدِلُون ، خواهُو ، خواهُا .

בַּלְּהָתַר בּנֹּלְהַוֹּנִי , בּנֹלְהַוֹּנִר , בּנֹלְהָוֹנָר , בּנֹלְהַוֹּנִי , בּנֹלְהַוֹּנִי

خَوْلِهَالُادِهُ \* خَوْلِهَالْأُونَ \* خَوْلِهَالُولُ \* خَوْلِهُالِوا \* خَوْلِهُالِوا \*

בַּקַשְׁנוּ -בִּקשְׁנוּה בִקשְׁנוּה בַּקשְׁנוּה. בַּקשְׁנוּה, בַּקשְׁנוּה בָקשְׁנוּם-ן.

בַּקשְׁתֶּם־ן –בִּקשְׁתִּנִי, בַּקשְׁתוּהוּ, בַּקשְׁתְּוֹהַ, בַּקשְׁתְּנֹגוּ בִּקשְׁתוּוּ

בַּקשׁוּר בִּקשׁוּגי בִּקשׁוּך בִּקשׁוּך בִּקשׁוּר. בִּקשׁוּהוּ בִקשׁוּנוּ בִּקשׁוּנוּ .

לבּצֹוְמוּכֹם בּצֹוֹמוּכֹן י בַּצֹוְמוּכ י בּנֹוֹמוּן י

#### וַמַן הַנָּה.

مُحَوَّا اللهِ ، مُحَوَّا اللهُ مُحَوَّا اللهُ اللهُ مُحَوَّا اللهُ ا

מִבּלְּמִׁינוּ, מִבּלְּמִׁיכֶם-ן, מְבַלְּמִׁידָּ, מְבַּלְּמִּידִּ, מְבַּלְּמִּידִּ, מְבַּלְּמִּידִּ, מְבַּלְּמִּידִּ, מְבַּלְּמִּידִּ, מְבַּלְּמִּידִּ, מְבַּלְּמִּידִּ, מְבַּלְּמִּידִּ,

מְבַקּשׁוֹת – מְבַקּשׁוֹתִי, מְבַקּשׁוֹתֶיף, מְבַקּשׁוֹתֵיךּ, מְבַקּשׁוֹתִיר,

סָבַקְשׁוֹתֶיהָ, מָבַּקְשׁוֹתֵוְנוּ, מְבַּקְשׁוֹתֵיכָם־ן, מְבַקְשׁוֹתִיהָם־ן.

#### וַבַּן עַתִיד.

אַכּפּאָנָּנִי , אַכּפּאָהָּכָם ן , אַכּפּאָהָם ן . אַכּפּאָשׁר , אַבּאָהָנִים אַ אַבּאָהָנים אַ אַבּאָהָר , אַבּאָהָנים אַ אַכּאָהָר , אַבּאָהָר , אַבּאָהָר , אַ

בלמת יבלמור יודלמור י

וָבּלֹּתְּלְנִי נִבּצֹּתְּׁבֶּם יוֹבּצֹתְּבֶלוֹ יוֹבּלּתְּשׁם יוֹכּצֹתְּוֹ י

פֿערטא - יוּבפּאָאָני יוּבאָאָר יִיבפּאָאַר יִיבפּאָאָני יִיבּאָאָני יִיבּאָאָני יִיבּאָאָני יִיבּאָאָני יִיבּ

ניבלאוני ניבלאהכם יניבלאהכו יניבלאם יניבלאו

ָּבַפֹּאֵרּיִי יַבּפְּאָוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְאִוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְאִוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְאִוּרִי יִבּפְּאִוּרִי יִבּפְאִוּרִי יִבּפְאִירִי יִבּפְאִירִי יִבּיּ

יָבַקְשׁונוּ, יַבַקְשׁוּכָם, יְבַקְשׁוּכָן, יִבַקְשׁוּם, יְבַקְשׁוּן.

י שַׁבּלּאָוּנוּ י שַׁבּלּאָחִני שׁ שִׁבּלּאָחִני י שַׁבּלּאָחִני י שַׁבּלּאָוּנוּ י שַׁבּלּאָוּנוּ י שַׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שַּׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִּׁבּלּאָוּני י שִּׁבּלּאָוּני י שִּׁבּלּאָוּני י שִּׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִּׁבּלּאָוּני י שִּׁבּלּאָוּני י שִּבּלּאָוּני י שִּׁבּלּאָוּני י שִּׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִּבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִּבּלּאָוּני י שִּבּלּאָוּני י שִּבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִׁבּלּאָוּני י שִׁבּילּאָוּני י שִׁבּילּאָוּני י שִׁבּילּאָוּני י שִּבּלּאָוּני י שִּבּילּאָוּני י שִּיבּיל שִׁייי שִּיי שִּיי שִׁיי שִּיי שִׁיי שִּיי שִׁיי שִּיי שִּיי שִּיי שִּיי שִּיי שִׁיי שִּיי שִּייי שִּיי שִּיי שִּיי שִּיי שִּיי ש

#### žff".

בַּקְשׁ-בַּקְשִׁנְי וּבָּרָכְנִיז ! בַּקְשֵׁרְוּ בַּקְשֶׁנְה ! בַּקְשִׁנוּ ! בַּקְשׁוּם ! זּ

בְּבָנְיֵן פָּעַל: שְׁמַל: חָיָרֶק אוֹ צֵייֶרֶה בְּנְשְיָה. וּפַּחָּח אוֹ קְמַץ שֶׁבִּּבְנְיֵן הַכָּבֵר בָּא דָגִשׁ חָזָּק בְּעֵין הַפֹּּעֵל, וְכָּל הְּנוּעָה שֶׁיִשׁ שֶׁבִּבְנְיֵן הַכָּבֵר בָּא דָגִשׁ חָזָּק בְּעֵין הַפֹּעַל, וְכָּל הְּנוּעָה שֶׁיִשׁ בְּלֶל א): הְנוּעַה שָׁהִי חָיִרֶק אִינָה מִשְׁתַּנִית בּּנְשְיָה. וֹמַה שָּאִין בּּן בַּלֶּל א):

וּבַהְפַק. בְּקְשָׁרְ, יַבַקּשֶׁרְ, בַּקּשֶׁרְ, יְבַקּשֶׁרְ, יְבַקּשֶׁרְּ, יִבַקּשֶׁרְּן.

אָאפֿגל - אָאפֿגל י פֿטַטע אָאפֿגל י אַאפֿגל פֿט פֿלנון פֿתק: מִּקטַט - מִוּקטַע - נוֹת מְּטַטְרּיִל פֹּאַטּנּי לְטִילָם עַ אָרָט אי: כֹּוֹ הָּלַט נֹרָא בֹנוּלִט הַּלְּטַע - מְּמַלְטַר - נְתָּא בּנִין פּס

וְהַשְּׁנָא - נָ עַ הְּבִּיּנִי פַּא הַפּּעל מְנְקָּרָת בְּקְמֵץ , תְּנִעָּה מְּרְבֶּבָת לָבא דְנֵשׁ חָוְקוֹ - בָּרִאשׁוֹן פַּא הַפּּעל מְנְקָּרָת בְּקְמֵץ , תְּנִעָּה פְּשׁוּשִׁרֹא בָּרְבְנָשׁ חָוְקוֹ - בָּרִאשׁוֹן פַּא הַפּּעל מְנְקָרָת בְּקִמֵץ , תְּנִעָּה פְּשׁוּשִׁרֹא הָּבֶער הַבְּשִׁנִי פַּא הַפַּעל יִבְּיל בְּבִּעל מְנְקָרָת בְּקְמֵץ , תְּנִעָּה פְּשׁוּשִׁרֹא בְּבִּעל הַבְּיל הָבָבְרִי עַיּ

בּבְּלֶל נ): פּנְמִיַת הַפֹּעל בַּקּשׁ פַּךְּ נְמִית הַפּנוּיִם בְּבְּנִין פִּעל בַּבְּעלִים הַחָבֵּרִים וְהַנָּחִים: פרג, פרא, לרא, בִּי בְּבְנִין פִּעל בָּאִים הַחֲבַרִים וְהַנָּחִים בַּשְּׁ לֵמִים.

אַסובָבָּךְ הֹן: פָּפָּעֵל נוּמִים בַּךְ. עְבָר: רוּמְמְתִּים: רוֹמֵסְתִּים: רוֹמַמְתִּים רוֹמִמְתִּים רוֹמִמְתִּים רוֹמִמְתִּים רוֹמִמְתִּים רוֹמִמְתִּים רוֹמִמְתִּים רוֹמִמְתִּים רוֹמִמְתִּים רוֹמִמְתִּים הֹוֹמִמְתִּים תִּמְתִּים הַּבְּבָּעֵייִם נוֹמִים בְּפָּצָלֵי עדו: סוֹבַבְתַּיִּה עִּמִים מִּוֹמִים בְּמָּעִלִי עדו: סוֹבַבְתַּיִּה עִּמִים מִּיִּמִם מִּיִּים הַּנִּמִים מִּים מִּיִּמִם מִּיִּמִם מִּיִּים מִּיִּמִם מִּיִּם בְּיִּתִּים בִּיִּים מִּיִּם בִּיִּים נוֹמִים בְּפָּצָלֵי עדו: סוֹבַבְתַּיִּה עִּיוֹ בִּיּ מִיִּנִם מִּיְּרִים מִּמְּוֹ מִיִּם בִּיְּרִים מִּמְּתִּם בְּבְּעִיִּה בִּיִּם בְּבְּעִייִם מִּים הַלְּיִם מִּמְּיִם מִּים הַלְּיִם מִּיְּבִּים מִּיִם הַבְּבְּעִייְה. אַמִּים בַּבְּעִייְה. אַמִּים הַבְּבְּתִייְה. אַמִּים בַּבְּעִייִּים נוֹמִים בְּבְּעִייִּה בִּוֹים מִּמְּם הִּבְּבְּתִייְה בִּיִּם מִּמִּם הַיִּבְּים נוֹמִים בְּבְּעִייִּים מִּים הַּבְּבְּעִייִּים מִּים בּּבְּעִייִּיף עדו: בּוֹבַבְּתִּיִּיף בּיִּים נוֹמִים בְּבְּעִייִיף עדו: בּוֹבְבְּתִּייף בּיִּבְּבְּיִים מִּיִּם הִּבְּיִים מִּבְּבִּייִים מִּיִּם בְּבְּעִייִּיף עדו: בּוֹבְבְּתִּייף בּיִּיף בּיִּים בִּבְּיִייִּיף עדו בִּבְּעִייִּים בּוּבִים מִּיִּם בְּבִּייִים בּיִּים בּּבְּיִייִים בּיִּים בּּבְּיִייִים בּּיִּים בּּיִּים בּּיִּים בּיִּים בּּבְּבִּייִיים בּיִּים בּבְּתִּייִּים בּּיִּים בּיִּים בּּבִּים בּיִּים בּבְּתִּיִּייִם בּיִּים בּיִּים בּּבְּיִייִים בּיִּים בּּבְּיִים בּיִּים בּיִּים בּבְּבְּיִייִּייִים בּּבְּיִּיִייִּייִים בּיִּים בּּבְּיִּייִייִים בּּבְּבְּיִייִייִּים בּיִּיִּים בְּיִּים בּיִּים בּּבּייִים בּּבּייִים בּיּבְּבְּיִים בּּבְּיִייִּיִים בּיִּיִּיִּים בּיִּים בּּבּייִייִים בּיִים בּיִּים בּּבּייִים בּיּיִים בּיּיִּים בּיּיִים בּיִּים בּּבְּייִיים בּיּבְּיים בּּבְּיים בּיּיִים בּיּיִּים בּּבּיים בּּיִים בּּיִּים בּיּיים בּּבְּיִים בּיּיִּים בּיּיִּים בּיּיִּים בּּיִים בּּיִים בּיּיִים בּּבּייִים בּייִּים בּּבּייִּים בּיּיִים בּבּייִים בּּבְּייִים בּיּים בּּבּייִּים בּיּיִּים בּּבּיים בּּיִּים בּּיִּים בְּיִּים בּּיִּים בּּיִּים בּּיּיִּים בּיּיִּים בּּיִּים בּּבּיים בּיּיִים בְּייִים בּּיִים בּיִּים בּבּייים בְּיִּים ב

קּעָרָה: הַכָּנּנִים מְחָבָּרִים ، כִּמְכַצִּר לְמִעְלָה צֵד זוּ, אַדְּ לְכַּעַל הַבָּא בְּוַחַם הַפּוֹעַל לְהוֹרוֹת עַל הַנִּנְף הַפָּעוּל ، וּלְפִיכְדְּ הַם בָּאִים רַק בְּבְּנַתְ בָּע ל, פָּעַל יִהְבָּעַל אֵין כְּנּוּיִם

בְּתֹב אֶת בִּנוּיֵי הַפְּעָלִים הַלְּלוּ בְּכָל הַוְּמִנִים:

אַפֵּץ, נַהַל. חַפֵּשׁ, קַבֵּץ, שׁלֵחוּ בְּרֵךְ, פָּאַרוּ מַלְאוּ בַּפֵּח... בַּנָּהוּ קוֹמֵח, רוֹמַחוּ סוֹבֵב, הַלֵּל.

# יָרושָׁבַיִם לִפְנֵי הַדְּרְבְּן הַשֵּׁנִי.

לא היו ימי הוד והדר, יפי ותפארת לירושלים, כימים: האחרונים לפני הריסותה.

ארבע נבעות רמות ונְשָׁאוֹת היו לירושלים. הגבעה האחת נְשְׂאָה עליה את העיר העליונה. היא הר ציון, אשר היה כמצודה בצורה, ולכן קרא אותו דוד בשם "מצודה", היא "מצודת דוד". המקום הזה הוא אבן הַפְּנָּה לכל העיר: שם ההיכל הקדמוני למלכי החשמונאים, שם ההיכל הנשגב אשר להורדום הגדול עם שלשת מגדליו הנהדרים: מגדל אַפִּיקוֹם, מגדל פְּוָאֵל ומגדל מְרָיָם, אשר הקים אותם המלך ואת אבניהם חצב אבני שַׁיִשׁ לבן נְדוֹלות ועצומות: וַיִּיף ההיכל הזה גם מהיכל המקדש, ולא היה נכחו לְיִפִי בכל אפסי ארץ, כי היה מְפּאַר בכל פְּאַר וֹתדר מעשר כמהו לְיִפִי בכל אפסי ארץ, כי היה מְפּאַר בכל פְּאַר וֹתדר מעשר

ידי מלאכת־מחשבת. בו היו הָאִים ואוּלַפִּים, אשר יַאָּסְפּוּ אליהב אלפי אנשים, ואיש לא יאמר, כי צר לו המקום. וקירותיהב וקורותיהם נפלאים בְּאָרְכָּם ובנדלם ובציוריהם וְכִיּוּרֵיהָם, מעש ידי נדולי האמנים, וּבְּרְצָפּוֹת הנהדרות אשר בתוכם. לא רחוק מן ההיכל הזה התנשאו יתר הבנינים המפּאָרִים: היכל ביריניקו המלכה, בית חוֹנְיוֹ ובית הַהִּיאַמְרָה, אשר קרא הורדוֹם לְמְשַׁחֲקִים יְנַנִים לשַׁחָק בו לפני העם: ושם מקום מלחמות החיות, אשר תלחמנו זו בזו כמנהג הרומאים; הבית אשר היה לתועבה ליהודים ורחובות העיר העליונה היו מְרָצְפִּים מרצפת אבנים לְבָנוֹת.

בין הגבעה הזאת והגבעה השניה הפריד הַעַּמֶּק העכוק הנקרא "עַמֶּק הָחָרוּץ", כי בו ישבו עושי חריצי־החלב לפנים היא הגבעה הנושָאת עליה את העיר התחתונה, או אַקְּרָא והיא כחצי ענוּל. שם נלחכו יהודה הַפֵּכַּבִּי ושמעון אהיו אח מלחמותיהם הגדולות עם הַיְנָנִים וְהַמִּרְנַוְנִים. שם הַּרָאָה "בְּרֵכַח שָׁלמֹה"; שם גם היכל מוּנַבֵּוּ מלך הַדְיָב והיכל אמו הילֵנִי המלכה: שם נחל מֵי הַשָּלהַ וקברות דוד ושלמה.

ממול הגבעה הזאת התנשאה הגבעה השלישית, ואַמֶּק יפריד בינה ובין גבעת אַקְרָא, אך איננו עמוק כעמק הראשון: ומלכי בית החשמונאים סִהְמוֹהוֹ באבנים ועפר ויעשוהו למישור, למען חַבֵּר את העיר עם הִמקדש.

והגבעה הרביעית התנשאה מצפון המקדש, היא גבעת בֵּית־זְיַתָּא. ועליה גבנה פַּרְיַר יפה מאד, ומסביב לה העמק העמוק, אשר חפרו להיות לה למחסה מפני אויב. ומשם מזרחה הַּרָאֶה הבקעה הרחבה, אשר בין בית־זִיתָא ובין הר הבית והיא יורדת עד נַחַל קָּדְרוֹן.

והאיש העולה למרום הר הויתים. אשר מקדם העיר, לראות את ירושלים משם, וראו עיניו מַרְאָה־הוֹד והדר מאין כמוהו: מלפניו יתנשא הַיכַל הַקּרָשׁ עם חומותיו הנשגבות ועס שדרות עמודיו הנחמדים ועם חצרותיו הנדולות; ומביניהם התרומם המקדש המזהיר בנְגֹהוֹת־הוד, בנגוע קרני השמש הראשונות אל נגו הַמְצְפֶּה זהב ואל קירותיו העשוים שַׁיִשׁ ומצְפִים פְּטוֹנִי זהב. בקרן מערבית־צפונית התנשאה מצודת אַנְטוֹנִיָּה הגדולה והנאדרה בהומותיה הנשנבות , במגדליה הרבים ובפּסָגוֹתֶיהָ הַנְּשָׂאוֹת. ומצפון תראינה עיני הרואה את-הַפַּרְוָר בית־זיתא עם רהובותיו ועם שָׁנָקיו הרבים והעצומים; ומשם והלאה והנה גן אל גן יגיע ופַרְהַם אל פרדם, ים גדול של גנים ופרדסים; בם עצי זית ועצי רמון ועצי שַׁקד רעננים. ומְהָרוֹם המקדש הַּרָאָה העיר העליונה בכל הדרה: הנה היכל המלך הנחמד למראה, אשר בו ישבו נציבי רומא בבואם ירושלימה, והוא נשען אל המנדלים הרמים, אשר פניהם כפני סלעים רמים ונשגבים; ומביניהם יתנשא מגדל פְּזָאֵל הגדול מכל אחיו. ומשם דרומה יַרָאָה בית התיאטרה עם הַזִּירָה הגדולה עם עמודיהן ואוּלַפֵּיהֶן, שם גם היכל החשמונאים ושם כל כתי הַחֶּמֶד אשר לאצילי העיר ולשוֹעִיהַ. הנה גם פַּרָוַר הסוחרים , ושם השוַקים לממכר כל תבואת ארץ יהודה; ומחוץ לפַּרָיָר עוד ים של גנים ופרדסים לאין קצה.

וּבְרֹב לתפארתה כן גדל עֲזוּזָה, כי הריה וגבעותיה מסביב היו לה להומות בצורות; גם הריצי הבקעות ונקיקי העסקים בינות לנבעות לא נתנו את האויב לעבור בה. רק מצפון השתרע מישור לרגלי העיר–ויבנו שם חומה חזקה. והורדום הוסיף לְבַצֵּר את ירושלים וַיְשַׂנָּב את חומותיה שבעתים מבראשונה, ייוסף עליה הומות ומצודות ומגדלים רבים, עד היות ירושלים למצודה חזקה לעמוד בפני כל צר ואויב.

וְאַנְרִיפַס המלך בנה עוד חומה גדולה ועצומה מסביב לכל הקרן הצפונית, היא החומה השלישית; והבאים אחריו הומיפו הקרן הצפונית, היא החומה השלישית; והבאים אחריו הומיפו לשַנְּבָה ולהַאְהִירָה. ואבניה אבנים גדולות ונשנבות, אשר תוכלנה לעמוד בפני כל מְחִי קָבֶל וְאֵילְי־הַבַּרְהֵל; ועליה תשעים מגדלים לעמוד בפני כל מְחִי קָבֶל וְאֵילִי־הַבַּרְהֵל; ועליה תשעים מגדלים

ימגדל פְּסֶפִינוּם היא היפה מכלם. הוא היה עשוי שמונה קְצְוּוֹת ישבעים אמה קומת המגדל הזה, ובעלות הצופה עד למעלה, זראו עיניו מראה הוד מאין כמהו: הרי מואב מתנשאים ועולים עד שהקים ממזרח, וממערב התנוצץ הים הגדול ברב זהרו.

אכן לא היו ימי הוד והדר. יופי ותפארת לירושלים כבימים האחרונים לפני הריסותה.

ולא היתה עיר כירושלים, אשר בה הַּלָה כל העם את כבודו זאת נְּאוֹנוֹ ואת הַקְּנְתוֹ , להתפאר רק בתפארת העיר הזאת זלהתגשא בהתנשאה; אשר במוב לה ומוב להם זְּבְרַע לה ורע נם להם , ואשר בכבוד העיר יהיה כבוד ועוז לכל הגוי בְּלוֹ. אז היתה ירושלים ועם יהודה לדבר אחד.

ומספר עולי הרגל, אשר יבאו להַרָאוֹת את פני אדני. רב זעצום ולא יְפָפֶר מֵרֹב; ולא היה מספר כזה גם בימי שלמה המלך. זפעם צוה קַסְמִיזּם, הפקיד הרומי אשר בירושלים. לפקוד את מספר הצאן, אשר יביאו ירושלימה לקרבן הפסח, למען דעת בזאת את מספר עולי הרגל; ויפקדו וימצאו מאתים ושבעים אלף צאן, אשר היו לזבח הפסח. ויען כי לא פחות מעשרה אנשים יָכוֹסוּ על הַשָּׁה האחד, לכן מצאו כי היה מספר עולי הרגל כשני מיליון ושבע מאות אלף איש. כל אלה באו ירושלימה הרגל כשני מיליון ושבע מאות אלף איש. כל אלה באו ירושלימה

וממלכת ירושלים היתה ממלכת אלהים, כי היו בתוכה אלפי כהנים ולוים ותופשי תורה זבתי כנסת לאין מְסְפֶּר; זתהי ירושלים לאבן־פִּנְּה לכל העם, כי עם קדוש העם הזה, והמקום הזה הוא המקום, אשר בחר אדני לְשַׁבֵּן שמו שם. על כן היה לב כל העם מָלֵא את הדבר, אשר דְּבָּר אלהי ישראל בפי נביאו לציון: "וְהָיִית עַּמֶּרֶת הִּפְאָרֶת בִּבִּר-אַדֹּנִי, וֹצְיִיף מְלוּכָה בִּבְּף אֵלֹתַיְרָוּ!"

בּאוּר: אֶבֶּן־הַפִּנָּה – הֹחלק הראשי, הַפֶּרְכָּוּ. – הָּאִים – חדרים. – בִּיּוּרִים – פרחים ותמונות בולטות. – הַדִּיצִי דָּחָלֶב – גבינות. – פְּטוּרֵי זָהָב

פּתוּחֵי פרחי זהב - – מְחִי־ְקְבֶּל וְאֵילֵי הַבַּרְיָל – מכונות מלחמה לפוצץ ולהרום בהן חומות ומבצרים - – יָכוֹסוֹ – היו נְמְנִים לאכול - –

### הַקַנָּאִים.

בַּפָּה שָׁנִים וָתָעוּ – נָעוּ נָרוּ הַנִּפְּרִית וְּדָּאִשׁ וִמְתְלַפְּחִים חֲמָרִים, בַּפָּה שָׁנִים בָּצָּשׁוּן הָאָרָמָת, בְּמַחֲנַק מַעְמַקּים, בַּפָּה שָׁנִים בָּאֶשׁוּן הָאָרָמָת, בְּמַחֲנַק מַעְמַקּוּם,

נָקְבוּ, חָחָרוּ עַל סְבִיבָם וַיֹּאכְלוּ כָּל לְשֵׁד בַּמִּסְתְּרִים. בִּקְשׁוּ מוצֵא אֶל עָל- וְלֹא מָצָאוּ.

בַּמָּה שָׁנִים הָתְקַבְּצוּ בָּל מוֹקְרֵי הַמְּרִי וְהַבַּעֵם, בָּל הַחֲיָלִים הַבְּבוּשִׁים לְאִיבָה וּנְקְמָה נָאָצָרוּ ... שור! הָהָר הָחֵל עָשֵׁן!.. מֵראשׁ הָהַר עוֹלָה בּוֹקַעַתּ הִּמְרַת־עָשָׁן אֲפֵלָה –

> מָתְאַבֶּכֶת מִהְהֹמוֹת לְבָבוֹ , יִגְעֲשׁוּ , יִבְעֲרוּ , וְהוּלֶכֶת וְגִאָה וּנְדֵלָה !

שור! אִיךּ יִלְעַג הָעָשָׁן לָרוּחַ וּבְתְּקְפּוּ הוּא נִשָּא; אִיכָה יִכְבּשׁ כָּל עֵבֶר וִיכַפָּה אָת עֵין הָרָקִיעַ; פִּתְאֹם—רַעַשׁ תַּחְתִּיוֹת, קוֹל הְנוּדָה עֲצוּמָה וַהָּרִיםָה —

ופָתאם –

זַּאָם רָעַרָה אָרֶץ?

בּקים , מעוף בְּרָקים וַאֲבָנִים וָאֵפֶר וָפִּיחַ אֵין־מֵץ -הֵיוֹם אַחֲרוֹן הִגִּיעַ זּ

לא! כִּי הַהַר פַּרַץ פָּרֶץ!..

### נַבְהַתְּפָּרֵץ הַמֶּרֶד—וַיַּגַע עַד לֵב הַשְּׁמָים ז ...

עַל בָּמָתִי צִיּוֹן נִם מוּנָף, לְעַם צִיּוֹן בְּעַד צִיּוֹן נֵם לָחֶם, עֵל בָּמָתִי צִיּוֹן חֲצוֹצְרָה דְּרוֹר עוֹלָם לְעַם עוֹלָם מַרְרִיוָה: יְתְרוֹצְצוּ נְּדוֹּדִי פָּרֶשִׁים, יַתְנוֹצְצוּ יַעֲרוֹת רְמָחִים, יַתְאַחֲדוּ בָּל כּוֹלוֹת הָאָרֶץ לִקְרַאת מִלְחָמָה עַיִּיוָה.

וּיַרַקּר הַקְּרָב בְּמִשְׁתּוֹלֵל עַל דֶּרֶךְ הַצְּבָאוֹת הַפְּוּרִים,
יַּתְפַּתְּלוּ, יְסוֹבְבוּ אֶרֶץ, יִתְנַלוּ, יִתְחַמְּקוּ בַּנְּחְשִׁים —;
יַשׁ קוֹפֵּץ מִפַּעֲלֵה הַגְּבָעוֹת, יֵשׁ נִרְחַק בִּמְצְרֵי הַצּוּרִים
יַשׁ פוֹתַע פִּתְאם בּוֹלֵע מֵחֶבִיוֹן מְעָרוֹת וְחָרָשִׁים.

בָּל צָבָא מַחֲנָה יְהּיּדָה הָתְלֵקֵט, הַתְּרֵבֵּו, הִתְּכּוֹנֶן –
וְעֵל פְּנֵי הָעַרָבָה הַגְּּלוּיָה הַצָּרִים נִמָּשׁוּ, נִפְּנָשׁוּ ;
פְּגְעוּ חָוֶה בְחָוֶה הַמַּחֲנוֹת וּוְרוֹע בִּיְרוֹע,
וּבְכָל תּלֶּוֹך מִסְפָּרָן הִתְּנִנְּשׁוּ וּבְכָל כֹּבֶּד אוֹנָן;
כְּאָלוּ רָנְשׁוּ שְׁנֵי יַמִּים וּבְאַלְפֵּי נַלִּיהֶם אִישׁ נָנְּדּוֹ וְרְעָשׁוּ,
זָה אֶת זֶה שׁוֹטְפִּים, וּוֹרְפִים בְּקִצְפָּם וּטְחַשְּׁבִים לְבְלֹעַ...

בָּיִם: אָן יִשָּׂא הַפַער הַטִּירָה הַוֹאת עַל אַפְּחָיִם:

קַמְנוּ שַׁבְנוּ ! וּבְחָדָשׁ אֶיֶל , צְּעֵירִים אוֹנִים , קַמְנוּ שַׁבְנוּ אֲנַחְנוּ –בִּרְיוֹנִים ! בָּאנוּ לִנְאֹל אַרְצֵנוּ בְּסַעֵר מִלְחָמָה – בְּדֶם וָאֵשׁ יְהוּדָה תַּזֹאֹת בְּיֶד רָמָה ! בְּדֶם וָאָשׁ יְהוּדָה תָפְלָה, וּבָדֶם וָאָשׁ יְהוּדָה תָפְלָה, יָהָבָה נִלְּחָם לַדִּרוּר, בְּעַר אַרְאֵנוּ נִלְחָטָה! וְאָם הַדְּרוֹר מִת לָעַר -- תְּחִי הַנְּכָּטְה! וְלוּ גַם נִפּּל בַחוּל – מִוְכוּתֵנוּ לֹא נֶכֶךְ! בְּדָם וָאֵשׁ יְהוּדָה נָפָּלָה, בְּדָם וָאֵשׁ יְהוּדָה תָפָלִה,

בְּאַרְר : תמשורר מדמה זה מרד היהורים ברומא לפֶּרֶץ הר שרפה - בּאָשׁהּן –
בַּחֹשֶׁךְ : בסתר . - וּמְתַלַקְּחִים חֲמֶרִים - מיני גופים וּמַחָּכוֹת מתלקחים
ומוערים . - וּבְלִילַי הָרוֹתְחִים ... הרותחים המעורבים הנוולים ותועים
במון האדמה מאין מוצָא . - הַחְיָלִים הַבְּבוֹשִׁים - הכחות העצורים ...
נָאָצְרוּ - נאספו . - מִתְאַבֶּרָת - מתרוממָת . - (אשר) יְנְעָשׁוּ-שיסערו. בַּמִשְׁתְּוֹלֵל - כמשתגע . - מְצְרֵי הַצוֹּרִים - המעברים הצרים שבין
המלעים . - חְדָרְשִׁים - יערים . - הַתְרַבֵּוֹ - נאסף יחד לְמֶרְכָּי אָחָר . בְּחִדְשׁ אָיֶל - במח חדש . - צְעִירִים אוֹנִים . - כחות צעירים . בּיּרְיוֹנִים - אנשי חמס ; בכנוי גנאי זה נקראו הקנאים הגבורים בשי
בּירִיוֹנִים - אנשי חמס ; בכנוי גנאי זה נקראו הקנאים הגבורים בשי

# יְרוּשֶׁלַיִם בַּמְצוּר.

היום יוֹם צח ובהיר מאד. גם רוח צח לא יפוח, גם ענן קל לא יָרָאָה ברקיע השמים, ורק עבים קלים וצחורים יַרָאוּ בפאתי השמים, והשמש שלחה את קוֶיהָ הראשונים ותעש להם זר זהב סביב; זהמה מבימים ממעל על עיר הקדש, אשר עוד מעמ והשודדים הבאים מרומא יכריתו מארץ זְּכְרָה וִישׁמִידוֹה לעולמי ער. אכן פּלאים נפלה ירושלים.

אין עץ ואין שיח עוד בְּסְבִיבְיהָ; חדלו הגנים. אשר נשאר כל עץ וכל פרח למינו, אפסו הפרדסים ובתי הקיץ, אשר נשקפו מתוך יְבַק העפאים; כל אלה נמחו מעל פני האדמה. הנה העצים היו לסוללות ולמגדלים, אשר בנה לו האויב, וצמח השדה היה

לבָעֵר וֹפַלְעֵי הגבעות היו\_לפישור לרגלי הלגיוגות הַצּוֹבְאִים על ירושלים. ירושלים.

ומצודות ירושלים נפלו אחתי אחת בידי לגיונות הרומאים, והַפּשׁשׁ המלחמת הנוראה על שארית הפלימה – חצר המקדש. ותהי המלחמה עזה ונוראה מאד גם מעבר מזה וגם מעבר מזה, להלחם בזרוע חזקה וברוח גבורה גדולה וברוח מרה ובנפש עזה ובאין חנינה ובאין הַמַלַת אדם.

כי אין מספר לאנשי יהודה, אשר מתו מות גבורים על פני החומות באבני ֶקְלַע ובְחָצֵי האויב; ומאָשֶׁרִים היו המתים מאלת אשר נפלו חיים בידי הרומאים.

הנה אלפי עצי צְּלָב עולים מן הארץ בסביבי ירושלים.

והיה בהיות הלילה, בְּשֹׁךְ חמת המלחמה, יַשְּׁפַע מרחוֹק קול

אנקת חללים וזעקת מכאובים וקללות נמרצות וחנינה ותפלה...

וענו אחריהם אבני הקיר והשמים הגבוהים והכהים יענוצאחריהם

בהד קולם. והקול קול היהודים הַצְּלוּבָים על העצים, אשר צַּלְבֹּת אותם הרומאים אחרי נפלם בידיהם חיים. והקולות האלה: לא

יחדלו עד אם תִּפְּנַרְנָה השפתים הלבנות, ועד, אם יורידו המוָקְעִים

את ראשיהם והתפלצו ידיהם ורגליהם בענויי־המות בפעם האחרונה.

זי יבא רוח קְדִים לפנות בּקר וחלף על פני המתים־הַמְעָנְים, ופרע שערות ראשיהם, וְשִׁעַשַׁע בציציות תלתליהם, ואחרי כן יחלוף ויעבור...

הנה כן ישוד המות בידי הרומאים!

ואלפי פגרי אנשים מומלים על פני השדה בחורים ובַחְנָחִים, בּפְּחָתִים ובנקיקי הסלעים, זהיו למאכל לעוף השמים ולכלבים. אלה פנרי האנשים, שֶּנְפְּתוּ לעצת יוסף בן מתתיהו, אשר שלח אליהם בָּדְבַר מימום, נִיפְּלמו מעיר הקדש ויבאו אל הרומאים בסתר. הַאָּמֵן הָאמינו לדברי הבוגד, כי חמול יחמלו עליהם, ואחריתם היתה נוראה מאד; כי הנה נפוצה השמועה במחנה

הרומאים, כי הפלימים היהודים מלאים ממבעות זהב ואבנים מובות ומרגליות, אשר בלעו אותם והם בתוך מֵעֵיהֶם – אוֹ בָּהְּקוּ הרומאים בחרבותיהם את במן האנשים ההם בעודם חיים, זירמשו את מעיהם ואת קרביהם לבקש את הזהב והאבנים המובות והמרגליות היקרות. ככה מתו בלילה אחד אלפים איש מיהודה.

הנה כן ישוד המות ביד הרומאים!

ויש אשר הַנִים הרעב את עניי ירושלים מתוך העיר, והם יוצאים אל השׁדות לבקש להם שרשי צמחים ושיחים להשיב נפש; ויראום הרומאים ויפלו עליהם וַיִּשְׁבּוֹם ויתעללו בהם וַיְּעַנּוֹם באכזריות רצח: את החזקים בהם לקחו ויאכילום בְּאֹנֶם, ולא חדלו לשום מזון בפיהם עד שנבקעה בשנם; ואת הנחשלים בין השבוים לקחו וקצצו את ידיהם והשיבום אל העיר הנצורה, למען יראו אחיהם ונפלה עליהם אימת־מות. והרומאים הריעו וישמחו שמחת גדולה. בהבישם אל ערמות הידים הקצוצות, אשר נערמו על פני השדה – – –

ובעיר פנימה רעב ומגפה והרב איש בנפשו והרב איש ברעהו.

כי ראה טיטוס את גבורת היהודים הנלחמים על עמם ועל עירם. וידע אשר לשוא כל הַּהְבְּלוֹת המלחמה, כל הסוללות הגבוהות וְאֵילֵי הברזל וכל הרציחות ומעשי האכזריות הנוראים, לשבור זרוע הקנאים הגבורים; אז החלים להציק לעיר וליושביה ברעב.

רעב!..

וירושלים נהפכה ותהי למדבר, מעוֹן חיות רעות ונוראות, אשר אשה את רעותה תמרוף; כי חדל האדם מהיות אדם ויהי לחיה מורפת. וידי נשים ענונות גזלו מפי בעליהן ובנים מפי אבותיהם ואמות מפי עולליהן את בָּלְעָם מבין שָׁנֵּיהָם. רחובות העיר

שלאו פגרים, הן פגרי הזקנים אשר נפלו ברעב; ונערים ובתולות עדדו כצללים בשנקים וברחובות, והם נופלים וגוְעִים. ואין קובר את המתים הרבים ואין בוכה אותם; וכי יבים איש אל רעהו ברנע מותוֹ—ולא ינוד לו ולא ישים אליו לב. והיה בהלוך איש מלחמה ברחוב העיר. והוא חגור חרב על מְתְנָיו, והלכו אחריו שבעה אנשים והתחנגו אליו: פְּנַע בנו בחרבך, כי מובים חללי העב.. וכאשר מלאו פגרי האדם את הרחובות, השליכום למאות ולאלפים אל תוך הַפְּחָתִים, אשר עם חומות המצודה.

ואָד עלה מן הארץ. אַד פגרי המתים, אשר היו לְרָקְבוֹן, שִּׁיתִי לרוח ָקַמֵּב וירבץ על העיר.

ושם אשה גדולה ועשירה, מֶרְתָה כת בַּיְתוּם. אלמנה מאשה הכהן הגדול יהושע בן גמלא, והיא אשה רכה וענוגה, אשר לא נַפְּתָה מעודה להציג כף רגלה על הארץ, ובלכתה לבית המקדש פרשו לפניה יריעות ומרבדים מתחת לרגליה – והאשה הואת לקטה מתוך האשפה בּּלְלֵי בהמה לשבור בם את רעבונה.

ואשה באה מָבֶּית־אָזוֹכ. אשר בעבר הירדן להג את חג הפסח בירושלים, ותהי גם היא סגורה בתוך המצור, וְבְיָבוֹר עליה הרעב, השתגעה ותקח את בנה הרך והיחיד וַהְשְׁחָמֵהוּ ותאכל את בשרו; כי בימים ההם חדל כל פָּנוּל מהיות לְפְנּוּל וכל תועבה חדלה מהיות תועבה, ולא ידעו להבדיל בין הטמא ובין הטהור, בין הדבר אשר יַאָבל ובין אשר לא יַאָבל; ויאכלו גם את הפֶּרֶש אשר לקטו מתוך האשפה, ויאכלו גם את אשר לא תאכל כל חיה שמאה, ויאכלו הגורות ונעלים ועור המָנִנִים ואת כל הציר ועַשֶׂב, אשר עלה בהם רקבון.

ואולם גם החרב והרעב וְהַהֶּבֶר. גם כל הצרה והמצוקת האלה לא יכלו לְרַפּוֹת את רוח גבורי יהודה. והיה כל אבן מאבני באלה לא ילכדו הרומאים, באלפי חלליהם ובנחלי דמם ילכדוה:

ונם בנפול מצודת אנמוניה, ונם בהגיח האויב יום יום על היכל המקדש. לא נפל לב יושבי ירושלים ורוחם לא רפתה.

כי גם במות כל האדם זְּבְהַשָּׁמֵד כל הארץ, הנה אלהים אלהי ישראל לא עזב את עמו כל הימים, אשר היכל הקדש עוד עומד על הָּלוֹז ,

באור: הַלְּגִיונוֹת – הגדורים . – הַאֲלוּבִים – החלוים במסמרות ברזל . שתקשי בידיהם וברגליהם ובעץ . - בְּתְלוּ – דקרו . - קַמֶּב - בָּרָר. בְּלְלֵי - צֵאַת.

### קינָה.

אָיבֶה יוּעַם וָהָב, יַשְׁנֶא הַכֶּהֶם הַפּוֹב, בָראש כַל־חוּצות! הִשְּׁתַפֵּּכְנָה אַבְנֵי קדֶשׁ הַמְּסָלָאִים בַּפָּוּ , בְּנֵי צִיוֹן הַיָּקְרִים, אַיכָה נֶחְשְׁבוּ לְנִבְלֵי־חֶרֶשׁ , בַּעֲשֵׁי יְדֵי־יוֹצֵר ! הָאוֹכְלִים לְמַנְעַבוּנִים , נָשַׁמּוּ בַחוּצוֹת; חַבְּקוּ אֲשָׁפַּתוּת. הָאֶמְנִים עֲלֵי־תוֹלָע, . לא נְבְּרוּ בַחוּצוֹת בּ חָשַׁךְ מִשָּׁחוֹר הָאָרָם, ָצָפַר עוֹרָם עַל עַצְּמָם, יָבשׁ הָיָה כָּמִץ. שָׁכָבוּ לָאָרֶץ חוּצוּת נער וְזָקן; בָּתוּלוֹתֵי וּבַחוּרֵי נָפָּלוּ בֶחָרֵב. דָבַק לִשוֹן יוֹנֵק אָל חַבּוֹ בַצַמַא גּ עוֹלָלִים שָׁאֵלוּ לֵחֵם – פּרֵשׁ אִין לָהָם. לְאִמוֹתֶם יאֹמְרוּ: אַיִּה דָנָן וְיִין זּ בָּתָתַשִּׁפָם בֶּחֶלֶל בִּרְחוֹבוֹת עִיד, בַּהִשְׁתַּפִּרְ נַפְשָׁם אֶל חֵיק אִפּוּתָם. בְּשְׁלוּ יַלְהֵיהָן בּ יָדֶי נָשִׁים רַחֲכֶּנִיוֹת הָיוּ לְבָרוֹת לָמוֹ בְּשֶׁבֶּר בַּת־עַמִּי.
בָּה אֲשִׁנֶה לָךְ וַאֲנַחְמֵךְ הַ בִּתּינִי דָרֶדְ,
בִּי נְדוֹל בַּיָם שִׁבְרֵךְ.
בַּין נְיִנִעוּ בַּפֵּים
בְּין עוֹבְרֵי דָרֶדְ,
בַּין עוֹבְרֵי דִּרֶדְ,
בַין רוֹשְׁלָיִם:

ָהָוֹאת הָעִיר. שֶׁיאֹמְרוּ: כְּלִילַת יֹפִּי, בְשׁוֹשׁ לְבָל הָאָרֵץ 13

ב צור: יוּעַם -יִכְהָה יִשְׁחֵר. - יִשְׁנֶא וּבּישְׁרָה. יִשְּׁבָּה מראהו. 
בְּתָם - יִהבּ יִקר. - תִּשְׁחַפְּבְּנָה - תתפוֹרנה. - אֲבְנֵי קְדֶשׁ - כנוי לכני

ציון, כן גם יהב' בּתָם". - לְנִבְלֵי חָרָשׁ - בַּדֵי חַמֶּר שבוֹרים המתנּלגלים

ברחובות. - נָשְׁמוֹּ - התהלכו כמשוגעים. - הָאֶמְיִים עֲלֵי תוֹלֶע 
המגורלים מילדותם על מרבדי צמר יקר. כלומר, בכל מיני תענוגים. 
מְשְׁחוֹר - מִפִּיחַ שחור. - לֹא נִבְרוּ - אי אפשר היה להכירם. 
צְפַר - קְפַט :- בּּרְשְׁתַפְּּבְּ בַּפְשָׁם - בצאת נשמתם. - לְבְרוֹת 
למאכל. - מה אַעִּדַך - מה אעיד ואספר לך לנחמך. -

### הָא תְּנוּעִית וְהֵא מַפִּיק.

קָּעָרָה ב): הַא הְּנוּעֵּה אֵינָה אֶלָּא סִפֵּן הַהְּנוֹעָה הַפְּשׁוּמִה אוֹ הַמְּרְכֶּבֶּח הַנִּסְתֶּרֶת שֶׁלְפָּנֶיהָ, וּבְנִפֹּל הַתְּנוֹעָה הַפְּשׁוּמָה: אֵפָן [= אָפְנֶה], ינָל [= וְגָלָה], אוֹ לְשֶׁבְּאָה בִּמְלוֹם הַפְּשׁוּמָה וְהַפְּּיְבָּבְּת הַנְּיִבְּלָה], אוֹ לְשֶׁבְּאָה בִּמְלוֹם הַפְּשׁוּמָה וְהַפְּיְבָבְּת הַנְּיִבְּה, בְּשְׁרָבּא בִּמוֹף וְהַפְּיִבְּה, וּבְּמְרָבּא בִּמוֹף הַמְּנִוֹעָה נוֹסֶפֶּח לֹא תָבֹא שוֹד הַהֵא. וּלְהֶפֶּף, בְּשֶׁתְבֹא בִּמוֹף הַמְּנִוֹעָה שְּלְפִּנִיהָ: מַחָּת שְׁוָא. בְּאָה בִּמוֹפְה וַנִם הַא נוֹסְבֶּת לֹסְמֵן הַתְּנוֹעָה שְׁלְפִּנִיה; שְּׁבְּבֹּר וְבִּאָבְלָה בְּמִיבְּה בַּמוֹּפְה גַר מַבְּל וּיִם.
ווּרָאָה לְמַעְלָה צַּד 35 בְּלֶל נִים.

שְׁמַרְתִּיךְּ, פְּדִיתִיךְּ, בְּדִּמְתִּי, בְּבָבִּים: יָדֶיתְּ, וּבְּכִנּוּיִי הַפְּּעֻלִּים לְנוּכְח: שִׁמְךְּה: שְׁמַרְתָּ, קְנִסְתָּרֶת בְּבַבִּים: יָדֶיתְּ, וּבְּכִנּוּיִ הַפְּּעֻלִים לְנוּכְח: בְּעָבְר: שְׁמַרְתָּ, מְצָאתָ, קַמְיּתְּ, בְּמִיתְּ, וּבְּכִנּוּיִי הַפְּּעֻלִים לְנוּכְח: ב) הָא הְנוּעִית אִינָה בְּבִּים: יָדֶיתְ, וּבְּכִנּוּיִי הַפְּּעֻלִים לְנוּכְח:

נּשְׁבַיָּיָנָת , וַתּאַמִּרְנָת . וְלְרֶפֶּךְ נִמְצְא בַּתּוֹרָה: וַתְּחַיּן, וַתּאַמּרְןְ, תַּחַת קרמונִים בַּתְּבוּ בַּךְּ . וּלְרֶפֶּךְ נִמְצָא בַּתּוֹרָה: וַתְּחַיּן, וַתּאַמִּרְןְ, תַּחַת הָצָרָה: וְנִמְצָא בַּתּוֹרָה: נָתַתָּה, יָדְכָּה , שִׁמְּכָה. מִבֵּאן רוֹאִים שֶׁבְּיָמִים

בּפִּלָּה נַלָּבָאת: הָא סֵפִּיק. זַבְּשְׁרִיּ בְּּבָּרָהּ, נְּלְּבָּאת: הָא שְׁרָשִׁית אוֹ כִּנּוּיִת הַפְּּרָנָשֶׁת בְּּסִבְּשְׁאָּהּ בְּּסוֹף זַבְּשְׁרִ בְּנִיְתוּ הַשְּׁבִוּ וִּנְּשְׁנִי אַלָּה הַאַחֲרִוּיִם הַהָּא הְּרָאֲשׁוּ הְּשְׁרְשִׁית זַבְּאָה בְּּסוֹף הַשִּׁמוֹת בְּבִנּוּי נִסְהָּרֶת וְנֵם הִיא בְּאָה בְּּסֵפִּיק: בִּיתְהּ בּיִבְאָה בְּנוּיִת) . הָא שְׁרָשִׁית אוֹ כִנּוּיִת הַמְּרָשִׁית בְּבְּבְּיה בְּנִינִת, וְהָיא

יש אַ לוֹת: מַה הָיא הֵא תְּנוּעִת: - אֵיָה וְאָחַר אֵילוּ תְנוּעוֹת הִיא בְּאָה: - מְהַ מַתִּי אֵינָה בָּאָה נַם בְּסוֹף הַמְּלֶּה: - מַה הִיא הַא מַבְּיּק: - מַהּ הַיא הַא שֶׁרָשִׁית: - טָה הִיא הֵא כְּנּוִית: -

### שָׁרַפַּת בִּית־הַמִּקְדָשׁ.

מקדש אלחים בוער באש!

ידוע ידעו הרומאים, כי המקדש היא המקור, אשר ממנו ישאבו בני ישראל את/הכח הנפלא להשמיד ולהאביד את לְנְיוֹנֵי אויביהם באלפיהם וברבכותיהם; ורק בהִשְּמֵד המקדש מקרב הארץ והצליחו להכרית את עם־חַרְמַם לנצח.

והלהבה הנוראה עלְתה ותלהך את ההיכל מסביב, ותלך הלך וגדול.

וזעקה גדולה הקיפה את ירושלים מן הַפְּצָה אל הקצה, קול אחד, קול גורא, אשר לא נשמע עוד כמוהו. המתעלפים על הגנות פקחו עוד פעם את עיניהם, במרם הִּכְּבֶּינָה לנצח, והבימו אל המקדש הבוער; וְהַנְּוְעִים ברעב על פני חוצות התפלצו יחד מכאב־פתאם – לא מענויי הרעב – מה רעב, מה מות, כי יכאיבו להם? אך הנה ראו עיניהם את ים־האש הנורא ויתנו גם הם את קולם – וימותו; ובמותם ידעו, כי לַשְּוָא שמו נפשם בלפם, לשוא כל מֶּרְיָם וקשי ערפם, לשוא כחם ואמֶץ רוחם, לשוא הם מתים מות רעב – הנה המקדש בוער באש!

והזעקה נְשְּאָה על כנפי רוח ותכא עד מחנה הרומאים, ותפרוץ שם פתאם כפָּרֶץ־רַעַם מן השמים. אז המו כל הלניונות יחדו, ואנשי הצבא עזבו את כל אשר לפניהם, ויתפש איש איש את חרבו וימהרו וישתערו אל היכל המקדש וישתפכו אל תוכו כפרץ נחל מים, בלי חק ובלי מעצור ובלי השקם. ויְפַּרְקוּ ויסיעו ויהרסו כל אשר מצאו, ויהיו כים שומף בסערת פתאם – והשָּבַח הַהָּל.

הנה המונים המונים הולכים וסוערים, הולכים ושוטפים כשטף ים זועף אל היכל הקדש, וַיִּשְּׁפכו שם הגלים וְכֶלוּ וְאָבְרוּ. ולהבות אש עולות השמימה, ואודים בוערים עפים ונופלים על ננות הבתים, אשר משני עברי הרחוב. והציתו אש בכל בית ובית והיו לים-להבה, להומות-אש סביב; והמה שומפים הַלאה הלאה מול גדודי הרומאים באין נשק ובאין כלי מלחמה ובאין תקוה לנַצָּחַ. רק למות. למות כלם יחד! כי למה זה להם היים. מירושלים הלא גפול נפלה, והיכל הקדש.הלא היה למאכלת-אש ...

וגדודי הרומאים עומדים כקיר ברזל, אשר לא ימוש.
זכידוניהם נטוים בידיהם; וההמון השומף ובא צועקים ומתהוללים.
מריעים, בוכים ומתפרצים בזעם אים אל בין ראשי הכידונים –
זנופלים המרים, חמרים ... ונהרי נחלי דם שומפים וזורמים סביב...
זהמונים אחרים באים אחריהם למות גם המה כאחיהם.

אך הנה גדוד גבורים נְשָׁא כבסערה על פני הפגרים, זהוא מַשְּׁהָעַר על הרומאים ונלהם בשצף קצף ובמוראים נדולים. ובראשם עובר איש, אשר ברעם קולו יעודד את רוח נבוריו לעשות גדולות ונוראות, הוא שמעון בַּר־נִּיוֹרָא. הנה הרב הגבורים לוהמת ונוזרת על ימין ועל שמאל, ומלהמת דמים נוראה מתלקהת אצל המקדש הבוער; הנה גבורי הרומאים נופלים כְּעָמִיר מאהרי הקוצר ופלני דמם זורמים ומתערבים בדם גבורי ישראל. זקיר הברזל אשר לאגשי רומא נפרץ ונסוג לאחור, כי לא יכלו לעמוד בפני הנבורים הַנּוֹאְשִׁים האלה. ועוד מעם זיפנו ערף לנום, אך בו ברגע באו לגיונות חדשים להם לעזרה, וכגלי ים זועף שמפו מסביב על נבורי בַּר־נִיוֹרָא הנלחמים בַּאַרִיוֹת, ויעשו בהם שׁמוֹת.

זּלשׁוֹן האש אוכלת הלוך ואכול. הלוך ואכול, ויהי קול רעש והמולה מסביב: קול הקורות בנפלן מעל הנגות וקול הקירות יהחומות בהַבְּקַעָם וצליל לוחות הזכוכית בהתפוצצם, קול צְּוְחַת המרַצְּהִים כקול שאנת היות רעות, קול אנקת הרונים וקול יליל גורא...

כל אשר מסביב יקרא ויזעק, ייליל וישוע... זבחלק הדרומי של המקדש מצאו המשחיתים מעצור בדרכם. בי התקוממו להם נדוד נבורים מאנשי הגליל, ובתוכם הגבור הנורא יוחנן איש גוש־חלב, ולא נתנו להם מעבר. ומלחמה עצומה ונוראה התלקחה בפעם האחרונה בקרב המקדש, וזרם תדש מזרמות לניוני הרומאים השתפך פתאם על שרידי הגבורים— זיבלעם ...

ויוחנן איש נוש־חלב נפל חי בידי הרומאים ויאסרוהו בזיקים.
אלהים אלהי ישראל! – יתפלל יוחנן בימים הנוראים האלהאם אחת חרצת להאביד את ירושלים ולהשמיד את מקדשך ביד
אויב, הַפָּל נא עלי האבן האחרונה מאבני ההיכל וְרָצְצָה את
בּלְנַלְתִּי. אך ביד הרומאים אל נא אפולה!"

אכן מגע אלהים ממנו את שאלתו . ולא נתן לאכן מאבני המקדש לנפל עליו זְּלַרְצִץ את נלנלתו . והנה לקחוהו הרומאים זיאמרותו אל אחד העמודים . ואת ראשו הרימו למעלה בחוקה . לבעבור תראינה עיניו את כל הנוראות האלה. ותהיינה שערות דאשו הארוכות והלבנות מתעופפות ממעל לו על כנפי הרוח ועיניו רואות ומבימות הימב את כל אשר יֵעְשֵׁה...

ועל הנבעה הגבוהה. אשר בחצר המקדש, נקבצו ששת אלפים איש. אשר התנגשו וַיְּהֶמוּ יחדו. והַאָּמֵן האמינו האמללים האלה אמונה גדולה. כי עוד ברנע האחרון ישלח אלהי ישראל ברק מן השמים לנַפִּץ את ראשי הרומאים ולהציל את מקדשו מִּנְּלִיוֹן. אך הנה הם עומדים ורואים את הלהבה הנוראה. האוכלת את מְּפְּלַיְם האחרון ואת תקותם האחרונה... וזעקה נוראה התפרצה רגע מפיזת ששת אלפי איש כאחד, זעקה, אשר הִשְּׁתִּיקָה את רעש האש הלוהמת; ואהרי הצעקה-דממה נוראה, וכל האנשים עמדו רגע כפסילי אבן ולא ינועו ולא יזועו ממקומם. כאלו הם מְחַבָּים לדבר־מה. והנה קול נשמע פתאם:

אָהָה לַיּוֹם! בא הַקִּץ לירושלים! הקץ להיכל הקדש! הקץ. לעם יהודה!"

ששת אלפי האיש התאחדו גדודים גדודים ויתנפלו מנג הַפָּסָגַה אל תוך לַבַּת האש הבוערת ומתלקהת מסביב...

ומתוך עמודי העשן ולהבות האש נראו גְּוִיוֹת אדם מתגוללות. מתהפכות זְּמְשְּלְמֶלוֹת, והן מתנועעות ומתלכדות יחד; ותהיינה: לְעָרָב עַצְמות אדם, אשר הְחוֹלֵלְנָה בתוך ים־היִיִּיז הסוער בזעם על מקום היכל אלהי ישראל...

### מְסִירַת מַפְתֵּחַ.

יוֹלֵן נָאֲדֶר בַּקּדֶשׁ, חַכּהֵן הַנָּדֵוֹל הַפַּקִיה הִתְיַצֶּבוּ.

סְּקּוֹל הְטַּוְרָאֵר מִיִּרְ וְנָשֵׁשׁ פֶּרֶץ נֹפֵּל,

סְבּּוֹל הְטַרְוֹת עָשֶׁך וְלַהֲבִי אִשׁ אוֹבֵלָה

סְבּּוֹל חֲצוֹת תִּסְרוֹת עָשֶׁך וְלַהֲבִי אִשׁ אוֹבֵלָה

בְּכָל חֲצוֹת חַלְּיִם יְאָנָקוּ, בְּכָל רְחוֹבוֹת עָרִיצִים יְרנּוּ:

בְּכָל חֲצוֹת חַלְיִם יְאָנָם, בְּנִבְיֹים יְ פְּנִרְ רְחוֹבוֹת עָרִיצִים יְרנּוּ:

אָבְנִי־נִיר טְיָנְפָּצוֹת תִּנְּרַסְנָה, הַּבְּל רְחוֹבוֹת עָרִיצִים יְרנּוּ:

זִיצֵלוּ בְּטַצְלוֹת שְׁרוּפוֹת, אֵשׁ, לְרֹאשׁ מִנְּדֶל עָשֵׁן בְּלוֹי.

זְיַעֵלוּ בְּסִצְלוֹת שְׁרוּפוֹת, אֵשׁ, לְרֹאשׁ מִנְּדֶל עָשֵׁן בְּלוֹי.

זְיַעֵלוּ בְּסִצְלוֹת שְׁרוּפוֹת, אֵשׁ, לְרֹאשׁ מִנְּדֶל עָשֵׁן בְּלוֹי.

זְיַעלוּ בְּסְצְלוֹת שְׁרוּפוֹת, אֵשׁ, לְרֹאשׁ מִנְּדֶל עָשֵׁן בְּלוֹי.

זְיַעלוּ בָּלְבָב יַמִּים. מָצִיּם בְּהָוֹיִל הַפֵּשִׁיחוֹת.

זְבְּלוֹת בָּלְבָב יַמִּים. מָנִים הַלְּנִיה הַבְּלוֹת שְּרוּכוֹי.

זְיִלוֹ נָאֲדֶר בַּקּדֶשׁי חָבְּהֹן הַבָּיוֹת הַנְּלִים הַלְּיִם.

זְּמִל נְּיִבְים הַלְּיִם הְנִבְּיֹם הָשִׁלְחִים הְּנְבִילוֹת שְׁרוּפוֹת, אֵשׁי לְרִאשׁ בְּלְיִיה הַיִּלְבָּר.

זְיִבְלוֹ נָאֲדֶר בַּקְּלָשׁי הְוֹבְים הַנְנִים הְשִׁיִם הַלְנִים הְעָשׁוֹים בְּלְנִים הַיִּבְיוֹת הְעִבְּלוֹת שְׁרוּפּהוֹת אָשׁי בְּיִבְיִים הַלְנִישִׁים הַבְּיוֹם הַנְנִים הַבְּיוֹת הְבּיוֹל הְשִׁים בְּבִּים בְּיִבְּיוֹת שִּבְּיוֹם הַנְנִים הַבְּיוֹים הַבְּיוֹם הָבְיִים הַבְּיוֹם הַנְיִבְּים הַבְּיוֹם הִינְיִבְּים הַנְיִבְּים הַבְּיִבְּים הַבְּיוֹבְים הַבְּיִבְּים הַבְּיִבְּים הַבְּבְּיוֹת הְבִּים הָּבְּיוֹם הְיִבְּים הָּבְּיִם הְּבָּיוֹים בְּבְּיִבְים בְּבְּיִים הָּבְּיוֹם הְבִּיוֹם הָּבְּיוֹים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּבְּים בְּיִבְּים בְּיִים בְּבְּבְים בְּבִּים בְּיִשְׁים בְּבְּבְּים בְּבָּבְיוֹב בְּבָּים בְּבְּבְּיוֹם בְּבְּבְּיוֹם בְּבְּבְּים בְּבִּבְים בְּבְּבְּים בְּבִים בְּבִים בְּבְּבְּים בְּבָּבְיוֹם בְּבְּבְיוֹם הְבְּבְּבוֹב בְּבִּים בְּבְּבְּיִים בְיִבְּים בְּבְּבְים בְּבִּים בְּבְּבְים בְּבְּים בְּבְּבְים בְּבָּים בְּיִבְים בְּבִים בְּבָּבוֹם בְּבְּבְיִבְים בְּבָּבְים בְּבְּבְּים בְּבְּבְּבְּים בְּבְּבְים בְּבְיִם בְּיִבְּים בְּיִבְּיִים

וְכַהֵּן הָרִאש וְהַבּהַנִּים וְהַלְוִים קָפְצוּ אֶל הַלֶּהָבְּה וַיָּטְתוּ .

מַפְּתֵּח זָהָב מָּהוֹר הַנִּיף תְּנוּפָּה הַשְּׁכִיְיְהָה :

מַחְ־נָּא מִיְּדִי הַמֵּפְּתִּם, אַף רוּחִי בְּיִדְךְ אַפְּקִידָה.

בַּחְדנָּא מִיְּדִי הַמֵּפְּתִּם, אַף רוּחִי בְּיִדְךְ אַפְּקִידָה.

מַחְדנָא מִיָּדִי הַמֵּפְּתִם, אַף רוּחִי בְּיִדְךְ אַפְּקִידָה.

בַּחְדנָא מִיָּדִי הַמַּפְּתִם, אַף רוּחִי בְּיִדְךְ אַפְּקִידָה.

בַּחְדנָא מִיָּדִי הַמַּפְּתִם, אַף רוּחִי בְּיִדְךְ אַפְּקִידָה.

בַּחְדרָאש וְהַבּהַנִּים וְהַלְנִים לָפְצוּ אֶל הַלֶּהָבְּה וַיָּמְתוּ .

בַּאוּר: מְקַרְבֶּרְ קִיר – מִשחיתי החומות. – רַעַשׁ פֶּרֶץ נוֹפֵל – רעש פרצי החומת: הנופלים. – הִנְּרַסְנָה – תשחקנה לאבק. - מְצוּק – יָקוּף. – בַּקּרְיָה הַיֹּקְרָה – בעיר הבוערת. ∸ אָהָיוֹ – באו. –

# בְּלֵיל תַּוְרָבֶּן

I.

בֶּל הַפְּיָנֶה רָתְחוּ יַבֵּי לֶהְבוֹת וְהִשְּׁהְרָבְּבוּ לְשׁוֹנוֹת אֵשׁ מַעַל הַר הַבָּיִת. כּוֹכָבִים נִהְזוּ מִן הַשְּׁמֵיִם הַפְּּלוּיִם וַיִּהְּכוּ רְשְׁפִּים. רְשַׁפִּים אַרְצָה.

יָּבָעֵם אָֻלֹהִים בְּכִסְאוֹ וַוְנַפֵּץ כִּתְרוֹ לִנְסִיסִים?

בְּלֵּילָה ; נִיְבִּנוּ בִּין הָבָּרִים הָרָחוֹקִים אֶת זַעֵם אֵל נְּקָמוֹת , וַחֲמֶתוּ הַלָּילָה ; נִיְבִנּוּ בִּין הָבָרִים הָרָחוֹקִים אֶת זַעֵם אֵל נְּקָמוֹת , וַחֲמֶתוּ בִּין צוֹרֵי הַפִּּרָבֶּר הִנִּידוּ

ַנְהָהִי הָהַת אָלהִים עַל הֶהָרִים הָרְחוֹקִים, וְחִיל אָחַו אָת צוּרִי בַּפִּדְבָר הַזֹּוֹעַפִּים:

אַל נָקְמוֹת נָיַ , אֵל נִּקְמוֹת הוֹפִּיעַ . : .

הָנֵה הוּא אֵל נְקְמוֹת. הוּא בִּכְבוֹדוֹ וּבְעַצְמוֹּ, שָׁלֵּו וְנוֹרָא הוּא וּהָנָה בּלַב יַם הַלֶּהְבָה · מַעֲמַהוּ שַּלְהָבֶּת אַרְנְּמָדְּ

זַהַדוֹם בַּנְלֵיו נָּחָלִים בּוֹעֲרוֹת: בָּהְרוּהוּ בַּהְרוֹת אִשִּׁים , מְחוֹל אַכְּזְרֵי קוֹדֵהַ סְבִיבוֹ · – וְהוּא שָׁלֵו וְנוֹרָא יוֹשֵׁב וּוְרעוֹתִיו נְתוּנוֹת עַל לְבּוֹ ; מַרְחִיב לֶהְבוֹת בָּמַבֵּם עָינֵיו וְמַעֵּמִיק מְדוּרוֹת בָּנִיד עַפְּעַבְּיו · · ·

#### II.

וּכְשָׁנּצְגִץ הַשַּׁחַר על הָהָרִים וְאָדִים הַוּרְנָרִים בְּשְׁמִוּ בְּעַמְקִים -זַּיִשְׁקְמִוּ יַמִּי בּלֶּהָבָה. זַהִּשְׁקְעָנָה לְשׁוֹנוֹת הָאִשׁ מֵהֵיכַל נְיָ הַשְּׁרוּף על בר הַבָּיִת.

וּמַלְאָבִי הַשְּׁהַת גָאָסָפּוּ כְּמִשְׁפָּמִם בְּמַקְהַלּוֹת כְּדֶשׁ לֵאמֹר שִׁיר שָׁל שַׁהַרִית, נִיּפְּהְחוּ אֶת חַלּוֹנֵי הָרָקִיע, וַיִּשְׁלְחוּ ראשַׁם מוּל הַר הַבִּית, לִרְאוֹת הַנִּפְּהְחוּ הַּלְתוֹת הַהִיכֶל וְאִם עַלְהְעַתר עַנַן הַקְּשֹׁרֶת?

נַיּרָאוּ וְהַגָּה יְיָ אֶלְהִים צְּבְּאָוֹת עַהִּיק יוֹמִין יוֹשֶׁב עם הְּמְהוּמֵי בּשַׁחַר על הַפּּשְׁאוֹת: מַעֲמֵהוּ הָּמְירוֹת עֲשֶׁן וַהַדוֹם רַנְּלִיוֹ עָפְּר נָאָפֶּר: רֹאשׁוֹ שָׁמוֹם בִּין וְרֹעוֹתְיוֹ וְהַרְנִי הַיְּנוֹן עַל רֹאשׁוֹ. מַחֲרִישׁ יְשׁוֹמֵם הוֹא יוֹשֵׁב וּמַבִּים אֶל הָחָרְבוֹת, וְזַעַף בָּל עוֹלָמִים הִקְּהִיר עַפְּעַפְּיו...

וְהַר הַבַּוֹת עוֹרָגוּ עִּשֶׁן כְּלוֹ ; עִייֵּ אָפֶּר, הַלֵּי רָמֶץ וְאוּרִים אַשִּׁנִים יַחַד נָשָׁרָמוּ; וְצְבּוּרִים צִבּוּרִים שֶׁל נָּחָלִים לוֹחֲשׁוֹת נוֹצְצִים בַּעַרָמוֹת אֶּקְרָּח וְכַרְּכּר בַּדְסִיֵּת שֶׁחַר.

נְאָרִי הָאָשׁ, אֲשֶׁר וִּרְבּץ על הַפּוְבְּהַ הָּמִיד יוֹמֶם וָלְיָלֶה – גַּם הוא דָעךְ וָאִינָנוּ; עוֹד הַּלְהַל יָתוֹם אֶחָד מִקְּצִה בַעַמְתוֹ מְהַבְּהֵב וָרוֹעֵד וְנֹוֹמֵס עֵל גַּל הָאָבָנִים הַשְּׁרוּפּוֹת בְּדוֹמִיַת שְׁחַר.

נַיּדָעוּ פַלְּאָבֵי הַעִּיָּרָת אַת אֲשֶׁר עֲשְׂה לָהֶם הָאֶלהִים, וַיִּזְדַּעְזְעוּ בְּמִר, וַיִּלְיטוּ הַפֵּלְאָכִים אֶת פְּנְיָהֶם בְּכַּנְפִיהָם, כִּי וָרָאוּ מֵהַבִּים אֶל צַעַר הָאָלהִים.

גַּהַּהָפֶּּךְ שִׁירָתָם בַּשַּׁחַר הַהוֹא לְקִינָה חֲרִישִׁית וּנְהִי דְּמְשָׁה בַּקָּה; דּוֹמֶם פָּרְשׁוּ וּבְכוּ , מַלְאָךְ לְנִפְּשׁוֹ , מַלְאָךְ לְנַפְּשׁוֹ , נִיִּבְּךְ בַּדְּמָטָה כָּל הָעוֹלֶם עִפָּם ... וַאַגָּהָה הָרִישִׁית אַחַת , חֲרִישִׁית וַאֲכֶּקְה , מִבְּנַף הָאָרֶץ עֲלְתָה זְּכֵּל עוֹד אֲלְהָים לְהִתְאַפֵּק , וַיִּיקִץ יְיָ וַיִּשְׁבֵּר לֵב הְעוֹלֶם , וְלֹא זָכֹל עוֹד אֲלִהִים לְהִתְאַפֵּק , וַיִּיקִץ יְיָ וַיִּשְׁבֵּג בְּאַרְיָה וַיִּהְפֹּק אָת זְכֹל עוֹד אֲלִהִים לְהִתְאַפָּק , וַיִּיקִץ יְיָ וַיִּשְׁבֵּג בְּאַרְיָה וַיִּהְפֹּק אָת בַּלְּעִה הַשְּׁבִינָה מָעֵל הַחְּבְבוֹת וַהָּבא בַפְּכְּהָרִים ...

#### III.

נְצַיֶּלֶת הַשַּׁחַר זְרָחָה בְצְנִיעוּת יְגוֹנָה נָגֶד הַר הַבְּּיָת; מְשַׁפְּרִיר הַהְבֵּלֶת אָל הָחֲרָבוֹת הִיְּיִקִיפָּה، וְרִיסֶיהָ, רִיםֵי הַבְּּסֶף רְאֲרוּ הַקְּמַטָּה.

וּמַלְאָדְּ צָּאַיר אֶחָד, וְצֵגוּם־אֵינֵים וְנָקִי־בָּגָף, רָאָה מֵעל אַיֶּלֶת הַשַּׁהַר אָת תַּלְתַּל־הָאֵש, שְׁאָרִית הַאֲרִיאֵל, כְּשֶׁהוּא מְהַבְּהֵב וְרוֹאֵד וְגוֹמֵם בֵּין הָאֲבָנִים הַשְּרוּפות עַל הַר הַבְּיִת.

נַיָּהֶבֶּד לְבֵּב הַפַּּלְאָּךְ וַיָּצֶר לוֹ מְאֹד, פֶּּן תִּכְּהָּה נַּחֶלֶת יְיָ הָאַהָרוֹנָה, וְנִּכְחָדָה אָשׁ הַפּּלֶדשׁ מִן הָאָרֶץ, וְאָבֵּד נִיר לְעם יְיָ זּלְבֵיתוֹ עַד עוֹלֶם.

נוְפַהָר וַיְּעָף מָעל אַיֶּלֶת הַשַּׁחַר , וּמַהְהַת־אָשׁ בְּיָדוֹ, וַיִּבֶּר עַל חָרְבוֹת הַר הַבִּּיִת, וַיְּיֶחָבִר אֶל מְקוֹם הַפִּוְבָּחַ וַיִּחְהָּה אָת שׁלְהָבֶת יְיָ חָרְבוֹת הַר הַבִּּיִת, וַיְּעָף מָעל אַיֶּלֶת הַשַּׁחַר , וּמַהְהַת־אָשׁ בְּיָדוֹ, וַיִּבֶּר עַל

וּמַרְגָּלִית-דָּמְעָה נְפְּלָה מִעִינִי הַפַּלְאָדְּ וַהִּשְׁקַע בִּרְתִיהָה בְּגַל הָרֶמֶץ, – דִּמְעַת יְשׁוּעָה וַרַחָמִים אֶל הִנְּצֵל שְׁאַרִית אֵשׁ הָאָלהִים.

ַנְיָבֶיא הַפֵּלְאָך בִּין עַרְפַּלֵּי טהַר. וְשַׁלְהָבֶת ׳הַקּדֶשׁ בִּיסִינוֹ. נִיְבִיאָנָה אֶל אִי שוֹמָם וַיְנִיחָנָּה שָׁם עַל שֵׁן סָלַע מָצוֹק. רוֹם נְשְׂא צֵינָיו הָעַנוֹמוֹת וּשְּׂפָתָיו לְחֲשׁוּ כִּדְמָמָה:

הַאָּחַרוֹנָה – אָלְהֵי הָרַחֲמִים וְהַיְשׁוּעוֹת . צׁל נָא תִּכְכָּה נַחַלְהָּדְ הָאַחַרוֹנָה לְעוֹלַמִים!

ואלהים רָאָה לִלְבֵב הַפַּלְאָּהְ נָקִי הַכְּנְפֵּים נַיְחַיֶּה אֶת הַשַּׁלְהָבֶת. נַיָּצֵו עָלֶיהָ אֶת אַיָּלֶת הַשַּׁחַר ְ נַיּאמֶר: הַזְּהַרִי, בִּתִּי, בְּנַחַלְּתִּי וְלֹא תַּבְבָּה, בִּי כְבָבַת אֵיגִי הִיא לֶךְ: עִמְדִי וּרָאִי מַה יֵּעֲשֶׂה בָּה״. בַּ אוּ ר : הִשְּׁהֶּרְבְּבוּ - התפשטו . - דַּקְּלוּיִם - השרופים . - דַּיְּקְבוּ - נשפנו . - בַּיְּתְבוּ - בַּשְּבוּ . - בַּיְּתְבוּ - בַּשְּבוּ . בַּיְּתְבוּ - בַּשְּבוּ הַלְּבוּ . בַּיְּתְבוּ - בְּשָׁבוּ הַלְּבוּ . - בַּיְּתְבוּ הַלְּבוּ הַלְּבוּ הַלְּבוּ הַלְּבוּ . - שְׁמוּם - מִיְּרָ . - בְּשָׁץ החל להאיר . - עֲתַר עֲנָן הַקְּטֶרֶת - העשן הגדול . - הָשִּׁץ החל בצוצות אש . - אֶקְבְּח וְבַרְפוֹד - אבנים יקרות . - תְּלְתַל מְשִׁבּ בנצוצות אש . - אֶקְבְּח וְבַרְפוֹד - אבנים יקרות . - תַּלְתַל בּיִנְיוֹם - לשון אש קטנה . - נוֹסֵם - נוֹעַ . - בְשִׁבְּיִר בּבְּאַהָּלוּ הַבְּיִבְּלָּר - מִוְם השרפה . - בְּצִוֹלְר - אש המובח . - בְּיִבְיִר - בַּאַרוֹם - בּשְׁרִם - בְּצוֹלְ - זְקוּף . -

# נוֹלֵי יְהוֹדָה בְּרוֹמָא.

רומא הגדולה חוגנת חג נצחונה. הנה שכו צכאות: לְנְיוֹנוֹתֶיהָ מארץ יהודה ושני ַקִיסְרֶיהָ , אספסינוס ומימוס , נוסעים בראש המחנה הגדול לעבור את שער הנצחון. אשר בנו להם: לכבוד ולתפארת, על דבר אשר החריבו והאבידו את עיר הקדש, את ירושלים. ובין לגיונות המנצחים, העוברים עם דגליהם וָצַלְמֵי גִשְּׁרִיהֶם. גָשַּׂאִים כלובים גדולים על גלגלי עגלות גדולות. ובתוך הכלובים הַּרָאֶינָה חיות פרף שונות מְלְפְּדוֹת לקרב, אשר אסף אותן מימום להראות את נפלאותיהן לעיני הקהל בחצר הַהַיאַמִּרָה ביום השַעשועים. ועבדים לבושי מהלצות נושאים: בידיהם את כל מוב ערי הגליל וערי יהודה, אשר היה לשלל בידי המנצחים: הנה הם נושאים את שרידי כלי הקדש, אשר לקחו מן המקדש: את המנורה המהורה. העשויה זהב מהור כלה. ואת שלחן להם הפנים, ואת מזבח הזהב. אשר היה בתוך־ ההיכל; ותמונות בידיהם, אשר צְיַר עליהן בצבעים בהירים: ומזהירים דבר כל המלחמות. אשר נלחמו ביהודה, וְפְּרָשַׁת כל נצחונותיהם הגדולים. ואחריהם המון גדול ורב מאד, הוא המון השבוים החולך לקראת המות: אנשים ונשים, זקנים ונערים, בחורים ובתולות , כלם כושלים ועיפים , לבושי קרעים וְיחֵפְים ,

פצועים ורעכים ללהם, אשר פניהם לבנים ולחייהם שְפּוּ, אשר עיניהם קמות מֵראות. או בוערות כלפידים, אשר לכם מת בקרבם, או מלא מֶרְי ואש נקמה; וכל אלה הולכים שנים שנים ,ככי איש איש אסור בכבלים אל רעהו. והמחנה גדול ורב מאד-אלה הם שרידי תשעים אלף השבוים, אשר נְשְׁבּוּ במלחמה, ואשר אֲלְפִים מהם נשפטו למות, ואלפים נהרגו בהרי הַמַּחְצֵב במצרים. ואלפים נפזרו על פני ארצות האדמה להיות לעבדים ולשפחות זואלפים מתו בְּקִיפְרִיה וֹבְּיִבְיוֹם במערכות המלחמה, אשר ערך טִימוֹם לענג ולשעשועים להלחם עם פריצי חיות, וימותו מות אכזרי בין לני אריות ותחת כפות נמרים...

והנה פה שרידי האלפים האחרונים, אשר נותרו עוד לפלימה. מה תהיה אחרית השרידים האלה, אשר אותם חֶשְׁכוּ לאחרונה ? מה גורל אצילי משפחות ישראל אלה, אשר הלכו שְבִי לפני צְר עד בואם עירה רומא , להַרָאוֹת אל קהל יושביה הצמאים לדם ?

הנה קול תרועת האספסוף השמח לאיד האמללים ולועג על מִשְּבַּתָּם, ואחריהם קול שאגת האריות והנמרים, הכפירים זהפַנְהַרִים, הַדְּבִּים והַשָּׁנְהַבִּים, ואחריהם שַּׁעַשַּת רגלי הַנְּלַדְיַטּוֹרִים האכורים—הלא הם האנשים, שָׁנִמְנוּ מטעם הקיסר להְלָּחֵם ולהַאָבֵק עם עדת השבוים בתוך המערכה—וכל הקולות האלה יענו דבר למען דעת מה תהיה אחרית כל האמללים ההם.

ומשני עברי רחוב הנצחון עוברים המכריזים וקוראים בקול: - שאי עיניך, רומא, והבימוֹ\*אל ראשי ירושלים!

והנה ראשי ירושלים: שמעון ברזניורא ויוחנן איש גושד הלב! שניהם לבושים בגדים צואים וקרועים, והם אסורים בנחשתים כבדים מנשוא, ואנשי חיל גדולים כענקים הולכים אחריהם; בידיהם כידונים חדים ושבטים, שכדורי עופרת מְצְּשָּׁדִים בראשיהם; והיה בפַּגַּר השבוים מלכת כמעט רגע, והאיצו בהם גונשיהם בכידוניהם ובשבטיהם.

ושמעון בר-גיורא הולך לאמו ועיניו מבימות נְּבְחוֹ. מְבלי פנות ימין ושמאל; אך לרגעים תתלקח בהן אש שנאה וחמת נקם , והעיף את עיניו הקודהות בפני המון העם הסוער מסביבו

ויותנן איש גוש־הלב מתהלך כצל; פניו נהפכו לירָקוֹן ועיניו קמו בחוריהן כעיני המת, ברכיו כשלו בכל רגע וקרסוליו-מעדו בלכתו; והיה כל הרואה ואמר: אך את איש גוַע מביא מימוס להראות לבני עמו.

וכפעם בפעם יְשֶׁמַע קול תרועת גיל, קול שחוק פרוע כקול הבהמה; ואלפי ידים זורקות פָּרוֹת רקובים. קלפות ביצים ושברי כלי חרם אל פני האיש הנוֹעַ. זנערה רכה וענוגה, עודה כמעט ילדה, שחקה בקול גדול ותקה אבן ותשלך־אל פני יוחנן; האבן פגעה בפניו – וגבור יהודה נפל ארצה.

ורומא כלה שוחקת בקול גדול ---

רק רגע עמדה המחנה מלכת כנפול יוחנן ארצה, אך בעבור רגע שבו ללכת הלאה; ונושאי הָאַפְּרִיוֹן אשר לאספסינוס עוברים על גופת החלל ורומסים אותה ברגליהם. ולא ישימו אל לב; ואחריהם עוברים מימוס וכל מושלי אַפְּיָה ואחריהם המון אנשי צבא, אשר אין להם מספר. והנה רעשה הארץ לקול תרועת העם החונג:

"יחי אספסינוס! יחי טיטוס! יוֹ מְּרִיוּמְפֵּי! יוֹ אָרְיוּמְפָּיף. (אַשְׁרֵי הַמְנַאָּחַ! אשרי המנצח)!

ומרכבה גדולה עוברת ברחוב הנצחון. והיא מֶעְשֶּׁפֶּת מַּרְפֵּי בְּשָׁמִים מן הבּשָּׁם אשר בארץ הגלעד, ובמרכבה יושבים אנשים לבושי אָפּוֹד בד כַּאָפְּדַת הכהנים במקדש אלהי ישראל, ואמתהות ושקים בידיהם, והמה ממטירים מְמֵר שקלי זהב על ההמון וקוראים מדי פעם בשם ערי יהודה הגלכדות:

יַּזְהָב מִזְהַב יְפוֹ! זהב מותב יְרושלים! זהב מותב נְמַלְא. ונוש־חלב! זהב מותב יוּדְפָּת! זהב! זהב! ובני רומא הגָּאִים, שְׁכּוֹרֵי הנצחון, הריעו תרועה גדולה זהם מתנפלים ארצה ומתכוססים במים חוצות, נאבקים ונלחמים יחד ללקם את שקלי הזהב הַמְּשְׁלֶכִים לפניהם, המה השקלים שהית חרות עליהם בלשון רומית:

יהודה. קַפְּּמַא! יוּדֵיָה דִיוָקְמַא!״ (יהודה השבויה! יהודה... הנכנעה)!

בכָה התגוללו בני רומא שכורי הזהב על פני הרחוב עד שטר נשמע קול אחד המכריזים:

ּקומו ולכו אל הסלע המַרְפֵּיוֹנִי! כי שם יֵעֲשֶׂה משפט בשמעון. בר גיורא נשיא היהודים!"

ובני רומא ממהרים לעבור ממקום הזהם לראות בְּמַחְוַהּ הרצח. והמה רואים בְּהַכּוֹת החילים את נשיא־היהודים בשער העיר, ואחרי כן יעלוהו מְכָּה ופצוע אל ראש הסלע המַרְפִּיוֹנִי השליכו אותו משם ארצה, ונְפָּצוֹ עצמותיו אל האבנים מתחת...

וקול תרועת צחוק וַשְּׁמַע מסביב, צהוק על אבדן גוי כלו. על חַרָבּן עולם שלם....

## בּנוּיֵי הַפְּעָלִים בְּבִנְיַן הִפְּעִיל.

יִיָּיִם הַפּּעל : הַנְּהִילְ–הַנְּהִילִיהַנְהִילְנִי . הַנְּהִילְּף ... הַנְּהִילְם־ן . יְמֵן עָבֶר.

תַּנְבְילִתְּ – תִּנְתִּלְנִי װָמָמִידְנִיוּ... תִנְתִּלְנוּ... תִנְתִּלְס־ן.
תִנְבִּלְתִּת... תִנְבִלְתִּתִּ הִי הִנְבִּלְתִּת... תִנְבִּלְתוּ... תִנְבּלְתּוּ... תִנְבִּלְתּוּ...

הַנְּדִילֶת-הַנְּדִילַתְנִי ... הַנְּדִּילְהָנִי ... הַנְּדִּילְתְנִי... הַנְּדִּילְתְנוּ... הַנְּדִּילְתְם-ן

שַּנְּדִּילִים-שַנְּדִּילֵי ... הַנְּדֵּלְנְזְּהוֹ... הַנְּדֵּלְנוּם־ן. הַנְּדֵּלְנוּם־ן ... הַנָּדַלְתֶּם־ן-הַנְּדֵּלְתוּנִי...הְנְדֵּלְתוּפּין הִנְּדְּילוּ-הַנְּדִּילוּי-הַנְּדִּילוּני....הְנְדִּילוּם־ן שַנְּדִילִים-שַנְּדִילִי ... שַנְּדִּילוֹת-שַנְּדִילוֹת-שַנְּדִילוֹת שַנְּדִילִים-שַנְּדִילִי ... שַנְּדִּילוֹת-שַנְּדִילוֹת

### וַבַּן עָתִיד:

אַנְדִיל-צּנְדִילָה נּאַאָּבִילְה ... אַנְדִילִם־ן ּ תַּנְדִילִם־לּי הַנְּדִילִּה הַנְּדִילְר הַנְּדִילְה ... אַנְדִילִם־ן ּ תַּנְדִילִם־לּי הַנְּדִילְר הַנְּדִילְר הַנְּדִילִר הַנְּדִילִר הַנִּנְדִילִר הַנִּנְּדִילִר הַנִּנְּבִילִר הַנִּנְּבִילִר הַנִּנְּבִילִר הַנִּנְּבִילִר הַנִּנְּבִילִר הַנִּנְּבִילִר הַנִּנְּבִילְנִי... הַנְּדִילִנִי... הַנְּדִילִנִי הַנִּנְּבִילִר הַנּוּפִים .

#### צַרְרִי .

הַנְּהֵלּ–הַנְּהִילֵנִי בּנְהִילֵּהְוּ הַנְּהִילֶנְה וּ הַנְּהִילְנְּה וּ הַנְּהִילֵנוּ וּ הַנְּהִילֵם וּ הַנְּהִילִם וּ הַנְּהִילִם וּ הַנְּהִילִים וּ הַנְּהִילִים וּ הַנְּהִילִים וּ הַנְּהִילִים וּ הַנְּהִילִים וּ בּנְהִילִים וּ הַנְּהִילִים וּ הַנְּהִילִינִּנִי וּ הַנְּיִּרְנִים וּ הַּנְּהִילִים וּ הַנְּהִילִים וּ הַנְּיִּילְיִבְּים וּ הַנְּהִילִּים וּ הַנְּהִילְיבִּים וּ הַנְּהִילִּים וּ הַּנִּילִים וּ הַנְּיִּילִים וּ הִּיּילִים וּ הַּנִּילִים וּ הַּיִּילִים וּ הִּיּילִּים וּ הִּיּילִים וּ הִּיִּילִים וּ הִּיּילִּים וּ הִּיִּילִּים וּ הִּיּילִּים וּ הִּיִּילִּים וּ הִּיּילִים וּיִּים הִינְּיִּים וּיִּים הִּיִּילִים וּיִּים הִּיִּילִים וּ הִּיִּילִים וּ הִייִּילִים וּיִּים הִּיִּיִילְים וּיִּים הִיּיִּילִים וּ הִיּיִּילִים וּ הִיּיִּים וּיִים הִּיִּיִּים וּיִּים הִּיִּים וּיִים הִּיִּים וּיִּים הִּיּים הִּיּיִים וּיִּים הִיּיִּים וּיִים הִיּים בּיּיִים וּיִים הִּיּים בּיּיִּים וּיִּים הִּיּילִים וּיּים הִּיבְּיילִּים וּיּיבְּיים וּיּיִּים וּיִּים בּיִּילִּים וּיּיבְּייִים וּיּיִּים וּיּילִּים וּיִּים בּיּילְּים וּיִּים בּיּיִּים וּיּיִּים וּיּיִּים וּיִּיּים וּיִּיּיִּים וּיִּיִּים וּיִּיּיִּים וּיִּים הִּיּיִּים וּיּיִּיִּילִּים וּיִּיִּיִּיּיִים וּיִּיִּיּיִּים וּיִּיִּיּיִּים וּיִּיּיִּים וּיּיִּים וּיּיִּים וּיִּיּיִים וּיּיִּיִּייִּים וּיִּיִּיִּיִּים וּיִּיִּיְיִיים וּיִּיִּיְיִ

פַּתֹכ אֶת פָּנוּיֵי הַפְּעָלִים הַלֶּלוּ בְּכָל הַוְּמֵנִים:

הַפְּקִיר, הַנְּחִיל, הַאָּבִיל, הַפְּלִיא, הַפִּיל, הוֹרִישׁ, הוֹדְיַע, הוֹבְים, הַנְלוֹת, הָרִים , הָמָב. בֵּין שָׁנִי אַרְיוֹת.

מְחוּץ יְשִּׁוֹר אוֹנֵב וּתְשַׁבֶּל חָבֶב,
יַבְרֹם חוֹמוֹת וְחֵל וִיבְּרְבַּרְר מִיר:
יַבְעב וְנָנֶךְ וֹמְדְנִים מִבֶּרֶב -הַעוֹר לָכֶם תִּקְנָה לַצִּיל הָעִיר?
יִיהִי מָה! הִתְאַוְרוּ כֹּל אֲשֶׁר פִּנְרוּ!
אַמְצוֹ כֹחַ וּשְׁאֵרִית חֵמוֹת חִנְרוּ!
בִּי אוֹי אוֹי לָכֶם, אוֹי לִירוּשְׁלַיִם,
בִּי אוֹי אוֹי לָכֶם, אוֹי לִירוּשְׁלַיִם,
בִּי אוֹי תִּפֹּל בִּיִדִי הָרוֹמָיִם.

יָהְנְנִי שָׁב לַּלְּרָב כִּי נִרְפָּא הַפָּצִע; שֶׁם מִימוֹם יְהוֹתֵת, יַרְבָּה שֹׁר זְרָצַחוּ הָבִי לִי נִשְּׁלִי, אֵל תִּבְּכִי, מַה־בָּצַע? אַדְּ אַל נָא תָמֵרִי, לִבְּבוֹת חֲדָלִי״. אַדְ אַל נָא תָמֵרִי, לִבְּבוֹת חֲדָלִי״. יָלֶך רֶנֵע מִפְּוֹ – מַהְרָה וָלֵכָה: אָבִי נֵם אַחַי מוּלְתְנוֹ עֻלֶּרְה: אָבִי נֵם אַחַי מוּלְתִים רָאִיתִ עַל כְּבָה? בְּל בִּעוֹתֵי מָוֶת לִרְאוֹת נִפִיתִי!

-"הַּלוּם לַּבְּ, בַּיְרָתָה תַּפְּתִי, עַד נִצַּחוּ

הַיּוֹם יִפְּנָה, יִנְּטוּ צִּלְּלֵי עֶּרֶב הַּיּנִם יָפְנָה, יִנְטוּ צִּלְלֵי עֶרֶב הַּיִּחָרֶב, אָצִיּלֶך הַתְּלֶב הַחָּרֶב, אָצִיּלֶר וִיְשֶׁלְךְ הִא לְּךְ הַחָּרֶב, חָרֶב לַאדנְי וּלְאֶרֶץ מִוּלֶדֶתוּ״...
וּמְצַרְה וּכְטוֹ אָשׁ נָהָפְּכוּ פְּנֶיהָ,
וּמְטֵר נָּשֶׁם פְּרַץ מִפְּלוֹ מָנֶהְ,

וּרְגָעִים מִּסְפֶּר אִישׁ אָחִיו חָבֵּקוּ, אִמְצוּ אֶל לִבָּם וּבְכֶּל עוֹ נִשֵּׁקוּ: "שָׁלוֹם לֶךְ, שִׁמְעוֹן, עֵד בִּלְתִּי שָׁמָיִם!" וֹבְלֵב לֶרוּעַ חִישׁ נִתַּק הַנָּעַר, וֹלְחַיִּים וּלְמָנֶת יִרַד הַשְּׁעַר.

לַרָאוֹת אִישׁ אָחָיו לִפְּנֵי רִרְתָּם קְבֶּרְצּ הַתְשִׁימִין בַּנּאָד, אוֹ אָם שִׁוְא זֹרָמוּ צּ הַתְשִׁימִין בַּנּאָד, אוֹ אָם שִׁוְא זֹרָמוּ צּ הַתְשִׁימִין בַּנּאָד, אוֹ אָם שִׁוְא זֹרָמוּ צּ הַנִישׁ לְהָם תִּקְּמוּ תִּשְׁבִיהן צִּ הַיְּרָחָמוּ צּ הַנִישׁ לְהָאוֹת אִישׁ אָחָיו לִפְּנֵי רִרְתְּם קָבְּר

עָיִים וַחַרָבוֹת – הַוֹאָת יִרוּשָׁלָיִם, שַׁאָנֵת הַמְּנִצָּחַ, צִּוְחַת אָמְלָלִים, מָהָבּכַת זָרִים! מַשְּׁאוֹת וַחֲלָלִים, מַהָבּּבַת זָרִים! אַיָּמוֹ גְבּוֹרֵי , אַיָּה הֵיכָלִי, אַיָּךְ, הַּפְּתִי , הוֹמֶכֶת גּוֹרְלִי ? \_\_ק כַהְבֵי אֵשׁ אֶחֲוֶה כֶּכֶת יָפִיחוּ -וֹרִתְּקוֹת יָבִי לִנִקם לא יַנִּיחוּ!

אַרָּךְ נָבָאוּ וּמִקְרָּשֶׁךְּ יַחְמֹסוּ. עַד מָה תַאָּרִיךְ אַפְּרָּ אַרְצְּךְּ יָשְׁפוּ, בָּרִק בָּרָק וַהָפִיצִם בְּזַעֲמָךְ ! הַרָּעָם אֵל בּנַלְנַּל וּרְעַץ קּמָיךּ.

"וּמֶרְתָּה, הָהּ מֶרְתָה, מֵה גּוֹרָלֵךְ אַתְּ? הַנִּשְׁבֵּית בָּמוֹנִי, אוֹ, מוֹב מִנֶּה, מַתְּ? לא אוֹכַל בַּקְשֵׁךְ, לא אוֹכַל אֶּקֹמָה – שובֵי בָּאוִיִּקִים יִסִחֲבוּנִי רוֹמָהי.

> אָלָפִים וּרְבָבוֹת בַּקְּרָב נְפָּלוּ, עַל מָצִים הּנְקְעוּ, חֶרֶב אֻבָּרוּ; בַּשְּׁנִים וּרְבָבוֹת בַּשְּׁבִי יָצָאוּ, אָלְפִים וּרְבָבוֹת בַּפוֹר הָחָבָּאוּ וֹבִין הַשְּּבוּוֹת לִפְּרִיצִי חַיּוֹת סְנָּרוּ, הוּרְדָה רוֹמָה נַם מִרְתָה הָעִדִינָה, וֹלְצְמָה קְנַתָּה בַּעֲבוּר נַמְלָיִם וֹלְצְמָה קְנַתָּה בַּעֲבוּר נַמְלָיִם,

ובין הָאַסִירים הַלְּקוּחִים לַשָּׂנֶת. יושב גַם שִׁמִעון עֲצוּר בּוֹר צַלְמָוֶת.

> קול על שִּבְעַת הַשְּׁפְים – רִנְנַת הָרוֹמִים! – –

לְפָנִי חַיְתוֹ שָּׁרֶף יִהְנוּם וִיְרְשָּׁשׁוּ. בִּי שָׁם הַכִּין ״הַּצְּרוֹנָה לְבְנֵי הָאָרֶם״ בִּי שָׁם הַכִּין ״הַּצְּעוּג לְבְנֵי הָאָרֶם״ בָּל שִׁבוּיִי הַחָּרֶב לַהַרֵּגָה לְבְנֵי הָאָרֶם״ בָּל שִׁבוּיִי הַחָּרֶב יִהְנוּה לִבְנִי הָאָרֶם״ בָּל שִׁבוּיִי הַחָּרֶב יִהְנוּם וִיְרְשָּׁשׁוּ.

מְּפָבִיב לַזִּירָה חזּמָה וּגְדֶרֶת, הוא הַתִּיאַמְרוֹן, בִּנְין רַב תִּפְאֶרֶת, מָלֵא מִפָּה לָפָּה נָשִׁים וַאֲנָשִׁים ; בּסְאוֹת וּמוֹשְׁבוֹת, תָּאוֹת וּלְשָׁכוּת פונות אֶל הַמַּעְנָּל בְּשָׁלשׁ מַעְרָכוּת, קנִים תַּחְתִּיִם וֹשְׁלִישִׁים.

אֶל מוֹשֵׁב הַקִּיר בֶּחָצֵר הַתִּיכוּנָה, יוֹשֶׁבֶת אַגְּרָפִּינָה הַמַּמְרוֹנָה, וּלְהַל הָאִמָּהוֹת נִצָּבוֹת אַחָרֶיהָ, בָּם אָמָה אַחַת נִשְּׁבִי יְרוּשְׁלָים; מַה נִּמְרָץ חָבְלָה לִרְאוֹת הָעִינָיִם! אַךְּ מִי יָשִׂים לֵב, מִי וַחֲמֹל עֻלֶּיהָ? נְפְּתְּחָה הַזִּירָה אֶל מוּלֶן מִנֶּגֶּר זּלְתוֹןּ הַמַּעְנָּל יָצָא שֶלֶם חָמֶד , עַד לִשְׁתוֹתִיו חָשוּף , עַרם מִבָּגֶּר וֹבְיָדוֹ חָרֶב פִּיוֹת, אָרְכָּה נֹמֶד ; עוֹד פִּצְעֵי גֵווֹ לֹא וֹרוּ נִרְפָּאוֹ, עוֹד עִקִּבוֹת הַבָּבַלִים עַל יָדֵיו נוֹדַעוּ.

מַה לָּךְּ, הָעִבְרִית, מֶה חְוְרוּ פָּנָוְךָּ, מַה יאָחַוִּךְ הַשָּׁבִץ, קָמוּ עִינָיךְּ, וּשְׂפָתִיךְ חֶרֶשׁ מַה־זֶה תַּבַּעְנָה ? ? "הַאָם כָּכָה, שִׁמְעוֹן, אָשׁוּב אֶּרְאֶּךְ: ? אָלִי, אֵל תַחוּם! הושַע־נָא, הושַע־נָא! אַל תִּתּוֹ לַחַיָּה נָפָּשׁ תּוֹרֶךְ!!"

אָן שוֹמַעַתּ! הַשָּׁמַעַהְּ תַּחֲנוּנִים אֵלֶּהּ? הַתוּפִּיעַ יַר מוּשִׁיעַ? הַיִּעְשֶׂה פָּלֶא ? או אִם בָּעָנָן לָךְ סַכּוֹת לָנָצַח, וָאָרֶץ עָוְכָּה בִּיִדִי אַנְשֵׁי רָצַח?

נְפְתְּחוּ דֵּלְתוֹת הַפוּגַר, וִמִּקְרְבָּהוּ זְנֵק אֲרִי לְבִּי נוֹרָא מַרְאָהוּ; אִּרְכּוֹ שָׁלשׁ אֵמוֹת, כִּשְׁתַּיִם לוֹ גֹבַהּ, (וּבִּיוֹם הַהוּא לֹא הָאֶכִילוּהוּ לֶשׁבַע, בַּעבוּר יִרְעב וְחִגְּדֵּל אַכְּוֹרְיּוּת־חֲמְתוֹּ) על לְוְדָּלְדוֹ כַּקּפּוֹד תְּםַמֵּר רַעְמָחוֹ, וֹכְיֵעֵר בָּאִיר יוֹרְדוֹת שֵׁעְרוֹתְיו הַקְּלוּמוֹת וְנָבוֹ בָּאֶרֶו וּמְתַלְּעוֹתְיִו פֵּיוֹת־חֶרֶב, וּבְחֹרֵי פָּתָן תַּחַת גַּבּוֹתָיו הָשָּבְתוֹת, אַינִים רוֹחֲצוֹת בַּדָּם יוֹשְׁבוֹת לְמוֹ־אָרֶב.

> רָגַע עָמַר הַמּזֹרֵף, הַתְּבּוֹגַן בַּמְּרֶף; אַחַר נָשָׂא רַנְּלָיו וַיִּלֶּךְ, הַלֹּךְ וְרוֹשׁ אֶׁרֶץ וְצָערׁ בְּזָעַם, הַקָּף הַמַּעְנָּל פַּעם אַחַר פָּעַם, וֹמִפִּרִפּוֹ עִינוֹ לֹא יִנְרָע, לֹא יָרֶף.

נְבְמֵדְקָרָתוֹ לֹא מָחַץ הָרַהַב.

נְּבְמֵדְקָרָתוֹ לֹא מְחַץ הָרַהַב.

נְּבְמַדְקְרָתוֹ לֹא מְחָל בְּרָנֵל יְרַעַם וּ

נִּבְלֵא קּימְתוֹ הִיְּקְוֹמֵם, וַיְּרֶם

אָך שִׁמְעוֹ נִוְּהַר וַיְּקְהֵם בָּנִיוֹ, וּבְּשֶׁרֶם

נִּיְּדְקֹר אֶת מוֹרְפּוֹ אֶל אִרְבוֹת כַּפּוֹתִיוֹ,

נִּיְרָמִיוֹ בִּמְטִילֵי בַּרְנֵל בְּרָנֵל יְרֹעוֹ,

אַךְ שִׁם עִמְדָה, כִּי פִּנְשְׁה בַנָּרֶם,

נִּיְרָמִיוֹ בִּמְטִילֵי בַּרְנֵל יִרעוֹ,

אַךְ שִׁם עִמְדָה, כִּי פַּנְשְׁה בַנָּרֶם,

נִיְּרָמִיוֹ בִּמְטִילֵי בַּרְנֵל יִרעוֹ,

נִבְּמִי נִיְּהָרָתוֹ לֹא מְחַץ הָרַהַב.

נְבְמָרָתוֹ לֹא מְחַץ הָבְהַב.

נִבְּמָרָתוֹ לֹא מְחַץ הָרָהַב.

וּמְמשׁׁעֶך חֶרֶב נִתַּר הָאָרִי אָחוֹר, מִמֵּחַץ מַבָּחוֹ פָּרֵץ זַרְוִיף דָּם שְׁחוֹר, וּבְקוֹל נַהָמוֹ נִשְׁמֵע בְּהֵר קוֹל נְכָאִים: אַך בַּעָבר שְׁנִים שְׁלַשָּׁה רָגָעִים הָבְלִינּ.עַל בְּאֵבוּ וַיָּאֲסֵׂף כֹּחֵהוּ. וַיָּשְׁב וַיַּהֲלֹוֹ אֵמִים עַל הַמַּבֵּהוּ.

אָז נָפַּל לֵב שִּׁמְעוֹן, רוּחַ פּוֹ לֹא קַמְה: כַּמַּשְּׂרָה לַחַץ הִנֵהוּ נִאָב,

ּוּבְיָרוֹ אֵין כֹּל בִּלְתִי אִם הַוּצְב.

איף יַרְדְּ פָּרִיץ חַיּוֹת יּ בַּם כֹחַ יָדִיוּ לָפָּה יּ בּמְבַפָּשׁ עָזְרָה הַנִּיף מִסְּבִיבוֹ הָעָיִן יִּ בְּמָבַמִּשׁ עָזְרָה הַנִּיף מִסְבִיבוֹ הָעָיִן יִּ הַבֶּּבְת הַנּוֹרָא וּשְׁמֵי בַּרְעֶל עָלֶיךְ מַאֵין יָבא עָזְרָךָּ, הוֹי, אוֹבֵר, מַאָּיִן יִּ

אַך מִי הַנִּשְׁקֶפֶת ? אֶח מִי עִינוֹ פֹּגֶשֶׁת ? הַאָּם מִּלְפַם שַׁוְאַ הוּא ? לַהַמ הַּרְמִית עִינִים ? הַהְפּוֹרְרִי,אֶרֶץ! רוֹפְפוּ, עַמוּרֵי שְׁמִים!! הִאִי אֶלהֵי שִׁמְשׁוֹן!" לְרָא וַיְדַלֵּג פָּתַע לֵאֶחוֹ בִּמְתַלְעוֹת הַבְּפִיר וֹלְשַׁפְּעִהוּ שָׁמַע... לֵאֶחוֹ בִּמְתַלְעוֹת הַבְּפִיר וֹלְשַׁפְּעִהוּ שָׁמַע...

כִּי תָבֵּן רוּחַ אָנוֹשׁ, בְּחַן לֵב נְּבֶּר ? נַם בְּרִנְעוֹ הָאַחָרוֹן עַל עֶבְּרֵי פִּי לָבֶּר בַּרּוּחֵי הַתִּקְנָה עוֹר לֹא יַעַוְבוּהוּ! נַם אֹבֵר וָה עוֹר לִנְּה , נָשָׂא הַנֶּפֶשׁ, בִּי יָעוֹ עַל טוֹרְפוֹ, לַחְפְשִׁי יְשַׁלְּחוּהוּ, אָז יוֹצִיא נַם אָהוּבָתוֹ מֵעַבְּרוּת לַחֹפֶּשׁ.

יַנָּח הַבְּפִּיר אָלָיו שֵׁנִית בַּחֲמֵת זָעַם – עוֹד הִתְחַוֵּק הָאִמִלָּל עַל עָמִדוֹ הַפָּעַם,

" westled עוד רְנְעֵי מִסְפָּר נָאָבַק עֹם מוֹרְפָּהוּ אַך בָּוְנָבוֹ כָאָרָו חִישׁ אַרְצָה הַבְּּהוּ, אָפַרנַיו הַנּוֹרָאוֹת תְּקַע בִּלְבָבהוּ וּבִמָּנוֹ רָמֵשׁ עַד מַעָיוֹ יָצָאוֹ : --וַיָעַלֵּע דָּמוֹ וַיְפָּרֵק עַצְּמְיוֹ, וַיִּמְחַב אֶת פִּגְרוֹ מִתְבּוֹמֵם בְּדָמָיוֹ . בַל הַעָּם בַּעַלִיצוּתוֹ קוֹל רָנָה הִשְּׁמִיעַ – אַד מַה נַאַקַת מָוֶת מִן הַיָּצִיעַ ? — שָׁם אָמָה עִבְּרָיָה מִתְּה, גּוַעַת! —! שָׁם אָמָה בַה זֶה ? עַל מַה זֶה ? אֵין נֶפֶשׁ יוֹדַעַת ! . אַף אִין שָם עַל לֵב לַחַמֹל עָלֶיהָ הָהּ! בֵּין שָׁנֵּי אָרָיוֹת הוֹדְה רָאָתָה, וַהִּצְנַת אָרְצָּה, קָרְסָה כָּרְעָה בַּחַבְּלֶּהְ, ּוּבָצָאת נַפְשׁוֹ נַם נַפְשָׁה שָׁמַיְמָה עָלָתָה. דָנָה תָקְוָתְךּ, שִׁבְּעוֹן, הַנָּה בַּצְּה:

יייי ילוליור באול – לנות – הייי באיני – מחרה – החרה – החרה – - חומני מבגר – לצול – לנות יאינה ...

באור: חֵל – חומה, נובצר. – לַצִּיל – להציל. – פִּגְּרוּ – התרשלו. – שְׁאַרִירגּ
חַמוֹת חָגְרוּ – התאזרו בכל מאמצי כח. – יְהוֹחַת – מִשְׁהָעֵר, מתנפל
בסערה. – אַל נָא תָמֵרִי – אל תבכי מרה. – בְּעוֹתֵי מֶוֶת–אַימִית,
נוֹרְאוֹת המות. – עֵין ראָה – המשורר פונה בקריאתו אל האלהים
וכן גם הלאה: אֶזֶן שומעת" [ראה למעלה ב.דברי חכמים": דע מה
למעלה ממך: עין ראָה ואֹזֶן שומעת]. – הַתְשִׁימִין [תשימי אותן]
בַּנּאֹד – לוכרון לפניך ותרחמם . – שַׁוְא וֹרְמוּ – חנם נשפחו . – שַבֶּר –
הקוה. – תוֹמֶכֶת גוֹרְלִי – שגורל היי תלוי בה. – רְעִץ – שַבֵּר. –
נְבְאוֹ – השמידו. – מְמִרוֹנֶה – גבירה רומית. – שָׁבְעַת הַשְּׁפָּיִם –
הער רומא בנויה על שבע גבעות. – טְבֶּר – שם הנהר השומף ברומא. –
היים בקום מלחמת אניים וחיות. – וֹרְמִין – שמפו, נהרו – בְּתַעִנוּנּ

לְבָנֵי הָאָדֶם" - כך קראו סופרי הרומאים הַחֲנַפִּים לשישום. - תַּאוֹת: (תָא) וּלְשֶׁכוֹת ולְשָׁבָּה) – חררים קטנים וגדולים. – קנִים-חדרים. – נָמְרָץ חֶבְלָה -- חזק מכאובה . – שְׁתוֹתָיו – מתניו . חֶשׂוּף -- מְגְלֶה בּ עום . - תורך - יונתך .- חרב ביות - חדה משני עבריה .- הַפּוּגַר כלוב החיה. - וַנֵּק - התפרץ. - לְבִּי - ממרבר לוב. - בְּיַעַר־ בָּצִיר - כיער סבוך. -- הַקְּלוּמוֹת - הסבובות. - מְחַלְעוֹתָיו-שְׁנִיו .--נַעַר - שאג . - הָנְחַת - תרד . - אָרְבוֹת - הְנוּפַת . - בְּמְטִילֵי...-כמוטות. – בַּרְזֶל יָרֹעוּ – שֶׁיְשַבְּרוּ ברול, כי עצמותיו קשות מברול . – נִצְחוֹ – תקותו . – הָרַהַב – הגַאָה , תאר לארי . – מְטֹען – מְדָקָר . – יַרְוֹיף – טפה . – קוּל וְכָאִים – קוֹל עצב . – הַנְצְב – יד החרב . – יַרָדְ – יכניע.– מהוּחַי הַהָּקְנָה – תעתועי התקוה. – וַיְעַלַע – בלע.–

המורה מציע לתלמידים לכתוב את חכן הפואימה הואת בספור.

# עון בּּן־בּוֹכָב\*) וּמִלְחַמְתוֹ הָאַחָרוֹנָה.

יום התשיעי באב בא-יום צרה היא ליעקב מימים קדמונים-השמש עלה מקצות הים, הקרוב לגליל בֶּהֶר. וַיָּפָּו את שִּׂרְיוֹגֵר הנהשת אשר על הגבורים, היורדים גדודים גדודים מראשי הר המצודה. הגבורים האלה צבאות היל היהודים המה, אשר ירדו מן ההר במסלה המתפתלת, הנקראת "מסלת הנחש", בגלל

<sup>,</sup> כשבעים שנה אחר החרבן השני, בימי אַדְרָיָנוֹס קיסר רומא (\* התעוררו היהודים לפרוק עול רומא מעל צוארם. בראש המרד עמדי הגבור הנערץ שמעון בן-כוכב [בארמית: בַּר־כּוֹכְבָא], והוא נלהם עם. הרומאים בגבורה נפלאה ויהרג בהם לאלפים ולרבבות, עד אשר לא נותר אף רומאי אחד בארץ יהודה. אז שב ובנה את ירושלים וימלך בה כשלש שנים. וארץ יהודה טלאה ערים בצורות ומבצרים אדירים. אשר בנה בן-כוכב להתבצר בהם מפני הרומאים , ויאסף לו גדודי גבירים, אשר עשו להם שם עולם בנבורתם. אך אדרינום קיםר רומא, שלח את יוּלְיוּם סֵיבֵירוּם, שׁר צבאו הגדול, בראש מחנה נדול ועצום להשקיע את המרד בארץ יהודה. ואחרי מלחמות נדולות ורבות דמים נפלו מבצרי יהודה בידי הרומאים; והמלחמה האחרונה היתה על יד העיר בֶּהֶר הבצורה, אשר לשוא היה כל עמל הרומאים ללכדה; אך על ידי בנד" בוגדים נפל גם המבצר האחרון, ושמעון בן-כוכב עם כל שרידי נבורת נפלו במלחמה ההיא וימותו מית נבורים.

עקלקלותיה הרבות והשונות, הדומות לנחש עקלקתון. בראש הגבורים יצא שמעון בן־כוכב מלכם. על ראשו יציץ זר זהב מעלף פַפְּירִים ואבני־אש נוצצות ככוכבים בלילה, ומעיל ארגמן פַעְלַף פַפִּירִים ואבני־אש נוצצות ככוכבים בלילה, ומעיל ארגמן יעַשׂף את קומת נְּוְיָתוֹ הנאדרה בכח; בידו ההזקה יהזיק חנית נדול ולַהַבוֹ מתנוצץ כברק לאור השמש הלוהם; על יְיֵכוֹ מְצְמֶּהֶת הרב גדולה, ותערה מְשְׁבֶּין באבני שֹׁהַם זְּבֶרֶקת. רוכב הוא בגאון זְעוֹ על נב ארי נורא, אשר תלתלי רַעֲמֶתוֹ יפיצו אימה ולקול שאנתו תרגו הארץ. הגבור הַאָּים הַבְּב רגע את פניו הנועמים אל מצודת בָּהֶר האדירה – ואנחה פרצה מלבו. הולך הוא להלחם את המלחמה האחרונה עם הרומאים. מחריבי עמו וארצו, ועשרת אלפים איש מגבורי ישראל הולכים לרגליו, ואלפַיִם נשארו בעיר לשמור על המצודה ולהיות עינם פקוהה על יושביה לבל יבגדו בגד. בנורי ישראל וועמדו הכן למלחמה. ושמעון בן־כוכב עמד בתוך בבורי ישראל וועמדו הכן למלחמה. ושמעון בן־כוכב עמד בתוך בבורי ישראל וועמדו הכן למלחמה. ושמעון בן־כוכב עמד בתוך בבורי ישראל וועמדו הכן למלחמה. ושמעון בן־כוכב עמד בתוך

גבורי חילו וידבר אליהם את הדברים האלה:
"אחי בני עמי! הגנו יוצאים היום למלחמה על אויבינו;
את היא המלחמה האחרונה, אשר בה יומל גורל עמנו לחיים,
או למות, לחיי עם חפשי הנאזר בגמורת נצחון, או להיי שפלות
זעבדות נְצַחַת, עבדות המרה ממות! ועתה עיני כל ישראל
זעברות נְצַחַת, עבדות החזקו, לוחמי מלחמת אלהי ישראל!
קלים תהיו מנשרים זגבורים מאריות! הֵיוּ במחנה אויביכם
קלים תהיו מנשרים זגבורים מאריות! הֵיוּ במחנה הזעם,
בַּסְלָעִים אדירים מוּצָקִים בּלְבַב יַפִּים, אשר ישחקו לסערות הזעם,
זרבבות גלים ומשברים אל תעצומות עֻזָם יִשְברוּ! זכרו אפוא,
אחים, על מי ומה אתם נלחמים! זכרו את יהודה המכבי וגדודי
זבוריו, אשר הצילו את עמנו מכליון וחרפה! הלחמו בשם אלהי

ובדברו את הדברים בערו עיניו כלפידים ופניו פני לְהָבִים, . זהאריה, אשר רכב עליו, הניע תלתלי צוארו וישאג שאגה נוראה: ישמעון שלף את חרבו מַהַעַרָה ויך בַּלַהְבָּה על ברזל חניתו, ויצאו ממנה ניצוצי אש; וכל שרי החילים שלפו גם הם את הרבותם זיכו חרב איש בחרב רעהו בקול שאון, וילכו להבות ורשפי אש לנגַה השמש, עד כי נראו הנבורים מרחוק כבוערים באש – וכל ההפים הרעישו בקול אחד, וכל השופרות וחצוצרות התרועה השמיעו צליל קולותיהם במרום; גם הסוסים צהלו בקול ומשעטת פרסותיהם על הסלעים, אשר בצלע ההר, חצבו להבות אש. זיהי קול שאון ורעש גדול ותרעש הארץ; וכל אנשי המלחמה הריעו תרועה גדולה ויקראו: חרב לדי ולשמעון!

כאשר קם הרעש לדממה, הוסיף בן-כוכב לדבר:

עתה, אחי בני עמי! עתה ידעתי, כי ה' אלהי ישראל עמנו, הוא יצא בצבאותינו וילחם את מלחמתנו; ואם מעמים אנו זאויבינו רבים מאתנו אלפי מונים, הנה אין מעצור לה' להושיע ברב או במעמ. קומו אפוא. הנבורים, זנלחמה ברומאים! נלחמה בם בכל עוז רוחנו, בכל מסירות נפשנו לעמנו ולאלהינו, נלחם באויבינו עד אשר נשמידם מתחת שמי ארצנו הקדושה, או-עד אשר נפול כלנו חללים! עורו. אחים! חרב לעמנו ולארצנו!!

ארצנו !! – הריעו הגבורים ויתנפלו על צבאות – לעמנו ולארצנו!! – הריעו הגבורים האויב...

ולרגלי הר המצודה עמד פַּפּוֹם הַכּוּתִי ועמו עשרת אלפים איש מאחיו הכותים, אשר באו להיות לעֻוֶר ליהודים, אם תגבר עליהם יד האויב. אך פפום כרת ברית בסתר עם יוֹלְיוֹם מֵיבֵירוֹם, שר צבא הרומאים, לעזור לו במלחמה ולהכרית את גבורי ישראל בתחבולות ערמתו; ורק למען פַּתוֹת את בן־כוכב ולהַהִּיקוֹ מן המצודה הבצורה, הביא עשרת אלפי איש מבני עמו, והבמיהו להיות לו לעזרה במלחמה; ובן־כוכב האמין בו ויפול בַּפָּח אשר ממן לרגליו.

השמש יצא מקצה השמים ויפץ את קוי זהבו על רכבות

השריונים והכובעים, אשר במחנות הנלחמים, והמלחמה נְּפְּשָׁה על פני כל הָאְנַפִּים. נבורי היהודים נלחמו כאריות, נהרי נחלי דם הרומאים שמפו מסביב; גדודי בן־כוכב השתערו כסער ֶקְמִּב במחנה האויב וישהיתו בהם לאלפים ולרבבות; ובכל זאת לא נברו עוד על המוני האויב הרבים והעצומים כחול הים.

השמש עמד כבר בחצי השמים. והמלחמה סוערת עודנה בעצם הַּקפָה ולא נודע יד מי רוממה. רנע יריעו נבורי ישראל וששפו כנחל אָיתָן והביאו פַנֶת ואַבָּדָן במחנה הרומאים , אשר נסונו מפניהם לאחור; ורגע יתגברו הרומאים, כי באו גדודים חדשים נאורים בכחות חדשים לעוור לאחיהם הנחשלים. אך לאחרונה נברו נבורי ישראל, כי הנה איש קדוש וגבור נערץ הופיע פתאם במערכות ישראל. איש זקן , אשר קוָצוֹתָיו הלבנות יורדות תלתלים על מעיל ארגמן ולְבָנַת זקנו הוד אימה. ובימינו דגל מחנה יהודה – האיש הזה רבי עקיבא הוא . אשר בא בעשרים וארבעה אלף גבורים לעזור לעמו ולבן־כוכב מלכו. הגבור הזקן עת כברק לפני גדודי גבוריו והרומאים נפלו לפניו חללים כשבלים לפני הקוצר. ראו הרומאים. כי לא יוכלו לעמוד לפני גבורי ישראל ויסוגו אחור – אך לפתע פתאם נשמעה תרועה גדולה במחנה הרומאים, כל הַהְפִּים רעמו. החצוצרות הריעו וכל אנשר החיל הריעו בכח: יחי הקיסר! ונדודי רומאים חדשים לאלפיהם. ולרבבותיהם הגיעו לשדה המלחמה והקיסר אַדְרְיַנוֹס בראשם, ויתנפלו על גבורי ישראל מסביב. אז באה מהומה במחנה כן-כוכב. וישלח מלאך אל פפוס ויצוהו להַפִּיע את אנשיו מן הַפַּאַרָב לעזר לנבוריו הנחשלים. ופפוס בא עם אנשיו עד מחנה ישראל וַיָּפַפְּהוּ עליהם. אַך בתוך סערת המלחמה הגדולה והאיומה הזאת. עף פתאם חץ רעל ויבא בלב האריה אשר בן־כוכב רכב עליו. האריה כרע רבץ רגע תחת רוכבו בקול נהם נורא, אך כרגע התנשא בשאנת זעם ויתנפל בחמה נוראה אל תוך צבאות הרומאים ועבר ורמם ומרף כמלאך משחית, עד אשר יָרוּ בו המורים עוד הצים שנונים ויפול שנית ארצה; אך גם אז התגבר עוד ויזחל על גהונו ויגיע לרגלי המלך אדוניו , לרגלי בר־כוכבא זישתחו לפניו יַיָּאָנַק אנקת חלל—וימת. והמלך השה את ראש אל עבדו הנאמן להחליק את תלתלי צוארו בפעם האחרונה; ברגי ההוא עף חץ מות ממחנה הכותים ויעבר בין קשקשי שריונו זיבא בצדו השמאלי ויפול מת ארצה. כאשר ראו היהודים. כי מלכם הגבור האחוב נפל מת, נבהלו מאד, והרומאים מעבר מזה ופפום זאנשיו מעבר מזה התנפלו על שרידי גבורי ישראל בחמה שפוכה זיחדשו את המלחמה בְּיָהֶר עוֹ. אז התאוששו גבורי בָּהָר וילחמו על נפשם כאריות, וַשְּרָמוֹת ערמות חללי הרומאים והכותים נפלו נם סביבם כעמיר מאחרי הקוצר, ולא חדלו להלחם עד אשר נפלו גם המה על חללי אויביהם ולא נותר מהם עד אחד.

הלילה פרש צְעִיף אָבֶל על שְׂדֵה הַהְרֵגָה המלא רבבות הלים; שרידי צבאות הרומאים שבו אל אהליהם עיפים, סָבִּים זפצועים; דממה שחורה כמות שוררת בכל; אך בין ערמות החללים תתהלך תמונה אַיְּשָּה כשִׁד מִשַּחַת, הוא פַפּוֹס הבותי, הבוגד הארור, אשר ירה חץ מות אל ארי מלך יהודה ואשר רצה בסתר את שמעון בן־כוכב, מתהלך הוא בין החללים ומבקש את נופת שמעון בן־כוכב; ובמצאו אותה כרע על ברכיו וילחש באוניו לאמר: "אדוני המלך המשיח! פפוס עבדך כורע ומשתחוה לפניך!" לאמר: "אדוני המלך המשיח! פפוס עבדך כורע ומשתחוה לפניך!" זבדברו שלף חרבו ויכרות את ראש המלך, ויביאהו אל אהל יוליום סיבירום, והוא שלחהו אל אַדְרָיַנוֹס.

כה נפל שמעון בן־כוכב, אשר בו שמו גדולי ישראל את תקותם, כי הוא ישוב ויבנה את ממלכת ישראל בארצו, ויקראו עליו "דרך כ ו כ ב מיעקב". ולא בהרב האויב נפל הגבור הנערץ הזה, כי בבגד בוגדים נפל מלד ישראל ונואלו, ועמו אבדה ממלכת ישראל עד היום הזה.

### •וְנֵי רֵאשִׁית הַהֲבְרָה. תְּנוּעוֹת הָעֵוֹרָ.

א אין הַהַבָּרָה מַתְחִילָה אָלָּא אוֹ בִּתְנוּעָה אוֹ בִּשְׁנָא נָע. אַבָּל לֹא בִּשְׁנִי שְׁנָאִים נָעִים.

ב) בְּמָקוֹם שָׁהָיזּ צְרִיכִים לְבֹא שְׁנֵי שִׁוְאִים נְעִים בְּרֹאשׁ הַמִּלְּה, מְנְיִם בְּרָאשׁוֹן לְחִירָק (הְנוּעָה קְפַעְּה) וְהַשְּׁוָא הַשְׁנִי יִהְיָה מְפַבְּה. מְתְהַלְּם הַשְּׁנִי בְּנִים בִּקְרִם בִּקְרִם בִּקְרִם בְּבְּרִם בְּבְּיִבִי (בִּבְּיְבִי לְבִיּ בְּאוֹת לְפְעִפִים בִּמְקוֹם הַשְּׁיִא הָרִאשׁוֹן; מְשְׁלִים כִּשְׁיְלֵי (בּבְיִשְׁיּלִי). מָבְּרִים בִּקְרִם בִּקְרִם בְּבְּיִבִי (בִּבְּיִבִי (בְּבְּיִבִי בְּאוֹת לְפִּעְמִים בִּמְקוֹם הַשִּׁיְא הָרִאשׁוֹן: מְלְכִים - מָלְרִם בִּקְנוֹם הַשְּׁיִא הָרִאשׁוֹן: מְלְכִים - מָלְרִם בִּקְנוֹם הַשְּׁיִא הָרִאשׁוֹן: מְלְכִים בְּקְּרִם בִּקְּרִם בְּקְּרִם בְּקְּבִיב (בְּנְרִים בְּקְּרִם בְּתְּנִים בְּמְקוֹם הַשְּׁיִּא הָרִאשׁוֹן: מְלְבִים בְּקְּבִּים בְּקְּבִּים בְּקְּבִּים בְּקְּבִּים בְּקְּבִּים בְּיִּבְּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְּבִּים בְּקְבִּים בְּיִּבְּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִים בְּיִבְּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּקְבִּים בְּיִבְּים בְּבְּבִים בְּנְיִים בְּנְבִים בְּבְּרִים בְּבְּבְיִם בְּבְּיִבְים בְּבְּבִיים בְּבְּבִיים בְּבְּבִיים בְּבְּיִם בְּיִּבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּבְּיִּבְים בְּבְּיִים בְּבְּיִים בְּבְּיִים בְּבְּיִים בְּבְּיִים בְּבְּבִיים בְּבְּבְיִם בְּבְּיִבְים בְּבְּיבִים בְּבְּיבִיי ; הְנְינִים בְּבְּיבִים בְּבְּבִים בְּבְיִים בְּבְּיִים בְּבְיִים בְּבְיִים בְּבְּיִים בְּיִּבְים בְּיִים בְּיִבְים בְּיִים בְּבְּיבִיי ; הְנְרִים בְּבְּיִים בְּבְּיִים בְּיִּבְים בְּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּבְיִים בְּיִים בְּיִבְים בְּיִּבְים בְיִים בְּיִבְּיבִים בְּבְּיבִיים בְּבְּיבִים בְּיִבְים בְּיִים בְּיִבְיבִים בְּיִבְים בְּבְּיבִים בְּיבְיבִים בְּבְּבִיים בְּבְּיבִים בְּיִבְים בְּיִבְיבִּים בְּבְּיבִים בְּבְּיבִיים בְּבְּיבְים בְּיבְּיבִיי בּיּבְיבִיי בְּיבְּיבִייים בְּבְּבְיבִיי בְּיבְיבִיים בְּבְּיבְים בְּבְּיבְים בְּבְּיבְים בְּיבְּים בְּיבְּיבְים בְּיבְים בְּיבְיבִייים בְּיבְיבִיי בְּיבְיבִיים בְּבְּבִיים בְּיבְים בְּיבְים בְּיבְים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּיִּים בְּיבְיבִיים בְּבְיבִיים בְּיבְיבְים בְּיבְיבִיים בְּיִבְים בּיוֹם בְּיבְּיִי

דָּעָרָה: אָם הַמְּלֶּה מְתְחִילֶה בְּיוּד שְׁוָאִית וְפֹּל הַשְּׁוָא מִן הַיוּד וְאוֹתִיוֹת נְּ עִרְה בִּירוּשְׁלַיִם, בִּירוּשְׁלַיִם.

בּי אוֹתִיוֹת בּשְׁבּשְׁיָא הַבּּיְכָּב: וַאַביעוֹר , בַּיּאָנִיה , כְּאָלִיעָוֹר. בּיִנְנִית בּּתְנוּעָה שָׁבּשְׁיָא הַבּּיְכָּב: וַאַביעוֹר , בַּיּאָנִיה , כְּאָלִיעָוֹר. די אוֹתִיוֹת בּשְׁבּשׁיִּשׁ ובכל לִפְּנִי אוֹת וְּרוֹנִית עִם שְּׁוֹא מְרְכְּב

וֹנִהְאָלִי דָּ תֹּ יַלְמִלְּיִרוּ יִּצְּלֵלְ הְּאָנִי הְּחֹּאִים פְּחִוּטִים כֹּאָשׁׁצַּת בּפּּפְּע–בּנִיאָחוּן נָּטי יַנְאָפׁנִר בּנְאָבָר הַּנְּאָבוּ יִבְּיֹהִיבּי יִּהְנִיבּוּ יִּנְיִּאַפּוּ יִבְּיַהְשׁוּן נָטי יַנְאָבוּר בַּמְּלְבּר יִפְּלְ בַּהְּנִאְ הְּלִּיב אַחִּר הְּחָנִא מְוֹרְ בִּיְהָנִא מִן בּפּּנְכָּב יִפּּלְ

ר בְּל הְנוּעָת הַבְּאָה בִּמְקוֹם שְׁוָא לְהָקּל עַל הַמִּבְּשָא נְקְרֵאת הַנוּעַת הָעֵנֶּר, וְהַשְּׁוָא הַבָּא צִחְרֵיהָ הוּא נָח.

הָעָרָה: אוֹתִיוֹת בגד כפת, הַבְּאוֹת רָפוֹת אַחֲרֵי הַשְּׁוְא הַנָּע אוֹ הַחְּנִישָׁתּ שְׁלְּפְנֵיהָן: לְבשׁ, לְכד, שְׁפֹּט, בְּתְרבי, קְרַבּי, שְׁכָב - רְרֹף -יְדִי חְנוּעַת הָצִוֶּר, הַחִּירֶק, שֶׁלְפְנִיו: בּלְּרבשׁ, בִּלְּרבשׁ, בִּלְּרבשׁ, בִּלְּרבשׁ, בְּלִּרַבדּי, שִׁבְּרַבְיּ, שִׁבְּרַבּי, שִׁבְּרַבּי, שִׁבְּרַבּי, שִׁבְּרַבּי, שִׁבְּרַבּי, שִׁבְּרַבּי, שִׁבְּרַבּי, שִׁבְּרַבּי, שִׁבְּרַבּיּ, שִׁבְּרַבּיּ, שִׁבְּרַבּיּ, בַּעְּרַבּי, שִׁבְּרַבּיּ, שִׁבְּרַבּיּ, שִׁבְּרַבּיּ, שִׁבְּרַבּיּ, שִׁבְּרַבִּי, שִׁבְּרַבִּיּ, שִׁבְּרַבִּי, שִׁבְּרַבִּי, שִׁבְּרַבִּי, שִׁבְּרַבִּי, שִׁבְּרַבְיּי, שִׁבְּרַבְיּי, שִּבְּרַבְיּי, שִּבְּרַבְיּי, שִׁבְּרַבִּי, שִׁבְּרַבִּי, שִׁבְּרַבְיּי, שִּבְּרַבִּי, שִּבְּרַבְיּי, שִּבְּרַבִּי, שִּבְּרַבִּי, שִּבְּרַבִּי, שִּבְּרַבִּי, שִׁבְּרַבְיּי, בִּשְׁוְבִּיּי, בִּיִּבְיִּבְיי, בִּשְׁוְבִּיי, בִּשְׁיִבְּים בִּיִּעְבִּי, בִּשְׁיִבְּים בִּיּעְבִּי, שִׁבְּבִיי, בִּשְׁיִבְּים בִּיּעְבִּיי, בִּשְׁיִבְּים בִּיּעְבִּים בִּיּעְבִּים בִּיּעְבִּים בִּיּעִּבְּרַבְּי, בִּשְׁיִבְּם בִּיּבְּיִים בִּיּעִבְּים בִּיּעִבְּים בִּיּעִּים בִּיּנְים בִּיּבְּים בִּיּעִבּים בִּיּבְּיִים בִּבְּיִים בִּבְּיִבָּים בִּיִּינְים בִּיּעִנִּים בִּיּנְבִים בִּיּעִנְּים בִּיבְּעִים בִּיבְּיִבְּים בִּיּעִּים בִּיבְּיִים בִּיבְּיִּבְיים בִּיבְּיִּבְּים בִּיבְּיִּבְּים בִּיִּיְּבִים בִּיּבְּים בִּיבִּים בִּיִּינְבִּים בִּיּיִבָּים בִּיּעִּבְּים בּיּבִּיּים בִּיּעִּים בּיּבִּים בּיּבְּיים בִּיּעִּבְּים בּיּבְּעִּים בּיּבִּיּים בִּיּעִּבְּים בִּיּבְּיים בִּיּעִּים בּיּבִּיּים בִּיּיבְּים בּיּיִּיבְּיִים בִּיּיבְּים בּיּיִּים בּיִּבְּים בּבּיּים בּיבּים בּיבּים בּיבְּעִים בּיבּים בּיּבְּיבִּים בִּיּים בִּיּבְיים בִּיּבִּים בּיבּיים בּיבּיים בּיבּיים בּיבּיבּיים בּיבּיים בּיבְּיבּים בּיבּיים בּיבּיים בּיבְּיים בּּיִים בְּיבִּיבּים בּיבְּיבּים בּיבְּיבִּים בּיבּיים בּיבְּיבִּים בּיבּייבְּים בּיבְּיבִּיבּים בּיבְּיבְיבִים בּיבְיבִּים בּיבְּיבְיבִּים בּיבּים בּיבְּיבְּיבְיבִּים בּיבְּיים בּיבּיבְיים בְּיבִּיבְיים בְּיבִּיבְיבִּים בְּיבִּיבְים בְּיבִּיבְיבְּיבִּים בּיבְּיבִּיבְיים בּיבְּיבְים בְּיבִּיבְיים בּיבְּיבְּיב

## מֵאַנְרוֹת הַתַּלְמוּר.

#### א נַחוּם אִישׁ נַּם־ווֹ (נְּמִוֹוֹ).

אמרו עליו על נחום איש נסרוו, שהיה סוּמָא משתי עיניר: זָרָם משתי ידיו, קִמָּעַ משתי רגליו וכל גופו מלא שָׁחִין: והיה:

בָּאוּר: אָישׁ גַם זוֹ – כעיר גְּמְוֹ שבארץ יהודה, וקראו לו איש גם זוי... בשבול שהיה רגיל לומר על כל מְאֹרֶע: ,גם זו למובהי. – גָּהַם – קצוץ ירים. – בַּשִּרֵץ – קצון רגלים. –

מושל בבית רַעוֹעַ , ורנֹלי משתו מונחות בְּסָפַּלִים של מים, כדי שלא יעלו נמלים על הַשַּׁחִין שבגופו . פעם אחת בקשו תלמידיו לפַנוֹת מטתו מתוך ביתו . ואחר כך לפנות את הכלים , שֶּנְתְיַרְאוֹ מפני הַפַּפֹּלֶת. אמר להם: בַנֵי, בַּנוּ את הכלים ואחר כך פנו את משתי. שמובשה לכם, כל זמן שאני בבית, אין הבית נופל. פַנוּ את הכלים ואחר כך פְנוּ את משתו – ונפל הבית. אמרו לו תלמידיו: רבי. וכי מאחר שצדיק גמור אתה. למה עלתה לך בך? אמר להם: בני, אני גרמתי לעצמי; שפעם אחת הייתי מהלך בדרך לבית הָמִי והיה עמי מַשְּׁאוֹי שלשה חמורים: אחדי של מאכל. אחד של משקה ואחד של מיני מְנַרִים. בא עני אחד ועמד לי בדרך ואמר לי: רבי, פרנסני! אמרתי לו: הַמְּהֵן עד שיצאת מן החמור. לא הספקתי לפרוק מן החמור עד שיצאת נשמתו. הלכתי ונפלתי על פניו ואמרתי: עיני שלא הסו על עיניך-יִסְהַמְאוּ; ידי שלא חסו על ידיך-יִתְנַדְּסוּ; רנלי שלא חסו על רגליך-יָתְקַפְּעוּ; ולא נְתְקַרְרָה דעתי עד שאמרתי: כל נופי יהא מלא שחין. אמרו לו: אוי לי שראינוך בכך! אמר להם: אוי לי אם לא ראיתוני בכך.

ומפני מה קראו לו "נחום איש גם זו" ? מפני שעל כל דבר שהגיע לו היה אומר: "נם זו למובה". פעם אחת בקשו ישראל לשַגַּר דוֹרוֹן לקיסר ; אמרו: מי ילך ? – ילך נחום איש גם זו שמלומד בְּנָפִים הוא. שִׁנְרוֹ בידו ארגז מלא אבנים מובות ומרגליות. הלך ולן בפונדק. בלילה עמדו בעלי הפונדק ופתחו את הארגז ונמלו כל מה שבתובו וִמִּלְאוֹהוֹ עפר. למחר כשראה אמר: נם זו למובה! כשהגיע לקיסר, פתחו ארגזו וראו שהוא מלא עפר. אמר המלך: מלגלגים עלי היהודים. בקש להרגו. אמר: גם זו למובה!

מְפְּנֵי הַמַּפּלֶת – שמא יפול הבית עליו. – הָמִי – חותני. בסגנון המשנה בא המיר הָ ב תחת חותן – נְתְכְּרְרָה – נחה. – אוֹי לִי אָם לֹא רְאִיתוּנִי – שאך על ידי העונש יכופר לַעוֹנִי – לְשַׁנֵּר – לשלוח. – דורון – מתנה. – על ידי העונש יכופר לַעוֹנִי. – לְשַׁנֵּר – לשלוח. – דורון – מתנה. –

בא אליהו הנביא ונדמה לו לקיסר כאחד משלהם, אמר: שמא עפר זה מֵעַפָּרוֹ של אברהם אבינו הוא; שכשהיה אברהם זורק עפר נעשו חֲרָבוֹת, קַשִּׁין – נעשו חָצִים, שנאמר: "יהֵן בָּעָפָּר תַּבְּרֹ נִעְשׁוֹ תַּדָּף קַשְּׁתוֹ״.

היתה מדינה אחת שלא יכול המלך לכבשה, בדקו בה את העפר זְּבְבֶּשׁהָ. הכניסוהו לנְנְוֵי המלך ומלאו ארגוו אבנים טובות ימרנליות וְשִׁנְּרוּהוּ בכבוד נדול. כחזירתו לן באותו פונדק. אמרו לו: מה הבאת עמך שעשו לך כבוד נדול כל כך? אמר להם: מה שנטלתי כאן הבאתי לשם. סתרו את ביתם והביא עַפְּרוֹ למלך. אמרו לו: אותו העפר שֶׁנְהַן לך-משלנו היה. בדקו ולא מצאו כך, וַהַּרָנוֹם.

#### בּ. רַבִּי עֲקִיבָא.

אמר רב יהודה אמר רב: בשעה שעלה משה למרום, מְצָאוֹ ילהקדוש־ברוך־הוא שיושב וקושר כְּתָרִים לאותיות. אמר לפניו: ירבונו של עולם, מי מָעַבָּב על ידך? אמר לו: אדם אחד יש, שעתיד להיות בסוף כמה דורות, ועקיבא בן יוסף שמו, שעתיד לדרוש על כל קוֹץ וְקוֹץ תְּלֵי תִּלִים של הַלְכוֹת. אמר לפניו: דבונו של עולם, הַרְאָהוּ לי. אמר לי: חזור לאחוריד. הלך רישב ילסוף שמונה שורות – וראהו לרבי עקיבא, שהוא יושב ודירש בתורה, ילא היה יודע מה הוא אומר; הַשַּשׁשׁ כחו. כיון שהגיע בתורה, אמרו לו תלמידיו: רבי, מְנַיִן לך? אמר להם: הלבה למשה מסיני – נַתַיַשְׁבַה דעתו. חזר ובא לפני הקב״ה, אמר

בא וּ ר: קוֹשֵׁר פָּתָרים עושה הַנִּין בראשי האותיות, כאלו שבספר־תורה. בי מִעַבַב עַל יָדֶדְ - לממור לי את התורה בלי תגין. ולמה הם לך ז - עַל בָּל קוֹץ בְּקֹים - הרי הרים, כלומר, הרבה מאר. - דֻּקְּכוֹת - בּיִיבִיב - שַׁמֹינָה שׁוֹרוֹת - שֵל נשמות בישיבה של מעלה. - תַּשֵּׁשׁ - חלש. -

לפניו: רבש"ע, יש לך אדם כזה ואתה נותן תורה על ידי ז אמר לו: שתוק, כך עלה במחשבה לפני. אמר לפניו: רבש"ע הראיתני תורתו, הַרְאֵנִי שכרו. אמר לו: הזור לאחוריך. הזר לאחוריו וראה ששוקלין את בשרו במֶקוּלִין. אמר לפניו: רבש"ע, זו תורה וזה שכרה! אמר לו: שתוק, כך עלה במחשבה לפני.

רבי עקיבא רועה של בַּלְבָּא שבוע היה. ראתה רהל בתד של כלכא שבוע, שהוא צנוע ומעולה, אמרה לו: אם אתקדש לך תלך לבית המדרש! אמר לה: הן. נתקדשה לו בְּצִנְעָא. שמע כלבא שבוע והוציאה מביתו וְהִדִּירָה הַנָּאָה מכל נכסיו. הלכה וְנִשָּׂאת לרבי עקיבא. בימות הגשמים היו ישנים בְּמַתְבֵּן, היה מלקם תבן מתוך שערותיה, אמר לה: אִלְמַלִי היה בידי הייתר נותן לך ירושלים־של־זהב. בא אליהו ונִדְמָה להם כבן־אדם וקרא על הפתח ואמר להם: תנו לי קצת תבן, שאשתי ילדה ואין לי במה להשכיבה. אמר רבי עקיבא לאשתו: ראי אדם זה, שאפילו במה להשכיבה. אמר הבי עקיבא לאשתו: האי הלך וישב עשר תבן אין לו. אמרה לו: לֵדְ וּלְמַד בבית־המדרש. הלך וישב עשר שנים בבית המדרש לפני רבי אליעזר ורבי יהושע.

לסוף שתים עשרה שנה עמד והזר לביתו והביא עמו שנים עשר אלף תלמידים. שמע מאחורי ביתו רשע אחד אומר לאשתו: יפה עשה לך אביך; אחת, שאינו דומה לך, ועוד, הרי הניחך אלמנה חיה כל השנים הללו. אמרה לו: אילו היה שומע לי. הית יושב בבית־המדרש שתים עשרה שנה אחרות. אמר רבי עקיבא: הואיל ונתנה לי רשות אחזור לאחורי.

חזר והלך וישב שתים עשרה שנה אהרות. ובא עם עשרים וארבעה אלף תלמידים. יצאו הכל לקראתו; שמעה אשתו ויצאת.

בּמְּקוּלִין – בְּאִטְלִיוּ, חנוֹת של בשר ; שקרעו את בשרו מעליו בשעת הריגתו. – בְּצִינְעָא – בסתר – וְהַהִּירָה הָנָאָה – אסר עליה בנדר לַהָנוֹת מִשְׁלוֹּ. – נִשְּׁאת – בּתר לוֹ לאשה. – בְּמַתְבֵּן – באוצר של תבן . – אַלְמֵלִי – אָלוּ. –

אף היא לקראתו. כשהגיעה אצלו נפלה על פניה והיתה מנשקת -רגליו. רצו תלמידיו לְדְחֲפָּה; אמר להם: הַניחוה. שלי ושלכם שלה.

שמע אביה שאדם גדול בא לעיר. אמר: אלך אצלו, אפשר שיהא שַּיַהְיר, בדרי. בא אצלו. אמר לו רבי עקיבא: אלמלי ידעת שיהא בעלה אדם גדול, היית מַּדִּירָה זּ אמר לו : אפילו פרק אחד. אפילו הלכה אחת. אמר לו : אני הוא. נפל על פניו ונשק לרבי עקיבא על רנליו ונתן לו חצי ממונו.

מה היתה הְּתְּלֶּתוֹ שׁל רבי עקיבא ? אמרו: בן אָרבעים שנה היה ולא שָׁנָה כלום. פעם אחת היה עומד על פי הבאר, אמר: מי חקק אבן זו ? אמרו לו: עקיבא, אי אתה קורא: אַבְּנִים שְׁחַקּוּ מֵיִם ? – המים שנופלים עליה תדיר בכל יום. מיד דָן רבי עקיבא קל וחומר בעצמו: מה רך פסל את הַקְּשֶׁה – דברי תורה שקשים כברזל, על אחת כמה וכמה שיחקקו את לבי שהוא בשר ודם. הלך הוא ובנו וישבו אצל מלמד תינוקות. אמר לו: לַמְּדָנּוּ תורה. אחז רבי עקיבא בראש הלוח ובנו בראש הלוח. כתב לו "אלף בית" – זּלְמֶדָה; "אלף הָו"–זּלְמֶדָה; כך היה לומד והולך עד שלמד את כל התורה כלה.

הלך וישב לפני רבי אלעזר ורבי יהושע. אמר להם: רבותי, פתחו לי מעם מְשְׁנֶה. כיון שאמרו הלכה אחת, הלך וישב לו כינו לבין עצמו, אמר: דבר זה למה נאמר? חזר ושאלם והעמידם בדהרים.

כל אותן השנים עשה רבי עקיבא אצל רבי אליעזר.

שׁלֶּי וְשֶׁלֶּכֶם-שֶׁלָּהְ – תורתי ותורתכם שלה, שעוררה אותי ללמוד תורה. – שֵׁיִתִּיר נְדְרִי – ואוכל לפרגם את בתי. – אֲפִילוּ פֶּרֶק אֶחְד – אילו ידע אפילו פרק אחר לא הייתי מַדִּינָה. – שְׁנָה – למד. – מָה רַךְּ - אם הרך, המים, יכלו למקוק חור באבן הקשה. – וְהָעָמִידָם בַּדְבַרִים – שאלם שאלות קשות. – לפסול ולחקוק חור באבן הקשה. – וְהָעָמִידָם בַּדְבַרִים – שאלם שאלות קשות.

זלא היה יודע בו. כשהשיב לו רבי עקיבא תשובתו הראשונה אמר רבי יהושע לרבי אליעזר: "הלא זה אשר מאסת בו–צא נא עתה והלחם בו".

רבי שמעון בן אלעזר אומר: אמשול לך משל: למה הדבר דומה: לסַתְּת שהיה מסַתַּת בהרים. פעם נמל קרדומו בידו והלך וישב על ההר, והיה מכה ממנו צרורות דקים. ראו בני אדם ואמרו לו: מה אתה עושה: אמר להם: הרי אני עוקר את ההר וממילו לתוך הירדן. אמרו לו: אי אתה יכול לעקור את כל ההר. היה מסתת והולך עד שהניע אצל מלע גדול; נכנם תהתיו. סַתְרוֹ מַתַּרוֹ והמילו אל הירדן, ואמר לו: אין זה מקומך אלא זה. כך עשה להם רבי עקיבא לרבי אליעזר ורבי יהושע.

בכל יום ויום היה רבי עקיבא מביא חבילה של עצים.
חציה-מוכר ומתפרנם, וחציה-משתמש בה. עמדו עליו שכנים
ואמרו לו: עקיבא, אַבַּדְהָנוּ בעשן; מכור אותם לנו ומול שמן
בדמיהם ושנה לאור הגר. אמר להם: הרבה ספוקים אני מסתפק
בהם: אחד, שאני שונה בהם, ואחד, שאני מתחמם כנגדם, ואחד
שאני יכול לישון עליהם.

אמרו: לא נפמר מן העולם עד שהיו לו שלחנות של כסף. זעד שעלה לממתו בסולמות של זהב, והיתה אשתו יוצאה בקרְדְּפִין ובעיר של זהב. אמרו לו תלמידיו: רבי, בִּיִּשְׁתְּנוּ ממה שעשית לה. אמר להם: הרבה צער נצמערה עמי בתורה.

פעם הוצרכו חכמים לממון הרבה בשביל בית המדרש. שנרו את רבי עקיבא אצל מַמְּרוֹנִיתָא אחת. ולוה ממנה ממון הרבה

וְלֹא דָיָה יוֹדֶעַ בּוֹ – לֹא שם לב אליו. – סַהָּת – חוצב אבנים. – נְבְנָס הַּהְהָיו – חטט וחפר תחתיו. – אָבַּרְהָנוּ בָּעָשָׁן – שאתה שונה לאור קְסְבֵּי העצים. – כֵּרְרָבִּין, עִיר שָׁל זָהָב – מיני תכשיטי נשים. – בִּישְׁהְנוּ – בעיני נשינו, שאין אנו יכולים לקנות להן תבשיטים כאלו. – מטרוֹנְיַהָא – גבירה רומית. –

זקבע לה זמן־פַּרְעוֹן. אמרה לו: מי יהא לי עָרֵב בדבר, שֶּהִפְּרַע לי בזמנו ז אמר לה: מי שתרצי. אמרה לו: הקב״ה והים; שהיה ביתה על שפת הים. אמר לה רבי עקיבא: יהא כך. כשהגיע הזמן חלה רבי עקיבא ולא הביא הממון. יצאה ממרוניתא על שפת הים ואמרה: רבונו של עולם! גלוי וידוע לפניך, שרבי עקיבא חולה, ואין בידו לפרוע חובי; רְאָה שאתה והים עַרָכִים בדבר. מיד הכנים הקב״ה רוח –מות בלבה של בת קיםר ונכנסה לחוך גנזיו ונמלה קַרְשַלִּית מלאה אבנים מובות ודנרי זהב וזרקה לתוך הים. זְּפְלְשָה הים על פתח ביתה של אותה ממרוניתא זְּנְשַׁלַהָה. לימים נתרפא רבי עקיבא וכא לו אצל אותה ממרוניתא ומעותיו בידו. אמרה לו: יהא הכל שלך, שחורתי אצל הערב והוא פרע כל החוב: וְהִילֶּךְ מה שׁנתן לי יותר. נתנה לו מתנות נדולות וְפְשַּבַרָּהוּ לשׁלום.

פעם נָזרה מלכות נְּוָרָה על ישראל שלא יעסקו בתורה. בא פַפּוֹס בן יהודה זְּמְצָאוֹ לרבי עקיבא, שהיה מקהיל קהלות ברבים ועוסק בתורה. אמר לו: עקיבא, אי אתה מַתְיָהָא מפני אָפָּה זו ז אמר לו: אתה הוא פפוס, שאומרים עליך חכם אתה, – אִי אתה אלא מִפְּשׁ! אמשול לך משל; למה הדבר דומה ז לשועל, שהיה מהלך על שפת הנהר; ראה דגים שהיו רצים לכאן ולכאן; אמר להם: מפני מה אתם בורחים ז אמרו לו: מפני הרשתות והמכמורות הבאות עלינו. אמר להם: רצונכם שתעלו ליבשה ונְדוּר אני זאתם, כדרך שדרו אבותי ואבותיכם ז אמרו לו: אתה הוא שאומרים עליך פִּקְּחַ שבחיות, – אי אתה אלא מפש! ומה במקום הַיּוּתְנִוּ אנו מריראים, במקום מיתתנו – לא־כל־שָׁבֵּן. ואף אנו כך: הַיּוּתְהַנוֹ אנוֹ מתיראים, במקום מיתתנו – לא־כל־שַׁבַּן. ואף אנו כך:

בּרְעוֹן – תשלומין - הַ קְרְמֵּלִית – ארגז . - הַיִּלְךְּ – הא לך . - מַלְבוּת – רומי . – חַבַשׁוּהוּ – אסרוהו . –

בזמן שאנו עוסקים בתורה, שכתוב בה: "כי היא חייך ואֹהֶדְּ ימיך" – אנו מָתְיָרָאִים, אם אנו פוסקין מדברי תורה – על אחת במה וכמה.

אמרו: לא היו ימים מועמים, עד שֶׁהְפָּסוּהוּ לרבי עקיבא חַבְּשׁוּהוּ בבית האסורים ותפסו לפפוס בן יהודה והבשוהו אצלו. אמר לו: מי הביאך לכאן: אמר לו: אשריך, רבי עקיבא, שנתפסת על דברי תורה; ואוי לפפוס, שנתפס על דברים בטלים!

בשעה שהוציאו את רבי עקיבא להרינה, זמן קריאת שמע היה. והיו סורקין את בשרו במסרקות של ברזל, והוא היה מתְבַּוּן באותה שעה לקבל על מלכות שמים באהבה. אמרו לו תלמידיו: רבנו! עד כאן: אמר להם: כל ימי הייתי מצמער על פסוק זה: "ובכל נפשך" – ואפילו הוא נומל את נשמתך; אמרתי: מתי יבא לידי וַאַקִיְמָנּוּ; ועכשו שבא לידי – לא אקימנו: – היה מאריך ב"אחד" עד שיצאה נשמתו ב"אחד".

יצאה בת קול ואמרה: אשריך, רבי עקיבא, שאתה מזומן לחיי העולם הבא!

#### נ. עַשְּׂרָה הַרוּגִי מַלְכוּת.

כשגזרה מלכות רומי הרשעה על הכמי ישראל להרינה, אמרו לו חבריו לרבי ישמעאל כהן גדול: עלה לרקיע והקור את צמו גנזרה הנזרה מלפני הקב"ה. עמד רבי ישמעאל וְמָהַר את עצמו זנתעמף במלית ותפלין והזכיר שם המפּרָשׁ. מיד נְשָּׁאוֹ הרוח זהעלהו לרקיע. פגע בו גבריאל המלאך ואמר לו: אתה הוא ישמעאל, שֶׁקוֹנְךְ מִשְׁהַהָּם בך בכל יום, שיש לו עבד בארץ שדומה לְקַלַסְהַר פניו ז אמר לו: אני הוא. אמר לו: למה עלית לכאן ז לְקַלַסְהַר פניו ז אמר לו: אני הוא. אמר לו: למה עלית לכאן ז

מֶּחְבַּוּן לְּקבֵּל עֹל מַלְכוּת שְׁמֵיִם ~ לקרא שְׁמֵע יִשְׂרָאַלי...- עַד כַּאן – וַם בשעת ענויי המות אתה קורא את .שמעי זּ- לִקְלְסְתַּר פָּנָיו – לצלם דמותו. –

אמר לו: עליתי לֵידֵע אם נֶחְהְבְּה הגזרה מאת הקב״ה. אמר לו
בבריאל: ישמעאל בני! חייך, כך שמעתי מאחורי הַפַּרְנּוּד:
עשרה חכמי ישראל נמסרו להרינה ביד המלכות הַרְשְּׁעָה. אמר
לו רבי ישמעאל: למה? אמר לו: על מכירת יוסף; שמדת הדין
מַקְמְּנֶיֶת בכל יום לפני כסא הכבוד ואומרת: כלום כתבת
בתורתך אות אחת לבמלה? אמרת: יְנִוֹנֵב אִישׁ וִמְבָרוֹ מוֹת יוּמְת״—
בתורתך אות אחת לבמלה? אמרת: יְנִוֹנֵב אִישׁ וִמְבָרוֹ מוֹת יוּמְת״—
מזרעם; לפיכך נגזרה הגזרה על עשרה חכמי ישראל. אמר לו
רבי ישמעאל: עד עתה לא מצא הקב״ה פריעה במכירת יוסף
אלא בְּנִוֹ? אמר לו נבריאל: חייך, ישמעאל בני, מיום שמכרו
השבמים את יוסף לא מצא הקב״ה בדור אחד צדיקים והסידים
השבמים אלא אתם, לפיכך נפרע מכם.

כיון שראה סַפָּאַל הרשע שחתם הקב״ה על הגזרה, שמח שמחה נדולה והיה מתפאר ואומר: נצחתי את מיכאל השר! מיד כעם הקב״ה על סמאל וקרא לְמְשַמְירוֹן ואמר לו: כְּתוֹב זהתום–נפרית ואש על רומי הרשעה, על האדם ועל הבהמה ועל הכסף ועל הזהב ועל כל מה שלהם.

כששמע רבי ישמעאל כך – מיד נתקררת דעתו וירד לארץ זהודיע לחבריו. שכבר נחתמה הגזרה.

תפסו לרבי שמעון בן גמליאל ורבי ישמעאל כהן גדול. אמר להם הקיסר: מי מכם יַהָרֵג תחלה: ענה רבי ישמעאל

בַ א זּ ר: מַאָחוֹרֵי הַפּּרְגוּד – מאחורי הַפָּרְכָת, מקדש הקדשים, ששם יַרָאָה כבוד אלהים. – פְּרִיעָה – תשלומין. – סַמְאֵל – שר של אֲדוֹס־רומי, הוא הַשְּׂטְן, המקטרג תמיד על ישראל. – מִיכָאָל הַשַּׁר – של ישראל. – מְשַׂמְרוֹן – מלאך פָּנִיו (שר הַפָּנִים) של הקב״ה. – נְּפְרִית וָאֵשׁ עַל רוֹמִי – רָטָו לֹחְרבן הערים פַּנְיו וָהָרְקוֹלֵנוּם על ידי הרדהשרפה וְיוּוּבְיָה כשבעים שנה אחר החָרכן ב –

זאטר: אני כהן נדול בן כהן נדול. מזרעו של אהרן הכהן. הָרְגִּנְּרֹּי תחלה! וזה אמר: אני נשיא בן נשיא, מזרעו של דוד מלך ישראל. הרגני תחלה ואל אראה במיתת חברי. אמר להם: הַפִּילוּ גורלות בפל הגורל על רבי שמעון בן גמליאל. מיד נמל החרב והתך את-ראשו. נְמָלוֹ רבי ישמעאל והניחו בחיקו והיה בוכה וצועק: פּרֹּג קדוש! פּה נאמן! פה שמוציא אבנים מובות ומרגליותו—מי מָלֵּאּר לשונך עפר ואפר! אַי תורה ואי שכרה!...

עד שהוא בוכה ומקונן. הציצה בתו של הקימר בעד החלוך וראתה יפיו של רבי ישמעאל, שהיה משבעה יפים שהיו בעולם: נתמלאה רחמים עליו ושלחה לאביה: תן לי בקשה אחת. שלחב לה: בתי, כל מה שהאמרי אעשה, חוץ מרבי ישמעאל וחבריו... שלחה לו: בְבַקְשָׁה ממך, הַחַיָּהוּ . שלח לה: כבר נשבעתי. שלחת לו: אם כן, בבקשה ממך, צוה ויפשיטו קרקפלו, כדי להסתכל בו במקום מַרָאָה. מיד צָוֹה והפשיטו את קרקפלו. כיון שהגיע למקום תפלין צעק צעקה גדולה ומרה ונזדעזעו שמים, וארץ. צעק צעקה שניה – ונזדעוע כסא הכבוד. אמרו מלאכי השרתב לפני הקב"ה: צדיק כזה, שהראית לו כל נְנְזֵי העולמות העליונים-יַהָרֵג במיתה משונה כזו ? זו תורה וזה שכרה!.. אמר הקב"ה: מה אעשה לבני? גזרה היא מלפני ואין מי שֶׁיָפֵר. יצאה בתרקול" ואמרה: אם אשמע קול אחר. אהפוך את כל העולם לתהו ובהוו כששמע רבי ישמעאל כך. שתק. אמר לו הקיסר: עבין אתה בוטח באלהיך ? אמר לו: "הַן יִקְטְלֵנִי לוֹ אֲיַחֵל״. מיד יצאה בשמתב־ של רבי ישמעאל.

ואחריו הוציאו את רבי עקיבא בן יוסף, דורש כתרי אותיזת. ומנלה פנים בתורה כמו שנמסרה למשה מסיני. וכשהוציאותר

קרקפלו – עור גלגלתו . – בְּמְקוֹם מַרְאָה – שהיה עור פניו מבהיק ומותידי מאד . – הַן יִקשְלַנִי – גם כאשר יהרגני . – מְגַלֶּה בְּנִים – מבאר ומסביר .

להרינה. כא מכתב לקיסר שמלך עַרָבִיָּה מתפשם בארצו. נָחַץ ללכת וצוה לחבוש את רבי עקיבא בבית האסורים עד שישוב מן המלחמה. וכשבא מן המלחמה. צוה להוציאו וסרקו את בשרו במסרקות של ברול. ובכל סריקה שהיו סורקים אותו, היה אומר: הַצִּיר הָּמִים פָּנְעלוֹ, כִּי כָל דְּרָכִיו מִשְׁפָּם; אֵל אֲמוֹנָה וְאֵין עָנֶל. צַּיִּיק וְיָשֶׁר הוּא״. יצאה בת-קול ואמרה: אשריך, רבי עקיבא. שהיית צדיק וישר ויצאה נשמתך בצדק ויושר.

ואחריו הוציאו את רבי חַנִינָא בן־הְרַדְיוֹן.

אמרו עליו על רבי חנינא בן־תרדיון, שהיה נעים בפני הקב"ה ובני אדם, ומעולם לא עלתה קללת חברו על שפתיו. וכשנזר הקיסר ברומי שלא ללמוד תורה – עמד והקהיל קהלות ברבים, והיה יושב ודורש בתורה וספר תורה מונח לו בחיקו. הביאוהו ואמרו לו: מפני מה עסקת בתורה: אמר להם: "בַּאֲשֶׁר הביאוהו ואמרו לו: מיד גזרו עליו לשרפה.

הוציאוהו זְּכָרְכוֹהוֹ בספר תורה זהקיפוהו בחבילי זמורות והציתו בהן את האזר, ונמלו סְפוֹנִים של צמר זּשְּׁרָאוֹם במים והניחום על לבו. כדי שלא תצא נשמתו מהרה. אמרה לו בתו: אבא, אראך בְּכָּךְיּ! אמר לה: אלמלי אני נשרפתי לבדי, היה הדבר קשה לי, עכשו שאני נשרף וספר תורה עמי – מי שיבקש עַלְבּוֹנָה של תורה הוא יבקש עלבוני. אמרו לו תלמידיו: רבי. מה אתה רואה ז אמר להם: נְּוִילִים נשרפים ואותיות פורחות... אמר לו קוּמְמַנַר: רבי, אם אני מרבה עליך בשלהבת ונומל

נְחַקְ-מָהַר. סְפּוֹגִים שֶׁל צָמֶר-צִמְר רְרְ, שסופג הרבה מים. - וּשְׁרָאוֹם-שְּכֶּלוֹם היטב , להגדיל יסוריו . - אָרְאָךְ בְּכֶךְ - אוי לי שאני רוֹאָה אותך בְּכֶךְ . - אַלְּמָלִים אִלּוֹ . - שִׁיְבַבָּקשׁ עַלְפּוֹנָה - יָנָקְם מהם בעד חרפתה . - וְּיַילִים - הַקְּלֶף (עור דק▶ שהתורה כתובה עליו . - קוּסְמֵּנֶר - הַלְיֵן . -

ספונים של צמר מעל לבך, אתה מביאני לחיי העולם הבא ? אמר לו: הן.-הְשָּבַע לי. נשבע לו. מיד הַּרְבָּה בשלהבת ונטל ספונים של צמר מעל לבו ויצאה נשמתו במהרה. אף הוא קפין זנפל לתוך האור.

יצאה בת־קול ואמרה: רבי חנינא בן־תרדיון וְקוּמְאֵנֶרוֹ מוומנים לחיי העולם הבא!

ואהריו נהרג רבי יהודה בן בָּבָא.

אמרו עליו על רבי יהודה בן בבא, שלא מָעַם טעם שֵׁנָה אלא כָּשְׁנַת הסוס משמונה עשרה שנה עד שמונים שנה.

פעם אחת נורה מלכות נורה על ישראל, שכל הסומך יַהְרָנ זכל הנסמך יהרג, ועיר שסומכין בה הָּהְרַב, ותחומים שסומכין בהם יַעֲקָרוּ. מה עשה רבי יהודה בן בבא ז הלך וישב לו בין שני הרים גרולים ובין שתי עירות גדולות ובין שני תחומי שבת, בין אוֹשֶׁה לִשְׁפַרְעָם, וסמך שם חמשה זקנים. ואלו הם: רבי מאיר, רבי יהודה. רבי שמעון, רבי יוסי ורבי אלעזר בן שַׁמוּע. כיון שהכירו בהם אויבים, אמר להם: בני, רוצו! אמרו לו: רבי, פה תהא עליך ז אמר להם: הריני מוטל לפניהם כאבן שאין לה הופכין.

אטרו: לא זוו משם עד שֶׁנְּעֲצוּ בו שלש מאות לוּנְבֶיוֹת של ברול וַנַשְשְׂאוּהוּ כִּכְבָרָה.

הַסּוֹמֶךְ – חבם הסומך ידו על תלמידו וקורא לו חבם" ורבי"; ובלי סמיבה אסור לו לְדִין ולהורות בדיני התורה . – תְּחוּמִין יָעָקְרוּ – כל המרחב של אַלְפַיִם אַמָּה , בּזוֹם שבת , יַהָרַס ויחרב . – הָלַךְ וְיָשֶׁב ... – כדי שלא יוכלו להתריבם . – דְּלֵדִינִי ׳ בּאַיֻּל לָפְנֵיהָם ..-אני לא אנום . – לוּנְכִיוֹת – חניתות .

ואחריו היציאו את רבי יהודה בן דָּכָּה, ואותו היום ערב שבועות היה. אמר לו רבי יהודה לקיסר: הייך, המתן לי מעש עד שָׁאַקְיַם מָצְוֹת עֲצֶרֶת וַאַקְהַשׁ, כדי לְשַׁבֵּחַ להקב״ה, שנתן לנו את התורה. אמר לו הקיסר: עדין אתה בומח בתורה ובאלהים שֵּנְתְנָה יִּ אמר לו: הן! אמר לו: מה שברה של תורתך יִּ אמר לו: עליה אמר דוד, עליו השלום: מָה רַב פוֹנְךְּ אֲשֶׁר צָפַנְּתְּ לִיבִּאֶיְהְ״. אמר לו הקיסר: אין שומים בעולם כמותכם, שכוברים שיש עולם אחר. אמר לו: אין שומים בעולם כמותכם, שכופרים באלהים חיים; ואוי לך ואוי לְבָשְּהְהָ כשתראה אותנו באור החיים ואתה תרד לשאול תחתית!

מיד חרה אפו של הקיסר וצוה לקשרו בשערות ראשו בזנב הסוס: ולמשכו בכל רְחָבָּה של רומי: ואחר כך צוה וַחָּתָכזּהוּ אֲבָּרִים־אברים.

ובא אליהו זכור למוב ולקט את האברים יְּקְבָּרָם במערה אחת סמוכה לנהר. שיורד לפני רומי: שמעו הרומים קול נהי זבכי כל שלשים יום בתוך אותה מערה. באו והודיעו להקיסר. אמר: אפילו העולם נהפך לתהודובהי – לא אשקוט עד שאמלא רצוני באותם זקנים.

ואחריו הוציאוהו לרבי חָצְפִּית הַמְּתְרְנְּמָן.

אמרו עליו על רבי חצפית המתרגמן, שהיה בן מאה ושלשים שנה כשהוציאוהו להרינה, והיה יפה תאר ויפה מראה, והיה דומה למלאך ד' צבאות .

באו והנידו למלך את יפיו ואת שיבתו ואמרו לו: בחייך, אדוננו, תרהם על הזקן הזה. אמר הקיסר לרבי חצפית: בן כסה

עָצֶרֶת - חג השבועות . - שְׁפּוֹבְרִים - שחושבים . - הַמְּתְרְנְמָן - שחיה מתרגם דברי התורה לפני ההמון העם בבית הכנסת . -

שנים אתה: אמר לו: בן מאה זשלשים שנה בלי יום אחד. בבקשה ממך: המתן לי עד שיתמלא יומי, כדי שאקים עוד שתי מצות. אמר לו: מה הן המצות שאתה רוצה לעשות: אמר לו: קריאת שמע ערבית ושחרית, שאמליך עלי את השם המיוחד הנדול והנורא. אמר לו הקיסר: עזי פנים ועזי נפש! עד מתי אתם בומחים באלהיכם: הרי זקן הוא עתה ואין בו כח להצילכם מידי: שָׁאָלוּ היה בו כח, היה נוקם ממני נקמתו ונקמת עמו ונקמת ביתו. –

כששמע רבי חצפית כך. בכה בכי גדול וקרע את בגדיו על גדוף ה' ועל חרפתו ואמר לקיסר: אוי לך, קיסר! מה תעשה ליום אחרון, כשיפקוד ה' על רומי ועל אלהיכם!!

אמר הקיסר: עד מתי אָתְוֹכַּח עם זה: וצוה להרגו. יַּסָקַלוּהוּ ותלוהו

ואחריו הוציא את רבי חנינא בן חַכִינַאי.

אמרו עליו על רבי חנינא כן חכינאי, שכל ימיו היה יושב בתענית מן שתים עשרה שנה עד תשעים וחמש שנים; ואותו יום שהוציאוהו להרינה ערב שבת היה. אמרו לו תלמידיו: רצונך שתמעם כלום קבם שַהַּבְּנֵנִיּ אמר להם: עד עתה התעניתי ואיני יודע איזה דרך אלך – ואתם אומרים לי לאכול ולשתות!

התחיל בְּקְהוּשׁ היום עוְיְכֵלוּ" עד עוְיְקַהְשׁ"-ולא הניחוהו לגמור עד שֶׁהַרְגוהו. יצאה בת־קול ואמרה: אשריך, רבי חנינא בן חכינאי. שהיית קרוש ויצאה נשמתך בקרושה.

פיינה דֶרֶךְ אֵלֶךְ - לגן ערן, או לגיהנם .

ואחריו הוציאו את רבי ישבב הסופר.

כיון שהוציאוהו באו תלמידיו ואמרו לו: רבנו, תורה מה תהא עליה ז אמר להם: בני, עתידה תורה שתשתכח מישראל, לפי שהאומה הרשעה הַעֻּיָה פניה והערימה סוד לאבד מַרְנְּלִיוֹתִינוּ ממנו; והלואי שהייתי בַּפָּרָה על הדור; אבל רואה אני שאין לך רחוב ברומי, שאין בו חַלַל חרב; שעתידה האומה הרשעה לשפוך דם נקי מישראל. אמרו לו: רבנו, מה תהא עלינו ז אמר להם: הַחַיִּיקוּ איש ברעהו ואָהבו שלום ומשפם-אולי יש תקוה.

אמר לו הקיסר: זקן, בן כמה שנים אתה? אמר לו: היום בן תשעים שנה אני, ועד שלא יצאתי לאזיר העולם נגזרה נזרה מאת הקב״ה למסור אותי ואת חברי בידך; ועתיד הקב״ה לתבע דמינו מידך. אמר הקיסר: מהרו והרנו גם את זה, ואראה כחו וגבורתו של אלהיו. צוה עליו ושרפוהו.

ואחריו הוציאו את רבי אליעזר כן שַׁפּוּע.

אמרו עליו על רבי אליעזר בן שמוע, שהיה בן מאה וחמש שנים, ומקמנותו עד סוף ימיו לא שמע אדם שהוציא הְּפְּלֹּגת מפיז, ולא התקומט עם הבריו לא בדבור ולא במעשה, והיה עָנֶּו ושפל-רוח. ואותו היום שנהרג יום כפורים היה; באו תלמידיו לפניו ואמרו לו: רבנו, מה אתה רואה ? אמר להם: אני רואה את רבי יהודה בן בבא, שנושאים מטתו ומטת רבי עקיבא סמוכה אצלה, והם מְתְוַבְּחִים יהר בדבר הלכה. ורואה אני עוד, שנשמת כל צדיק וצדיק מְשַּהֶרֶת עצמה כמי הַשִּׁלוֹחַ, כדי לִכְּגַם היום במהרה בִּישִׁיבָה של מעלה לשמוע דרשת רבי עקיבא בן יוםף מענינו של יום; ובל מלאך ומלאך מביא קַהֶּדְרָאוֹת שׁל זהב לכל צדיק וצדיק לֵישֵׁב עליהן במהרה.

תַפַלות – דבר מָאוֹם , נְבוֹל פה . –

צוה הקיםר להרגו. יצאה בת־קול ואמרה: אשריך, רבי אליעזר בן שמוע, שהיית מהור ויצאה נשמתך במהרה.

הערה: המורה מבאר לתלמידים החלק ההיםטורי שבאנדות חללו: את מצב היהודים בתקופה שאחר חרבן בית שני, הנזרות על למוד התורה, מבתן ותכליתן. למוד התורה בתור אמצעי-לקיום חעם. הערך הנדול של נדולי ישראל שמתו על קדושת שם אלהי ישראל ותורתו, נצחון רוח ישראל על מנצחיו. והתלמידים ירציאו זאת בכתב.

### רּ רַבִּי שִׁלְעוֹן בֶּן יוֹחָאִי וְרַבִּי אֶלְעָזָר בְּנוֹ.

אמרו בשם רבי שמעון בן יוהאי: ראיתי בני עליָה והם מועמים; אם אלף הם – אני ובני מהם , אם מאה הם – אני ובני מהם; אם שנים הם – אני ובני הם .

פעם אחת ישבו רבי יהודה ורבי יוסי ורבי שמעון וישב אצלם יהודה בן-גרים. פתח רבי יהודה ואמר: כמה נָאִים מעשיהם של אומה זו! הִּקְנוּ שְׁוָקִים, תקנוּ נְּשָׁרִים, תְקנוֹ מרחצאות. רבי יוסי שתק, נַעְנָה רבי שמעון בן יוהאי ואמר: כל מה שֶׁהָקְנוּ לא תקנו אלא לצֹּרֶך עצמם: תקנו מרחצאות-לְעַהֵּן בהם עצמם, שְׁוָקִים-לְפוֹל מהם מֶבֶס. הלך יהודה בן-גרים וספר דבריהם ונשמעו למלכות. אמרו: יהודה שֶׁעַלָּה-יתעלה, יוסי ששתק-יִנְלֶה לְצְפּוֹרֵי, שמעון שִׁנְנִה ייהרג. הלך רבי שמעון ובנו ונתחבאו בבית המדרש; כל יום היתה אשתו מביאה להם פת וכד של מים וסעדו. כשגברה הַגְּוֹרָה. אמר רבי שמעון לבנו: נשים דעתן קלה עליהן; שמא יַצַּעַרוּהְ וִתְּנֵלֶה מִקוֹמנו.

הלכו ונתחבאו במערה. נעשה נס ונברא להם חַרוּב וְאַפַּת־ המים עוברת לו מתחתיו. והיו פושמים בגדיהם ויושבים עד

ב אור: בְּנֵי עֲלְיָה – אנשים גרולים. – שֶׁל אְמָּה זוֹ – הרומאיב. – שֵׁלֶלְה – שֶׁהְלֵּל. – שַׁהָנֶית – שספר בָּנְנוּתְם .– יַצַעֲרוּהָ – אנשי הקיסר.

צוארם בחול. כל היום עסקו בתורה; בזמן תפלה היו מתלבשים ימתעשפים ומתפללים. ואחר כך היו חוזרים ופושטים בגדיהם. כדי שלא יבלו.

ישבו שתים עשרה שנה במערה. בא אליהו ועמד על פתח המערה, אמר: מי ילך ויודיע לבן־יוחאי שמת הקיסר ובמלה נזרתו? יצאו וראו בני אדם כשהם חורשים וזורעים. אמר לו: מניחין חיי עולם ועוסקים בחיי שעה! כל מקום שנותנים בו עיניהם מיד נשרף. יצאה בת-קול ואמרה להם: להחריב עולמי יצאתם? חַזרו למערתכם!

חזרו זהלכו וישבו שנים עשר הדש. אמרו: משפט רשעים בניהנם שנים עשר הדש. יצאה בת־קול ואמרה: צאו ממערתכם! יצאו. כל מקום שהיה רבי אלעזר מכה, היה רבי שמעון מרפא. אמר לו: בני, די לו לעולם אני ואתה.

ערב שבת עם חשכה ראו זקן אחד, כשהוא אוחז`בידו שתי חבילות של הַדַּפִּים ורץ בין השמשות. אמרו לו: אלו למה לך ז אמר להם: לכבוד שבת.

אמר לו רבי שמעון לכנו: ראה, כמה חביבות מצות על ישראל. נתישבה דעתם.

שמע רבי פינחס בן יאיר חְתָנוֹ ויצא לקראתו. הכניסהו לבית המרחץ בטבריה והתחיל לתקן את בשרו; ראה רבי פינחס סְדָקִים בגופו, התחיל בוכה ונשרו דמעותיו על בשרו של רבי שמעון וצעק מתוך כאב. אמר לו רבי פינחס: אוי לי שראיתיך בכך! אמר לו: אשריך, שראיתני בכך; שאלמלא ראיתני בכך. לא מצאת בי כך.

צא רבי שמעון לשוק וראה את יהודה בן גרים. אמר: ערים לזה בעולם? נתן בו עיניו, וַעֲשַׂאוֹ גל של עצמות.

לְתַקּן אֶת בִּשֶּׁרוּ – לטהר את נופו .– סְדָקִים – שנבקע עורו מחמת החול . – לֹאָ מָצְאָת ִבִּיָבֶדְ – כל בך הרבה תורה . –

### דיני סוף הַהַבְּרָה.

א) פָּל הָּנוּעָה פְּשׁוּשָׁה צְּרִיכָה לָבֹא בַּהְבָּרֶה סְגוּרָה: צַּלְיבּל בּוֹנֵה בַּיִּת: וְהַפּּרָהָה שָׁרָכָּה צְּרִיכָה לָבֹא בַּהְבָרָה פְתוּחָה וּכִּי חֲצִּי בַּהְבָרָה שֶׁבְּסוֹפָּה הוּא הַפּוֹנֵר שֶׁלָּהו: דּוֹ־דִי בְּיִּנְה בִּיתִי־נוּ. אֲבָּל בַּהְבָרָה תַּנְּיִנִית יָבֹא נַם הַהָפָּך: הַפְּשׁוּשָׁה –פְּתוּחָה: עוֹשֶׂה חֶפֶּה. בּוֹנֵה בַּיִּתוּ שִּׁיִבְּיה יְבֹא נַם הַהָּפָּך: הַפְּשׁוּשָׁה –פְּתוּחָה: עוֹשֶׂה חֶפֶּה.

יָהָעָרָה: מְרֶכָּבָת נִרְאִית בָּאָה סְגוּרָה רַק בְּסוֹף הַמִּלֶּה: אַהִּיר בַּפְּרוֹם; מְרְכָּבָת נִסְהָרָת בָּאָה סְגוּרָה גַם בְּאֶמְצֵע הַמְּלֶה: תִּשְׁ־מֹּןְ־ינָה. תִּיקֹם־יָה.

בו הְנוּעָה פְשׁוּשָּה בְּלִי נְנִינָה , שֶׁאֵין שְׁנָא נָח אַהַרֶיהָ, כּוֹפֶּלֶת אָת הָאוֹת שֶׁאַחֲרֶיהָ וְסוֹגֶרֶת אֶת הַהְבָּרָה בְּרָגִשׁ חָזֶק: וַיֵּרֶד הַשֵּׁל בּיִייֵרֶד הַשִּּישִׂלו.

בּנְמָיֵת הַפְּעָלֵים: בָּרַ(תְוּשָׁ, הָתּ(לְצַׁקֹּח , אֶנְיִצְּק , הַנְּנְצָּשׁ . בַּנְמָלֵים: בָּרַ(תְוּשָׁ, הַתִּלְצַקֹּח , אֶנְיִצְקּ, הִּנְּנְצָשׁ . בַּנְמַלָּא אֶת אוֹתִיוֹת תִי ל׳ יי ני (לְסְמָּנְךּ-תְּלִילִן) הַחֲסֵרוֹת

בְּנֵשׁ חָוָק, פְּמֹּים הַמְּחְבָּרוֹת בְּמַקּף הַרֵי הֵן בְמִלְה אַחַת גַם לְענְיַן בְּנֵשׁ חָוָק, פְּמֹּי: יַעֲשָׂה־כְּמָחוּ מַהרמוֹנִי מִשְׁר בְּמִלְה

נ) יָט שָׁבַהְּנוֹעֻה הַפְּטוֹשָׁה הַפְּתוּחָה אֱיַבָּה כּוֹפָלֶת אָת הַאוֹרי).
 נ) יָט שָׁבַהְנוֹעָה הַפְּטוֹשָׁה הַפְּעִיּדָה וֹלְהַלֶּן הִין .נְסוֹג אָחוֹרי).
 בְּאשׁ הַמִּלָּה לְסִגֹּר אֶת הַבְּבְרָה בַּפְּתוּחָה בְּלִי נְיִינָה הַפּּתִּהְ מִּלְּה לְסִגֹּר אֶת הַבְּבְרָה הַפְּתוּחָה בְּלִי נְיִינָה הּפֹפְּלָת אַת הָאוֹת הָיִאשׁוֹנָה שָׁלְּה לְסִגֹּר אֶת הַבְּבְרָה שֶׁלְּפְנִידְ: לְוֹנָה לְּכֵּר בְּבְּעָה שְׁלִּה בְּבְּעָה חָוֹק הַה הַפְּתוּחָה בְּלִי נְיִינָה הּפוֹפְּלָת אָת הָאוֹת הָבִילָה שָׁבְּרָה שֶׁנְשְׁהָ לְסִגֹּר אָת הַבְּבְרָה הַפְּתוּחָה בְּלִי נְיִנְה הּפֹפְּלָת אָת הָאוֹת הַבְּיִה שְׁלְּה לְסִגֹּר אָת הַבְּבְרָה הַפְּתוּחָה בְּלִי נְיִנְה הּפּלָּה שְׁלְּכָּיִה, וְהַבְּבְרָה שְׁנִשְׁה לְסִגֹּר אֶת הַבְּעֹרָה בַּפְתוּחָה בְּלִי מְנִוֹיְה בִּנְיִה מִוֹיִם הַיִּיְבְיָה בְּבְּבְּיִה בְּבְּבְיִה בִּבְּעָר הִישְׁיִה בִּיִּבְּיה בְּבְּבְיִה בִּבְּבְרָה בְּפְתוּחָה בְּלִיבְ בְּבְּבְיּשׁ חָזִיִּם הְבִּבְּיה שְׁבְּבִיבְּה וֹבְשִּׁיְבִיה לְסִגֹּר בְּתְנִים הַבְּבְּרָה וְבְּפִינְהְיה וְלְהַבְּלֵן הִין .נְסִוֹּג אָחוֹרי).
 בְיִבּיה לְבִיבְרָה לְסִגִּר הְבָּבְרָה בְּבְּבִילְה בְּלְבְיִים בִּמְלָּה בְּבָּבְית בְּבִּבְית בְּבְּבְית בְּבִילְם בְּבְּבְית בְּבִילְיה וְבִּיתְּה בְּיִבְּית בְּבִּבְּית בְּבִּבְּית בְּבִּבְית בְּבִילְם בְּיִם בְּבְּבְיתוֹה בְּבְּבְית וְבִּבְּית בְּבִּית בְּבִית בְּבִּבְית בְּבִית בְּבָּבְית בְּבִּבְּית בְּבִּבְית בְּבִיתְיּב בְּבְבְּבִית בְּבִית בְּבְּבְית בְּבִּים בְּבְּבְים בְּבִיתוֹים בְּבִית בְּבְּבְית בְּבִים בְּבְּבְים בְּבִּבְים בְּבְּבְים בְּבִינְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְּבְּבְים בְּבְבְּבְּבְים בְּבְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְבְּבְבְּים בְּבְּבְים בְּבְבְּבְּבְים בְּבְּבְים בְּבְבְּבְּבְּבְּבְים בְּבְבְּבְּבְבְּבְים בְּבְּבְבְּבְים בְּבְבְּבְים בְּבְבְּבְים בְּבְּבְּבְּבְּבְּבְבְּבְּבְּבְבְּבְבִּים בְּבִּבְּבְּבְּבְבְּבְּבְּבְיבִים בְּבְּבְבְבְּבּבּבְים בּבְבְּבְבְיבְבְּבְּבְּבְבְּבְּבְים בְּבִּבְים בְב

שְׁאַחֲרֶיהָ. אֶלֶּא שֶׁהִיא מִשְׁהַנֶּה לְמִרְכָּבֶת, וּבְאָה פְּתִּיּחָה בְּדִין; הַפַּתָּה מְשְׁהַנָּה לְמִרְכָּב, וּבְאָה פְתִּיּחָה בְּדִין; הַפַּתָּה מִשְׁתַּנְּה לְמְבְּיִץ. עַל־עָלִי, עַד־עָדִיו, הַב-הָבוּ; בְּרֵשׁ-דְּרָשׁוֹ, יִלְבַּשׁ-יִּלְבָּשׁ, יִלְבְּשׁׁוֹ, הַמָּמִל וְהַחִינָק-לְצִירָה: אֶל-אָלַי, תִּפְּינֶה-הַמָּפָן, יִהְפָּבוּץ-לְחוֹלְם: עָצְ־מְׁה-עָצֶם, קְמְיצֶּה, כְּמְיּה, לְמִיּי, בְּרָה לְמִיי, בְּרָה בּוֹהֵנ שִׁנּוִיהְנוּעוֹת זֶה לְפְּנֵי אוֹת נְּרוֹנִית: בָּרָה לְמִיי, יְבָרִשׁוֹ, הָבְאִישׁו, הָראשׁ וּבְהַאִישׁו, הָראשׁ בּרַה אֹשׁ, בְּאִרוּ יִנְרָשׁוֹ בְּנִיְם חָוְקִּל.

יָּהָעָרָה א): כִּל הְנוּעָה פְשׁוּשָה מִשְׁהַנָּה לְאוֹתָהּ מְרְכֶּבֶת שָׁהִיא, הַפְּשׁוּשָה, תַּעְּלָה אָד 126 . הְנִּיעוֹת מְרְכְּבוֹת וּמִבּשְאָן. מַלָּק מִפְּנָה, וּרְאָה לְמַעְלָה צֵד 126 . הְנִּיעוֹת מְרְכְּבוֹת וּמִבּשְאָן. יָּבְּי בּוֹי נָה: עוֹשַׂר-בְּּלָא. בַּמַקּף נוֹהֵג שָׁנוּי וָה: עוֹשַׂר-בְּּלָא. [=עוֹשֶׂר].

ד) הְנוֹעָה פְשׁוּמָה, הַבָּאָה לְפְנֵי אוֹת נְּרוֹנִית בַּ מְּקוֹם שְׁוָא אֵינְה מִשְׁתַּהְ לְפְנָי אוֹת נְּרוֹנִית בַּ מְקוֹם שְׁוָא אֵינְה מִשְׁתַּה לְפְרָבּכ וּהְאָנִכְיוּ וְבִיכ ל׳ לִפְנִי שְׁוֹא מְרָבָּב. יְרָאֵה לְפַנְעָל בְּבַר הְנוֹעוֹת וְבִיכ ל׳ לִפְנִי שְׁוֹא מְרְבָּב. יְרָאֵה לְפַעְלָה צֵּד 224 עֵל דְּבַר הְנוֹעוֹת הָעֵיֶר". הַבְרוֹת בָּאֵלוּ נְקְּרָאוֹת: הַבְּרוֹת קִפוּזעוֹת הָעֵיֶר".

יָּהָעָרָה: בֵּן אַינָה מְשְׁתַּנְּה לְמְרָכָּבָת: א) מְנוּעַת אַ"יָּהְן לְּפְנֵי אות נְרוּנִית: אָעְוֹבֹּ, הַעִּוֹבִּי, הַעִּוֹבִי, יַבְּרֹם; ב) נון הַנִּפְעל וְהַא הַהְּפְּעֵיל: נָאֶסְףּ, נָאָסְפְּה, הָעָוֹף), הָחָכָם; ד) הַפּמָח שָׁל הַא בַּיְרִיעָה לְפְנֵי ה' בָּלְמִץ; הָּתְיכִים, הָעָגוֹף), הָחָכָם; ד) הַפּמָח שָׁל הֵא בַיְרִיעָה לְפְנֵי ה' בִּלְמִץ; מְמָה: בַּחָבְיה עַ בְּיִרְיעָה פּעל: מִהַר - יְמַהַר; נַהַל - יְנַהֵּל וֹבְּעָבָר: נַהַלְּתִים, אָחָר - יָאָחַר פּעל: מָהַר - יְמָהַר; נַהַל - יְנַהָּל וֹבְּעָבָר: בַּהַלְּתִים, מָפָּארוֹתו.

שְּׁאַלוֹת: אַיךּ צָרִיכָה לֶבֹא הְנוּעָה פְּשׁוּשָה: - וּחְנוּעָה מֶרְכָּבָתוּ - וּבְבָּרָה בַּנְּעִינִיתוּ - לָמָה בָּא הַדְּנֵשׁ הָהְוַקוּ - אֵיוָה שִׁנּוּי בָּא לִפְּעָמִים בְּתִנּיעָה פְשׁוּשָה: - מַה דִּינָה לְפְּנֵי אוֹת נְּרוֹנְיתוּ - מֶתֵי אֵייְנָה מִשְׁהַנָּה לְמָּרְכָּבְתוּ - אֵידּ נִקְרֵאת הָבָרָה כִוּוּזּ -

<sup>•)</sup> אם הַמֶּלֶה הָיא בַּת הַבֶּרָה אַחַת בָּאָה הֵא הַיִּרִיעָה בָּקְמַץ: הָהָר, הָעָם.

## בַבִּי חֲנִינָא בֶּן־הְּרַדְּיוֹן.

הָעֶבֶר יִשְּׂרָאֵל יִשֵּׁב בְּמַחְשַׁבִּים, לַחִוֹּלְ מִצִּיוֹן, הָהּ, מִירוּשֶׁלָיִם, לַאֲדוֹנִים אַבְּוָרִים עַם הָרוֹמָיִם; הַשֶּׁבָר יִשְׂרָאֵל אָמְלַל אְמְלָלִים, הַעֶּבֶר יִשְׂרָאֵל אָמְלַל אָמְלָלִים,

מָקְרָשׁוֹ חָרֵב בִּירֵי הָעָרִיצִּים,
וּלְחֵל שָׁמֵם חָיָה חַר הַפּוֹרִיָּה,
צִּיְצוֹ לִמְשָׁפָּה, צִיוֹן—בּּוֹ נַפְשׁוֹ הֹמִיָּה —
גִּיוֹן, הָה, צִיוֹן—בּוֹ נַפְשׁוֹ הֹמִיָּה —
גִּיִּוֹן, הָה, צִיוֹן—בּוֹ נַפְשׁוֹ הֹמִיָּה —
גַּיִּשְׁבָר אָוְרֹעִי אִם לֹא אָוְבְּרֵכִי,
אֶשְּׁכַח נִם אָנִי אִם אֶשְׁבָּחַכִי וִיּ

רְגַשׁׁוֹתָיוּ בּהָנִים, רוּחוֹ - וָבַח שְׁלְמִים, אַשְּׁה אוֹר נִגַּה לַרְנִיִם שוֹּלֵחַ; אַשָּׁה אוֹר נִגַּה לַרְנִיִם שוֹּלֵחַ; בָּנָפָשׁ לוֹ מִלְּדָשׁ בְּנוּי בְּמוֹ רָמִה, בְּנָשָׁ לוֹ מִלְּדָשׁ בְּנוּי בְּמוֹ רָמִם,

> לֵלֵלֵר לִּרוֹתָּיו בּרוּטִ מִפֹּׁרוּ יִּרָם טִּמִּלְבָּשִׁ עַנִּפָּשׁ רָגְוּוּ, פַּטְרוּ: טִּמִּלְבַּשִׁ עַנִּפָּשׁ רָגְוּוּ, פַּטְרוּ: אַרְ הָרוּמָיִם פָּרִיאֵי הָאָרָם,

שָׁם אוֹנֵבּ–אָמְרוּ–יוֹשֵׁב לְמוּ־אָּרֶב. .הָבָה נִתִחַבִּמָה לוֹ לִמַעוֹ וַחָרֶב.

, שֶׁם אוֹנֵב נוּרָא בַּמַּאֲרָב יִּפֶּתֶר, ,לַמִּשְׂנָב הַּיֶּה הָבָה נִתְּחַבֵּמָה; ,בָּאִשׁ, בַּלַפִּיִדִים כּוֹ נִלְּחַמָה; ,בָּאִשׁ, בַּלַפִּיִדִים כּוֹ נִלְּחַמָה; ,נִלְחֵם בָּאוֹנֵב הַמִּסְתַּתֵּר שָׁם!

בְּאַחַד הַבָּתִּים אֲלָפִים וּרְבָּכוֹת מָנּוֹלֵי יְהוּדָה יַחַד נִקְהָלוּ; שָׁם יִשְׁפְּכוּ שִׁיחַ, יַחַמּוּ הַלְּכָבוֹת, עַל אַרְצָם, מִקְדָּשָׁם שָׁם יִתְאַבֶּלוּ, עַל עִיר קֹדֶשׁ זוּ שַׁמָּה וּבָתָה, ישְׂרָאֵל לְחֶרְפָּה, מּוֹרָתוֹּ קַלְּסָה.

דָּמִיַת קדֶשׁ בַּבַּיִת שֹׁרֶכֶת, הַמוֹן הַנָּאָסָפִּים יִדְמוּ כַלְּהַם: אַךְ אַנְחוֹת חֶרֶשׁ מִנֶּפֶשׁ סֹעֶרֶת הַפְּרַעְנָה הַדְּטָמָה בְּפַעֵם בְּפָעַם: בַּח: רַבִּי חֲנִינָא יַעַלֶּה עַל הַבְּמָה, בָּח-יִין הָחָכָם, הוּא יַפִּיף שְׁשָּה.

רַב הַתּוּשִּׁיָה וֶה רַבִּי חֲנִינָא, ראש רעֵי יִשְרָאֵל וּנְדוֹל הַחַכָּמִים לו רוּחַ כַּבִּיר גַם נָפֶשׁ עַדִינָה, לַבַּת־יָה לִבּוֹ תּוֹקֵד כָּל הַיְמִים; לַבַּת־יָה לִבּוֹ, רוּחֵהוּ כַּנְחַל, רֹדְ נַפְשׁוֹ כֵּיוֹנָה, שְזָה כַּשִּׁחַל.

עַל הַבָּכָתָה הַזָּקון הוּפִיעַ וּיַבֵּט מִסָּבִיב – רַבִּי חֲנִינָא; אור אֶלהִים עַל פָּנִיהוּ הָגִּיהַ, עַל מִצְחוֹ הָרָם – וֶה מַעְיַן הַבִּינָה; מֵעִינִיו הָצִיץ נַפְּשׁוֹ הַפְּּהוֹרָה, נִבִימִינוֹ יאחַוֹ מַפֶּר הַתּוֹרָה,

אַתִי בְּנִי עַמִּי, בְּנֵי אֵל הַשְּׁמְיִם ּן. אַזִּיִּסְרָא בְּרָגָשׁ רַבִּי חֲנִינָא – אָזִים עֲשׁוּלִים, הָה, עַבְּדֵי רוֹמָיִם ּן. הָנָה עַם־לא־הָיָה, זֶה מֵמֶל הַשְּׂנְאָה. בּשְׁאוֹל, בַּתַּנִין אֶל לִרְבוּ בְּלְעָנוּ ן. אוי לָנוּ, אַחַי, לַארֹנִי חָמֶאנוּ וּ

ַּבֶּל מַחֲמֵד עֵינֵינוּ מֶנוּ נְּזֶלוּ, ..מְלְבַּשׁ אֶלְהַ הָיָה נַּל אָפֶּר.. .מְלְלוֹת הַפְּדֶשׁ בַּלַּהַב אָבְּלוּ; .אַרְ מִן הַלַּהַב הָצִּלְנוּ הַפֵּפֶר! .הוֹכַת אֵל אֶמֶת מִמְּרוֹמֵי נְבֹהַ! .הַפָּבֶּר, זוֹ תוֹרַת הָאֵל! .הוֹכָת הַחַיִּים הִיא, חַיֵּי עוֹלְמִים— עור שָׁנִים לַאֲלָפִים תַּחֲלֹפְנָה כַּאָל, בַּעָרִיצִים יָסוּפוּ, לְאָמִים נָעֲלָמִים: עַאַנַחָנוּ נָחִי בִּימִי הַשַּׁמַים!

נבא בַאָשׁ, בָּה נַעֲבֹר בַּמְיִם:

עָמֶל וַ שַּׁמֶשׁ – בָּגַן וַשָּׁמֶשׁ - בַּהַםָּ יוָה בַפָּר הַתּוֹרָה. וָה מִקְדַשׁ הָאָשׁ: ַ, קירוֹתָיו יָהַלוּ, יְפַוִּרוּ הָאֶמֶשׁ. נַנְים הַראשׁן. , זֶה בַּפֶּר הַתּוֹרָה. מִקְרֵשׁ אֵל אֵלִים, .וַאַנַחִנוּ—מַמְלֶכֶת בּוְהַנֵיו הַגְּרוֹלִים!

נָתָאוֹשְׁשָׁה, אַחַי, נִתְחַזָּקָה נָא יָחַד. נָבוּוָה לָאוֹיִב, לָאוֹיֵב הָעַז! הָקור חַיִּים לָנוּ , לא נִדַע בָּל פָּחַר: נַשָּׁתְ אַפּוֹא מֵימֵיהוּ , זוּ יַקְרוּ מִפָּזו. ,וּמֵמְשֶׁלֶת רוֹפָא רַבַּת הָרֶצַח, ֶתְּהָיֶה לָאֶפֶם , אַף תִּתַם לָנָצַח!!"

עורֶנוּ מְרַבֵּר בְּדִמְעוֹת מֵינָים... פַּתָאֹם, הוי, פַּחַד! הַבַּיִת סָבָבוּ בַּחַרָבות שְׁלוּפוֹת נְדוֹדֵי רוֹמָיִם וָחִישׁ פַּרָצוּ פְּנִימָה , וּכְרָגֵע סְחָבוּ בַּחַמַת פַּתון חָרָשׁ אַפִּיר הַבּוֹרָה, אָת רַבִּי חֲנִינָא, נְּרוֹל חַכְמֵי הַחּוֹרָה. שֶׁם תִּבְּרֹק הַחֲנִית וּתְלֵהֵם הַחְּרֶב. הַמּוֹלָה בָּרְחוֹבוֹת , הַמִּרָיָה הוֹמָה, אַלְפִּי עָרִיצִים בַּבְּפִירִים וִנֵּקוּ ; אַלְפִּי עָרִיצִים בַּבְּפִירִים וַנֵּקוּ ; הַבְּלִפִי עָרִיצִים בַּבְּפִירִים וַנֵּקוּ ; הַבְּלִמְיִים תַּבְּבְּנִה שֶׁם רוֹמָה, הַבְּלֹץ הַבְּיִם וְנִּקוֹיִת וּתְלַחֵם הָחְרֶב.

וּלְאַחַר הָּרְחוֹבוֹת עַל גַּפֵּי כָּרֶת, נַּלֵי אָנְשִׁים מִסְּבִיב יִשְׁמֹפּוּ, וּבְלֶצֵר רוֹחַ וּבְנֶפֶשׁ סֹעֶּרֶת, אִישׁ אִישׁ אָּחָדהוּ בַּכְּחֵלְ יֶהְדּפֿוּ; שָׁמָה–יאמֵרוּ–הָּאֵשׁ גַּם הָמֵצִים, שָׁם הַמִּנְהַ, הַצָּמֶר, הַלְּאָים״.

הּוֹכֵן הַמִּוְבֵּחַ, מֵצִים טֶרֶכוּ, מָבֵּינוֹת לַפְּוֹצִים כְּבָּר תִּשְׁרֹק הָאֵשׁ, הָהָמוֹן מִפְּבִיב, שֶׁחִבָּה עֵד בּוֹשׁ, הָהָמוֹן מִפְבִיב, שֶׁחִבָּה עֵד בּוֹשׁ, מָנְיָתוֹ שֶׁם דּוֹמָם תִּשְׁכָּרָה; מַנִיר שָׁם דּוֹמָם תִּשְׁכָּרָה;

תַּשְּׁאַף לְּמָעוֹן שַׁדֵּי, לְמְרוֹמֵי אֵין כִּלְּייּ מַמֵּמֶק הַבָּבָא , מִמְּנוֹ הָהָל אוֹר, בּוֹ נַפְּשׁוֹ שֹׁאֶמֶת , עֹרֶגֶת לַדְּרוֹר; בּוֹ נַפְשׁוֹ שֹׁאֶמֶת , עֹרֶגֶת לַדְּרוֹר; יִמְשָׁבִי יִבִּים בְּנָפָשׁ שֹׁלְמֶת – אָז שַׁר הַפַּבָּחִים יְגַּשׁ אֵלֵיהּ וּבְיֵד חָרוּצִים הָאוֹקִים פָּתִחַ, וַיִּפְשׁׁט אֶת בְּנֶדִיו וַיִּצִיגֵהוּ מָבְּלִי לְבוּשׁ עֶרםׁ עַל יַד הַמִּוְבֵּחַ ; וְמַפֶּר הַתּוֹרָה צִוָּה וַיְבִיאוּ, בוֹ עַמְפוּ גֵוֹ – וּפָנֵיו הִגִּיהוּ.

דּסְפוֹגֵי צָמֶר עַל לְבּוֹ הָנִיחוּ,

- סְפֹּוֹגֵי הָצֶמֶר בַּמִּים מֶבְלוּ
דּבַחֲמַת תַּנִּינִים אוֹתוֹ הָשְׁלִיכוּ
בִּין לַהָבוֹת הָאֵשׁ מִפְבִיב הֹעֶלוּ. –
נֵיֵהם הֶהָמוֹן, מְחָא כַפָּיִם,
הַמְלָה מִפָּבִיב, תִּצְלֹלְנָה שְׂפָתִים ...

לול אַדִּיר וְחָנָק , בָּל רוֹחַ הֵנִיעֵ:, בּקוֹל הַהַטְּלֶּה כַּפַּעַר סְטָּרָה; אַך שוֹפַט צָדֶק, זו תוֹרָה, זֶה שְּׁכָרָהּוּ; אַל שוֹפַט צָדֶק, זו תוֹרָה, זֶה שְּׁכָרָהּוּ; בּאַל שוֹפַט צָדֶק, זו תוֹרָה, זֶה שְּׁכָרָהּוּ; בּאַל שוֹפַט צָדֶק, זו תוֹרָה, זֶה שְּׁכָרָהּוּ; בּאַל שוֹפַט צָדֶק, זו תוֹרָה, זֶה שְּׁכָּרָהּוּ;

אַל. אַחַי בְּנֵי עַמִּי, לְמוֹתִּי תִּבְבָּיוּ,

ַלְאַ אָמוּת, כִּי אָחְיֶה חַיֵּי אַל־מְנֶת!

ַלְבִּי וּבְשָּׂוִי בִּלְשׁוֹן הַלַּהֶבֶת;

ַבְּּךְ הָאוֹתִיוֹת הְעוּפִינָה שָׁמָיִם,

ַבְּּרְ הָאוֹתִיוֹת הְעוּפִינָה שָׁמָיִם,

ַבְּּרָהְ הַּאַיִּם וַבְּשִׁי תִּפְרשׁ בִּנְפָיִם!...

וּדְמָמָה מִּסְבִיב, יִדּים הֶהָמוֹן וּנְטָיוֹת עֵינִימוֹ אֶל הַלַּהֶבֶּת; אַךְ שַׁר הַפַּבָּחִים כְּטְבֵּה שִׁמְמוֹן נִתַּר מִמְּקוֹמוֹ; מֵה נַפְשׁוֹ דאֶבֶת זּ מַה שָׁנּוּ פָנִיו, תִּדְמַעְנָה עֵינִים זּ מַה־נִפְעַם לִבּוֹזּ מֵה יַבִּישׁ שָׁמָיִם זּ...

זּפְּתָאֹם הָתְפָּרֵץ אֶל הַמִּוְבֵּחַ, זּמָלֵב הַלַּחָב הוֹצִיא בְזַעֵּנ סָפוֹגִי הַצֶּמֶר, וּבְקוֹל מֵר צוֹרָחַ זְּכָרָצַע הִתְּנַפֵּל אֶל הַלֶּהָבָה, זוֹ בִלְשׁוֹן מָלָהָבָה,

פּּהָאם הַשֶּׁמֶשׁ פָּנֶיהָ לָאְמָה, עַנְגִי עַרָפֶּל בַּמְּרוֹמִים נִמְּיוּ, וֹרְעָמִים בָּרֹם, וּסְעָרוֹת מִלְּמָפֶּה בַּהַמוּלָה וָרַעשׁ יַחַד הָמִיוּ; וֹבַת-קוֹל תִּשְׁמֵע מִבֵּין הָרְעָּמִים: ,לָנָצַח תִּתְעַנְּגוּ בְּחַנֵּי עוֹלְמִים!..."

הערה: המורה מבאר לתלמידים את פעולת התנאים. גדולי הדור בתקופה שאחר החורבן. לבצר את רוח העם למען היות לו קיום לאומי. גם אחרי אבדן קיומו המדיני, על ידי למוד התורה ותקות הגאולה לעתיד לבא; סבת הגורות והשמדות של מושלי רומי על דבר למוד התורה ושמירת מצותיה ומסירות נפשם של נדול העם עליה. והמורה מציע לתלמידים לכתב הרצאה:

נְבוּבת בנוף וְבִרוּהַ שֶׁל עַם יִשְּׂרָאֵל וְסוֹר קיוּמוֹ.

## דָּתְפַּשִּׁטוּת דַהְנוּעוֹת דַפָּרְבָּבוֹת.

אָם – אַפָּים , יַם – יַפָּים , יַם־מַוּף . אָמַב – זַּשְּׁמָב , הַּסְבּּינָה ; יִשְׁמָּר , יִשְׁמָּרְ ; הַבְּּמִץ – יְשִּׁמָּר , יִשְׁמָּר , יִבְּּמְּש – יִבּפְּשָׁר ; הַבּּלְשׁ – יִבּפְּשָׁר ; הַבְּלִשׁ – יִבּפְשִׁר ; הַבְּלִשׁ – יִבּפְשִׁר , אָשְׁיִב , יִבּּקְשׁ – יִבּפְשִׁר ; הַבְּלִשׁ – יִבּפְשִׁר ; הַבְּּיִב הַ הַוֹּיְב , יִבּקְשׁ – יִבּפְשׁר , שְׁמִּר בְּר הַ הַּיְּבָּר הַ הְּיִבְּר הִי הְיִבְּר הַ הְּיִבְּר הַ הְּיִּבְּר הַ הְּיִבְּיִּם , לִבִּי ; יִבְּיב הַ הְּיִבְּר הַ הְשְׁהַבּּיָר וּ הְיִבְּקְשׁר , הַסְבָּינְה וּ יְבְּקְשִׁר , הַסְּבָּיך הִי הְיִבְּקְשׁר , יִבְּקְשִׁר , הַשְּׁהַבּינוּ הִישְׁהַבּינוּ הְיִבְּבְּר הִי הְיִבְּלְּשׁר , הַסְבָּינְה , הַסְבָּינְה , הַסְבָּינְה , הַשְּׁהַבּינוּ הִי הְשְׁהַבְּיוֹ הְיִבְּיִם , לִבְּי ; יִבְּיקְשׁר , הַשְּׁהַבְּיוֹ הְיִבְּיְ הְיִבְּיִם , לְבָּיי , יִבְּיִּבְּים , הְסַבָּינְה וְּשְׁהַבְּיוֹ הְיִיבְּה הְשְׁהַבְּינִי הְיִבְּים הְשְׁבִּיבְּים , יִבְּסְבָּיץ וּ וְלְּקְבִיץ , הַשְׁבְּיב בְּחָה , בְּבְּבְּים הְעָבְּיִבְּעוֹ הְיִבְּים , יִבּקּישְׁה הְיִבְּים , יִבּבְּלְשׁר , הַסְּבְּיב הְעִבְּים הְיִבְּבְּים הְיִבְּבְּים הְיִבְּים הְיִבְּיִים , יִבְּפִּים הְיִבּים הְיִבּים הְּבְּבִים הְּחָבְּיב הְיִבְּיִים , הַסְבָּב בְּבְּישׁר הְיִבְּיִּבְּים , הַסְבָּב בְּבְּישׁר הְיבְּבְּישׁר הְיִבְּבְּישׁר הְיִבְּיב הְיִבְּים הְּבִּים הְּבִּים , יִבּים הְיִבּים הְיבּים הְּיִבְּים , יִבּים הְּבִּים הְיבּים הְיבִּים , יִבּבְּישׁים הְיבִּים , יִבּבְּישׁר הְיבְּבְּים הְיבִּים , יִבְּיִּבְּים הְיבְּים הְיבִּים הְיבִּים הְיבִּים הְיבְּבְיבְּים הְיבּים הְיבְּבְּים הְיבְּים הְיבּים הְבְּיבּים הְיבְּים הְיבְּבְּים הְיבְּבְּים הְיבְּבְּים הְיבְּבְּים הְיבְּבְּים הְיבּבְּבְּים הְיבְּבְּבְיים , יִבְּיבְּישְׁ הְיבּים , יִבְּבְּיבְיים הְיבִים הְבַּבְיים הְבְּבְּיבְיים הְבְּבְּיים הְבְּבְּיִים הְבְּבְּישְׁ הְבְּיִים הְבְּבְּיִים הְיבְּבְּיִים הְבְּבְּיִים הְבְבְּיִים הְבּבְּיִים הְבְּבְיבִּים הְבְּבְיִּבְּיים הְיבְּבְּבְּיִים הְיבְּבְיבְּבְבְּישְּבְּיבְיבְים הְּבְּבְּבְּיהְיבְּיבְייִים

ָם עַ בָ ה : בַּצָּקְמֵץ אֵינו מִשְׁהַנֶּה לְּלָמֶץ, בְּרֵי שֶׁלֹא לְהַחֵלִיפוֹ בְּלָמֶץ הַבָּא מִן הַחוֹלֶם..

ב) הָנוּעָה מְרָכֶּבֶת נִרָּאִית אֵינָה מִשְׁהַנָּה לְעוֹלֶם לִפְּשׁוּמְה;

זּלְפִיכָךְ אָם הִיא סְנוּרָה, בְּאָה הָמִיד הַנְּנִינָה עֻלֶּיהַ. אֲבָל בִּפְּעָלִים,

הַפִּשְׁהַנִּים יוֹתֵר בִּתְנוּעוֹתִיהָן, בָּאָה לִפְּעָמִים מַרְכָּבֶת נִסְהָר, וֹבְּשַׁהְּטוֹר

הַנְּיִנְיה מִהְבָּרָה זוֹ יִשְׁהַנָּה לָּלְמִץ: וַיְּלֶם יוֹלֶם נִסְהָר; וֹבְשַׁהְסוֹר

הַנְּיִינָה מִהְבָּרָה זוֹ יִשְׁהַנָּה לָּלְמְץ: וַיְּלָם יִוֹיְם נִסְהָר; וֹבְשַׁהְסוֹר

הַנְּיִינָה מִהְבָּרָה זוֹ יִשְׁהַנָּה לָּלְמְץ: וַיְּלָם יִלִים, וַיְּבָּה וֹנִישְׁהָּסוֹר

זִיְּמֵר, וַיְּנָּבְיה זוֹ יִשְׁהַנָּה בְּמְלוֹם יָלִים, יִנְּיִּיה בִּנְּסְהָּר מִשְׁהַנָּה בְּמִוֹי בְּמִילִי יִלִּים, יִשְּׁהַבּיר זוֹ, לְפָנּוֹל:

וַיְּמֵר יִנְהַבְּיָה הַנִּנְּה בִּנְסְהָּר מִשְׁהַנָּה בְּסוֹר הַנְּנִינְה מֵהַבְּרָה זוֹ, לְפָנּוֹל:

וַיְּמֵר יִוֹהְצִירָה הַנִּסְהָּר מִשְׁהַנָּה בְּסוֹר הַנְּנִינְה מֵהַבְּרָה זוֹ, לְפָנּוֹל:

ָרָעֶרָה: רַק הַאָּמֵץ, הַצִּירָה וְהַחוֹלֶם מִשְׁתַּנִים לְפְּשׁוּטוֹת: הַחִירִיק וְהַשׁוּרוּק. הַבָּאִים בָּמָעַט תָּמִיד נִרְאִים בִּיוּד ווְ, אֵינָם מִשְׁתַּנִים.

שָׁ אַ לֹּיִּת: מְּתִּי מִשְׁתַּנָה הַתְּנִיעָה הַמְּרְכֶּבֶת לִפְשׁוּטָה: - אֵיךּ וּלְאֵיזוֹ חְנִּיעָה פְּשׁוּטָה מְשְׁתַּנָה הַתְּנִיעָה הַמְּרְכֶּבֶת לִפְשׁוּטָה: - אֵיוֹ הְנִיעָה מְּלְכֶּבֶת מְשְׁתַּנָּה נְרָאִית אוֹ נִסְהָּרָת: - אֵיךּ מִשְׁתַנָּה הַמְּרְכֶּבֶת הַנִּיְאִית בִּנְּמְיַתְּ פָּעֶלֵי ערו.

#### הַהַמוּפִים\*).

(מִסְפּוּרוֹ שֶׁל שַׁמְשׁ זָקן).

#### א. הַפְּרִידָה.

יחדי: ... לבית הַפִּשְׁמֶר הביאו אותי. לא הייתי שם יחידי: ילדים רבים וקטנים כמוני הובאו שמה. קצתם בכו, קצתם הביטו זה אל זה הְמַהִים. ספרו לנו, שמחר יוציאו אותנו ויוליכונו למקום שיוליכונו.

ושוב ספרו לנו, שֶׁהָרֵב רצה להִכְּנֵס אלינו. אלא שלא נְהְנָה לו רשות.

איש תם וישר היה אותו הרב, עליו השלום; איש תם כשהוא אגוס לרפות, לא יעמד בפניו שום ערום ונוכל שבעולם. מה עשה? לבש גוֹיִת, יצא לרחוב והיה מהלך שם ומתנועע, פוסה על רגליו כשפור; פגעו בו שומרי הלילה, עַבְּבוּהוּ יְּשָׁאֶלוֹהוֹ: "מה מעשיך ?" "גנב אני" – ענה הרב. לקחוהו השומרים זהכניסוהו למְשָׁמֶר.

כל אותו הלילה עמד הרב בבכיה הֲשָׁאִית ודבר עמנו מתוך החשכה .

הוא ספר לנו. שֶׁכְּשֶׁפְּכָרוּ בני יעקב את יוסף הצדיק. לא עשו זאת מרצונם, אלא מן השמים הֶבִיאוּם לידי כך, כדי שיבא יוסף למצרים וְילַפְּד את המצרים, שיש אל אחד בשמים ועם ישראל אחד בעולם.

הוא הָעמיד אותנו לכחינה. אם וודעים אנו "מודה אני״ הוא העמיד שיוליכונו למקום הודיענו, שיוליכונו למקום ו"שמע ישראל" עליפה.

ים נקולי הראשון קיםר רומיה נחשפו נערים עברים ונשלחו לערים רחוקות. שם נמסרו לאכרים רומים לגדלם, וכשגדלו מְּסֶרוּם לעבודת הצבא.

דחוק־רחוק וְנִשְׁהָה שם הרבה־הרבה שנים, וכשנגדל נהיה חַיָּלִים. ולפיכך הזהיר אותנו שלא נאכל נְבֵלוֹת וְּשִׂרְפּוֹת ושלא נשכה את שם אלהי ישראל ואת עמנו, עם ישראל, אפילו אם ידושו את בשרנו בַּעַקרַבִּים.

הוא סָפָּר לנו מעשיות בעשרה הרוגי מלכות, שמְסרו נפשם על קרושת השם; בְּחַנָּה ושבעה בניה. שנהרגו על שלא רצו להשתחוות לפני "עכודה זרה", ועוד הרבה כאלה. וכל אלה הקדושים-אמר לנו-יושבים בגן-עדן בְּמַחְצָּתוֹ של הקדוש־ברוך־ הוא ונהנים מזיו השכינה.

באותו הלילה קְנָאתִי בקדושים הללו ואמרתי בלבי: מי יתן וֹיְכָפּוּ גם אותי לעבוד עבודה זרה, ואני אעמוד בנסיון זאהיה נהנה לאחר מותי מזיו השכינה!

האיר עלינו הבקר ונכנס שומר בית האסורים. פנה אלינוְ הרב ואמר:

צאן קדשים! עתה נפרד. אני הולך לספוג מלקות ז...תפיסה" על שנכנסתי אליכם בְּעַרְטָה; ואתם תצאו בגולה לעמוד בנסיונות. איני יודע, אם אזכה ואחיה עד שתשובו. אבל שם. בעולם האמת, ודאי נְפָּגַשׁ. כני! יהי רצון שלא אָכְּלֵם בכם בפני פַּפַּלְיָא של מעלה.

דברי הרב ירדו עמק לתוך לבותינו – וכך נפרדנו.

התחילו מכניסים אותנו לתוך עגלות. הרבה מן הנערים העקשנים, שַׁנָּסוּ את כהם להתנגד ולברח, הובאו כפותים לתוך העגלה.

כלנו צָרַחְנוּ. אני לא שמעתי לא את קולי שלי ולא את קול חברי; כל הקולות נבלעו בצריחה אחת גוראה.

נשים וגברים הלכו אחרינו. אלו היו אמות ואבות, גם הורי היו ביניהם. זדאי גם הם בכו. אלא שלא שמענו את קולם: העיר, השדה. השמים והארץ צרחו עלינו. אמי נפלה לארץ ונתעלפה.

התעלפותה נרמה, שנתרחקה ענלתנו מן הַלְּוֶיָה. זוֹ נִתְעַבְּבְּהּ על אמי להשיבה לתחיה.

ואנחנו נסענו הלאה ובכינו; בכינו ובכינו עד שֶּעְיפְנּרּ ונאלמנו.

בדרך הגיע לנו מאחרינו קול צריחה חדשה, דומה לצריחת ילדים. שַּעַרְנוּ, שזוהי עגלה חדשה מלאה ילדים חמופים מעיר אחרת. התעורנו והתחלנו שוב בוכים וצורחים מרה.

אבל מיד הַבַּרְנוּ בְּשְּעוּתָנוּ: זו לא היתה אלא ענלה מעונה שֵׂיוֹת שִּׁנְקָנוּ והובלו לשחימה ...

כך שקעה עלינו השמש מתוך בכי ויהי לילה; ואנחנו שקענו כלנו בתנומה; אלא שלא ארכה השעה ונתעורר אחד מן ההמופים ביללה חרישית – הְּחָלְּתָה רַבָּה וֹסופּה קוֹלי־קוֹלוֹת. עד שזה כָּלָה – התחיל השני, השלישי, הרביעי, ושוב נְצְּשְּרַבְּנִּגּ לבכיה אחת; החרדנו את הלילה. אפילו הַשַּבְּאִי לא יכל לעמוד בפני בְּכִיְתָנּוּ, וֹקם עלינו בִּנָעַרוֹת ובשום.

בכיה זו היתה כמו שכתוב: "בַּכֹה תְבַבֶּה בַּלְּיָלָה וִ״

בּ א זּ ר : לָבַשׁ גּוֹיִת - התלבש בְּאָבֶּר - - וְיִרְפּוּ - יבריחו . - לִסְפּוֹג מַלְקוֹת - לֹסְבּל מכות . - הַתְּיסְה־ - בֶּלֶא . - פַּמַלְיָא שֶׁל מַעְלָה - מלאכר השנת . - שַעַרְנוּ - חשבנו . - הַשְּׁבָּאִי - הַתַּיֶל המוליך אותם . -

#### בּ הַמְעָנִים.

נפוחות... בַּעַרוֹת הַשַּבְּאִי, קללות והרפות: זיידים ארורים!" ועל נפוחות... בַּעַרוֹת הַשַּבְּאִי, קללות והרפות: זיידים ארורים!" ועל כלם – השום, הוי, השום! על כל דְבַר עַבְרָה, על כל פַרוֹב זְמֵאוֹן, בין שֶׁפֶּבְרָהְ לעמוד בתפלה כלפי הַאְלָב, בין שֶׁפֵּאַנְהְ לאכול בשר חזיר. ביו שנתפשת מתפלל בחשאי תפלה יהודית,

או מפמפט בלשון יהודית – היו מכים אותך בשום: עשרים מלקיות... שלשים... ארבעים... ופעמים שהיית סופג המשים בְּמָלוּאָן. ככבשים אלמים נָמְשַׁלְנוּ, שפת שוֹבֵינוּ לא שמענו; רק את לשון השום היינו מכינים הימב; הוא, זה המורה להועיל, לְפְּדָנוּ לחבין את פקודות מושלינו על פי רְמְוַיִּ עִינִיהם.

ימים, שבזעות, ירחים עברו עלינו תחת אָבַק דרכים, זַעָּה ווֹפּט ושכיבה על הקרקע; לְבָנִים לא החלפנו. מים לא באו על בשרנו, עד שֶׁלֶּקינוּ בצָרַעַת. מה עשוּ לקחונו והכניסונו למרהץ, שהיינו קוראים לו "מֶדוֹר. של נַיְתְנוֹם". שם סָכוּ אח בשרנו בְּעִמְּיָן והעלונו על נבי הָאִצְשַבְּא העליונה שבמרחץ, זמלממה – שורה של שומרים ושומים בידיהם. הַיּוֹרָה רותחת האבנים קודחות, הַבַּלָּן ממלא כדים רותחין ושופע על האבנים בלי הפסק. ההבל מתגבר, נודף למעלת, חודר אל תחת העור בלי הפסק. ההבל מתגבר, נודף למעלת, חודר אל תחת העור זהוא דוקר ודוקר בבשר, נורא הכאב. הנשימה נסתמת, בְּוַיָּה, כויה... הנשימה נסתמה ... להתנולל למשה אתה רוצה ? בשומים יקרמוך! – לא לחנם אפוא קראו לוו,מדור של ניהנם".

כך עברגו באש ובמים ילדים רבים חלו ומתו בדרך, רבים מאתגו נשלחו למקום שנשלחו, ורבים נתחלקו בכפרים בין האכרים, שֶׁוְגַּדְּלוּם עד שתגיע עַהָּם לבא לעבוד בצבא אני הייתי מן האחרונים.

אחר הרבה נדודים וגלגולים מעיר לעיר ומכפר לכפר, נמסרתי בכפר נ. לידי פֶּמֶר חְלָפוֹב ואשתו אַנֵּא פֶּמְרוֹבְנֶה. פטר זה היה לא אכר פשוט ולא אציל חשוב, לַבְלֶר היה בבית הפקודות שבכפר. זו היתה מלאכה נקיה וקלהד שֶׁפְּרְנָסָה את בְּעַלֶּיהָ בכבוד.

זכות אבות עמדה לי, שאבוא לחסות בביתו של זה. פמר היה יושב רבו של יום בבית הפקודות על עבודתו. ומעומו במרוח שהה שהה במרוח של היהודי היחידי בכפר; ובשעות הקצרות שהיה שוהה בביתו, היה נְטְפָּל אלי ומראה לי פנים של חָבָּה; ביחוד כשהיה שב מְבָפָם מן המרזח. מְחַבָּב היה עלי את עבודת הצבא: כשתנדל – היה אומר לי – תהיה אופיציר, ואפשר עוד גדול מאופיציר; הרב תחנור, חַיָּלִים יעמדו לפניך מְתזּחִים, וַצְּדִיעוּ לפניך, תעשה גבורות במלחמה, תוכה להתיצב לפני הקיסר".

אַנא היתה אחרת לגמרה: זו היתה שתקנית ואשה רעה. גם פמר בעלה, גבור זריז זה המושל על הכפר כלו. היה ירא מפניה בשעת פְּכְּחוּת כמפני ״ְקְלְפָּה״. ואשה רעה זו נתנה בי עיניה לרעה. ״יְהוּדוֹנִי״–כך היתה קוראה לי תדיר, והשם ״יהודוני״ היה יוצא מפיה בלְּלָזֹג גלוי מתוך שנאה כבושה.

בין הַדְּבְּרוֹת, שנצטוו עליהם ההטופים מאת פקידיהם. היו גם אלו: "שלא לדבר יהודית, שלא להתפלל תפלה יהודית, שיתפללו בכל יום תפלה ידועה לפני הצלב ושלא לְהָזָהַר ממאכלי מרפה".

על הראשונים היתה אנא מדקדקת עמי מאד; ועל האחרון היתה מסיחה דעתה ממני. היתה מאכילה אותי לחם וזרעונים, פשום, מפני צַרוּת־עָיוָן. יהיה מעשה, ונתנה לי בשר וּמֵאַנְהִי לאכול. אז שפכה עלי כל חמתה ובקשה להתאונן עלי באזני שר המאה, אלא שֶׁבֶּשֶׁר מנע אותה מאכזריות זו. באותה עוֹנָה נתפש בחִמְא זה המוף אחד באותו כפר, שלא ידעתיו עד היום ההוא-יעקב שמו. יצא עליו הַנְּזַר לספונ עשרים מלקיות. ונזרת יצאה על כל החמופים, שיבואו לראות בענשו של חומא זה.

ונורא היה המחזה: הביאו נער בן חמש עשרה; פושטים מעליו את בגדיו, משכיבים אותו פניו לממה, אחד יושב על רגליו את בגדיו, משנים עומדים עליו זה כנגד זה וחבילות זריים בידיהם. עשר פעמים הם צריכים להצליף עליו את החבילות, כדי שיצטרף לעשרים.

הבמתי על פני השכוב והם הְוֹרָים כסיד. בשפתיו רחש

איוה לחש; אפשר שקרא אז "והוא רחום".

הורמו החבילות. צעקה נוראה, דם... פצלות עור... צעקות... מנין: אחת, שתים, שלש... צעקה... השתתקות פתאומית... שוב צעקה... שוב השתתקות... ארבע, חמש... צמד!

הפקיד הלק בהמלתו ומוב לבו את העונש לשנים, הואיל והמוכה נתעלף. נשאו את יעקב לבית החולים ונכתב עליו, שהוא הַיָּב לקבל עליו עוד עשר מלקות לאחר שישוב לאיתנו...

בַּאוּר: הָנָעַת – מקומות שחנו שם. – שֶׁלֶּקִינוּ – שֻׁנְגַּפְנוּ. – הַיּוֹרָה – הַדּוּר הגדול. – הַבּּלֶּן – בעל בית המרחץ. – הַהָבֶּל – הקימור, החום. – לַבְלֶּך – בּתְּבָּן, סופר. – מַרְוַתַּ – בית־מַשְּקָה. – מְבְּבָּם – שְׁבּוֹר מעט. – מְתוּחִים – זקופים. – יַצְדִּיעוּ – ירימו יד אל הַצֶּׁרַע (הְּרָּקְה) לאות. כבוד. – פִּבְּחוּת – אִי־שִׁבְּרוֹן. – ,קלִפְּה״ – רוח רעה, שֵׁר. – לְאַתְּרֹנִּה – לְתַבְּלִוְף – לְהַבֵּוֹת. – לְהַבְּלִיף – לְהַבּוֹת. – לְהַבְּלִיף – לְהַבּוֹת. – לְהַבְּלִיף – לְהַבּוֹת. –

#### י תִּשְּׁעָה־בְאָב בְּהֵיםַח הַדַּעַת.

צא "לֵילִית" עם הסוסים! הא לך תרמיל זה; תמצא בר מזונות, – נצמויתי בערב אחד.

לקחתי את התרמיל ויצאתי עם הסוסים אל השדה הרחב, החפשי, המשתרע ומובע באפלולית הלילה. שם השתמחתי על האדמה המובה זעל יבולה הרך.

שוכב אני על האדמה הלחה ותולה את עיני בכפת השמים הנמויה עלי. מסתכל אני בכוכב אחד קשן הנוצץ ממולי, ולבי אומר לי, שגם אמי השובה מבישה עכשיו באותו כוכב, נזכרת בי-ובוכה... ומתחיל גם אני בוכה. כן מכתכלים שנינו בנקודת אור אחת, מסתכלים ובוכים... ושומע הלילה, ושומעים הכוכבים... והַרָי גם מַנַּל־הלבנה מציץ אלי שם מְשָׁפּוֹלֵי הרקיע-בָּרִי לו שאבא עומד בשעה זו לפני ביתו ומקדש את הלבנה. ורוח קלילר

נושבת עלי פתאם ולוחשת לי דבר־מה באזני. דומה שהיא מביאה לי בכנפיה איזו נחמה ממרהקים... ואני נרדם מתוך מחשבות נונות־נעימות...

איזה קול העירני משנתי. דומה היה זה לקול־בוכים; נזדעזעתי. זהקול הולך ומשתפך... קול רך וצובת בלב ... וכאלו מְתַבַּוֹן הוא ישר אלי. קמתי בחרדה והתחלתי מְתַקְרֵב אל המקום שהקול יוצא משם. ומסביב ומלמעלה ומתחת חשך; הירח כבר שקע, הכוכבים כאלו סגרו עיני האור שלהם ונרדמו; והקול משתפך בנגון עצוב ... אני מבהין כבר מלים:

.בּי יוֹדֵע יָנָ דֶּרָהְ צַדִּיקִים . וְדֶרֶהְ רַשְּׁעִים תּאֹבֵר״ .

סר פחדי, ועל מקומו בא תמהון: מהיכן מלים אלו כאן בגלות: באתי לִידֵי סַפָּק, שמא אין זה אלא חלום.

לָפֶה רָגְשׁוּ גוֹיִם. וּלְאָפִים יָהְגוּ רִיק יִּ...

מושכני הקול... יהי שם מי שיהיה – רוצה אני לְהִצְּטְרֵף אליהם. התחלתי גם אני קורא בקול: יְהַיַצְבוּ מַלְכֵי אֵרְץ...

נפסק הקול – שעשת צעדים אני שומע.

- מי שם ? שואל קול בשפת יהודית.
  - אני! ומי שם ? -
- אנהנו! עונים כמה קולות כבת אחת.
  - המופים ז
    - י חמוף ?

מתוך שאלות נפגשנו. אלה היו שלשה המופים, מן הנמצאים בכפר רחוק מכפר מושבי; ואנכי לא הייתי נפגש עמם. בלילה זה יצאו גם הם למרעה "לֵילִית" עם סומי בעליהם וְנְוְדַּמַנוֹ יחד לעמק זה: הגדול שבהם-יעקב, הידוע לי משעה שספג מלקיות בהשנים הנשארים-שמעון וראובן.

יעקב נלקח מביתו "מלא וגדוש" בתורה. כלנו כבר שכחנו את חשבון הימים. אבל יעקב זה היה נוהג השבון בימות השנה, עד שלא אבדו לו אף אחד מן החגים: ובימי חג ומועד היו מתאספים לעמק זה. ועל פי חשבונו של יעקב חל תשעה באם באותו לילה ונקבצו לכאן כמנהגם.

שאתם ההלים זה, שאתם – אני עומד עליהם בשאלה – תהלים זה, שאתם – אומרים, מהוז מומב שתאמרו קינות!

- קינות אין אנו יודעים על פה - באר לי יעקב - יודעים אנו רק איזה פרקי תהלים על פה, ואותם אנו אומרים בכל החנים. אבל בעָקָרו של דבר, כלום המלות עיקר ז בין כך ובין בך הרי המלות לשון הקדש הן! העיקר היא הַכַּוְנָה; כך לִפְּדַנִּי אבא. עליו השלום: הכל הולך אחר כונת הלב: רצונך - הַרֵי פַּרוּשׁו של "למה רנשו נוים" – "אתה בחרתנו מכל העמים"; רצונך – "איכה ישבה בדד!"

הצמרפתי אל העדה הקטנה והתחלנו שוב את הפרקים הראשונים של תחלים, שנתקנו כאן במקום קינות. למוף הצעתי שנאמר "על נהרות בבל", שידעתי על פה:

וַאַדָּה של ארבעה יהודים קטנים עמדה באַמְקוֹ של כפּר בַּיָּדָה, נסתרת בין הרים מסביב ומכְפֶּה בצל הלילה, וקראה מעמק הלב:

עַל נָהַרוֹת בָּבֶל שֶׁם יָשֵׁבְנוּ, גַּם בְּכִינוּ בְּזָכְתֵנוּ אֶת צִיּוֹן ... קראנו , ישבנו גם בכינו בזכרנו את אשר עבר עלינו–ואת המקום שאנו שרויים בו...

באור: לֵילִית – כך קוראים להליכה עם הסופים למקום מרעה בלילה. – צובת – לוחץ פַּצָבִת. – לְהַצְּטְבַרְ – להתחבר. –

המורה מציע לתלמידים לכתוב הרצאה על דבר הילדים החמופים, פדיהם יענוייהם על אמונתם. שם הַהַרְצָאָה:

הַנְבּוֹרִים הַקְּבַינִים •

#### החומפים.

היא יושִבָּה וִתוֹפָרָה וּמְצַחָה הַקּּרָעִים -וְצִלְצָלֵי קוֹלוֹ בְּנַפִּשָׁה נִבְלַעִים; הָיא יוֹדְעַה: כַּל צִלְצוּל–כִּרוֹב נִשְׂא עַרְבוֹח נּ אַשָּׁרִיהַ – בּוַדֵּאי לָה עַמִּדָה וָכוּת אָבוֹת, בּי יָלֶר שַׁעֲשׁוּעִים בָּמהוּ יָלָרָה יִּ אַשָּׁרֶיתָ – וָאוֹי לָה, כִּי אֵין לְאֵל יָדָה לְגַרָּלוֹ בַּרָאוּי לוֹ ... הָנָה אָת מִעִילוֹ הָיאַ מְתַקְנָה,וּמְלָאי עַל גַב מִלָאי הִיא מַנַּחַת. וּכַבֶּר הַמָּעִיל קָאָר וְצֵר הוּא בִּשְׁבִילוֹ – יָהַחֹרֶך בָּבַשְׁבֵשׁ וּבָא – הִיא נָאָנַחַת. مِمِورِدِرُه جِوِدِיا – َغِهُ رِينا ﴿ هِم بِإِدا، אָצְבְעוֹתְיוּ כּה דַקוֹת, גַּם גּוֹפוֹ כה חַלוּשׁ: בָה רַבּוּ הָחָלָיִם הַקְּשִׁים שֶׁעָבְרוּ נֵאָז יוֹם הָוָלְדוֹ עַל גופוֹ הָחֲלוּשׁ: לא אַחַת וּפִּרִפֵּר בִּין חַיִּים וָבָּוָתָ, הָיא סָבְלָה, נִלְחֲמָה – וַתְּמַלֵּט יְחִידָה; וַעַתָּה-הַנָּחִכֶּה ! הוּא יוֹשֶׁב בִּצְּרָה וְעוֹםֵק בַּתּוֹרָה – וְאָוְנָה קַשֶּׁבֶּת וָנַפְשָׁה שׁוֹאֶבֶת אֶת קוֹלוֹ הַנַּעִים... וְיוֹרָדָה הַפַּחַם וְעוֹלָה לְפַּעָלָה וְשׁוּב יוֹרָדָה וְדְוֹקְרָה וְחוֹרָקָה בִנִהִימֵה... וַתֶּחָבר הָאשָׁה – הִיא נוְכְּבָה בְבַעֲּלָה: בַּהוּעַ לֹא שֶׁב עֹיָר – וּבְּבֶר אֶתְא לַיְלָה זּ קח, נָמַע׳לֶה, קח פְּרוּסֵרו לֶחֶסּ – אָמָרָה – יְמָעִרָה לִבְּּהְ לְעָתִּדְעָתָּה״. "לֹא, אִמְּא, יְמַבֶּרָה לִבְּּהְ לְעָתִּדְעָתָּה״. "לֹא, אִמְּא, אֲחֵבֶּה לְאֵבֶּא״ – לָה הָחֲוִיר וְעִימוֹת, יְשׁוּב הִתְחִיל לוֹמֵד וּמְעֵיוֹן בִּנְמָרָא. מַבְּרִוּ לְהֹ, מָתְקוּ מִלְיוֹ הַחֲמִימוֹת! בִּיְלְרִוּ בִּיִּמְרָא. מִלְקוּ מִלְקוּ מִלְיוֹ הַחֲמִימוֹת!

הַדֶּלֶת בְּרַעַשׁ נִפְּתָּחָה, נִסְנָּרָה. ַהָם הוֹלְכִים! הַם בָּאִים! הַם הוֹלְכִים!״... הוּא כָּוְרָא. יָּהָחַלְחֵלֶה דָבָשָׁה וַתָּחִוַר: "אֶלְקָנָה! מַה פֶּרָה ? מִי הוֹלֵךְ ? ... "הַ חוֹ מִפִּים! – הוּא עָנָה ַבּגִּעֶקָתְל נָפַע׳לָּה הוֹרָה בְּיָרוֹ – <u>.</u> בָּרָחוֹל וְרָאִיתִים ... הַ״ִּמֵלְשִׁין״ וְאִישׁ וָר עַל יָרוֹ״ ... אָעַק וְרָץ בַּחָרָר כִּמְטַרָף כְּדַעַת, ָבְנַטַע׳לֶה הָחָוִיק, לֹא יַרַע מַה יַעשׂ אָן יפָן -וַיִּשֶׁב, וַיָּקָם ... וּדְבָשְׁה נַתְאַבְּנָה בָּן־רֶצֵע וּמְאוֹמָה לֹא חְשָׁה וּמְאוֹם לֹא הַבִּינָה... וּפִּתְאֹם הָעֶּמִירָה קוֹל וָוַעָה וַתִּפּל עַל יַלְרָה־יְחִירָה בָּזִרשות נִשִּיות, וַתְּאַמָּצוֹ לְלְבָבָה בּכהַ, בָּכהַ – "לא אָמַן! שֶׁלִּי הוֹא!) לא אָתַן!" ... וּנְכוֹנָה לַפְּרֶב הִיא נִצְבָה. וָנַמַע׳לֵה וּדְקָם וַעֵּל פָּנֵיו צֵּלְכָּוִת, בק הַעִיף אָת עֵינָיו אַל אָפוֹ, אָבִיהוּ ... יַרַר אַלַקנה בַחַרַר וַיְּתַע:

אַ מִפְּלָשׁ? אַי מַחָּבּאּ? אַי חור, קַרֶּוְדְוַנִיתּ זּ מָתַחַת לַרָּצִפָּה? מִפַעַל לַתִּקרָה? בֵּית־שָׁבֶן? לא יוֹעִיל! לא יוֹעִיל! – וּלְפָּחַע עַל פָּנִי דְבָשָׁה נָפָּלָה נְהָרָה וַהִּקְרָא: בַּתַּר־נָא !... יַשׁ עָצָה: בַּמָּת אוֹתוֹ נַעַשֶּׂה!... נַשְּׁבִּיבוֹ לַאָרָץ וּשְׁחוֹרִים נְכַפֶּח... גַר נַדְלִיק... בַּמֵּת נַסְפִּידֵהוֹ ..." ובְעוּדָה רובֶרֶת ושִנִיהֶם הִתְחִילוּ בַעַבוּדָה: בּוֹ־רֶגַע וְנָפַע׳לֶה שָׁכַב בָּתוּחַ לָאָרֶץ בְּבָתְנְתוּ וְבֵּישִׁלִית שְׁחַרְחוֹרָה אָת גּוּפוֹ הַלִּישָׁה וָנִר לְּמְרַאֲשׁוֹתָיוּ. לא אור, כִּי צַּלְכָּוֶת יְפַזֵּר מְבִיבוֹתְיו – וּדְבָשָׁה בְּתֹקָף אַוְהָרָה לוֹ קוֹרְאָה: "אַל תָנַע בָּל אָבָר! אַל תִּשְׁאָפָה רוּחַ!" עור הָגַע-וַהְּהִי אַנְּדְבַלְמוּמְיָה בַחֶּבֶר: אָבָא בֵּלִים נְפּוֹצִים לַקַּרָקַע בְּלִי מֵדֶר, עַפֿפֿסָל אַפָּרַלְנָדוֹ י נַשְּׁלְחָוֹ—בָּאַלְבָּסוּוֹי וַעַרְשוֹ שֶׁל נָמַע׳לֶה פְּרוּלָקה וּפְרוּעָה וְעַל בָּם לְפָנֶיהָ, בְּעֵרִי הָאָמוּן, אַנְצָנוֹת עָם שְׁיָרִים שֵׁל םַמֵּי רְפּוּאַה וֹכְתֹם כָּלּ הַתְּכוּנָהֹ—וְנִבְהֲלוּ שְׁנֵיהֶם, הָאָב וְהָאָם, מִמַּעֲשֵׂה יְדִיהֶם; בַּל שָׁחוֹר וֶה... מַה וֶה ?.. גֵר דּוֹלֵק עַל אֶרֶק... שָׁם נָמַע׳לֶה מוּמֶל ... הַם אוֹתוֹ מִבַּכִּים – בָּה אָתָּם יָּ... אַיָּמוֹ יְּ לִמִי הַם מִחַבִּים יִּ וְקוֹל נַאֲלֵת פֶּרֶא מִנְרוֹנָם הִתְפָּרִץ – הָאָב סָפַּק פַּפָּיוּ , הִתְּמוֹגֵג בִּדְמָעוֹת, הַאָּב הַפַּל מֵר עַל בִּרְבֶּיהָ נָפָּלָה וַהְּיַבֵּב תַּמְרוּרִים, וַתְּלֶם כוֹל וְעִיֹת, תַּתְבָּב תִּמְרוּרִים – –

הַם בָּאוּ, הַ"בֵּלִשִׁין", הַחוֹּטִפִּים, הַם בַּאוּ בַּהַכּוּלָה וָרַעשׁ פָּרְצוּ פְנִימָה – וַיִּקְפָּאוּ ... הַמָּוֶת הַמַּר מָפַח בִּפִּנִי הַתַיִּים! זּשָׁנֵי הָאָמָלֶלִים – כִּמוֹ צֵּלוֹ לֵהַבוֹת אָת בְּשָׂרָם, כְּמוֹ חָתְכוּ אֶת מֹחָם חֵרָבוֹת ... - – וַתִּקְרַשׁ לְשׁוֹנָם וַיָּבָכּוּ אֶת מֶתָם וַיִתַנּוּ אֵמוֹנָם בַּטַעֵנות־יִלָלות, הִשִּׁתַפָּכוּ מִפִּיהָם – נַיָהִי גַּם לֹא־אָמֶת גַּם אֱמֶת בָּבְּכִיהֶם: וַיָהִי רָגַע אָפָּל כַּפָּוָת וִנוֹרָא, וַיאַרַךְ הַרָגַע יַרָחִים וְשַׁנִים! הם פּרְפָּרוּ הָלוִים עַל פָּנִי תְהוֹם שָׁחוֹרָה – הם דמו, שַׁעַרוֹתָם כְּבָר הָפְּכוּ לְבָנִים... וּפִּתָאֹם – הָנָה יָצָאוּ מִבְּלִי דַּבֵּר דְּבֶר; קול אָעָדִים בַּפּרוֹוִדוֹר, הַאָּמְנָם כּל עָבֶר זּ אָן נִמְשָׁכוּ רָגָעִי הַפַּחַר, נִמְשָׁכוּ – – הַבֹּל שַׁךְ מִפְבִיב , גַם הָם בָּבַר שָׁבַבוּ, וּפְנֵיהָם נָהֶרוּ: הָתְעוֹיְרֶה דְּבֶשְׁה

ראשונה וַקַבָּה, לַחַלוֹן נִנְּשָׁה, מַרָחוֹק, וָאַחַר –מָקַרוֹב הִשְׁקִיפָה: "אֵין אִישׁ–אָמִרֶה–הָלְכוּ לְהֶם״. גַּם אֶלְּלְנְה אַז נִנַשׁ לֶחַלּוֹן, וְּדְבַשְׁה הוֹסִיפָּה: גַם שוב לא נשובו: הַלְנֵאי וַרָדוּ דוּבָהוּ. רָאָה, בָּעֵת לָנוּ בֵּן חָדַשׁ לִתְשׁוּרָה״. ״ וּלְנָמַע׳לֶה פָּנִתָה: קום, נָמַע׳לֵה, קוּמַה! בָּבֶר הָלִכוּ וָלֹאַ עוֹד נָבאוּ הָרְשֵּׁעִים...׳ אָין הָניעָה, אִין הַשׁוּבָה-"מַה וֹאֹת? הַתִּישְׁנָה? הָקִיצָה!... הוא יָשׁן לוֹי, בְּנִרְאֶה״ – צְחָקְה וַהַבַּף וַהָּבֵר הַבַּטִּלִית - - עֵינֵים!! בְּמַרָאַה הַפָּּלֶר מַרְאֵיהֶן – וּבִוְעָכְוּה, אָת גּוּף נָפַע׳לֶה הָפָשָׁה הֵנִירָה, הַנִיעָה – הוא מַת !! – צַרְחָה נוֹרָאוֹת – הוא קוֹפָא! הוא קר! מַהָרָה, הוֹי, חוּשָׁה, הָבִיאָה הַרוֹפֵאוּ הוא מֵת!! וּבְשַׁאֲנֵת לְבִיאָה הַתְנַפָּלֶה עַל יַלְדָה וּבְבָל תַּמִצִית כּחַה ַ בְּיָתְהוּ, לְחָצַתְהוּ בְּבֵין וְרֹעוֹתֵיתָ – וַתִּפּל לַאָרֶץ וּלָשׁוּבָה לִתְחָיָה עַהָּרֶא אֲנָשִׁים לָה זְרִים מְבִיבֶּיהָ – בָּמוֹ זָבְרָה, לֹא זָכְרָה מָה-נְשְׂאָה קוֹלוּ "אַתֶּם! נַּזְלָנִים , רַצְּחָנִים , אֶת יַלְדִי הַמַּתֶּם ו״ וַתַּקְפּק עַל בָּלָם בָּאָנְרוֹף וּקַלָּלָה. אַר בָשָׁלוּ בּרָבֶּיהָ וָאַרָצָה צָנָחָה,

אָז פָּרָצָה בְּבִּכְיַת תַּמְרוּרִים וּצְוָחָה: אַנֹּרִי הֲמָתִּיוּ, אָנֹרִי, אָמְלֶלֶה! —

שאור: מְאַהָה - מְחַבֶּרֶת. - בְּל צִלְצוּל-בְּרוּב נִשְּׂא עֲרָבוֹת – מכל צלצול קולו עולה מלאך השמימה. - בַּתַּר נָא - חכה נא. - מְּמְלִית - חתיכת ארג. - אַיְרְרַלְמוֹסְיָה - אִירֹפָּרָר . - בְּאַלְבְּסוֹן - עומר לא־ישר, עקום. - טָפָּח - חִבָּה . - וַתְּקְרֵשׁ - קפאה. - וַיְתַנּוּ - ספרוּ . - שַׁךְ- שקט. - דוֹמָה - הָבָּה - פָּלֶר - פְּלֶרָה , ברוֹל מָקְשָׁה (בדבות). - הַמַּתֶם = הַמָּתֶם = הַמָּתֶם = הַמָּתֶם - הַמַּתָם = הַמָּתָם - הַמַּתָם = הַמָּתָם - הַמַּתַם = הַמָּתָם - הַמַּתַם = הַמָּתָם - הַמַתָּם = הַמַּתָּם בּיִּתַם בּיִבּיתָם - הַמַּתָּם בּיִבּיתָם - הַמַּתָּם בּיִבּיתָם - הַמַּתָּם בּיִבּיתָם - הַמַּתָּם בּיִבּיתָם בּיִבּיתָם בּיִבְּיִם בּיִבּיתָם בּיִבְּיִם בּיִבּיתָם בּיִבְּיִם בּיִבְּיִבְּיִם בּיִבְּיִם בּיִבְּיִם בּיִבְּיִם בּיִבְּיִם בּיִבְּיִבְּיִם בּיִבְּיִם בּיִבְּיִבּיִים בּיִבְּיִם בּיִבְּיִבְּיִים בּיבְּיִבְּיִם בּיִבְּיִבְּיִים בּיִבְּיִם בּיבְּיִם בּיִבְּיִבְּיִים בּיִבְּיִבְּיִים בּיִנְיִים בּיִבְּיִם בּיבְּיִבְּיִים בּיִבְּיִבְּיִים בּיִבְּיִבְּיִים בּיִים בּיִבְּיִים בּיִבְּיִבְּיִם בּיִבְּיִם בּיִבְּיִבְּיִים בּיִבְּיִבְּיִים בּיִבְּיִבְּיִם בּיִבְּיִם בּיִבְּיִבְּיִים בּיִבְּיִבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִבְּיִבְּיִם בּיִבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִּים בּיִּיבְּיִים בְּיִבְּיִים בּיִּיבְיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִיבְּיִים בּיִּיבְיּיִים בּיִים בּיִבּיים בּיִיבְיִים בּיבְּיִים בּיִּיִים בּיבּיים בּיבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִייִים בּיִיבּיוּים בְּיִים בְּיבְיּיבְיִים בְּיִבְּיבְיים בּיבְּיִבּייִים בּיוּיבְייִים בּיבְּיבְּיִים בּייִבְייבְייִּים בְּיִבְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיבְיּיִיבְּיבּייִם בּיבְּיבְּייִים בְּיבְּיבְיבְּייִים בּיבְּיבּייִים בּיבְיבְיבְיבְיּיבְיּים בְּיבְיבְיבִיים בּיִּיבְיבְיּיבְיּיִים בּיִּיבּיבְיּיבּייִים בּיבּי

בָּתָבוּ אֶת תֹּבֶן הַפּוֹאֵימֶה (שיר־ספורי) הַוֹּאֹת בְּסִפוּר.

### ציוֶרוּ שְׁוָא נָע וְאֵיוֶרוּ נָח?

א) כָּל שְׁנָא בְּראשׁ הַפְּלָה הוּא נָע: שְׁפַע, בְּנִי; כָּל שְׁנָא מָּרְכָּב הוּא נָע: עֲשָׂה חָפָּר וֶ־אָּכֶּת; הַשְּׁנָא הַ שֵׁנִי מִשְׁנִי שְׁנָאִים הַבְּאִים בְּאָמְצַע הַפִּלָּה הוּא נָע: מִשְׁ־כְּנוֹת יַדְעַלְב; כָּל שְׁנָא אֲחַר הָנוֹעָה מְרְכָּבֶת יְּדוֹלָה), שָׁאֵין עָלֶיהָ נְנִינָה, הוּא שְׁנָא נָע וּמִפְּנִי שָׁהְנוּעָה מְרְכָּבֶת יְּדוֹלָה), שָׁאֵין עָלֶיהָ נְנִינָה, הוּא שְׁנָא נָע וּמִפְּנִי שִׁהְנוּעָה מְרָכֶּבֶת יְּדִיכָּה לְבוֹא בַּהַבְּרָה פְּתוּחָה): שֶׁ־מְרוּ, יָ־דְעוֹּ,

ב) כָּל שְׁנָא בְּסוֹף הַפִּלָּה הוּא נָח: בִּן הָבָם; כָּל שְׁנָא הַבָּא אַהַר הְנוּעָה נְגִינִית הוּא נָח: יְבִעְיהִי, יְכֹלְינוּ, הַּכִיהֹבְינָה; הַשְׁנָא הָרָאשׁוֹן מִשְׁנִי שְׁנָאים בְּאָמְצַע הַפִּלָּה הוּא נָח: חָלְיָקה, נַפְּישׁי, הַבְּישׁי, הָבְישׁה, וֹלְהַבְּדִּיל מִן הַפֹּעַל בְּעָבֶר נְסְהָּהָת (חָכַם) הַבְימָה, שֶׁהַחִית מְנָגְקּהָת בְּקּמִץ נְּדוֹל וְהַשְּׁנָא שֶׁאַהְרָיו הוּא נָע). הַבְימָה, שְׁהַחִית בּוֹמִה הוּא נִע בּם אַחַרי מְּנִשְּה בְּשׁוּשִׁה מִשְׁתִּר אוֹתִיות דּוֹמוֹת הוּא נִע בּם אַחַרִי מְנִשְׁה בְּשִׁישְׁה: הִיְנִי, אוֹתִיות דּוֹמוֹת הוּא נִע בּם אַחַרִי מְנִּעְה בְּשׁוּשִׁה: הִיְנְיִי, אַלּוֹ, הָנְה נְקְרָא בְּמוֹי הִנִּי, אַלוֹ. קָּעָרָה ב): צָרִיךְּ לְהַבְּהִיל בֵּין פֹּעֵל עָבָר נְסְהֶּנָת: שְׁיְמְּרָה , זָיבְרָה עָּבְּי בִּין בִּעַל בְּיָרָה נְבִּין בִּיִּרְה נְבִּין בְּיִרְה נְבִּין בְּיִרְה נְבִין בְּיִרְה נְבִין בְּיִרְה נְבִין בְּיִרְה נִבִּין בְּיִרְה נִבִּין בְּיִרְה נִבִּין בְּיִרְר נִבִּין בְּיִרְה נִבִּין בְּיִרְר נִבְּין בְּיִרְה נִבְּיוֹ בְּיוֹ בִּין בִּיִּרְה נִבְּיוֹ בְּיוֹ בְּיִר בְּיִרְי נְיוֹ בִּין בִּיִּרְה נִבְּיוֹ בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיִר בְּיִרְה נִבְּיִין בְּיוֹ בִּין בִּיִּין בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בִּיוֹ בִּיוֹ בִּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹי בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹיִי בְּיוֹ בִּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹיִים בְּיוֹיִים בְּיוֹ בְּיִין בְּיוֹ בְּיוֹיִים בְּיוֹ בְּיוֹיִים בְּיוֹ בְּיוֹיִם בְּיוֹ בְּיוֹיִים בְּיוֹ בְּיוֹיִים בְּיוֹ בְּיוֹ בְּיוֹיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיוֹים בְּיוֹיִם בְּיוֹ בְּיִיוֹיִם בְּיוֹ בְּיִים בְּיוֹיִם בְּיוֹיִם בְּיוֹיִים בְּיוֹ בְּיִיִּיִם בְּיִבְּיוֹ בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיוֹ בְּיִבְּיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיוֹיִם בְּיוֹיִם בְּיוֹים בְּיוֹיִם בְּיוֹיִם בְּיוֹים בְּיוֹיִים בְּיוֹ בְּיוֹים בְּיוֹבְיִים בְּיוֹבְיִים בְּיוֹ בְּיוֹים בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיִבְּיִים בְּיוֹ בְּיוֹם בְּיִבְּיִים בְּיוֹ בְּיוֹם בְּיִבְּיִים בְּיוֹ בְּיוֹם בְּיִבְּיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיוֹם בְּיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִים בְּיים בְּיִיבְיִים בְּיוֹ בְּיִים בְּיִיבְייִים בְּייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיים בְּיים בְּייִים בְּיים בְּיִים בְּיים בְּיים בְּיִים בְּיִים בְּייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְיים בְּיִים בְּיי

אם נַח הוא אוֹ נָע. צַקר אָת הַפָּרֶק הַקְּדֶם הַלֵּק כֶּל מִלָּה לַהְבָּרוֹת וְצֵיּן אֶת כְּל לְיָא

### הַמַּתְמִיד.

עור יש עָרִים נִכְּחָדוֹת בִּתְפּוּצוֹת הַנּוֹלֶה,
בָּהָן יֶעְשֵׁן בַּמִּסְתֶּר וֵנִנּנּ הַיְשָׁן,
עוֹד הוֹתִיר אֶלהִינּוּ לִפְּלִיטְה נְדוֹלֶה
נַחֶלֶת לֹחָשֶׁת בַּעֵרִמֵת הַדְּשֶׁן.
בְּצָאתְּךְ יְחִידִי לְעִתּוֹת בַּלְיִלָה
בְּצָאתְרְ יְחִידִי לְעִתּוֹת בַּלְיִלָה
בְּאַחַת מֵאָלֶה הָעָרִים הַבְּרִיכוֹת,
בְּשְׁעָה שֶׁנוֹצְצִים כּוֹכָבִים מִלְּלְמְעֶלָה,
בְּשְׁעָה שֶׁנוֹצְצִים כּוֹכָבִים מִלְּלְמְעֶלָה,
וְשְׁמְעוּ אָוְנֶיְךְ מִרְחוֹל לְוֹל הֹשֶׁה,
וְנְיאוֹ מֵרְחוֹל עִינִיךְ אוֹר נוֹצֵץ
בַּחַלוֹן, וֹבַעֲדוֹ – דְּמוֹת אָדָם, הַדְּשֶׁה
בַּחַלוֹן, וֹבַעֲדוֹ – דְּמוֹת אָדָם, הַדְּשֶׁה

ב אור: יָעֲשַׁן - דּוֹלַק ומעלה עשן - בַרַנוּ הַיָּשָׁן - גר התורה - לוֹּהָשֶׁת-בּיערת קצת - במערת קצת - -

מְּהַרוֹצִץ, מִהְנוֹדֵד, וַהַּמִית הָנְיוֹן וְכָּנִים מְּנָשִׁא עַל נִבְבֵי הַשָּׁכֵּם עָדִיךְ –
 מְּנָשֵא עַל נִבְבִי הַשָּׁכִם עָדִיךְ –
 מְצִחַר בַּנָשֶׁךְ – תִּרְאֶינָה עֵינֶיךְ.
 בַּבִּית הַהוּא, בֵּין הַבְּתָלִים הָאֵלֶה לֹא יוֹם – כִּי שֵׁשׁ שָׁנִים עַל נַפְּשׁוֹ עָבְרוֹ; וּפְּרָר יַלְדָתוֹ, בַּמְלְה, וּפֹה כְבִי עֵינִין וּפְנָיו חָוְרוּ.
 לֹא יוֹם – כִּי שֵׁשׁ שָׁנִים, מֵאָו הַפַב בְּנָיו לֹא יוֹם – כִּי שֵׁשׁ שָׁנִים, מֵאָו הַפַב בְּנָיו לֹא יוֹם – כִּי שֵׁשׁ שָׁנִים, מֵאָו הַבְּבּל, אֶל עֵבֶר הַכִּין אוֹר אַחַת לֹא רַאָה מִלְפַנִיו,
 גַם לֵּבֵן אוֹר אַחַת לֹא רַאָה מִלְפַנִיו,

מִלְּבֵד קוּרֵי שְּׁמָמִית וְמִיחַ קִיר תְּפֵּל. רְעָבוֹן, לֹא־שֵׁנָה, מֵק בָּשֶׂר, רְוֹזּן בְּנִים – מָה הַבָּה כִּי יָשִים אֲלֵיהֶם לְבָבוֹ זּ הַשֶּׁרֶם הוּא יִדַע אֵיךְ לָמְדוּ מִלְּפָנִים זּ הַשֶּׁרֶם הוּא יִדַע כִּי מוֹף כְּבוֹדוֹ לָבאׁזּ

> מֵאָז כְנָה מָקוֹמוֹ בַּפִּנָה, לא רָאָה בָּל בָּחוּר וּפָרוּשׁ בְּבאוֹ וּבְצֵאתוֹ: וְאַף גַּם הַשַּׁמְשׁ לא כִוּן הַשָּׁעָה מָתֵי הוּא בָא, מָתֵי יֲשׁוֹב אָל בֵּיתוֹ.

וַהָּמִית הָגְּיוֹן נְכָאִים – קוֹל הָמֶיְה מלאת עצב .- נָבְכֵי הַשְּׁקִמּ–תְהוֹם הדממה. בְּ מָבְּתִי הַבְּלְאִים – מבתי המדרש, שלומדי התלמוד יושבים בהם תמיד ככלואים. בּבְּרָה יַלְדוּתוֹ – חדל להיות ילד ויהי לבְחוּר - בְּמִקְצַעַ – בפנה. – מִיחַ קַּעָּד הְפָל – מִיחַ הָּפַל (שאינו מְדְבָּק היטב) שעל הקיר. – בַּמְּק בָּשֶׁר – רְוֹזן בשר. - הָמִל – בַּצִל־אשׁה, המקדישׁ עָהוּ לתורה. – לא בְּזַן – לא ידע בדיוק. – בַּיִּ

הַשַּׁחַר, הַלְּבָנָה אוֹ חֶשְׁבַּת הַלָּיִלָה רַק הַפָּה לְבַרָּם מוֹעַדָיו יָדָעוּ. בִּי גַם אור הַחַפָּה הַבָּרָה מִלְּמָעְלָה לא יָדַע דְּרָכִיו וְלֹא שִׁוְפָּהוּ. בַשַּׁחַר, בַּשַּׁחַר בְּטֶּרֶם יַכִּירוּ "בֵּין תַּבֶלֶת לְלָבָן, בִּין וָאַב וּבִין כְּלֶב״. צָת מָן הָאֲפֶּלֶה הַחֲרִישִׁית יַוְהִירוּ בָּל כּוֹכְבֵי הַבּקָר, אְבָא רָבְבוֹת אָלֶף: ָנוּמוּ, נְּרֵי הָעִירָ אַחֲרִית שְׁנָתַם יְנוּמוּ, לא יַרְנִיז אָת רְבְצָם גַם קול שֶׂכִנִי קֹבֵא, וּבְמֶּרֶם מְקַדְּמֵי אֵשְׁמוֹרוֹת יָקוּמוּ - הָתָנַבֵּר בָּאָרִי לַעֲבוֹרֵת הַבּוֹרֵא אָז יָעור הַנַעַר מִשְּׁנָתוֹ הַקּצְרָה יַתְלַבֵּשׁ בַּחֲשֶׁבָּה וְרַץ אֶל פִּנָּתוּ. וּצִעָרָה נָחָפָּוָת מִמִּשְׁעוֹלְ הַנַּנָה, בָה וַלֶּךְ הַהֹלֶךְ עַר בִּית הַיִשִּׁיבָה, רַק אַוֹנֵי הַרוּחוֹת הַשַּׁמוֹת תִּשְׁמַענָה וָעֵין הַכּוֹכָבִים צוֹפִיָה הַנִּתִיבָה. אַו יִשׁ אֲשֶׁר יִרְקד בְּשְׂטָן לִקְרָאתוּ הָרוּחַ הַפּּוֹחָז מִשִּׁפְעַת הַתְּבֵלֶת, וְשַׁת לוֹ בַּחֲלֶקוֹת וְסִלְמֵל פִּאָתוֹ.

יָפַהֶנוּ בַבֵּהֶר, יָפִיחַ הוֹלֵלוֹת.

וּשְׁמֶרוֹת שְׁתִּי מֵינֵי הַנַּעַר תִּרְבַּקְנָה,

שְׁוָפָּהוּ – ראהוּ . – מְקַרְמֵי אַשְּׁמוֹרוֹת – המשכימים לקום באשמרת הבקר.-וְשָׁת לוֹ בַּחֲלֶקוֹת-ירבר אליו רברים טובים.-יָפִיחַ הוֹלֵלוֹת-סרבר אליו רברי שובכות.-

בְּמוֹ רַחֲמִים תִּשְּׁאַלְנָה: ,חָנִנוּ, אָחִינוּ וּ אָנגֶיךּ הַשְּׁחוֹרוֹת⊸הַחְהִינוּ תַּבַּּקְנָה. שָׁיָפוֹת אֲנַחְנוּ, כִּי עִמְּד נִלְאִינוּ. יום הַבִּים, יום כַּוִיץ הוֹנַעָהַ אוֹהַנגּי וָאַשְׁמוּרֶה בַּלַּיִלֶה–יָגַענוּ אָחִינוּ ו שוב שָׁכַב וְתָנוּחֵ וְנַחְנוּ נַם אָנוּ, עוד שֶרֶם וְשַׁנְתָּ הֵי הַחֲלֵף כֹּחֵנוּ". -אַך פּּתאם יַעַבִיר הַנַּעַר אָת יָדָיו הָרָזוֹת עַל שְּׁמְרוֹת שְׁמִי עֵינָיו הַדְּבָקוֹת בַּבְּנָרָשׁ הַרָּהוּרִים–וּבַת קוֹל אָעֶדַיוּ הַתְּכוּפִּים תִּשְׁמַעְנָה הָרְחוֹבוֹת הָרֵיקוֹת. אָז וַבֵּד הָרוּחַ אֶל וֶבֶק הַנַּנַּה, הוא לחָשׁ, הוא מְפַתֶּה בְּקוֹל דְּמָמֶה דָּקָה: ַרָאָה, עֶלֶם חֲמוּדוֹת, מֶה עַרְשִׂי רַעֲנַנְּהּ. הַתְעַנֵג בְּמֶרֶם רֵאָתְךּ נְמַקְּה״. נַחָנוּ וְשֵׁנִים״—יְדוֹבְבוּ בַּחֲלוֹמֶם. עַשֶּׂבִים וּדְשָּׁאִים מָאַרְבַּע הָרוּחוֹת, וֹנַם הַכּוֹכָבִים יִרִוֹמוּן מִמְּרוֹמָם: יָשִׁנִים אֲנַחְנּוּ בְּעִינֵיִם פְּקוּחוֹת״. וָרִיחוֹת חֵצִיר־גַּנּוֹת עַרֵבִים יָבאֹּגּ בָּאָלֵיהָם בְּנָחִירָיוּ, יַשְּׁקוּהוּ שִׁבְּרוּן. ַנְגַפַל גַל רוּחַ מֵאָלָיו אֶל פִּידוּ– ּוּרְוָחָה גְרוֹלָה בֶּתְוֶה, בַּנָּרוּן. אָן יַרָחִיב הַנַּעַר אָת פִּיהוּ וְשַׁאַף, וָהָרָחִיב אֶת מִפְּתַּח כְּהָנָתוֹ הַפְּתוּחָה,

וּכְאִישׁ שֶׁהִפִּיעַ אֲבָנִים וַיָּעַף,
יָבַפְשׁוּ יִתְחַנְנוּ כָּל כְּלָבְיוֹ מְנוּחָה.
יָבַפְשׁוּ יִתְחַנְנוּ כָּל כְּלָבְיוֹ מְנוּחָה.
נְשִׁבָּה מְּהָה וְמָצָאנוּ מְנוֹחַ, שְׂאֵנִי!
נְעוּפָּה מְיָה וּמָצָאנוּ מְנוֹחַ, שְׂאֵנִי!
אַך חֲבָמָה נְדוֹלָה בִּמְשׁוֹכַת הַנִּנָּה
יְנְכֵּר חֹבָתוֹ וְוָכֵר הַפָּנָה,
יִנְכֵר חוֹבְתוֹ וְוַכֵר הַפָּנָה,
יִנְכֵר חוֹבְתוֹ וְוַכֵר הַפָּנָה,

בּוְשִׁיבָה דָנִילָה דְּמִיָה קְרוּשָׁה וֹבְלַע דַנַעַר דַקּדֶשׁ רִאשׁוֹנָה, כִּי שֶׁם בַּמִּקְצַע יְחַכּוּ לוֹ שְׁלשָׁה חֲבִרְיוּ, שֶׁרִעוּ לוֹ יוֹם בּאוֹ הַנָּה – וְבַרְיוּ, שֻׁרִעוּ לוֹ יוֹם בּאוֹ הַנָּה – וְבַּעְמִרוֹ הַרְנָעִים הַקּלִים לְנוּעַ יְמַהֵר אֶל רַעִיו וְהַחָל לִמוּדוֹ, וֹבְעָמְדוֹ בְּעִמֹד בְּמַהְמֵּר תָּקוֹעַ יוֹם הָמִים, חֲצִי לַיְלָה מִמְקוֹמוֹ לֹא יָמִישׁ, שָׁם יאֹכֵל לְרָעָבוֹ אֶת פִּתוֹ הַשִּׁחְוֹרָה – יִמִי אַתָּה, שָׁמִיר, מִי אַתְּה(חַלֶּמִישׁץ) לִפְנִי נַעַר עִבְּרִי הָעוֹמֵק בַּתּוֹרָה?

הַבְּשָׁה - הַבָּלִע הַגַּער הַקּדֶשׁ - יפריע את הרומיה הקרושה . - שֶׁרֵעוּ בּיִר - שהיו לו לרצים - - שמִיר-אבן יקרה, קשה מאד .- חַלַּמִישׁ - סלע חזק .-

ַהוֹי, הוֹי, אַמַר רָבָא, הוֹי, תַּנוּ רַבְּנָן וּ..״ הַשַּׁחַר, הַנִּנָה וַרִיחַ הַשְּׂרָה ביעתופפו בעוף ווֹפָּחוּ בֶענוֹן; הָאָרֶץ וּמָלֹאָה נִשִּׁבֶּחָה, אָבֶּדָה. הָאָרֶץ וֹמְלאָה–פּה, פה בַּמִּקצֹע וּשְּׁמָשׁות בַּבַּרְכּר לָרב פּה תִוְרַחְנָה...-וּמְלֵא תַעַצוּמוֹת הַנַּעַר יִנוֹעַ, וָמֶינָיו בִּשָּׁתֵי נַחֲלֵי אֵשׁ תִּתְלַקַּחְנָה. וַיָּאַדַם הַקָּדִים, הַשֶּׁמֶשׁ יָצְאָה, הָקִיצָה הָאָרֶץ הַשִּׂמֵחָה וּמָאִירָה, ָמִצְהֲלַוֹת צִפָּרִים הָרוּחַ נִמְלָאָה, בָּל חַי וַצְּהִיל פָּנִים, בָּל פָּה אֹמֵר שִׁירָה, גַם בָּנִי הַיִשִּׁיבָה כִּילַדִים רְחוּצִים ָהָעוֹלִים מֵרַחַצָּם אֵל חֵיק אִפּוֹתַיהַם, בָּן זַבִּים וּמָאִירִים יָבאוֹ חַלוּצִים בָּגְמָרוֹת אָּרְכּוֹת אֶל שַׁלְחֲנוֹתֵיהֶם; וָכָלָם כָּאֶחָר תּוֹרָתָם יָחֵלּוּ, יָנְעֲרוּ בַחוּרִים כָּגוּרֵי אֲרָיוֹת, יחחונו ירונו וכמו יתפּללו וְיוַמָּרוּ לַאדֹנָי בֶּל הָרֶב וּכְלֶיות. מָחֵוץ עַל מַשְׁקוֹפִי חַלוֹנֵי הַיִשִּׁיבֶה הַבְּרוֹר תָּעִיר קנָהּ—בָּנֶיהָ הָרֵכִּים לָתַנוֹת תְּהָלֵת הַשֶּׁמֶשׁ הַנְּדִיבָּה. אָת צִּדְקַת פָּוָרוֹנָה בִּיוֹשְׁבֵי מַחֲשַׁבִּים; –

בַּבַּרְבּד - מין אכן יקרה. - יְיָערוּ - יקראו בקול. -

וּכְנַחַל בְּדָנִים יִשְּׁמְפּוּ הַחַיִּים , יָצִיפּוּ הָאָרֶץ , הַיְּלִּוּם וַאֲנַפִּין — יַמְצַנֵּג מִי אֲשֶׁר נְשָׁמָה בְּאַפִּיו! יִהְעַנֵּג מִי אֲשֶׁר נְשָׁמָה בְּאַפִּיו! מַאָּחֲרָיו וָהָלְאָה הַחַיִּים , הָאוֹרָה — וּמָה אַתָּה, שָׁמִיר , מָה אַתָּה, חַלְּמִישׁ, וּמָה אַתָּה, שָׁמִיר , מָה אַתָּה, חַלְּמִישׁ,

כּה יַשָּמֹד הַנַּעַר יוֹם יוֹם עַל מְקוֹמוֹ מֵאָז אוֹר הַבּכֶּלְר עַד רֹאשׁ הָאַשְׁמוֹרָה, כִּי חַלֵּלְ יְחַלֵּלְ לְיָרוֹת אֶת יוֹמוֹ: יִבְבוֹרֵד נְוִיר-רֵיִים אַפִּיר אֶל כָּנְתוֹ יַשְמֹד הַנַּעַר לְכָן כָּנִים לְמוֹט מֵצַח, יַיִּצִר בַּנְּטָרָא אֶת מְלֹא כָל נִשְׁמְתוֹ יַיָּצֵר בַּנְּטָרָא אֶת מְלֹא כָל נִשְׁמְתוֹ יַיִּצֵר בַּנִּטְרָא לֶנָצַח,

וֹיָלָם וַיִּלֶּךָ אֶל פִּית הַיְשִׁיבָּה עַר שִׁנַת הָאַרְפָּעִים הִיק הְיָה וָבְעַר, אֶתְרוֹמֵם וֹּמְלְאָה הָאָרֶץ כְּבוֹדִי וִי אֶתְרוֹמֵם וֹמְלְאָה הָאָרֶץ כְּבוֹדִי וִי אָם מִוֹבַּת הַתּוֹרָה, אָז מִן הַמִּקְצֹע אָם מִוֹבַּת הַתּוֹרָה, אָז מִן הַמִּקְצֹע אָם מִוֹבַת וֹמְלָבְּא

לְיָדוֹת - לחלקום. - גַּוִיר רַשִים - מתרחק נַיְחָבֵּרִים . - וַיְשָׁר -צרר . ממן . -

וַיָּהִי נִם לְעַפּוֹ–וַאֲנִי עוֹדֶנִי נָעַר״... -, אֲדֹנָי , קַח מַה תָּקָח! אֶת חֱלִבִּי וְדָמִי יָשְׁבַּעְתִי בָדְ וּבָתוֹרָתִדְ הַקִּרוֹשַׁה, אם אָחְשֹׁךְ נִיד שְׂפָּתֵי וּלְקוֹלִי יָהִי דָבִיּי. אָם אָמוּשׁ מִמְּקוֹמִי , מִקְצֹעִי אָמּשְׁה, אָם וַדַע לְבָבִי מַרָגֹעַ וּלִעִינֵי שָׁנָת אָתָן עַר צָבָאי לִרְבָרָך אָשִׁבֹּרָהוּ הַשַּׁחַר יְעִירִנִי , חֲצוֹת לַיִּל הְּנַשְּׁנִנִי עַר אָנִמֹר הַשַּׁ״ם וְחָכַמִתִּי בַתּוֹרָה. – וּבְבֵן - אָמַר רָבָא...״ וּמְלֵא עוֹ נַעֲלָה קוֹל צָלוֹל יָ<u>וֹעָוֹעַ</u> הָאַוִּיר בִּּסְעָרה. — בָּמְרָפֶּה לִי שָׁם עַל הָאָרוֹן מִלְּמָעָלָה בִּשְׁחוֹק צַּדִּיק תָּמִים הוֹפִיעָה נְהָרָה, הַשָּׁבִינָה תִּתְעַנֵּג עַל הֶבֶל פִּי תִינוּק... אוֹ אוּלֵי הִיא תִלְעֵג לְקַרְבְּנוֹתֶיתַ הַלֹּבָרִים חַיִּיהֶם בַּפַּחֲשָׁךְ בּצִּינוֹק, הַמֹּסִרִים בּנְבוּרָה אָת נַפִּשָׁם עֲלֶיהָ ?...

וַהְשְׁלֵע הַשָּׁמֶשׁ וַהָּרֶד בִּמְצוֹלות, וַיִּעֶל הַנִּגַה מֵרָאשִׁי הַכְּרוּבִים; עוד יוֹתֵר יָמֹכּוּ יָשׁכּוּ הַקּוֹלוֹת כְּמַשֵּׁמְ הַבְּנִרִים, כְּהֶמְיֵת הַוְּבוּבִים. הַשַּׁמָשׁ הַפְּלְהָה בָא, הָחֶרִישׁ הַהֹּנִים לְתְפָּלֵּת הַפִּנְחָה. הַתְּפִלֶּה בִּמְרוּצָה

בַּצִינוֹק - בכלא. - יָמבוֹ - ישפלו. - יָשׁבּוּ - ישקסוּ.

נְגְמָרֶת. בַּחוּרֵי הַיְשִׁיבָה נְמוֹגִים נָשָׁמַמִים לָבִרֹחַ הַחוּצָה, הַחוּצָה... הַחִירָשָׁה , הַשָּׁדֶה -- בִּמְקוֹם שָׁתִּאְהַלְנָה נַם עַצַמות דָּכָאוּ לֹא יָדִעוּ עַלוּמִים: אָל מורַד הַנִּבְעָה-בִּמְקוֹם שֶׁתִנְדַלְנָה שושנות עָנָגות וְתַפּוּחִים אֲדָמִים... בַה יִרחַב הַלָּב וּמַה תִּשִּׁאַף הָרָאָה! – הָרוּחַ בִּמְּסָנָן רַךּ , צְלוּל וּמְצִנָּן , וּבְיָדוֹ הָרַבָּה הוּא מוֹחֶה הַוּּעָה הַדְּלוּחָה מִקּמְמֵי הַמֵּצֵח הַמְּעָנָן. בַּיְשִׁיבָה דָמִיָה. אַרְבַּעַת הַכְּתָלִים יַעַמְדוּ כִשְׁקוּעִים בִּדְטָמָה אֲפֵּלָה. מָבֶּל תַּלְמִידֶיתָ רַק שְׁנֵי פְרוּשִׁים בַּלִים ּ נִשְׁאֲרוּ לָשִׁיחַ שִּיחָה בְּמָלָה. – אָז קוֹל נַעַר בּוֹרֵד בַּקַעַ וְעוֹלֶה בְּנַהָם בַּיוֹנָה בְּוָנִית הַיִשִּׁיבָה. – מַה יָהָמֶה יָשׁוּחַ לְבָבוֹ הַחוֹלֶה ? פַה תָּהָנֶה, בַּה תַּבְּךְ נְגִינָתוֹ הַפַּעֲצִיבָה זּ הַוֹבֶר הוא עַתָּה אֵם פוֹבֶה אַהוּבָה, אָב עָנִי וָרָשׁ – וַיִּעֲרֹג אֲלֵיהֶם, וָנַפְשׁוֹ, בְּצִפּוֹר חֹרֶגָת מִכְּלוּבַה, ַנְכְסָפֶת נִמְשֶׁכֶת לִשְׁבֹע בְּנֵיהֶם; – בַּאֲשֶׁר יַוְבִּירוּ גַם הָם מִּבֶּרְחַקִּים יום יום שם בְּנֶם בִּתְפַלֶּתָם הַמִּחוֹרָה,

<sup>- .</sup> המפרבת - התנענע - - הורנת - מתפרצת - מתפרצת

וּבְחַבֵּי מָשִׁיחַ הֵם יוּשְׁבִיםׁ וּמְחַבִּים שָּיְשׁוּב אֲלֵיהֶם בְּכֶתֶר הַתּוֹרָה זּ.. נַפְתּוּלֵי לֶברנַעַר מִי יִדְע יְדֹעַ ? מַךְ תְּמִיד בַּעֲבֹר יִרְאֵי אֵל עַל הַיְשִׁיבָה, זְהָפוּ אֶת אָוְנָם וְעָמְדוּ לִשְׁמֹעַ יַעַמְדוּ הַוָּקנִים, יַשְׂנִיאוּ פָּעָלוּ יַעַמְדוּ הַוָּקנִים, יַשְׂנִיאוּ פָּעָלוּ וְתִפִּלָּה חֲרִישִׁית מִלֵּב יִתְפַּלֵלוּ "אַשְׁרֵי הַבָּן שֶׁבַּתוֹיְרה עֲמֶלוֹ וְאַשְׁרֵי הָאָבוֹת בְּמֹהוּ נְהֵלוּ..."

## הְנוֹעָה בִּמְקוֹם שְׁוָא.

א) פְּאֵם שֶׁלֹּא יָבֹאוּ שְׁנִי שְׁנְאִים נָעִים בְּרֹאשׁ הַפִּלָּה, מִפְּנֵּה קשִׁי הַפִּבְּשָׁא, פַּךְּ לֹא יָבֹאוּ שְׁנֵי שְׁנָאִים נָחִים בְּסוֹף הַפִּלָּה, אֶּלָּא אָם כֵּן הָאוֹת הָאַהְרוֹנָה הָזְּלָקה מִן הַקּוֹדֶמֶת לָה, הַוְּנוּ, מָאוֹתִיוֹת הַם כַּ דִּ ק": שַׁמְּהְּ, נִפְּטְ, יִבְּךְּ, יִרְדְּי, יַשְׁקְ (וּרָאָה לְפַעְּלָה צֵּד הַם כַּ דִּ ק": שַׁמְּהְ, נִפְּטְ, יִבְּךְּ, יִרְדְּי, יַשְׁקְ הַנוֹל, בְּמוֹרוֹת הָפֶּרְ הַשְׁנָא הַרְאשׁוֹן לְּסָנּוֹל, בְּמוֹ : וְּפֶּן, יַנֶּלְ בָּאוֹתִיוֹת מְן הַבְּלָל: וַיִּשְׁבָּהוֹ . וְיֹנֵּאָ מִן הַכְּלָל: וַיִּשְׁבָּהוֹ

אָכְלָתם וּבּאָכְלָתְמוֹז, שָׁמְלֶתְנִין. בְּטְף. עָּכָר. בְּטָף. עָּכָר. בְּטְף. עַכָּרָה. בְּטְף. עַכְּרָה. בְּטְף. עַכְּרָה. בְּטְף. עַכְּרָה. בַּטְף. עַכְּרָה. בַּטְף. עַכְּרָה. בַּטְף. בְּטִיְּתִי הַפּּעֵל נְוֹכַן הַם בָּאִים בַּאָרָמִית וּבְאָלֶף בְּטוֹפְםוֹ. וְכַן בְּכִנּייֵי הַפּּעֵל בּאִים בָּאָרָמִית וּבְאָלֶף בִּטוֹפְםוֹ. וְכַן בְּכִנּייִי הַפּּעֵל

וּכְחַבֵּי מְשִׁיחַ – כמו שמחכים לביאת המשיח . – נַפְּתוּלֵי לֶב נַער – מתר מחשבותיו . הַמִּדִיבָה – הטעציבה . – יַשְׂנִיאוּ – יגדולו . יחללו מאד . –

ב) אָם אַחַת הָאוֹתִיוֹת הַשְּׁנָאִיוֹת הִיא מֵאוֹתִיוֹת הֹח׳ע׳ הַהְּפֶּךְ הַשְּׁנָא הָרָאשׁוֹן לְפַתָּח: יְּמֶח תַּחַת יִמְחָ (= יְמְחָהוּ، יַתַּס (= יַבְּהְ -יַבְּטָהוּ הַבָּה (= הִּבְּהְ-חִּבְּהָהוּ , שַׁבַּחַהְּ (= שְׁבַחָהְוּ , יַּעַל (= יַעְלָּר יַשְׁע (= יִשְׁעָ–יִשְׁעָתוּ ).

בָּעָרָה א): אָם הָאוֹת הַשְּׁנְיָה מֵאוֹתִיוֹת ה׳ח׳ע׳, יְשְׁתַּנֶּה הַסְּנוֹל לְפַתְּח, וְהַחִירֶק שָׁעִּיָּה הַשְׁנִּיוֹ לֹא יִשְׁתַּנָּה: יְמַח , וְשַׁע; אֲבָל אִם הָאוֹת הָר א שׁ וֹ נָּה הִיא מֵאוֹתִיוֹת ה׳ח׳ע׳ יִשְׁתַּנָּה נֵּם הַחִירֶק לְפַתְּח: יַעֵּל, יַהַם - יִישְׁמַחוּיַיְיַחוּן וּ=יַחֲנָהוּ, וַיְּחַר וּ=יְחָרָהוּ בּּבְּלֵל: נִיְּחַרְּ וּ=יַחְהָה-יִשְׁמַחוּיַיִּיחוּן וּ=יַחֲנָהוּ, וַיְּחַר וּ=יְחָרָהוּ בּבְּעָרוּן. מִּשְׁעָרוּ וּבִּבְּעָרוּן, מַּעָל וּבּמִּקְרָהוּ, מַּעָל וּבּמִּעְלָהוּ, מַּעָל וֹבִּהְּמָהוּ, נַּחֲל וֹבּמִיְלָהוּ, מַּעָל וֹבִּהוּמָה. נַּעַל וְכַבּוּמְה.

נו אָם אַחַת מִן הָאוֹתִיוֹת הַשְּׁנָאִיוֹתבּהִיא אוֹת יוּד, מִשְׁהַנָּה הַשְּׁנָא הָרִאשׁוֹן לְחִירֶק: יֶּהִי, יֶּחִי וּ=יִהְיִּי, יִחְיִ – יִהְיֶה, יִחְיָהוּ, שֶׁבִי, בָּבִי וּ=שִּׁבָיָה, בִּכִיְהוּ\*; לַּיִל וּ= לַיִּלָהוֹ בָּנַוְךְּ וּ= בְּנַוְכִיוּ, בַּיִת וּ= בִּיְתְחוּ. וְכֵן נַם כָּל הַשְׁמוֹת שֶׁפוֹפָם רֵים: יְרוּשְׁלֹיִם, מַחֲנַיִם וְכַדּוֹמָה, שֶׁהָם מָקְצָּרִים מִן הַהְּמוֹנָה הַעַהִיקְה: יְרוּשְׁלֹיִמָה, מַחֲנַיִם הַמְשָׁבֶּשֶׁת בָּעָת לְהֹנְרָאַת יַחַם שֵׁאַלֵּיו.

ד) אָם הָאוֹת הָאַחַרוֹנֶה הִיא זָן, יִהְפַּךְּ לְשׁוּרּוּק: יִשְׁתַּחֹרּ

וּיִשְׁתַּחְיִן-יִשְׁתַּחָוּ, יְבִן נַם הַשָּׁמוֹת אְּחוּ. שְׁחוּ, תֹּחֹוּ, בּהֹוּ, בּהֹוּ, בְּאִרִם מִן אָחְוָה, שְׁחְנָה, הְּיָּנְה, בְּהְנָה. בְּלְּהָתִּה מִּלְבְּיִם מִן אָחְוָה, שְׁקְבִּנִי הַתְּנִשָּה הַנּוֹסְפָּת. הַפָּנִוֹל, מִשְׁתַּנָה לְפְעָמִים.

הַלְּלֹּוּ, הַבְּּאוֹת בִּמְקוֹם הַשְּׁוָּא הַשִּׁנִי נִקְרָאוֹת הְּנוֹסְפּוֹל, מִשְׁתַּנָּה לְפְעָמִים.

לְסָנוֹל: אָׁ רָז תַּחַת אַ רָוּ מִן אַ רְזָה, יֻנְּלָ נּבּיִנֶּלְהוּ, בְּנָלְהוּ, בְּיִנְלְהוּ, בְּעָבִר בַּעְבִּרְהוּ, יְנֵשׁ שָׁהִיא נָהְפָּכְת לְמִרְכָּבְתוּ בִּעְרָב בַּיִּבְרָהוּ, יִנְשׁ שַׁהִיא נָהְפָּכְת לְמִרְכָּבְתוּ בִּיִּבְּתִר בְּיִבְּרִהוּ בִּיִּבְּתִּים בְּעִבְּים בִּיִּנְ בִּתְּנִים בְּאוֹרִים בְּעִבְּים בְּעִבְּים בִּיִּנְיִם בְּעִּיִּם בְּעִבְּים בְּעִּבְּים בְּעִבְּים בְּעִבְּים בְּעִבְּים בִּיְּבְּיִנְים בְּעִבְּים בִּיְנִים בְּבִּיְנִים בְּעִבְּים בְּעִבְּים בִּיְנִים בְּבִּיבְּבְּיִם בְּבִּבְיִנְים בְּעִבְּים בִּיְנִים בְּעִבְּים בְּעִבְּים בְּיִנְבְּבְבְּרִים בְּנִיּכְּים בְּעִבְּים בִּיִּים בְּבִּיְנִים בְּבִּים בְּבְּבְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְּים בְּבְּבִים בְּבִּים בְּעִבְּים בְּבְּיִנְם בְּבִּים בְּנִבְּיִבְּיִם בְּבְּנִים בְּבְּבְּבִּים בְּבִּים בְּבְּבְּיִבְיִם בְּבִּים בְּבִּבְּיִם בְּיִבְּבְּיִים בְּבִּים בְּבִּבְּיִם בְּבִּים בְּבִּיבְּים בְּבִּבְּיִים בְּבְיבְּיִם בְּיִבְּיִּשְׁבִּים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּבְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִנְּעִיוֹם בְּיִבְּיִים בְּבִּים בְּיִיבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּבִּיבְּיִים בִּיבְּיִבְּיִים בְּבָּבְּיִבְּיִים בְּבִּיבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִיבְּיִבְּיִבְּיִיבְּבָּבְיוֹבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיבְיבּיוּ בִּיבְּיבְיבּיוּ בְּיִבְּיבְיבְיבּיוּיבְיבּיוּ בְּיִיבְיבִיבּים בְּבְּיבְּבְיבְיבִיבּים בְּבְּיבְּבְיבִיבְיבִּיבְיבְּבְיבְּיבְיבְיבּיבּיבּים בְּבְּבְּבְיבְּיבְבּיבְיבִיבְּיבְיבִּיבְיבְּבְּבְיבְבִּבְּיבְיבְיבִּיבְיבִים בְּיבְּבְּיבְיבְיבִיבּים בְּיבְיבְּיבְיבִּיבְּבְיבִים בְּבְּיבְבִּיבְיבִיוּים בְּיבִּיבְּבְּבְיבִיבְיבְיבְיבְיבְיבְּיבְּבְּיבְיבְּבְיבְיבְיבְי

<sup>•</sup> וּבְתָּמוּנָה מְקְצָּרָה בְּיוֹתֵר: יְהִי , יְחִי , שְׁבִי בְּכִי -

יַהַיִּירֶּקּרְּלְצִירָה: הַפָּּן , הַשָּׁע , הַפָּּר, הַחָּשְׁע , הַפְּּע , הַפָּּע , הַפָּּע הַ הַמְּנִעָה הַמְּפָּת וְהַפְּנִיה הַמְּפָּת וְהַפְּנִיה הַמְּפָּת וְהַפְּנִיה הַמְּבָּה : הַפָּּע וֹבְּירָב : הַפְּּעִיה הַמְּבָּר : הַבְּּמְיִה הַמְּנִית הַבְּמְּלְה : הַבְּמְיִה הַמְּנִית הַבְּמְלְה : הַפְּּנִים : נָרֶר גַּם נַבֶּר : שָׂבֶּל וֹב שְׁנִיְה הַפְּנִים : נָרֶר גַם נַבֶּר : שָׂבֶּל וֹב שְׁנִיְה הַפְּנִים : נָרֶר גַם נַבֶּר : שֶׂבְּל וֹב שְׁנִיְה הַפְּנִיה הַמְּלָה בִּמְּלְה בִּמְּלְה בִּמְּלְה בִּילְה בִּמְלְה הַבְּמְלְה הַבְּמְלְה הַבְּמְלְה הַבְּמְלְה הַבְּמְלְה הַבְּמְלְּה הַבְּמְלְה הַבְּיִב הְשִׁבְּה הַבְּמְלְה הַבְּמְלְה הַבְּמִיל הַתְּנִים הַבְּמְלְה הַבְּיִין הַיְּבְּר : הַבְּמְלְה הַבְּמִים הַבְּמְלְה הַבְּמִיל הַתְּנִים הַבְּמְלְים הִיוֹים הְבִּיל הַתְּנִים הְּבְּבְּיִם הְיִּבְּה הִישְׁה הַבְּיִבְיה הִישְׁה הַבְּמְלְים הַבְּיבְיה הִישְׁה הַבְּנִים הְּבָּבְיה הִיּבְּיה הְשִּבְּה הִיבְּיב הְיִבְּיה הִיבְּיבְיה הִיבְּיב הְיִבְּיב הְיבִּיב הְיבְּיב הְיבִּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבּים הְיבּים הְּבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבִים הְּבָּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבּים הְיבּים הְיבְּיב הְיבְיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיב הְבְּבְּיב הְיבְּים הַבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיב הְבְּבְּיב הְיבְּיב הְיבְּיב הְיב הְבְּבְּיבְיה הְבְּבְּים הְבּבּים הְבִּים הְיבְּים הְיבְּיב הְיב הְבָּבְּים הְבְּבְּיב הְיבְּבְּים הְיבְּים הְיבּים הְיבְיבְיה הְבְּבְּים הְיבְים הְיבְייִי הְיבְּים הְיבְייוֹ הְיבְּבְיבְיה הְבְּבְיּיה הְיבְּבְיבְיה הְבְּבְּיִים הְיבְייִי הְיבְּים הְיבְיי הְבְּבְיה הְבְּבְּים הְיבִיי הְיבְּבְּים הְיבְיבְיה הְיבְּיבְיה הְבְּבְיבְיה הְבְּיב הְיבְּיבְיה הְיבְיב הְיבְּיבְיה הְבְּבְיּיה הְיבְיב הְיבְּיבְיה הְיבְיב הְיבְּיבְיה הְבְּבְיה הְיבְיבְיה הְיבְּיבְים הְיבְיבְיה הְיבְיבְּים הְיבְיבְּיבְיה הְיבְּיבְים הְיבְ

הָאֶרָה ב): הַתְּנִּיּעָה הַנּוֹסְפֶּת מְרַפָּה אוֹתִיוֹת בגד כפת שֶׁאַחֲרֶיהָ: הַרְּבָּה – חַּרֶבּ, אָרְכָּה – אֹרֶךְ, כַּסְפָּת – בְּּכֶּף וְכַדּוֹמָה; וְיוֹאֵא מִן הַבְּלֶל: וַיִּחַדְּ. וּבִנְמִיָּה, בְּשֶׁתִּפּלֹ הַתְּנִיּעָה הַנּוֹסְפָּת, יְשׁוּב הַדְּגַשׁ הַמַּלֹ לִמְלוֹמוֹ – חֶרְבִּי, אָרְכּוֹ , כַּסְפָּם .

שָׁאַלוֹת: מֶתַי בָּאָה הַמְּנוּעָה הַנּוֹסֶפָּתוּ – אֵילוּ הַן הַמְּנוּעוֹת הַנּוֹסְפּוֹתוּ – אֵילוּ הֵן הַמְּנוּעָה אֵינָה שָׁלְפְּנֵי הַנּוֹסְפָּתוּ – מְתַי נוֹפְּלֶת הַתְּנוּעָה הַנּוֹסְפָּתוּ –

# מִנְרוֹלֵי יִשְׂרָאֵל.

### א. רַבִּי שְׁמוּאֵל הַנָּגִיד.

רבי שמואל, הנקרא בערבית אָבֶּן נַנְהִילָה, היה חכם גדול בתורת ישראל ובכל המדעים, ומליץ מְהֻלֶּל בשפה העברית והערבית. הוא ישב בעיר מַלַּנָה אשר בִּסְפְּרֵד. שם פתח לו חנות בְּשָׁמִים קטנה והתפרנס ממנה בדהַק גדול; אך גם בְּעָנְיוֹ הנה תמיד בתורה ובחכמה.

וחנותו הקטנה של רבי שמואל עמדה בקרבת היכלו של הויויר הגדול –שר השרים– אָבֶּן אַלְּרִיף. פעם באה אליו שפחת הויויר ובקשה ממנו לַעַרְדְּ בִּשְּׁמָה מכתב לאדוניה. אשר היה אז בְּגְרַבַּדָּה. ורבי שמואל מָלָא את בקשתה. כשקבל השר את המכתב התפלא על צחות לשונו ועל יְפִי כְתְבוֹ; ובשובו אל היכלו במַלַּבָּה נודע לו מפי המשרתת. כי חנוני עני. והוא איש יהודי.

כתב את המכתב. אז קרא השך אליו. את רבי שמואל, ומה השתומם לראות, כי היהודי העני הזה אינו רק סופר מהיר בשפת עַרָב, כי גם חכם גדול בכל דבר הכמה ויודע הליכות המדינה ומשפטיה. אז לקח השר את רבי שמואל אל היכלו אשר בגרנדה זיהי לו למזכיר וליועץ. ומיום ליום גדל כבודו בעיני הויזיר, כי ראה את חכמתו הנפלאה בַּהְלִיכוֹת המדינה וכל דבריו היו לו כדברי הָאוּרִים. ועל פיו הצליח הויזיר בכל דרכיו וינדל כבודו בעיני המלך.

כעבור שנים מספר חלה אָבֶּן אלריף וַיִּאָנַשׁ. והמלך בא לבקרו; ובראותו, כי יועצו הנפלא הולך למות, התעצב המלך אל לבו מאד; כי מלחמות רבות סבבותו בימים ההם מחוץ, ומהומות ימבוכות קמו בְּעִנְיָנֵי המדינה פנימה. ויאמר המלך באנחה: על מי תעובני, ידידי המוב ? הנה רבים קמים עלי עתה ואין לי איש אשר יַנְחַנִי בעצתו המוב ? הנה כמוך. אך הויזיר הנדול הרגיע את רוח המלך ויאמר לו: אדוני ומלכי! הַרְשֵׁנִי נא לגלות לך מחדי. אשר יהיה לך לנחומים בעת צרה זאת; דע לך, כי כל הימים אשר עמדתי על משמרתי לפניך, רק שֵׁם ויזיר נקרא עלי, ואולם הויזיר־היועץ האמתי היה מזכירי היהודי נמלך מוב, יוציא נא פְּקְבָּה לְאַשֵּׁר וֹלְקַיֵּם את היהודי הזה על המשמרת הנבוהה, שהוא עומד עליה בפּעַל זה עשר שנים.

הויזיר הגדול אבן־אלריף מת, והמלך הפקיד את רבי שמואל לויזיר גדול, משנה למלך. והחנוני העני ממלגה היה למושל כביר בארץ גרנדה. ולא נַחַם המלך אך רגע על אשר הפקיד איש יהודי לשר־השרים בארצו, כי אמגם הגדיל אָבֶּן נגדילה לעשות למובת העם והארץ שעמד בראשם. המדינה פרחה ותעל מעלה, מעלה; המסחר וַחַרשָּת־הַבְּעַשֶּׁה פרצו מאד ויושבי גרנדה עשו הון ועשָׁר.

ולא רק שר גדול היה רבי שמואל הנגיד, כי גם רב גדול וראש מורי התורה היה בדורו, וילמד לבני עמו את הליכות התלמוד; ומארצות רחוקות וקרובות שלהו אליו שאלות בדיני התורה והוא ענה לשואליו בהכמה רבה.

הוא היה גם מליץ ומשורר בשפה העברית: חבר שירי תהלה ותפלה בתבנית ספר התהלים, זיקרא לְאֹסֶף־הַשִּׁירִים האלה בשם בן־תחלים"; גם כתב ספר משלי חכמה ומוסר וקרא לו "בן־משלי".

ברצונו להרבות תורה וחכמה בקרב בני עמו, פזר הרבה כסף למלא את כל מחסורי תלמידי החכמים בישיבות הגדולות אשר בבבל, במצרים ובארץ ישראל. הוא הושיב כופרים תמידים. אשר כתבו תמיד ספרי תורה, נביאים וכתובים, משנה ותלמוד, וישלם להם שכר רב כיד שַׁלִּים רב וְנָדִיב כמוהו; ואת הספרים נתן במתנה לתלמידים העניים, שאין ידם משנת לקנותם. כי בימים ההם לא נודעה עוד מלאכת הדפום, זכל הספרים היו נכתבים בידי מופרים מְמָהִים, ועל כן היה מחירם רב.

וככל אשר השתדל הנגיד להגדיל את כבוד התורה ודורשיה בקרב בני עמו, כן התאמץ להרים את כבוד בני עמו בעיני עם הארץ ולהימיב את מצבם; כי נתן לחכמי ישראל משרות כבודות במדינה, גם הפקיד מהם שרי צבא בחיל הארץ.

וגדול ואהוב היה רבי שמואל הנגיד לא רק לכני עמו, אלא נם לאזרחים המחמדים; כי היה הויזיר היהודי בעל נפש מובה זנדיבה, עושה חסד לכל, אמיץ לב ואוהב את כל האדם מאין כמוהו, וכרוב כבודו ועשרו כן גדלה עַנְוָתוֹ, ולפיכך עורר רגשי כבוד אליו גם בלבב מְשַׂנְאָיו וּמְקַנְאָיו.

ושונאים ומקנאים לא חסרו וליזיר היהודי, המושל על כל יושבי גרנדה הְעַרְבִים, ורבים מהם הביעו לו את שנאתם בנלוי; אך רבי שמואל ידע להכניעם לפניו, לא בכח הממשלה שבידו לענשם כִּרְשָּׁעַתָם, כי אם באֹרֶךְ־אפו, באהבתו את השלום ובהרבותו

להימיב לרעים ולמובים, לאוהבים ולאויבים יהד.

בקרבת היכל המלך ישב ערבי אחד, אשר שָּנֵא את הויזיר היהודי תכלית שנאה; והיה מדי עבור רבי שמואל על פני ביתו לבא אל היכל המלך, יַצֵּא הערבי לנגדו בחרפות וגדופים וקללות גמרצות. אך הויזיר לא שם לב אליו ואל קללותיו. שתיקה זו הוסיפה אמֶץ בלב הערבי הקנאי הזה, ופעם פְּשֶׁפִּיל המלך עם הייזיר ברחוב העיר ויעברו שניהם על פני בית הערבי ההוא. יצא הערבי ויַהְרְפָהוּ ויַקללהו לעיני המלך. הויזיר לא ענה דבר. כדרכו, וילך לו חלאה במנוחה. אך המלך התקצף מאד על בַּהְיִצְפְּהַבּהוֹאת ויאמר אל רבי שמואל: צַוָּה ויכרתו לשון הנבל הזה מפיו ולא יוסיף לפגוע בכבודך.

אבל הויזיר החכם עשה אחרת: שָׁמֹעַ שמע, כי הערבי הזה עני הוא ומר נפש וישלח לו תמיכת כסף ביד נדיבה.

לא ארכו הימים והמלך עבר שנית עם רבי שמואל על פני בית הערבי ההוא; והנה יצא הערבי לקראתו בברכה ותהלה.

- מדוע לא נעשה בו המשפט אשר צויתי ז – הַּמַה המלך.

- כאשר דבר אדוני המלך כן געשה לו-ענהו אָבֶּן נגדילה לשונו הרעה נכרתה מפיו ותחתיה נְהְנָה לו לשון מובה.

בּתְבוּ תּוֹלְדוֹת רַבִּי שְׁמוּאֵל הַנְגִיד, נְּוְלוֹ וּמְעֲשִׁיוּ לְעַמּוּ.

### בּ רַבִּי יְהוּדָה הַלֵּוִי.

רבי יהודה הלוי נולדי) בעיר פוֹלֵידָה, אשר בספרד הנוצרית. בימי נעוריו עזב את עיר מולדתו ונסע לספרד הְעַרְבִית, מקום מושב נדולי חכמי ישראל ומשורריו בעת ההיא. בעיר לומִינָה למד תורה בישיבת גדולי הדור ההיא, רבי יצחק אַלְפַּפִי ותלמידו רבי יוסף אָבֶּן מִינַשׁ. ובעודו צעיר לימים היה לאחד מנדולי רבי יוסף אָבֶּן מִינַשׁ. ובעודו צעיר לימים היה לאחד מנדולי

ים בשנת 1083 למספר אֵירָפָּה.

חכמי התורה. מלבד למוד התורה שקד על ספרי חכמי עַרָב וקנה הרבה חכמה ודעת. הוא למד גם את חכמת הרפואה. אשר ממנה מצא את מְחָיָתוֹ.

אולם עוד בימי עלומיו נהה עליו רוח־הקדש. רוח השירה הָּאֲמָהָית, אשר הרימה אותו מעל כל משוררי ישראל בדור ההוא זכדורות רבים הבאים אחריו, ויהי לנעים זמירות ישראל. צליל כנורו של דוד מלך ישראל ומרירות קינתו של ירמיהו הנביא. המקונן על חרבן עמו היו לְמִינָה אחת בנשמת המשורר הנדול הזה. גורל עמו האמלל, אסונו הגדול, נענועיו הרבים לארצו הקדושה, צערו הנורא בהוֶה ותקותיו המזהירות לעתיד לבוא—כל אלה מלאו את נשמתו הגדולה זהד קולם נשמע בשירתו הנפלאה.

לָבְכּוֹת שֶׁנָּיתֵךְ אֲנִי – תַנִּים ; וְעֵת אֶחְלֹם שִׁיבַת שְׁבוּתַךְ אָנִי – כִּנּוֹר לִשִׁירִיךְ.

אָנִי – פָּנּוֹר לְשִׁירָיִדְּ.

הנה המשורר שופך את נפשו על הַנָּלוּת הַפֶּרָה:

יוֹנָה נְשָׂאתָה עַל בַּנְפִּי נְשָׁיִרִים

וְלְנְנָה בְחֵיִּלְּךְ תּוֹךְ חַוְּרֵיִ חְדָרִים,

נְמָבָּל עֲבָרִים פּוֹרְשֵׁי מִכְמָרִים,

וְמִיּל עֲבָרִים פּוֹרְשֵׁי מִכְמָרִים,

וְהִיא–בַמִּסְתָּרִים תִּבְכֶּה לְבַעַל נְעוּרִים,

וְתִשָּׂא אִישׁוֹן לְאִישָׁה הָרִאשׁוֹן –

וְתִשָּׂא אִישׁוֹן לְאִישָׁה הָרִאשׁוֹן –

נְאִישָׁה תַעֲוֹב נַפְשִׁי לִשְׁאוֹל

וְאִדְעָה, בִּי אֵין זוּלְתַךְּ לְנָאֹל.

רואה המשורר את אומתו, הנתונה ככבשה בין שבעים זאבים, זוכר היא את גדלה ועזוזה לפנים בארצה ואת עַנְיָה ישפלותה בַּגַּכָּר, ונפשו תשתפך בקינתו המרה: אֵיךּ יֶעֶרֵב לִי אֶכֹל וּשְּׁחוֹת, בְּעֵת אָחֶוֶה כִּי יִסְחֲבוּ הַכְּלָבִים אֶת כְּפִּירִיךְ זּ אוֹ אֵיךְ מָאוֹר יוֹם יְהֵא מָתוֹּק לְעֵינַי, בְּעוֹר אָרָאֶה בְפִּי עוֹרְבִים פּּנְרֵי נְשָׁרָיִךְ זְּי..

ערש המשורר מלאה אהבה וגעגועים לארין הקדש, ערש: בנבואה והשירה העברית, ארץ נְּדְלֵנוּ בעבר ותקותנו בעתיד:

> חַרָבוֹת שְׁמָמָה, אֲשֶׁר הַיּוּ דְּבִירָיִךְּ... אָפּל לְאַפִּי תְּלִדְּ עָרָה וְיָחָרְ וְאַלִּיךִ אָפּל לְאַפִּי עֲלִדִּ וְנִפֶּת צוּף בְּנְדְּרִיךְ... אָפּל לְאַפִּי עֲלִדִּ אַרְצִּךְ וְמָפֶּר דְּרוֹר אָפּל לְאַפִּי עֲלִדִּ בַּמְּקוֹמוֹת וְאָרָבָּר בִּיּרִיךְּיִרְּיִרְּיִ

זגעגועיו הרבים לארץ ישראל לא הרפו ממנו אף רגע. תשוקתו העזה לראות בעיניו את ערש עמו בערה בו כאש, ולא ידע מנוחה בלבו. עד אשר עזב את ארץ ספרד ואת כל אוהביז ורעיו ואת תלמידיו האהובים, את בתו היחידה ואת נכדו האחד. אשר אהב בכל לב. ויצא לדרכו לנסוע לארץ ישראל; והוא אז בכן ששים שנה.

ובימים ההם לא היו עוד אניות קישור כבימים האלה, והנסיעה בים היתה מְּסְכָּנָה מאד, אך רבי יהודה שם נפשו בכפו וישב באניה לעבור ארהות ימים עד בואו אל ארץ אבותיו.

בדרך קמה רוח סערה וְגַלֵּי זַשַּף טְּלְמְלוֹ את האניה בחזקה.
יעוד מעט והורידוה תהומות; אימת מות נפלה על כל הנוסעים.
אך רבי יהודה היה שמח: הן הולך הוא אל ציון משאת נפשו

וֶים יִוְעַף – וְנַפְּשִׁי תַּעֲלוֹ, כִי אֱלֵי מִקְרֵשׁ אֱלֹהֶיהָ הִיא קְרֵבָה.

את מחזה הים הסוער הַאַר המשורר בשירו היפה:

הָמוּ גַלִּים בְּרוּץ גַּלְצַלִּים בְּעָבִים קַלִּים עַל פְּגֵי הַיָם;

קַרְרוּ שָׁמִיוֹ וְיָחְמְרוּ מִימִיוֹ וְעָלוּ תְחוֹמֵיוֹ וְנָשְׂאוּ דְכְיָם;

יְסִיר נַרְתִּיחַ וְקוֹל נַצְּרִיחַ וְאֵין מַשְׁבִּיחַ לַהָּמוֹן לַשְׁיָם. —

וְהָאָנִי חוֹלָה, יוֹרְדָה וְעוֹלֶה וְעַיִן תּוֹלָה לְחוֹבְלִים אַיָם. —

בכל עיר, אשר עבר כה רבי יהודה, קבלו את פניו בכבוד גדול, כי שמו המוב נשמע למרחוק. באלכסנדריה של מצרים הפצירו בו אוהביו ומכבדיו הרבים לשבת עמהם, והוא היה עיף מאד מעמל הדרך וישב שם חדשים אחדים. אחר כך נפרד מידידיו ומכבדיו ויעל אל הארץ הקדושה, אשר נכספה נפשו אליה.

בימים ההם היתה ארץ ישראל בידי הנוצרים, נוסעי הַצְּלֶב. אשר לקחו את הארץ מידי הערבים הַשְּשְׂלְמִים, ולא נתנו לאיש יהודי לשבת בירושלים. מה קרה לרבי יהודה בארץ ישראל ? מתי בא שמה ? ומתי השיב את רוחו המהור אל האלהים – לא ידוע לנו .

אגדה מספרת לנו, כי בבוא רבי יהודה אל עיר הקדש וראה מרחוק את חרבות המקדש, קרע את בגדיו ויפול ארצה וישק את עפר הקדש וירטיבנה בדמעותיו; אז קרא המשורר את קינתו הגדולה:

ציון, הַלֹא תַשְׁאֲלִי לִשְׁלוֹם אֲסִירָיף!

באותה שעה עבר שם פָּרָשׁ אחד, ובראותו את המשורר היהודי משתטח לארץ ובוכה, עבר עליו וירמסהו בפרסות...

כה השתפכה נפש המשורר בחיק אדמת הקדש, אשרי שאפה אליה תמיד, כאשר נבא באחת ממינותיי:

## רוּחַ אֵלהִים שִׁפּוּכָה עַל בְּחִירָרוָך ... אַבְחַר לְנַפְּשִׁי לְהִשְׁתַּפִּךְ בִּמְקוֹם אֲשֶׁר

רבי יהודה הלוי חבר גם את "סֵפֶּר הַכּוּוְרִי". בספר הזה הראה המשורר את מעלת עם ישראל ותורתו וארץ קדשו; כי אלהי עולם בהר בעם ישראל להיות לו לעם סגולה, אשר ישמור את תורתו ויהיה לאור גוים. ואמנם עלה עם ישראל במעלות הדעת ואהבת המיב והחסד, בעת שכל העמים היו עוד פראים ופורעי מוסר. תורת ישראל, תורת האהבה והצדק, קראה לכל המין האנושי: וְאָהַבְּהָּ לְּהַעְּךְ כְּמוֹךְ ! וַאֲהַבְּהָם אֶת הַגַּר ! צָדֶק צֶדֶק הַיְרְדּף! ישראל היה בין העמים הקדמונים כמו הלב בין שאר הְּרְדְּף! ישראל הגוים יושבים שְׁלֵוִים גוי גוי בארצו, ועם ישראל מפוזר אמנם כל הגוים יושבים שְׁלֵוִים גוי גוי בארצו, ועם ישראל מפוזר ומפורד ונתון לבז וְלִמְשִׁבָּה, אך היסורים שהוא סובל לפי שעה יהיו לו לכבוד ולתפארת, כי יודע הוא למסור את נפשו בעד האמת הַאֲלָהִית, שהוא מחזיק בה בכל עוז.

את "ספר הכוזרי" כתב רבי יהודה ערבית וְתֻרְגַּם אחרי בן לעברית על ידי החבם יהודה אָבֶּן תַּבּוֹן.

בַּאוֹר: עָנוּתְדְּ – עָנִיְּךְ , צערךְ . הַנִּיִם - מין שועל, הַמְיַלֵּל תמיד בלילות ...

שִׁיבָּת שְׁבוּתַדְ – כי תשובי מן השביה , הגלות , לארצך . - יוֹנָה . . .

תאר לעם ישראל - - לְבַעַל נְעוּרִים – לאלהיה . - וְתְשָׂא אִישׁוֹן –

תשא שין בתחנונים - צְיַרַיִּךְ – נביאיך . - אֲחוֹנֵן – אאהב, אנשק - בְּרוֹר –

מין בשׁ יקר . - לַפָּת צוּף – נְהָרִיִּךְ – מימי נהריך הם כדבש למתוק . 
דִּרִיִּדְיִּךְ – היכליך . - יָחְמְרוּ – ירעשו . - דְּכִיְם – גליהם . - וְסִיר 

יִרְמִיחַ – הים רותח כסיר . - מִשְׁבִּיהַ – משקים . - חוֹלָה – חלשה ,

רוערת . - וְעַין תּוֹלָה ... – הנוסעים תולים עיניהם בפחד אל התובלים 
מנהלי האניה . - לִשְּׁלוֹם אֲפִירֵיךְ – לשלום בניך האסירים בגלות . -

הערה: המורה מצוע לתלמידים לכתב תולדות המשורר הגדול, הייו, הערה: תַּכָן שירתו, גענועיו לארץ הקדש, נסיעתו לארץ ישראל ומיתתו האגדית.

## מְקוֹם הַנְּנִינָה. הַמֶּתֵנ.

א פָל מִלָּה הַבָּאָה בִהְמוּנְתָה הַפְּקוֹרִית ּ כְּלוֹמֵר, בְּלִי נְמִיֶּה בַּיְנְנְתָה הַפְּלוֹרִית בְּלוֹמֵר, בְּלִי נְמִיֶּה בִּיְנְתָה הַבְּלוֹר.

ב) כְּשֵׁם שֶׁלּא תָבֹא הַנְּנִינָה בְּאוֹת שְׁן אִית. כַּךְ לֹא תָבֹא בַּנְינָה בְּאוֹת שְׁן אִית. כַּךְ לֹא תָבֹא בַּנְינָה בְּאוֹת שְׁן אִ וּלְפִיכָךְ בַּמִּלִּים: עֻּבָּר, בַּם עַל תְּנוּעָה הַבְּאָה בִּםְקוֹם שְׁן אִ וּלְפִיכָךְ בַּמִּלִּים: עַּבְּר, שֶׁהְנוּעָתְן בָּמִי יִנְה נִבְּ בָּת הַמָּלִים: רֹּוּה, לֹוּחַ נַנע, שְׁלִּוּם, שֶׁלִּוּם, שֶׁלִּוּם, עָנִיבָר, הַבְּאָה גַם הִיא בִּמְקוֹם שְׁנָא: [= רוּח, לוּחַ. נוע, קוֹם, עִּלִּה, שִׁבְּחֹבְּן פַּנְּת נְנִבְּה, הַבְּאָה גַם הִיא בִּמְקוֹם שְׁנָא: [= רוּח, לוּחַ. נוע, בִּיִּבְּרָן מִנְּיִבְּה, עִבְּאָה בַּם הַמִּלִים שְׁנִא: [= רוּח.

ג) הַפְּעָלִים בְּכָל שׁנּוּיִיהֶם וּנְמִיּוֹתֵיהֶם נְנִינְתְם הָמִיד עַל הַהְּנּוּעָה הַשְּׁרָשִׁית זּ הָבָּאָה בַשְּׁלִישִׁים וּבְפְּעָלֵי ל־ה בְּעִין הַפֹּע ל הְנוּעָה שְׁרָשִׁית זוֹ אָנוּ מוֹצְאִים הָמִיד בְּצִוּוּי קַל: שְׁמַר; וּבִנְמִיְה שְׁמֵרְ הִיּ שְׁבַּׁרָנוּ, אָשְׁמֹר, הִשְׁמֹרְ נָה; נִשְׁמַרְ הָּאָה הַנְּנִנָה עַׁל הַמִּי, שָׁבָּה הַתִּנּעָה הַשָּׁרָשִׁית.

ד) בּן נַם בְּפָּעָלֵי לֹ־ה בָּאָה הַנְּנִינָה עַל הַהְּנוּעָה הַשְּׁרָשִׁית שָּׁבְּעַוֹן הַפֹּעַל: קַבְּיתִי, קַנְּינִה, בְּבָל אֵלֶה הַנְּנִינָה עַל הַנּוּן בַּקְנִינוּ, אָאָקֹנָה, הִאָּקנִינָה, בְּבָל אֵלֶה הַנְּנִינָה עַל הַנּוּן שִׁבָּה הַהִּנִּעָה הַיָּסוֹרִית הַנִּמְצָאת בְּצִוּוּי: קַנֵּה.

ה) בְּפָעָלֵי עדו ועדע (בְּפוּלִים) בָּאָה הַהְּגוּעָה הַשְּׁרָשִׁית עַל פָא הַפַּעַל: קוּם! סבו ובִנְמִיָּה: לַּמְהִי, לַּמוּ, אָלְוּם, הָלֹמְנָה; סֵבוּ, יָסֹבּוּ, נָסַבוּ, יִסַבּוּ, יִסַבּוּ, יִסַבּוּ

ו ויוֹצֵא מָן הַכְּלָל הַזֶּה: ווֹ אָם הַהְּנוּעָה הַשְּׁרָשִׁית נֶּהְפְּבָה

מִשְׁמִּי הַהַבְּרִית הַשְּׁתִינוֹת.

לִשְׁיִא שִׁאִּז יוֹרֶהֶת הַנִּנִינָה אָל לָמֶר הַפּעֵל: שְׁיִסְירָה , קּינְּינָה אָל לָמֶר הַפּעַל: שְׁיִסְירָה , פָּאָרַהְּתְּה , בִּיּלְרָע: שִׁיּבְּינִה הִּיְּנִינְה מִיְּלְרָע: שְׁיִּלְישִׁית שֵׁיִּלְפְנִי הָאַחֲרוֹנָה , שָׁאָז יוֹרֶהֶת הַיְּּנְינְה בֹשְׁרַשִׁית שְׁיִּלְפְנִי הָאַחֲרוֹנָה , שָׁאָז יוֹרֶהֶת הַוְּנְינָה לַהְבָּרָה מִיְּלִישִׁית שְׁיִּלְפְנִי הָאַחֲרוֹנְה . שָׁאָז יוֹרֶהֶת הַוְּנִינְה לַהְבָּרָה שִׁיְּלִישִׁית שְׁיִּלְפְנִי הָאַחֲרוֹנְה . שָׁאָז יוֹרֶהֶת הַפְּנִיה לַהְבָּרָה לַהְבָּרָה לַהְבָּרָה לְיִבְּיִה לְהַבְּרָה לַבְּיִבְּה לְהָבְּרָה לְּהָבְּיִית בִקּ בְּאָהַר בְּאָהַר הַשְּׁבִיוֹת הַאַחֲרוֹנוֹת .

הָעָרָה: בְּבִּנוּנֵי נִסְהָּרִיְם־זֹת לְּפַׁעֵל נְסְתֶּרֶת: שְׁ מֶּרָ תַם־זְּ, בְּלְּ הַרָּ הַ בְּּלְ הַנְּי יְּבַרּוֹמֶה בָּאָה הַנְּנִינָה מִלְּעֵיל, אַף עַל פִּי שְׁבְּסוֹפָּם ם ןְ, מִפְּנֵי שְׁהַבַּּתְח שֶׁלְּבְרִי שְׁלֵּעִיל נִסְחָּרָה שְׁנָא; וּתְמִנְּתָם הָעַתִּילָה הָוֹתָה שְׁמָת שְׁ כֵּלְתְ מוֹּ, בְּלְ הִמוֹּ, בְּלְ הְנָה; בֵּן הַצִּוּוִי הַמְּקְצְּר: שְׁבֵּעוֹ עוֹ מַחַת שְׁ כֵּלְ עָנָה.

מִנְּחָתָּה מִנְּחָתְּם. מִנְּחָתָּה תַּתִּי תַּבְּאָה בִּמְּקוֹם תַּתָּא לְאוֹת תָאַחֲרוֹנָה: מִנְּחָת בְּבְּאָה בִּמְלִם בַּתָּא לְאוֹת תָאַחֲרוֹנָה: מִנְּחָת בְּנִּאָר בִּנְּאָר בִּנְּאָר בִּנְאָר בְּנִאָּר בִּנְאָר בְּנָאָר בִּנְאָר בְּנָאָר בְּנִאָּר בְּנָאָר בְּנִאָּר בְּנָאָר בְּנִאָּר בְּנָאָר בְּנִאָּר בְּנִאָּר בְּנִאָּר בְּנִאָּר בְּנִאָּר בְּנְאָר בְּבְּיה בְּנָאָר בְּבְּיִים בְּנִאָּנְם נְנִינְתְם בְּאוֹת הָאָחָרוֹנְה שִׁלּח בְּנָאָר בְּבְּיה בְּנָאָר בְּבְּיה בְּנָאָר בְּנִיים בְּנִאָּר בְּנָאָר בְּבְּיה בְּנָאָר בְּבְּיה בְּנָאָר בְּבְּיה בְּנָאָר בְּבְּיה בְּנָאָר בּיִיים בְּנִיים בְּנִאָּים בְּנִאָים בְּאוֹת הָאָבוֹר בְּבְּיה בְּבְּאָר בְּנִיים בְּנִיְים בְּנִיים בְּנִאָּים בְּנִינְים בְּנִיים בְּנִיים בְּנִיים בְּנִים בְּנִים בְּנִיים בְּנִאָּה בְּיִבְים בְּנִינְה בְּבְּיה בְּנִיים בְּנִים בְּנִיים בְּנִייִים בְּנִינְים בְּנִינְים בְּנִינְים בְּנִינְים בְּבִיים בְּנִינְים בְּנִיים בְּנִייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבִיים בְּנִייִים בְּיִים בְּבִיים בְּנִייִים בְּיִים בְיִים בְּיִים בְּיִים בְייִים בְּיִים בְּיִים בְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּי

רְבָּרְבֶּן, מְּקוֹמוֹתֵיהָם, מְקוֹמוֹתֵיהָן, דְּבָרְבֶּן נִמְנְחָתֶּׁדְּן. בּּן גַּם בְּהוֹסְפַּת ־כָם, ־כָּן, דֹהָם, דְּבָּרְבֶּן נִמְנְחָתֶּׁדְּן. בִּן גַּם בְּהוֹסְפַּת ־כָם, ־כָּן, דֹהָם, דְּבָּן, דְּבַּרְבָּן מִינְחָתְּרְּוֹיִם בְּהוֹסְפַּת ־כָם, דֹבן, דֹהָם, דְּבָּן, דְּבַּרְבֶּן בִּמִּנְחָתִּיהָם, מִיִּקְוֹתְיּבָּן, מִקוֹמוֹתִיהָן.

רוֹנָה שֶׁל הַבָּא בְּכִנוּנִי הַבְּּאָלִים בְּאָה הַנְּנִינָה עֵל הָאוֹת הָאַהְוֹנְה שֶׁל הַפַּאַל הַבָּא בְּכִנוּנִי: שֶׁ מֵּ רְ תִּי—שְׁ מֵ רְ תִּיךְ הַ יִּשְׁ מֵּ רְ —שְׁ מֶ רְ הַיִּים, בּרָשִׁים (מי), שִׁיבִאָּרוּ לְהַלָּן.

פְּסִיק (וֹ), מֵרְכִא (יִ), נְלְהָה וּמִרְכָא (יִ), נְלְהָה וּמִרְכָא (יִ), נִלְּהָה וְתַּבְּא (יִּ), נִלְּהָה הַמְּצִים בְּלֵּל לְשׁוֹנוֹת אֵרָפְּה וְהַבְּעָר הַנְּוֹרָאִם אָת הַפְּלִים שָׁבַּמְשְׁפָּט ; וּלְפִּיכָך קוֹרְאִים אָת הַפְּנִינוֹת בְּשָׁם מְעָמִים.

בִּין הַמִּלִים שָּבַּמְשְׁפָּט ; וּלְפִּיכָך קוֹרְאִים אָת הַפְּנִינוֹת בְּשֵׁם מְעָמִים.

בִּין הַמִּלִים שָּבַּמְשְׁפָּט ; וּלְפִּיכָך קוֹרְאִים אָת הַפְּנִינוֹת בְּשֵׁם מְעָמִים.

בְּיִן הַמְּלִים שָּבַּמְשְׁפָּט ; וּלְפִּיכָך קוֹרְאִים אָת הַפְּנִינוֹת בְּשֵׁם מְעָמִים:

בִּין הַמִּלִים שָּבַּמְשְׁפָּט ; וּלְפִיכָּך קוֹרְאִים אָת הַפְּנִינוֹת בְּשָׁם מְעָמָים:

בְּיִל הַבְּיִבְיִם הָאֵצֶּה אֲמִוּרִים עֵּל מְּקוֹם הַנְּנִינְה. בְּּלְוֹמִים :.) . .

שָּלְפָּנִי הַנְּיִנָּה סְנִּדְּה, נִדְּטָה הַפָּטָנִ לְאָחוּר, לְּרָבִיעִיתִּ : הַאַרְבָּעֻ יִם, שִׁלְפָּנִי הַנְּיִנָּה סְנִּינָה סְפָּטָנ לְאָחוּר, לְּרָבִיעִיתֹ : הַאַרְבָּא הַפְּעָ בִּפְּעָ בִּי הַפְּעָנִי הַפְּעָנִי הַפָּעָנִי הַפָּעָנִי הַפָּעָנִי הַפָּעָנִי הַפָּעָר הַשְּׁלִישִׁית שָׁלְפָּנִי הַפָּעָנִי הַפָּעָר הַנְּיִּנְה אַן אָנִּי הַפְּעָר הַנְּיִּנְה הַשְּׁלִישִׁית שָׁלְפָּנִי הַפָּעָנִי הַפְּעָר הַנְּיִנְה אַן אָנִּי הַפְּעָ שִׁנְישִׁית שָּׁלְפָּנִי הַפָּעָר הַנְּיִּנְה הַשְּׁלִישִׁית שָּׁלְפָּנִי הַפָּעָר הַנְּיִּנְה בִּא בִּק בְּהַבְּרָה הַשְּׁלִישִׁית שָּׁלְפָּנִי הַפָּעָר בִּא בַּק בְּהַבְּיה הַשְּּלִישִׁית שְּלְפְּנִי הַפָּעָר בְּא בַק בְּהַבְּרָה הַשְּׁלִישִׁית שָּׁלְפָּנִי הַפָּעָר בְּא בַק בְּהַבְּרָה הַשְּׁלִישִׁית שְׁלְפְנִי הַפָּעָר בְּא בַק בְּהַבְּרָה הַשְּׁלִישִׁית שְּׁלְפָּנִי הַפָּעָר בִּיְבְיה הַנְּנִיה בְּשְּׁרְיתִּיכָּם : יֹבְּל בְּבְּרָה הַשְּׁלִישְׁית שְׁלְפְּנִי הַפָּעָּר בְּעְּבְילְה בְּיִבְּיה הַבְּּבְּרָה הַשְּׁלִישִׁית שְׁלְפְנִי הַנְּנִינְה בְּיִבְירָה הַשְּּלְישִׁית שְּׁלְפְנִי הַבְּנִינְה בִּיְּבְירָה הַשְּּלִישׁית שְּׁלְפְנִי הַבְּּנִיה הַבְּּבְירָה הַנְּעִּיר הַנְּנִינְה בְּיִבְיר הַנְּנִינְה הְנִינְה הְּנִינְה הְּבִּיר הַבְּנִינְה הִינְירְה בְּיִּבְּיר הַבְּנִייְה הִינְיר הְנִינְה הְנִינְה הְיִבְּיים הְּבִּיים הְּשְׁתִיה בְּא שִּׁירְה הְנִינְה הְנִינְה הְנִּנְיה הַנְּנִינְה הְנִּנְירְה הְנִינְה הְנְבִּיים הְבִּייִים בְּעָבְייִים בְּנִינְה הְנִינְה הְנִנְינְה הְנִנְינְה הְנְנִינְה הְיִנְיְה הְנִינְה הְּנִבְּיה הַבְּנִינְה הְנִבְייִב ה הַבְּנִינְה הְבִּייִב הְבִּייִים בְּעָב בְּיבְּה הְנְבְיּה הְנְבְּישְׁ בְּיבְּיב הְבְּבְייִים בְּעִים בְּיבְיבְּה הְנִבְּה הְיבְּיבְיה הְנְנְינְה הְנְבְּיבְיבְית הְנִבְּישְׁבְיב הְנְנְינְה הְיבְיעִית הְיבְּיב הְיבְיעִיה הְבְּבְּישְׁיִים בְּבְּיבְית הְּבְּיבְיעִיה הְבּיבְיעִיה הְבּיים בְּבּיבְית הְיבּיעְים בְּבּיים בְּבּיבְית הְיבּבּיים בְּבְּבְיים בְּבּיים בְּבּיבְים בְּבּיבְים בְּבּבּיים בְּבּיעְבְים בְּבּיעִים בְּבּיים בְּבְייִים בְּבּיים בְּבּבּיים בְּבִּייִים בְּבּייִים בְּבְּבְּיים בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְייִים בְּבְּיִים בְּבְּבְיי

אוֹ לַחֲמִישִׁית: מֶהַהַּחָהוֹנוֹת יוָאִם בְּנָּן סְנוּרות-אֵין בְּל מֶתֶג: הַפֵּשִׂבִּילִים. הַנָּצֵּנִים.

שְׁאַלוֹת: אַיֵּה בָּאָה הַנְּגִינָה בְּאָדָה בְּלִי נְטִיְהוּ - עַּל אֵיזוֹ הַבְּרָה אֵין הַנְּגִינָה בָּאָה הַנְּגִינָה בְּאָה הַנְּגִינָה מְלְעֵיל גַּם בְּמִלִּים בְּלִי נְטִיָּהוּ יִּ - אֲיַה בַּנְגִינָה בְּאָה הַנְּגִינָה מְּלְעֵיל גַּם בְּמִלִים בְּלִי נְטִיָּהוּ יִּ - אֲיַה בָּאָה הַנְּגִינָה בִּנְמִילִה הַנְּגִינָה בִּנְמִילִה הַנְּגִינָה בִּנְמִילִה בִּוֹשְׁעִלִים וּ - מְהוּ הַהַבְּבֵּל בִּנְגִינָה בֵּון כְּנּוּי הַפְּעָלִים וּ - מַהוּ הַהַבְּבֵּל בִּנְגִינָה בֵּון כְּנּוּי הַפְּעָלִים וּ - מִהוּ הַהַבְּבֵּל בִּנְגִינָה בֵּון כְּנּוּי הַפְּעָלִים וְּשִׁבְּל בְּנִגִינְה בִּוֹן נְטִיִת שִׁם נְּכְּבָּה נִסְהָּנֶת (בִּשְׁמְרָה) וּבִין נְטִיַת שֵׁם נְכְבָּה הַמְּעָר הַיִּבְּי הַמְּעָבוּ בְּעָבְי הַמְּעָבוּ הַבְּיְבָּה בִּיִנְיה בֵּוּ בְּנִּוּ הַבְּיִבְּה בְּעָבְיה בְּמְבָּיה בְּמְבִּי הַבְּעָבְיה בְּעָבְיה בְּאָב הִנִּי בְּמָבְיה בְּעִבּי הַבְּבְּבְּה בְּאָב הַבְּיִבְּיה בְּעִבּי הַבְּבְּב בְּעִבְּיה בִּיְבְּיה בְּעִבּי הַבְּבְּב בִּיוֹ הְבָּבְר בִּיִבְּיה בְּאָב בְּעִבּי הַבְּנְבִּיה בְּעָּבְיה בְּאָב בְּעִבּי בְּבְּבְּיה בְּעִבְּיה בְּבְּבְּה בְּעִבְּיה בְּבְּבְבְּב בְּעִבְּיה בְּאָב בְּבְּבְּב בְּעִבְיה בְּבְּבְּבְּיה בְּעָּב בְּבְּבְּב בְּעִבְּיה בְּעָבְּיה בְּבְּבְּב בְּעִבְּיה בְּעָבְיה בְּעָבְּיה בְּבְּבְּב בְּעִבְּיה בְּעִבְּיה בְּעָבְיה בְּעָּבְּיה בְּעָבְיה בְּבְּבְּיה בְּעָבְיה בְּבְּבְּב בְּבְּבְּב בְּבְּבְבּיה בְּבְּבְּב בְּבְּבְּבְּב בְּבְּבְּבְּיה בְּעִבְּיוֹ בְּבְבְּבְיה בְּעִבּיוֹ בְּבְּבְּבְּיה בְּעִינִית בְּנִינִי בְּבְּבְיה בְּבְּבְיה בְּבְּבְּבְּבְּב בְּבְּבְיה בְּבְּבְיה בְּבְּבְּב בְּיוֹב בְּבְיה בְּבְּבְיה בְּבְּבְּבְיה בְּבְּבְיה בְּבְּבְּבְיה בְּעִים בְּבְּבְיה בְּבְיּבְּבְיה בְּבְּבְּבְּיה בְּבְּבְיה בְּבְּיה בְּבְּבְיה בְּבְיה בְּבְּיוֹם בְּבְּבְיה בְּבְּיה בְּבְּבְּבְּיה בְּבְּבְיה בְּבְּבְּיה בְּבְּבְּבְיה בְּבְּבְיה בְּבְייוּה בְּבְּבְּבְּיה בְּבְּבְּיה בְּבְּבְּיוּם בְּבְּבְיוּם בְּבְּבְיה בְּבְּבּיוּה בְּבְּיוּם בְּבְּבְּיוּם בְּבְּבְיוּם בְּבְּבְיבְּבְּבְּבְּיה בְּיִבְיה בְּיוּבְּבְּיוֹם בְּבְיבוּים בְּבְבְּבְיבְּבְּבְיוּם בְּבְיוּבְיוּם בְּבְּבְיוּבְּבְיבְיוּב בְּבְיוּבְב

## ני בַבָּנוּ משֶׁה בָּן־מַיְמוּן (הַרַמְבַּ״ם).

היה גדול בתורה ובחכמה ודַיָּן זמורה לעמר בקורדוֹבָה, אשר בספרד. זלו בן קמן, ושמו משה. זלנער הקמן כשרונות גדולים וסגולות נפלאות מאד: שַּבֶּל עמוק וחרוץ ודעה צלולה זרתַב־לב ונפש מובה ועדינה מאין כמוה; והנפש המובה הזאת צְּמְאָה תמיד לתורה ולחכמה. זכן הנה הנער בכתבי הקדש והתלמוד והפליא את לב אביו בבינתו הָעֲמָקָה ובזכרונו הנפלא. זלא ארכו הימים והנער ידע הימב את כל ספרי התלמוד וספרי הבימות הבימות החרמות התלמוד. זיהי לאחד מגדולים, שקמו בישראל אחר חתימת התלמוד. זיהי לאחד מגדולי חכמי התורה בדור ההוא.

וככל אשר הגה בתורה כן שקד על המדעים השונים וילמד את חכמת הַהְּכוֹנֶה (הכמת מהלך הכוכבים) והחשבון, ידיעות המבע והרפואה. וכן היה הנער אוצר מלא חכמות וידיעות רבות ושונות.

ואולם לא בחכמתו הגדולה ובשקידתו הנפלאה בלבד הְצְּשֵיּיְן הנער. כי גם במהַר נפשו. בתום לבכו ובמדותיו הנעלות. לבו הנער. מלא אהבה לעמו ואלהיו, והתורה היתה כל תענוניו. הוא

היה עָנָן כהלל הזקן ונוח לכל, לא קצף ולא התנאה ודבורו היה בנהת, כי אהב וכָבָּד את כל האדם. על כן אמרו עליו: ממשה (בן עמרם) עד משה (בן מימון) לא קם כמשה (בן מימון). ככה ישב הנער הנפלא בבית אביו ויתענג על למודי התורה והחכמה, אשר אהב בכל נפשו. אך במלאת לו שלש עשרה שנה באו עליו צרות רבות ורעות; מהפכה היתה בארין ומהומת מלחמה קמה בכל מדינת ספרד הערבית, ורבי מימין וביתו היו אנוסים לצאת בגולה ככל אחיו בני עמו.

כעשרים שנה היו נעים ונדים מעיר לעיר ומארין לארין למצא להם מנוח. צרות רבות ותלאות נוראות וְאֵימוֹת מות באו עליהם בימי נדודיהם הרבים; אך כל התלאות והנדודים לא הרפו את ידי רבי משה ולא הפילו את רוחו הכביר, אשר שאף תמיד להגדיל תורה ולהוסיף חכמה. בעת ההיא חבר את פרושו הגדול על ששת סְרְנִי הַּמִּשְׁנָה. בפרושו זה הוא מבאר את מעמי ההלכות בבינה עַמְקָה ובסגנון נפּלא; ובסוף כל משנה הוא מביא את פְּסַק הדין הַלָּכָה למעשה. חלק גדול מספרו זה כתב, כשהיה יושב באניה בלב ים סוער וזועף מסביב. ובכל זאת כתובים כל דבריו בנחת, בדעה צלולה ומיושבת, כדברי איש המתענג על רוב שלום. כי היה רוחו כביר כסלע איתן בלב ים, השוחק לכל המשברים והגלים הסוערים ורועשים עליו מסביב.

אחרי נדודים רבים בין משברי ים־זועף, בא רבי מימון וביתו אל חוף עַכּוֹ, אשר בארץ ישראל; ואחרי נוּחָם מעמל הדרך, אמרו לעלות ירושלימה. ובארץ ישראל היו אז מהומות ובלבולים, כי פשמו הנוצרים, נוסעי הַאָּלֶב, על הארץ ויקהות מידי הַשְּּרְקִים הַשְּשְּׁלְמִים (בעלי דת מְחַפַּד), והדרכים היו או בחזקת פַבְּנָה. אך המה באהבתם את הארץ הקדושה הַרְפוּ נפשם ויצאו לדרכם; ואחרי תלאות וסכנות רבות במשך שלשה הדשים באו ירושלימה; שם התפללו לפני הכותל המערבי, שַׂרִיד מהמדנו באו ירושלימה; שם התפללו לפני הכותל המערבי, שַׂרִיד מהמדנו

מיםי קדם, וישבו שם שלשת ימים. אך הארץ היתה שוממה, זיהודים היו בה מעם: ולא יכול רבי מימון וביתו למצא שם מקום למחיתם, ויעזבו בלב כואב את אדמת הקדש וירדו מצרימה, היא ארץ ההשכלה והחפש בימים ההם.

ולרבי משה מלאו אז שלש ושלשים שנה.

זכימים ההם ישבו במצרים יהודים רבים וְצֵדוֹת גדולות ונכבדות להם בערי הארץ. וֹשֵּׁמַע תורתו וחכמתו של רבי משה הגיע עד ראשי הקהלות הגדולות מרחוק; ובבוא רבי משה ומשפחתו מצרימה קבלו היהודים את פניו בכבוד גדול, וישימוהו להם לראש ולנגיד על כל קהלות היהודים אשר במצרים. מאז הקדיש רבי משה את עתותיו לבני עמו, וישתדל להרבות דעת התורה בקרב יהודי מצרים. וכל שֶּׁכֶּר לֹא לקח בעמלו הרב בְּעִנְיְגֵי הצבור, כי חשב לחִמְא לקבל שכר בעד מִשְׁרַת הרבנות, וַיְחַיֶּה את נפשו בחכמת הרפואה. אשר הגה בה בנעוריו בספרד; ולא את נפשו בחכמת הרפואה. אשר הגות בת בנעוריו בספרד; ולא מפרים מְּהָכָּמִים על תורת הבריאות ועל סבות המחלות.

ושמעו המוב הגיע עד חצר הַשְּּלְפֶן הגבור והנדיב צַלַּח אַלַּהִין, ויפקידהו לרופא חצר המלכות. משוררי הָעַרְבִים החלו לשורר תהלת חכמתו וגדולי רופאיהם חשבו להם לכבוד לְהִפְּנוֹת בין תלמידיו שומעי לקחו בהכמת הרפואה. גם המלך האגגלי הגבור רְיכַרְףְ "לב הארי", שהיה בימים ההם באשקלון הקרובה למצרים בראש נוסעי הצלב, שָׁמַע את שֵׁמַע הרופא היהודי הגדול ויבקשהו להיות לו לרופא, אך רבנו משה השיב את פניו ריקם.

אולם גם במרדותיו הרבות. כרופא בחצר והשלמן וכנגיד לקהלות ישראל במצרים, הוסיף להנות בתורה ויחבר את הקפר הגדול והנפלא, אשר אין דומה לו בכל מְפְּרוּת ישראל ואשר עשה לו שם עולם בעמנו, הוא ספר "משנה התורה", או כאשר קראו לו אחרי כן בשם מחברו הגדול: "הרמב"ם".

בספר הזה אסף וסְהַּר את כל הדינים וההלכות הַמְּפְּזָרִים בּספרי המשנה והתלמוד והגאונים ויכתבם בלשון עברית ברורה, לשון המשנה בסדר נפלא ובקצור נמרץ. והאיש אשר יקרא ראשונה בתורת משה (בן עמרם) ואחר ב"משנה התורה" של משה (בן מימון) וְיָדַע את כל דיני תורת ישראל.

את החבור הזה הוציא בארבעה עשר (י״ד) ספרים, זהּאחר זה. על כן קראו לו גם בשם "הַיָּד הַחַזְקָה״. ככתוב: "וּלְכֹל הַיָּד הַחָזָקָה״. אֲשֶׁר עֲשֶׂה מִשֶּׁה לְעֵינֵי כָל יִשְׂרָאֵל״.

ואך יצא הספר הזה לאור, וכל היהודים נשאו אליו את עיניהם. ידי סופרים למאות ולאלפים מלאו עכודה להעתיקו הדפום מרם היה בימים ההם) ולהפיצו בכל תפוצות ישראל. היבים מחכמי ישראל אמרו, כי מימי רבי יהודה הנשיא מְהַבֵּר המשנה לא בא עוד ספר מסודר לתורת ישראל כמוהו. ויהי שם רבנו משה גדול ליהודים כשם נְּדוֹל הדור, מורו ומאורו.

וכרוב גדלו בתורה ובחכמה, כן גדלה עַנְוְתָנותו. היו אנשים בקרב רַבְּגֵי הדור ההוא, שֶּקְנְאוּ בכבודו הגדול והשתדלו להשפיל את כבודו ואת ערך ספריו, גם הקיפותו בשאלות ומענות רבות. אך רבנו משה ענה על מענותיהם בַּעַנְיָה ובנַחַת ובדברי מעם בהכם עברי אמתי:

"אל יאמר, כי יקשה בעינינו, אם ישיב על דברינו, או יסתור אותם, הַשָּׁם יצילנו ממדה זאת! בורא העולם יודע וְעֵד, כי אם היה משיב עלינו גם הקמן שבתלמידים, היינו שמחים בזח, לו רק תשובה אמתית, ושמחנו כי עוֹרְרָנוּ במה שנתעלם ממנו; ואם נראה שזה המשיב מועה, נם כן לא נשנא אותו זלא נרחיקהו, הלילה".

לעת זקנתו חבר רבנו משה את ספרו "מוֹרֵה הַנְּבוֹכִים". בז הַאַד בחכטה עמוקה את מעמי המצות שבתורה והוכיח את צדקתם וַאֲמַהָּם על פי יסודות החכמה. הספר הזה היה לעמנו כמקור הכמה ודעת אלהים במשך שנות מאות רבות.

וכשהוסיפו אחדים מהרבנים להתנפל גם על ספרו זה ולחלל את כבוד מחברו בעיני המון העם, התעזררו החכמים האמתים לקנא קנאת כבודו של הרב הגדול בישראל. אך רבנו משה לא הניה את מכבדיו להרבות מַחֲלֶקת לכבודו, ולאחד מחכמי בַּגְּבַּד כתב את הדברים האלה:

"ואמנם מה שיש שם מי שמדבר עלינו רעות זהוא מבקש להתכבד בקלוננו, ושמענו שאתה מָהִיתָּ בידו – אל תעשה דבר זה. ואנחנו מוחלים לכל מי שיעשה זאת בשביל סכלותו, וכל שכן סי שיש לו בזה תועלת, כי לא יזיק לנו בדברים, ונמצא הוא נהנה ואני לא חסר, וַכוֹפִין עַל מְדַּת סִדוֹם".

ולא רק מורה גדול, כי גם מוב ומימיב היה לבני עמו; וכאשר גדל כבודו בעיני הַשְּלְשָּוֹ, בקש תמיד רחמים על בני עמו להקל את העול הכבד, אשר שמו שרי המדינות עליהם; ודבריו לא שבו ריקם. וכאשר הוציאו הכהנים הַוְשְּלְמִים גזרת שְׁמַד על יהודי הֻיִּמְוֹ, בא והתחנן עליהם לפני השלמן ושריו ויבמל את הגזרה. כה היה רבנו משה כמלאך מושיע לאחיו העשוקים.

וכל כך היה גדול כבודו בעיני ישראל, עד כי בקהלות. רבות היו אומרים בתפלת ה"קְּדִּישׁ": "בְּחַיֵּיִכוֹן זּבְיוֹמִיכוֹן וּבְחַיֵּיִ דְמֵרָנָא וְרַבָּנָא משה בן מימון".

עבודתו הכבדה החלישה את כחו לעת זקנה וחלה ימים רבים; וביום כי לחדש מבת השיב את נשמתו הגדולה לאלהים, והוא אז בן שבעים שנה:).

י) הרמב"ם נולד בייד ניסן , די אלפים תתצ'ה, ונפטר בכ' טבת... התקסיה (1204-1118) .

ויהי אָבֶל גדול ליהודים אשר במצרים, ויגדל המספד גם כארץ ישראל . על פי צַנְאָתוֹ נשאו את ארונו ויקברוהו בּּטְבֶרְיָה בארץ ישראל . ועל מצבת קבורתו הרתו את הדברים האלה: , ועל מצבת קבורתו בן מימון מִבְחַר הָאָנוֹשִׁי״.

בַ א וּ ר: מְדַּת סְדוֹם – שלא לעשות מוכה לשני, אף על פי שאין הוא חסר על ידי זה כלום: זֶה נֶהֶנֶה וזה לא חָפֵר – בּוֹפִּין עֵל ... מכריחים (הַדַּיְנִים) שלא להתנהג במדת סדום . – שלא להתנהג במדת סדום . –

פָּתְבוּ הַרְצָאָה עַל יּהָרַמְבַּ״ם , חַיָּיו וּסְפָּרָיו״.

# שָׁנוּי הַנְּנִינָה בָּשַׁם וּבַפּעַל.

א) מִן הָאָמוּר בַּפֶּרֶק הַקּהָם אָנוּ לְמִדִים, שֶׁבּנְמִיּוֹת הַפְּעָלִים בְּאָה הַנְּגִינָה עַל הַהְּנוֹעָה הַשְּׁרָשִׁית, וּבְּנְמִיּוֹת הַשְּׁרִיּית הְאָחַר בַּפֶּרֶק הַבְּאָה הַנְּמִיּה, וּמִפְּנִי שֶׁהַבִּינוֹנִי, כְּלוֹמֵר, הַאַחֲרוֹנְה שֶׁל הַפְּלָּה הַבְּאָה בִּנְמִיְה. וּמִפְּנִי שֶׁהַבִּינוֹנִי, כְּלוֹמֵר, הַתּוֹה, הִיּגוֹ בְּיִּ שִׁהַבִּינוֹנִי, כְּלוֹמֵר, הַתּוֹה שֶׁל הַפְּלָּה הַבְּאָה בִּנְמִיְה מִלְּרֶע, כִּי הָאוֹת ב׳ הִיא הָצִּוֹנִי שׁוֹב; שַּׁבְּר (תִּבְר) הַנְּנִינָה מִלְּעִיל, כִּי הַאוֹת ב׳ הִיא הָצִּוֹנִי לִיחִידָה שָׁל הַבְּעָר, שָׁבְר, מְבְּיִנִיה מִלְּרֶע, כִּי הָאוֹת ב׳ הִיא הָצְּוֹנִי לִיחִידָה הַפְּעָר, שָׁבְר, מְלְרֶע, שִּׁה וְבִּאוֹי לְיָהִיד: קְנִם אוֹרוּ הַבְּעָל עִיִי שִׁיר. יְבָּא שִׁירִי, וְשֵׁם הַפּעל בִּנְמִיה בְּוֹמִי בְּעִל עִיִי שִׁיר. יִבָּא שִׁירִי, וְשֵׁם הַפּעל בִּנְמִיה, הוֹצִיאִי (צִא וּי וְשִׁה בִּפְּעל בִּיְנִיל, וּבְּחָיָּה הַּנְּמִיל, וּבְּאוֹי וְיִים הַפַּעל בִּנְמִיה, הוֹצִיי, מִן מוּג יָבא בְּנִפְעל עִיִּר נְיִמוֹנְ בְּמִיל, וּבְּרְעָל עִיי שִׁיר. הוֹצְיאִי (צִא וּי וְשִׁם הַפּעל, הוֹצִיי, וּבְּאוֹנִיל, וּבְּתְּנִיל, וּבְּתְעִל, וְבִיבּא בְנִפְעל עְבֶּר נְמֹחֹנְּה בְּמְעִל, וּבְּבְּנִיל, וְבִּאיל, וּבְּתְּל, וְבִיבּיל בְּמִייל, הוֹצְּיל, וּבְּעִל עִיי שִׁיר. הִבּאוֹנִיל, וְבִיא בָּא בִּי בְּנִילְיל, וּבְּנִיל עִיים בְּבִּילְנִיל, וּבְּבְּעַל עִבְּר נְבֹמוֹנְבְּה בְּמִיל, וּבְּתְנִיל, וּבְּתְנִיל, וְבִּא בְּא בְּבִיל בְּבְּיִבְיל בְּבְּיִבְיל בְּבְּבְּיל בְּבְּבְיל בְּבְּבְיל בְּיוֹ בְּנִבְים בְּנִיי בְּיוֹב בְּוֹ בְּרְיִים בְּבְּבְיל בְּיִיים בְּבִּיל בְּבְיוֹבְים בְּבְּבְּעל עִבְּרְיבְיוֹ בְּבְּים בְּבְּעל בְּבְּיִי בְּיִים בְּבְּיִים בְּבְּבְּעל בְּבְּבְּל בְיבְּבְּיל בְּבְּיוֹב בְּבְּבְיל בְּבְּבְיל בְּבְּבְיל בְּבְּבְיל בְּבְּבְיבְיוּבְים בְּנְבְּיוּבְיוֹם בְּבְּבְיוֹים בְּיוֹים בְּבְּבְייִים בְּבְּבְיי בְּבְּבְּיִיים בְּיוֹב בְּבְּבְיוֹים בְּבְּיוֹבְיוֹם בְּבְּיוּבְּבְּיוּ בְּבְּבְּיוֹם בְּבְּבְיים בְּבְּבְּעל בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְיוֹבְיוֹבְיוֹם בְּבְּבְייִים בְּבְּבְיוֹבְיוּב בְּיִיים בְּבִּיוֹבְיוֹב בְּיִיים בְּיוֹם בְּבְּבְיים בְּיוֹבְיוֹים בְּבְ

שְּׂמָהַ נִינָה. כֵּן יָבֹא שָׁמַּר - שְׁמְרֹּוּ; שְׁמִרְהָּוּן יִשְׁבֵּׁן - שְׁבַּנִים; שַׂמָּר - שְׂצְרֹוּת; גַּם בִּסְמִיכוּת תִּפֹּל הַתְּנוּעָה שָׁלְפְּנִי הַבְּכִת הַנְּנִינְה מְפָּנִי שָׁהַנְּיִינָה הָעָקְרִית הִיא עַל הַשָּׁם הַסּוֹמַך: שָׂלְה - שְׂ דֵּה עָצֵׁל; פָּנִים-פְּנֵי משֶׁה. תְנוּעָה זוֹ הַבְּאָה רֵק לְמַלֵּא אֶת הַהַבְּרָה שָׁלְפִנִי הַנְּנִיְרָה נְקְרָאת תְּנוּעַת הַמִּלוֹא.

ב) על פּי הַנְּנִינָה נוּכַל לְהַבְּהִיל בֵּין פְּעָלִים מִשְּׁרְשִׁים שׁוֹנִים הַהּוֹמִים זָה לְזֶה בִּתְמוּנָתָם, בְּמוֹ: הַפַּעַל שְׁבוּ, אָם הוּא מִפְּקוֹר שׁוּב. הָבא נְנִינָתוֹ מִלְּעֵיל: שַׁבוּ נִּלְקְחוּ בַּשִּׁבְיָה) כִּי צִוּוּיוֹ: שְׁבֻּהוּ מִּלְּבָע: שַׁבֿוּ (לָקְחוּ בַּשִּׁבְיָה) כִּי צִוּוּיוֹ: שְׁבַּהוּ מִּלְּבָע: שָׁבֿוּ (לָקְחוּ בַּשִּׁבְיָה) כִּי צִוּוּיוֹ: שְׁבַבוּ וּלָּהְרּוּ מִי בָּאִנִּיי: חוּל, רוּץ, יְבא חְּלוּ, רְצוּ, וַהַצִּוּוִי: חוּל, רוּץן, יְבא חְלֹוּ, בְצוּ וּ שִּׁלְהָם: חַלֵּה. רְצֵּוּה.

שָׁאַלוּת: מַהוּ הַהַבְּדֵּל בִּנְגִינָה בֵּין נְמִיֵת הַפּּעל לְנְמֵיַת הַשֵּׁם יִּ – לְמַה נָחְשָׁב הַבֵּינוּנִי (הַהֹּהָה) וְאַיֵּה מְקוֹם נְגִינְתוֹיִּ – וּמַה הִינוּ שֶׁל שֵׁם הַפּּעֵל בּנְמִיָּה: ? – מה שֵׁם הַתְּנוּעָה הַבָּאָה לְפְּנֵי הַהֲכְרָה הַנְּגִינְית יִּ – וּמְתִי הִיא חֲפֵרָה? – לְמָשֶׁל יִּ –

## י. דון יִצְחָק אַבַּרְבַּנָאל.

### I.

דון יצחק אברבנאל \*) גולד בשנת קצ"ז (1437 למספר עמי אירפה) לאביו השר החכם דון יהודה אברבנאל בעיר לִיסַבּוֹן בירת פּוֹרְטוֹגַלִּיָה.

ודון יהודה חָנַף את בנו בהשכל ודעת, וילמדהו תורת ידיעות העולם. והגער היה בעל כשרונות נפלאים ולב שהור וידיעות העולם. ויהי שוקד על התורה והמדעים השונים, ויקרא את כל ספרי הכמי ישראל וחכמי העמים. אך ביותר גדלה

י) משפחת אברבנאל המפוארה נחשבה לנַצֶּר ממשפחת דוד מלך ישראל . אשר באה לשבת נספרד אחרי חרבן הבית הראשון .

וּאָלְפּוֹנְזוֹ החמישי מלך פורטוגליה שָׁמַע שָׁמַע החכם הצעיר הזה ויפּקידהו לשר אוצרות הממלכה וליזעץ בכל עניני המדינה. ולא גבה לב דון אברבנאל במשרתו הגבוהה. כי כרוב חכמתו כן רבה עַנְוְתוֹ, ובלבו הטוב, המלא אהבה לכל האדם, קנה לו גם לב השרים הנוצרים ויאהבוהו ויכבדוהו מאד.

וכאשר היה אברבנאל אהוב ונכבד למלך, השתדל להישיב לכל היהודים יושבי הארץ ההיא, ויהי למליץ יושר על עמו לפני המלך. בימים ההם נשאו היהודים ברוב ארצות אירפה מְּלָאי בְּתֹם על בנדיהם לאות קלון, כי כן צוו הַאַפִּיפִיוּרִים; אך בפורמונליה לא נשאו היהודים כל אות קלון, כי הסיר השר החכם את החרפה הזאת מעל עמו. בין החוקים המובים, אשר נתן המלך ליהודים חיה חוק, שאין היהודים צריכים לכתוב שמר- חוב, או שמר-מכירה בלשון הארץ, ודין אחד להם גם בהיותם כתובים עברית.

כאשר כבש אלפונזו את ערי שַנְגַּר וְאַרְזִילָה אשר במְּרוֹקוֹ.
ואנשי חילו הביאו אתם שבוים רבים וביניהם כמאתים וחמשים
נפש מבני ישראל, אשר נמכרו גם המה לעבדי עולם, התעורר
אברבנאל בחמלתו על אחיו האמללים וירם נדבה נדולה מהונו,
ויעורר גם את כל אהיו ורעיו לעשות כמוהו. אחר כן עבר עם אחר
מרעיו בכל ערי הארץ, ולא נח ולא שקט עד אשר אסף את כל
ההון הרב, שהיה דרוש לפדיון השבוים, ויגאלם ויוציאם מעבדות
להרות; גם נְהַלָּם בלחם והספיק להם כל צרכיהם, עד אשר למדו
לדבר בלשון הארץ וימצאו מחיתם בארץ שבותם.

כן התאמץ דון יצחק אברבנאל לעשות אך מוב וחסד לבני עמו אשר אַהָב.

צפיפיור - הכהן הראשי של הקתולים היושב ברוכי.

Π.

אך ימי המוכה לא ארכו הרבה; פתע נהפך עליו הגלנל זכפשע היה בינו ובין המות: אלפונזו המלך המוב מת ובנו דון יוֹאַנוּ השני מלך תחתיו; הוא היה איש אכזר זְּמְהִיר חמה וערום כנחש. ושונאי אברבנאל ומקנאיו הלשינו עליו,כי ידו בקושרים על המלך ועוד מעם והיה בכל רע. לאשרו נודע לו הדבר בעוד עת, ויברח וִיְפָּלַפ. כאשר שמע העריץ, כי ברה אברבנאל, רגז מאד ויצו לרדוף אחריו ולהביאו לפניו חי או מת; אך הרודפים מאד ויצו לרדוף אחריו ולהביאו לפניו חי או מת ; אך הרודפים לא השיגוהו עוד, כי כבר עבר בשלום את הנכול ויבא ארצה מפרד, והוא אז בן ארבעים וחמש שנים. כאשר שבו הרודפים ריקם, בערה חמת דון יוֹאַנוּ מאד וַיָּבָוֹ את כל רכוש אברבנאל ואוצרותיו. אשר מצא בארמונו, ואת כל נכסיו החרים לאוצר המלוכה.

כשבא. דון אברבנאל לעיר מוֹלֵירֶה. יצאו לקראתו כל חכמי הקהלה וגדוליה ויקבלוהו בכביד גרול, כי שמו הגדול הלך לפניו, ותלמידים רבים נהרו אליו לשמוע את יתורתו וחכמתו. ודון יצהק אברבנאל הקדיש אז את כל עתותיו לתורה ולחכמה. בימים ההם החל לכתוב את באורו הגדול לנביאים הראשונים.

ובאוריו של אברבנאל. יקרים בסגנוגם הגפלא ונעלים בתכנם, כי באר החכם המדיני הזה את סדרי החיים והליכות הממשלה של עם ישראל בימי השופטים והמלכים שעמדו בראש העם.

וְשֵׁמַע החכם היהודי הגיע אל פֶּרְנַנְהוֹ מלך ספרד ואִיזַבֶּּלָה אשתו; ולא ארכו הימים ודון אברבנאל נקרא אל היכל המלך והמלכה והם דברו אתו מובות ובקשוהו להיות להם לשר האוצר, והוא נֶעְהַּר לבקשתם, בתקותו כי אז יוכל להיות למגן לבני עמו מידי שונאיהם הרבים.

שמונה שנים נשא אברבנאל משרת שר האוצרות וינחל

כבוד ותהלה מאת המלך והמלכה, כי העשיר בהכמתו את אוצר המלוכה; גם היה לעזר למלך בַּעַצוֹתְיו המובות ביתר עניני המדינה. וכל כך רבה היתה התועלת שהביא למדינה, עד כי המלך והמלכה, הקתולים האדוקים, נְשָׂאוּ את השר היהודי זיגדלוהו, על אף כהנם הַקּנְּאִי מוֹמֵשׁ מוֹרְקְבוֹמֵדָּה, צורר היהודים. זימסרו את כל מוב הארץ בידו.

וככל אשר הגדיל לעשות למלכו בחכמתו הָרַכָּה, כן הִרְבָּה להימיב לבני עמו באהבתו אותם. הכהנים הקתולים ונזיריהם, צוררי ישראל, בדו פעם בפעם עלילות שונות על היהודים זיעוררו את המון העם להתנפל עליהם. אך דון אברבנאל הוכיח תמיד שַּקרות עלילותיהם לפני המלך וַיִּבַבָּל את עצתם הרעה.

### ת גַרוּשׁ סִבָּרַד.

והכהנים הקתולים, ובראשם הָאינְקְנְיִיִימוֹר־הַחַיָּה מומש מורקבומדה, לא נחו ולא שקמו עד הביאם את הרעה על עם הַיְּרְמָם. המה לא אמרו די בדם האנוסים אשר שפכו ובאוצרותיהם אשר החרימו להם, וילמשו עיניהם אל היהודים ואל עשרם ונכסיהם אשר החרימו להם, וילמשו עיניהם אל היהודים ואל עשרם ונכסיהם לא באו מעולם בברית הדת הקתולית, דברו על לב המלך לְנָתָש את כל היהודים מקרב הארץ ולהחרים את רכושם לאוצר המלובה. את כל היהודים מקרב הארץ ולדבריהם, כי ידע רודף־בצע זה את התועלת הרבה, שהיהודים מביאים לארצו בחכמתם ובמסחרם זבמסים הרבים שהם מביאים לאוצר המדינה. אך כאשר נפלה זבמסים הרבית לפני צבאות פרננדו, והמלך והמלכה עם כל חילם באו בשעריה בקול רנה ותרועה, דבר מורקבומדה על לב המלך והמלכה לְמַהָּר הארץ מְּשְּמָאַת היהודים הכופרים, והיו לְּקְרָבּן המלכה לאל מושיעם על הנצחון הנדול אשר הנחילם; והפעם המו אזן לדברים.

ומהיכל אַלְהַמְבְּרָה. אשר למלכי גרגדה, יצאה הפקודה. כי כל היהודים יושבי ממלכת ספרד יעזרו את הארץ במשך־ ארבעה חדשים, והנשאר בארץ אחרי עַכר המועד – אהת דתו להמית

שמע דון יצחק אברבנאל את הגזרה הנוראה הזאת, וימהרד אל היכל המלך והמלכה ויתנפל לפניהם ויתחנן אליהם לקהת בקר מן היהודים ככל אשר ידרשו , אך אל נא יעשו את הרעה הגדולה הזאת לעבדיהם הנאמנים. ודון אברבנאל הוסיף להבטית הון על הון, ורבים מידידיו השרים עזרו על ידו , וידברו מובות על היהודים, והמלך כמעם שניעתר לבקשתו , ועוד מעם ובמלה הגזרה. פתאם נפתחה הדלת ומומש מורקבומדה בא ובידו צלב נדול ועיניו מפיצות זעם.

– הנה הוא! – הרעים בקולו על המלך והמלכה – קחוהו
 ומכרוהו ליהודים בכסף! ובדברו הניח את הצלב אל השלחן ויצא.
 מאת פניהם בחרי אף.

הדברים האלה פעלו על המלכה האדוקה פעולה עצומה. והגזרה נשארה בתקפה •

נורא היה מצב היהודים הַמְּנְרָשִׁים מן הארץ, שֶׁרְוְתָה מדמם.
ובכל זאת אהבוה בכל לבם ונפשם, כי הלא מולדתם היתה במשך שנות מאות רבות; והכהנים עוד זָרוּ מלח על פצעיהם, כי דברו על לבם לבוא בברית הדת הקתולית. אך היהודים אמרו־איש אל רעהו: הזק ונתחזק בעד דתנו ובעד תורת אלהינו: נלך בשם ה'!"

ויום הפקודה הלך וקרב וּכְאָב לבכם הלך וגדל. העשירים חלקו את הוגם עם אחיהם העניים ויעזרום ככל אשר השיגה ידם. שלשה ימים לפני צאתם בגולה שכבו על קברות אבותיהם יומם ולילה, וקול בְּכָיָם ויללתם נשמע למרחוק, עד כי נכמרו עליהם רחמי שכניהם הנוצרים וינודו להם. האמללים הכיעו את

המצבות ממקומן ויקחון אתם לזכרון עולם, או מְּסֶרוּן לאהיהך האגוסים לפָּקִדוֹן קדש בסתר הדריהם.

וביום תשעה באב, זה היום המר לישראל מדור דור. בשנת אלף וארבע מאות ועשרים ושתים לחרבן הבית השני. יצאו נולי יהודה מארץ ספרד, שלש מאות אלף נפש, בהם נער וזקן מף ונשים, לנוד בארץ ולבקש להם מקום, אשר יוכלו שם לעבוד את אלהיהם.

ודון יצחק אברבנאל עזב את מְשֶׂרָתוֹ הנבוהה, את ארמונה היפה ואת כל עשרו והמודותיו ויצא עם כל בני ביתו בראש הגולים. לשוא דברו המלך והמלכה על לבו . כי ישאר על בנו להיות להם לשר האוצרות, אף אם לא ימיר את דתו. הוא ענם באחת: "חלילה לי לְשֶׁבֶּת שָׁלֵו בהיכלי, בעת אשר אחי בני עבי מְנּרָשִׁים ונודדים באין מנוח. אם נגזר עליהם ללכת בנולה. אלכה עמהם גם אני!"

שש עשרה שנה גדד דון אברבנאל מעיר לעיר ומארץ לארץ, ובכל מקום בואו התאמץ להימיב לאחיו הגולים ולהקל מעט את גורלם המר. באהרית ימיו ישב בויניציה אשר באימלית ובשנת רס"ח חלה ומת, והוא אז בן אחת ושבעים שנה. בבוד גדול געשה לו במותו ושרי ויניציה וכל גדוליה הלכו אחר ממתו: יבניו העלו את ארונו לפַדוֹבָה ויקברוהו שם בקברות גדולי ישראל.

## הַשְּׁבוּעָה.

גָרַנַּדָּה נִלְבָּדָה. קוֹל צֵּלְצְלִים וָנֵבֶּל מָהֵיכֵל אַלְהַמְּבְּרָה בַּלַּיְלָה רָעָשׁוּ: בַּלִּילָה הַהוּא וּפֶּרְנִיְדְ וְאִיוֶבֶל כַּתְּבוּ אֵל הַיְהוּדִים: "מִן גֵּו וְגֹּרָשׁׁרְי. יָרָחִים יַחֲלפּוּ וִירָחִים יַנִּיעוּ, מִפְּרוֹם הַפִּנְדָּלוֹת קוֹלוֹת נְשְׁמְעוּ: אַלְפִּי פַּעֲמוֹנִים נוֹרָאוֹת הֵרִיעוּ מִפְרוֹם הַפִּגְדָּלוֹת,— הַיְהוּרִים נָסָעיּ—

הָשָם כְּלוֹ בּוֹכִים – בָּם וָבֵּן וָנַעַר, בָּם חוֹלֶה וְכוֹשֵׁל, בָּם הָרָה, יוֹלֶדֶת; אַךְ עָלִים הַם נִשְׁלוֹ וּפּוֹרְחִים בַּפַּעַר נוֹנָלִים עַל בַּנְפִי צִפּוֹר נוֹדֶדֶת ...

וּנְבוּכִים בַּיַעַר – עַל שִׁכְמָם יַפִּיעוּ צְרוּרִים בִּשְׁמָלות תּוֹרָה וְמֵפֶּר ; וְחָצָץ מִמַצְבוֹת הָאֶבֶן הִקְצִיעוּ וְעָפָר מִקּבְרוֹת מֵתֵיתָם וָאֵפֶּר .

אור שֶׁמֶשׁ עַרְבַּיִם, אוֹר מָתוֹק וָרוּעַ עַל פָּנִי כֶל הַכָּבֶר; הַוְבוּבִים שֶׁקְקוּ, עַל בַּדוֹ הַפֶּרַח לְאִמוֹ יָנוּעַ, עַד יָרָדוּ הַדְּבוֹרִים וּמִהְקוֹ יָנָקוּ

אָז עָמְדוּ הַגּוֹלִים וַיְתְיַצֶּבוּ – שָׁלוֹם לָךְ, סְפָרֵד, אַתְּ אֶרֶץ מוֹלֶדֶת! עוֹד רָגַע הִבִּימוּ אֶל כָּקוֹם עָוָבוּ – הָנִי שָׁלוֹם, סְפָּרַד, אַתְּ אֶרֶץ בּוֹגֶרָת!

שָל בְּחָפוֹ הַפֵּלִית, עַל מִצְחוֹ מֹמֵפָת; הָנִי שָׁלוֹם! – דִבֵּר דּוֹן יוֹמֵך בָּן־אֶדֶר, עַל פָּנְיוּ הוד־מוֹרָא, הוד קדֶשׁ וְהֶדֶר, וּבָקרָבוֹ חָבָמָתוֹ מֵעֵינוֹ וִשְׁקַפָּת.

וְיָדוֹ זֶה מֵפֶּר הַתּוֹרָה חוֹבֶכֶּתְ וַיִּשְׁכֶנְה. – אָוֹ דִּמְשָה חַרְגָה מִמְּסִנְּרוֹת עִינוֹ, אַף יְרְדָה נָפָּלָה – לַדְּמִעָה הַוֹּאת מֵה נַפְּשׁוֹ עָרָגָה. –

וּדְמַמָה מִפָּבִיב רֻגַע שַׁלְּשֶׁת. 'ַּדְיָּנִי שָׁלוֹם, אַחַי, אַל נָא תִּירָאוּ! נִיהִי לִּבְּכֶם סְמוּךְ וְרוּחֲכֶם שׁוֹּלֶמֶתּ! בָּל רָעוֹת שֶׁהְיוּ בְּחָמֵן בְּבָר בָּאוּ –

וְוְכְרוֹן בָּלרנַעֲשָׁה מִלְבָּכֶם הַשְּׁמִידוּ, אַף נָסִיר מִלֵּב אֶת־אֶרֶץ עָוְבְנוּ; בִּי זוֹ אֶרֶץ דָּמִים אָהַבְנוּ, אָהָבְנוּ. – –

ַםַפְּרוּ, כִּי שִּׂנְאֵת עוֹלְטִים תִּשְׁנְאוּ, כִּי חָרָפַּת עַמְּכָם לֹא תוּכְלוּ תִשְּׁאוּ − הָקָבְצוּ, שִׂאוּ יָדְכָם לֹא תוּכְלוּ תִשְּׁאוּ − הַקָּבְצוּ, שִׂאוּ יָדְכָם לְדֶשׁ – וְאֹרוּ וִיּ

נְדְמֶה דּוֹן יוֹמַף. עַל רָמֵת הַנָּבַע קוֹמְמִיוּת עוֹד יַעֲמֵד וּפָנָיו מָה אוֹרוּ. וָאַחֲרָיו הָד הָרִים יַעֲנֶה עוֹד שָׁבַע: הָקָבְצוּ. שִׁאוּ יָדָכֶם קֹרֶשׁ—וָארוּ וִיּ אַחֵי, הַשָּׁבְעוּ כִּי שׁוֹב לֹא תוֹסִיפּוּ עַד עוֹלְמֵי עוֹלְמִים אֶל אֶרֶץ הָרֶצַח, אַחַי, הִשָּׁבְעוּ, כִּי הַמֵּף תַּמִיפּוּ לְבָנִיכֶם אַחֲרִיכֶם לָה שׁוָצֵת נָצַח –

אֶל זוֹ הַמְשַׁבֶּלֶת אוֹכֶלֶת בָּנֶיהָ – הָשָּׁבְעוֹ – אַף אֹרוּ אָרוֹר יושְׁבֶיהָּ: אָרוֹרָה הָאָרֶץ, אֲרוֹרָה אַף תָּהִי, וְרָבְצָה בָה אָלֶה וּבָא לֶה רַק גַהִי יִי

יַבְרוּבִים אָז שְׁמְעוּ יַיְּבְרִית וַיִּרְמוּ יִּשְׁבְּעוּ יִּבְרִית וַיִּרְמוּ יִּ זַּיִרְעֲמוּ "אָמִן" בְּקוֹל—וַיִּדְמוּ : זַיִרְעֲמוּ "אָמִן" בְּקוֹל הַבְּרִית וַיִּרְמוּ .

וּפְאַת הַשְּׁמֵים בַּפַּאָרָב אָדְמָּת וַתִּלְבַּשׁ אַרְגָּמָן וַתְּהִי אֵשׁ אוֹבֶלֵת ; וְשֶׁבֶשׁ הַוָּחָב אֲבֵלָה, וִכְלָמָה יוֹרֶהָת לְאִפָּה, נוֹפָלֶת, צוֹלֵלֵת.

אֵין קוֹל וָאֵין קַשֶּׁב. – בִּין סִכְבִי <u>הַיַּער</u> מִמְּרוֹם הַמִּנְדָּלוֹת עוֹד קוֹלוֹת נִשְּׁמְעוֹ: עוֹד אַלְפִּי פַּעְמוֹנִים מֵעָבֶר לַשַּׁעַר הָרָעִימוּ נוֹרָאוֹת – הַגּוֹלִים יָפָּעוֹ ...

## אַחַרִית הַנּוּלִים.

ומחנה הגולים התחלק לחבורות הבורות, אשר נדדו לארצות שונות: אלה הלכו צפונה אל מדינת נַבְּרָה הקרובה. זאלה הלכו דרומה לנוע אל ארצות אפריקה, אימליה ומורקיה. אבל רְבָּם הלכו אל ארץ פורמוגליה, ובראשם הלך רבם הגדול, בַּבִּי יִצְחָק אַבּזּהָב, אשר קבל רשיון מאת המלך דוֹן יוֹאַנוֹ בעד הנולים לשבת בארצו, עד אשר ימצאו להם מקום מנוחה.

הנודדים לאיטליה מצאו להם מנוחה. כי המלך הטוב והחכם פֶּרְנַנְהוֹ הראשון, אשר מלך בְּנִיאַפּוֹל. היה להם למחסה מפני אויביהם; גם קהלות ישראל שם קבלו את הגולים באהבת אחים נַיְמַלְאוּ את כל מחסוריהם.

גם הגולים. אשר ירדו למורקיה, מצאו שם מנוחה. כי הַשְּלְטָן בַּיַזִּיִם הִּמָּה חסדו להם, ויצו לפתוח לפניהם את שערי הערים בכל מדינות מלכותו ; גם שם ענֶשׁ מות על כל איש אשר יגע ביהודי לרעה.

אך את כל יתר הנודדים מצאו צרות רבות ותלאות נוראות, שאין לְתָאָרָן בדברים. דון יואנו מלך פורמוגליה הרשה לגולים לשבת בארצו לא יותר משמונה חדשים; והזהר הזהירם מראש, כי כל אשר יְשָׁאָר בארץ אחר עבור המועד יְפְּבֶר לעבד. על כן נסעו משם רבים באניות אל אשר ישאם הרוח; אך רבי החובלים הרשעים גזלו מן הגולים את כל אשר היה להם. גם את בגדיהם פשמו מעליהם, ויביאום אל אחד מַהְפֵּי אפריקה השוממים, ושם צַּיְבִּים לנוע ברעב, או להיות למרף להיתו יער ולפראי אדם.

כאשר הגיעה השמועה לְשְׁאָר הגולים, יָראו לנסוע באניות פפרד ופורטוגליה, וכה נשארו בפורטוגליה עד עבור המועד. קוֹה קוֹן האמללים, כי המלך יחמול עליהם ולא יגרשם מארצו; אך דון יואנו היה אכור פַחַיְתוֹ יַער. כי לקח את שארית הגולים

וישימם לעבדים ולשפחות. רבים מהם מכר ורבים נתן במתנה לאצילי ארצו, אשר לקחו להם מכל אשר בחרו. ותמעם עוד זאת בעיני המלך האכזר, כי בכבשו את האבות לעבדים ולשפחות, צוה לגזול מהם את ילדיהם, מבני שלש ועד בני עשר שנים, וּלְשֵׁלְּחֶם באניות לאיי פוֹמַשׁ, לְהְנָכֶם שם בַּדְּת הַפְַּתוֹלִית. זעקת האמות, יללת הילדים ובכי האבות, אשר מְּרְמוֹ שַׂעַר ראשם, לא עוררו חמלה בלבב המלך האכזר. אשה אחת, אשר שדדו ממנה את שבעת ילדיה, נפלה לרגלי המלך בצאתו מבית התפלה. וַהַּבְּךְ; אך המלך האכזר הַבְּעַרְ וֹ לְהַבְּרָ אך המלך האכזר הצעיר וְבְּבַךְ; אך המלך האכזר הַבְּעַרְ וֹתתחנן לו להשאיר לה את ילדה הצעיר וְבְּבַךְ; אך המלך האכזר הַבְּעַר מפניו ויאמר: הנה הוא מיללת ככלבה בהְּלַּקַח ממנה גוריה.

אמות רבות בחרו במות מהיים, ותתנפלנה עם ילדיהן הַיֶּבֶּה. ודון יואנו לא השיב דברו אחור, רוב הילדים מתו באניות וימצאו קברם בלב ים, ואלה שבאו חיים לְאָיִי מוֹמַשׁ, היו למרף לתניני הים הרבים שהיו שם; כי היו האיים השוממים האלה מושב לפושעים הנשלחים שם בַּעַוֹנֶם. ואך מתי מספר מהילדים נשארו בחיים.

גם הגולים הנודדים לאפריקה תמו ברעב ובמנפה, אשר פרצה בהם, ושאריתם נמכרו לעבדים ולשפחות. גולים רבים עלו על החוף הקרוב לעיר פָּס בְּמָרוֹקוֹ. אך הערבים תושבי העיר לא נְתָנוֹם לבוא העירה, פן ייקרו בשבילם צרכי הָאֹכֶל בעיר. והגולים האמללים נָאֶנְסוֹ להתגלגל בשדות ולאכול עשב כבהמות, ונם זאת לא מצאו, כי לא היה גשם בארץ. ביום השבת עקרו את הצמחים בשנִיהֶם, כדי שלא לחלל את השבת. והרעב וההָּבֶר עשו בהם שַׁמּוֹת. אבות רבים מכרו את אחד מבניהם בלהם, להשיב נפש יתר הבנים הַגּוְּעִים ברעב; אמות המיתו את ילדיהן להצילם מענויי הרעב הנורא. איש אחד ראה את אביו הזקן מתעלף ברעב; מה עשה י הלך ומכר את בנו בלהם להשיב הזקן מתעלף ברעב; מה עשה י הלך ומכר את בנו בלהם להשיב

נפש אביו האמלל; אך כאשר שב וככר להם, מהיר בנו, בידו, מצאהו כבר מת. ילדים למאות נדדו רעבים על ההוף, ובעלי האניות האכזרים קראום לרדת אליהם וְיְהְנוּ להם להם. ואך ירדו אל האניות, עזבו האניות מהר את החוף, ולא שמו לב לבכי הילדים ולזעקת אבותיהם, ויעבירום לארצות רחוקות וימברום שם לעבדי עולם. למוף חמל מושל העיר על האמללים, ויצו להוציא לחפשי את הילדים שנמכרו בלהם.

בעלי אניות רבים עשו להם שחוק בככי היהודים; ובהגיע האניות אל לב הים. השליכום הימה ויתענגו לראות את היהודים נאבקים עם הגלים.

באניה אחת פרץ הֶּבֶּר בין היהודים הגולים, וימהר רב החובל ויקרב אל היבשה במקום שָׁמֵם וַיְנְרְשֵׁם מן האניה. שם מתו רבים ברעב, ושאריתם התאמצו ללכת לבקש להם עיר מושב. בין האמללים האלה היו איש ואשתו ושני ילדיהם, אשר התנהלו לאם אחרי המחנה. כי לא היה בהם כח ללכת. האשה התעלפה ותמת, והאיש אָפֵּץ שארית כחו וישא את ילדיו על זרועותיו וילך הלאה, עד אשר כשל כחו ויפול ארצה מִהְעַלֵּף. כאשר שב רוחו אליו, ראה והנה גם שני ילדיו שוכבים מתים. או התחוק האיש ויקם על רגליו וישא עיניו השמימה ויקרא:

אַלִי, אלי! רבות פעלת להעבירני על דתי; אבל בך נשבעתי, כי למרות כל אלה לא אבנוד באמונתי; יהודי הייתי ויהודי אהיה כל עוד בי נשמתי! ויאסף עפר וַעֲשֶׂבִים וַיְבַם את נופות ילדיו, וילך הלאה עד בואו אל המהנה.

ואת כל התלאות הגוראות האלה סבלו בני עמנו על תורתם. ואלהיהם אשר יקרו בעיניהם מן החיים ומכל חמודותיהם.

בָּל זֹאת בָּאַתְנוּ–וְלֹא שְׁכַחְנוּךְ,

וֹלא שָׁפַּוְנוּ בָּבְרִיתָּף.

יה עורה: המורה מכאר לתלמידים את ערכה הגדול של תקופה זו בדברי ימי עמנו ומציע לפניהם לכתוב הרצאה על דבר 11לי סָסְרַד.

## הַנְּגִינָה בְּשִׁנוּי מָקוֹם.

- א הַפְּעָלִים בְּעָתִיד נְגִינָתָם מִלְּרֶע (מִלְּבֵד בְּנוֹכְחוֹת וְגִסְהְּרוֹת: הַשְּׁבֹּלְי שָׁאוֹתִיוֹת הַנּוֹף בָּאוֹת לִפְנֵי פָּא הַפּּעֵל וּלְסִבְּּוֹ שֶׁהַפְּעָלָּה הָּעָשֶׂה אַחַר הַדְּבּוּרו: אֶ־שְׁמֹר, הִּיּלְחֵם, יְּ־בְּרֹ דְּ דָּ הַפְּעָלִים בְּעָבָר נְגִינְתָם מִלְּעֵיל, בִּשְׁבִיל שָׁאוֹתִיוֹת הַנּוּף בְּאוֹת בַּפְּעָלִים בְּעָבָר נְגִינְתָם מִלְּעֵיל, בִּשְׁבִיל שָׁאוֹתִיוֹת הַנּוּף בְּאוֹת
- ב) הַפְּעָלִים בְּעָתִיד עם זָו הַמְהַבּּך (נ־) מֵעְתִיד לְּעָבָר,

  מִפּוֹג לְּרֹב נְגִינָתָם לְאָחוֹר, מֵע׳ הַפּּעַל אָל פָא הַפּּעַל וּכְּסִפְּן שָׁצַּם

  זָמַנְם נָסוֹג לְאָחוֹר); כְּמוֹ מִן יְבָרֵ דְּ-יָיְ לְּוֹם, יִלְּחֵׁר. זַנֻּלֶּךְ וַיְּשָׁבּם

  זַיִּלְה, וַאַּבְר וּיִּלְּחָם; מִן יִבְּרָ בְּיִּיְרָה לְאָחוֹר: יִאְלֹּהְ. וַנֵּלֶךְ וַיְּיָשֶׁב.

  זַיִּעָרָ ה: בְּנִיּנְ הְ מְשׁוֹר: יִאְלֹהְי. וַאֵּלֵרְ. וַבְּאִילִּה יְאָחוֹר: יִאְלֹהָם. וְאַלַּרְ.
- לַצְּתָ לְצַׁ תָּלְבָּי. שִׁנּיִּ נְּנִינָת הָשְׁנְּהְ נְּנִינָת בְּשְׁבָּיוֹת בְּשִׁנְּהוֹ נְּנִינַת הְּשְׁנִּה בְּשְׁבִּיֹת בְּשִׁבְּיִת הְּשִּׁנְהוֹ נְּבִינִת הְשִׁנְּהוֹ נְּבְּיִבְּת הְרָאשׁוֹנְהוֹ נְצְחוֹר, כְּּבִי שֵׁלֹא תִפְּנִשְׁנְה לַבְּבְּשָׁא וְיָבֹא: נְּתַן לְּיִּתּכְּנִתְ הְּעִּשׁוֹנְהוֹ לְאָחוֹר, כְּּבִי שֵׁלֹא תִפְּנִשְׁנְה לְצִּחוֹר, כְּבִי שֵׁלֹא תִפְּנִשְׁנְה לְצְחוֹר, בְּנִינַת הְּעִּנְהוֹ נְּנִינַת הְשְׁנִּה בְּהְבִּיְת הְיִבִּשׁׁת בְּשְׁנִיה זָח נְבְּבְּשָׁא וְיָבֹא: בְּחוֹר אָחוֹר.
- הָאֶלָה אּ): וְנֵשׁ שֶׁחִפּל הַנְּנְיָנָה לְנִמְרָה מֶן הָרָאשׁוֹנָה וּתְחָבֵּר בְּמַקַּקְף אֶלְ הַמָּלָה הַשְּׁנִיָּה: נְתַוּלִיי, בְּתָב־לְּדְּ, יָקֶם־לֹּוּ.
- ּרָנֶרְה ב): על הַבָּרָה סְגוּרָה לֹא תִפוֹג הַנְּגִינָה לְאָחוֹר: וְנִסְלֵח לֹוּ; יִרבּר אִיש.
- ר) הַפְּעָלִים בְּעָבָר עָם זָו הַמְהַפּּך מִעָבָר לְּעִתִיד נְּגִינָתְם רוֹ הַפְּעָלִים בְּעָבָר מְלֶרָע בְּפְּבְּעָלִי הָעָתִיד, וּלְּסָפֶּון שָׁצַּם **יוֹרָה** בַּבְּעָתִיד, וּלְסָפֶּון שָׁצַּם **יוֹרָה**

זָבָקּה נְּהָפַּךְ לְּעָתִידוּ, בְּמוֹ: מִן לָלַחְתִּי, יָבֹלְתְּתִידוּ, בְּמוֹ: מִן לָלַחְתִּי, יָבֹלְלְתִּי–יָבֹא: אָבֹא זַפַנָם נָהְפַּךְ לְּעָתִידוּ, בְּמוֹ: מִן לָלַחְתִּי, יָבֹלְלְתִּי–יָבֹא: אָבֹא

יָשַׁבּ-וַיָּשָׁעוֹנֶבֶת הַנְּנִינָה אֶת מְקוֹמָה, מִשְׁתַּנָּה הַתְּנִּיְנָה הַשְּׁתְּבֶּר, שְּאַיָּה הַמְּנְשָׁה: וְכְּרֵּךְּדְּ; יְבוֹלְה לָבא סְנִיְרה בְּלִי נְנִינָה, לִתְנוּעָה פְשׁוּשָׁה: וְכְרֵּךְּדְּ יִשַּׁבִּ-וַיָּשָׁם: יִלְּכָם בּוֹלֶקם; יָבֹלְתָּ-וְיִבְלְתָּ

לי אַ לוֹ ת: אַזֶּה בָּנְּגִינָה בְּפְּעֲלֵי הָעָבֶר זּ – וְאַיִּה נְגִינַת פָּעֲלֵי הָעָתִיד זּ בְּעָבִי הַעָּתִיד מִלְּעֵי – אֵיזָה שְׁנוּ בְּא הָעָבֶר מְלְּרָע זּ – אֵיזָה שְׁנוּ בָּא הָנָינָה – אַיזָה שְׁנוּ בָּא הָנִינָה – בּא הָנִינָה – אַיזָה שְׁנוּ בִּא הָנִינָה – בּא הָנִינָה אַ בַּחְנוּעָה בִּשְּׁבִיל שִׁנּוּי מְקוֹם הַנְּנְינָה –

## ָּםְשְׁפַּט־הַדָּת (הָאִינְקְוִיוִיֹצִיָּה) בִּקְפָּרָר.

מְשֶׁנְבָרוּ הקתולים בספרד על הערבים הַפַּחַמַדִּים, התחילו כהניהם הקנאים להָצֵר ולהציק ליהודים בכל אשר יכלו. פעם בפעם העלילו עליהם עלילות שקר. כי חַלְלוּ היהודים את קדשיהם וַיָּסִיתוּ בהם את ההמון הֶחְשׁוּךְ להשמידם. ואלה התנפלו על היהודים כחַיְתוֹ שרף וַוְעַנוּם באַכְוָרִיוּת־רצה וימיתום בכל מיני מיתות משונות, וגם על עוללים רכים לא הסה עינם. ככה מתו מאות ואלפים על קדוש שם עמם ואלהיהם; אבל הין רבים אשר הצילו את נפשם ממות, בבואם למַרְאִית־עַיִן בברית הַדָּת הקתולית. ואולם בסתר לבכם שמרו, האגוסים האלה את אהבתם ואמונתם לעמם ולאלהיהם; ולא עוד אלא ששמרו בסתר את הוקי תורת אלהי אבותיהם, קדְשׁוּ את השבת וַיָּחנוּ את הגר שראל ככל אשר יכלו. פעמים רבות התגפלו נזירי הספרדים זכהניהם על היהודים ויגזלו את הילדים מזרועות אמותיהם: ולא המלו האכזרים על העוללים הְרַבְּים הבוכים וצועקים: אמא: אמא! ועל האמות הַמְיַלְלות ומתעלפות. בראותן את מחמדי עיניהן נתונים לעם אחר. והכהנים מבלו את הילדים לשם הדת הקתולית וַיְחַנְכוּם בבתי הנזירים. אך כאשר נדלו הילדים האנוסים האלה ושמעו את כל אשר עשו הכהנים להם ולאבותיהם—מלאה נפשם גענועים לאלהי ישראל ולתורתו, תורת החסד והרחמים.

ומספר האנוסים בערי ספרד הגיע לאלפים זלרבבות; ורבים מהם היו עשירים גדולים. רופאים מְפּאָרִים, חכמי־מדינה מְהָלֶּלִים. אשר נשאו מְשְׁרוֹת גבהוֹת בערי הממלכה ובחצר המלכות. ויעלו על עם הארץ בכשרונותיהם ובחריצותם הנפלאה. הדבר הזה עורר עליהם קנאת הכהנים ושנאתם העזה ממות. וְיְחַבְּלוּ החבולות להשמידם ולכלותם במעל פני האדמה; אך חפצם זה לא הצלית בידם. עד אשר ישבו על כסא המלוכה בספרד איש הָגָף ואוהב בצע בְּפָּרְנַנְּהוֹ וְקַנְּאִית הַשְּׁבָּה וֹאכּוָריה בְּאִיהַבָּלְ אשתו

על לב המושלים האלה דברו הכהנים והנזירים לְיַפְּר בספרד בית־משפט הדת, היא האינקויזיציה, אשר הְבַער את הְּמְרַנִּים״ מן הארץ וכל רכושם הרב יְחָרָם לאוצר המלוכה. וְהַבְּמֵחַ הבמיחום הכהנים. כי בעשותם כדבר הזה ובמַהַרָם את ספרד "הקדושה״ מְשִׁמְאַת ה״נוצרים הפוקרים״ האלה, יעשו המוב והישר בעיני "אלהי האהבה״.

והאינקויזיציה נוסדה זה כבר בפקודת הָאַפִּיפְּיוֹרִים והכהנים הסרים לְמִשְׁמַעְהָם בכל הארצות הקתוליות, ואנשים למאות ולאלפים ענו בכל מיני ענוים בבתי־הָּלָאֶיהָ ונשרפו על מדורותיה; ועתה הניע החור לה להראות את נוראותיה בארץ ספרד.

דברי הכהנים על לב המלך והמלכה לא שבו ריקם; ובשנת 1480 למספרם, שתים עשרה שנה לפני גרוש היהודים מספרד, יצאה הפקודה מאת המלך לְיַפֵּד בספרד את האינקויזיציה הקדושה "להגדיל את כבוד האלהים", ולראש בית המשפט. לאינקויזיטור ראשי, הַפָּקַד הכהן־החיה, אשר אין דומה לו בכל העריצים והאכזרים שבעולם – הנזיר טוֹמַשׁ שְּרָקְבוֹמַדָּה.

ונורא ואכזרי היה "בית המשפט הקדוש" הזה מכל הנוראות ומכל האכזריות, אשר המציא האדם על פני האדמה. ולא על האנוסים בלכד שפכה האינקויזיציה את המתה, כי גם על כל הָאָפִּיקוֹרְסִים, אשר אין רוהם נאמנה עם הדת הקתולית; גם על האנשים אשר חמלו עליהם ויסתירום מעיני השופטים הקדושים. החובה היתה על כל קתולי נאמן לדתו לרַגַּל ולהלשין לפני השופטי הקדש" גם על אביו ואחיו, אשר ראה בהם כל דְּבַר עָוֹן. מלשינים "צדיקים" לא חסרו בארץ, ופושעים וכופרים מלשינים "צדיקים" לא חסרו בארץ, ופושעים וכופרים

מלאו את מְעָרוֹת האינקויזיציה; שם עַנּוֹם באכזריות נוראה:
קרעו את בשרם מעליהם, פִּצְחוּ את עצמותיהם אחת אחת,
צְלוֹם מעם מעם על האש, עד אשר הודו. באמת או בשקר, על
בְּוֹנָם, אשר שְׂמוְּ בפיהם. ואז הרצו את משפטם לשרפם באש חיים.
את הנאשם הרכיבו על חמור ויובילוהו ברחובות העיר; שם דשו
את בשרו בשוטים עד זוב דם, ואחר הובילוהו למות. אם
הְתְוַבְּה הנאשם ובקש סליהה על חטאיו, נטו לו חסד וַיְחַנְּקוֹהוּ
בראשונה. ואחר כן שרפו זאת גופו; ואם לא בקש סליחה שרפוהו חיים. ויש אשר חְרָכוּ את בשרו לאט לאט על אש קלה,
שרפוהו חיים. ויש אשר חְרָכוּ את בשרו לאם לאט על המדורה.

הגאשמים בַּעַבְּרוֹת קלות, שנתחרמו על עונם וחזרו בתשובה שלמה, היו צריכים ללבוש בגד מְגאָל, שנקרא בשם "בְּתְנֶּת הַחַרְטָּה", ולבוא בכל יום ראשון לשבוע לבית־התפלה ואגודת שבמים על שכמם. בשכמים האלה היו מכים אותם הכהנים על בשרם הערום עד שפך דם. ויש אשר שמו אותם בכלא במערה צרה ואפלה, שאך הור קמן היה בה ממעל, וכה היו שם האסורים בקבורים חיים, ולפעמים—לכל ימי חייהם.

ואולם הקרבנות הראשונים למשפט־הדמים היו האנוסים העשירים, אשר ענו בכל מיני ענוים לְנַלּוֹת את שמות רַעִיהֶם זידידיהם הנוטים אהרי אמונת אבותיהם, ואחרי כן נשרפו חיים על מוקדי ה"אוטוֹ־דֵּי־פָּת", וכל רכושם הַחָּרַם לאוצר המלך, ולא באנוסים ההיים כלכד שלמה יד "המשפט הקדוש", כי גם המתים לא נקו ממנה. כאשר שָׁמוּ הכהנים את עיניהם במשפחת אחד האנוסים העשירים בארץ-ולא מצאו בה כל עון נגד אמונתם. בדו עלילות דברים על אבי המשפחה המת, כי נמה לבבו אחרי תורת ישראל, ואז הוציאו את עצמות המת מקברו וישרפון על המוקד, וכל הונו ונחלותיו הרבות נלקחו מידי יורשיו והָחרמו לאוצר המלך. גם הנאשמים, או החשודים, ביהדות, שהצליחו למַלָּם נפשם מעבר לגבולות הארץ, לאנקו מידי האינקויויציה; כי צוו השופמים לעשות תמונותיהם כדמותם והעלון על המוקד, לאות הרפה וקללת עולם להם ולזרעם אחריהם, וכל הונם הָחרם לאוצר המלך.

ותר משלש מאות שנה התענג העם הספרדי על מחזות ה"אוֹמּוֹ־דֵי־סָּה״, אשר ערכו להם כהניהם ונזיריהם הקדושים בשם "אלהי האהבה והרחמים". על כן יהיה זכר ארץ הדמים הזאת זעם הדמים הזה לקללה בפי עמנו לדור דור.

בְּאוֹר: הַמַּחֲמָהִים – בני דת הנכיא מְחַפֵּּד. – הַמַּרַנִים – כך קרא הספרדים לאוסים. – הפוקרים – הכופרים, שאינם מאטינים כאמונהם. – אָפּיקוֹרִם – כופו, שאינו מאטין בקדשי האמונה. – אומו־דַי־בֶּּת – עַלְיַת הָאַמוּנָה, כך קראו למקום שרפת הנדונים למות. –

### מַחַוָּה הָאוֹמוֹ־דֵי־פָּה.

ומשפט האינקויזיציה נעשה ברב פְּאַר והדר. כל האצילים זהשרים השבו להם למצוה גדולה לבא ולראות במהזה היקר בעיני אלהים מכל עולה וזבח. גם המלך והמלכה וכל רואי פניהם באו לפעמים אל המחזה הזה, לשום כבוד זיקר ל"משפט-הקדש". נזה דבר המחזה:

במעם עלה השחר, וקול הפעמון הגדול נשמע מבית-הכניםת הראשי. לקול הזה חרד כל העם יחד עם שריו ואלופיו, והמונים המונים נהרו אל מקום המשפמ. והנה הַחֵל הַפַּפַע: הנזירים הלכו בראש, איש וסמל-קדשו בידו ודגל האינקויזיציה נשוא לפניהם; אחריהם הַ גַּרַנְדִּים", הם השרים והאצילים, במחלצותיהם השחורות עם נָפֵיהֶם ודגליהם השונים; אחריהם הוּבְלוּ כל בעלי התשובה. אשר קבלו עליהם להיות מאז והלאה קתולים נאמנים בלב ונפש; להם נכונו שפטים לעיני השמש, כי דשו את בשרם בשוטים לָרַצָּוֹת את עֲוֹנָם; מאחריהם נשאו צלב נדול להבדיל ביניהם ובין הַהַּשָּאִים כנפשותם – הם הפושעים העומדים בּמֶרְיָם, הנהונים אל בַּמַת המוקד להשרף באש חיים; כלם יחפים, לבושי מעיל עָבָה וצר מאד, וּמִנְבַּעַת נבוהה וחדה, מִצְיָרֶת בצַלְמֵי בלהות ותמונות שדים נוראים. המקפצים ומרקדים בין להבות אש: אחריהם היו נשואות תמונות הַפָּלֵימִים , שהצליחו להמלם מכף האינקויזיציה; אחריהם ארונות שהורים הַמְצְיַרִים בלשונות אש ובכל מחזות הגיהנם-בהם צבורות עצמות הנאשמים, שמתו מרב ענוייהם לפני הַעשוֹת בהם "המשפט הקדוש"; ולאחרונה ינהרו כהנים ונזירים רבים והמון רב מאד, עד כואם אל בית הכנסיה הנדול . שם יערכו רנה ותפלה ל"אלהי האהבה והרחמים", והַהָּנְמוֹן רורש לפני העם מֵענִין היום; אחר כך יעמידו את הנאשמים לפני צלב גדול ונרות כבוים בידיהם, ואחד הנזירים קורא לפניהם את נזר דינם. ופקיד האינקויזיציה נגש ומכה באגרופו על לב כל אחד מהנדונים . לאות כי אספה ממשלת הקדש את חסדיה מאת החטאים האלה ותמסרם בידי ממשלת החל לעשות בהם את משפשם. אז יגשו השוטרים וְיַאַסְרוּם בכבלים וּסְחַבוּם אל הבכר, ששם הוכנה המערכה – במת עצים נכוהה, ותחתיה וסביבותיה נזרי עץ וחבילות תבן וכל דבר אשר יְתְלַהֵב וְיַתְלַפְח על נְקַיָּה: כל אלה הובאו נדבה מאת המון העם , אשר חשב זאת למצוה נדולה. מאד, כי כן הורוהו הכהנים והנזירים הקדושים. הנאשמים שחזרו בתשובה ברגע האהרון והכשיחו להיות נאמנים לדת הקתולית, להם עשו הכהנים חסד ואמת – כי הַנְקּנִם בראשונה ואחר כן השליכום אל הלהבה; ואלה שעמדו במֶּרְיָם הְעַלוּ על הבמה הגבוהה ובקולות קוראים: שמע, ישראל, די אלהינו, ד' אחד! קפצו לתוך הלהבה – הכהנים והנזירים שרו שירי תהלה 'לכבוד אלהיהם על הזבחים והעולות, אשר הביאו לו...

## אָם יֵשׁ אֶת נַפְּשְׁךּ לָדֵעַת ...

אָם יִשׁ אֶת נַפְּשָׁךְ לָרַעַת אֶתֹ הַפֵּעָן, מָפֶנּוּ שָׁאֲבוּ אֵחֶיךְ הַפּוּמְתִים בִּימִי הָרָעָה עוֹ בָּזֶה, לִפְשׁׁם אֶת הַצַּנְאר אֶל כָּל מַאֲכֶלֶת מְרוּטָה, אֶל כָּל קַרְדֹּם נְטוּי, לַעַלוֹת עַל הַפּוֹקָר, לִקְפֹּץ אֶל הַמְּדוּרָה זָבְ"אֶחָר״ לָמוּת מוֹת קְרוֹשִׁים: –

אָם יִשׁ אֶת נַפְּשְׁךְּ לְרַעַת אֶת הַמַּעָין, כָּמָנוּ שָׁאָבוּ אַחֶיךְ הַמְּדְכָּאִים הַּנְּחֲמוֹת אָל, בִּמָּחוֹן, עַצְּמָה, אֶרֶךְּ־רוּחַ הַּנְּחֲמוֹת אָל, בִּמָּחוֹן, עַצְּמָה, אֶרֶךְּ־רוּחַ כָּמוּי לִסְבֹּל חֵיִי סְחִי וּכָאוֹם, לִסְבֹּל בָּלִי לֵקְ, בְּלִי נְבוּל, בְּלִי אַחֲרִית...

> אם תּאבֶה לִרְאוֹת אֶת הַחֵיק, אַלְיוּ נִשְּׁפְּכוּ בָּל דִּמְעוֹת עַמְּךּ, לִבּוּ, נַפְשׁוּ וּמְרַרְתוּ, — מְקוֹם כַּמֵּיִם נִתְּכוּ, פָּרְצוּ שֵׁאֲגוֹתְיוּ, שָׁאֵנוֹת הַמֵּרִנִּיוֹת בָּמִן שָׁאוֹל תַּחָתִּיוֹת,

בָּעֵו מִצּוּר, שֶׁפְּשָׁת מָן הַשָּׁמַן; נְהִי מְפוֹצִץ צוּר, אַך לא קְשִׁי לֵב הָאוֵיב, מָנִחוֹת שָׁפִּפַּחָדָן סְמַר נַם הַשָּׁמַן,

הוי, אָח נַעַנָה! אָם לֹא תַדַע לִךְּ כָּל אֵלֶּה – אָל בֵּית הַמִּדְרָשׁ סוּר, הַיָּשַׁן וָהַנּוּשָׁן, בְּלֵילוֹת מֵבֵת הָאָרְכִּים, הַשׁוֹמֵמִים, בִּימֵי הַתַּמוּוֹ הַבּוֹעֲרִים, הַלּוֹהַמִּים, בָּחֹם הַיוֹם, בַּשַּׁחַר אוֹ בִּנִשִּׁף לָילָה; - יָאָם עוֹד הוֹתִיר אֵל לִפְּלִישָׁה שָּׁרִיד מִאָּעֶר אָז אולֵי גַם כַּיוֹם תִּרְאֶינָה בוֹ מֵינֶיךְ בָשָׁפַעַת צִּלְלֵי קִירוֹתָיו, בַּעֲרָפֶּל, בָאַחַת זַוִיוֹתֵיו אוֹ עַל יַד תַּנוּרוֹ יָהוּדִים קּדְרִים, פָּנִים צֹמְקִים וּמְצֹרֵרִים, יָהוּדִים בָּגֵי הַנָּלוּת, מושְׁבֵי כֹּבֶּד עֻלָּה, ַהָמָנַשִּׁים אָת עֲבֶלֶם בְּדַף שֶׁל נְּמָרָא בָּלָה, בַשְׁבִּיחִים רִישָׁם בְּמִדְרֵשׁ שִׂיחות מִנִּי כָּרֵם, - וּמְשִׂיחִים אֶת דַּאֲנֶתָם בְּמִוְמוֹרֵי תְּהָלִים אַהָה! מַה נִּקְלָה וַעֲלוּבָה זוֹ הַמַּּרְאָה. ַבְּעִינִי זָר לאֹ־יָבִין!..) אַו יַגִּדְּהְ לִבְּּהְ. בִי רַנְלְךְ עַל מִפְתַן בִּית חַיֵּינוּ תִּדְרֹךְ, וָאִינָךּ תִראָה אוֹצֵר נִשְּׁבָתנוּ.

ּזְאָם לֹא לָלַחְ אֵל מִּמְּךְ בָּל רוֹחַ לֶּוְדְשׁוֹ זַיוֹתֶר עוֹר מִתַּנְחְמוֹתִיוֹ בִּלְבְבֶּךְ, זִשְׁבִיב תּוֹחֶלֶת אֲלֶת לְיָמִים מוֹבִים מֵאֵלֶּת יַנִּיהַ עוֹד לִפְּעָמִים מִפְּלְשֵׁי מֵחְשַׁבְּיוּ –
אָז דֵע לְדְּ וֹשְׁמֵע, הָהּ, אָחִי הַנַּעָנֶה!
בִּי רַק זִיק מֻבְּל הוֹא, רַק נִיצוֹץ־פְּלֵישָׁה קַמֶּן,
אֲשֶׁר בְּנֵם הִתְּמֵלֵּט מִן הָאֵשׁ הַנְּדוֹלְה,
אַשֶּׁר בְּנֵם הִתְּמֵלֵּט מִן הָאֵשׁ הַנְּדוֹלְה,
וֹמִי יוֹדֵע אִם לֹא נַחֲלֵי דְּמְעוֹתִיהֶם
וֹבְיתִּפְלֶתם מֵאָת אֲדֹנִי שְׁאֵלוֹנוּ ...
וֹבְתְפִּלְתָם מֵאָת אֲדֹנִי שְׁאֵלוֹנוּ ...
וֹבְמִוֹרָם עֵּד הָעוֹלְם!

באזר: מְרוּשֶׁה - למושה, חדה מאד. - וְּבְּ,אֶחָר...-בקריאת: שמע ישראל...

ה' אחר . - מְצְרֵי שְׁאוֹל - ענוי המות . - עַקְרַבְּים - אויבים רעים .אֹרֶדְ־רוּחַ - פַּבְלְנִּוּת . - דַיַּי סְחִי וּמְאוֹם - חיי חרפה ובוו . צומְקִים וּמְצֹרְרִים - דַּלִּים וִקמושים .- הַמְנַשִּׁים-המשכיחים .- רִישָׁםעָנִיָם שּפּלותם - מָפְלְשֵׁי מַחְשַׁבְּיוֹ ענניו השחורים, כלומר: יַאוּשׁוֹ הקודר...

# רַמְּצָל מֵאֵש.

(מִסְפּוּרֵי אֶחָד הָאֲנוּסִים).

### 8

יי. את פני אמי לא ראיתי מעודי ואת אבי לא הַכַּרְתִּי; אחים ואחיות לא ידעתי, ועם רעים קטנים ועליזים לא התרועעתי. מראשית ימי ילדותי איני זוכר דבר בלתי אם הַאִּי הקטן והצר אשר בַּפִּנְיָר הקתולי. יד רשעים הוֹצִיאַתְנִי מבית אבותי תַּבְּלָאַנִי בְּכָלְאָי הצר; שם כלכלוני, הַנְּכוּנִי וַיְלַפְּדוֹנִי. בין חומות המנזר בָּלִיתִי ימי הילדות וְהַנַער. לא ראיתי פני איש, מלבד הפנים הזועפים והעינים האפלות של הַבְּכֶּרִים והנזירים העטופים שהורים. בשעות הפניות מלמודי הקבועים שרתי שירי תפלה

פַּיַּלְהִי בגן המנזר והתבוננתי אל העצים הרמים ואל הציצים הָרַבִּים ואל מצבות הנזירים הקבורים שם. את העולם וַחֲסֶרוֹתְיר לא ראיתי, על כן לא חסרתי דבר.

אך עמק עמק בלבבי הרגשתי, כי עווב וגלמוד הגני: רוחי שאף, נפשי צַמָאָה לדבר־מה, ולא ידעתי מנוחה.

כה עברו ימי עלומי. ואני כבר לבשתי אדרת שֵּער כאחר הנזירים

ויהי היום ונזיר זקן אחד בא לנור במנזרנו, ושמו פְּרָתּ גִירַנִּימוֹ.

הזקן הנככד הזה פנה אלי באהכה ורחמים, ונפשי דבקה בו מאד. גם חבר מוב, עלם נחמד ויבורוח, הביא לי, אֶלְפּוֹנְסוֹּ בִי פַּרִירָה שמו, אשר היה לי לאוהב ורע נאמן, ושנינו יחד שמענו תורה וחכמה מפִּי מורנו היקר.

ומורנו החלילהורותנו בספרי חכמי יון ובכתבי הקדש לבני ישראל, ויעורר את לבנו על הַפְּאוֹר אשר בתורת ישראל וחוקי החיים שלה; אחרגכן הורנו דברי ימי העם הנדול הזה האשר נְתָנֹר אלהי עולם לאור עמים, ואת הגמול הנורא, אשר גמלו עליו כל עמי הארץ, ההולכים לאורו: את כל הרדיפות והענוים והַשְּמְדוֹת עמי הארץ, ההולכים לאורו: את כל הרדיפות והענוים והַשְּמְדוֹת ונהרי נחלי דם בניו. אשר שפכו ושופכים כמים עד היום. ומעם מעם נהפך לבנו לָאָהֹב את עם ישראל הַמְעָנֶה וְלִשְּנֹא את שונאיו וּמְעַנֵּיו.

ככה ישבגו ועסקנו בתורה, וראשי המנזר לא שמו אלינר לב: כי גדול היה שם מורנו בין הכהנים הקתולים, וגם אנהנו היינו ידועים לְפִרְחֵי־בְהוּנָה משכילים ושומרי־אמונה בכל לב.

וכשראה מורנו הזקן, כי הזרע, אשר זרע על לבנו , הביא את הפרי אשר קַנָּה, נַּלָה את אזננו . כי מָצָאָצְאָי העם הנרדף והַמְדְבָּא אנחנו, ובנים לאכות ישרים, אשר נשרפו חיים על מדורות האינקויזיציה. מאז הוסיף פְּרָה־גַיִּרְנִיםוֹ ללמדנו דעת תורת ישראל ולאַפֵּץ את לבנו לשמור פָּקּידֶיהָ; אך הַוְּהֵר הזהירנו לשמור את סודנו זה בלבבנו עד פא עת נאולה לנו

לא ארכו הימים ומורנו הזקן חלה למות; ולפני מותו קראני אליו וינד לי, כי דודי הוא וכי שמי בישראל יעקב. ויספר לי את כל הקורות את בית אכותי. "זכור ואל תשכח, בני, – אמר בקולו הרועד – כי אכיך ואמך ואהותך היו למאכלת אש!" –

#### ٠.5

אלפונסו חברי נקרא או לבוא אל אחד מקרוביו. אשר חלה נס הוא למות. ואני נשארתי בַּמַנְיֶר לבדי כְּעַרְעֶר בַּעַרְבָה. ונדר נדרתי או בלבבי לנקום נקמת דם אבותי הקדושים. או ראיתי ראשית לו לעזוב את המנזר הָאָפֵל, שגדלתי בו, וללכת לְמַרְנוֹסְה. לפקידי המנזר אמרתי, כי הולך אני לשמוע שם בלמודים צבית בבית מדרש החכמה, וישלחוני בשלום. בבואי שם התחלתי לדרוש ברכים ולהמיף לעם בבתי הכנסיה הגדולים. ודברי החוצבים להבות אש משכו אליהם המונים המונים. בדרשותי השתדלתי לעורר בלב שומעי רגשי אהבה וחמלה לכל האדם. ובראותי את השפעתי הרבת על ההמון הרב, מצאתי עו בנפשי לנלות את רשעת הכהנים החנפים, שרי האינקויזיציה, וְאַרְעִים בקולי על הדם הנקי, אשר הם שופכים ועל העשקק, אשר הם עושקים את העם; הנברי עשו על בני מרגוסה רושם גדול מאד, עד אשר קמו כלם ויתנפלו על ארמון האינקויזיציה וולכדוהו, ואת כל אסיריו הוציאו לחפשי.

אז עברתי ביתר ערי אָרְגוֹנְיָה לקרא בשם האהבה והצדק.
זהמונים המונים נהרו חלוצים אל בירת המדינה לעמוד על
זפשם. והתקוה התחילה מְשַׂחֶקֶת לפני, כי עוד מעט ובְערתי
את הַפּּפְלֶצֶת הזאת מן הארץ; אך תקותי נכזבה מהר. כי פיליף
מלך ספרד הצמא לדם שלה את גדודיו הרבים לסרגוסה, והמה

הוציאו את מכחר בניה להורג, ואותי תפשו ויאסרוני בכבלי ברזל וימסרוני בידי האינקויזיציה. עד מהרה הָשְּלַכְתִּי אל בור צר. אָפָל ורמוב המלא שרצים ורמשים שונים. ואחר התחילו הענוים הנוראים, אשר תסמר שערת איש לשמעם; האכילוני לחם צר עם מלוחים ומנעו מים מפי לשבור צמאי; השקוני מי רפש ולא נתנו לי אֹכֶל; גם שנתי גוֹלו ממני. וכאשר נמתי רגע העירוני. אך כאשר הוסיפו לענותני כן הוספתי אֹפֶץ באלהי ישראל, זבעמדי לפני השופמים עניתים ברוה כביר:

#### ! עברי אנכי ועברי אמות

אז חרצו את משפטי לשרפני חיים אותי ועוד עשרים זשלשה אנשים. אשר מצאו את עונם, כי הרימו יד באינקויזיציה הקדושה. למן היום ההוא חדלו כמעט לענותני, נם הביאוני לחדר מְרָיָח מעט; ושני כהנים באו אלי יום יום ועוררוני לחזור בתשובה ואז ימיתוני במיתה יפה – בְּהָנֶק, ולא ידינוני בשרפה; אך המה שבו כִּלְעָמַת שבאו.

וערב יום הפקודה בא. ומטעם האינקויזיציה הודיעו גלוי לכל שמות החמאים בנפשותם, שנדונו להשרף ביום המחרת, וגם שם הכהן פְּרָה דִינָה, הוא שמי, בתוכם; למען יבאו הכל לראות במחזה הנפלא. בהקריב הכהנים את קרבנותיהם לאלהי האהבה. ביום ההוא הובאתי אני ואחי־לצרה אל בית תפלה אחד המיועד לדבר הזה, ושעריו נסנרו על מסנר, וגדוד שומרי האינקויזיציה הְעַכֵּד לשמור על הבית מחוץ. על הַיְצִיעַ העליון עמדה להקת משוררים וישירו את המזמור: "ממעמקים קראתיך"; על הבימה דלקו נרות שחורים ובכל מלוא הבית היה חשך אפלה. כל הנועדים למות כרעו שם יחד על ברכיהם, וישפכו שיחם לפני אלהי האמת והצדק; וגם אנכי כרעתי על יד הקיר ונפשי נמונה בתפלתי. והנה תמונה אדם עמופה כלה קרבה אלי בלאם ותכרע על ידי, ויד שלוחה אלי מתחת למעמפה ותשם בידי דבר־מה;

זער מהרה קמה חתמונה מן הארץ, מרה הצדה ונעלמה מעיני מששתי את החבילה הקמנה ואדע כי בו צרור כסף, מַנַּרָה וּפסת ניר; את הצרור והמנרה ממנתי בכיסי, ואת הפתקה הקמנו קראתי במהירות ואדע את אשר עלי לעשות ואנה לפנות, ואחר קראי אותה בלעתיה. ובחצות הלילה ואני סגור בתא הקמן המיוחד לי, קמתי ולקחתי את המנרה וַאָּשׁוּף בה את שַׂרָבַּח הברול בחלון הָּאִי, ואצא החוצה. בזהירות רבה יצאתי באישון לילה מחצר בית התפלה וָאלך בדרך, אשר הודיעני מציל־נפשי בפּתְּקָה; ואלהי ישראל היה בעזרי לבוא בשלום אל מעונו הנסתר בּהְנִי הסלע, אשר מחוץ לעיר, ומשם הובאתי אל האניה הזאת ההולכת להוֹלַנְדִיָּת, אשר שם אוכל לעבוד את אלהי אבותי ולהיות בן נאמן לעמי הנדול בנלוי".

כאשר כְּלָּה הַמְּסַפָּר את ספורו, ישב זמן רב שקוע במחשבות ובזכרונות שַּבְרוֹ הנורא, ועיניו נמויות אל הים הנדול המשתרע מסביב. ואל נונה הירח והכוכבים הנשקפים בין הגלים הקלים. המתגלגלים חרש בהָמְיָה נעימה אחרי האניה ההולכה לבמח דרכה. זרוח קלה זנעימה מסלסלת בְּחָבֶּה את הגלים ולוחשת נעימות לנודדי יהודה...

# בְּלֶב־יָם.

הַגַּלִּים, הַנַּלִּים עֲלוּ שֶׁמָיִם, הָמוּ, רָעְשׁוּ, הָחָרִישׁוּ אָוְנִים, נְּרַמּוּ כְלָּהַם, יַחַד שַׁאָנָנוּ, בִּוְרֹעוֹת הָעֶרֶב דּוּמָם יִישְׁנוּ... וְיִרִיעַת הַהְּכֵלֶת בַּמְּרוֹמִים שָׁמָה, בַּצַעָנִים בָּהִים וְעִיר שָׁם נְכִהְּמָה: ּוְּבְלְבְנַת מָוֶת בַּעְדֶם הַיְּרֵחַ נִשְּׁכָף שָׁם בָּדֶד, עֲוֵף וּרְפֵּה כֹחַ ...

וְּדְמָמָה שׁוֹרֶרֶת, דִּמְמַת הַשַּׁחַת, בִּמְרוֹמֵי אֵין מִץ, בַּתְּהוֹמוֹת מִתַּחַת...

אַרְ שֶׁפֶּה, שָּׁפָּה מֵרָחוֹק יִתְרוּמֵם עַל פָּנִי הַפֵּיִם אִי לָפָּוּ, אִי שׁוֹמֵם, שָׁם לַוּ־צֵּל שָׁחוֹר יִפְּשֵׁרְ אַחֲנִיהוּ שָׁם לַוּ־צֵּל שָׁחוֹר יִפְּשֵׁרְ אַחֲנִיהוּ אַר פָּנִים,

שֶׁם עַל שֶׁן־סֶלֵע כִּצְלָלִים יֵרָאוּ,
יָנוּעוּ, יְגְבָּהוּ, ראשׁם יִשְּׁאוּ –
מִי אַתֶּם שְׁמָה זּ הַנִּידוּ, הַצְּלָלִים !
הַוְּאֵבֵי עֶרֶב, אִם עַּדְהַת שְׁעָלִים זּ
אָם יוֹנִים לְנָנוּ בְּעָבְרִי פִּי־פַחַת זּ
הַנִּידוּ, הַצְּלָלִים, מִי אַתֶּם שְׁמָה זּ
הַנִּידוּ, הַצְּלָלִים, מִי אַתֶּם שְׁמָה זּ
הַנִּידוּ, הַצְּלָלִים, אִם בְּרוֹאֵי אֲדְכָה זּ –

זַאָנֶחָה חֲרִישִּׁית, אַנְחַת דּוּמִיָּה, בְּצִפּוֹר נּוַעַת הֹמִיָּה, הֹמִיָּה – זַאָנֶחָה סוֹעֶרֶת כִּנְסִיסֵת נּוַעַ עַל פָּנִי חָהוֹם הָאפָל מִשָּׁם יִשְּׁבִעַ – וַאָנְחָה אֲיֶמָּה כִּילֵל הַשְּׁאִיָּה – כְּאַנְחַת נַּוַעַת שָׁם דּוּמָם המִיָּה ... וַאֲנְחָה אֲיֻמָּה . . . . . - אֵין מִלִּים – אֲנָחוֹת– שַׁמָּה וּשְׁמָבְּה..

> וּבָדֶד שָׁם דּוּמָם, דּוּמָם בַּפָּבֶּר עַל פִּסְנֵּת תַּפֶּלַע שָׁמָּה נִצְּכֶּת בַּצָּלֶם בַּלָּהוֹת, כִּחְמוּנַת צֵּלְמָוֶת... הַצָּלֶם בַּלָּהוֹת, כִּחְמוּנַת צֵלְמָוֶת... הַשֵּׁר מִשֵּׁחַת, אִם אָמְלֵל אֲדָמָה זִּ...

. על הַרָּר, הָהּ, בָּדָר ... פּה על שָּׁן־פֶּלֵע – הָשְּׁלַהָתִּי, שְּלְעַלְתִּי בִּבְרַף הַקּלֵע – אָן אָשֶׁת, אֵין בָּנִים... אַל אָשֶׁת, אֵין בָּנִים... הָפִּיצָה עֶבְרָתְךּ, עֶבְרוֹת אַפַּיִם, יְהוּדִי הָנָּנִי – וֹמֶה כִי אָמוּתְהּ? – שָׁם אִשְׁתִּי, שָׁם בָּנֵי, שָׁם אֶשְׂבַע נַחַת-שָׁם אִשְׁתִּי, שָׁם בָּנֵי, שָׁם אֶשְׂבַע נַחַת-שָׁם אִשְׁתִּי, שָׁם בָּנֵי, שָׁם אֶשְׂבַע נַחַת-שָׁם אִשְׁתִּי בָּנִי עַמִּי ... שְׁמָה כְלֶּהַם ... הָפִּיצָה אַפָּך, הַרְעֵם הָרֶשֵם! ...״

> שָׁבָּה הַהְּמוּנָה עוֹדֶנָּה נִשְּׁכֶּפָּת עַל שֵׁן הַפָּלַע, עַרְפָּל עֹטֶפֶּת, וַאֲנָחָה אֲיְבָּה סֹעֶרֶת בְּוָעַם. סעֶרֶת, הֹמִיָּה בַּהֲמוֹת הָרָעַם – וֹתִעוֹרֵר הַנַּלִּים וֹתְעוֹרֵר בְּשְׁאוֹן...

שַׁהְ שַׁמֶּרוֹם , שְׁמֶּמוֹן בַּתְּרוֹם – – יִישָׁנוּ , יִרְדְּמוּ תַּיְתָּמֵת מָעֶת – יִישָׁנוּ , יִרְדְּמוּ תַּיְתָּמֵת מָעֶת – וְדְמָמֶה מִתַּחַת וּשְׁאָיֶה בָרֹם , שַׁבְּמָה מִסָּבִיב , שַׁמֶּה בִּלְם ,

# מִנְבוֹרֵי יִשְׂרָאֵל.

### א שמועה רַעָה ").

ביום השני של פסה השבים אבי. הרב בוֶּרְמַיְזָהּ וילך אל בית הכנסת, ויקח גם אותי עמו. אחר קריאת התורה עלה אבי במעלות ארון הקדש ודרש לפני העם מֵעְנַין היום; ויזכר את מקרי העת הזאת ואת השעות הרעות המתרגשות לבוא, ויאַמֵּץ לבב כל שומעיו להיות נכונים בכל עת למסור נפשם על אמונת אבותינו וקדושת שם אלהינו.

עודנו עומד ידורש, והנה קם שאון בהיכל ה', כי אחד מעבדי אַלְבְּרַנְדוֹס, בִּישׁוֹף ורמיזה, בא ואמר, כי דבר נהוץ מעבדי אַלְבְּרַנְדוֹס, בִּישׁוֹף ורמיזה, בא ואמר, כי דבר נהוץ לו אל הרב. אבי הפסיק דרשתו וירד אל העבד לשמוע מה בפיו. והעבד ספר לו בשם אדוניו, כי יצאו נוסעי הצלב סעיר מֵץ והם מִהְעַהְיִדִים להתנפל על כל קהלות היהודים אשר על נהר רֵינוֹס; ועל כן עצתו ליהודי ורמיזה למַלֵּם נפשם זהונם אל ארמון הבישוף, ששם יְפַנֶּה להם מקום, והוא יהיה להם למהסה מפני אויב. מִבֹהַלִּים ודחופים יצאו המתפללים מבית הכנסת למהסה מפני אויב. מִבֹהַלִּים ודחופים יצאו המתפללים מבית הכנסת

ים בשנת 1093 למספר הנוצרים שב נזיר קתולי אחד, פּשֶּר המתבודד שמו, מירושלים ויספר לכל, כי הנוצרים סובלים שם רדיפות ונאצות מידי הערבים המחמדים, ויעורר את המוני העם לעלות למלחמת על הערבים. בוזי דתם ומחללי קדשיהם בארץ הקדש. הנזיר הזה עבר מעיר לעיר ובידו צלב גדול, ובדברים חוצבים להבות אש קרא לנוצרים לבוא לעזרת האל ולעשות נקמות במחרפיו ומנאציו; גם הראה לכל מכתבים שירדו אליו מן השמים – והמונים המונים לאלפים ולרבבות שמו אות צלב אדום על בגדיהם ויַאָּספו אליו לעלות למלחמת הקדש. בין האמפמוף הזה היו כמרים ונזירים קנאים אשר אמרו: הנה אנחנו עולים להלחם על אויבי אמונתנו במרחקים, נקומה נא ונשמיד בראשונה את האובי אלהינו היושבים בקרבנו, הלא הם היהודים. ולחזק את דבריהם הראו מכתבים שנפלו אליהם מן השמים, וכתוב להם בלשון רומית היום לו בולמיי מכתבים שנפלו אליהם מן השמים, וכתוב להם בלשון רומית היום לו בולמיי בכל קהלות ישראל אשר בצרפת ובנרמניה, אשר התנפלו עליהן הַצַּלְבָּנִים בכל קהלות ישראל אשר בצרפת ובנרמניה, אשר התנפלו עליהן הַצַּלְבָנִים בכל קהלות ישראל אשר בצרפת ובנרמניה, אשר התנפלו עליהן הַצַּלְבָנִים בכל קהלות הנוראה: "דיום לו בולמ", וידרשו מהם לבחור במות או בצלב.

זירוצו איש אל ביתו להציל את הנפשות היקרות לו. עד מהרה נקבצו כל בני עדתנו על הככר, אשר לפני בית הכנסת, המון רב מאד: זקנים וזקנות, אנשים זנשים, בחורים ובתולות, ילדים וילדות, עוללים ויונקי שדים – כלם נדחקו יחדו בנהלה ומנור; הנשים נעו בבכיה, ותילדים צרחו מר ותהי המהומה רבה מאד. אכי התאמץ לנחמם ולאַמֵּץ רוחם, אחר צוה להוציא את ספרי התורה מארון הקדש ולקחַהָם אתם. ספריתורה אחד שם על זרוע ימינו ויתר הספרים חלק בין ראשי העדה; וכן החל מסע הקהלה אל ארמון הבישוף, ואבי הולך לפניהם. בהגיענו שמה הָּבִיאַנוּ הבישוף אל החדרים הנדולים והַמֶּרְנָחִים, אשר פְּנָה למעננו בקומה השניה.

בבהלה ובחרדה עברו עלינו ימי החג והארמון סגור ומסונר; זהצר הצורר עודנו מתמהמה בסביבות העיר מץ ומכלה שם את שארית ישראל. בתשיעי לחדש השני הגיעה אלינו השמועה, כי עלו הצוררים על קהלות אַשְּפִּירָה ביום השבת ויתפשו עשרה אנשים מנכברי העיר ויסחבום אל בית הכניסה. ויפילו עליהם אַימים להמיר דתם; אבל הם החזיקו באמונתם ויחדו נהרנו על קדושת שם אלהי ישראל. אשה אחת אשר נפלה בידיהם שלחה יד בנפשה ותבחר מות מהיים. ושאר היהודים נקהלו ויעסדו על נפשם. והבישוף יוֹהַנְסוֹן שלח להם את חילו לעזרה ויכו באויב כבה רבה ויניסום מן העיר. השמועה הזאת עודדה מעם את רותנו ורבים מאחינו עזבו את הארמון וישובו לבתיהם.

פעם לפנות בקר הקיצונו לקול המולה נוראה. כעבור רנע הניעה לאזגינו הקריאה הנוראה: "היוֹם לוֹ בוּלְם וֹ״ השקפנו בעד החלונות, והנה המון רב למאד הולך וקרב אל העיר, בהם רוכבים זְרַיְּלִים יחד, וכלם המושים בחרבות, ברמחים, בקרדומות, בקלשונות ובבולי עץ איש איש כאשר השינה ידו. רובם הולכי יהף. לבושי סחבות מְנּאֲלוֹת בדמים, ומהם עומפי יריעות משי ירקרק או אדמדם, מְפּאָרוֹת ברקמת זהב וכסף הן הַפְּרָכוֹת, אשר שדדו מארונות הקדש בבתי הכנסיות. כלם עדת פראים, שְׁכּוֹרִים, ושירי זלפניהם עדת במרים נושאים דנליהם וצלמי קדשיהם, ושירי תפלה בפיהם.

אחינו, אשר נשארו בעיר, נְפוּ בראשונה לעמוד על נפש אבל האויבים חזקו מהם במספרם הרב והעצום; ובראותם, אבל האויבים חזקו מהם במספרם הרב והעצום; ובראותם עוד מעם ונפלו בידי אויביהם, התחזקו באמונתם וישהטו את את אחיו ואיש זאת קרובו: הנשים שחטו את ילדיהן והחתג את כלותיהם, ואשר לא עצרו כח לשלוח יד בנפשם, הקרי היָתְם לצוררים המסיתים, בקראם יחדו קול אחד: שמע, ישרא ה' אלהינו, ה' אחד! וכאשר תמו לְנִוֹעַ, התנפלו האויבים וה' אלהינו, ה' אחד! וכאשר תמו לְנִוֹעַ, התנפלו האחרים, ויחלל בספרי התורה. אשר נמצאו בבתי התפלה האחרים, ויחלל ויקרעום ויתעללו בהם וירמסום ברגליהם ויבוססום בבצות הדמיו אשר שפכו בידיהם.

### ב הַשָּׁחִימַה.

ימים מספר התהוללו והתעללו הרוצחים בעיר הַהֶּהֶם ויתנולי שכורים על חרבותינו. אחר כן פנו הצוררים בכל המונם הפרו אל ארמון הבישוף ויקיפוהו מסביב וידפקו על דלתות השעו הבישוף מהר ויצא אל הַיָּצִיעַ, אשר בקומה העליונה. ויפן א ההמון וישאל: מה חפצכם פה:

- חפצנו ביהודים הנחבאים עמך. הוציאם אלינו ונדעם
  - יומה עשו לכם, כי אתם עולים עליהם להשמידם :
- הם שפכו את דמי משיחנו, ועתה נקח נקמתו מהם!
- ם משיחנו סלח לכל אויביו. כאשר הַעֶּרָה למות נפשו. ול לכם להיות נואלי דמן.
- לא באנו הלום לקחת תורה מפיך, כי אם לעשות זֶבַ בעם הַרְמֵנוּ. ובדברם החלו להכות בקרדומותיהם על השער בכ פאמצי כח.
- ומה אם יאותו לבוא בברית אמונתנו ? שאל הבישוף
  - אם כה יעשו והיתה להם נפשם לשלל.
- אם כן אפוא, חכו לי עד אשר אדבר דברי באזניהם.
   והבישוף בא אלינו ויבן אלינו בדברים רכים שיצאו מלב הַנָּי בדר לי מאד. ידיבי! אך ידי קצרה מַהַנַן עליכם ובלח

אם תקבלו את הדת הנוצרית. שימו זאת אל לבכם ושמעו לעצתי; אך אל תתמהמהו, כי ההמון הולך וסוער.

- לא נאכה ולא נשמע! ענו כלם פה אחד.
- תנה לנו זמן שתי שעות ונחשבה דרכנו בקשהו אבי
  - רבנו! קראו כלם משתוממים.
- אנכי יודע את אשר אדבר ענה אבי בקול אמיץ הבישוף יצא אל ההמון, ואבי מהר ויסנור דלתים בְּמַנְעוּל ובריח ויקרא אל בני עדתו בקול עו:
- שמעוני, אחי ! לא מְפַּרְּרַלב, או מֵרְפִּיוֹן אמונה היתה בקשתי זו, כי אם למצוא עת להכין את נפשנו למות בעד אלהינו ודתנו. ועתה הנני קורא אליכם, אחי, בשם אלהי ישראל: מי האיש אשר לא ימצא עו בלבבו לעזוב חיי שעה מפני חיי עולם. יעוֹבנו נא וילך אל אשר ישאהי רוחו; האיש הירא ורך הלבב ילך לו מאתנו. אבל מי האיש הנכון בכל לבבו להקריב נפשו קרבן לאלהיו, ישא ידיו קדש לאלהינו שבשמים ויקרא: בידך אפקיד רוחי!
- בידך אפקיד רוחי! קראו כל אנשי העדה ברגש. בנשאם כפיהם השמימה.

ובל בני העדה נפלו איש על צואר רעהו ויבכו ויתחננו איש אל אחיו למחול ולסלוח לו, אם חמא נגדון וגם אבי בקש סליחה מכל בני עדתו, ואחר כן נשא קולו ויקרא את הַּיְּדּוּי של יום הכפורים וכל בני העדה ענו אחריו בבכית חרש ובהשתפכות הנפש לפני ה׳.

אז הוציא אבי מתחת כנף מעילו (מאכְלתנּ ארוכה והדה יקרא ברגש:

יָשְׁמַע, יִשְּׂרָאֵל, ה׳ אֱלֹהֵינוּ , ה 'אֶחָר! —

וכל הנמצאים עמו קראו אחריו בקול חזק וכלב נכון:

אחרי כן אסף איש איש את נפשות ביתו סביבו;.ובמרם יחלו האבות את פעלם הנורא, פנה אבי אל כל הילדים וישאלם:

- צאן קדשים! היש את נפשכם למות על קדושת שם אלהינו ?
- וקולות דקים כחלילים ענו מסביב, קולות הילדים

התמימים , בהשיכם פה אחד:

יש ויש! --

בִּי עֶעֶידְ הֹרַגְנוּ כָּל הַיוֹם, נֶחְשַׁבְנוּ בְּצאֹן מִבְחָה! סרא אבי, ויקח את הַפַּאַבָלֵת וימסרנה ליד ראש הקהלה.

אז החלה השחיטה הנוראה: הילדים הקטנים קראו: "שמע, ישראל ו״ ויפשטו צואריהם וַיְּשָׁחֲטוּ בידי אבותיהם; אחריהם נשחטו הנשים בידי בעליהם. אז הפילו גורלות, ואשר נפל עליו הגורל שחט את רעהו ראשונה.

ככה עברה מאכלת הדמים מיד ליד, עד כי לא נשארו בהם בלתי אם אבותי ואנכי בנם יחידם.

עתה, בני האהוב, הנני אליך! – אמר אבי – הבימה וראה את חבריך הילדים התמימים האלה, אשר מסרו נפשם בשמחה על קדושת שם אלהינו; הָיָה תמים גם אתה וְהָשִׁיבָה אל אַל רוחך.

– כן אעשה כאשר דברת, אבי! – השיבותי, בפשטי צוארי אל מול המאכלת אשר בידו

אנא, אישי, רחם־נא עלי וְשְׁחַם אוֹתיִ ראשונה, ואל – אראה במות תילד! – התחננה אמי אליו

אבי נאות לת . ואמי קרבה אלי וַהְחַבְּקְנֵי וַהְשַׁקְנֵי ותברכני, ואחר כרעה ותקרא בלב אמיץ :

> ֶּבְיָּדְךְ אַפְּקִיד רוּחִי, פָּדִיתָ אוֹתִי ה' אֵל אֲטֶת !" ותפשוט צוארה לשחיטה –

לאחרונה כרע אבי לפני, בידו הרועדת הניף המאכלת ועיניו החשכות הַלּוּ למרוֹם, בקראו בקול רועד: "חזקני נא ואמצני, אלהי אברהם אבינו!" ויתחזק וישם את המאכלת על צוארי — אך קול פחדים נורא פרץ פתאם מגרונו, ויפול ארצה מתעלף. ואנכי קראתי, צעקתי מר, עוררתיו, הניעותיו — אך לשוא, כי לא נותרה בו נשמה. נסיתי להרים את המאכלת שנפלה מיד אבי ולקחת את נפשי בידי, אבל לא יכלתי.

מה לעשות עתה: – ראיתי את כל חברי שוכבים להם במנוחה וקנאתי בהם קנאה גדולה... הכשתי סביבי–והנה חלון פתוח לנגד עיני. זכרתי, כי מקומנו בקומה השניה, ורעיון הבריק רגע במוחי... בשארית כחי מפסתי זעליתי על החלון ואתנפל ממרומיו אל ארץ תחתית..."

#### נ. מות קדושים .

כעבור שתי השעות פרצו הרוצחים נוסעי הצלב אל ארמון הבישוף, והנה כל היהודים מתבוססים בדמם, אשר ששף על כל פגי הרצפה. וכשראו כי נכזבה תוחלתם להתעלל ביהודים, פשמו על היער הקרוב ויקיפוהו וְיְחַפְּשׁוֹ כל מְסְהְרָיוֹ, וימצאו שם פשמו על היער הקרוב ויקיפוהו וְיְחַפְּשׁוֹ כל מְסְהְרָיוֹ, וימצאו שם עוד יהודים רבים. אשר חשו מפלם להם שמה, ויפלו עליהם וימיתום באכזריות רצח. רק מתי מספר מבחורי ישראל נאפרו בחבלים ונסחבו אל בית הכניסה להמבילם ולנצרם על בְּרְחָם. ביניהם היה עלם נחמד. אשר ראה בנפול אביו ואמו ושבעת אחיו הגדולים בידי המרצחים; וינמור בלבבו לנקם מהם נקמת דם אבותיו ואחיו. ובגשת הַכּמֶּר אליו להמבילו לשם הדת הנוצרית. הוציא העלם פתאם סכין חרה מתחת למדיו ויתקעהו בבמנו. הכמר נפל מת ארצה, וההמון התנפל כרנע על העלם ויקרעהו לנזרים.

משם פשטו נוסעי הצלב על עדת מַגָּנְצָה – וההגמון אשר שאף לדמי היהודים ולהונם. קרא אותם במרמה לְהַחָבָא בארמונו עד יעבר זעם. והיהודים באו אליו ונם את כל רכושם הביאו עסם. ההגמון העמיד אנשי חיל על הארמון לפשמר, אבל בקרוב נוסעי הצלב אל הארמון. התאחדו החילים עמהם וישברו על נקלה את השערים ואת הדלתות ויתנפלו על היהודים כזאבים בעדרי צאן. אז יָשָׁנָה הטבח הגורא, אשר היה בוֶרְמיזה; בקול קריאת "שמע, ישראל!" נפלו כלם חללים, אלה במאכלת אחיהם; ואלה בחרב אויביהם. זיהי מספר החללים, אשר הוצאו בעגלות והשלכו חוצה לעיר, אלף ושלש מאות נפש, ואת כל רכושם לקח לו ההגמון ויחלקהו עם מָהַי סודו.

משם שמפו הרוצחים כגלי ים זועף על כל קהלות ישראל הגדולות והקמנות אשר בגרמניה, וכלם בחרו למות על קדושת הגדולות והיו למופת שם אלהי ישראל. רבים מהקדושים עשו נוראות, ויהיו למופת

לאחיהם באפץ לבם למות בשמחה בקול .אחד".

רב ישיש אחד, רבי שמואל שמו, כא עם בנו היחיד במעמקי הנהר לעיני כל בני עדתו. שם ברך עליו ברכת הזבח והבן ענה אמן"! בקול רם, והאב הישיש שחם את בנו יחידו ואחר טבע במצולות. אז קראו כל העם: "שטע ישראל!" ויתנפלו כלם-כמאתים נפש במספר – אל מצולות הנהר וירדו תהומה.

כאשר קרבו הרוצחים אל כפר אחד, שהתחבאו שם יהודים, קם קדוש אחד מפלימי צרפת וקרא אל העם: "כך עושים במקומנו!" ויחפור בור עמוק וירד בו, ושם ברך על השחימה ויחתוך גרונו בסכין שבידו וימת. ממנו ראו וכן עשו כלם: כי חפרו להם קבריהם וירדו בהם, ואחרי קראם את "שמע" שלהו יד בנפשם וימותו לפני ה".

גם הנשים העבריות מתו כנבורות על קדוש השם:

בעיר מְרָיֶּר קשרו נשים ובתולות אבנים בשמלותיהן והתנפלו במצולות הנהר מוֹוֶל, לבל תפלנה בידי האספסוף.

בעיר אחת קטנה תפשו את כל היהודים לפתע פתאם ויאַסְרוּם אחד אחד וישימום במשמר –לבל יוכלו לשלוח יד בנפשם. רק שתי בשים נשארו על מקומן במגדל; האחת היתה חולה מחלת הקדחת זהשניה שכבה בצירֶיהָ. כי ילדה בן באותו יום; וְאָתָּן נשארה ילדה כבת עשר, בתה הבכירה של היולדת. ובראותן את אשר נַצַשְּה, קמו ממשכבן בשארית כחן, והאם שחשה את בתה היחידה, אחר כן לקחה את הילד הקשן ויחד עמו התנפלו מראש המגדל ארצה.

ביום המחרת הוציאו את היהודים האסורים מכלאם והביאום אל בית הכניסה להמיר את דתם; אך כמעש כלם מסרו נפשם להורגים ולא בגדו בעמם ואלהיהם.

וחסיד אחד, רבי שמריה שמו, איש נכבד ונשוא פנים התחבא הוא ובני ביתו ביער אחד; אך יושבי הכפר הקרוב הְּפְשׁוּם ויוליכום להמיר את דתם. ורבי שמריה התחנן אליהם דחכות לו ולביתו עד מחר, כי עיפה נפשם מאד; ובערב הזה יניחום עוד לאכול בכשרות ולהשתמש בסכין הדש כדת, ומחר יעשה כחפצם. ויאיתו לו אנשי הכפר, כי ידעוהו לאיש נאמן זיכבדוהו מאד. באותו הלילה קם רבי שמריה ושחם את אשתו זבניו ובנותיו, ואחר העביר הסכין גם על צוארו, אך ידו רפתה זהסבין נפל ארצה.

למחרת באו אנשי הכפר ויראו את אשר עשה, ויחר להם מאד; ובכל זאת אמרו, כי נכונים הם לסלוח לו, אם יאות להם להמיר את דתו, ואם לא-יקברוהו חיים בבור אחד עם הנפשות אשר המית. ויכרו קבר נדול וישליכו בו את החללים. ורבי שמריה ירד במנוחה אל הקבר והציע משכבו בין הנפשות היקרות לו: את אשתו הניח לימינו ואת בניו ובנותיו לשמאלו, והוא שכב ביניהם. אז החלו לשפוך עליו עפר, וישאלוהו פעם בפעם אם הפץ חיים הוא, אם לא. ובראותם כי הוא עומד בְּמֶרְיוֹ, חרה אפם, וישליכו עליו את העפר ויקברוהו חיים...

כאלה וכאלה מתו והומתו אז על קדוש השם בכל קהלות הקדש, אשר על נהר רינזס; ויהי מספר הקדושים שנים עשר אלף נפש. שנים:עשר אלף עקדות נדולות ונוראות מעקדת יצחק על הר תמוריה...

## בּרוּב מִפּוּנִיגָרוּ י

פּה הַפְּבָרִים! פּה גַם קְבָּרֵךְ! לִפְּגֵי שְׁלשֶׁת יָמִים פּה נִצְבָּרוּ וַיִּשְּׂמְנוּ כָּל זִבְּתִי הַדְּמִים. פּה קְבַּרְתְּ גַּם אַתְּ, יוֹנָתִי! הָהּ, גַּם צִיּוּן אָיִן -אַךְ מְצָאתִיךְ ... אָנֹכִי בָאתִי בַּל תְּשׁוּרֵנִי עָיִן. בְּאתִי וְלֶךְ אָסַפִּר הַכֹּל מַה שֶׁפְּרָה אוֹתִי אָמְנָם מַתִּי! יַעַן אַחַר, אַחָר כְּבָר הִנִּנִי – הַעוֹד תִּוְבְּרִי יוֹם הַוְּעוֹת, אֵלִי בּוֹ יִמְשְׁמִיעַ: הַעל בַּת יַעַקֹב אַבְּּרָן "אִבְּרְן!" וָה אֶל זֶה יָרִיעַ. וּבְּרָחוֹבוֹת קְהַלֹּל, בְּכָי שוֹלְלִים, קוֹל הַתְּבָּשׁים,
שִּבְרִירָבֵלִים, קּרְשִׁי בָּגָרִים, קוֹל הַתְּנוּנֵי נָשִׁים,
שִּבְרִירָבֵלִים, קּרְשֵׁי בָּגֶרְ מְנֹאָלִים בְּרֶפֶּשׁ,
קוֹל הַפּוֹרְאִים: "הַכּוֹם! שְׁחָשוֹם!" מַחֲרִיד לֵב וְנֶפֶּשׁ,
וַאֵנִי דוֹאֶה פְּנֵי הַחִיוֹת וְאֶת הַיָּד הַשְּׁלוֹחָה
וַאֵנִי דוֹאֶה פְּנֵי הַחִיוֹת וְאֶת הַיָּד הַשְּׁלוֹחָה
וַאֵנִי חוֹבֵר בִית הַתְּפִּלָּה, קוֹל הְעוֹנֶב, אוֹרָה.
וַאֵנִי ווֹבֵר בִית הַתְּפִּלָּה, קוֹל הְעוֹנֶב, אוֹרָה...
וַאֵנִי ווֹבֵר בִית הַתְּפִּלָּה, קוֹל הְעוֹנֶב, אוֹרָה...
וְאֵנִי ווֹבֵר בִּית הַתְּפִלָּה, קוֹל הַעוֹנֶב , אוֹרָה...

אָז קַלַּלְתִּי עַם מַחְצַבְתִּי, שְׁדִים שֶׁינָקְתִּי, אָז קַלַּלְתִּי עַם מַחְצַבְתִּי, שְׁדִים שֶׁינָקְתִּי אָז קַלַּלְתִּי כָּל קְדְשֵׁי אָבִי—נּפְנִיהָם יָרָקְתִּי עַר הַיִּוֹם הַהוּא – וּבְעַמִּי, בֵּאלהֵי מָעַלְתִּי יָמִי יַלְרוֹתִי, וַאָנִי נַעַר, שֶׁבַּר־מִצְוָה אֵינוּ וֹמִי יַלְרוֹתִי, וַאָנִי נַעַר, שֶׁבַּר־מִצְוָה אֵינוּ יְמִי יַלְרוֹתִי, וַאָנִי נַעַר, שֶׁבַּר־מִצְוָה אֵינוּ יְמָי יַלְרוֹתִי אֶּקְשׁר הַמּוֹמֶפֶּת, אִירָא פָּן נִשְּמְמְה יָאַנִי רוֹאָה אֶת פְּנִי אָבִי וֹמִנִיל נָהְרוּ, וַאֲנִי רוֹאָה אֶת פְּנִי אָבִי וֹמִנִּיל נָהְרוּ, יַבְּרוֹי אָנִי עַל תּוֹרָה, תּוֹרָת אַוֹּרִי קוֹנִיּי נַפְּשִׁי תִּדְרֹךְ עוֹ, בָּאָרֶץ מְאֲשֶׁר אִין כָּמוֹנִי. וַאֲנִי מוֹנֶה: אַחַת, שְׁתִּים... חָמֵשׁ... שֶׁבַע פְּעָמִים: פְּתִיל הָרְצוּעָה בָּא בִּבְשָׁרִי, תַּחְתָּיו בַּהֲרוֹת דָּמִים. ,וְאַרַשְׂתִיךְ לִי לְעוֹלָם!" – וְאֶת הַבְּרִית הַפַּרְתִּי – ,וְאַרַשְׂתִיךְ לִי בָּאָמוֹנָה!" – אַחֲרֵי וָרִים תַּרְתִּי.

שִׁמְעִי, רַעְיָה, שִּמְעִי! יוֹנָה, הָנְּךְ עֵּרָה;
דְּבָר לָאַם אִתִּי אִים – שִׁמְעִי, אֲמַפִּרָה;
דְּבָר לָאַם אִתִּי לְנַפְּשׁוֹתִיהֶן; מִרְיַם – הִיא מֵאנָה,
דְּרוֹר לֶּרָאתִי לְנַפְשׁוֹתִיהֶן; מִרְיַם – הִיא מֵאנָה,
דְּרוֹר לֶּרָאתִי לְנַפְּשׁוֹתִיהֶן; מִרְיַם – הִיא מֵאנָה,
וּבְעֵינֶיהְ בִּי הִבִּישָׁה כְּמִתְחַנֶּנֶת, וְאוֹתָה
לְרִאשׁוֹנָה – – לֹא יְכֹלְתִּי נְשֹׁא עֵינֶיהָ רַכּוֹת...
בִּי עוֹר בּוֹעֵר הַחָיִיוֹן, לַהַב תּוֹךְ אִישׁוֹנִי,
יוֹנֵק לְבִּי, מְלַחַךְ מֹחִי, מוֹצֵץ שְׁאֵרִית אוֹנִי,

אָנִי הָאִישׁ, אֲנִי הָאָב, פִיּי, –אוֹיָה ! –לא יָכֹלְתִּי שְׂאֵתּ שָׁשְׁחַם בְּנוֹתִיוּ, וְלֹא שָׁב בַּפִּינוֹ אָחוֹר שֶׁנֶה דָם ... בַּפָּהוּ בַּנְעַלֶּה אֵד חָם ... לַחַיִּים בְּרָאָן יוֹצֵר אוֹר, תַאַנִי הוֹבְדְתִּין יַרְבָּתֵי בּוֹר הַהְוֹפְרִי עוֹד בְּנוֹתַיִּדְ אַתְּיּ יִּנִתִּי, בָּוֹתַיִּי בְּוֹתַיִי !! – – –

אָרוּר אַתָּה, גוּי אַכְזָרִי, אָרוּר יִדְיָה שִׁמְּדּן וּמְאַרַת שֶלְיוֹן, שֶבְרַת אַל הָלִין נִצַח שִּמְּךּ וּ וָשָבַשְׁתָ בְּרַם וְבָחֶיךְ, תִּצְּלֹל בְּיַם־הַדְּבְּעוֹת, וָהָעִירוּךְ אָנְקוֹת חָלָל בִּרְמִי לֵיל הַוְוְעוֹת וּ

נגרו מעין אַבות. בְּהָשְׁמַע בִּרְיֵת בְּנִיהֶם, שָׁנְבוּם בַּגֶּלְהָבוֹת... מַה צָחַקִּתִי בְּהָתְיַפַּתַ נָשִׁים בָּחוּצוֹת כֶּרֶת, יאיש בּסוּתוֹ בוְעָרָת ! וּבָהִיוֹת הַפּוֹקֵר עָרוּךְ בָּרָבָּן אָו הָקְרַבְּתִּי: שָׁהֵי בִּנוֹתִינוּ,עוֹלוֹת הִמִימוֹת-אָן אָלַיִרְ שַׁבָּתִי. קוֹמִי, רַעָיָה, מִן הַבּוֹר! לָכִי וְנִלְכָה נָא בּאוֹר הַאָשׁ הַצַּתִּי עַל הַאַח – בנותינו שֶׁם מְחַבּוֹת לַךְּ ... בַעָיָה, בַעָיָה, שִׁמְעִי לִי: קומי חיש, עלי, עלי ו- -

דוי, מַה נוֹרָא פה חַלַּיִלָה! חשֶׁךּ יְשׁופֵנִי, לָבִּי דַּנִי, בְּשָׂרִי יִכְאַב, שו-הקר תאכלני: וּבָעִיר שָׁם חֹם הַבּּבְשָׁן – שוּרִי, רָאִי שָׁם אוֹרָה ּן בְּהָמֶּלֵם מִן הַבַּיִת אָנִי אָנִי בָּאָשׁ שְׁלַחְתִּיהָ, הַצַּתִּי בָה הַמָּרוֹרָה. שוּרִי –תִּמָרוֹת עֲשָׁן כָּבֵּד, לַבַּת אֵשׁ נִסְעֵרת; שבַף בֵּית הַנָּוִירִים, אַחֲרָיו בַּל הַעִיר בּעֵרָת – וֹאָנִי בַּחוֹצוֹת רַצְּתִי לָרָאות הַהֲמוּלָה, לָרָאוֹת אוֹיָבֵי בְּהִשְׁתַּפֵּרְ נַפְשָׁם הָאֲמוּלָה; זּלְהָתַבּוֹגֵן אֶל הַרְבָּעוֹת,

## שנוי הַתְּנוּעָה וְהַנְּגִינָה בְּהַפְּמֵק.

אָ בְּסוֹף הַפִּיִינְית: הַפַּהָח מִשְׁהַנֶּה לְקְמֵץ בְּסוֹ: שֶׁ מֵ ר-שְׁ מֵר. שָׁבַּהָבָרָה הַנְּנִינְית: הַפַּהָח מִשְׁהַנֶּה לְקְמֵץ בְּסוֹ: שֶׁ מֵ ר-שְׁ מֵר. אַ בְּסוֹף הַפִּיִּיפְמ בְּהַנְּמָך לְקִמֵץ בְּסוֹ: שֶׁ מֵ ר-שְׁ מֵר.

בֶּתְי הַּפָּא הַּפְּא הַּמְּקוֹם צֵירָה · בְּמוֹ: דִּבְּרְתִּי מִן דִּבֵּר · בְּתְּי בִּן הַ עָּרָה: פַּתָּח הַבָּא בִּמְקוֹם צֵירָה · בְּמוֹ: דִּבְּרְתִּי מִן דִּבֵּר · בַּתְתִּי בִּן

ב) תַּפָּגוֹל תַבָּא בִּמְקוֹם פַּתָּח, כְּמוֹ: בְּּבֶר וּתַחַת בַּבֶּר, מִן בַּבָרָאוֹ אֶּבֶיץ, בָּפֶּף וְדוֹמִיתָם, מִשְׁתַּנָּה גַם הוּא לְלְמַץ: בָּבֶר, בַּבָרָאוֹ אֶּבֶיץ, בָּפֶּף וְדוֹמִיתָם, מִשְׁתַּנָּה נֵם הוּא לְלְמַץ: בָּבֶר, בַּבְרָאוֹ אֶבֶּרִץ, בָּפֶּאוֹ תַבָּא בִּמְקוֹם פַּתָּח, כִּמוֹ: בָּבֶר וּמִחַת בַּבָּא הַבְּא

הָעָרָה: בּשַּׁמוֹת זָשׁ ע, לֶּקַח, מֶּלַח, נֶּדֶר, צְּדֶק, הָּבְּן, שְׁהַפְּגוֹל הָרָאשׁוֹן שֶׁלֶּהָם בָּא בְּמְקוֹם חִירָק, בִּי וְמִיְתִם-יִשְׁעִי, לְקְחִי, צִּדְקָךְּ, לֹא יִשְׁתַּגָּה הַשָּׁגוֹל בְּהַפְּטֵק לְּקְמִץ. וְיוֹצֵא מָזָּה הַשְּׁם בַּנָד–בָּגְּדִיּהַבָּא בְּהַפְּטַק: בּגָּד.

נ) הְנוּעַת עוּ הַפּעל שָׁנָהָפְּכָה בִנְּטִיְּה לְשִׁנְא: שְׁבוּ (מְן שֵׁב),

חָפְּצָׁה (מִן חָפִּץ), יָבְלֹּוּ (מִן יָבֹל), תִּשְׁבְוּ (מִן תִּשְׁבוּ (בּוִשְׁבָּבוּ (בּיִשְׁבְּבוּ (בּיִשְׁבָּבוּ (בּיִשְׁבָּבוּ (בּיִשְׁבָּבוּ (בּיִשְׁבָּבוּ (בּיִשְׁבָּבוּ (בּיִשְׁבָּבוּ (בּיִשְׁבָּבוּ (בּיִשְׁבַּבוּ (בּיִשְׁבַּבוּ (בּיִשְׁבַּבוּ (בּיִשְׁבַּבוּ (בּיִשְׁבִּוּ הַמְּלִים בַּמְּלִים בַּמְּלִים בַּמְּלִים בִּמְלִים בִּמְלִים בִּמְּלִבוּ וּיִי יְיִהִי, שֶׁבִּי חִלִּי, עִנִי. מְלֵּת הַנּוּף בְּּאִה בְּהַפְּסִק אָנִי. מְנִי בִּאָּה בְּהַפְּסַק אָנִי.

ר פֿרנו עֿפֿרָ פֿרן פֿר לְרֵי אוֹעָרַ, שִׁמְּרִי אַשְּׁרִי אַשְּׁרִי אַשְּׁרִי אַשְּׁרִי אַשְּׁרִי אַשְּׁרִי אַשְּׁרִי אִשְּׁרִי אִשְׁרִי אִשְּׁרִי אִשְּׁרִי אִשְׁרִי אִשְׁרִי אִיִּעָּי -בַּטּפָטִּל: צַּכָּרִי הַּפִּוּלִי זְּרָ בָּאִבְּטַלְּטֵלְ בָּרִי אִנְיִרְיּי שִׁמְּרִי בְּיִּי שִׁמְּרִי בְּי שׁנּוּי זֶה נְמָצָא לְפָעָמִים נַם בְּכִנוּיִי הַפְּעָלִים: צִּוָּךְ (= צִּוְהֹ. הִשְּׁמִדְרָ (= הִשְּׁמֶרְרָּ).

ה) זו הַחָבּוּר לִפָּגִי הְנוּעָה וְנִינִית בְּהַפְּמֵק מְּגָקּהֶת בְּקּמֵץ הַפְּלוֹא: וָקר וָחְם, וַקִּיץ וַחְרֶף, וִיוֹם וַלֵּיְלָה; כִּרְאוֹתוֹ בִּי אֵין הַנַּער וָמִת; פַּחַר וָפַּחַת וְפָּח. הַּחַת וְפַּח.

ו) פָּעֶלֵי עָתִיד, שֶׁנְּיִנְתָם בָּאָה מִלְּעִיל מִפְּגִי וָו הַמְּהַפְּּהְ: וֹיֹּאׁכֵּל, וַיִּּשָׁת, בְּשָׁהֵם בָּאִים בְּהַפְּמֵק יוֹרֶדֶת נְּנִינְתְם יְּמַשָּה: וַיּאֹמֵר, וַיִּאֹכֵל, וַיִּמְת, בְּשָׁהֵם בָּאִים בְּהַפְּמֵק יוֹרֶדֶת נְּנִינְתְם אַמְּה, עַהָּה, בָּאוֹת בְּהַפְּמֵק מִלְּעֵיל: אֲנְרָי, אֲהָה, עַהָּה, אַהָּה, עַהָּה, בָּאוֹת בְּהַפְּמֵק מִלְּעֵיל: אֲנְרָי, אֲהָה, עַהָּה,

## ֹקרושׁי נִימִירוב.

השמועה הנוראה על דבר הרציחות והענויים חנוראים, שהקוזקים המורדים בפולנים אדוניהם עושים ליהודים בכל עיר ועיר\*), הגיעה עד נימירוב. ובעיר הזאת כעשרת אלפי איש, בהם גם פולנים אזרחי העיר, והם המעם. והעיר בצורה, ויושצה היהודים והפולנים לסגור את שערי העיר בפני הקוזקים ולהלחם עמהם מעל החומה בהרף בפש.

יום השבת בא ורב הקהלה, רבי יחיאל מיכל, אסף את כל בני עדתו וידרוש לפניהם בהתלהבות עצומה ויזהירם להתחזק באמונתם; ואם נגזרה עליהם גזרה לנפול בידי אויב-ומסרו את נפשם על קדושת שם עמם ואלהיהם. ומתו מות קדושים. "השבעתי אתכם, עם קדושים"! – גמר הרב את דרשתו.

לדברים האלה גדל הבכי בתוך הקהל וכלם ענו קול אהד: - נשבענו! נשבענו!

לנים שנת ת"ה לאלף החמישי התעוררו הקוזקים לפרוק עול הפולנים אדוניהם מעל צוארם. בראש המרד הזה עמד הקוזק בּוֹנְדֵן הְמֶלְנִיצְקּן. נבור ערוץ ואכזר. ובפקודתו עברו גדודי הקוזקים מעיר לעיר וישחיתו את הפולנים ויעשו הרג ואבדן גם ביהודים באכזריות רצה מאין כמוה.

- רבותי! - נשמע פתאם קול חזק -הרב, שיהיה, אמר לכם מה שאני, בֶּרְקָה מה שאמר - הלא שמעתם! - עכשו שמעו גם מה שאני, בֶּרְקָה פּוֹדְקוֹבָה, אומר לכם - (באמרו "אני" הכה באגרופו על הזתו כמכה בְּקְרְנָס על גבי הַפְּדְן): רוצים אתם להתבצר מפני "הגוים", שלא ירמסוכם כתולעים! קומו זְּנְבַער תחלה את "הגוים" היושבים פה עמנו בעיר! הַחַרָם וְהַשְּׁמֵר לבלתי השאיר מהם שריד ופלים! כי אם לא תשמירום אתם - והשמידוכם המה!

רום! דום! – קראו מכל עברים בבוז – אך זהו בּוּר גם! אך מְשְׁנָע הוא נַפָּח זה! – החלימו כל הנאספים ונתפורו לבתיהם אבֵלים שחוחים ובוכים.

ונבואתו של ברקה נתקימה.

הפולנים שבעיר עשו חוֹה עם הקוזקים על ידי שליח, למסור בידם את היהודים, ובלבד שלא יגעו בהם לרעה. ובעצתם לשו להם הקוזקים דגלים כדגלי הפולנים ויקרבו אל העיר. ראום הפולנים והריעו בשמחה: "הנה בא חיל מלך פולין להיות לנו לעזר מפני הקוזקים!" והיהודים האמינו להם ויפתחו את שערי העיר. אז התפרצו הקוזקים העירה ויחלו להרוג ולאַבָּד את היהודים, והפולנים העירונים עזרו על ידם וַיַּרְאוֹם את כל בתי היהודים ואת כל מחבואיהם.

ויהודי נימירוב עמדו בנסיון, ככל אשר הוֹנְם רבם הגדול ביום השבת ההוא. כמה מאות מהיהודים נאסרו בהבלים וַיַּאַסְפּוּם בַּיוֹם השבת במאן מִבְּחָה על כָּבֵּר השוק; ואחד מהרוצהים יצא להמיף להם מוסר, כי יקבלו עליהם את הדת הנוצרית, ואז יְהַיּוֹם נם ישיבו להם את נכסיהם. אך המה ענו כלם קול אחד:

שָׁמַע, יִשְּׂרָאֵל, ה׳ אֱלֹהֵינוּ, ה׳ אֶחְרוּ״,

והצורר הוסיף לדבר אליהם – אך המה חזקו איש את רעהו למות יחד על קדוש השם. פתאם נשמע קו/ אסיר אחד קורא בנעימה:

אַשְׁרֵי הָאִישׁ אֲשֶׁר לֹא הְלַךְּ בַּעֲצַת רְשְׁעִים וּבָדֶרֶדְ חַשֵּאִים אֹ עֲמַר...

וכרגע פתחו כל האסירים את פיהם וישפכו שיהם לאלהי ישראל במזמורי תהלים. והרנה גברה מרגע לרגע; איזו התלהבות קדושה ונהדרה תקפה את כל הַפְּטִים לַהָּרֶג אלה בשוררם את שירי דוד מלך ישראל:

לָמָה רָגִשׁוּ גוּיִם?... יוֹשֵׁב בַּשְּׁבֵיִם יִשְּׂחָק !...

ורנתם גברה על שאגות צורריהם גם על יסוריהם וענוייהם הקשים – וכה שרו כלם יחד שירי התהלים כל עוד נשמה באפם.
עד אשר הומתו בשוק ההוא עד אחד – – –

השבח הזה היה ביום כ' סיון לשנת ת"ח, וּלְוֹבְרוֹן הקדושים האלה קבעו תענית ליום הזה; גם הברו סליחות ותפלות לזכרם. י ועד היום נוהגים הַנְּתִיקִים לישב בתענית ביום ההוא.

### מִשֶּׁא נִמִירוֹב״.

יִי "לוּם לֵך לְּבֹ שֶׁל מִיר הַנְּבֹרְנֵה וּכָאתָ שֶׁל הַנְּבִרוֹת וּבְאתָ שֶׁל חַבְּרִוֹת עַלְבִים וְבַּרִוֹת עַלְבִים וְבַּרִוֹת עַלְבִים וְעַל בִּבִּי מִיחַ הַבְּּרָנִים שָּׁלִים.
וֹבְאתָ הָשִּׁם שֶׁל הָחָבְרִוֹת וּבְּסִחְ הַנִּיְלִים הַבְּּרְצִים וְעַל הַבְּיִם וְעַל הַבְּיִבִּים וְעַל הַבְּיִבְים הַנְּבְּרָבִים וְעֵל הַבְּיִבִּים וְעַל הַבְּיִבִּים וְעַל הַבְּיִבְים הַנְּעָלִים הַנְּלְבִיּךְ וְנִילְם הַנְּלְבִיּךְ וְלֵילִם הַנְּלְבִין הַשְּׁבְּיִם וְעַל הַבְּיִבְּה בְּשְׁבִין וְלָבֹּי בְּצִּפְּּךְ וְיִים מִבְּלְבִין הַשְּׁבִים וְעַל הַבְּיִבְּה וְלֵּא תְּהִי לְּבְּ לְּעָרִים הַנְּלְבִין וְלָבְיִּבְ וְנְלְבִין הַשְּׁבְּיִם וְעַבְּיוֹת הָשְּׁמִים;
וֹבְירְבְּבוֹת חָצִּי וְבְּבְּרְבְּרְ וְלִיל חֲבָּרְ וְלֵּלְ וְבִיּרְ וְלֵּל אִינִים וְבָּלְיוֹת הַנְּבְּרְבְּוֹל וְבְּעְל חֲבְּיִרְ וְלְבִיךְ וְבְּלְבִין וְלְבְּבְּוֹת וְבְּשְׁהִי וְבְּבְּרְבְּוֹן וְלְפִבְּין וְבְּלְבִין וְבְּבְּבְּוֹת וְבְּשְׁבִּין וְבְּבְּיִים מְבָּלְיוֹת הְצָּבְיוֹת וְבְּבְּיוֹת וְבְּעִל חְבִּין וְבְּבְּבְּוֹת וְבְשְׁבְּיוֹת וְבִּשְׁים וְבְּבְּיוֹת וְבְשִׁים וְבְּבְיוֹם מִבְּיוֹב מְבְּבְּיוֹב וְלְבְיִבְּוֹם וְלְבִיים מְבְּבְּיוֹם וְלְבִים וְבְּבְּיוֹם וְלְבִיים וְלַבְּיוֹם וְבְּעִים וְלְבִים וְבְּבִּיוֹם וְלְבִין וְלְשִיים וְּבְשְׁיִים וְּבְּבְּיוֹם מְבְּיִים וְבְּבְּיוֹת וְבְשִׁי וְבְּבְּיוֹם מְבְּבְיוֹם מְבְּבְּיוֹם וְבְּבְיוֹם מְבְּיִים וְבְּבְּיוֹם וְבְּבְּיוֹבְים מְבְּבְיוֹם וְבְּבְיוֹם מִבְּיִים וְבְּבְּיוֹב וְבְּבְּבִים וְבְּבְּבְיוֹם מְבְּיִבְים וְבְּבְּבְיוֹם מְבְּבְּבְּיוֹב וְבְבְּבְּיוֹב וְבְּבְּיִים וְבְּבְּים וְבְּבְיוֹם מְבְבְּיבְים וְבְבְּבְיוֹם וְבְּבְיוֹם מְבְּבְּים וְבְּבְּים וְבְּבְּים וְבְּבְּים וְבְּבְּבְיוֹם וְבְּבְּים וְבְּבְּבְיוֹם מְבְבְּים מְבְּבְּבְים וְבְּבְיבִים וְבְּבְּבְים וְבְּבְּים וְבְּבְיבִים וְבְּבְּבְים וְבְּבְּבְים וְבְּבְים וְבְּבְּבְים וְבְּבְּבְים וְבְּבְים וְבְּבְים וְבְּבְּים וְבְּבְּים וְבְּבְים וּבְּבְּי

על הַנַּל הַזֶּה נֶעֶּרְפּוּ שְׁנִים: יְהוּדִי וְכַלְבּוּ ...
כַּלְרוּם אֶחָד עַרְפָּם וְאֶל אַשְׁפָּה אַחַת הוּטָלוּ,
בְּעֵרֶב הַם שְׁנִיהֶם יְחַפְּטוּ חֲזִירִים וְיִתְּנּוֹלְלוּ;
בְּחָר יֵבֶּד נָשֶׁם וּפְּחָפּוֹ אֶל אַחַד נַחֲלֵי הַבַּתּוֹת –
וְלֹא יִצְעַק עוֹד הַבָּם מִן הַשְּׁפְּכִים וְהָאַשְׁפַּתוֹת,
בִּי בִּתְהם רַבָּה יאבַד אוֹ יַשְׁקְ נַעֲצוּץ לַרְוִיָה, –
וְהַכּּל יִהְיָה בְּאִין, וְהַכּּל יָשׁוּב בְּלֹא־הָיִה ...

וְאֶל שֲלִיוֹת הַגַּגוֹת הְּטַבּם וְנִצְּכְתְּ שֶׁם בַּעֵלֶטָה –

עוד אִימַת מֵר הַמָּנֶת בַּמַּאָפֵל הַדּוֹמִם שָׁטָה;

וֹמְכָּל הַחוֹרִים הָעֲמוֹמִים וֹמְתוֹך צִיְלְיֵ הַוֹוִיוֹת

שֵינִים, רָאָה שֵינִים, דּוּמָם עָּלֶיךְ צוֹפִיוֹת ...

שָׁל וְוִית אַחַת, תַּחַת כָּפַּת הַגַּג הִצְּטִמְצְמוֹ – וְדוֹמִמוֹת...

דּוֹמֶם תּוֹּבְעוֹת שֶׁלְבּוֹנְן וְעִינִי הֶן שׁוֹאֲלוֹת: לָמָה? –

וֹנִשְׁאתְ שֵינִיךְ הַנָּנָה – וְהָנֵּה גַם רְשָׁא וֹאֹת הַדְּכָיִמִה? ...

מַצְשָׁה שָׁכָּיִךְ וְשׁוֹתְקִים ... וְשָׁאַלְתְ אֶת פִּי הַעַּבָּבִישִׁים;

מֵיִים חִיִּים הֵם, עֵדִי רְאִיָּה, וְהִנִּידוֹ לְךְ בָּל הַמּוֹצִאוֹת: עֵּיִים הַם, עֵדִי רְאִיָּה, וְהִנִּידוֹ לְךְ בָּל הַמּוֹצִאוֹת: עִּיִים הֵם, עֵדִי רְאִיָּה, וְהִנִּידוֹ לְךְ בָּל הַמּוֹצִאוֹת: בּיִשְׁשָׁה שָׁמִּלְּאוֹהְ נוֹצוֹת.

מַצְשֶׁה בִּנְחִירִים וּמַסְמְרוֹת, בְּגַלְנָלוֹת וּפַּמִּישִׁים, מַעֲשֶׁה בִּבְנִי אָדָם שְׁחוּמִים שֶׁנִּחְלוּ בְמָרִישִׁים, וּמַעֲשֶׂה בְּתִינוֹק שָׁנִמְצָא בְּצֵר אִמוֹ הַמְּדְקָרָה בְּשֶׁהוּא יָשֵׁן, וּבְפִּיו פִּמְמַת שֵׁדָּה הַקָּרָה ...

וּמַעֲשֶׂה בְּיֶלֶּד שָׁנִּקְרֵע וְיֶצְאָה נִשְׁמָתוּ בְּ,אִמִּי צִּי – וָהָנָה גַם עֵינָיו פּה, שׁוֹאֲלוֹת חָשְׁבּוֹן מַטְמִי ...

וְעוֹר בָּאֵלֶה וִבָּאֵלֶה הְסַפֵּר לְדְּ הַשְּׂבְּבִית מַעַשִּׂים נוֹקבִים אֶת הַמֹּחַ וַיִשׁ בָּהֶם כְּדֵי לְחָמִית אָת רוּחַדְ וָאֶת נִשִּׁבֶּתְדְ מִיתָה נְמוּרָה עוֹלְמִית בּ זָהָתָאַפַּּלִתָּ, וְתַנַּלְתָּ בְתוֹדְ נְּרוֹנְדְ אֶת הַשְּׁאָנָה וּקבַרְתָּהׁ עָמֹק בִּלְבָבְךּ לְפָנִי הִתְּפְּרְצָהּ, וַקְפַּצְתָּ מִשֶּׁם וַיָּצָאתָ – וַהִנָּה הָאָרֶץ כְּמִנְהָנָהּ. יָהַשֶּׁבֶשׁ בִּתְמוֹל שִׁלְשֹׁם תְּשַׁחֵת וָהָרָה אָרְצָה ... – וָאֵל מָחוֹץ לַעִיר הַצֵּא ובָאתַ אַל בֵּית הַעוֹלָם. ּוָאַל יִרָאָָך אִישׁ בְּלֶכְהְּהְ וִיחִידִי תָבאׁ שְּׁבָּה, וּסָקַדְתָּ קברות הַקְּרוֹשִׁים לְמִקּשַנָּם וַעַר גִּרוֹלֶם, ְּוָצַּבְתָּ עַל עֲפָרֶם הַתָּחוּחַ וְהִשְּׁלַמְתִּי עָלֶיךְ דְּמָבֶה... וּלְבָּבָּך יִפַּק בָּך מֵעֹצֶר בִּאֵב וּכִלְפָּה – וָעַצַּרָתִי אֶת עִינֶיךּ וִלֹא תִהְיָה דְּמִעָה, ּוְיָרַעָהָ כִּי מָת לִנְעוֹת הִיא בִּשׁוֹר עָקוּד עַל הַמַּעַרָבָה – יַיִּקְשַׁחָתִּי אֶת לְבָבְּךְ וְלֹא תָבֹא אֲנְחָה ... הנה עָנְלֵי הַשִּּבְחָה, הַנָּה הֵם שוכבים כִּלָם – וָאָם יֵשׁ שִׁלּוּמִים לְמוֹתָם – אֱמֹר, בַּמֶּה יְשֶׁלָם יָּ – –

וַשֵּׁאָנִילָּהַ הַשָּׁרָה שַׁלַּח – וַתִּאַבּר בִּסִּעָּרָה ...

וֹנִמְעַתְּהָ הַבְּּרָה שַׁלַח – וַתִּאַבַר בִּסְעָרָה הַפְּלָּמִים,

וֹמָתְ לְּבָּרָּהְ תִּמִּן מַאֲּׁכָל לַחֲׁרוּן אִין אוֹנִים,

וֹמָתַ לְּבָּרָּהְ תִּמִּן מַאֲּׁכָל לַחֲׁרוּן אִין אוֹנִים,

וֹמָתַ לְּבָּרָה תִּמִּן הַאָּרָם יִּ לִּעַשְּׂרָה הַּבְּרָה הַמִּרְבִּים

וְעַבְּרָה בַּבְּרָה הוֹנִים בְּיִבְּיִם בְּיִּבְּים בְּיִבְים בְּיִבְּרָה בִּיּבְּרָה בִּיּבְּרָה בִּיִּבְּרָה בִּיִּבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בִּיִבְּים בְּיִבְּים בִּיִּבְּים בְּיִבְּים בִּיבְּים בְּיִבְּים בִּיִבְּיִם בְּיִבְּים בִּיִּבְים בִּיִּבְים בִּיִּבְים בִּיִּבְּים בִּיִּבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בִּיִּם בְּיִבְּים בְּיִבְּיִּם בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִּבְים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִּבְּים בְּיִּבְים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִּים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּים בְּיִים בְּיבּים בְּיִים בְּיבְים בְּיבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבִים בְּיבּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיבּים בְּיבּים בְּיבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיבְים בְּיִים בְּיבְּים בְּיִים בְּיבְים בְּיבְים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִי

ב אור: בְּמוֹמִים – בַּהִים . – עוֹמְיוֹת – בושות – מְרישׁ – קורה, מוט עב . –

# בּמֶבַח בְּמוּלְצִ׳ין.

#### א. הַמָּצוֹר.

יהודי שולצ'ין החלישו לְלַמֵּד ידיהם למלחמה ולהתיצב נגד האויב ביד רמה. על הככר הגדולה שבתוך העיר היו נאספים כל מי שֶׁכַּהַ בידו לֵאָהוֹ נָשֶׁק, ופקידי־היל פולנים היו מלמדים את צבא המתנדבים מלחמה; וצעירי היהודים הראו גבורה, עצה וזריזות נפלאה. בין הגבורים הצעירים הללו היה גם יָשִׁישׁ אחד נכבד מאד, רבי יִשְּׂכָר שמו. והוא היה מְאַפֵּץ את לב הצעירים להלחם מלחמת עמם ואלהיהם כגבורי יהודי הקדמונים, הצעירים להלחם מפני אויביהם כצאן מִבְּחָה. ודברי הישיש הזה הָצִיתוּ אש קדש בלבות המתנדבים ויענו לדבריו:

#### - שול ישול ולישול ו

גם על הגשים העכריות נחה רוח גבורה ותהיינה נכונות לעזור לבעליהן במלחמה; גם הכינו להפשמן להרתיחו וּלְשָׁפְכוֹ על ראשי הצוררים הַפַּעְפִּילִים לנשת אל החומה. וכל איש התנדב , בכסף ובמאכל לצרכי אנשי המלחמה , כיהודים כפולנים.

נם הקוזק קְרָפָּא, משרתו של רבי יצחק, אחד מראשי העדה במולצ'זן, נָמְנָה בחיל המגן של היהודים. הוא חפץ בלב תמים להגן על בית אדוניו, וביחוד על הַדַּפָּה בתו היפה והמובה, אשר אהב בכל לב.

מקץ ירח סִיוָן נגשו גדודי הַקּוֹזַקִּים לצור על מולצ'ין, ומה מאד התפלאו בראותם, כי לא צאן מבחה מצאו פה, כי אם מחנה בבורים מְרֵי נפש, היודעים לַחֲדוֹף את אויביהם אחור. בין הנצורים הנלחמים אפשר היה לראות את רבי ישכר, זה הישיש הנפלא, שעמד ברוח שְׁרֵיָה ובעינים נוצצות בין כדורי מות, שעפו על ראשו, ויתבונן מעל החומה אל הליכות המלחמה וכל עצותיו במצות הפקידים.

בראש מחנה הגבורים עמד או הענק בֶּרְקָה פּוֹרְקוֹבָה, שנמלמ מנימירוב עם עוד שרידי חרב מעטים ובידו חנית, אשר בול מיד קווַק צעיר וידקרהו בה. הגבור הזה הפליא את לב כל אנשי החיל בגבורתו ואמץ לבו. הקוזקים שפכו סוללה על העיר—אנשי החיל בגבורתו

והנה יצא בֶּרְקָה בראש גדוד יהודים נבורים ויתנפלו על הכוללה: וַיָּפִיצוּ את הקוזקים לכל רוח—וברקה רודף אחריהם וטורף על ימין ועל שמאל...

פעמים רבות השתערו הקווקים על המכצר בחמה שפובה ורעש נדול , אך הנבורים היהודים הָנִיסוּם בכל פעם אהרי הַפִּילְםּ בהם חללים רבים.

ולא האמינו הקוזקים למראה עיניהם: גבורה זו ליהודים מַנַין היאז הנשמע כדבר הזה, כי הקוזקים הנבורים יהיו מְבִּים על ידי יהודים?

ורבי יצחק גם הואי לא נח ולא שקם; הוא היה משניח על הַתַּמְחוּי להכין אבֶל לאנשי החיל, ויצא כפעם בפעם למקום המלחמה עם חברי "בקור חולים" להחיש עזרה לנפצעים ולהביאם לבית החולים. ונשים:רחמניות וְעַלְמוֹת עבריות התנדבו לשמור על הפצועים להכין אכלם, להפוך משכבם ולַחבוש לפצעיהם.

אך יותר מכל הנשים והעלמות הצמינה הדסה כת רבי יצחק: יום ולילה לא ידעה מנוח ותעזור על יד הרופאים להקל את מכאובי הפצועים. אשר מסרו נפשם על עירם ועמם.

ובלילת אחד לפנות בקר, בגבור רעש המלחמה על העיר באלפי יריות ותרועות. יצאה הדסה לקבל את הפצועים, אשר הובאו להצר בית החולים-והנה הוריד את אביה לקראתה...

רבי יצחק נפצע במקום המלחמה בחבשו רנל אחד הפצועים; הכדור בא בצלעו הימנית – ויפול. כשעה אחת ארכה נסיסתו; הכדור בא בצלעו הימנית – ויפול. כשעה אחת עיניו, ובראותו את ולפני מותו שבה בינתו אליו ויפקח את עיניו, ובראותו את הדסה בתו היחידה עומדת עליו, אחז בימינה וַיְּלְחָצֶנָה בכפותיו הקרות ויאמר מקול נָחָר: "יהודיה... תהיי... בתי..." וזרם דם פרץ מפיו אל תוך זקנו, עיניו גדלו מאד וקמו – והאב הרחמן איננו עוד... והדסה נשארה יתומה נלמודה בעולם.

## ב. תַבְּנִירָת.

וכשראוג הקווקים, כי לשוא יהיה כל עמלם ללכוד את העיר בסערת מלחמה, שמו אל הָעְרְמָה פניהם, כי שלחו בסתר של שר המבצר, הַבּּרִיץ׳ צֵימְוַרְמִינְסָקִי להודיעו, כי נכונים המ

לכרות ברית שלום עם יושבי העיר הפולנים, אם רק ימסרו אח היהודים בידם.

ושר המבצר קרא אליו את פַּרְנְסֵי העיר ואמר להם, כי כא בדברים עם הקוזקים, והם גאותו לכרות כרית שלום, אם יתנו להם את כל כלי הכסף והזהב והאבנים היקרות שבעיר. "והנה אני מִצְּדִי–הוסיף הפריץ הערום–נכון לשלח להם כופר נפש בני עמי, כי סוף סוף לא נוכל לעמוד בפני הקוזקים הרבים והעצומים ממנו, ואת הַיָּלִי אקה מכם – ואתם, היהודים – עצתי לכם, עשו גם אתם כמונו.

תפרנסים קראו לאספה ויספרו לנאספים את דברי הפריץ.

אל תאמינו בפריץ הגאה הזה!—קרא רבי יְשָׁבֶר הישיש— בוגד הוא בנו, כבגד אשר בגדו הפולנים באחינו בנימירוב. ואנחנו חלילה לנו להניח את החרב מידינו; כי הַּלָּחָם נַלְּחָם באויבינו עד מפת דמנו האחרונה! ואם יְבְּדְלוּ הפולנים מאתנו—וקמנו עליהם ועשינו בהם משפטיבונדים!

אז קם רב העיר הזקן רבי אהרן ויאמרבקול רועד:

- רבותי! שאלה גדולה לפנינו הפעם: אפשר שרבי ישכר פַּזָן אל האמת, כי בנוד יבגדו בנו הפולנים וימסרונו בידי האויב; אכל בְּשַׁעַת סַבְּנָה זו עלינו לדאוג לא רק לנורלנו אנו בלבד. אלא גם לנורל כל אחינו היושבים בערי פולין. שימו נא, אחי. אל לבבכם, כי אפילו אם יהא בנו די כח להלהם גם מחוץ, עם הקוזקים, וגם מִבְּנִים, עם הפולנים, ונשמיד את הפולנים הבוגדים – הלא אז אתם גוורים בְּלָיָה, חלילה. על ישראל, כי אז יקומו הפולנים, אשר בערים אחרות, וְנַקְמוֹ נַקְמת אחיהם מבני עמנו; ואז אבדנו, חלילה, כלנו אבדנו – הקוזקים מזה והפולנים מזה. ולא תהיה פלימה ותקומה לשונאיהם של ישראל. ומי יודע, אולי באמת יש תקוה, כי יסתפקו הרוצחים ברכושנו ולא יבקשו לקחת גם את נפשותינו. ואך אם נגזר עלינו למות יבקשו לקחת גם את נפשותינו. ואך אם נגזר עלינו למות בים נמותה נא בְּמְסִירַת נפש על קדוש שם אלהינו ועמנו המובע בים צרה, ולא נהיה, חלילה, בעוכרי עמנו האמלל.

אספה זו המילה סערה בקרב היהודים. שלשה ימים ושלשה לילות היתה העיר כמרקחה: הגברים רבו, הַתְּוַבְּחֹוּ, הנשים בכו כל עצה אבדה, נאספו וחזרו ונאספו, נשאו ונתנו בדבר – וסוף סוף החלימו לשמוע בקול רבם רבי אהרן, ובלב נואש מסרו לשר המבצר את רכושם ואת נשקם, באמרם: "יהי עַפְּנוּ אשר יהיה ואל יאמר ישראל, כי אנחנו שָפִינוּ את הפולנים בעמנו." – עתה, צאו אל הקוזקים בנשיכם ובניכם והתחננו אליהם זעשו לכם שלום – אמר צימוֶרמינסקי ליהודים בלענ.

וכשפחדו היהודים ומרבו לצאת אל הקווקים. צוה הפריץ את תַּיָּלָיו לגרשם מן העיר ביד חוקה, בשומים ובחרבות.

וחיל הפולנים פשמו על בתי היהודים ויגרשום עדרים עדרים עדרים אל מחוץ לעיר, אחדים נמלמו והתחבאו ואחדים נפצעו ונהרגו. בין ההרוגים נפל גם רבי ישכר הישיש, כי מֵאַן לצאת מן העיר, וידקרהו חַיָּל אחד בחרב ויפול מתבוסם בדמו.

ועל היהודים המגורשים אל מחוץ לעיר התנפלו הקוזקים כחיתו מרף ויתעללו בהם וימיתום במיתות משונות ואכזריות. רק מעמים מהם נשארו בחיים, ובתוכם גם הדסה בת רבי יצחק; אותה הצילבקרפא וישאנה מתעלפת אל מחנה הקוזקים.

הַנְּרְשָׁה שר הגדוד קבל את קרפא אל חילו וְהְרְשָׁהוּ להוליך את הדסה עמו, כי אמר קרפא עליה. כי כַּלָּתוֹ היא וכי נכונה היא לבא בברית הדת חנוצרית. והדסה היתה כְּמַכַּת תמהון ולא ידעה מכל הַנִּדְבָּר בה. היא הבישה אל כל אשר מסביב לה בעינים הְמָהוֹת; לא בכתה ולא אמרה דבר; דומה היה, שהיא רק משתוממת למראה החדש, מראה מחנה הקוזקים...

בשיר תרועת פראים עליזי נצחון קמו הקוזקים ללכת לדרכם לשלול ולבז ולהכרית יהודים ופולנים יחד. וקרפא הולך עמהם, ולבו מלא שמחה וגבורה; מוליך הוא את הדסה לימינו. זהיא נתמכת בידו כאהות והולכת אל כל אשר יוליכנה.

הנה בקשה מים לשתות ויתן לה מים מזוגים ביין אדום-והיא שתתה, ולא זכרה אפילו כי "נֶּקֶּדְ״ הוא היין הזה.

וכל הקווקים מהללים את כלתו, כי שובה היא ובת-חיל.

וֹתה הם עוברים את הגשר, אשר על נְהַר הַבּוֹג בשירה וומרה אדירה, וקרפָּא עונה לעומתם בכל עוֹ חלילו... פתאם פרצה צעקה מוורה:

"..! שמע ישראל..." –

והדסה לא הספיקה לקרא את כל הפסוק – ותקפץ המימה ותצלל כמו אבן...

קרפא בקש לקפוץ אחריה. אך הקוזקים חבריו קראו:

תמות , תמות הכלבה היהודיה!-ויתפשו בו ולא נתנוהו – למבוע...-

#### י הַנָּקְמָה.

לאחר שעשו הקוזקים נקמות ביהודי פולצין, לקחו מאת הפולנים כּפֶּר נפשם הרבה זהב וכסף והלכו מן העיר. של לילה היה, ליל נשיאים ורוח; מתוך החשך לא נראו הבתים

לילה היה, ליל נשיאים ורוח; מתון והשן לא נואו הבונים החרבים שברחובות העיר השוממה. אין אור גר ואין קול ואין קשב בכל העיר. כל הנשארים לחיים בתוך העיר, החילים זהתושבים הפולנים, שכבו יגעים ועיפים, אחרי ימי המהומה והמלחמה, שקועים בתרדמה עמוקה; אפילו הכלבים שבעיר אינם משמיעים קול נכיחה, גם הם ישנים. רק בבית צ'מורטיגסקי היה אור גדול שם גדול השכרון ורבה הצהלח: שמחים הם הַּיּבְּנִים" הַנְּאָזוֹנִים, כי נצלו ממות והיהודים היו כַּפְּרָתִם.

ובקצה העיר השני הולך סובב השומר על אַפַם אַבק־הַשְּׁרַפָּה, הולך ואינו נראה, שותק ואינו נשמע; סובב הולך ברגלים כושלות, וגם ראשו סובב הולך מחבלי שָׁנָה.

זּבְמָאזּרָה אחת, כמו חיה אורכת, ישב לו ברקה פודקובת וּנְשֶׁקוֹ עליו. רק הוא לבדו נשאר בחיים מכל היהודים והצלית להַחָבֵא בעוד מועד. הוא לא במח בחסד הפולנים ולא קנָה לרחמי הקוזקים; יודע הוא מה יהא בסופו. אך רעיון אחד מְמַלֵּא את לבבו: נקמה! תקוה אחת נשארה לו עוד בחיים, ואך בשבילה הי עודנו; חפץ כביר אחד ער בקרבו, ואליו הוא נושא את נפשו: להרבות חללי הפולנים והקוזקים גם יחד ולנפול מת על הליהם. מאומה לא נשאר לו עוד בחיים, מלבד הצמאון לנקמה עוה זנוראה, נקמת אחיו בני עמו, המכוחים מידי צ'מוְרַמִינסקי הבוגד. ומאמין הוא, במוח הוא, שתקותו כא תבא, כי אל נקמות הבוגד. ומאמין הוא, במוח הוא, שתקותו כא תבא, כי אל נקמות

לא יחריש לנצח, והוא, ברקה, רוצה להיות שַׁלִיחוֹ של מקום...
והקוזקים תחת פקודת הַנְּדְשָׁה יצצו ממולצ׳ץ, ובדרך נפגשו
עם עוד גדוד קוזקים תחת פקודת אוֹסְטָבָּה, מי שהיה רַבָּבוֹ של
השר צ'מוֶרמינסקי. והנדשה סָבָּר בשמחה על דבר כל המבח
הרב שעשה ביהודים ועל השלל הרב שלקח במולצ׳ין מאת הפולנים.

עתה הריני הולך שמה לנמר את ה"עסק"-אמר אוסטפה-תודה לך. אַהָא, שהשארת גם בשבילי עבודה כל־שהיא. רוצה אני לראות איך יקבל ה"פַּן" הַנָּא הזה את פני רַכָּבוֹ .

וכששמע ברקה קול תרועת הקוזקים ההולכים וקרבים אל החומה. זחל בַּלָּאם ממחבואו וילך הלוך וקרוב אל אוצר אָבַק־ הַשְּׂרָפָה. עתה ידע את המעשה אשר עליו לעשות...

- מי שם ? – קרא החיל-השומר המנמנם .

ברקה ענה ביריה אחת והחיל נפל ארצה מתבוסם בדמו.

וברקה מהר אל הָאָסָם. מחוץ לחומה הריעו הקוזקים בקול... בשמע קול מפקד-ושוב תרועה-וברקה עושה שם את מעשהו...

נשמעה עוד תרועה שלישית – והאסם התפוצץ כלו ברעם נורא. באש ועשן וברעש אדיר ואיום מאד. ויפרוץ פרץ גדול בחומת העיר...

לקול המפץ ותרועת הקוזקים הקיצוז צימוֶרמינסקי ופקידינ מינם ולא ידעו מה לעשות ואנה לברוח. כי היו נדהמים מאד. ביינם ולא ידעו מר העירה בתרועת נצחון – –

ראה צ'מוֶרטינסקי. כי אבד כל מנוס ויצא עם ה"שליאכטים" לקראת הקוזקים בְּדוֹרוֹנוֹת ובתהנונים. נפלו לרנלי ה"עבדים" זבקשו רחמים, וצ'מוֶרטינסקי נשק את רנלי אוסטפה. בכה זהתחנן לו:

קה נא, אוסטפה ידידי, אדון רב חסד! קח לך את כל -הרכוש; אך חוס נא, רחם נא על הנפש!

ואוסמפה נעתר לבקשתו ועשה לו שלום למראית עין. ויבאו אל היכל צ'מוֶרמינסקי ה"עבדים" וה"פַנִּים" יחד, וישבו לשלחן זיאכלו וישבו וישברו יחד. הקוזקים התהוללו ולענו לפַנִּים" עד אור היום, ואלה ישבו כמו על נחלים והראו להם פנים שוחקות זנם ה"פַן" הנדול צ'מוֶרמינסקי שתתנ" כום אַחֲוָה עם אוסמפת זנם ה"פַן" הנדול צ'מוֶרמינסקי

זישקו איש את אחיו... הקוזקים יצאו במחולות וימשכוֹ עמם גם את ה"פנים" – וירקדו גם הם ...

אחרי הרְקּוּדִים החלו הקוזקים השכורים לְחַלֶּק מַהַּלְּפּוֹת להשליאכטים ויסחבום ויוציאום אל השוק ושם כרתו את ראשיהם... ואת האדון צ'מוֶרטינסקי אסר אוסטפה אל הָעַפוּד אשר ברחוב העיר ויאמר:

פה תעמוד, אדוני, עד אשר ישוב עכדך לדכר עם – הוד כבודך...

הקוזקים נפוצו בעיר לשלול שלל ולבז בז ולהרג את הפולנים הנמצאים בה. וקוזק אחד מצא את ברקה פודקובה, והוא מושל פצוע וקרוע מְשַּפַץ אבק־השרפה וכל עוד נפשו בו, ויביאהו אל אומשפה, והוא צות להניחו אצל צשוַרפוינסקי.

ברקה פקח את עיניו והכיר את ה"פריץ" הבוגד, ושחוק עבר על פניו הַחָּוּרִים:

- - אוי לנו ואבוי ואתה שוחק.
- רך; שוחק אני. כי שַׁלְּמְתִּי לך מעט על כל מפעליך הטובים לבני עמי: את הַאָּסָם אני הבערתי...
  - יהודי ארור! נהם הפריץ ויתפלץ בתוך חבליו.
    - נקמה! נהם ברקה לעומתו בַּאַנְקה.
    - והנה נגש אוסטפה אל צ'טוֶרשינסקי ואמר:
- בך, אדוני, אֲמַפּּל בעצמי. אתה היית אדוני, ולעתים קרובות דַּשְׁתָּ את בשרי בשומים; עתה תקבל את נמולך מידי: הואל נא אפוא, אדון רב חסד, וְכֹף את ראשך על העץ הזה זבַמַשוֹר הזה אכרות את ראשך אמר אוסמפה לצימוֶרמינסקי. הפריץ הנאה התנפל לרגלי עבדו, בכה והתחנן לפניו. כי
- הפריץ הנאה התנפל לרגלי עבדון, בכה והתחגן לפניו. כי סלח לו .
- רא אוסשפה ויתפש בשערות כלב אתה ולא "פַן״ קרא אוסשפה ויתפש בשערות אדוניו ויורד את ראשו על העץ...

צ'שוֶרשׁינסקי פַּרְפֵּר תחת ידו. אך שני קוזקים באו ויחזיקו בו, ואוסשפה בשתינות ורוח קרה התחיל פְנַפֵּר את ראשו בַּשְּשׁוֹר... יי הוא האלהים!! – שאג ברקה בשארית כהו ויקפוין – ממקומו אך כרגע התעלף ויַפול ארצה ונפשו יצאה.

בַּא וּר: יָשִׁישׁ – זקן מאד. – הַמַּעְפִּילִים – המתחוקים. – פַּרְנָסִים – ראשר העיר - – לְשוֹנְאֵיהֶם שֶׁל יִשְׁרָאֵל – אֹפָן דבור ידוע כדי שלא לפתוח פה לְשָּׁשֶׁן. – הַתְּמַחוּי – התבשיל. – הַשִּׁלְיאַכְמִים–האציִלים הפולנים.–

# הַמִּשְׁפָּמ וְסִמְּנֵי הַהַבְּּסְקָה.

- תְלַכְהִי לָשׁוּהַ בַּגָּן. גָּקְרָא מִשְׁפָּט שָׁיִשׁי, כְּמוֹ: כָּל מוֹרֶיךְ אֲהַבוּךּ. הַיוֹם גָקָרָא מִשְׁפָּט שָׁיִשׁי, כְּמוֹ: כָּל מוֹרֶיךְ אֲהַבוּךּ. הַיוֹם
- ב) בְּסוֹף הַפִּשְׁפָּט בָּאָה תָמִיד נְּקְדָּה (.). לְסִפֵּן הַהַפְּמֵק. בּנִקְרֵאת פָּסִיק.
- בּן מִהְּפָׁמִן רָאִהִּי וּצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּאַנִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּאַנִי, וְצִּאַנִי, וְצִּאַנִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּאַנִי, וְצִּאַנִי, וְצִּאַנִי, וְצִּבְּרִי, וְנִישְׁפָּמִי וְבִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְבִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְנִבְּיִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְנִבְּבִּיּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְצִּבְּרִי, וְנִישְׁבְּבִּי בְּבִּרִי, וְצִבְּיִי וְבִּבְּיִים בְּבִּבְּיִי וְנִבְּבִּיוּ בְּבִּבְּיִי וְנִיבְּיוּ בְּבִּבְּיִי וְבִּבְּיוּ וְצִּבְּיוֹ בְּבִּבְּיוּ וּבְּבִּיוּ וְצִבְּבִּיוּ וּבְּבִּיוּ וְבִּבְּרִיוּ וְנִבְּיִּבְּיִי בְּרִיוּ וְנִבְּיִבְּיִי בְּבִּייִּיְ בְּבִּייִי וְנִבּוּ בְּבִּבְּרִיוּ וְנִבּיּבְּיִי בְּבִּבּיי וְבִּבְּיוּ בְּבִּבְּיוּ וְנִבּיּוּ בְּבִּייִם וּבְּבִּייִיוּוּוּוּוּ וְבִּיבְּרִיי, וְנִבּוּי בְּבִּבְּיוּיוּ וּבְּבִּייי בְּבִּבְייִי וּבְּבְּבִּייוּ בְּבִּבְייִי וּבְּבִּייוּ בְּבִּבְּיי וּבְּבִּייוּ בְּבִּבְייִי וּבְּבִּייִי בְּבִּבְייִי בְּבִּבְיי בְּבִּבְּייוּ בְּבִּבְּייוּ בְּבִּבְייִי בְּבְּבִּיי בְּבִּבְּייוּ בְּבִּבְּייִבּיי בְּבִּבּיי בְּבִּבּיי בְּבִּבְּייִי בְּבִּבּייוּ בְּבִּבְייִבּבּיּבִּיי בְּבּבּבּיי בּבּבּבְיבִּיי בְּבְּבְייבִּייִבְּבְּיבִּיבְּבְּבְּבִּיבְּבִּבְּיבִּבְּבִּבְּיבִּיבְּבְי
- ב) בַּמִּעְלָה.
   ב) בַּמִּעְלָה. בְּמִ בְּמִעְלָה. בְּמִעְלָה. בְּמִעְלָּהְיוֹ בְּמִעְלָהְיוֹ בְּמִעְלָהְיוֹ בְּמִעְלְהִיוֹ בְּמִעְלְהִיוֹ בְּמִעְלְהִיּיִ בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלָהִי בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלְהִי בְּמִעְלָהְי בְּעִּיְבְּא לְּפְבְּיוֹ וּלְאַחֲבְעוֹ בְּמִעְלְהִי בְּמִילְבְא () בְּמוֹ בַּמִּעְלָה.

ה) מִשְׁפָּם שָׁיָשׁ בּוֹ הַרְבָּה נוֹשְׂאִים, נְשׁוּאִים אוֹ אֶחְד מִיֶּתֶר חָלֶקי הַפִּשְׁפָּם שָׁיִשׁ בּוֹ הַרְבָּה נוֹשְׂאִים, נְשׁוּאִים אוֹ אֶחְד מִיֶּתֶר חָלֶקי הַפִּשְׁפָּם, הַם נִבְּדָּלִים זֶה מִזֶּה בְּמֵרְכָא: אָבִי, אָבִּי וְאָחִי וֹשְׁלְשָׁה נוֹשְׂאִים) נָסְעוֹ יְרוּשְׁלַיְמָה, אֲנִי כָתַבְּתִּי מִכְּתְבִים לְחוֹרֵי,לְמוֹרֵי וֹשְׁלשָׁה מַשִּׁלִימִם). אָנִי כָתַבְּתִּי מִכְּתְבִים לְחוֹרֵי,לְמוֹרֵי וֹשְׁלשָׁה מַשִּׁלִימִם).

ָּ עָרָה: לִּפְנֵי נִי הַחָבּוּר לֹא תָבֹא מֵרְכָא.

בַּמִּשְׁפָּט בָּאָה לְפְעָמִים מִלָּה, שֶׁפּוֹנִים בָּה בִּקְרִיאָה אֶל נוֹרָח: שְׁבּוּ, וְלָדִים, וְהָוֹרוּ עַל שֵׁעוֹרְכֶּם. הַנָּה הַבּבֶּיךְ, בַּנִּיר, בַּאִים אַלְיָף. הָאֶר נָא, כּוֹכְבִי, בַּרָבִי הַאָּבְלָהוּ מָלְתּ, וֹדֹּ בָּנִיר הַאָּר בַּאִים אַלְיָף. הָאֶר נָא, כּוֹכְבִי, בַּרָבִי הַאָּבְלָהוּ מְלַתְּ וֹדֹּ בַּנְיר, בַּאִים אַלְיָף. וְהָיא נִבְּהָלֶת בְּמִרְכָּא מִלְּפָנֶיהְ וּמֵאַהְרֶיה.
 בְּמִי הָשְׁבָּה בְּא הַבּראשׁ הַמּשְׁבָּטְיוֹא בִּאְבְּלָה לְּאָחְרָיהְ.
 בְּמוֹי הַבְּי הַמּוֹרֶה בָּא.

ז) וַשׁ שֶׁבְּאָה בַּפִּשְׁפָּט מִלָּה גוֹסֶפֶּת, אַחַת אוֹ אֲחָדוֹת, שֶׁנַם בּלְּעָדֶיהָ לֹא יָחָבְרֹ בַּפִּשְׁפָּט כִּלְּוֹם, כְּמוֹ: אָהְמוֹל לֹא יְכֹלְהִי, בְּלְּעָדֶיהָ לֹא יָחָבַר בַּפִּשְׁפָּט כְּלוֹם, כְּמוֹ בָן, אִינוֹ עָצֵּל. לְצִינִים שׁוֹקְדִים, עַל פִּי רֹב, עַל לְמוֹדֵיהֶם. וְזוֹהִי מִ לְּ ה. בְּנִי הָעַנִים שׁוֹקְדִים, עַל פִּי רֹב, עַל לְמוֹדֵיהֶם. וְזוֹהִי מִ לְ ה. בְּנִי הָעַנִים הִיא, כְּמַלֵּת הַפְּנָיָה, נִבְּדֶּלֶת בְּמֵּרָכְאוֹת.

ח) יש מִשְׁפָּט אָרֹךְ הַפְּרָכָּב מִפִּשְׁפָּטִים רָאשִׁיִם אָחָדִים וְהָם גְּבְּדָּלִים זֶה מִזֶּה בְּנֻּלְדָה וֹמֵרְכָא, בְּמוֹ: שְׁנֵי אַחִים לְיּ: שְׁמוֹתָם אַמִּנוֹן וַעַפִּינְבָּר; הְאָחָד מוֹרָה, וְהַשֵּׁנִי אָבָּר.

ָּרָעָרָה: וַשׁ שָׁשְׁנֵי מִשְׁפְּטִים רָאשִׁיִם מְחָבְּרִים בִּוּן הַחַבּוּר וּמֵרְכָא מַבְדִּילֶּה. בֵּינֵיהַם .

ם) מִשְׁפָּט שָׁפּוּבָאִים בּוֹ דִּבְרֵי אִישׁ לְרֵעֵהוּ, בָּאוֹת לְפַנֵּיה עַבִּי עֲקִיבָא) וִשׁ לְדּ וְאַהָּה נוֹתֵן אֶת הַהּוֹרָה עַל יְדִי ! אֲפַר לוֹ: נְּבָי עַקִיבָא) וִשׁ לְדּ וְאַהָּה נוֹתֵן אֶת הַהּוֹרָה עַל יְדִי ! אֲפַר לוֹ: עָקִיבָא) וִשׁ לְדּ וְאַהָּה לְפָנֵי.

רָעָרָ ה: יֵשׁ שֶׁהַנְּקְדְּתַּיִם בָּאוֹת לִפְיֵי בָּאוֹר סִבַּת אֵיוֶה דָבָר, כְּמוֹ: הַיּוֹם לֹא קָרָאתִי מְאוֹפָה: ראשׁי כָּאָב עָלֵי מְאוֹד.

י) כְּשֶׁמְּבִיאִים בְּמִשְׁפֶּט דִּבְרֵי מִי שֶׁאֲמֵר בּּלְשׁוֹנוֹ מַפְּשׁ, אוֹ בְּמוֹ : הוֹא (הָלֵּל) הָיָה אוֹמֵר: עֻעל דְּאַמֵּפְהָּ אַשְּׁפוּךְּ , וְסוֹף מְשִׁיְפָּיִּרְ מָסוֹּק מִאִיזֶה מָפָּר, מְסְבֶּנִים הַדְּבְרִים בְּגַרְשִׁים (ג) לְפְגִיהָם וְאַהְרֵיהָם, בְּמוֹ : הוֹא (הָלֵּל) הָיָה אוֹמֵר: עַעל דְּאַמֵּפְהָּ אַשְּׁפוּךְּ , וְסוֹף מְשִיְפִּיּרְ

יא) מִשְׁפַּט הַשְּׁאֵלָה בָּא בְּסוֹפוֹ סִפַּוֹ הַשְּׁאֵלָה (יִּ), בְּסוֹ : מִי באן הַלֵּל יִּ מִי בַאן הַלָּל יִּ הַרָאִיתְ אֶת סְפַּרָי יִּ

יב) מִשְׁפַּט הַקְּרִיאָה וְהַהְּמִיֶּה בָּא בְּראשׁוֹ בְּהוֹסְפַּת: מַה, פַּשְּׁה אִידֶּר, אֵידְּ נְפַּיְּהְ מִשְׁמֵים, פַּשְּׁה אִידֶּר! – מַה־פֹבוּ אֹהֶלֶידּ, יַעַקְב! – אִידְּ נְפַיְּהְ מִשְּׁמֵים, פַּשְּׁה אִילֵן זֶה!

דייִלל בָּן־שְּׁחַר! – בַּשָּה נָאָה אִילָן זֶה!

בָּעֶרָ ה: נפּוּרָהּ שֶׁל מַלַּת הַפָּרִיאָה "מַה" דוֹמֶה לְנפּוּר הֵא תַּיְרִיעָה: פּּתָּח וְאַחֲרְיוּ
בּּרָכוּ הָהָר! – וְלפּנִי הָ חָ עִּ– סְּנוֹל: מָה עָמְקּוּ בּ- הָעָמֹקוּ
בַּרָכוּ הָהָר! – וְלפּנִי הָ חָ עִי– סְנוֹל: מָה עָמְקּוּ בּ- הָעָמֹקוּ
בַּיּעָלַ הַיִּירִם הָהָר! – בָּה הַיָּמִן בּ- הָחַוֹּקוּ הַפְּלַעוּ

יג) וַשׁ שָׁמִּלָּה אַתַּת הָמָקְרָה בַּמִּשְׁבְּט, מִפְּנִי שָׁהִיא מוּבָנֶת מָאַלֶּיהָ וְאָוֹ בָּא קוֹ מִשְׁבָּב (--) בִּמְקוֹמָה: הָנָּה שְׁמֹעַ מִזֶּבַח מוֹב. לְהַקְשִׁיב - (מוֹב) מִחָלֶב אָילִים; אוֹ: הַנָּשֶׁר-(הוּא) עוֹף מוֹרָף

ה עָרָה: יַשׁ שֶׁבָּא קוּ בְּסוֹף הַמַּאֲמֶר לְעוֹרֵר אֶת הַמַּחֲשֶׁבָה אוֹ הַדְּמְיוֹן שֶׁל הַמָּאֲמֶר י הַנְּקְרָאוֹת "נְּקְרִיוֹת לְשְׁתַּמְשִׁים לְפְּעָמִים גַּם בְּנְּקְרּוֹת אֲחָרוֹת בְּסוֹף הַמַּאֲמֶר י הַנְּקְרָאוֹת "נְּקְרּוֹת הַמָּחְשִׁים לִפְעָמִים גַּם בְּנְּקְרּוֹת אֲחָרוֹת בְּסוֹף

## נְּבּוֹרֶה־קְרוֹשָׁה

בעיר לְבוֹב וסביבותיה נודע שמה לתהלה, כי גם עשירה, גם מובת לב ורבת חסד היתה מאין כמוה. אָם היתה לכל יתום גם מובת לב ורבת חסד היחם מצאו בביתה מחסה ונחומים, ובדבריה נעזב, כל אָמְלֶל וּקְשָׁה יום מצאו בביתה שחסה המובים הְוֶּקְה ידי כל נִדְּכֶּה וּשְׁפַּל־רוֹח-אָדִיל בת רבי משה שמה. גם מַרְנָּרְהָּת הזקנה, המשרתת הקתולית, אהבה את נְבַרְהַּה

היהודיה בכל לב £"אשה פובה כגברתי – היתה אומרת תמיד – אין בכל העולם״.

הכהן הקתולי שלה אמר לה תמיד. כי חַמְא גדול הוא לאהב "יְהודיה ארורה", וּבְנָלֵל הָעָוֹן הזה תרד לגיהנם ונשמתה לאהב היִהודים, רק אם תשביל לְהָמִים שׁוֹאָה על היתודים, רק או הַּכָּפַר חטאתה ותהיה נָאָלָה לנשמתה.

ככה ידבר אליה הכהן ימים רבים, ומרגרתה אשה פשומה זהאמינה לדברי הכהן בכל לב; לבה היה עליה דַּנָי על נשמתה הַ,חוֹמָאת׳, אשר הַעָנָה בגיהנם אחרי מותה, ואף־על־פּי־כן לא חדלה מַאַהב את גברתה היהודיה המובה.

אבל הכהן הוסיף לְפַּהוֹתָה ולאַיְמָה עד שֶׁנְתְפַּהְתָה לו. זבאחד הימים, כשיצאה הזקנה מלפני הכהן אחר וְהּנְיה, הסתירה איזו חבילה קשנה תחת משפחתה. ידע ידעה הפעם את המעשה אשר עליה לעשות...

בחצות הלילה פרצו אל הבית פקידים וחילים. כהנים זנזירים ניַחַפְּשׁוּ וימצאו תחת משת אָדִיל גָּויַת ילד מת שצוארו חתוך.

ומרגרתה הזקנה העידה, כי יהודים רבים נאספו בבית אדיל: רבנים ושוחטים וכל נכבדי העדה, ושחטו את הילד, נם הוציאו את דמו לצרך חג הפסח.

והשמועה עברה נבעיר. כי שחטו היהודים ילד נוצרי; זתבער חמת ההמון ויאמר להשמידם . והרבנים והשוחטים וכל נכבדי העדה נאסרו בכלא.

אריל הובאה לפני השופטים לחקור ולדרוש מפיה, איך געשתה התועבה, ומרגרתה עמדה והעידה על עַוֹנְה בְּפְּנֵיהָ.

אז פנתת אדיל אל השופטים ואמרה: אכן מצא אלהים את עוֹנִי: אנכי שחטתי את הילד, אבל אך אנכי לבדי ואיש לא היה עמי.

אז חרצו השופטים משפטה למות, ואתסכל שאר היהודים האסירים הוציאו לחפשי.

באותה שעה התנפלה מרגרתה לפני השופטים וַהְּתְוַדֶּה, כי שקר ענתה בנברתה. רק הכהן פָּהָה אותה להגיח את הילד המת הזה תחת מטת גברתה. אבל השופטים אמרו , כי גם אם הכחישה מרגריתה את עדותה, אין להשיב את גזר-הדין אשר נחרץ עליה , בלתי אם תמיר את דתה; אז יקרא להם שם אחר, אשר לא יחול עליו נזר-הדין .

אך אדיל ענתה באמץ רוח: עבריה נולדתי ועבריה אמות השופטים והכהנים הרבו לדבר על לבה כי תמיר את דתה. אך היא עמדה על דעתה כסלע איתן; ובשמחה רבה הלכה על במת הַפַּמְהַחַ להקריב את נפשה בעד אלהיה ותורת עמה, ותמת מות נבורים-קדושים.

# אָלוּל.

הֶתְגַנִּנֵב הַבָּצִיר לְעוֹלֶם... עוד שָׁקוּף הַמֶּרְחָב וּשְׁחָקִים עוד בְּהִירִים, אַד עָצֶב מִתְרַמֵּם בַּשָּׁדוֹת הַנְּטוּשִׁים, בָּדְמְמַת נַנִּים וּבְשִׁמְמֵת נִירִים, בְּמְלוּנוֹת עַוֹּבוֹת וּבִין עָלִים כְּמוּשִׁים, וְחוֹדֵר לָרֹם וּלְמַעְמַקִים...

הָתְנָנִב הַבָּצִיר לְעוֹלֶם ... לַבְּלָרִים מְרַפְּרָפִים לוּרִים דוֹמֵמִים, אַוְרִירִים וּתְלוּיִם עַל בְּלִימָה ... אַךְ הֶרֶשׁ הֵם שָׁמִים, הֵם תּוֹעִים בִּיתוֹמִים עַוֹּבִים, עָלוּבִים, הַמְבַקְשִׁים אֶת אִפֶּא שָׁמֵיָה, וְהָם לֹא מַאֲמִינִם ... יּתְנַנֵּב הַבָּצִיר לְעוּלֶם ...

יּתְנַנִּב הַבָּצִיר לְעוּלֶם ...

יִּלְבָבוֹת נָכוֹנּוּ , נַכַפוּ ...

יִיְבְעַר הָאָוֹי בְּבָתִי־הַתְּפִלָּה

יִיְבְעַר הָאָוִיר בְּבָתִי־הַתְּפִלָּה

יִיְרַעַר הָאָוִיר בְּבָתִי־הַתְּפִלָּה

יִיְרַעַר הָאָוִיר בְּבָתִי־הַתְּפִלָּה

יִיְרַעַר הָאָוִיר בְּבָתִי־הַתְּפִּלָּה

י בואה. - בּוְרִירִם - דקים מאד. - אַוְרִירִים - דקים מאד. -

# הַ,פִּלִּיחוֹת״ שֶׁל הַצַּדִּיקּ.

חשך ודממה בחוץ, רק קול צעדים נשמע זעיר שם ברחב:
יהודים הולכים אל בית המדרש לומר "סליחות"; ויש אשר הַּרָאָה
ימ רצועת־אור כהה מֵהַפַּנָּם שבידי אחד הזקנים. ובית המדרש
מתמלא אורה. הבוקעת ויוצאה דרך החלוגות כעמודי אש בתהום
האפֶל אשר מסביב; וקול העומדים בבית ד' בלילות משתפך
בְּדְמָמֵת הלילה ועולה ומתדפק על שערי השמים; ושערי דמעות
בפתחים...

הַנְּשָׁבֶּה לֶךְ, וְהַנּוֹף פָּעֲלֶךְ, חוּבָה עַל עֲבָלֶךְ !...

באותה שעה יצא הצדיק מנימירוב מחדרו לבוש בגדי אָבֶּר מַנְפַּיִם גדולים משוחים בְּעִמְרָן, אדרת־שער עבה, מצנפת שֵּעֶר נבוהה וחגורת עור מְצְבָּה במסמרות נחשת – ונכנס בחשאי אל הַמִּמְבָּח; שם לקח לו קרדום, תקעהו מבעד אזורו ויצא החוצה. במבואות אפלים הלך לו הצדיק עד שיצא מחוץ לעיר ובא אל היער הקרוב.

בידים מהירות נמל הצדיק את קרדומו ויניפהו על אילן רך ויך בו אחת ושתים, עד שנפל העץ ארצה. או חמב את העץ לבקעים, ואת הבקעים לגורים; אחר הוציא חבל ארוך מכים אדרתו וקשר את גורי העץ לחבילה, ואת ההבילה עֲמַם על שכמו והלך לו.

והצדיק אהז דרכו בלאט ובא לאיזו סָמְטָא צרה; שם עמד לו אצל בית קטן ורעוע וידפוק בשמשת החלון.

ומתוך הבית נשמע קול אשה הולנית קורא: מי שם ז והצדיק עונה בלשון הנכרים: יַא (אנכי). והאשה שואלת: ַקְמַא אַד׳ ? (מי אתה ז). והצדיק עונה: וַפִּיל.

— וַפִּיל ? איזה וַפִּיל ? ומה אתה רוצה בזה , וַפִּיל ?—שואלת האשה — והצדיק אומר , והכל בלשון הַנְּכְרִים , שיש לו חבילת עצים למכירה ושימכור לה בזול ; ומבלי חכות לתשובת האשה . עובר הוא אל הדלת , פותח אותה ונכנס לבית .

והצדיק רואה לאור גר כַּהָה הדר קמן ונמוך. שברי כלי בית, ובממה רעועה שוכבת אשה חולנית מְכָפָּהוּבלואי סחבות. האשה החולנית שואלת באנחה: אכל במה אקנה, וַפִּיל?

אין כסף לאלמנה עניה.

והצדיק המתנכר עונה, שיתן לה בַּהַקְפָּה. בסך הכל הוא מבקש שש פרומות; אבל האשה אומרת, שאין לה כל תקוה להשיג מעות ולשלם, ועל כן לא תוכל לקחת ממנו את העצים גם בהקפה.

המאין יבא עורי ? – נאנההבהאשה .

והצדיק שהניח כבר את החבילה, מתקצף עליה ואומר:

הוי, יהודיה פתיה! אַה אַשה חולנית ועניה. ואנכי בוטח בך ונותן לך בהקפה שש אגורות. ולך אַל גדול ורחמן, שַּנִּיא כח וחי לעולמים, ואינך בוטחת בו, שימציא לך שש אנורות? – ומי ימיה לי התוור? – ואוחה האייה – מי יודיי מכר

ישוב בני מעבודתו ? – נאנחה האשה – מי יודע מתי – ישוב בני מעבודתו ?

והצדיק עונה שהוא יסיק לה.

אומר ועושה. מניה הוא את העצים בתנור, מסדרם ומדליק את הַקְּסְמִים מתחתם, ובאותה שעה הוא מזמר בלחש:

אַל טָלֶךְ יוֹשֶׁב עַל בָּפָא רַחֲמִים, מְתְנַהֵג בַּחֲסִידוּת...

# בְרֵי שֶׁלֹא לְבַיִּשׁ.

כשנכנס רבי יחיאל לביתו, מצא איש עומד בחדרו וטומן דבר־מה תחת כְּנַף בגדו. למראה רבי יחיאל נבהל האיש מאר והתאמץ להסתיר את הַחָּפֶץ הבולט מתחת הבגד. ורבי יחיאל ידע את האיש, שאינו מן הננבים, חם ושלום, אלא עני הגון. שַׁבִּשְׁעַת דחקו בא לבקש ממנו עזרה-ולא עמד בנסיון...

הראה לו רבי יחיאל מבר פנים יפות ואמר לאותו האיש:

רידי ? מַשְׁכּוֹן הבאת ? הַרְאֵנִי נא − לְמִלְּוֶה אתה צריך . ידידי ? מַשְׁכּוֹן הבאת ? הַרְאֵנִי נא את המשכון .

והעני עומד וְשָׁנֵיו נוקשות זו לזו.

– ולמה אתה מתביש, יהודי :.. גלגל חוזר בעולם: היום: אני מלוה לך, ומחר תלוה אתה לי; אל תתביש...

באותה שעה נגש אל האיש והוציא את מנורת־הכסף שלו מתחת בגדו והעמידה על השלחן. ורבי יחיאל עושה את עצמו כאלו הוא רואה את המנורה בפעם הראשונה, והוא מסתכל בה ואומדה במביעת עינו. ואותו האיש עומד כמו על גחלים; רוצה הוא לברוח ורגליו כמו אסורות בכבלים.

- וכמה אתה צריך, רבי יהודי ? שואל רבי יהיאל.
  - וזת לשונו דבקה לָהָכּוֹ ואינו יכול לפצות פה.
- רואה אני, שֶׁבַּיְשֶׁן גדול אתה, רבי יהודי...כן, כן... אבל מה לעשות ? אַנַפָּה להיות לך לפה.
- הנה אומר רבי יהיאל–הנה ה"ימים הנוראים" ממשמשים ובאים; מסופק אני אם יש לך לצרכי החג. הגד נא–אין לך: האמלל מַרָּבִּין את ראשו.
- בלי ספק! לא נביא ולא בן נביא אנכי: אבלבפניקד מעידים בך: ואולי יש לך עוד בת להשיאה? האמלל לא יכול להתאפק ונעה בככיה.
- ולמה אתה בוכה? שומה שבעולם! הלא אמרתי לך: גלגל חוזר...ואף־על־פּי־כן... רבי יהודי, אין לך רשות לבכות באזני... על פי הדין מחויב אנכי רק לְהַלְוֹת לְךְ בִּשְׁעַת דְּחָקְדְּ הָוֹהְחָזַקְתְּ בּוֹ״ כתיב, ולא לשמוע קול בכיך. וכיון שאין אתה.

דוצה להגיד לי, כמה אתה צריך. אַלְּנֶה לך לפי המשכון... משכון זה, לפי מביעת עיני, שוְה לכל הפחות, מאה רובל כסף עובר לסוחר; ולפיכך אַלְּוְךְּ שבעים: לצרכי החג עשרה, חמשים לִנְדוּגְיָה ועוד עשרה לצרכי החתונה. הַיִּפְּצֵא לך: וכשתרויח תשץם. האיש עמד מרעיד ולא יכול לפשום ידו לקבל את הכסף.

רבי יהיאל שם את הכסף בכיסו של אותו העני והבהילתו למהר ללכת לביתו להכין את צרכי ההג. "העת קצרה-אמר— בהצרכים מרובים, ידידי".

# בַּמְלוֹן וַאֲנָשֶׁיהָ.

בַּשְּלוֹן היא שְיָרָה קשנה באחד המקומות הַנְּשְׁבְּחִים מֹרגל אדם, ודבר אין לה כמעט עם הַיִּשׁוֹב; וּכְשֵׁיְוְדַּבּוֹן לשם פעמים אחד מעוברי דרך, משגיחים לו מן החלונות ומציצים מן הַחֲרַבִּים, משתוממים וּמִשְׁהָאִים: מי הוא זה ומאין זה: מה לו פה ומי לו פה: ולמה נִהְבַּוֹן בביאתו: מפני שֶׁבִּיְאָה בְעְלְמָא בלא כלום אי אפשר; וכי לחנם נושא אדם את רגליו והולך ובא על לא דבר! מסתמא יש דברים בִּנִוֹ-חבה נתחכמה לו!...

והבטלונים אביונים גדולים הם, אכל בעלי בטחון משונים. כשאתה שואל את הבטלונים: רבי יהודי, פרנסתך מה טיבה זבמה אתה נזון? הוא עומד מבולבל ואינו יודע מה להשיב; ולאהר שגתישבה דעתו, הוא משיב לך בגמנום בָּהַאִּי לִשְׁנָא:

- נזון, במה אני נזון למשל? יש אלהים, אומר אני לך למשל. היושב וזן את כל בריאותיו; במובו הגדול מזון לא חסר לנו ולא יחסר לנו, אומר אני לך, למשל.
- אף־על־פּי־כן עֶסְקְּךְּ במה ? איזו אומנות או פרנסה מן הפרנסות בידך ?
- יהי שם ה' מבורך. אני, כשם שאני עומד לפניך, למשל, מתנה מובה יש לי מאת השם יתברך: פְּרְקִי נאה וקולי נעים זהנגי עובר לפני התבה ומתפלל מוּחַפִּים ב"ימים הנוראים" באחת העירות בספיבה זו; מוהל אומן אני ונוקד מצות, שאין דוגמתי בעולם, ולפעמים, מְזַוְגִּ זְוּוּגִּים אני; גם יש לי אחוזת עולם—כמו

שאתה רואה אותי, למשל-מקום לשבתי בבית הכנסת. אגב יש עמי בבית -- יהא נא הדבר בְּמוֹם עמנו -- מעם משקה. למשל, יייש למכירה; נם עו חולבת יש לי. אל תשלם בה עֵינָא בִּישָׁא, ואף היא תשפיע לי מעם מַהַּהִיהָ, וגם יש לי נואל קרוב לי בסביבה זו, איש אָמִיד ואדם חשוב. ואף הוא חונן ונותן, באונם או ברצון, וּמְסַוְעַנִי בִּשְּׁעַת הדחק; וחוץ לזה אני אומר לך, למשל, הבורא, יתברך שמו, הוא אב הרחמים וישראל רחמנים בני רחמנים, אומר אני לך, למשל, ומה יתאונן אדם חי יו...

אף על זה ראוים הבטלונים לְשֶׁבַח, שהם שמחים בחלקם זאינם מן המהדרין כל כך באכילה ובהלבשה , אפילו אם הקפומא של שבת. למשל, קרועה ומדולדלת ושוליה מוהָמִים במימ-אין חוששין לזה, העיקר שהיא בנד משי ומבהקת; ואם בכמה מקומות בה היא נעשית ככברה קרעים־קרעים, מה איכפת לנוז וּלְמֵאי נָפָּקָא מִינָה ? מי פתי יעמד ויסתכל בזה ? –פת קיבר זתבשיל של גריסין למי שיש לו – סעודה פובה היא ואין צריך לומר "חלה" של סולת נקיה עם צלי בשר ברוֹטְב בערב שבת . למי שזוכה לכך, זהו ודאי מאכל מלכים. חָרוֹב שֶׁנְּשָּׁל לברכה בחמשה עשר בשבט, זהו אצלם המשוכח בפרות הארץ, שאיו בּיּוֹצֵא בוֹ. כיון שרואים אותו – זְבֶר ארץ ישראל לפניהם בא, מסתכלים ומסתכלים בו ונאנחים, עיניהם לְיָה, ואומרים. "הוי, ותוליכנו , אבינו אב הרחמן , קוממיות-קוממיות בכל בַּנְנוֹתֶיהָ, לארצנו – שהחרובין שם מאכל לעזים". ומעשה באדם מישראל שהביא פעם אחת למקומנו הַמֶּר. ויהי לפלא, וכל בני העיר למקטנם ועד גדולם היו רצים לראותו. נטלו את החומש והראו בו באצבע, שהתמר . תמר זה כתוב בתורה ! אָמוּ מִילְתָא זּנְּטְרָתָא היא! זה התמר הרי הוא מארץ ישראל? הבימו אליו – וארץ ישראל נצנצה במחזה לנגד פניהם. הנה עוברים את הירדן! הנה מערת המכפלה! הנה קבר רחל אמנו! הנה טובלים ושולקים ביצים בַחַפֵּיימָבֶּרָיָה! הנה עולים על הר הויתים, אוכלים הרובים ותמרים עד בלי די , ונותנים לתוך הכלים מלא הָפְנֵים מעפר הארץ. אוי, אוי! היו נאנחים ועיניהם מקור דמעה. בַּ אוּ ר: בְּעֶלְמָא – מתם, כלי מטרה. – מְסְתָּמָא – בוראי. – יֵשׁ דְּבָרִים בְּגוֹר ישׁ דבר נסתר בזה. – נִוּזֹן – מתפרנם. – בְּהַאִי לִישְׁנָא – בלשון זוֹּ. –
עֵינָא רִישָּׁא – עין רעה. – מְזַוֹּג זווּגִּים – משרך שדוכים. – מְדְלְּהֶלֶת –
תלויה וסרוחה לארץ. – מְזֹהָמִים – מלוכלכים - אֵין חוֹשְׁשִׁין – אין
הם שָּׁמִים לב לזה. – לְמַאי נַפְּקָא מִינָה – מה חָלוּק בזה. – בַּתּ
קִיבָר – לחם שתור. – בִּיוֹצֵא בוֹ – דומה לו. – אָמוּ מִילְתָא
זוּמְּדְתָא הִיא – וכי דבר קטן הוא. – שׁוֹלְקִים – מבשלים. – חַמַּר
מַבְּרָיָה – מעינות חמים שבטבריה. –

# אַרְיֵה ״בַּעַל־נּוּף״

סובב הולך אריה בעל־נוף המכונה "הַיִשׁ" על מנרש שוק העצים הגדול, נְדְחָק בין הַקְּרוֹנוֹת הצפופות המעונות כל מעשר עץ ויער; שואל כִּידִיד וָרַעַ בשלום האכרים הזקנים מַהַהָּל וּמְשֵׁמָּה במוב-לב בצעיריהם; צורב באונו של זה. וסומר על הָטָמו של זה. וַאֲגַב־אוֹרְהָא ממשמש בשק המונח על ענלה זר ובקופה של ענלה אחרת , מְשַפָּהַ בָּכְרֵסוֹ של סום זה ובודק שָּנִי רעהו – כאלו אין דעתו כלל על מעשי העץ והיער: ולא בא אלא לשאול בשלומם ולשוחה עמם מעם לקורת־רוחם. ובאמצע השיהה הוא יורד לתוך צרורו הַמְּזֹבְם של איזה אכר ומוציא מתוכו עלי-מַבַּק ופסת ניר , כורכם ומצית בהם אש ומקשירם; לא שאריה נהנה מקמורת זו-אלא כדי לְקָרֵב עוד יותר את לבם אליו על ידי הַהַבָּה הַיְתָרָה שהוא מראה להם. כך הוא מושך את לב האכרים בשיחתו. המתגלגלת מֵענְיָן לענין, עד שהוא נוגע בעיקר – מָבַוּן הוא תמיד את הרגע הנכון. והקניה נגמרת אצלו במאמר אחד; וכעשר עגלות מעונים עצים נעקרות בבת־אחת, בקול שריקה וחריקה. מן השוק לְהִתְפַּרִק מַשְּאָן במישורו תחת השנחתו של אחד מבניו.

ויש שאריה יוצא אל השוק ורואה את אַרְהֵּר "תרנגלת" – אדם קטן, דק וצנום ורַהְהָן גדול – עומד על הַמָּקָח אצל ענלתר של אבר אחד ממכריו הטובים. הָעָוָה זו אינה מוצאת חן בעיני אריה. "מה זאת ? האכר – שלו, ועצי האבר – בודאי שלו, ובפתע

פתאם מְהַהֶּכֶת איזו "תרנגלת" באמצע ומַפְּסֶקָת בינו ובינם... נחוץ להבריחה".

קיש-קיש-קיש! – מקשקש אריה מאחורי אלתר, כמבריה תרנגלת, זהוא מְהָפַּוּן לְהַקְנִימוֹ ברמוֹ לכנויוֹ.

אלתר מַשָּה ראשו הקשן בעקלתון כְּלַפֵּי אריה ומנענהו לכאן ולכאן ומבים בו הַבָּשָה זעומה.

צַפְּרָא מְּבָּא לְמִימְרָא! – פונה אריה אל האכר, כאלו אינו חושש כלל למעמדו של אלתר ואינו מודה במציאותו כל עיקר מה זה היה לך, מיטרא! ההבאת החו השוקה, ולי לא הגדת! הְמַהַנִּי! הלא ידעת וכי באשפות חצרי, ברוך השם, מְנַהְּרִין וֹמֹנַקרין תרנגולין, ולדחו הם צריכים, אותן התרנגולין. אבל מה אני רואה! – עיני הְמַעַתְנִי: לא דוחן – כי אם קרשים בעגלתך; ומה אפוא לתרנגולת ולקרשים!-קיש־קישי!!

"תיש! יְכָּנָס הרוח באכי אכיך!!" – חפץ הרתהן הקטן לצרוה מר, אלא שזכר פתאם את הסכנה הכרוכה בצריחה זו. באין אחד מבניו הנדולים בקרבתו...

אלתר נושא עיניו מאין יכוא עזרו? רואה הוא את בניו שם בקצה השוק השני מכרכרים כנגד אכרים ועגלות אחרים. רע מאד המעשה! עזרה רחוקה והסכנה קרובה. והוא מוציא הכסף מכיסו ותוחבו בחיק האכר, המשפל במנוחה במקשרתו. תוחב ואומר:

- הנה לך, מיטרא, כמה שאתה רוצה, אף על פי שאין הנה לך, מיטרא, כמה שאתה ובלבד שלא תהא שוה כה אזכה לראות במַפַּלְהָם של שונאי ובלבד שלא תהא מְּרַחַתִּי לבטלה.
- כמה אתה נותן שם, פַנִי אלתר ? שואל האכר כמהַמֶּם בהציתו אש במקמרתו כמה ? שנים עשר רו״כ ושלשה זהובים ? הלא אנכי אמרתי : חמשה עשר וחצי.
- היה מתחלה, מימרא, זה היה מתחלה ואהר כך הסכמת לשנים עשר ושלשה מנסה אלתר לעורר את כח הזכרון של מימרא, שקפצה עליו פתאם שכחה והעלה זאת השער בשלשה רו"כ.
- אי . פַּנִי אלתר! לא כן היה מעשה אלא כך וכך... והאכר

מתעתד לחוור על הראשונות ולהתחיל מחדש; אבל אריה שקצרה נפשו בלהנס, קפץ ולקח את השום מיד מיםרא בשמאלו ואת המושכות בימינו ויאמר:

- הכל-היום אעמוד על נביכם לשמוע את "גרגוריכם" ? זְיוּ ! – ובדברו הוא מושך בשריקת שפתים את המושכות, והסוסים גוַעצִים מַלְפֵּיהֶם בקרקע ומתחוקים לעקור...
- לא! קורא אלתר באחזו ברסן הסוסים לעצור בם-לא תמוש מזה, תיש!
  - אמוש, תרנגלת, אמוש... ויוּ ו
    - עמוד! –
    - קיש, קיש, קיש, תרנגולת!
- יתי רצון שיקשקשו בּלְגִינָא אחר ממתך! יהי רצון שינקנו תרנגולין על הקבר! יהי רצון...
  - סור מזה אם אינך דוצה להיות מוּמָת! וִיוּ!
- תיש, תיש, תיש! צועק אלתר בכל כחו ועוצר בסוסים – ַעַשָּׁו! הָם! ממזר! הניחני גם אני לאכול פת לחם! (

ברגע ההוא הָמְמָה מהלומה נוראה את ראש אלתר הקמן." מהלומה זו היתה בת אגרופו של שֶׁפָּיל בן אריה, שֶׁחָשׁ לקול הקריאה "תישו" ונזדקר בין העגלות וקפץ מאחורי אלתר. ומיד אחר זה קפץ על ענלת האכר ותפש המושכות מיד אביו, מֲשׁוֹך יָקרֹא: וְיוּ, וְיוּ:

אבל אלתר, שנטרפה דעתו מַכּבֶד המהלומה, לא הרפה מרסן הסוסים, נסחב אחריהם ויצעק בבל פה: תיש! תיש! הושיעו!! המילו!! ומקץ רגעים אחדים עמדו על ידו כל חמשת בניו הגדולים, שהשו גם הם לקול הצעקה – והעגלה נעצרת שנית.

וברגע השני באו לעזרה גם שני בני אריה הנותרים להזק ידיו במלחמה, ויערכו מערכה לקראת מערכה ויעמדו כשני הַשִּׁיפִי־עַזִּים, אלה מצד הסוסים מזה מושכים ואלה מזה עוצרים

ובעוד רגעים-התלקחה המלחמה: ארבע היתדות, התקועות בארבע פַעמות העגלה, להחזיק בתוכן את הקרשים - נשמפו בידי הַנְצִים. להיות להם לכלי־וַיִן, והקרשים נפלו והתפורד על הקרקע.

התכסים היה פשום מאד; הגלחמים גפלגו לשלשה ראשים: הראש האהד-הבנים-עסקו ברציצת גלגלות במקלות שבידיהם; הראש השני-האבות-הסתפקו בתלישת זקן ובמכות־לחי; והראש השלישי-שתי האמות, שֶׁרָצוּ עם מַפָּן אל המערכה באחרונה. שעו בדברים הְפַּלִים, כָּארַח נשים, מעין שמימת הַשְּׁבָּיסִים ופריעת הראש ושרימת הפנים.

ומסביב לכל המהומה והמבוכה הלזו עמרו במעגל הילדים והילדות משני הצדדים ויתיפחו וַיְיַבְּבוּ ויפרשו בכסיהם.

ומיטרא הּמֶּתוּן פָּהַח לעת עתה את סוסיו ויתן לפניהם את מְרַסְקַל המספוא, ובדעה מיוטבת וצלולה התחיל שוב לעסוק במקטרתו ולהכתבל בטעת מעשה ביהודים הַמַּתְחַבְּטִים...

שנםענו שנית על העגלה אחר פזוריהם, קמו לְמַקְנָה לרבי אריה תיש בתשלומי כָפָל; זְבַּלְוְיָה נדולה של עגלונים הובאה העגלה לתוך שערי חצרו-לכליון עיני אלתר ובניו. כבוד גדול נתכבד אריה באותה שעה, ורגעים כאלה הם היקרים לו ברגעי חייו.

באור: קרון - עגלה. - רַתְּחָן - כעסן גדול. - מְהַרֶּסֶת - קופצת. - בְּלְפֵּינגד. - בֶּלִיעָבֶּך - לגמרה. - רֹחַן - מין זרעינים (הירזע). שִׁיְקְשְׁקְשׁוּ בִּלְנִינָא... - (כד קטן, קופסא) - שיִקשקשו בקופת הצדקה
בעת הַלְנָיִתְהָּ - נְזַבַּקַר - קפץ. - מֻרַסְקַלְ - קופה, תרמיל. -

## בֿובֿנבֿע.

כלב היה בארץ ושמו חברבר הַחֶצְרוֹנִי. למה נקרא שמו חברבר: משום שהיה בעל נְוָנִים: עָקוֹד. נקוד וברוד. והיה הכלב הזה כלב נְדְבֶּה וּשְׁפַּל־רוח. לא היה דרכו לילך ולהזיק בְּשְׁאֶר הכלבים. די היה לו שלא היתה בו יד אחרים. אדרבא, משום שפלותו היתרה היה נגוע וְסָבֶּה כל הימים. ולא עוד אלא שכשהיה מקבל יסורים: מהלומה, נגיפה, דחיפה או בעינוה. לא היתה בו אותה מדה מְנָנְה של כלב חצוף לחרוץ לשון ולהראוח שְׁנְיוֹ . חלילה . אלא היה מְיַלֵּל בחשאי: "אוי ואבוי!" והיה מרכין שְׁנָיוֹ . מוריד זנבו והולך לקרן־זוית לְפַשְׁפֵשׁ במעשיו ולצוד זבובים.

מי היה חברבר ואי מזה בא? נחלקו בו הדעות: יש אומרים, שנשאר לפלימה אחרי האדונים בעלי החצר הקדמונים; ויש אומרים, שנַהַּח וְנַתְּעֻה מאחרי אדוניו ונגרר אחרי זרים. כשאתה מהלך ברחוב, אתה מוצא לפעמים כלב תועה נגרר אחריך. רוצה אתה לגרשו מעליך ואתה נוער בו' בנזיפה: "הלאה!" והוא אינו שומע לך. מרים אתה את ידך להכותו— והוא אינו זו ממקומו. עומד אתה ומתבונן בו, וגם הוא עומד ומתבונן בך-מַהָּה כנגד מדה. ואם תאמר להכותו, משתמח הוא לפניך, מתחיל רועד זמסתכל בך, כלומר: להכותני אתה אומר? הרי אני שלך ועצמותי שלך – הריני בידך!..

מְפוּג הכלבים האלה היה הברבר.

חברבר לא היה רעבתן כשאר הכלבים; בלי רשותה של המבשלת לא היה נהנה כלום. ידע הברבר, שכל מה שתחת השלחן שַּיֶּדְ לוֹ, וכל מה שסביב לו אסור בהנאה. אמת היא שאמרו עליו, כי כַד הַּיָּה שַּלְיָא היה מן המזיקין. זוכרים מעשה ברבי אליהו השוחם, שבא לשהום את הכפרות בערב יום הכפורים. וחברבר היה רובץ באותה שעה בקרן זוית ומסתכל במעשה השוחם, כשהוא מַקְפָּל שַׁרְוַלְיוֹ. משחיז ובודק את הסכין, נוםל את העופות בין בְּרָכִיוֹ, מותח צוארם ומורם שלש נוצות. מעביר את הַחַלָּף וחותך את הַקְנָה וְהַוֹּשֶׁם, שופך את הדם מכסהו באָפֶר – הכל כדת וכדין. בינתים היה תרנגול, שלא היה קשות כראוי, נשא זה את רגליו והתחיל רץ ומקשקש בכנפיו. קם חברבר על רגליו וקפץ אל התרנגול השחום וְצָּוַה: הב־הב! שוטה! לאן אתה רץ ? כלום אין אתה יודע שנחתך גרונך ? עוד רגע, ואתה מת, שעבר ובמל מן העולם – הב, הב, הב!" ורבי אליהו שוחם, מתעסק בקדשים. כיון שראה פתאם את חברבר אליהו שוחם, מתעסק בקדשים. כיון שראה פתאם את חברבר

זה, נתחלחל ונרעש, השליך סכינו מידו ונס לביתו וצעק: יהודים! הושיעו, הצילו!

בשביל אותו חַמָּא נענש חברבר עונש קשה: אנשים טובים היו שם. שלא נתקררה דעתם עד שהמטירו עליו מקלות ומהלומות זנגיפות ובעימות לרוב.

ושוב מעשה בכף רגל אַנָּוּ.

פעם אָרַע לחברבר, ששמט, על פי טעות, כמובן, מכלי המליחה כף רגל אַנְּוּ. ראתה בְּרַיְנָה המבשלת והרימה קול וְּנְעוֹת: אַיְיִקּ אִיזיק! בא איזיק ופגע בחברבר, כשהוא ממהר לעבור את הַאַסְקנּפָה עם כף רגל האוו הגנובה. לחץ אותו איזיק בדלת אל המווזה ונשאר הכלב חָצִיוֹ מזה וחציו מזה, התחיל איזיק מלקה אותו במקלו מעבר מזה, וברינה בִּשְּחִיף־עץ מעבר מזה, זבשעת מעשה לא חדלה מִקּרא: איזיק!!

הַמְארָע הזה נשאר לוֹ לזכר עולם. וכשהיו קוראין בפניו: איזיק! איזיק! היה נרתע לאחוריו, כובש פניו בקרקע ומשתמט זמסתתר...

היתה באותה הצר שָרֵלִית אחת, שואבת מים. שהיתה שונאה את חברבר תכלית שנאה; ודוקא אחריה היה אוהב חברבר זה להיות נְסְרָךְ תמיד. פעם זרקה בו שְׁחִיף־עֵץ ולא החטיאה. חש חברבר יסורים גדולים וְצַוֹח: וַיֹּ, וַיִּ! עד שנתקבצו זבאו כל אנשי החצר לקולו. ראה חברבר אנשים רחמנים מתקבצים, זבאו כל אנשי החצר לקולו. ראה את רגלו השבורה, כאומר: ראו, אנשים טובים, מה עשתה לי הערלית הַפְּמֵאָה הזאת! חשב חברבר, כי מִסְהָמָא יריבו האנשים הטובים ריבו, ואת הערלית המרשעת יְקַלְעוֹ בתוך בַּף הַקָּלַע בשביל מעשה נורא זה. חשב—וטעה בחשבונו: האנשים הטובים שחקו והריעו; באו ה"קונדסים" וצחקו ושרקו עליו, ובאה ברינה המבשלת וְתַרְוִּד בידה, העבירה את זרועה החשופה על חֲשמה מלמטה למעלה זאמרה: רגלו של "פגע־רע" זה שברו ז יִישַׁר כַּחָם! באה הערלית זאמרה: רגלו של "פגע־רע" זה שברו ז יִישַׁר כַּחָם! באה הערלית זהוסיפה עוד מִשֶּׁלָה ושפכה עליו קהון של רותחים – זעק הברבר

זעקה גדולה ומרה והתחיל מקפץ ומדלג ונושך את זנבו. כיוך שראו ה"קונדסים" את הכלב הולך ומתגולל בעפר ומרקד על שלש רגלים, רצו אחריו במקלות ואבנים והריעו ושרקו עליו; וכך לוו אותו ב"כבוד נדול" עד אחר בתי הריחים שמחוץ לעיר...

נְכְוָת ברותחין וצולע נמלם חברבר על מְנֶת שלא לחזור אל העיר כל ימיו. הלך ובא לו לכפר הראשון הסמוך לעיר. בְּקָשׁ לנוח שם מעמל הדרך, שכב ליד הגדר ולא יכול לישון. ראשית, הכאיב לו העור שֶׁנְכְוָה ברותחין, והרגיש באותה הרגל השבורה, והציקו לו גם הַיְּתוֹשִׁים; ושנית, היתה בשנו ריקה, כי השבורה, והציקו לו גם הַיְּתוֹשִׁים; ושנית, היתה בשנו ריקה, כי לא מצא לו מה לאכול והוכרח להמתין עד בקר.

לסוף נפלה עליו תרדמה זיישן-ויחלום, והנה עָבִים של שופכין מלא פתותי לחם, נַקְנִיקִין, גידִין, דַּיְסָה וגריסין מבושלים בדֹחַן ועצמות לרוב: עצמות של קרסולים, עצמות של צלעות, עצמות ממוּחָיִם וראשים של דגים מלוחים שלמים, שלא נַתְּמַצִּיּ עדיין... השעה מְשַׂחֶקָת לחברבר, ואינו יודע באיזו מכל אַלוּ יתחיל את סעודתו ?

- ברוכים היושבים! אומרים לו כלבי הכפר, ועומדים מרחוק ומסתכלים איך הוא מכין את עצמו למעודה.
- קל דְצְרִיךְ וַיִתִּי וְיִיכֶּל; עונה להם חברבר, כדי לצאת ידי חובתו חובת דרך ארץ.
- תהא אכילתך מתוקה עליך! עונים הכלבים בידירות. ופתאם מגיעה לאזניו בת קול, שמכרות ואומרת:: אַיִּוִיקּ! איזיק!.. וייקץ חברבר והנה–חלום!..

בבקר החזיר חברבר על הפתחים, שמא ימצא פת לחם, או בשר או עצם, לפחות; אבל בכל מקום שבא לא מצא שום דבר. לפני בית אכר אחד נראתה לו כף של עץ שבורה בדמות עצם וקפץ עליה בשמחה, אלא שנענש באותה שעה עוגש גדול על מעותו זו; כי הכלבים, כלבי הכפר, עזי נפש היו: בראשונה על מעותו זו; כי הכלבים, כלבי את לשונם ומראים את שניהם, היו לומשים לו את עינם וחורצים את לשונם ומראים את שניהם, ולבסוף, כשראוהו קופץ ונופל על המציאה, התנפלו עליו ונשכות וקרעו את עורו ומרשו את זנבו ושלהו אותו לנפשו...

הלך הברבר בְּפַחֵי נֶפֶשׁ וחזר ובא לעיר שָׁגַּרְשׁוּהוּ משם: היה מתְיַרא לבא אל החצר שגדל שם ויהי לכלב, אף־על־פּי שהיר לו גענועים דוקא לאותו מקום, ששם הכוהו ופצעוהו ושברו את רגלו וְבָוּוּ את עורו... והשעה שעת שקיעת החמה היתה.

השפיל חברבר את זנבו ובא לקרן זוית, נשא את קולר ובכה...

אחר כן פתח חברבר את פיהו והתחיל מקלל את יומו...

בָּ אוֹ ר: מְסוֹג - ממין. - בַּר הַנָּה מֵלְיָא - כאשר היה נער. - חַקּבְּ - סכין. 
הַנְּקְנָה - הַגַּרְגָּרָת. - הַנִּשֶּׁט - הקנה שׁהָאֹכֶל עובר בו מן הפה יחון

הקיבה. - קוֹל וְוְעוֹת - קוֹל פחדים. - אֲסְקוּפָּה - מפחן , סף . 
אָרַע - קרה. - שָׁשָּמַט - שהוציא. - שְׁהִיף עֵץ - גוֹר עץ - 
נִסְרָךְ - נגרר , הוֹלך אחרי... - קְנְדִסִים - שובנים - חַרְּדִן ר - כִּף

גדולה שבוחשים בה את הקררה . - יִשַׁר פֹּחָם - חוְ־חן להם . - עַל מְנָתְ - בתנאי. - נַקְנִיהְיִן - כרכשאות ממולאות בשר. - מְמִהּחָיִם - שְׁמֵנִים , מלאים מֹחַ. - בָּל דְּצְרִיךְּ יַיְתִי וְיֵיכֶל - מי שצריך יבוּא וואכל. - בּוֹלְמוֹס - תאוה עוה הבאה מרעב. -

## מִיתָתוֹ שֶׁל משֶׁה.

כשראה משה שנחתם עליו גזרדין, עג עוגה קשנה ועמד בתוכה ואמר: רבונו־של־עולם, איני זז מכאן עד שתבשל אותה נזרה. כאותה שעה לבש שק ונתעשף שק ונתפלש באפר ועמד בתפלה ותחנונים לפני הקב"ה. עד שנזדעזעו שמים וארץ. אמר משה לפני הקדוש־ברוך־הוא: רבש ע! גלוי וידוע לפניך יגיעי זצערי. שנצמערתי על ישראל עד שיהיו מאמינים בשמך; אמרת: כשם שראיתי בצרתם, כך אראה בשובתם-ועכשו שהגיעה שובתם של ישראל, אתה אומר לי: לא תעבור את הירדן הזה! הרי אתה עושה את תורתך פַּלַּחָהַר; אמרת: "ביומו תתן שכרו". זכי זהו שלום עבודה של ארבעים שנה ? אמר לו הקב"ה: גזרה היא זלפני. אמר משה לפניו: רבש"ע! אם אין אתה מכניסני לארץ ישראל, הניחני בעולם הזה כעוף זה הפורה לכל ארבע רוחות העולם ומלקם מוזנו בכל יום ולעת ערב הוא חוזר לקנו – כך התא נפשי כאחד מהם. אמר לו הקב"ה: רב לף!

אמר משה לפניו: רבש"ע! רגלים שעלו לרקיע ופנים שהקבילו פני שכינה וידים שקבלו תורה מידך-ילחכו עפר? אמר לו הקב"ה: כך מנהגו של עולם: דור דור ודורשיו, דור דור זפרנסיו, דור דור ומנהיגיו. עד עכשו היה חלקך לשרת לפני. ועכשו הגיע הלקו של יהושע לשרת. אמר לפניו: רבש"ע! אם מפני יהושע אני מת – אלך ואהיה תלמידו. אמר לו הקב"ה: אם אתה רוצה לעשות כך – לך עשה!

עמד משה והשכים לפתחו של יהושע, והיה יהושע יושב זדורש, ומשה עמד וכפף קומתו והניח ידיו על לבו, ונתעלמו עיניו של יהושע ולא ראה אותו. הלכו ישראל אצל פתחו של משה ללמוד תורה, ושאלו: משה רבנו היכן הוא: אמרו להם: הַשְּׁכִּים והלך לפתחו של יהושע. הלכו ומצאו את יהושע יושב זדורש ומשה עומד. אמרו לו ליהושע: מה עלתה לך שֶׁמּשֶׁה דבנו עומד ואתה יושב: כיון שֶׁהְלָה יהושע עיניו וראהו, מיד בבנו עומד ואמר: רבי, רבי! אבי, אבי!.. אמרו ישראל למשה: משה רבנו! לַמְּהָנוֹ תורה. אמר להם: אין לי רשות.

אמרו לו: אין אנו מניחים אותך. יצאה בתיקול ואמרה להם: למדו מיהושע. קבלו עליהם לישב וללמוד מפי יהושע.

יצאו להלוך. הלך משה משמאלו של יהושע. נכנסו לאהל מועד, ירד עמוד הענן והפסיק ביניהם. משנסתלק עמוד הענן הלך משה אצל יהושע ואמר: מה אמר הַדְּבוֹר ? אמר לו יהושע: כשהיה הדבור נגלה עליך-יודע הייתי מה הוא מדבר עמך ? באותה שעה צעק משה ואמר: מאה מיתות ולא קנאה אחת! רבון העולמים! עד עכשו בקשתי חיים, ועכשו הרי נפשי נתונה לך ...

כיון שהשלים משה נפשו למיתה. אמר לו הקב"ה למלאך המות: צא והבא לי נשמתו של משה. מיד לבש כעם ונתעמת אכזריות וחגר הרבו והלך לקראת משה. מצאו שהוא יושב וכותב שם המפורש במגלה, ווהר מראהו כוהר פני שמש והוא דומה למלאך ד׳ צבאות. מיד נתירא מפניו ולא מצא פתחון־פה לדבר. אמר לו משה: רשע מה לך כאן? אמר לו: לפול נשמתה באתי. אמר לו: לך מכאן, שאני מבקש לקלם להקב"ה –

לא אָמוּת כִּי אָחָיֶה וַאֲסַפֶּר מֵעשִׁי יָה. אמר לו: משהמה אתה מתגאה: יש לו מי שיקלסוהו-"השמים מְסַפְּרִים כבוד אל". אמר לו: ואני מְשַׁתָּק אותם ומקלם או תו-ַנְאָרֶי, הַשָּׁמִים, וַאֲדַבֵּרָה, וְתִשְּׁמֵע הָאָרֶץ אִמְרֵי פִּיּוּ

אמר לו: כל באי עולם נשמתם מסורה בידי. אמר לו משה: יש בי כח יותר מכל באי עולם. אמר לו: ומה כחך ? אמר לו משה: אני בן עמרם, שהתנבאתי בן שלש שנים ואמרתי, שעתיד אני לקבל תורה מתוך להבי אש, ונכנסתי לְפַלַמֵּרָין של מלך ונמלתי כתרו מעל ראשו; וכשהייתי בן שמונים הוצאתי ששים רבוא לעיני כל מצרים וקרעתי את הים לשנים עשר גזרים; ועליתי ודרכתי דרך בשמים והייתי תופס במלחמתם של מלאכים ונצחתי בפַמַלְיַא של מעלה וגליתי רזיהם לבני אדם; ודכרתי עם הקב"ה פנים בפנים, וקבלתי תורה של אש מימינו ולמדתי אותה לישראל – מי יש בכל באי-עולם שיכול לעשות כך? לך, ברת מלפני! איני נותן לך את נשמתי!

יצאה בת-קול ואמרה: הניעה השעה שאתה נפטר מן העולם. אמר משה לפני הקב"ה: רבש"ע, זכור לי אותו היום שנגלית לי בַּפְּנֶה! בבקשה ממך, אל תמסרני ביד מלאך המות. אמר לו הקב"ה: אל תתירא, אני בעצמי מטפל בך ובקבורתך: אמר משה: המתן לי ער שאברך את ישראל. שלא מצאו בי קורת רוח כל ימי, מפני אזהרות ותוכחות שהייתי מוכיחם. התחיל לברך כל שבט בפני עצמו. כיון שראה שנתקרבה השעה— בְּלֶלֶם כלם בברכה אחת. אמר להם לישראל: הרבה צֵעַרְהִיּ אתכם על התורה ועל המצות, ועכשו מַחַלוּ לי. אמרו לו: רבנו אדוננו, מַחוּל לך! אף ישראל עמדו לפניו ואמרו לו: משה רבנו! מַחוּל לכם!

באותה שעה עמד משה וקהש עצמו כשרפים. זירד הקב"ה משמי־שמים העליונים לפול נשמתו של משה. אמר הקב"ה למשה: "משה, עצם עיניך!" – עצם עיניו. – "הנח ידיך על החזה!" הניח ידיו על החזה. – "פְשֹׁם רגליך! – פשם רגליו. – באותה שעה קרא הקב"ה לנשמתו של משה, אמר לה: בתי! מאה ועשרים שנה קצבתי לך בגופו של משה; עכשו הגיע קצה לצאת. צאי, בתי, ואני מעלה אותך לשמי-השמים העליונים ומושיבך תחת כמא כבודי אצל כרובים ושרפים.

באותה שעה נְשָׁקוֹ הקב״ה למשה ונמל נשמתו בנשיקה. באור: פָּלַסְתֵּר - שָּקָר. - הַדָּבוּר - תאר לְּנִלֹוִי שכינה. -

### מָתֵי מִדְבָּר.

אַשְּׁפָּה וּתְלִי בַּחֲגֹרָתָם וּנְעוֹצות בַּחוֹל חֲנִיתוּתָם. לֹא כְבוֹד הַבָּשָׁן וּמִּרְחַר אַלוֹנִיו שָׁם נִפְּלוּ בְאַדִּיר — עַל יַד אָהְלִיהֶם הַקּדְרִים מוּטָלִים בַּחֲמָה עֲנָקִים, בִּין חוֹלוֹת הַמִּרְבָּר הַצְּהָבִּים בַּצִּבְיוֹת לֶבָטַח יִרְבָּצוּ. בִּין חוֹלוֹת הַמִּרְבָּר הַצְּהָבִּים בַּצִּבְיוֹת לֶבָטַח יִרְבָּצוּ. בְּיִלוּ אַדִּירִים לָאָרֶץ, נִרְדָּמוּ הוֹצְלְיִם מִנְּעָרִם מִּצְּרִיוֹת לֶבָטַח יִרְבָּצוּ. בְּיִלוֹ אַדִּירִם לִאָּרֶץ, נִרְדָּמוּ הוֹצְירִם מִנְּעִים, בַּחוֹל חֲנִיתוּתָם. צָּנְחוּ בָאָרֶץ רָאשִׁיהֶם הַבְּבִּדִים מְגְּדְּלֵי הַפָּּרֵע. נִּנְרָר שְׂעַר תַּלְתַּלִיהֶם וְנִדְמֶה לְרֵעֲמַת הַלְּבָאִים; עַזִּים פָּנִיםוֹ וּשְׁזּפִּים וְעֵינָם כִּנְחשֶׁת מוּעֲמָה, מִשְחָק לִבְּרֵק חָצִי שֶׁמֶשׁ וּמִפְנָּע לְרוּח זִלְעָפוֹת.

ּוְזֶרְחָה וּבָאָה הַשֶּׁמֶשׁ וְיוֹבְלוֹת עַל יוֹבְלוֹת יִנְקֹפּוּ –
וְשָׁלֵט הַמִּרְבֶּר וְסָעַר, וְשָׁבָּה הַדְּטְמָה בְּשֶׁרְיָתָה.
בְּתוֹהִים עֲלֵי הָרָאשׁונוֹת יִתְנַשְּׁאוּ בַמֶּרְחָק הַבִּפִּים,
וְתָ״ו עַל תְּ״ו פַּרְסָה מִסְּבִיב אִין קוֹל, אִין הֲבָרָה, אִין קַשֶּׁב.
בָּלֵע הַיְשִׁימוֹן לָנָצַח אֶת-הֵד הְּרְוּעַת-דּוֹר הַמְּשְׁיִים,
בָּלֵע הַיְשִׁימוֹן לָנָצַח אֶת-הֵד הְּרוּעַת-דּוֹר הַמְּשְׁיִים,
בַּלֵע הַיִּשִׁימוֹן לָנָצַח אֶת-הֵד הְּרוּעַת-דּוֹר הַמְּשְׁיִים,
וַיְצֵיר הַמִּיְבָּר נִשְּׁכְּהוֹ, וַיְיִשֵּׁן מְשָׁיְנִיוֹ לָנָצַח.

אַך יִשׁ אֲשֶׁר פָּרָשׁ שַוּרָפָשׁ יִנְּתֵק מֵאַחַת הָאֹרְחוֹת,

וֹרְתַּח אֶת־סוּסוֹ הָאַבִּיר וְהִפְּלִיג בְּיַם הָעַרְבָה

זֹרֵק בִּירוֹנוֹ וְקוֹלְטוֹ בְּתוֹךְ בְּיִרישׁטֶף בְּטוֹף הַפּוֹרֵחוֹ,

זְנִרְאָה בְּאִלּוֹ וְקוֹלְטוֹ בְּתוֹךְ בְּיִי־שֶׁטֶף-יְמִרוֹצְתוֹ,

זְנִרְאָה בְּאִלּוֹ וְקוֹלְטוֹ בְּתוֹךְ בְּיִי־שְׁטֶף-יְמִרוֹצְתוֹ,

זְנִרְאָה בְּאָלוֹ וְהַלֵּךְ וִירוֹצִץ לְפָנְיוֹ הַבְּרָק,

זְנִרְאָה הַפִּתְּחוֹ וְשִׁעֵּרְ הְפִּינוֹ הַבָּרָק,

אָת־רוֹכְבוֹ אֶל־רֹאשׁ צוּק נְּבַהַ מִמֵעַל לֶאָבִים –

זִּמְלֵבה הַפָּרָשׁ וְהָצִל בִּשְּׂמִאׁלוֹ עַל־תִּינְיוֹ וְהָבִּים ...

יִּהְמֵה הַפָּרָשׁ וְהָצֵל בִּשְּׂמִאׁלוֹ עַל־תִּינְיוֹ וְהָבִּים ...

וְדָפַּק לְבָתַע עָם סוּסוֹ וְחָתַּת אֶלְהִים עַל פָּנֵיהוּ. וְדָפַּק אַבִּירוֹ בְּלַח וְכַחֵץ הַשֶּׁלוּחַ–לְאָחוֹר... יַדְבִּיק הָאִרָּחָה וִםְח לְהָם בָּל מַרְאֵה אֵינִיו בִּדְּמָמָה

שׁוּמְעִים עַּרְבִיאִים, מַהָּרִישִׁים וְאִישׁ אֶל רֵעָהוּ יִחְמָהוּ,
שׁוּמְרִים אֶת־פִּי זְקַן־הַחֲבוּרָה-וְהוּא אֶחָר ,קַרוּשׁ" וְיְשִׁישׁ
יִשְׁא הַיָּשִׁישׁ וְאָמַר: בָּרָך שִׁם אַלַּה, הַמַּאֲמִין!
חִי זְכַן־הַנָּבִיא, כִּי רָאוּ עֵינֶיךּ אֶת מֵתִי־מִדְבָּר!
מַחֲנֵה אֱלֹהִים זֶה, דּוֹר קְרוּמִים, עַם נָאְדָּר בְּעוֹ, עַתִּיק־יוֹמִין!
אָכִן עַוֹ־נָפָשׁ וְלָשֶׁה כְּסָלְעִי־עָרָב עָם זֶה הְיָה:
הַמְרוּ אֶת רוּחַ נְבִיאָם וְנֵם בֵּאלהִיהֶם הִתְנָּרוּ —
וִיְצֵו אֶת־הַמִּדְּבָּר עֲלִיהָם וֹשְׁמְרָב עָם זָה הְיָבְּרּוּ

וִיְצֵו אֶת־הַמִּדְבָּר עֲלִיהָם וִשְּׁמְרָב לְּמָשׁ לִמְלִּים ,
וֹיְצֵו אֶת־הַמָּדְבָּר עֲלִיהָם וִשְּׁמְרָב לְּמָב בְּאָשׁם לְמַלְּחַם!
וֹיְצֵו אֶת־הַבְּנְבִי תְּלִינִיוֹ מִנְּנִעֹ בִּקְצָה כַנְפֵּי בְּסוּתָם!
וִיְבֵּשׁ בְּל נִּיפוֹ מִנְיִיוֹ מִנְּנִעַ בְּקְצֵה כַנְפֵּי בְּסוּתָם!
וַיְבֵשׁ בְּל נִיפוֹ מִנְיִר, עַד שֶׁהַשִׁיב הְצָּשֶׁם לִמְקוֹמוֹוּ.—

שׁוֹמְעִים עַרְבִיאִים וְשׁוֹתְקִים וְיִרְאֵת אֵלֵּה עֵל פְּנֵיהֶם. פּוֹסְעִים בְּנַחַת לְצַלְעוֹת הַנְּמֵלִּים הַפְּעוּנִים לַעֲיֵפָּה; וּוְמֵן־רֵב יַלְבִּינוּ מֵרְחוֹק הַפּוּדָרִים הַלְּבָנִים בְּרֹאשֶׁם, וְדַבְּשׁוֹת הַנְּמַלִּים אֵט נְעוֹת וְנָעְלְמוּ בַּמֶּרְחָק הַבְּּחִיר. בְּמוֹ נָשְׂאוּ מָזֶה עַל נַּבִּיהֶן אַנֶּדָה עַתִּיקָה עוֹר אֲחַת... וְשֶׁבָה הַדְּמָּמָה בְּשֶׁהְיָתָה וַעֲרִירִי יַעֲמֹר הַמִּדְבָּר... בַּאוּר: עֵין הָעֶרְבָּה – מראה פני המדבר. – בְּבוֹד הַבְּשָׁן – העצים האדירים שְׁבַּבְּשֶׁן. – נְפְלוּ בְאָדִיר – בכת גדול. – מוּצְקוֹת הַגְּרְמִים – בעלי עצמות חזקות. – וַאֲזַנָם – כלי זינם. – תְּלִי – נרתיק החצים. – מְּגַּרְעִ – שערותיהם הפרועות ארוכות מאד. – שְׁזוּפִים – שרופים. – מוּעָמָה – כהה. – יְנִקְפוּ – יעכרו. – בְּתֹדִים – כשקועים במחשבות. – הַבַּפִּים – הסלעים. – וְיהִירִים – מתנאים – הַפְּעִינִם – בעריהם. – מְעַנְיִים – מתנאים. – הַפְּעִינִם – הורחיק לרוץ. – וְרְתַּח – יריצהו במהירות. – הָאַבִּיר – פופו החזק. – ירויק לרוץ. – וְרְתַּח – יריצהו במהירות. – הָאַבִּיר – פופו החזק. – וְהַצַּל – יעשה צל. – אַלָּה – אֶלָהַ, אלהים. – הַר וְקַרְבַּבְּרִיא – נופת שבועה של הכחמרים. – הַפּוּרִים – המספחות. –

## ּנְעִילֶה

נוי חָנֶר בא אל בית הכנסת ויַדְלֵק נרות חדשים במנורות; אהדים מהם תקע בַּקָנִים אשר על העמוד. רבים מְהְבַּנְּסִים מן הפרוזדור; היושבים קמים מהספסלים.

- יָתֶיגַ־הַל וְיִתְיקִידֵשׁ! – מושך החון בקולו

הנכרים מתעמפים בתְפְזָה במליתותיהם ומעזרת הנשים נשמע. יליל איום .

הגברים כועסים, דופקים על עמודיהם להשתיק את הנשים. אך מי ישים לב להם? הנשים אינן בוכות, אינן צועקות, אינן מתפללות, אך מְיַבְּבוֹת.

שְׁמֵיה בִּדְּבָּא! – התפרץ קול החזן הַנְּחָר , והגכרים התנועעו ויתנו גם הם בקולם יהד עם משוררי החזן:

אור, אור, אור, אור, אור, אור, אור!! -

נעילה! נפתחו שערי השמים. אך עוד מעם וְיְפָגֵרוּ...
יְנָּעֵלוּ שערי התפלות והדמעות... עוֹשׁוּ, הוֹשׁוּ, יהוֹדים! כי אם
לא עכשו-אימתי? גם "הושענא רבא" הוא יום הדין, בָּבְיָכוֹל –
הוספה ליום הדין; אך אוי לו לאיש, שנדחה משפמו: עַנוּי־
הדין קשה מן הדין.

ותפלת שמונה עשרה" רוהצת בים של דמעות חמות,. רותהות

סער הומה, יער זקן רועש, ים מכה גלים...

- וּבְבֵן הַן פַּחָדָּך... - מתפלל העם בקול רם. אלה רצים. דחופים ומבהלים, ואלה ממתיקים ושבים על עקביהם. כאלו צר להם להפרד מכל אות ואות, אך בַּוְנַתְם איננה נכונה. "ואימתך על כל מה שבראת!" –לאו הַוַקא! מַה אִיכַפַּת לו לְיַקִיל הבַּלָּן אם פַּרֶל הַעָרֵל, החובל את הַוְרָדִין, מפחד מפני אלהים אהרים ? ושלמה זֵץ. בעל־בית הגון, מה ממנו יהַלֹּךְ. אם הפקיד והמוכיר והמופר, העלוקות הללו,-יַפַּה שמם, רבונו של עולם! - לא מְשֵׁלֵנוּ הם? גם יתר הנוים נחוצים הם, כי מי יסיק התנוך בשבתות? מי ישמור בלילות את העיר מפני שרפות אננכים ? בַפַּרָוֶר גרים נוצרים רכים בבתים קשנים ונקיים , וילונים על החלונים, פרחים ושאר ירקות נשקפים בעד השמשות ... אך הם בעצמם מגושמים ונסים; ישארו להם במעותם... מה בצע אם יפיל הקב"ה גם עליהם את אימתו ? "ואימתך" ... הוא מתפלל ומתחלחל פתאם: עולה על לבו ירידת שער החַמִּים בשנה זו ... "ווַעֲשׁוּ כלם אנודה אחת" – רבונו של עולם, יעשו כלם יד אחת להעלות את הַשַּער... "לעשות רצונף בלבב שלם"... אוי , אבינו ישבשמים! "שִׁמְחָה לָאַרָצֶךְ וְשָּׁשׁוֹן לעירך" – וּבְמֹחוֹ בוער הרעיון: עוד שנה אחת כואת-ואבדתי!

וּבֶנְדֶם החים צועק בקול רם: "אתה בהרתנו", וחוזר שוב: "אתה בהרתנו"... אשתו חולה זה שנים אחדות, היא רוקקת דם, אתה בהרתנו"... אשתו חולה זה שנים אחדות, היא רוקקת דם, ולהם חדר אהד לדירה ולמלאכה, ובני העיר מַתְּיָרְאִים לבוא לבית החולנית... אב רחמן, אתה בהרתנו—הלא אתה הכרזת על הַזְּוֹזְנֵּי וַ בְּבִי האשם ? האם לא התנהגתי עמה כשורה ? ההכיתי אותה אף פעם אחת ? הנגעה בה ידי ?.. "וַקְבַבְּהָנוֹ מלכנו לעבודתך", היש פעם אחת ? הנגעה בה ידי ?.. "וַקְבַבְּהָנוֹ מלכנו לעבודתך", היש פעם וריח בעבודתי ?.. וקולו נהבא מאפם כח, והוא סופד מקונן הלאה מַעמקי הלב ; ופתאם הוא צועק בְּכָאֵב אֲנוֹשׁ: "ואין קין לאָשֵׁי חובותינו" – הנה החובות עלו למעלה ראש, מובע הוא בים של חובות...

יחיים־דוב, יהודי מטופל בשמונה ילדים והסר לחם. מְיַבֶּבּ בקול רם: "ואין אתה חפץ במיתתם", במיתתם מחמת רעב... "ולמה תמותו..." למה, רבונו של עולם? למה? אתם, צאן אובדות, כבשים תמימים, למה תמותו?.. יסורים והליים רעים— שעול, אַסְבְּרָה... אב הרחמן! וגם רחל שלי חולה... מסתירה היא את חליה, אבל חולה היא...

אך הנה קול החזן נשמע – עוד מעם ויסנר השער, כל רגע ורנע יקר מפו... ובקרבו עוד הרבה בכי, הרבה בכי... פַּתַח לנו שער נ.. קורא העולם ומתמונג בדמעות רותחות...

אור: עשי הַדְּין - אַחוּר הברות פָּסַק הַדְּין . - הַצְּיַעֵר - המחיר. -

## נגון חַדַשׁ.

נתקע בשופר. הודעוע העם . וישטע קול אדיר וחוק. כקול: לשנה הבאה בירושלים!

ה.חברה הלבנח" כבר חמפה מן השלחן את השַעוָה, אשר כבים הם הנרות, על העמוד כבר עומד חזן של תולי ומתפלל תפלת ערבית של חול בנגון של חול.

והמתפללים נמרו את תפלתם. תפלת חול, בחפזון. המלית והקיטל הוסרו. כבר לובשים את הנעלים – כלם אצים, כי לבנת ייפה מחכה להם בחוץ...

ואין להם פְּנֵאי להתבונן אל איש צעיר לימים חַזֶּר־פּנים. הסוכב בבית־המדרש אנה ואנה ומוליך אחריו ילד חבר־אונים זלבֶן־פנים ממנו... הוא סוכב עוד פעם. אך אין רואהו... האחד עסוק תחת הספכל בבקשו את נעלו, השני החליף עַרְדֶּלוֹ בשל אחר, וזה מצא את מצנפתו נכתמה בחלב, וכלם רעבים, ולכלם בחבה הלבנה להתקדש.

- נשוב נא הביתה , אבי-מתחנן הילד

ובין כך זע הגל-ה"קדיש" האחרון, ה"אמן" האחרון – והגל נשא אָהוֹ את הצעיר ואת כנו.

בחצר בית המדרש עמדו הגברים נכח פני לבנה יפה זנהדרה; אך בצדי רחוב כבר ינהרו הביתה שורות-שורות של נשים, לבושות כלי לרן ... בין המרקדים כנגד הלבנה בחצר בית-המדרש הולך אנו ואנה הצעיר החור, קוראים לו "שלום עליכם!" זהוא משיב "עליכם שלום"... אך קולו נמוך, ופניו הולכים וחשכים מרגג לרגע... הַמַּקַהְשִׁים את הלבנה התהלכו כצללים...

- ואיש לא אסף אותנו הביתה רועדות שפתיו מד לעשות ? גם זו למוכה! לא אפשוט יד לראשית השנה, תיכף במוצאי היום הקדוש . . .
- הילד חשב, כי אכיו מתפלל, ויאהו בכנף בגדו וימשכנו לאט בהתחננו:
  - אבי, כַלָּה תפלתך ונלך וקולו רך מדמעות.
  - שומה, ילד שומת-עונה האכ-למה לנו למהר הביתה?
    - רעב אני. רעב מאד

והאב עונה בהלצה פַסְהָרֶת כְּאֵב:

- ק פְּשִׁימָא, בודאי אתה רעב, מַאי קָא מַשְׁמַע לָן זּ ומה הייתי סוֹבֵר, כי צַמָּהָ מֵעִת־לֵעת ואתה שָׂבַעַיּ
  - אבי, הביתה! ... מפציר בו הילד

רגעים אחדים עמד האב גלהם בנפשו.

- שמע נא, בני ענה אחרי כן בשפה רפה מאד שמע נא, דור'ל, גם בבית אין מה לאכול...
  - גם לחם אין ?
  - גם לחם אין ... לא כְזַיִת ולא כעדשה...

הילד מַשָּׁמִים.

– דור'ל, – אומר לו האב – הגידה נא לי, דודיל, היודעי אתה מה היה היום ?

הילד בוכה בלאט.

- היום ענה האב בעדו היום היה יום קדוש, יום-כַּפּוּרָים. היודע אתה בֵּרוֹשׁ המלים ?
  - ... 15 -
  - ומה עשינו היום. דוד'ל, הנד נא לי . מה עשינו ז
    - התפללנו
- שוב מאד... שפתים חשק... אבל הגד נא לי: אנהנו התפללנו. ומה עשה הקדוש-ברוך-הוא?

- מחל על כל עונותינו ...
- ומת אתה חושב, דוד'ל, אם הקדושיברוהיהוא מחל על כל עונותינו, עַלֵינוּ להתאבל או לשמוח וּ
  - לשמוח ענה הנער בבכי גדול.
- שוב דברת... עלינו לשמוח... הזוכר אתה, דודל, את הנגון החדש, אשר שַׁרְנוּ במוצאי יום־כפורים העבר, כשאמך, את הנגון החדש, היתה עוד אתנו בחיים ... העודך זוכר את הנגון ד לא...
  - אני אזכירך... ואתה תעזור לי...
- ותשמע הלבנה הצעירה נגון חדש אך נגון זר קורע ... סגור הלב...
  - והאב מזמר, והנער מושך אחריו....
- בַּאוּר: הַשַּׁעֲנָה הרונג. פְּנָאי זמן. מֵאִשְׁתַּקָּד מבשנה הקורמת. נְמוּך שפל. פִּשִׁימָא בוראי, מובן מאליו. מַאִּי קָא מַשְׁמַע לָן מה הוא משמיענו.

## אין רַדַמִים.

השמים כְּפּוּ בַעַנון עפרת; הרוח שואן ומניע את העצים הערומים; על פני השדות כבר עבר הַפַּנְּל והַהֶּרְמֵשׁ וישאירו אחריהם אך קש וקוצים ... הולך וקרב החרף.

ואז – עלה על לב שושנה לצמוח.

ארית מְלֶּע. אך רוחפת ורועדת מְלֶּר. בשׁארית אונים היא פותחת את גביעה לשאוף מעט הם. מעט אור, אך כבר הקיץ הַקּץ!

שם, שם במרהקים יפוח האביב. זה עתה נעורו שם חיים חדשים, תקוות חדשות וְשְּׁמָחוֹת הדשות; ושושנים חדשות שם תצמחנה ופרפרידְרָקְמָה יְרַחֲפּוּ מסביב להן – אך פה, פה הכל וְנוֹבל.

החרף הולף וקרב, הוא החרף, הוא מלאף המות; נשמת אפו – קרה, הבל פיו – שלג.

והשושנה בוכיה ומתפללת: אהה, אל רחום וחנון! הלא

המול תחמול עלי! הן אך זה עתה באתי, עוד לא זרחה עלי השמש, עוד לא ראיתי חיים, ולמה תסתיר השמש פניה ממני? למה יקפיאני הקר בלא־עת ויכסני השלג עוד מרם פרחתי? הַאַנִי אשמה, כי אחרתי לבוא? מדוע אני עוזבת את העולם הזה בלי אור, בלי הום, בלי חיים? – רהום, אַיָּה רהמיך? חנון, איה חסדיף?

– לשוא, לשוא תתחנני! – שורק הרוח בזעם וסותם את – פי המתאוננת בעלים בלים.

ונקברה השושנה ולא תוסיף להתאונן עוד...

## םַתָּוי.

הָרוּחַ מְנַפֶּה אֶת אונוּ,
מִתְהוֹלֵל, מִתְחַבֵּא וְשֶׁב;
מְקַבֵּץ עֲנָנִים וּמְנַפְּצָם
מוד מִקְצָת שִׁירֵת הַפְּתָּו.
בְּעַיְלוּת יִמִי הְעַפֶּרֶת,
בְּלִי דְפִילַת הַחַיִּים הַחַּמָה
בְּלִי דְפִילַת הַחַיִּים הַחַמָּה

וּלְּהָפִּיץ קַרְנֶיהָ לַשְּׁוְא – נָבֶּטֶת הִיא בּוֹשֶׁה וּנְבוֹכֶה בָּעַר ֹכֶרַע עַרְפַּלֵי הָעָב. הַנֶּשֶׁם מְמַפְּמֵף וּפוֹמֵק; הַנְשֶׁם מְמַפְּמֵף וּפוֹמֵק; הַיְקוּם בְּאָלוּ נָחְבָּא בִּפִּנָה מָעָפָּף סוֹת שְׁחוֹרָה וְשׁוֹתֵק.

בְּמוֹ לָאִיר תִּהְעֵצֵּל הַשֶּׁמֶשׁ

באור - לָאִיר - לְהָאִיר. - מַשִּׁיר - רַפִּיל. - סוּת - בְּסוּת. - אוֹנוֹ - בּחוֹ.-

### שִׁירָתִי.

הָתַרֵע מִאַין נָחַלְתִּי אֶת שִׁירִי זּ – בְּבֵית אָבִי הִשְּׁתַקַע מְשׁוֹרֶר עֲרִירִי, צָנוּעַ , מִסְתַּתֵּר, הַנֶּחְבָּא אֶל בֵּלִים, מִתְלוֹנֵן בִּנִּקִיקִים, שָׁכַן מִדָּקִים אָפֶּלִים,

וַיִּדַע הַמְּשׁוֹרֵר הַק פִּוֹמוֹן קְבוּעַ, שִׁיר־תָּמִיד יְחִידִי וּבְנְפָח יָדוּעַ. וּמָדֵי נָאָצַב לְבָבִי, וּלְשׁוּנִי מָפַרָאוב נֶעְבָּר אֵל חָבִּי דְבֶקָת וּבְבִי עָצוּר בְּעוּך הָתְאַפָּק בִּנִרוֹנִי – וּבָא הוא בְּשִׁירוֹ עַל נַפְּשִׁי הָרֵיכָקה... זָה הָיָה הַאָּרָצַר, מְשׁוֹרֵר הַדַּלּוּת. בַּעַשַּוֹת אָבִי חֹל אָת שַׁבַּתוֹ מֵענִי ; מָחֲפֶר הַשֶּׁלְחָן יֵין קרּוּשׁ גַם חַלּוֹת. הַמְּנוֹרוֹת חֲבוּלוֹת, בִּמְקוֹבְוֹן עֲשֵׁנִים מְעוּכִים בַּמִּים נֵרוֹת רָוִים אֲחָדִים בַּרְקִידִי הַבְּתָלִים . . . וְשִׁבְעַה יְלָדִים בַּלָּמוֹ רָעִבִים וּלְצְּחָם יְאֵנִים יַלבּוּ הַשִּׁלְחָן. אִמֵּנוּ עֵגוּמָה לְקוֹל הִהָּם שָׁלוֹם לְמַלְאֲבֵי הַשְּׁבִת. וּכָאַשֵּׁם עַל חָמָאוֹ, עָנִי וּנְבָה רוּחַ בוֹצֵעַ אָבִינוּ בְּשַׂבִין פִּגוּמָה עַל פַּת לֶהֶם שָׁחוֹר וּוְנֵב דָּג מֶלוֹחַ ... עוֹדֵנוּ לוֹעַסִים וּבְמֶּרֶם תִּבָּרִת הַפְּרוֹםָה הַמְּבוּלָה בְּטֶּלֵח מִפִּינוּ, – הַפָּרוּסָה הַחֲמוּצָה, הַפְּגוּמָה, הַתְּפֵלֶה, ַנְעַלְעֶנָה בִּדְבָעות בַּעֲלוּבִים וּנְזוּלִים — וּ,וְמִירוֹת״ נַעֲנָה בְקוֹל אַחֲרִי אָבִינוּ מָבֶּמֶן הוֹמִיָה, מִלְּבָבות חֲלוּלִים – אָז נִמִפַּל הַצִּרָצַר גַם הוּא לַמַּקְהֵלֶה

וַיָּצַרְצֵר בִּוְמִירוֹת מִּשְּׁדֶרן הָאֲפֵלָה ...

בּהֵיוֹת יְמֵי סַנְרִיר וּבְנֶשֶׁף הַלְּיָלָה,
בּשְׁלָט בְּבִית אָבִי דְּמִי קַדְרוּת נְּדוֹלָה –
זה עָקַת הַבַּחֲקוּת, דְּמִי דֵלוּת מְּנֶלֶת,
בּנְשׁא שֶׁבֵע נְפְשׁוֹת עֵין שוֹאֶלֶת...
עַל גַּבֵּי הַבִּירָה הָחְתוּל מְיַלֶּלֶת,
בַּסֵל אִין לֶחֶם, שְׁאוֹר –בַּמִּשְׁאָנֶת,
בָּסֵל אִין לֵחֶם, שְׁאוֹר –בַּמִּשְׁאָנֶת,
אָּו הִצִּיץ הַצְּרָצֵר מִנִּקְרַת הַקִּיר
בְּיִבְשׁ קוֹסְהָה לָבִי, נִשְׁמְתִי בוֹקְקָה,
בִּטְשׁ קוֹסְהָה לָבִי, נִשְׁמְתִי בוֹקְקָה,
בֹּטְ לִב לֹא יִדְעָה – שׁוֹמֵסָה הָיָתָה,
שוֹמֵסָה בַמָּנֶת, בַּהָבל חַיַּי תְּפֵּלָה,
שוֹמֵסָה בִּמְנָת, בִּהָבל חַיַּי תְפֵּלָה,
שוֹמֵסָה בִּמְנָת, בִּלִי אַחְרִית וְתִּכְלָה אָבֵלָה,

ּוְאֵין מָנֶה תָבֹא אַנְחָתִי הָדֵעְתָּ יִּ אָפִי נִרְאַלְמְנָה , בָּנִיהָ נִתְיַתְּמוּ ; עַד כָּמְה מִפְּבִיבָה הַדְּאָנָה לִּדְּמֵתָה: הָבִּישָׁה מִפְּבִיבָה : נִתְרוֹלֵן עוֹלְמָה, הָבִּישָׁה מִפְּבִיבָה: נִתְרוֹלֵן עוֹלְמָה, הַבִּישָׁה מִפְּבִיבָה: נִתְרוֹלֵן עוֹלְמָה, הַבַּישָׁה מִבְּילִה בָּל וְנִית הָחָרִישָׁה. יּבְוַשַּר וֹבְחָמְלָּה בָּל וְנִית הָחָרִישָׁה. ,רבונו שֶׁל עוֹלֶם! – נֶאֶנְחָה הָאשָׁה – סָמְכֵנִי בַּל אֶפֹּל, אַלְמָנָה אָנֹכִי; פַּרְנָם־נָא אֵפָרֹחֵי כַּתוֹלָעִים ... מַה כֹּחִי!...

פּרָטֶס־נָא אֶפְּרחֵי כַּתוּלָעִים ... מַה כּחִי זּ...
אָז תּוֹצִיא הַשִּׁיְלָה אֶת חֶלְבָּה וְדָמָה,
בָּעֶרֶב הִיא שֶׁבָה כָּל עוֹד בָּה וְשָׁמָה.
כְּל פְּרוֹטָה הַבִּיאָה נִאָּרָה בַּמְאֵרָה,
רְקוּלְה בְּדֵם לִבָּה וּמְבוֹלֶה בִמְּאֵרָה.
יַרְמוֹטָה בְּבַלְבָּה מְדְּחָה –
יַרְמוֹטָה בִפְּוֹטָה אֶת נֵרָה יִנְיִיהְ בֹּפְּוֹיְה לֹא בִבְּּחָה אֶת נֵרָה יְנִייִהְ בַּפְּוֹמָק , בַּמַחַם שֶׁלְחָה יִנְיִיהְ בַּפְּוֹמָק , בַּמַחַם שֶׁלְחָה יִנְיִיה בַּפְּוֹיְה בִּפְּרוֹיְה בִּבְּיִיה בָּפְּוֹיְה בִּיְּיִיה בִּבְּיִיה הַנְּעָרָה יִנְיִיה בַּפְּוֹיִית מִרוּפָּה יְנִייְר שִׁלְיִיב מִיּה הָנְמִית מִרִּבְּה בִּפְּרִיכְה יִּיִיתְה אֵלֵי עֵל מִשְׁבְּה יִּיִיתְה אֵלֵי עֵל מִשְׁבְּרִי ;
שְׁמַעְתִי בָּל שֶּׁבֶר, בְּל פֶּרֶק מִנִּוּפְה,
שַׁמַעְתִי בָּל שֶׁבֶר, בְּל פָּרֶק מִנִּוּפְה,

בַּשַּׁחַר עם כְּןריאַת הַנֶּבֶּר הִיא כְּכָּה בִּמְלָאכֶת הַבִּית עוֹסֶלֶת בִּרְכָּמָה. כֵּחֶדְרִי הָאָפִל, מִתּוֹךְ הָעָריסָה בְּעֵד הַפָּתַח רָאִיתִי אֶת נּוּפָה הַקּלושׁ, יְתְנוֹדֵר הַפַּפְסָל תַּהַף עַל גַּבִּי הָעָפָה יִתְנוֹדֵר הַפַּפְּסָל תַּחַת הָעַרָבָה, וּלְחִישָה חֲרִישִׁית וַאֵּנֶחָה חֲרֵבָה, עַל כָּל מְבִיעַת־יָד, עַל כָּל לִישָּׁה וְלִישָּׁה נָעֶכֶּלֶת וּבָאָה מִן הַחֶּדֶר הַשֵּׁנִי: מָה כֹּחִי ? מַה חַיֵּי ? וַאָנִי בִּלְתִּי אִם אִשְּׁה. וּלְבָבִי לִי אוֹמֵר וְיוֹדֵעַ הָנִּנִי, וּבְחַלְּקָה פַּת שַׁחָרִית חַמָּה לִילָדֶיהָ מִמַּאָפֵּה בְּצִּקָה, מִלֶּחֶם דִּמְעַתְה — מִמַּאָפֵה בָצַקָה, מִלֶּחֶם דִּמְעַתְה — מִמַּאָפֵה בָצַקָה, מִלֶּחֶם דִּמְעַתָה —

בַּאוֹר. הְשְׁתַּהָּעְ - ישב בקביעות. - פִּוְמוֹן - שיר. - חֲבוּלוֹת - מְסְשְׁבָּנוֹת...

נְתִּוּנוֹת בְּטַשְׁבּוֹן. - בּוֹצֵעַ - מברך וחותך. - (בְּשַׂבִּין) פְּגִּימָה - קָהָה. - הַבְּלְּיהָה - בִּמְלְּיָבָה - בּמֹענה - נִמְפָּל - נִמְּפָּל - נִמְּפָּל - נִמְרָבְּה - במעמה רע. - נְעַלְעָנָה - נבלענה - נִמְפָּל - נִתְחבר. - דְמָה הַדְּחָלְּוֹת - בְּעִשׁ - בתולעת הבגדים. - קוֹסְסָה - נִשׁכּה, השחיתה. - בּוֹמְקָה - בקעה, פצעה. - קבֹב - קלל. - הִּכְלָה - פוף. - נְתְיַהְמוֹּ - הוו ליתומים. - עַר קְּמָה מַאֶבְלְה ... - בטרם שקמה משבעת ימר האבלות כבר קמה הדאגה. - אַלְמֹן וְיחֹם - צרת חיי אלמנה. וֹיתומים. - נַאְרָה - פֹקוֹללה. - מִרוֹפָה - מעורבה. - .

#### בוֹנַבְּעוּן.

נער קמן הייתי עדיין, כי בחמשה עשר באב מלאו לי עשתי עשרה שנה. וכבר הייתי לתלמידו של רבי ליב'לה הזקן. הוא רבי ליב'לה, שכל תלמיד שיוצא מחדרו היה נכנס ויושב בין הלומדים בבית־המדרש. והוריו לא בקשו לו עוד רב אחר; ולפיכך היה בוחן כל תלמיד במרם שֶׁהְּבְּלוֹ אל הַבְּהָה הגדוֹלה־ שלו (כך קראו בעיר לחדרו של רבי ליב'לה). ואני נתקבלתי בלי בחינה! מֶאְשֶׁר הייתי או.

בחגב הייתי בעיני בבואי ביום הראשון אל חדרי החדש. בל יתר התלמידים גבהו ממני משכמם ומעלה; והם לא שעו אלי. נם לא ענוני על ברכתי; בבואי רק נחוך של לענ נראה על שפתותיהם ויביםו איש אל אחיו. כשואלים: מה לתינוק זה ולנו ד בשישבנו יחד לשלחן עַמְמוּנְי חברי הנדולים בנבהם וְּבְעָבְיָם. באיה משה ז – שאל הרבי.

בתומת: – מְמַיֵּל הוא בודאי תחת השלהן – ענה בֶּרִיל הארוך בתומת: ערמה: והוריד ראשו לחפשני תחת השלחן–ואני יושב על ידו

צחוק פרץ מפי התלמידים. ואני הייתי ככלי מלא בושה. זכלימה; בכל מאמצי כהי התאפקתי מבכי.

הן .לא בשמים היא" – ענה רבנו לבריל ברנז עצור – שנצטרף לאנשייםדות להוריד לנו את התורה. משהלת – פנה: אלי – בא הנה. ויקחני ויושיבני על ידו על הארנז הרם ויאמר:

אל יפול לבבך. משה: .מָפִּי עוֹלְלִים וְיוֹנְקִים יְפַּרְתָ עוֹ...־ - לְהַשְׁבִּית אוֹנֵב וִמִתְנַקִּם ! – נמרתי אני את הפסוק . ואשלח

בְּנַשְּׁבִּית אוֹיָב זּסְרְנַקְּם ז – נמרתי אני את הפסוק , ואשהח מַבַּט עקלתון אל בריל הארוך . באותה שעה הרגשתי שלא בריל בלבד , אלא שנם כל חברי החדשים "אויבים ומתנקמים" המה לי ג ונדר נדרתי כלבבי, כי אם קמן אני בעיניהם, .נדול" אהיה בתורה. נדול מן הגדולים הללו .

וקנאה גדולה קנאתי אז לכבודי, וקנאתי זו עוֹרְבַתְנִי לשקוד על למודי עד שיצא לי שם "מתמיד" בעיר.

- כלל גדול הוא: עיקר הלמוד שנהרף אינו אלא באשמרת הבקר; - כך היה רבנו אומר - ולכן היינו משכימים תמיד לקום: כשלש שעות במרם בקר, וללכת החדרה. ואני-לי היה מעורר קבוע, כי הקיצותי תמיד לקול רבי מוביה שכננו. שהיה קם לתקון הצות".

מדי התעוררי הייתי שוכב על יצועי הרך בעינים עצומות גים ולא נים" ומאזין לנגינתו המעציבה של רבי מוביה, המשתפכת הרש בדממת הלילה. ויש אשר נדמה לי אז , כי הנני שומע קול נהי תמרורים, קול רְחֵל אִפֵּנוּ, העולה מקברה בחצות לילה זְּמְבַּבְּה על כניה, שנלו מעל שלחן אביהם... ואני שוכב בעינים פגורות ולב פתוח... עד אָנָה בְּרָיה בְצִיוֹן וֹ"... מְתְיַפַּח הוקן ולבי נלחץ בְּבְצָבָת. והנה נשמע גם קול המשור המנסר בקרש: שמואל הגנר קם למלאבתו, ואני עודני שוכב על משכבי... והמשור הגנר קם למלאבתו, ואני עודני שוכב על משכבי... והמשור

כמו ינסר בלבבי בקולו האמום החודר אלי מרחוק. אך הנגינה השרויה בדמעות של רבי מוביה תבא כשמן בקרבי וממלאה את נפשי הרכה איזו נעימות עצובה ונענועים עזים...

ואני מתגבר כארי וקופץ מעל משכבי החם, מתלבש זמתרחץ, בחפזון; מדליק את הנר בפנסי, מנשק את המזוזה נוצא החוצה.

דמטת-אל שוררת מסביב; הכל שקוע בחשכה וּבַשֵּנָה. רק אני, נער קמן, לבדי ער, והולך לי יחידי בליל אּפָּל על פני הוצות מכְפֵי שלנ, ופנסי זורע אור וצללים סביבי.

אין קול ואין קשב, רק קול צעדי ושריקת-שלנ דקה עונה להם. לכי יפחד וירחב, ולרגעים הְּרְחַפְּנָה עצמותי מן הַקּר העז; זאני צועד מהר לדרכי ומקשיב לנשימות אפי התכופות וראשי בַּבֵּר עלי, כי עוד מרם סרה השנה מעל עפעפי. והנה קול דק במשך והולך מרחוק: "תרגנול הַבָּר שבגן עדן מעורר כך, וקולו צשמע מסוף העולם ועד סופו"... ואחריו יענה תרגנול אתר, קורא הוא מושך עד כלות הנשימה—עוד זה קורא, והנה עוד קול אחר דק עונה לעומתו ימאריך בקריאה, ועוד אחר, ועוד אחר דקריאת הקוקוריקו" הקיפה את כל הרחוב. נשאתי עיני השמימה להבנות כוכבים מתנוצצים באור ירקרק וקורצים עין זה לוה עיני תועות שם במרומים בשמים הכהים והזכים ובכוכביהם המאירים, ורגלי ישאוני בלי־דעת הלאה לדרכי; כל אברי קלים המאירים, ורגלי ישאוני בלי־דעת הלאה לדרכי; כל אברי קלים

והנה בית הרבי. מבין סדקי התריסים יציץ אור, אך דממה שם פנימה. נכנסתי, אין עוד איש. אני הראשון. רק ירבי יושב לשלחן, נר של חלב, תחוב במנורת נחשת קטנה, דולק לפניו, והוא קורא בספר הַחַהַר׳ בנעימה המלאה לה עצב ונענועים רבים.

הרבי משיב על ברכתי ברצון, מרניש אני עלי את מבמו הטוב. המלא חבה וַרְדָּ; ואני יושב ופותח הנמרא בהרחבת הדעת. זנפשי החושקת בתורה משתפכת בנעימה מלאה התלהבות. כל מוֹף אשקיע בַּפְּנְיֵא שלפני ואני שותה בשלום "בים התלמודי כאגיה השמה בחום צה ורוח חרישית. הכל ברור. הכל מובן. אך הנה אני בא בַּמָּצְר – אניתי עמדה ולא תוכל למוש ממקומה... אבל לבי לא יפול עלי. חוגר אני שארית כהי, מקמט מצחי וחוזר על הקודם, מתכונן הימב ברש"י, מְשֵיֵן בַּתְּחוֹספּוֹת", מהפְּדְ אני בנמרא וְשָׂם עַיִן במהרש"א וב,מהר"ם שיף" – ופתאס אורו אני בנמרא וְשָׂם עַיִן במהרש"א וב,מהר"ם שיף" – ופתאס אורו עיני! – נפתחה הדרך לפני, ואני שש כגבור לרוץ ארח, צולל עמק בסוניא העמוקה ומעלה פנינים מתהומותיה. שוכח אני את הרבי ואת חברי ואת כל אשר מסביב לי; שקוע אני כַלִּי בים של שירה, ואיני מרגיש גם באור הבקר הַבְּחַלְחַל החודר בעד החלון פנימה. פתאם נפתחה הדלת, ובריל הארוך ויתר חברי נכנסים יחד בקול המולה ואומרים: צַּפְרֵא שַּבָּא!

רבנו מתרעם עליהם קַצַת ואומר: "משהילה זה הקמן כבר גמר את שעורו, ואתם, הגדולים, באים עכשו. בושו והכלמו!" אז ידעתי כי נַצַּהְתַּי את חברי, וכמִדומה, שגם הם הכירו בנצהוני.

## מִימֵי יַלְדוּתִי.

(וכרונות)

### בּ לִפְנֵי פִּי הַתַּנוּר.

שומם זקודר בית אבא בימי החרף; זּבְשְּׁעַת בין-הַשְּׁמְשׁוֹת. בשובי אליו מן החדר, הוא נראה לי שומם זקודר שַּׁבְעָתִים: לחלוהית. זּוְהַמָּה, עפּזּשׁ. מן הכתלים והקרקע שופעת צְּנָה מְחוּבָה, שמטילה חֲלֹנְדָה בעצמות. כלי הבית הפשוטים מָפַשְּׁטְשִׁים עתה בַּאֲפַלַת בין השמשות נגבלעים בה לְנַמְרָה, אמי נאנחת בַּחֲשָׁאִי מאחת הפנות והחתול יוצא לקראתי מאיזה מקום אָפֵל. נושא עיניו אלי זְּמַלֵּל ברחמים. צער בעלי-חיים...

רק בזוית אחת שֶּבְּקִימוֹן הבית, בתוך הכותל סמוך לקרקע, כעין אָרְבּה קמנה יש, פי־תנור מֲרְבָּע זִמְפְּחָם, מְפְּחַיִם על מְפְּחַים. שכל היום הוא סתום. ועם חשכה, בין מנחה למעריב, מִשֶּיִּקְהַּפְּאוּ החלונות והבית מתמלא אימה—הַכֹּתֶל שכננדו מַעְלֶה זָהוֹב אדמדם וְרוֹתֵת; סימן הוא שפי התנור דולק והי... ומיד—

ואני אצל התנור. בְּפוּף־בָּרֶךְ יושב אני לפניו על נבי הַשִּׁיוּר של הבילת העצים המוטלת שם. לופת אַרְכּוּבוֹתֵי בכפי, מַרְכִּין רא-ר ומסתכל. הַנְּזִירִין שֶׁמָּבְּפְנִים קשים הם. לחים, קרים; רְבָּם שְׂבִּים מְכָפִים בשלנ נוּקשָה. השלהבת הקשנה של הַפְּסְמִין היבשים מתחת לנזירים רפויה עדין וקלושה. וכל פעם שהוא מזדעזעת לבי רועד. פתירא אני שמא הַּכְבָּה. חלילה. עד שָׁהַאָחַז בנזירים-עיני אורבות אחרי כל לקיקה ולחיכה של לשונה הזהב, ואני – מְוָרָזָה בלביבבכל לשון של זרוו: עלי , עלי על בּבִּי אותו גזר אומר אני לה בלבי – מן הצד. מן הצד קחיהו, למעלה מַּפְּסִי, למעלה ,: על גבו ... כך, כך יפה לו..." והשלהבת הקטנה נשמעת לי , מְשָׁהַרְבֵבֶת , מתעקמת וּמְלַפֶּפֶת את הגזירים , מְנַשֶּׁשֶׁת ימבקשת מקום נות לה לְהַאָּחֵוֹ ... מלמעלה בארובת העשן-יְלֵל הרוח מחויד נפש... נל-רוח, שנקרע מארובת העשן ונפל למטה בפי התנור, זוֹרֶה על פני לְמֶץ של פִּיחַ צוֹגן – ואני איני זז ממקומי..עיני ולבי אל השלהבת ההולכת ומתלקחת. רואה אני בה ושומע אני מתוכה מה שאין הפה יכול לדבר. מין מחול אני רואה, מחול מְשֹרָף של לשונות זהב קשנות. חיות, מפוזות. עַרֶב־רב של שלהבות אדמדמות, כְּחַלְחַלוֹת כְּתְפוֹת ... שְׁלַל אורים וננוהות, שעולים ומשתרבבים הומין־חומין, רצועות־רצועות והם מתגוששים ומתפתלים, מלחכים ומְהַבְּהָבִים, מְלֹפְפִים וּמְנַפְּפִים... שומע אני לחישות של צבורי נהלים וקריצות עינים חיות של אכני כַּדְכּוֹד וְאָקְדָּח. תס־תס !–תוֹמַס וְנַב־אוֹד אחד מתוך טפּת עכורה. שֶּבְצְבְּבֶה עליו ברתיהה. – פְּק! – עונה לעומתה נחלת שנתפקעה פתאם וְנְהְוֶה לרסיסים. ומיד שוב מושכת והולכת נהימה הרישית-הים-ם. - ופתאם-פררו! גל של אודים מְאָבֶּלִים נתפוררו תחתם ונשתפכו כזהב פָּרוּךְ. פי התנור מתמלא הַלִּים־ תלים של גחלים, אַנִירו-אש לותם. דומה לך, שברגע זה הַגִּיחַ משם הַפַּלַפֵּנְדְרָה, האדומה כאש ולוהמת כאש, תודקף על שתי רגליה האחרונות-וְּקְבָּץ בשמונת רגליה לתוך עיניך... וַלְעַפַּת וַוְעָה תאחזני. אני עוצם את עיני ומרניש את להם האש בפַנֵי ועל בְּרְכֵּי ושומע ברעדה את יְלֵל הרוח בארובת־העשן ... מתירא אני להפוך ראשי לאחורי. איזה שד עומד על גבי: הוא כפוף

על ערפי ממש, "אמא, אמא!" – מְשַׁנְעַ לבי בתוכי, אבל הקול אינו יוצא, הוא נהנק בנרוני. חרדת מות תבא בי. שַנַּי ואַרְכּוֹבוֹתַי נוֹקשות ולבי נוֹעַ מפחד סתום. ילל הארובה בא אלי ממקום רחוק, רחוק מאד... וכאן, בשעת סכנה זו, מנצנצת במוחי ה"סגולה", אותה שמסר לי רבי לשמירה מפני השר, הרודף אחרי תמיד בשעת חזירתי בערב מן החדר. ממהר אני ותוקע שתי בהונות ידי בחנורת המכנסים וקורא בתוך־כך בְּבַיְנָה עצומה: "שמע ישראל". הסגולה מועילה, פחדי פָּנ, ואני יושב לי שוב מציץ בפי התנור. האודים נושרים אברים. אברים. הנחלים עוממות, הֶרֶמֶץ מָהְרַבֶּה. היללה בארובה מתנברת. עמומה היא זרצוצה ללא־כת ולא־מנוחה. – יַבְדוֹחָה, שפחתנו הזקנה. באה לגרוף את התנור. שמורות עיני נאחזות מאליהן...

הורוי! הורוי! הְרְרָ! שומע אני עדיין יללה הְחוּקה מתוך תנומה...

באור: זוּהֲמָה-חָלְאָה, אי־נקיון. - צְנָה מְחוּבָה - קרה לחה. - וּמְפְּחָם - שְׁחוֹר ומעושן. - מָשֶׁיּסְתַּמְאוּ - כאשר יְתְעַוֹרוּ, כלומר, יתיו חֲשַׁכִּם. - מְעֻלְּה זְהוֹב - מקבל צבע של זהב, מתארם מעט מן האש שבתנור. - לוֹפָת אַרְכוּבוֹתֵי - מחבק את בִּרְבֵּי. - הַגּּוִירִין - גזרי העצים. - שָׁבִּים - קצות ענפים קצוצים. - נִּקְשָׁה - קשה. - מְלַפֶּפָת - חובקת. - מְשֹׁרָף – מלא שגעון. - מְנַפְּפִים – מתבקים. - תּוֹסֵם – רותח ומעלה קצף. - פְּרַרְּה – מִין למאה (מתפתחת) שחורה, ולה בְּתָמִים אדומים כאש; והאגדה מספרת, ששרץ זה יוצא מן שחורה, ולה בְּתָמִים אדומים כאש; והאגדה מספרת, ששרץ זה יוצא מן האש האש, הבוערת שבע שנים על מקום אחר, וְהַפְּףְ מִדְּטִּן אין האש שולפת בו. - עוֹמְמֹלות וכבות. - הָרֶבֶּיץ – אַפָּר מעורב ברשפי אש.

## שִׁירַת הַהְנֶרף.

הַצוּר הוֹרִיד לָנוּ יוֹם חָוָק מִצּר.
יוֹם עַוּ, מוּצָּק אֶחָד, כְּפוֹר, לֶרַח וָקר רוֹם עוֹלָם, כָּל בַּדּוּר הָאָרֶץ מִתַחַת, הָאוֹר וָהָאַוִּיר כָּעִין מִקְשָׁה אַחַת. אין זאת, כִּי נְתְרוֹפֵף הָעוֹלֶם – וְנְתְנוֹ הַיוֹצֵר בַּלַיְלָה הַזֶּה עֵל גַּב סְרָנוֹ.

> וַיָּנֶף פַּּמִּישׁוֹ וּבְהֹלֶם־עֲנָק אֵל קָרָא לַכֹּחַ וַיִשׁם: חַוָּק!

וְלֵיל תָּמִים בֵּין פַּמִּישׁ וְּקְדָן אוֹתוֹ רַקַּע וֹלֵילוֹ בַּל כֹחוֹ , בִּבְיָכוֹל , בּוֹ שִׁקַע...

> וְבַאַ עָם שֶׁבֶשׁ יוֹם עַוִּיו וּמְסְמָּר .-וְכֹחַ עוֹלְמִים בּוֹ חָסוּם וּמְשְׁמָּר.-

וָאוֹר בָּקר מִסְתַּנִן מִמַּעל בִּיקרוּ. וְנָפֵל כָּל חָמוֹ וְנִשְׁאַר אַךְּ זָהְרוֹ.

וְאֵין סוֹף לַלַבְנוּנִית, וְלַוֹהַר אֵין מֵק מִתַּחַת עַד רוֹם, וּמִבֵּיִת עַד עֵק.

וְהַשֶּׁלֶג בִּשְׁלְשׁ־עֶשְׂרֵה נָפוֹת מְנָפֶּה , בַּזְכוּכִית הַלְּבָנָה עַל כָּלֶם מְצָפֶּה. –

וּלְצֵינִי הַשָּׁמֶשׁ הַנֵּנִוֹת מֵוְהִירִים; הָעוֹרְבִים לְבַהָּם עַל נַבָּם מֵשִּׁחִירִים;

מַחֲלִיקִים עַל אָפּוּי הַזְּכוּכִית וְצוֹרְחִים, מְנַקְרִים וְשֹוֹרְמִים – וּפִּתְאֹם הֵם פִּוֹרְחִים.

> נִעֲשֵׁן הָאָרְבּוֹת , בְּוָקּן שַתִּיק יוֹמִין, מִסְתַּלְםֵל בְּהָרָר וְנִשָּׂא לִמְרוֹמִים.

וְבַּלֵּרַת הַלּוֹהֵט בַּלּל מְפַּעְפֵּעַ וּבַלֵּר בָּל אוֹן אֵיתָו בַּמַּחְמֵר נומֵעַ. – מֵרֹב אַמֵּץ כֹחַ, מֵרֹב עֹצֶר אוֹנִים. מִחְבַּקְעִים בַּיַעַר חֲסִינֵי אַלוּנִים.

\*

וּבְלִבּוֹ שֶׁל אָדָם אוֹן שַׂנִּיא פּוֹרֵחַ, וְבֵיוֹם זֶה הוּא בָהִיר וְקַר וּבוֹמֵחַ.

וְצַר לוֹ בָּחָוֶה וּמְחַשֵּׁב הֲרֹם אָת קירות הַלֵּב מֲהִתְּצַפֵּק וָעֹו...

וּכְמָדְרַךְ עֲנָקִים מִצְּעָדוֹ בְּמוּחַ. וּכְמָדְרַךְ עֲנָקִים מִצְּעָדוֹ בְּמוּחַ.

וְשָׁאַף אֶת נִשְּׁמַת הַקְּרֵח מְלֹא לעוּ וּבָאָה כַבַּרְוֶל בְּרָמוּ וּוְרֹשוּ.

וּלְאֶנְרוֹף שֶׁל בַּרְוֶל בַּף יָדוֹ נִקְמֶצֶת וַתְאֲנָה אַדִּירָה אֶל תּוֹכָה פּוֹרֶצֶת:

> לַהַלם בְּאָנְרוֹף וּלְפוֹצִץ בְּאַחַת שָׁמִים מִעָּל וְהָאָרֶץ מִתַּחַת...

וְהָתְנַפֵּל אֶל חֵיק עֶנְלַת־הֹרֶף – הוּי, רַבְּב ! בַּנָשֶׁר אֶל מֶרְחַב אִין סוֹף וּלְמֶרְחַקִּיו !״– – –

בַ אוּר: שָׁכַּע - השקיע, הניח. - מְסְמֶּר - חוק. - חְסוּם - סְנוּר - מְסִמֶּע - חורר. - אוֹן - כח. - שַׁנִיא - גרול. - שְׁרִיר - אוֹן - כח. - שַׁנִיא - גרול. - שְׁרִיר - מוסקעל. --

### וָבּוֹרִים קְמַנִּים.

(אגדה לחנוכה).

ימים נוראים באו ליהודה; מופתים בשמים ונוראות בארץ: דם ואש זתמרות עשן...

ושמי ירושלים לא תכלת בהירה ועמוקה, כי אם ים דם גדול ונורא, היורד ממרומי אין קץ ומשתפך על ראשי ההרים אשר מסביב. ורעמים אדירים מרעישים את שמי הדם בקולות אלהים... והנה פַּרְשֵׁי אש, רוכבים על סוסי להבות, נראו על פני שמי הדם, ובידי הפרשים האיומים חניתות-ברקים וְחַרְבוֹת־ חַשְּׁמֵל וְקְשָׁתוֹת כמראה הקשת, אשר יהיה בענן ביום הגשם. והנה הקשתות דרוכות, הרעמים משמיעים קול תרועת מלחמה, זְּמְשֵּׁר הצים כשברי ברקים נְהָךְ בָּאַנִיר; והחניתות נְּפִיוֹת והחרבות מתעופפות כלפידים, ושריונים משתקשקים בקול רעש גדול מתעופפות מרוצים במהירות הברק מִקְצָה ים הדם ועד קצהו ... מלחמה לצבא המרום במרום !

והמחזה הגורא הזה גראה על שמי ירושלים ארבעים יום זארבעים לילה.

וירושלים העליזה מובעת כדם בניה היקרים; רחובותיה מלאו שאון: תרועת מרצחים ונאקת חללים. מְדְקָרִים יזובו זקני הסנהדרין בלשכת־הַנְּוִית, הרוגים חכמי התורה בבתי-המדרש ושחומים הילדים הרכים על ספרי התורה בבתי הספר. בהצר אלהי ישראל מסביב למזבח מתבוססים הכהנים לבושים בנדי בד קדש; מעל למזבח מתרומם פסל "צֵאוֹס", אליל אלילי היונים, זפני הַשַּׁיִשׁ אשר לו מפיקים נַאֲוֹת נצחון; ובקדש הקדשים מסתתרת השכינה ובוכה ונותמת כיונה...

וגדודי היונים משמידים ומאכדים כל אשר בשם ישראל יָקָרָא.

נְּבְרוֹ: לְכוּ וְנַבְּחִידֵם מִנּוֹי, וְלֹא יַזְבֵר שֵׁם יִשְׂרָאֵל עוֹד:

•

ומערה אחת נסתרה נַעְמְקָה מאד היתה בתחתית הר הזיתים, אשר מקדם לירושלים. וַיְּשָּׁלְמוּ אליה רבים מילדי ירושלים, אשר הצליחו להציל את נפשם ואת ספריהם הקדושים מידי צד. זישבו שם וַיְבַכּוּ את אבותיהם המובים, אשר נפלז בחרב האויב, ואת אחיהם הקמנים, אשר נְתְלוּ על צוארי אמותיהן האהובות והשלכו יחד מראש החומה אל הסלעים, אשר בנהל־ קַּדְרוֹן. אוֹ קם ילד אחד ויקרא:

ישָׁבֵעוֹנִי, ילדי ירושלים! –

ופני הילה מאירות כפני הלבנה המלאה. ועיניו מזהירות בשתי שמשות קמנות זקולו כקול הכנור הרועד...

זמאות עינים תמימות המלאות דמעה נמויות מסביב אל הדיבר הדובר.

וקול הכנור רועד, הומה ... וההד הומה לעומתום מירכתי בהמערה:

שם אל תבכו לגבורים המתים על קהוש שם עמנו ואלהינו! בְּכוּ בְּכוּ לְנוֹ, החיים ורואים את עיר הקדש, כי מַפְּאוֹהָ זרים, ואת מקדש אלהינו. כי חללוהו! בְּכוּ בְּכוֹ לְנוֹ, בּרוֹאים את החרפה והגדולה –וּפסל שִׁקוֹץ מְשׁוֹמֵם בהיכל אלהי ישראל! בכוובכה לנו הקשנים, החלשים, בכו לאחריתנו... מי יודע אם נוכל למות בעד עמנו זאלהיגו... מי יודע...

וקול הכנור רועד, רועד...

האנו הלא ילדי ירושלים אנו! נְשָׁבַע נא אפוא.
הברים מובים! נשבע נא בנשמות אבותינו, הגבורים הקדושים.
בשבע בספרי התורה אשר הצלנו. כי גם חֶיה נחיה, ונם מות
במות בעד עמנו, ארצנו ואלהינו...

בשבענו! נשבענו! – קראו מאות הילדים קול אחד:

- השבעתי אתכם, ילד ירושלים! -בהוסיף קול הכנור. לא רעד עוד... י

- נשבענו! נשבענן! - קראו מאות הילדים שנית.

פתאם נשמע קול צלצול חרבות מפתח המערה... גדוד יוַנִים בא עד המערה.

- הוי. צאו אלינו, ילדים עברים! קרא ראש הגדוד ותחיו ולא תמותו!
- השבעתי אתכם, ילדי ירושלים! נשמע קול הכנור בעוּ
  - נשבענו! נשבענו! הריעו מאות הילדים לעומתו
- ארינו, ילדים עברים, ותחיו ולא תמותו! קרא הפקיד שנית:

אין עונה.

עברו רגעים:מספר – והנה רעש: קול אש אוכלה קש וקוצים נשמע מפתח המערה; והלהבה הולכת וגדולה-ועשן גדול ושחור יורד ויורד אל תוך המערה, והמערה הְּפֵּלֵא עשן...

- שמע ישראל! נשמע קול הכנור בעו
- שַׁמַע , יִשְׂרָאֵל , יָיָ אֶלהִינוּ , יַיָ אֶחָר !! –

ענו כל הילדים פה אחד ויפלו איש על צואר רעהן...

פתאם נפתחה איזו דלת נעלמה בירכתי המערה. ואישישיבה הופיע לנגד עיניהם. ופני הזקן מאירות כשמש, ושערות ראשו וזקנו – כקרני האור, מצחו הנמוי למעלה – כזהר הרקיע זעיניו – שני מַעְיָנוֹת אהבה וחמלה. והוא.. עמוף כלו לבנים בערִפְּלֵי מהַר.

י - לא תמותו, ילדי ירושלים, כי חיה תחיו לעמכם . ולאלהיכם! – קרא הזקן בקול מלא אהבה ורחמים.

והילדים נשאו עיניהם ויראו והנה—ככר נחמדה כגן אלהים לפניהם. והככר מלאה פרחיריח ושושני חן וַחַבַּצְלוֹת־אוֹר. והם מתלחשים ומתחבקים באהבה וגיל. ופלג זך בְּבְדַלַח מתנהל לאם בין הפרחים והשושנים והחבצלות, וגליו העליוים מתגלגלים לרגליהם ומשמיעים צלילים נעימים כצלילי צחוק ילדים מָאְשָׁרִים. ואלפי זמירים מתעופפים מסביב ומזמרים "זמירות", וצפרי-עדן עונות לעומתן מנגינות אלהים – וזהר גדול כזהר שבע שְּמָשׁוֹת שפוך על כל אלה ממעל.

והזקן שאב מים מפלג הבדלח ויצש אל הילדים ויאמר: - שתו , בני המובים, מן המים החיים האלה והיו והלחמף מלחמות עמכם האמלל וארצכם השוממה.

וישתו הילדים מן המים החיים. והנה קול קורא ממרום: כִּי תַעבר בַּמֵּים אִהְךּ אָנִי וּבַנְהָרוֹת לֹא יִשְּׁמְפוּךְ. כִּי תַלֵּךְ בְּמוֹ אֵשׁ לֹא תִכְּנָה וְלֶהֶבָה לֹא תִבְעַר בְּךְ. ועתה – קרא הזקן – לכו, ילדי ירושלים והלחמו! זרוח נבורה צלחה על הילדים הקמנים וידעו. כי נבורים הם.

פתאם נעלם הזקן הנפלא והככר הנחמדה וכל אשר עליה.
וישאו עיניהם ויראו והנה עיר מודיעין נשקפת לעיניהם מבין
ההרים; ויבאו שמה וַיְּפְּפְחוּ על צבא הנבורים אשר ליהודה
הַפַּכְּי. ויהי בצאת יהודה למלחמה, וילך נדוד ילדי ירושלים
בראש צבאותיו, ויתנפלו הנבורים הקשנים על האויב מכל עברים
ויקראו קול נדול: לעמנו ולארצנו! – וַיְהַפּוּם.

והיה כראות הַיְוָנִים את הגבורים הקטנים האלה; המתעופפים כברקים ועושים שַׁפּוֹת בקרב מחניהם, ויאמרו: אין זאת, כי אם נשמות ילדי היהודים הם, אשר שהמנו בבתי הספר ואשר נָפַצְנִּגּ ... וַיִּבְּהֲלוּ וינוסו. אז התנפלוֹן עליהם גבורי המכבי אל הסלעים... וַיִּבְהֲלוּ וינוסו. אז התנפלוֹן עליהם גבורי המכבי יכרם מכה רבה וינרשום מגבול יהודה.

ובשוב הגבורים ירושלימה למהר את העיר ואת המקדש יּלְהַנְכוֹ, וּילכו ילדי ירושלים הגבורים בראש כל גבורי החרות.

על כן יָהגּוּ הילדים העברים את הג החנוכה ברב שמחה זגיל. יודעים הם הקמנים, כי הם הם הגבורים אשר נְצְחוּ אוֹ זגיל. יודעים הם הקמנים, אשר יְנַצְחוּ גם בימים יבאו את אויבי עמנו והם הם הגבורים. אשר יְנַצְּחוּ גם בימים יבאו את אויבי עמנו וארצנו.

## הבלל הוכן.

אמרו עליו על הלל הזקן, שָבְּכָל יום ויום היה עובד וּמִשְׁהַכֵּר שֻלַע מְדִינָה. חָלְיוֹ היה טחן לשומר ביח המדרש וְהָליוֹ לַפַּרְבָּסְחוֹ ולפרנסת ביחו. פעם לא מלא הלל להשתכר ולא הִניחוֹ שומר ביח המדרש לְהַבָּנִם. עלה וְנִקְלָה וישב על פי הָאַרְבָּה שָעַל גַבִּי הגג, בְּדִי שישמע דברי אלהים חיים מפי שְׁמַשְיָה וְאַבְּעַלְיוֹן. אמרו: אוֹמו היום ערב־שבח היה והקופת מַבָּת היחה וְיַרַד עליו שלג מן השמים וְכַבָּהוּ. בְּטָעַלָּה עַמוּד הַאַחַר, אמר לו שמעיה לאבטליון: אבטליון אחי. בכל יום הבית מאיר זהיום אָבֵל; שָׁמָא יום מְעָנָן הוא ז הַלְּילוּ עיניהם למעלה וראו דמות אדם בַּאַרְבְּהַ. עלו ומלאו את הלל ועליו גל של שלג בָּרִוּם שׁלש אמות. הוליאוהו והקחילוהו וְהַכוּהוּ . והושיבוהו כנגד המדורה. המרו ראוי זה לַחַלֵּל עליו את השבת.

סלל עלה מבבל בן ארבעים שנה, שמש חַכְמִים ארבעים שנה ופּרְגֵם את דורו ארבעים שנה . לפיכך קראו לו : סלל הזקן .

מעשה בשני בני אדם שהמרג זה את זה. אמרו מי שילך וְיוּקְנִיע את הלל הנשיא ימול ארבע מאות זוז. אמר אחד מהם: אני אַקְנִיעֵּט. יאותו היום ערב שבת היה והלל חָפַף את ראשו. הלך אותו האיש, ועבר על פתח ביתו ואמר: מי כאן הלל ז נָתְעַמִף וינא לקראתו. אמר לו: בני, תַה אתה מבקש ז אמר לו: שַׁאָלָה, יש לי לשאל. אנ.. לו: שַאַל. בני. שאל.

תפני מה רַאָשִיהָם של הַבַּבְלִים קנֵלְגַלִים ?

אמר לו: בני. שאלה גדולה שאלת: מפני שאין להם חיות פּקחוֹת. הלך וְהַמְמָּין שעה אחת. חזר ואמר: מי כאן הלל ? נחעטף וילא לקראתו, אמר לו: בני מה אחה מבקש ? אמר לו: שאלה יש לי לשאל. אמר לו: שאל, בני, שאל.

- מפני מה עיניהם של הַּדְמוֹרִים הָרוּטוֹת ?

אמר לו: בני, שאלם גדולה שאלת: מפני שַדְרִים בין החולות. סלך והמתין שעה אחת. הזר וקרא: מי כאן הלל ? מי כאן הלל ? נמעטף וילא לקראתו, אמר לו: בני, מה אתה מבקש ? אמר לו: שאלה יש לי לשאל. אמר לו: שאל, בני. שאל!

- מפני מה רגליהם של אַפְרִיקַחָּים רחבות ?

אמר לו: בני, שאלה גדולה שאלת: מפני שַבְּרָים בין בּלְיֵנִי המים.

אמר לו: שאלות הרבה יש לי לשאל וּמְחְיַבָּא אני שַׁמָּא תכעם. אמר לו:

כל שאלות שיש לך לשאל, בני, שאל. אמר לו: אמה הוא האל שָקוֹרָץ

אותף נְשִׁיא ישראל אמר לו: הן. אמר לו: אם אתה הוא לא ירבו בְּמוֹחְךְּ

בישראל. אמר לו: בני, מפני מה ? אמר לו: מפני שאבדתי על ידך ארבע

מאות זוז. אמר לו: הָוָה זְהַיִּר ברוחף. בַּדַאי הוא הלל שַׁתּאבַד על ידו

ארבע מאות זוז וארבע מאות זוז-והלל לא יקפיד.

#### ַרָבִי מֵאָיר.

רַבּּ מַחָּיר היה לְבָּלֶר טוב והיה יָגָעַ וּמְּשְׁמַבְּר שׁלְשׁה הְּלְעִים בּשׁבּוּע.
זהיה מַחֲּבִיל ומשקה את בני ביתו באחד, מלְבִּישׁם בּחֹחד וּבשׁלִישׁי היה תְפַּרְיָם תלמודי הכמים. אמרו לו תלמידיו: לאחר מותך בניך מה פְּחָא עליהם: אמר להם: אם יהיו לדיקים—וְבָּא להם, כמו שאמר דָוִד המלך: צַעַר אמר להם: בֹּשְׁר יִהִי לִדִּיִּקִים וְלֵח בִּיִּי לְבָּיִי לְבִּיִּי לְבָּיִי לְבִּיִ לְבִּיִּ לְבִי לְבִיּי לְבִּיִּ לְבִי לְבִּיִּ לְבִּי לְבִּיִ לְבִּי לְבִּיִּ לִּבְּיִ לְבִּי לְבִּיִּ לְבִּיִּ לְבִי לְבִי לִבְּיִ לְבִי לְבִיּי לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לִּבְיִ לְבִי לְבִי לְבִי לִבְי לִבְי לִבְּיִ לְבִי לִבְי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לִבְי לִבְיִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לִבְי לִבְי לִבְיי לְבִי לְבִי לְבִי לִבְּי לְבִי לְבִי לְבִי לִּבְּי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִי לִבְּי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִּי לְבִי לִּבְי לְבִּי לִּבְּי לִבְּי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִּי לְבִי לְּבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִיי לְבִי לְבִּי בִּיִּין לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִי לְּבִיי לְבִייִם לְבִּי בִּיתְּים בְּיִי לְּבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִי לְבִּי לְבִי לְבִי לְבִי בִּיחְ לְבִי לְבִי לְבִּי בִּיתְּקוֹם בּיּי בִּיח לִּבִי בִּים לְבִּי בִּיים לְּבִי בִּים בְּבִּיים לְּבִּי בִּים לְּבִּי בִּים בְּבִּיים לְּבִיי בִּים בְּבִּיים בְּבִּי בִּיים לְּבִּיים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִים בְּיִּים בְּבִּים בְּעִים בְּיבִּים בְּבְּיבְּים בְּבְּים בְּבְּיבְּים בְּבְּיִים בְּבְּיבְים בְּבְּבְיבְּים בְּבִּים בְּבְּיבְּים בְּבִּיבְּים בְּבִּים בְּיבְּים בְּיבְּים בְּבְּיבְּים בְּבְּיבְים בְּבְּיבְים בְּבְּיבְים בְּיבּי בִּים בְּבְּיבְים בְּבְּבְיבְים בּבּים בְּבִּים בְּבְיבִּים בְּיבְּים בְּבְּיים בּיבְּים בְּבְּיים בְּבְּיבְּים בְּבְּיבְּים בְּבִּיים בְּבְּיים בִּיבְּים בְּבְּיים בְּבְּיים בְּבְּיים בְּבְּיים בְּבִּיים בְּבְיים בְּבְּיים בְּבְּיים בְּבְּיבְיים בְּבְּיים בְּבְּיים בְּבְּי

בָּאוּר: לִבְלֶרֹ - סופר. - סֶלַע - שֶׁקֶּל. - \

## דַּכְנָמַת אוֹרְחִים .

מעשה ברבי אליעזר ורפי יהושע ורפי לדוק, שהיו מְקְבָּיִם בבית משחה בט של רַבָּן גמליאל, והיה רבן גמליאל עומד וְמַשְׁקָה עליהם. נמן הכוש לרבי אליעזר, ואא נְשַלָּה; נָתְנָה לרבי יהושע וְקְבַּלָה. אמר לו רבי אליעזר: מה זה יהושע, שָׁאָט יוֹשְׁבִים וְרַבָּן גמליאל עומד ומשקה עליעז אמר לו: מָלִיני גדול ממט שָשָׁמָש: אברסם גְדוֹל הדור היה, וכמוב בו! אַה הוא עומד ד עַ לִי הָס", ושָׁמָא חאמר: כמלאכי השרח נְקִמּוּ לוֹ זּ לֹא נִיהוֹ עומד ומשקם עליני בּוֹ גמליאל עומד ומשקם עליני בּוֹ לֹת להם רבי לְדִוֹק יִ עד מתי אתם מַנִיִּיִים את כבודו של מקום ועוסקים בִּכְּבֹּוֹר הַלֹת רֹבׁם רבון במליאל בּיִרְּבִיּים וִ וּאָנִי לפני כל אחד ואחד, וְאָנִי – לא יהא רבן גמליאל מער ממר משרך שלחן לפני כל אחד ואחד, וְאָנִי – לא יהא רבן גמליאל עומד ומשקה עלינו יִּ

בַּ אוּר: רַבָּן - תאר לַנָשִיא. - בְּבֵית מִשְׁתֶּה - בחג חתונה.

## יְשִׁמְעוֹן בֶּן שֶׁמַח.

מעשה בְּשָׁיְמוֹן בָּן שָׁמַח שָׁלַקְח חמור אחד מישמעאלי. הלכו חלמודיו ומלאו אבן טובה חלויה לו בְּצַנְארוֹ. אמרו לו: רבי. בִּרְבַּח יְיָי הִיא חַ עֵּשִׁיר. אמר להם שמעוֹן בן שמח: חמור לקחתי. אבן טובה לא לקחתי. הלך וְהָהָחָיְרָהּ לַיִּשְׁמְעַאלִי. קרא עליי אותו ישמעאלי: ברוך יי אלהי שמשן בן שטח!

בַאוּר: לְקַח - קָנֶה...

## רַבִּי יְרוֹשָׁעַ בֶּן הַנַנְיָה.

.8

פעם אחת אמרה בָּתּוֹ של הַקִּיסֶר לרבי יהושע בן הנניה: "הָי, חכמש מְתּפְּאָרֶה בכלי מכעַר!" אמר לה: בתי! אביך המלך במה הוא טחן יין זּ אמרה לו: בכלי חנים. אמר לה כל העולם בכלי חרם-ואביך בכלי חרם! אמרה לו: אלא בְּמַה יַמִּן זִּ אמר לה: בְּגוֹן אחם, שָׁחֲשׁוּבִּים אחם, חט בכלי כסף וזהב. הלכה ואמרה לאביה. - נתנו היין בכלי זהב וכסף-וּבָּנִתְין. אמר לה הקיסר לבתוֹ מי אמר לך כך זּ אמה ה לו: רבי יהושע בן חנניה. קַרָאוֹ אללי, ואמר לו: למה אמרת לה כך זִּ אמיל: בְּשָׁם שאמרם לי כך אתרתי לה.

- והרו יש נַהָּים וחכמים ?
- אַלְתַלִּי היו מְכשַׁרִים היו חכמים יותר.

.=

מעשה ברבי יהושע בן חנניה שהלך לְבָּרֶךְ גְּדִוֹל שֶׁבְּרוֹמִי, חֹמרו לו : מיטק אחד יש בבית־האסורים, יְפָה עינים וטוב רֹחִי וְּקְוֹלְיִיוּ סדורות לו תלתלים. הלך ועמד על פתח בית־אסורים, אמר: "בִּי נְּתוֹ לְבְשִׁבְּה יַעֵּקְב וְיִשְׂרָאֵל לְבוֹזְוִים זִּ" ענה אותוֹ תינוק ואמר: "הַלֹא יִיָ זוּ חָמָאגוּ לוֹ, וְלֹא אָבוּ בִּדְרָבִיוֹ הַלוֹךְ וְלֹא שָׁמְעוּ בְּתוֹנְתוֹ". כיון ששמע רבי יהושע, קרא עליו: "בְּנֵי צִיוֹן הַיְּקְרִים הַמְּסְלָּאִים בַּפִּוּ". זְלְנִּנ עיניו דמעות ואמר: מְבְּטָתַיִּ בּוּ שֶׁיוֹרֶה הוֹרָאָה בישראל. הַעְבּוֹדָה, שָׁאָנִי שִינוּ מַבַּאן עד שָׁאֶפְּדֶנ בכל ממוֹן שָׁפּוֹקין עַנְיוֹי.

אמתו: לא זו משם עד שָבְּדָאוֹ בממוֹן הרבה. ולא היו ימים מועטים עד שַהוֹרָם הוראה בישראל. ומי הוא ? רַבִּי ישמעאל בן אלישע.

בּ, אוּר: כְּשֵׁם שֶׁאָמְרָה...-בשם שאין היין מְתְקוּם אלא בכלי חרם . כך אין החכמת מתקיימת אלא בגוף מכוער .- אָלְמֵלִי-אִלּיּ .- הָעָבוֹרְה-לשון שבועה.-

#### בָבוּד אָב וָאֵם.

שָׁנָה רבותינו: שלשה שותפים הם באדם: הקדוש־ברובְּ־הוא ואביו אמנו. בזמן שאדם מכבד את אביו ואת אמו, אומר הקדוש־ברובְּ־הוא: מעלה אני עליהם כאלו דרתי ביניהם וכבדוני.

הַנְיָחָ, רבי אומר: גלוי וידוע לפני מי שאמר והיה העולם, שבן מכבד את אמו יותר מאביו. מפני שמשדלהו בדברים, לפיכך הקדים הקדוש-ברוך-הא לבוד אב לכבוד אם; וגלוי וידוע לפני מי שאמר והיה העולם, שהבן מתירא מאביו יותר מאמו, מפני שמלמדו מירה, לפיכך הקדים הקדוש-ברוך-הוא מורא האם למורא האב.

שט רבוחיט: איזהו מורא ואיזהו כפוד ז מורא – לא עומד במקומו אלא יושב במקומו ולא סומר את דבריו ולא מכרישו; כפוד– מאכיל ומשקה, מלביש ומכסה, מכנים ומוליא.

מניא , סרי שסים אביו עובר על דברי־מורם לא יאמר לו : "אבא. שברת על דברי־מורם" , אלא אומר לו : "אבא, כך כמוב במורם ז"

- מוף מוף הוא הוא 1!
- אלא אומר לו: אבא, מקרא כתוב בתורה כה הוא.

שאלו לו לרב עולָה: עד היכן כבוד אב ואס ? אמר להם: לאו וראו מה עשה נכרי אחד באשקלון, ודְמָח בן נחינה שמו. פעם אחת בקשו חכמים פַּרַקמַטְיָה בששים רבוא שכר, והיה מפתח מונח תחת מראשותיו של אביו ולא גַּעַרוֹ.

אמר רב יהודה אמר שמואל: שאלו את רבי אליעזר: עד היכן כבוד אב ואם ? אמר להם: לאו וראו מה עשה נכרי אחד לאביו באשקלון, ודמא בן נתינה שמו. פעם אחת בקשו ממנו חכמים אבנים לאפוד בשטים רבוא שכר, והיה מפתח מונח תחת מראשותיו של אביו, ולא לערו. לשנה האחרת כחן לו הקדוש-ברוף-הוא שכרו, שטלדה לו פרה אדומה בעדרו. נכנסו חכמי ישראל אללו. אמר להם: יודע אני בכם, שאם אני מבקש מכם כל ממון שבעולם אתם טתנים לי; אבל אין אני מבקש מכם אלא אותו ממון שבעולם אתם טתנים לי; אבל אין אני מבקש מכם אלא אותו ממון שהפסדתי בשביל כבוד אבא.

אמר רבי אבהו: שאלו תלמידיו את רבי אליעזר הגדול: איזהו כבוד אב ואם ? אמר להם: לאו וראו מה עשה דמא בן נתינה באשקלון, שהיתה

אמו חסרת-דעת וסיחה מסטרהו בקורדיקין בפני כל בּוּלֵי שלו. ולא סיש אומר לה אלא "דייך, אמי"; ונפל קורדיקין שלה אידה והושיטו לה, שלא: סלטער.

כשבא רב דימי אמר: פעם אחת היה לבוש סֵירְיקוֹן של זהב. והיה יושב בין גדולי רומי ובא אמו וקרָעַמוּ ממנו. וטפחה לו על ראשו וירקה לרי בפניו – ולא הכלימַה.

שאלו את רבי אליעזר: עד סיכן כבוד אב ואס: אמר להם כדיי שיטול אַרַבַּקוּ של דיכרים ויזרקנו לים בפניו ואינו מכלימו .

אמו של ר' טרפון ירדה לטול לחוף חלרה בשבת ונפסק קורדקיום:
שלה. הלך ר' טרפון והניח שתי ידיו תחת רגליה והיתה מהלכת עליהן עדי
שהגיעה למטתה. פעם אחת חלה ונכנסו חכמים לבקרו, אמרה להם:
התפללו על ר' טרפון בני, שהוא טוהג בי כבוד יותר מדאי. אמרו לה:
מה עשה לך: וספרה להם אותו המעשה. אמרו לה: אפילו ששה כן אלף.
אלפים, עדיון לחלי כבוד שאמרה תורה לא הגיע.

אמו של ר' ישמעאל באה וְקְבְּלָה עליו לרבותיט , אמרה להס: גערר בישמעאל בני, שאינו נוהג בי כבוד. באוחה שעה נתפַרְכְּמוּ פניהם של רבותיט , אמרו: אפשר אין ר' ישמעאל נוהג כבוד באבותיו! אמרו לה: מה עושה לך: אמרה: כשהוא יולא מבית־המדרש אני מבקשת לרמון רגליר ונשה מן המים ואין הוא מניח לי. אמרו לו: הואיל והוא רלונה הוא כבודה .

רבי יוסף כשהיה שומע קול רגליה של אמו :אמר: אעמוד מפנרי ברינה שבאה.

בָּאוֹר: הָקְּדִים כָּבּוּד אָב - כָּבַּד את אביך ואת אמך. – הָקְרִים מוֹרָאּ:
הָאָם. – איש אמו ואביו תיראו. – פְּרַקְמַמְיָה – סחורה. – קוֹרְדִיקִין.
קוֹרְדַקִיוֹס – נעל. – בּוּלֵי – יועצו הנכבדים. – סֵירִיקוּן שֶׁל וְהָב. –
בגד משי מרוקם בחוטי זהב. –

